اَلاَ إِنَّ اَوُلِيَاءَ اللَّهِ لَانَحُونُ عَلَيْهِمُ وَلَاهُ مُحَكِزُونُ نَ اللَّهِ اللَّهُ مُحَكِزُونُ نَ عَلَيْهِمُ وَلَاهُ مُحَكِزُونُ نَ اللَّهِ اللَّهُ مُحَكِزُونُ مُن مُرجادر دو عَمَسَيْن مول سَكَ.



ملفوظات امام العَارفين زبدة الصَالحين عنوث العَالم محبوب بيزدان مخدوم حضرت ميراوحدالدّين سُلطان كسّيّراتشرف بَهَأَنْكَير ممناني ترسس،

بروفيسرايس-ايم لطيف التد

مدى دوناىشر ندرائشرف سنىسىخ محد مائشم رضا اشرقی سان بریز داریز سردش برش بید بنه بستان سان میریز داریز سرد محد مختار اشرف اشرفی جیلاتی میرید میری بیلاتی میرید سانده عباد میروم اشار فی حضرت سبید محد مختار اشرف اشرفی جیلاتی میرید سباده نسسین خانقا و اشرفید حسنید سرکار کلال بجوجیش برفید استرا



لبسم إللكه المرحم فيا مرحي نخدى و نصى على مو**دم ا**نختار شام د ملينت جماعت كيئے ع_وياً د در عزيزانِ سيسعهُ *د شرنبه كين* فعرها

با عث مرتبع که مطالف النه النه و ک کترجه کامدتر استابان دون ا اختطار کرد ب تع هذا کا شکری که مین منعی بینی یا میم ده ها افراق حبی کر آستان الرف سی انها ن عقید سے زر کیئر سے پر دن ک ترجه کا ترجه کوالیا ہے اور اب آ بوگوں کا آرز و ک مطابق مشظری میر آگئی سے چرب کیلئے نا در تعذ ہے میری وی ہے کہ موئی شائی آ نوه ون ک هذا ہے کو تبول فرما سے اور ذریع تر بیا شبنائے ادر سقول مام مرتب کے وگئی

ر معفادہ مامل رہے تر توں کے مثل میں دمائے فرکر ہی ، آئیں ،
سیدھ متار در مرب ہوئیں
سیدھ متار در مرب ہوئیں
میدھید بین فیع نبھی آباد

Abul Masud Syed Mohd. Mukhtar Ashrfa Ashrafi-ul-Jilani Sajjada nasheen kichhauchha sharif, dist. faizabad, (U.P.)



جامع أنْدُوْ مانت الزير سيد مريدس ديم بمرم سيديد الأوروس

JAM - E - ASHRAF

DARGAH KICHHAUCHHASHARIF-FAIZABAD (U.P.)

كخده ولعلى على رسوله الكريم لسب ولهه الميمن الرجيم

دها تَف دنشرخی س ثارک السلعنت نویف ده م مهرب میزدانی میزدم سعطان سیداشر^{ین} جانگیرسمانی قدس مرہ امورانی کے ملنوفات مبارکہ دور ایکے حالات دواقعات ہر سننمل دمیک سنندد ب شال کسیت ہے صبن کوکتب تعرف میں دمیں نمایاں اور فعرص شام حاصل ہے ۔ املوس صدی ہجری کے بید آج تک من تعر^ف دسیس سکل اورجامع کناب مہنب کھی گئ ہے۔ یہ وجبہ ہے کہ دس کے بعدے کشر صونباد کرام نے اپنی کتابوں میں تعانف دشرنی کوبعور والدمیشش کی ہے ۔ کتاب مزدد کو مخددم باک سے مرمد خاص اور جیستے حلیفہ دفوت دور یا لغام ادرین ممینی رحمر ادر میسیر س نے کہی جات مبادکہ ہی میں مرتب کرکے دیکی بارگاہ میں شابا ہے اِس سے اِس کے اِس کے مند دمین برنے س کوئ شک دشبہ بین کیا سکا۔ جب کہ کتاب مذکورے دمیراج سے فاہرہے ۔ تا ب مذکور کا دس زبان میں ہونے کی وجہ سے عام لود میر وکیک دوس سے دستفا رہ مین کرمکنے گئے۔ اِس نے فرورت میں کہ ایس کا اردوترجہ شائع کردیاجائے تاکہ تعون ک ایس گرانما بر لعنیت سے عامرُ سلین میں خاتدہ مام کرمکس دور اس کے مطالعے سے ان کے اندرایا بی شوروادراک لور روحانی نبرب دکیف میرد مهوس

بڑی مدت کی بات ہے کہ اِس عقیم کان کوگرائ قدرا لاج مذردشرف ہ^{اشم}م بھا صب دشری فلیندسرکا رکندن نے انجام دیا در داسکا ار دو شرحه کرد اکر ساتھ کیا -برقسشت كديس راهس ما ب مومون كوميت بي شفهت كاب خاكراً المراجع اس کا درازه کمیدرس کرکس بدوس نے کبی دسے علیم کا بدار سیف سرماہو-ْ مَا ہُرِینَے اُسَدِ مَعِہِروسا لہ ثریم کسید ہولٹنکل فعلیط محفوظ ہے ادرصین کے کیے جیے حید خملوط وملبوعہ کریجے ادتبر مربوں کی زمینت سے ہوئے ہیں اوس کوامک زبان سے درسری زبان سی مستقل کردا نے کے بیا تعلیف لنحوں کی داہدی لاکنی دماکنی شرحم کادسخاب اس کی تعکمیں کے سے سیسل نگ و درددر وبد سبہم ہودوس کی دن محت کے دخوجات کے بادگراں کومبردانٹ کرنا نہا تت موحد مندی کا کام ہے ۔ حبی ہر موصوب کومنئ بادکبا دہیشن کی جائے کم سے ۔ لیٹبنا موصوب کا یہ شاق کا رہام وکھے اشارو (خلاص کی داخھ دنس میں ا درنمون العام مبوب میزدان سے د نکے والمیا منم عثیرت اور سنبد غونث الشعلين اعلىجەت مود نا الماج سنياه ملى خبين <mark>حال</mark> ميد دهير ورديوسها دهيمين سركا دكار سے بمبت کا بس نوٹ ہے ۔ وحوث کے علما نہ کرد اددیمل کا دوش ننجہ ہے کہ دہ مخددی س کے دوجے میں رائب و و ن نگے ہوئے ہیں اور کھروٹسان و نکے در لیے نسینان مخدم سمنان جاری ہے داس میں کوئی شک بین کہ جب میں فا نقاہ رشرنبیر ہما رکھوں سے کسی تغیم کا کم کی دیڈوا مرکی ہے توا دہنوں نے معر بوروعہ ہیا ہے حبکی واضح ننا ل جامعے دمشرف بھے ۔ دحرت کود چنے میرومرمندوم المٹ تنے منوت دودنا الحاج شنیاہ تودنمنا ڈنرٹ جھے نبدہ بازش مرکزا دا سے اسی والبانہ عشرت سے جوا میکے در رس کم ہی فعراتی ہے میں نے فود دیکھا ہے کہ جب میں وہ اپنے مرتز کا ذکر کر تھیں نوانسیں نوانسٹ سے اسکیا رسوجایا کرتی ہی وحریت کے اِسی علیم کارنا مے ہرمبارکبا و دیستے ہوئے و ماگوموں کہ مون آمامے انھی ہس فرمث کو تبول نرائے اور ہس ترجہ للاتعن کِنهِن کوشنول عام نبائے وابن ، خشطوعا گو سپرللنہ مارٹمیت دشرق مبلانی

فهرست

) عصیلا	طیفہ ۲۱: اختیار، قضا وقدر، خیر وشراورصو فیہ کے بعض عقائد ہے معلق مسئلے کی
	مطلع اوّل یعنی الله تعالیٰ پر ایمان لا تا:
	(۱) کوکب اول : ذات کی تعریف
	(۲) کوکب دوم: صفات کا بیان
ı~	(٣) كوكب سوم: افعال كابيان
IA	مطلع دوم: نعنی نبوت پر ایمان لا نا:
	كوكب اوّل: _ نبوت كى صنف ،خصوميت ، عجائب اور مقد مات احكام سے
	کوکب دوم: محمد مصطفیٰ صلی الله علیه وسلم کی نبوت کے بیان میں
	مطلع سوم: یعنی آخرت کے دن پر ایمان لانا:
rı	كوكب اقل:۔ روح كى بقائے ابدى
	کوکب دوم : برزخ ،حشر، قیامت اور آخرت کے عمومی احوال پر ایمان لا 🚅
rı	لیفد ۲۲: بادشاہت کوترک کرنے اور تخت سلطنت کو تھکرانے کے بیان میں
	حضرت قد وۃ الكبرًا كے والدين اور آپ كى ولادت
	محصيلي علوم
rs	قدوة الكبرُاك عدل وانصاف كالمخضر ذكر
	عبادت اور حعزت خعز عليه السلام ہے تعليم حاصل كرنا
	ترك سلطنت اور بثارت حضرت خضرعليه السلام
	همر بخارا میں آ مر
	اوچہ شریف میں حضرت مخدوم جہانیاںؓ سے ملاقات

آ پ کا د بلی اور بها رپنچتا اورشرف الدین منیری کی نماز جناز و میں شرکت کرنا
آپ کا حضرت مخدومٌ کی خدمت میں بندور پہنچتا ، بیعت کرتا اور جہاتھیر کا خطاب پانا ۸۴
لطيفه ٢٣: مقام اشرفي كتعين اور مراهب عالى كابيان
حضرت كي ظفرة باديس أبد اور حاسدون كا اعتراض كرنا
مسخروں کے نقل کا واقعہ جوزندہ فخض کا جنازہ لائے اور آپ کا کرامت ظاہر کرنا
فيخ كبير كاخواب اور حصول بيعت
حاجي چراغ بنداور قدوة الكبراً كا اظبار كرامت
حصرت قدوة الكبراً كاشهر جون بور ميس تشريف لا ناشنمرادول كامريد مونا اور
طك العلما قاضى شهاب الدين دولت آبادى كا آب سے طاقات كے ليے آنا
آپ کا روح آباد پنچنا، کمال جوگی کے مقابلے میں کرامت کا ظاہر ہوتا اور خانقا و تقبیر کرانا 22
لطیفہ ۲۴: امیروں، بادشاہوں مسکینوں اور محتاجوں سے ملاقات اور سیف خال کے اوصاف کا بیان ۸۲
سيف خال کی خوبيوں کا بيان
لطیفہ ۲۵: ایمان اور صانع کے اثبات اور صانع کی وحدت پر دلائل اور ازل وابد
نيز اصول شريعت وطريقت كابيان
كفركى تين قىمول كابيان
لطیفہ ۲۷: ارباب علم واستدلال اور اصحاب کشف ومشاہرہ دونوں گروہ کی حیرانی اور اہل کشف کے
شوق و حیرت کا ذکر نیز شریعت ،طریقت ،حقیقت اور وحدت کی بحث جنعیں ایک بی کہتے ہیں ۔ ۱۱۲
حيرت كى تعريف اور اس كى اقسام
لطیفہ ۲۷: وحدمت وجود کی دلیلوں اور مرحبهٔ شہود کی وضاحتوں کے بیان میں
نیز بعض مشائخ کے وحدت وجود ہے اختلاف کرنے اور ان کی تر دیدو تائید کی تفصیل ۱۳۲
كمتوب فيخ عبدالرزاق كاثئ بتام فيخ علاء الدوله سمناني "
جواب کمتوب

iau	شيخ علاء الدوله سمناني كي تحقيق پر قدوة الكبرٌ ا كا تبعرو
	محی الدین این عربی سے قول ہے وصدت الوجود کے مسئلے کی تاویل
140	لطیفہ ۲۸: توبہ کے بیان میں
	ایک چیرے چور کے مرید ہونے کا قصہ
IZA	امحابِ طریقت کی توبه وانابت کا طریقه
IA+	کبیره گناهول کی تفعیل
fA/*	لطیفہ ۲۹: نماز کی معرفت کے بیان میں
191	لطیفه ۳۰: روز ہے کی معرفت کا بیان
19r	ایک عورت کی تمثیلی حکایت جوعلاقه بهار می تملی
190	لطيفه اس: زكواة كابيان
14A	سادة الكبراً كى كرامت
144	لطيفه ٣٣: حج و جهاد كابيان
r • r	اس جوان کا قصہ جو ظاہری حج سے محروم ہو گیا تھا
يل	لطیفه ۳۳: امت کے فرقوں کی خصوصیات اور ان کے غداہب کثیرہ کی تفع
متهاد كابيان	صنف اوّل۔ الل سنت والجماعت کے فدہب کے اعتقاد اور مجتبدوں کے ا
rr•	معنب دوم۔ رافضیوں کے بارہ فرقوں کی تنعیل
	صعب سوم۔فرقۂ خارجیہ کے بیان میں
	معنِ چہارم۔فرق جربہ کے بیان میں
	صنف بیجم ۔ فرقۂ جیمیہ کے بارہ فرقوں کا بیان
	منف عشم۔ مرجیہ کے بارہ فرقوں کا بیان
rrr	مراتب انسانی کا بیان

rr2	لطیفہ ہم سا: سفر کے فائدوں اور شرطوں کا بیان
rrr	سنر کے اسباب کا ذکر
	لطیفہ ۳۵: دنیا کے ان عجیب وغریب آٹار کے بیان میں جوسیّداشرف جہاں گیرسمنانی ﷺ نے
۲۳۷	ملاحظہ فرمائے اور کوہستان معمر کے گونا گول مقامات جو آپ کے مشاہدے میں آئے
rr2	پېلامعائنه څېرالوقواق
۲۳۸	دوسرا معائنة جزيرة صهف كے حالات
rr9	تیسرا معائند ایلاک کے نواح میں شبر کا حال جس میں صرف عورتیں تھیں کوئی مرد نہ تھا
۲۳٠	چوتھا معائنہ۔ سیلان کے سفر میں چیونٹوں کے بادشاہ نے حضرت قندوۃ الکبراً کی وعوت کی
rr1	یانجوال معائنہ جبل الفتح کے متوکل درویشوں سے ملاقات
rr1	چھٹا معا ئند۔ ایک پاؤل کے انسان
rrr	سا توال معائنه ـ گلبر كه شريف مين قيام كا ذكر
٠٣٣	آ تھواں معائفہ بیت المقدس میں انبیا علیهم السلام کے مزارات کی زیارت
rrr	نوال معائنه ـ صالحيهٔ ومثق، ومثق كي مسجد مين باره بزارمحراب بين
rrr	دسواں معائنہ۔ کو دِ لبنان ، کوہ نہاوند اور کوہ طور کا مشاہدہ۔ شیطان سے ملاقات اور سوال وجواب
r۳۵	گیارہوال معاکنہ۔ جبل القدم میں حضرت آ دم علیہ السفام کے قدم کی زیارت
rra	بارهوال معائنه بصره، بغداد شريف اور گا ذيرون كاسفر
	تيرهوال معائنه به ملک کو و قاف اور ديوارسکندري
۲۳۷	چود هوال معائنه مدينته الا وليا، كو و ابواب اور جزير وطلسم كابيان
rrq	يندرهوال معائنه علاقه جمئكر كا ذكراور ولايت نهجاق مين ايك درويش سے نعمت پانے كابيان
ro1	سولھواں معائنہ۔نواج عراق میں جبل القرون کی سیر اور پینخ عبداللہ سے ملاقات کا ذکر
	سترهوان معائنه ـ کوه البه میں ایک درولیش کوخلافت عطا کرنا ـ ملک کا نور دکاسفرادر و ہاں ایک جادوگر نی
rar	کے جادو سے قاضی حجت کا گائے بن جانا اور حصرت قدوۃ الکبرّا کی دعا سے اصل صورت میں آتا

چیزوں کے فائدے ۲۵۵	لطیفہ ۳ ۳: بزرگوں کے طعام اور ضیافت کا طریقتہ بعض کھانے اور پینے کی
roy,	رات کے کھانے کا فائدہ اور ایک پہلوان کا قصہ
ra2	کھانا کھانے کے آ داب
roq	کھانے کوسو تھھنے کی ممانعت کا بیان:
rar	اس عورت کا ذکر جس نے اپنا بیٹا حعزت غوث التقلین کے سپر دکیا تھا
ryr	
	بادشاه کی دعوت میں قدوۃ الکبراً کی کرامت کا ذکر
	حعنرت قد دة الكبرًا كي جِلنشيني كا ذكر
r11	
	مبمان داری کی نضلیت میں حدیث
	ا کی عورت کا تصد جس نے ایک بزرگ کی دعوت کے لیے بمری ذیج کی تقی۔
r21	
- کے لیے لائے ت <u>تے</u> 200 م	جبریل کے جنت ہے لائے ہوئے اس ہر پیے کا ذکر جو وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم
	بیاز ، دهنیا رائی ، اسبغول ، بڑ ، روغن زیتون ، انجیر اور منتی کے اوصاف کا ذکر
	تحجور ، امرود ، ککڑی ، مچھلی ، اور نز بوزے کی خو بی ، خر بوز و کھانے کا طریقتہ
r4A	اور بینکن ، کدو، گاجر، انار اورانگور کے اوصاف
	طیفه ۲۳: اعتکاف کی شرا نط ،خلوت اور گوشهٔ شینی کی حتیقت نیز تجرپیراور تفر
	علوت ومزلت اور جلدکشی کے طریقے کا ذکر
rat	مردانداور زنانه چلنے کا ذکر
TA 2	ایک مکار چارکش کا تعنیہ
rA9	۔ قیامت کے دن مولا اور بندے کے درمیان معالمے کاایک عجیب تکتہ
	یا ہے۔ دنوں کے تعین اور ان کی ادائیگی کا بیان
r91	شرائط اعتكاف
rgr	غذا میں کی کرنا اور طے کا روز ہ رکھنا
r90	تجريد وتغريد كابيان

وافل کا ذکر	لطیفہ ۳۸: مبع وشام کے وظائف، اہل اسلام کی پانچ نمازوں اور ن
	نیز ایام متبر کداور روزوں میں صوفیہ کی مشہور دعاؤں کے بیان میں
	صاحب الورد ملعون اور تارك الورد ملعون والى حديث شريف كى شرر
r	پېلاشرف
ri+	دوسرا شرف مستبعات عشر کے ذکر میں
rr	تيسراشرف به نماز اشراق كابيان
mri	چوتھا شرف نمازِ زوال اور نمازِ ظهر کا بیان
rrr	بانجوال شرف نماز عصر كابيان
	چيمتا شرف نماز مغرب كابيان
rra	ساتوال شرف نماز عشا كابيان
	آ تفوال شرف ما ومحرم كابيان
rr4	
	دسوال شرف ماہ رئے الا وّل کی نماز اور دعا کے وَکر مِیں
rrı	
rrr	
	تیرهوان شرف، ماه جمادی الثانی کی نماز اور دعا کا بیان
rrr	
rrr	
	سولھوال شرف، ماو شعبان كا بيان
	سترهوای شرف، ماه رمضان کا بیان
	الخاروال شرف،شب قدر کابیان
rai	
	بیسوال شرف به ذکر نوافل واداعیه ماه زی القعده
ror	ا کیسوال شرف به ماه ذی الحجه کا بیان

لطيفها٢

· اختیار، قضا وقدر، خیر وشراور صوفیہ کے بعض عقائد ہے متعلق مسئلے کی تفصیل

حضرت سيدا شرف جها تليرسمناني في فرمايا كدافتيار دوطرح كا موتا ہے۔ ايك مجازى اور دوسراحقيق ۔ افتيار مجازى كى نسبت محلوق ہے ہوتا ہے۔ ايك مجازى اور دوسراحقيق كى نسبت حق تعالى ہے ہے۔ حضرت قدوة الكبرا في فرمايا كمتكلمين في مسئله افتيار كو بہت تفصيل ہے بيان كيا ہے (كيكن حقيقت بيہ كه) وه صوفيه كى به نسبت اس مسئلے كوضيح طور پر بيان ندكر سكے ۔ (علائے عقد في افتيار كے مسئلے ميں حد ہے بڑھ جانے كے لئے منع كيا ہے ، چنا نچه كہا كيا ہے كہ يشكلم كى نماز مروه موتى ہے ۔ حقد في افتيار كا حقاله ميں حد ہے بڑھ جانے كے لئے منع كيا ہے ، چنا نچه كہا كيا ہے كہ يشكلم كى نماز مروه موتى ہے ، بہرحال تصوف كے كل عقائد ميں ہے مسئله افتيار كا جاننا ضرورى ہے نيز ايك صوفى كے لئے بيہمى ضرورى ہے كه وہ عقيده حافظيه طلب واقف ہو۔

۔ حضرت قدوۃ الکبرانے فرمایا کدمسئلہ افتیار کی تشریح خاصی طویل ہے تاہم ایک تیز طبیعت محض مندرجہ ذیل حکایت ہے(اس مسئلے کی حقیقت)معلوم کرسکتا ہے۔

" بیان کرتے ہیں کہ کس نے کاغذ ہے ہو چھا کہ تیرا چرہ تو سفید تھا سیاہ کیے ہوگیا۔ کاغذ نے جواب دیا کہ یہ بات روشنائی سے معلوم کروکہ اس نے کس بنا پر میرے چیرے کو سیاہ کیا۔ روشنائی بولی کہ بیں تو دوات کے اعدمتی اور قطعی طور پر میرا باہر آنے کا خیال نہ تھا کیونکہ میں (دوات کے) تیرہ و

مل عقیده حافظید: اس تصنیف کا موضوع اور دیگر تفصیلات معلوم نه بوسیس ، خیرالجالس (ملفوظات حضرت نصیرالدین محمود چراخ و بلوی قدس سرّه و) مجلس ۲۷ می روست باری تعانی کے مسئلے پر حضرت قدس سرّ و نے جو تفکیلوفر مائی ہے ، اس میں مولانا حافظ الدین اور اس تصنیف کا بھی ذکر کیا حمیا ہے ، لیکن اس کا نام " شرح عقیده مولانا حافظ الدین " بیان فر مایا ہے ۔ بی خالبًا ابوا لبرکات حافظ الدین عبدالله بن احمد بن محمود النسفی جی جن کی وفات ۱۵ موسوع مولانا حافظ الدین کا تعانی بی مسئل ہو ، جس میں سراجی کے ما تندرویت باری تعانی پر مولانا حافظ الدین کی تصانیف نفت اصول فقد سے متعلق جی شاید اس تصنیف کا موضوع بھی فقتی مسائل ہو ، جس میں سراجی کے ما تندرویت باری تعانی پر بحث کی گئی ہو ۔ ملا حظ فرما کی فہرست عربی مخطوطات جلد سوم رضا لا بمریزی رامپور (بھارت) می ۸ نیز خیرالجالس (فاری) مرتبہ حمید شاعر تطندر علی گڑ ہو ۔ ملا حظ فرما کی فہرست عربی مخطوطات جلد سوم رضا لا بمریزی رامپور (بھارت) می ۸ نیز خیرالجالس (فاری) مرتبہ حمید شاعر تطندر علی گڑ د

تاریک گوشے سے مانوس ہوگئی تھی ۔ قلم سے دریافت کیا جائے کہ اس نے فضول کی ہوس کی اورظلم اختیار کرتے ہوئے مجھے گھرے باہر نکالا قلم نے کہا یہ بات ہاتھ سے پوچھوجس نے مجھ پر جبر کیا اور مجھے جنگل سے ہاہر لا کر جڑ بنیاد ہے اکھاڑا۔ پھرمیرا سر چاقو ہے پارہ پارہ کیا اور گرون اڑا دی میر ہے سینے میں شگاف ڈالا اور (دوات کی) تاریکی میں ڈال دیا۔ اس قدر زخم مجھے دیئے اور اب میرے زخمول پرنمک چیز کتا ہے سائل نے ہاتھ سے یو چھا کہ تو نے تلم پر کیوں ظلم کیا۔ ہاتھ نے جواب دیا کہ مجھ میں کھال اور ہڈی کے سوا کیچھنہیں ہے میری حیثیت یہی ہے کہ کھال اور ہذی ہے ترتیب دیا حمیا ہوں ۔ کھال اور ہڈی کسی برظلم کرنے کے قابل نہیں ہوتے (کیونکہ) وہ خود ہے حرکت کرنے کی صلاحیت بی نہیں رکھتے۔ مجھے دستِ قدرت نے جیران کیا جب دست قدرت سے دریا فت کیا گیا تو وست قدرت نے کہا ،تم لوگ اکثر (ایک دوسرے کو) ملامت کرنے کے عادی ہو۔ (اصل) محرک سے دریا فت کرو ، اور وہ ارادہ ہے۔ جب ارادے سے دریافت کیا گیا تو اس نے کہا کہ حضرت ول نے میرے پاس قاصدِ علم بھیجا اس نے عقل کی زبان میں مجھے تھم دیا کہ قدرت کو ہلاؤ جلاؤ اور متحرک كرويس بدحالت اضطراب قدرت كوحركت بن لايا كيونكه بن سدا كاحيرت زدو بول اور مجھ يرعلم و عقل ہمیشہ غالب رہتے ہیں۔ میں کسی برحکم نہیں جلاتا جب مجھے دل کی جانب سے تھم ملا ہے تو میں است بجالاتا ہوں آپ مجھ برغصہ نہ ہوں بالآ خرعلم ، مقل اور دل سے حقیقت وریافت کی محق عقل نے کہا کہ میں ایک چراغ ہوں ۔ چراغ خود بخو دروش نہیں ہوتا جس نے مجھے روش کیا ہے اس سے معلوم کرو۔ دل نے کہا میں محض صورت ہوں اورخود سے خارج میں نہیں آیا مجھے اس طرح کا بنایا گیا ہے کہ اینے آب میں رہول - جلائے ہوئے اور بنائے ہوئے کا حال جلانے والے اور بنانے والے ت یو چھنا جا ہے علم نے کہا کہ میں اورج دل پرتحریر کردہ ایسائقش ہوں (جس سے) بہت سے نقوش پیدا ہوتے ہیں ۔ حقیقت قلم سے معلوم کر و کیونکہ میں اسے باطن میں ایک تحریر دیکھتا ہوں ۔ ظاہر ہے کہ بیہ قلم كا كام ب كيونكه بغير قلم كے كوئى تحرير وجود ميں نہيں آتى سائل نے كہا كه ميں سوائے اس كے كچھ نبیں جانتا کہ تلم محض زکل ہے ، لوح صرف لکڑی ہے تحریر سیابی ہے اور چراغ صرف آگ ہے (مجھے میرے سوال کا جواب دو) تب علم نے کہا اے مخص جان لے کہ بیتمام گفتگو قبل و قال ہے زیادہ نہیں حقیقت وہی جانتا ہے جو صاحب حال ہے ۔ ارشا و باری تعالی ہے ۔ قُلْ کُلُ مِنْ عِنْدِاللهِ مل (آپ فرماد بیج که سب مجھ الله تعالی کی طرف سے ہے)۔ رہائ : تو آله فعلی و جز آن نیخ نده وز فا علی فعل جز نثان نیج نده تو عالمی و مراد از علم نده چول درگری ازا ل میال نیخ نده

ترجمہ: (اے نخاطب) تو نعل کے اوزار کے سوا کچھ بھی نہیں ہے۔ تیرا وجود فاعلِ فعل کی جانب ایک مبہم اشارہ ہے۔ تو عالم ہے لیکن مرادعلم نہیں ہے (بلکہ) حقیقت پرغور کرلے تو معلوم ہوگا کہ تو پچھ بھی نہیں ہے۔

حضرت قدوة الكبرائي فرمايا كرسوفيا كربعض عقائد "مطلع الايمان" سے جو حضرت فيخ سدرالدين قونوى ملى كا تصنيف كى جان بنقل كے گئے ہيں۔ جن لوگوں نے (كائنات كى) ابتدا اور آخرت كى تصديق كى ب اور اجماعاً ہر شے كے وجود كو اللہ تعالى كا محتاج يقين كرتے ہيں نيز جسموں كے فنا ہونے كے بعد انسان (كى زندگى) كا تصور ركھتے ہيں ، وو دو طرح كے ہيں۔ ايك و و جفول نے فانوس رسالت مآب علي الله على حاصل كى ب اور اللہ تعالى كى طرف سے آئى مونى ہدائي ول سے تبول كيا ہو وہ جفول نے فانوس رسالت مآب على گارى صلاحيت سے ان مسائل كو سمجا ہو اور عقلى قياسات مونى ہدائي ول سے تبول كيا ہے دوسر سے وہ كہ جفول نے اپنی قارى صلاحیت سے ان مسائل كو سمجا ہو اور عقلى قياسات سے اس راوكو طے كيا ہے۔ پہلا كرووا رباب ملل اور دوسرا اصحاب كل كا ہے ، كين اصحاب كل نے اس باب ميں جس قدر سے اس راوكو طے كيا ہے۔ پہلا كرووا رباب ملل اور دوسرا اصحاب كل كا ہے ، كين اصحاب كل نے اس باب ميں جس قدر مقلى وفائل قائم كيے ہيں ۽ اى اعتبار سے سئے كی تحقیق میں ناكام رہے ہيں۔ و مَا يَشِعُ اَكُفُرُهُمُ اِلاَ ظُنَّا اللهُ فَا الطَّنُ الاَ عَلَى مِنْ الْحَقِ شَنِينَا لا مُلَّى اُور ان ميں ہے اکثر لوگ صرف ہے اس خيالات پر چل رہے ہيں اور يقيناً ہے اصل خيالات المرحق (كے اثب ميں) ذرا بجى منيرنيس) شعر

لقد طفت في تلك المعاهد كلها وسيرت طرفے بين تلك المعالم فلم اره واضعاً كن جابراً على ذقن او قار عابس مطية الوجل زعمه

ترجمہ: البتہ تحقیق میں ان تمام معاہدوں میں قریب ہوا اور ان نشانیوں کے درمیان چلا گیا۔ پس میں نے اس مخف کو بیہ وضع کرتا ہوانہیں بایا کہ تو اپنے معاملات میں سخت ہو جا۔ اس مخض کی سواری نے ہو جھے سے مند پھیرلیا۔

مل مدر الدين محد بن اسحاق قونوى فيخ اكبرى الدين ابن عربي قدى مز و كسوتيلي بيغ اور ان ك نظريه وحدت الوجود ك مقيم شارح يقير مولا كا جلال الدين ردى رحمته الله عليه ب بهى آپ ك قربى مراسم يقير آپ كى تقنيفات مى" تاديل سورة فاتح"،" ملاح الغيب"،" فعوص"،" كوك"، "شرح الحديث"،" تعرة المبتدى" اور" الخاوضات" مشهور ميں - آپ نے ساحاج مى دفات پائى - ملاحظة فرما كيں -" محى الدين ابن عربى مديات و آثار" مصنفه فاكنر محسن جهاتيرى" اردوز جمداز احمر جاديد و سبيل عرد لا بورهيع اول ١٩٨٩ وسعى ١٥٥ -٥٨٨ .

ية ـ ياره الديونس ـ ٣٦

ایک مستعد صاحب عزم طالب کے لئے یے عظیم نیبی امر ہوتا ہے کہ وہ ابتداء ہی میں اپنی صلاحیتوں کو برباد کردے اور متابعت کی راہ سے سرکشی اختیار کرے ۔نظم:

> خوای طیرال بطور سینا پیوست کمن بیو، سینا

(اگرتو کو و بینا پر پرواز کرنے کا خواہش مند ہے تو اپنے آپ کو ابن بیناملے ہے مسلک نہ کر)۔

دل در سخن محمدی بند اے پور علی زبوعلی چند

(اینے ول کومحر مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات کرای سے پیوستہ کر۔اے مل کے بیٹے کب تک بوعلی (این سینا) کے (بے اصل) خیالات میں محورہے گا)۔

> چوں دیدہ راہ بین نداری قاکد قرشی بہ از بخاری

(جب تو راسته د يكھنے والى آئكموں سے محروم ب (تو تيرے ليے) قرشى رہنما ملك بخارى سے بہتر ب)۔

بہر حال ارباب ملل انبیاء علیہ السلام کے قدم بدقدم چلتے ہیں اور رسولوں کی شریعتوں کے توسط سے غیب کا اقرار کرتے ہیں غیز انھوں نے اپنی عقل کو (ان احکامات کی) رتی سے باندھ دیا ہے جن کے کرنے کا تھم ہے یا جن سے منع کیا گیا ہے۔ اب ان شریعتوں میں (ہمارے) نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت ہی جو تمام شریعتوں کی نائ ہے ، روئے زمین پرلاٹانی ہے۔

اس است کے مقل تین فتم کے بیں (جن کی تفصیل بیہ)

صنف اول: میغیب پرایمان لانے والے لوگ ہیں۔ بیلوگ ہرای امری تقدیق کرتے ہیں جونبیوں اور رسولوں پر حضرت ربوبیت کی جانب سے بتوسط روح القدی مخلوق کی جانب کے لئے نازل ہوا ہے اور کہتے ہیں المنا بالله و بغا جَا ءَ مِن عِندِ اللهِ عَلَىٰ مُوَادِ وَسُولِ اللهِ (جم ایمان لاتے ہیں الله پر اور جو کچھ اللہ کی طرف سے نازل ہوا ہے اللہ

مل - ابن سینا- ابویلی انحسین ابن عبدالله ، حکمائے اسلام چی'' ابن سینا'' کے نام سے معروف ہیں - ابن سینا ، جامع العلوم ، قلسفی ، ریامتی وال، ماہر طبیب اور فلکی نئے رصغر ۲۰ سامہ چی پیدا ہوئے اور رمضان ۲۸ سم ھی وفات پائی - ان کی تصانیف جی الثقاء انتجات، الارشادات، البدایداور القانون ب صد مشہور ہیں - ملاحظہ قرمائی، دائرۃ المعارف اسلامیہ جلد اول معی - ۵۲۰ – ۵۲۱

ی بداشعار خاقانی کی مشوی" تحفید العراقین" میں ہیں۔لطائف اشرنی کے مطبوعہ ننے میں تیرے شعرکا دوسرامعرع" قابل قرشی بداذ بخاری" نقل بوا ب جب کرمنے معرع" قائد قرشی بداز بخاری" ب-ای کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہادرمتن کا تھم کی گئی ہے۔

کے رسول کی مراد کے مطابق)۔ اس باب میں بدائل ایمان کی تئم کی بحث اور مناظر سے کوروانہیں رکھتے نیز انھوں نے عشل کو اس کے لغو اور پست رویوں کے باعث برطرف کر کے سلامتی کی راہ اختیار کی ہے۔ وَامَّا اِنْ کَانَ مِنْ اَصْحَفِ الْمَنْ عِنْ اَصْحَفِ الْمُنْ مِنْ اَصْحَفِ اللّهِ مِنْ اَصْحَفِ الْمُنْ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّه

صنف ووم : _ اہل اعتبار اور صاحب نظر علا ہیں _ (ذاتی) خواہش کی طرف ان کا میلان بہت کم ہوتا ہے اُو لَیْکَ کَفَ وَ بِهِ مُ اَلُوْ بِهِمُ الْوَبُومِ اَلْوَ بُولِ اِن لوگوں کے دلوں ہیں اللہ تعالی نے ایمان ثبت کر دیا ہے) ان لوگوں نے پوری تھد بی کے ساتھ کتاب و سنت کے ان اصولوں ہے جن پر اجماع ہے عقائد حقہ کو اخذ کیا ہے اور شریعت کی تفصیل میں موجود ات عالم پر پوری تو جہ سے فور و فکر کر کے آیت پاک قُلِ انظُورُ وُامَاذَا فِی السَّمُوتِ وَالْارُضِ اَ وَالْمُ اللهُ اللهُ وَ اللهُ عَلَى اللهُ الله

صنف سوئم: ۔ امحاب کشف اولیاء ہیں جنھوں نے آگئٹ بِرَبِکُم ﷺ (کیا میں تمھارا رب نہیں ہوں) کی بزم میں پُنِحِبُهُمُ طلا (جن سے اللہ تعالی کومجت ہوگی اور ان کو اللہ تعالیٰ سے مجت ہوگی) کی شراب نوش کی اور اس میں مست ہیں۔ رباعی:

> ما زخرا بات عشق ست الست آ مدیم نام بلی چوں بریم چوں بمہ ست آمدیم پیش ز ما جان ما خورد شراب زعشق ماہمہ زاں یک شراب دست پرست آمدیم

ال بارو ۲۵ _ الواقعة: ٩٠ _ ١٩

يد ياره ۱۰۲۸ الحشر-۲۳

ي پاروال يونس اوا

ي ياره ۲۸ ـ انجادلة ١١١

ہے اشارہ ہے سورہ الامواف کی آیت ۱۷۲ کی طرف،'' اور جب آپ کے رب نے اولاد آ دم کی پشت سے ان کی اولاد کو نکالا اور ان سے انھیں سے متعلق اقرار لیا کیا بھی تمہارا رب نہیں ہوں سب نے جواب دیا کیوں نہیں۔''

ق اشاره بيسورة المائده كي آيت ٥٨ كي طرف-

ترجمہ: ہم عشق کے میخانے سے مست الست ہو کر آئے ہیں۔ بلیٰ کہتے ہی سب مدہوش ہو گئے۔ ہمارے وجود سے پہلے ہماری روح نے شراب عشق پی لی تھی۔ہم سب ای شراب کی مستی کے زیراثر ہیں۔ جب ندائے اِلْمبطوّا ط (اور ہم نے کہا کہ ینچے اترو) سی تو اس تاریک آشیائے میں آ مجھے اور بشریت کے قالب میں روکر ملا جلالباس پکن لیا۔شعر:

اظها بنت ابا الحمی و مناز لا بغر اقها ولم تقع^ط

ان عاشقان البی نے ابتدا میں طویل زمانے تک ایمان بالغیب کی لوح کو پڑھا ہے اور مرتوں قُلُ اِن مُحتَّمَ فُرجِبُون اللّهُ فَاتَبِعُونِی یُحْبِبُکُمُ اللّهُ مَا آبِ فرما دیجے اگرتم خدا ہے بحبت رکھتے ہوتو تم لوگ میری اجاع کرو، الله تعالی تم ہوت کرنے لگے گا) کی شاہراہ پرتقوی کے قدموں سے سنرکیا ہے۔ ایمان وتقوی کے میشل سے آ مُیندول کوممکنات کا کات اور اس کی تاریکیوں کے زنگ سے کلی طور پر پاک کیا ہے اور حق تعالی کی تجلیات اور قِدَم می کے اشراقات کی تبولیت کے الراس کی تاریکیوں کے زنگ سے کلی طور پر پاک کیا ہے اور حق تعالی کی تجلیات اور قِدَم میں۔ اِن اللّٰذِینَ المَنُوا وَعَجِلُوا الصَّلِحْتِ یَهُدِیْهِمُ وَبُهُمْ بِائِمَانِهِمْ هُ ﴿ يَقِينَا جُولُوگُ ایمان لائے اور انھوں لئے تیک کام کے ان کا رب ان سے بوجہ ان کے مومن ہونے کے ان کے مقصد (یعنی جنت) تک پینچاہے گا) پھر جمال کا ایک نگاہ مجر مشاہدہ کیا ، واپس ہوئے تو ملکوت کے ماکنوں سے یہ نداسی سَلمَ عَلَیْکُمْ طِبْنُهُمْ فَاذُ خُلُوهَا خَلِدِیْنَ مُلَّ

خاتم هم کرد، سلیمال بیافت بیسف هم گشته به کنعال رسید

ترجمہ: (الحمدللہ) حفرت سلیمان علیہ السلام کوتم کردہ انگوشی ال گئی ،حفرت یوسف علیہ السلام تم ہو **گئے نتھ کھر کنعان** پینچ صحے)

مطلع اول : ۔ یعنی اللہ پر ایمان لانا ، بیہ تین کواکب پرمشتل ہے ۔کوکب اوّل ذات کی تعریف ،کوکب دوم صفات کا

ط اشاره بسره بقرى آيت ٢٦ ك طرف،" اورجم في كها كديني الرواد

مل سائعرالفاظ كاعتبار ب الممل بداى التر جميني كاميار

مل بارو-۱۰۰ ل عران-۲۱

یں حق تعالی کے وجود کا تھم مخلوقات کے وجود پر متقدم ہونا قیدم ہے اور مخلوقات کا اپنی ایجاد میں ایک موجد کا مختاج حدوث ہے۔ ملاحظہ فرمائیس '' سردلبران' مصنفہ شاومحہ ذوتی کراچی طبع ٹانی ۱۳۸۸ھ میں ۳۷۔

a پارواا-سورويۇس آيت ٩-

لا بارو ۲۴۳-سوره زمر آیت ۲۳

بیان ،کوکپسوم افعال کا بیان وَاللَّهُ یَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ یَهْدِی السَّبِیْلَ طُ (اور اللَّوْقَ بات فرماتا ہے اور وہی سیدحا راستہ بتلاتا ہے)۔

(۱) کوکب اول : ذات کی تعریف

جان لیں کہ وجود تعالی مطلقاً تمام موجودات کا قیوم ہے۔اس کی ذات کی عزت و کبریائی میں نیستی (عدم) کا گزرنہیں ہے۔ وہ اللہ ایک ہے۔ وہ اللہ ایک ہے۔ اور بے نیاز ہے۔ وہ تھا اور کوئی اس کے ساتھ نہ تھا۔ وہ ہوگا اور کوئی اس کے ساتھ نہیں ہوگا ، الآ إلله الله عُوَ کُلُ شَیٰ تَعَالِمُ اللّٰ خَوْ کُلُ شَیٰ تُعَالِمُ اللّٰ وَخِهَه اللّٰ (اس کے سواکوئی معبود نہیں (اس لیے کہ) سب چیزیں فنا ہونے والی ہیں۔سوائے اس کی ذات کے)۔ بیت

با خدا غير او محال بود درو دربال و پاسبال جمد نيج

ترجمہ: خدا کے ساتھ اس کے غیر کا ہونا محال ہے (اس کی بارگا وعزت میں) دروازہ ، دربان اور پہرے دارسب ہے حقیقت ہیں۔

سُبخانَ المُتجَلَى مِن مُكُلَّ جَهِتِ وَالمُتَجَلَى من كُلَّ جَهة تَ ﴿ وه الله بِاك بِ ـ كَابِر مونے والا برجاب ے اور فاہر ہونے والا برسبب ہے)۔ بیت

> ہے جہت چندال کہ بنی چیش و پس از ہمہ نبویش کیے بنی و بس

رّجمہ: (اے مخاطب) تو ذات الٰہی کا جتنا جاہے آگے بیچھے سے مشاہرہ کر لے، تیجھے اس کی ذات ہر جانب سے ایک بی نظرآئے گی)۔

پہلی کیفیت اس کے مرتبہ وحدت کے جلال غیب کی ہے جے" حضرت ذات" کہتے ہیں کد کسی مقرب ولی اور نبی مرسل کا وہاں گزرنبیں ہے، سُبحانَه' مَا قَدَرُ و اللّٰهَ حَقَّ قَدرِه لِعِنی اللّٰه پاک ہے ۔لوگوں نے جیسا کدی ہے اس کو نہ پہچانا، ہر ہستی جو حادث ومخلوق کے نام سے موسوم ہے خواہ عالم ہو یا جاہل، بلند مرتبہ ہو یا پست مرتبہ، ذات اللہ کی حقیقت نہ

ط إروام الالزاب أيت

ملا بارو۲۰رانقعص آیت ۸۸

ی مغبور ننے میں خالباس کابت کے باعث دونوں جگہ"جید" (تائے گرد) سے نقل ہوا ہے (سبحان النجلی من کل جھند والمعتجلی من کل جھند)اس طرح عبارت کا مفہوم مہم ہوجاتا ہے۔اس ابہام کو دور کرنے کے لیے احتر مترجم نے ایک مقام پر" جبت" (تائے دراز) سے اور دوسرے مقام پر"جید" (تائے گرد) سے نقل کیا ہے۔ جبت کے سخی جانب ہیں اور جید کے معنی سب ہیں۔ لما حقد فرما کی غیاث اللغات۔

جانے میں بکساں ہے، اَ لَعَلَقُ كُلَّهُم عَمَق فِي فَاتِ اللَّهِ يَعِيٰ تَمَام كُلُونَ فِي تَعَالَى كَى معرفت كے باب مي نا وان ہے۔ بیت

اے پدید آور جہاں کہ توکی کہ شناسد ترا چٹاں کہ توکی

ترجمہ: (اے اللہ) تو کہ عالم کو پیدا کرنے والا ہے کی کومعلوم نہیں کہ تیری ذات کی حقیقت کیا ہے۔

رضوان الله تعالى على الصديق الاكبر نعم ما ارشاد اليه في هذا المشهد سبحان من لم يجعل في خلقه سبيلا الى معرفة الا بعنجز معرفته (الله تعالى صديق اكبر براضى بوجفول في الله تعالى كمعرفت ك باب من كيا خوب فر مايا" الله باك بين الرادة تعلى موات الله باك معرفت كالم عامل بو) خوب فر مايا" الله باك بين الله على معرفت كالم عامل بو) و حقيقت بيب كدات البيه) محلوق ك وبم وخيال اورعقل من بين ساسكى بلكه ان تمام سي بيش و برتر اورمخلف ب في في الله الممال المناد بها المناد المناد المناد المناد المناد المناد المناد المناد المناد بها المناد ال

یج دل را بکنه او ره نیست عقل د جال از کمالش آ گرینیست

ترجمہ:اس کی حقیقت تک سمی دل کی رسائی نہیں ہے ،عقل و جاں اس سے ممال سے واقف نہیں ہیں۔

کی بزرگ ہے دریافت کیا گیا ، مالمعرف فقال وجود تعظیم فی باطنک بمنعک عن النشبیہ و التعطیل کے بین مرفت کیا ہے؟ فرمایا تیرے باطن میں (اللہ تعالی کی) تعظیم کا احساس ہونا کہ تجھے تشبیہ ملے تعطیل کا ہے منع کیا گیا ہے۔ نیز کہا گیا ہے کہ معرفت کی ایک حد تشبیہ کے ساتھ اور ایک حد تنزیمہ کا کارہ (اللہ تعالی کے اسم باطن میں ہاور تشبیہ کا تعلق اسم ظاہر ہے ہے۔ بیت

گر گجویم مشخی باشم درگلویم ز دیں حمی باشم

ل يارو ١١٠ امورة قد أيت ١١١٠ ـ

ع یہاں تجیدے مراد ہے اللہ تعالی کی مفات کو تلوق کی صفات کے مشابہ خیال کرنا۔ اسلام نے اس مقیدے کو ماننے سے منع کیا ہے۔ ند مہب حقہ مید ہے کہ اللہ تعالی کی صفات کا اس درجے میں اقرار کرنا کہ وو تلوق کی صفات کے مشابہ ند ہو جائے۔ ملاحظہ فرما کیں" رسالہ تشیریی" مصنفہ ابوالقاسم تشیری ترجمہ پیر محرحسن اسلام آباد ، 192 میں ۳۳ مقدمہ۔

ي تعطيل، الله تعالى كى صفات كا بالكليد الكاركرنا- طاحظة فرماكي، دساله تشيريد، ترجمه يرمحم حسن ص ٣٣ مقدمه-

ی جنزیب سے مراد ہے ، ذات الله تعالی کا صفات تعلی یا صفات ممکنات سے پاک ومغز ہ ہونا۔ سر ولیرال می ۱۱۸ م

ترجمہ: اگر (الله تعالی کی صفات کو مخلوق کی صفات کے مانند) کہوں تو مضبہ ت^{مل} کے گروہ میں شامل ہو جاؤں اور اگر مغات كا انكاركروں تو دين سے محروم ہوجاؤں گا۔ هُوَ الْا وَلَ وَ الْاجِوُ وَالطَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ كُ (سب محلوق سے) وہی پہلے ہے اور وہی چھے وہی طاہر ہے وہی تخفی ہے۔) بیت:

> ز پنهانی هویدا در هویدا ز پیدائی نہاں اندر نہاں ست

ترجمہ: الله تعالى بردؤ غيب سے عالم خارجى من ظاہر ہے اور عالم خارجى سے عمال ہونے كے با وجود نها ل ہے۔ (آیات مبارکذ) لا تُدُرِکُهُ الْاَبْصَارُ وَ هُوَ یُدُرِکُ الْاَبْصَارَ ﷺ (اس کونو کوئی نگاه محیط نبیس ہے اور وہ سب نگاہوں کومحیط ہوجاتا ہے) اور لَن مُوَافِي م^{عمد} (تم مجھ کو (ونیا میں) ہر گزنبیں و کیھ سکتے) کا تعلق الله تعالی کے اسم" الباطن" ے ہے جو تنزیم کے موافق ہے اور و جُود ، يُؤمنيذ مُاضِرة و فاللي رَبِهَا مَاظِرَة فاف (بہت سے چرے تو اس روز بارونق ہول کے اور اپنے پروردگار کی طرف دیکھتے ہول کے) اور زَاءَ بتُ زَبی فِی' اَحسَنِ صُو 'زَة (میں نے اپنے پروردگارکو بہترین صورت می دیکھا۔ الحدیث) کا تعلق اسم" اظاہر" سے ب جوتشبید کے قبیل سے ہے۔ سُبخانَ اللَّهَ عَنِ التشبيه وَالنَّسْوِيه ، لينن الله تشبيد اور تنزيه سے پاک ہے۔ بيت

> چو پيدا د نهال دانستی اورا یقین می دال نداین ست و ندآ نست

ترجمہ: جب تو نے یہ جان لیا کہ وہ عیاں بھی ہے اور نہاں بھی (اب) یقین کر لے کہ وہ یہ بھی نہیں ہے اور وہ بھی

اس کے باوجود وہ جس طرح جاہے اپنی عزت وعظمت کا مشاہدہ کراتا ہے اور اہل معرفت و ایمان اسے چٹم سرے و میصتے ہیں و منهنا تسکب العبوات يعنى اس مقام پر پخته موجاتا ہے اور شكوك مث جاتے ہیں _ اكابرين ميں سے ايك بزرگ كا قول ب إنّ الوّ سول صلى اللّه عليه وسلم زاى رَبُّ العلمينَ فِي فَصرِ الفِر 'دُو 'س يعتى ب شك رسول الله صلى الله عليه وسلم في رب العالمين كوبخت ك ايك قصر من ويكها _ رباعى:

مل مضبه زنديقون كا ووكروه ب جوحل تعالى كى صفات كوتلوق كى صفات كے مشابه خيال كرتا ہے اور وه محروه جومفات كاقطعي الكاركرتا ہے _معطله كبلاتا ے۔ ماحقہ فرما کی رسالہ تشریر ترجہ پیر محد حسن ص ۳۳

مل پارو که سور والانعام آیت ۱۰۴

ت پاره ۲۷ ـ سوره الحديد آيت ۳

ي ياره ٩ الاغراف ١٨٣ 😩 ياره ٢٩، سوره القياسة يت ٢٣

از عشق اگرت بدل در آید دیدن معثوق ترا سهل نماید دیدن زنها ر به مایه اش قناعت ی کن چول سامیہ میندار کہ شاید دیدن

ترجمہ: اگر تیرے دل میں جذبہ عشق کے باعث دیدار کی خواہش ہیدا ہوتو تچھ پرمحبوب کا دیدارسہل ہوسکتا ہے۔لیکن خبردار مجوب کے سایے کو دیکھنے سے مطمئن نہ ہو جانا کیونکہ سایہ تو محض سایہ ہوتا ہے سایے پر امسل کا ممان کیے ہو

مُسبحَانَ مَن' عَلَىٰ فِي' دنَّوه و دنافي علوَّه و بطن في ظهوره وظهر في بطونه ^{يع}ني پاک ہے وہ زات چو بلند ہے اپن نزد کی میں اور نزد کی ہے اپنی بلندی میں اور مخفی ہے اپنے ظہور میں اور ظاہر ہے اپنی پوشید گی میں ۔ تمام اشیا اس کی مختاج ہیں ۔ لَیْسَ حَمِثْلِهِ شَیْءٌ وَهُوَ السَّمِیْعُ الْبَصِیْرُ طُ (کوئی چیز اس کی مثل نہیں ہے اور وہی ہر بات کا سنے والا د کیھنے والا ہے) اور بیرانتہائی عظمت کا مقام ہے (حتیٰ کہ) کاملین اورمقر بین کوبھی بیرمجال وقوت نہیں کہ وہ اس مقام کے باب میں اس سے زیادہ مفتلو کرسکیں ، اللہ تعالی عظیم ویکتا ہے۔شعر:

> انچه دل داند حددث است انچه لب گوید حروف من زول چول وانمت یا از زبان چول خوانمت

ترجمہ: جے دل جان لے وہ مخلوق ہے جے لب ادا کریں وہ حروف ہیں میرا دل تجھے کس طرح جانے یا زبان تیرے بارے میں کیا کہ۔ (تیرا وجود پاک ان سب سے ماوریٰ ہے)۔

مُبُحْنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ؟ وَ سَلَمْ ﴿ آ پِكَارِبِ جُويِرُى عَظمت واللَّا إِلَال سے ياك ے۔ جو (بیکافر) بیان کرتے ہیں اور سلام ہو پیٹمبروں پر اور تمام خوبیا ں اللہ ہی کے لیے ہیں جو تمام عالم کا يروردگار ہے۔

عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ ۗ ﴿ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ صَّ

(۲) کوکب دوم: صفات کا بیان

الله تعالی آپ کی مدد کرے ، جان لیس کہ خدا ئے مہربا ن کامل صفات اور اسائے حسیٰ سے موصوف ہے ، وَلِلَّهِ

مل پاره ۲۵، سورهٔ الشوري آيت ۱۱

ت باره ۲۳ ، الصفت ۱۸۰

الآسمان النحسي المحسي المواجها المجتمع المجتمع المحتم الله بن كے ليے إلى) اگر چكلوق كے ليے بحى ذات وصفات كے لفظ استعال بوت بيں ليكن بيد دونوں لفظ كى درج بيں الله تعالى كى ذات وصفات كے مترادف و ممائل نہيں ہوتے كيونكد الله تعالى كى ذات وصفات باك كلوق كى سفات و ذات نهيں ہوتى على مشارخ ميں ہے كى بزرگ ہے دريافت كيا هميا كدتو حيد كيا ہے؟ فرمايا الله تعالى كى دات كا بغير تشبيد اقرار كرنا اور اس كى صفات كا انكار نه كرنا و معرفت كے اركان ميں ہے سب يہلا الله تعالى كى صفات بھاليہ و جلاليہ كا اقرار داجب ہے جس كى شہادت كالمين اخياء ورسل كا ذوق جوت كے ساتھ و يتا ہے۔ الله تعالى كى صفات بھاليہ و جلاليہ كا اقرار داجب ہے جس كى شہادت كالمين اخياء ورسل كا ذوق جوت كے ساتھ و يتا ہے۔ الله تعالى كے موجہ ہے اور جو بجہ ہے اور جو بجہ تے آئدہ ہوگا ان كا كئى اور جز دى اجمالى و تفصيل حق تعالى كے علم قديم ميں رجانے والل) ہے جو بجہ تھا م جہ بھی ہو اور جو تيہ ان كا كئى اور جز دى اجمالى و تفصيل حق تعالى كے علم قديم ميں الله بيان و حال اور مستقبل ايك جيے ہيں ، وَعِندة هُ مَفَاتِ مُع الْفَيْبِ الْاَيْفَالِيْ اللهُ وَقَا اللهُ اللهُ

بیزم دیگے کہ باشد شہیر روح الایس خانہ ارباب شیطاں رادرال مطبخ چہ کار

ترجمہ: جس دیگ کے لیے روح الامین کے شہیر کا ایندھن درکار ہو ، اس پکوان سے ارباب شیطان کے طعام خانے کا کیا تعلق ہے۔

(بہرحال) جن لوگوں کو دریائے تقدیر کے بھنور سے نکالا گیا ، انھیں تقدیر کے راز ظاہر کرنے سے روک دیا گیا کہ القدر سر فلا تفشوہ یعنی تقدیر راز اللی ہے اسے افشا نہ کرو۔ حاصل کلام بیہ ہے کہ تمام امور اللہ تعالی کے ارادے اور مشیت سے ظہور میں آئے ہیں۔ وَمَا تَشْآء وُنَ إِلَّا أَنْ يَشَآءَ اللَّهُ ﷺ (اورتم بدون اللہ تعالی کے جاہے پھے نیس کر سکتے)

دسترک نہیں ہے کہ وہ راز قدرت کے جمال کا ا دراک کر سکے۔ بیت

يك بإرو٩، موروالا كراك ١١ يت٠٨١

مل يهال مطيوم شنخ كى عبارت مي ابهام ب - احتر مترجم في حتى الامكان عبارت كم مغيوم كى ترجماني كى ب.

ی بیز جمد خطی ننے کے مطابق ہے

مَّ بارو كالانعام آيت ٥٩ بارو ١٣ ، الرعد آيت ١٣

上上にアルイナリン

کے پاروہ ۳۰ التکویر آیت ۲۹

I۲

مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَ مَا لَمْ لِيَشَاءَ لَمْ يَكُن ليعنى جو يَحَد خدا جائب وبى ظبور ش آئ كا اور جون جائب ووظبور ش نه آئ كالشعر:

وما شنت کان وان لم یشاء وما شنت ان لم یکن

ترجمه: (اےاللہ) جو بات تو چاہے وہ ہوگی اگرچہ ہم نہ چاہیں اور جو بات تو چاہے کہ نہ ہو وہ نہ ہوگی۔

وہ ایسا صاحب قدرت ہے کہ نابود اور لا شے ہے (اشیاء) پیدا کرتا ہے ۔ بیدامر الله تعالی کے جلال قدرت ہے خاص ٢- لا شريك له في ذالك سبحان الملك الحي القادر هل من خالق غير الله يعني اس امر من كوئي شريك حبیں ۔ پاک ہے، بادشاہ ہے، زندہ ہے ، قادر ہے کیا سوائے خدا کے کوئی اور خالق ہے ۔ آ سان و زمین ، عرش و کری ، جن و انس (بلکہ) کا نئات عالم کے تمام ذرّات اللہ تعالی کی قدرت کالمہ ہے وجود میں آئے ہیں اور اگر وو جاہے تو ایک لیے میں ان سب کوان کی اصل تک جومحض عدم ہے پہنچا دے اور از سر نو (ای طرح کی) دوسری مخلوق پیدا فرمائے۔ إن أشأ يُذُهِبُكُمُ وَ يَأْتِ بِخَلْقِ جَدِيْدٍ. وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيْزِ مِلْ (پس أكروه طاب توتم سب كوفنا كردے اور آيك دوسری نی محلوق پیدا کر دے اور میرخدا کو بچھ مشکل نہیں) وہ سننے والا ہے ، اندھیری رات میں زمین کے سات درجوں کے ینچے بندول کے دلول کی دھر کن من لیتا ہے۔ وہ و کیھنے والا ہے۔ کعبہ ہو یا گرجا، مسجد ہو یا مخانے سب مقامات پر اطاعت كرارول كى اطاعتيس اور عاصول ك كنابول كود يكمنا ب- إنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمُونِ وَالْآرُضِ ط وَاللَّهُ بَصِيرٌ" بِهَا تَعْمَلُوْنَ مَ^{لِّ} (بِشَك الله تعالى آسان وزمين مِن مُخْفى باتوں كو جانتا ہے اورتمھارے سب اعمال كوبھى ديكھا ہے) كلام كرف والاب - فرشة ، في اور ولى (اس س) كلام كرت بي - و كلَّم اللَّهُ مُؤسنى تَكْلِيمُ الله اورموى س الله تعالی نے خاص طور پر کلام فرمایا) توریت ، انجیل ، زبور اور قر آن سب ای کا کلام ہے ، جب تک (کلام الی) دل پر نازل موكد نَوْلَ بِهِ الرُّوْحُ الْآمِينُ عَلَى قَلْبِكَ مِنْ (اس كوامانت دار فرشته لے كرآيا ہے آپ كے قلب ير) حرف وآواز سے یاک ہوتا ہے۔ جب روح القدس کے القا کرنے اور تعین یانے سے مصطفیٰ صلی الله علیه وسلم کے یاک مظاہر میں سے سی مظہر میں پہنچتا ہے تو حرف و آواز میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ اس کیفیت کے ذوق کا کمال سوائے اذہنبی رہی (مجھے میرے رب نے ادب سکھایا) کے کمتب کے کہیں حاصل نہیں ہوتا ، کیونکد (اس کے لیے) ایس پاک روح جاہے جونور احدیت ﷺ سے بینا ہو چکی ہواور بے بھری و جہالت سے رہائی یا چکی ہوتا کہ قرآ نِ عظیم کے عجیب اسرار اور نادر نشانیوں کو

ک پاره ۱۳۱۳ ایم ۱۹ - ۲۰ تا پاره ۲۱ انجرات ۱۸

مل يارولا نياد ١٦٣ من يارو ١١٥ الشعراد ١٩٣٠

ی احدیت سے مراد اللہ تعالی کی ذات محض جو اپنی کند اور حقیقت کے لحاظ سے نامعلوم اور تا قابل علم ہے۔

جان سکے نیزنفس اور حروف وکلمات کے یردوں کو ہٹا سکے _ بیت:

عروب حجله و قرآل نقاب آنکه براندازد که دار کملک به ایمال را مجرد یابد از غوغا عجب نبود که از قرآل نصیب نیست جز نقشے که از خورشید جز گری نه یابد چشم نا بینا

ترجمہ: قرآن کے تجلے کی دلہن کا نقاب وہی شخص الث سکتا ہے جو ایمان کے پایہ تخت کو تنہا بہادری سے حاصل کرے۔ اگر تیرے نصیب میں قرآن حکیم سے سوائے نشان کے کوئی حصہ نہیں ہے تو اس میں تعجب کی کوئی بات نہیں کیونکہ آناب سے اندھی آنکھوں کو سوائے حرارت کے پچھ حاصل نہیں ہوتا۔

علاوہ ازیں (بیامربھی قابل غور ہے کہ کلام اللہ) دلوں میں محفوظ ہے، زبان سے پڑھا جاتا ہے اور صحفول میں لکھا ہوا ہے (کیکن) تحریر اور صورت ، حرف اور آواز حادث ہیں جبکہ (لوح محفوظ پر) تحریر ہونا اور پڑھا جانا (فی نفسہ) قدیم ہے۔ وَإِنَّهُ فِیْ اُمْ الْکِتَابِ لَلَائِنَا لَعَلِی خَکِیْهُ مُلَّ (اور وہ ہمارے پاس لوح محفوظ میں بڑے رہے کی اور حکمت بحری کتاب ہے)۔ بیت:

> کتاب حقائق ندارد نہایت ندصوتے درو ہست پیدا ند آیت

ہے،اے مختصر طور پر سورہ حشر کے آخر میں بیان فرمایا ہے:

(وہ ایسا معبود ہے کہ اس کے سواکوئی اور معبود (بننے کے لائق) نہیں وہ جانے والا ہے پیٹیدہ چیزوں کا اور ظاہر چیزوں کا ، وی بین ا مہریان رحم والا ہے۔ وہ ایسا معبود ہے کہ اس کے سواکوئی اور معبود نہیں ، وہ باوشاہ ہے (سب میبوں ہے) پاک سواکوئی اور معبود نہیں ، وہ باوشاہ ہے (سب میبوں ہے) پاک ہے ، سالم ہے ، امن دینے والا ہے ، تکہبائی کرنے والا ہے ۔ سالم ہے ، امن دینے والا ہے ، تکہبائی کرنے والا ہے ۔ فرانی کا درست کر دینے والا ہے ، بینی عظمت زبردست ہے ، خرائی کا درست کر دینے والا ہے ، بینی عظمت الا ہے ۔ اللہ تعالی (جس کی شان ہے ہے) لوگوں کے شرک نان ہے ہے) لوگوں کے شرک شان ہے ہے اللہ ہے ۔ وہ معبود برحق ہے ، بیدا کرنے والا ہے ، تحکیک نانے والا ہے ، وہ صورت بنانے والا ہے اس کے اشکھ اس میں ، سب چیزیں ای کی شیخ کرتی ہیں جو کہ آ سائوں میں ، سب چیزیں ای کی شیخ کرتی ہیں جو کہ آ سائوں میں ہیں اور وہی زبردست عکمت والا ہے)۔

(ای ضمن میں) حضرت قد وہ الکبرا نے فرمایا کہ ملک محمود جونقیر کے بہت کلف مریدوں میں سے تھا اور موضع اوقتہ پرگنہ مردد پورکا زمیندارتھا، امیر شیخا تو چین زمیندارموضع سکرہ کے ساتھ فقیر کے پاک آیا اور ایمان سے متعلق عقا کہ کے بارے میں سوالات کے ۔ ان کو ہدایت کی گئی کہ اگرتم کلی عقا کہ اور حقیقی فوا کہ کے بارے میں جاننا چاہتے ہوتو شمسیں کمک "مطلع الایمان" کا جو حضرت شیخ صدرالدین تو نوی سے منسوب ہے مطالعہ کر نا چاہئے ، چنا نچہ اس وقت سے بید دونوں مختص فہ کورہ کما ب پڑھنے میں مشغول ہو گئے ۔ اس علاقے کے مریدوں میں سے جس قدر کامل اور سچا عقیدہ ملک محمود کا تھا کم ہی کی اور کے جھے میں آیا ہوگا ۔ روضہ روحا باد کی درتی اور دیگر کاموں کی شکیل ان ملک محمود سے منسوب ہے ۔ اپنے اصحاب سے متعلق قد وہ الکبرا نے فرمایا کہ دی منتخب افراد کو وحدت آباد کا اہم کام سپرد کیا گیا ان میں سے ایک ملک محمود ہیں۔

(٣) كوكب سوم: افعال كابيان

لمك محود كے ذكر كے بعد قد وۃ الكبرانے فرمایا كەسورة حشركى نذكورہ بالا آیات اللہ تعالی نے اپنی قديم ذات پراستعدال كیا ہے ، إِنَّ فِئَى خَلَقِ السَّمَوٰتِ وَالْآرُضِ وَاخْتِلَافِ الْيُلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلُكِ الْتِبَى تَجْرِى فِي الْبَحْرِمِ (بلاشب

مل پاره ۲۸، سورهٔ الحشر، آیات ۲۴ ۲۴ مل پاره ۲، سورهٔ بقرة، آیت ۱۶۴

را از دو حمیتی بر آورده اند بید بر درده اند بید بید بر درده اند بید بید نظرت پسین شار (کذا) می تونگ خویشتن را ببازی مدار

ر جمہ: تجھ کو دونوں عالم سے (منتخب کرے) پیدا کیا ہے۔ بہت سے سامان سے تیری پرورش کی ہے تو برتر ہے اور فطرت کم تر ہے۔ اپنے آپ کو (ونیا کے) کھیل میں جٹلانہ کر۔

جب انسان اپني تحيل كر ليرًا بو اين عالم كي جانب متوجه موتاب (حتى كه) آسان عبوركر جاتاب-اس مقام پر

الد اس مبارت کے انتبارے کلوق کے تین زمرے ہوئے۔ پہلے محرصلی الشعلیہ دسلم' آپ کو اللہ نے اسپتہ لیے پیدا کیا وہ سرے اولاد آ وم جے محرصلی اللہ علیہ وسلم کے لیے پیدا فرمایا ' تبسرے وہ اشیا جو اولاد آ وم کے لیے پیدا کی گئیں کئی تیسری کلوق سے مرا د ہے کہ یاد الحق کے حفل میں تیسری کلوق (خیوانات، نباتات، جمادات وغیرہ) کی طرف متوجہ ہونا اللہ تعالی کو پہندئیں۔ یا دالحق میں اطلامی پرامراد کیا کیا ہے۔ احتر مترجم۔
مقد مطبوعہ نسخ میں معرم ای طرح نقل کیا گیا ہے۔ سہوکا بت کے باحث معرم فدکور ہے وزن ہوگیا ہے اور منہوم بھی پھوئیں لگا۔ احتر مترجم نے پہل ترجم اللہ براکتا کیا ہے۔

معلوم ہوتا ہے کہ إِنَّ اللَّهُ خَلَقَ جَهَنُم مِن فَصل رَحمَته سَوطا يَسُوق بِه عِبَادِه إِلَى الجَنَّةِ (بِ شِك فلا نَ الْخِلْ ہُون ہِ عَبَادِه اِلَى الجَنَّةِ (بِ شِك فلا نَ الْخِلْ مِن اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الل

غضب الكريم و ان نا حج نار كدخان قدر ليس فيه سواد

ترجمہ: اگر چد کریم کا غضب جوش میں آتا ہے لیکن اس کی آگ دیگ کی بھاپ کے مانند ہوتی ہے جس میں سابھ نہیں ہوتی۔

ال روزجم روحول میں مم ہو جائیں عے جس طرح موجودہ زندگی میں روجی جسوں میں مم ہیں۔ یوم نظوی المشنا کظی البسخل للکھنٹ کی اور دورن بھی یاد کرنے کے قابل کظی البسخل للکھنٹ کی اور نے کہ ان اور دورن بھی یاد کرنے کے قابل ہے ، جس روزہم (فخہ اولی کے وقت) آ سانوں کو اس طرح سے لیبٹ دیں مے جس طرح کلے ہوئے مضمون کا کافتہ لیبٹ لیا جاتا ہے اور ہم نے جس طرح اول بار پیدا کرتے وقت ہر چیز کی ابتدا کی تھی ای طرح آ سانی سے اس کو دوبارہ پیدا کر وی بات ہوئے اور امور اللی کی غایت کو جانے کی مقتصی ہے اور ان الله دیں گرہ کہ اس مسئلے کی کھل تشرح راز قدرت کے منکشف ہونے اور امور اللی کی غایت کو جانے کی مقتصی ہے اور ان الله کو ان کہ من ان الله تعالی اس مسئلے کی کھل تشرح کی این کرنا پندئیس فرماتا) اگر چہ دیدہ بینا رکھنے والوں کو یہ حقیقت قرآن میں آ فاب سے زیادہ روٹن نظر آ تی ہے۔ دھرت علی رضی اللہ عند نے فرمایا کہ درسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جھے ہے کوئی ایس بات نہیں فرمائی جو دوسروں سے چھپائی گئی ہو ، سوائے اس کے کہ اللہ تعالی اپند بندے کو اپنی کاب (کے حقائق) کے ادراک کی مجھ عطافر ماتا ہے۔ (اس مسئلے کی) اصل تشرح اور حقیقی مقصد کو اس آ یہ بندے کو اپنی کیا ہے ، لیکن : شعر:

مرد باید که بوئے داند پژد^{ستا} درنہ عالم پر از نیم صباست

ترجمہ: اہل ہمت کے لیے ضروری ہے کہ خوشبو کو جانے اور اسے پھیلائے ورندعا لم تونیم مبا سے معمور ہی ہے۔

ط يارو كا والانجياء ١٠٠٠

مل فالإمطوع نع مسمرة اونى سوكابت ك باعث مح طور رنقل نيى بواب- ببرحال قريب زين منبوم مى شعركا ترجدكرويا مياب-

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمُواتِ وَالْأَرُضِ اللَّهِ الْمَانُول اورز مِن كى پيدائش مِن) (علاوه ازي ايك كهاوت ب) كه إدجع إلى مَا تُحنتُ يَصدده يعنى بم براس چيز كى جانب رجوع كرتے بين جس كے بم در پ تھ (حاصل كلام يہ ب كه)) انسان اور اس كے افعال ،حركات خيالات نيز اس كے ظاہرى و باطنى اقدام سب اراوة اللى سے ظہور ميں آتے بيں ۔ يہ سب چودم بددم الله تعالى كى قدرت سابق و لاحق كے مطابق رو بمل رہتا ہے۔ بيت:

> کار اگرچہ بمن است ولے بے من نیست فاعل جان است و فعلِ او بے تن نیست

ترجمہ: کام اگر چہ مجھ سے متعلق ہے لیکن بغیر میرے انجام نہیں پاتا۔ (بے شک) روح فاعل ہے لیکن اس کے فعل کے لیے جسم کی ضرورت ہوتی ہے۔

ملہ سورہ البقرہ آیت ۱۶۳ یا سورہ آل ممران ۱۹۱ کے ابتدائی کلمات ہیں۔ دونوں آیات میں یکی ہدایت دی گئی ہے کہ اللہ تعالی کی نشانیاں اہل مثل کے کے حقیقت آسوز ہیں۔

> ے پارہ ۲۳ اصلت ۹۹ کے یارہ ۹ ، الانعال ۱۵

ت پارو۲۷، الحدید ۲۲ ده ا

ية بارو٢٤ ، الرحمٰن ٢٩

ت بارو۲۰،۱نقر ۳۹

ی پاره۲۲۰ فاطر ۳

اور اپنے قصور کا اعتراف تقاضائے ادب ہے۔ سوائے اللہ تعالی کی پناہ کے اس کی نافر مانی سے والسی نہیں ہے۔ سوائے اللہ تعالی کی نوفیق کے اطلا عت گزاری کی توت حاصل نہیں ہے سب بچھ اس کے ارادے اور اندازے سے ہوتا ہے مدو کی درخواست اللہ تعالی سے ہوتا ہے وہ ہو جاتی درخواست اللہ تعالی سے ہوتا ہے وہ ہو جاتی کی ذات پر توکل ہے۔ جو بات اللہ جا ہتا ہو وہ ہو جاتی ہے اور جونہیں جا ہتا وہ نہیں ہوتی وو حکمت والا ، عادل اور لطیف و خبیر ہے۔

مظلع ووم: یعنی اصل دوم کے حقائق کی تفصیل جو نبوت پر ایمان لانے سے متعلق ہے اس کے دو کوکب ہیں۔

كوكب. وّل: بنبوت كى صنف خصوصيت ، عجائب اور مقدمات احكام سيمتعلق امور كابيان

الله تعالی سمیں اپنے جیب اسرار (کے مشاہدے) کی راہ دکھا دے اور اپنے نادر انوار و جذب کرنے کی توفیق عطا فرمائے ، خوب جان لیس کہ آ دی کی (متعدد) انواع ہیں ۔ ہرنوع میں ایک خاص (اور محدود) ادر اک ہوتا ہے (اس الداک کی کیفیت یہ ہے) کہ اسپنے ہے ہرز نوع کے مدرکات اس کے لیے غیب کا درجہ رکھتے ہیں ۔ مثال کے طور پر پہیٹ میں پرویش پانے والے بچے کے لیے شیرخوار بچے کے مدرکات غیب کی حیثیت رکھتے ہیں کیونکہ طفل شیرخوار کی نوع پیٹ کے بچے کے لیے شیرخوار ہے دبی نسبت صاصل ہوگی جو طفل شیرخوار کے بچے کے لیے ماورائے عقل ہے ، ای طرح صاحب تمیزنوع کو طفل شیرخوار سے وبی نسبت صاصل ہوگی جو طفل شیرخوار کو بیب میں پرورش پانے والے بچے ہے ہے۔ (یہی حال آ دمی کی تمام انواع کا ہے کہ) عاقل کی نوع صاحب تمیز ہے بالاتر ہے اور نوع نبوت نوع ولایت سے ماورا ہے ۔ فوق محل فی نوع علم علیم بالاتر ہے ، ولایت کی اور ا ہے ۔ فوق محل فی نوع ہے ۔ اس بالاتر ہے اور نوع نبوت نوع ولایت سے ماورا ہے ۔ فوق محل فی نوع ہے ۔ اس بی برورش کی موجود ہے ۔

اب جان لیس کہ پیٹ کے بیچ کے لیے محال ہے کہ وہ طفل شیر خوار کے مدرکات کا شمہ برابر بھی ادراک کر سکے کیونکہ

رہ (رحم کی) جھٹی کے بجائب خانے میں مقید ہے اور اس عالم کی فضا تک اس کی رسائی نہیں ہے۔ ای پر دیگر انواع کو قیاس

کریں۔ جو ستی انواع انسانی کی کسی نوع میں قرار پکڑے ہوئے ہے وہ اپنی نوع سے بالا تر نوع کے مدرکات کا احاطہ کرنے

ے قاصر ہے ، جیسے جمعے جو وہم و خیال اور اس کی تنگی کی نوع میں تقلید کی زنیر سے جکڑے ہوئے ہیں و ہ نوع عقل کے

مدرکات کو کسی بھی درج میں اوراک نہیں کر سکتے۔ البت اگر وہ ہم خیال سے چھٹکارا حاصل کر کے عالم عقل کی فضا کا مشاہدہ
کر سکیس تو انھیں معلوم ہوگا کہ وہ کس مقام پر آ مجتے ہیں: شعر:

بوقت صبح بود جمچو رو ز معلومت

که با که باخته عشق در شب دیجور

نرجمہ: صبح کے وقت تھجے روزِ روثن کی مانندعیاں ہو جائے کہ تو نے تاریک رات میں کس سے عشق کیا۔ یمی معاملہ عقل کا ہے کہ (اہلِ عقل) نوع عقل کے معتلف ہیں ۔ نوع ولایت سے ان کو ولی ہی نسبت ہے جیسی مجسموں کونوع عقل سے ہے۔نوع والایت کے خاص مدرکات ہیں کہ الملِ عقل ان کے ادراک سے عاجز ہیں۔ عالمِ عقل و وہم میں ان مدرکات سے متعلق سوائے تشبیہ اور مثال کے پچھے نہیں کہا جا سکتا۔ وَ بَلکَ الاَمثَالُ نَضوِ بُهَا لِلنَّاسِ وَمَا یَعقِلُهَا اِلَّا الْعَلِمُو 'ن ' ط (اور ان قرآنی مثالوں کو ہم لوگوں کے بیجھنے کے لیے بیان کرتے ہیں اور ان مثالوں کو ہی علم والے بی لوگ بیجھتے ہیں)۔فرد:

> معانیست آنجا که در وہم ناید و زو نیم عکند خرد جز حکایت

ترجمہ: اس مقام پرایسے حقائق ہیں جو وہم میں بھی نہیں ساسکتے ، ان سے عقل سوائے تمثیل کے پہونہیں ہمھے مکتی۔ ہرنوع کے لیے ضروری ہے کہ جونوع اس کی نوع سے ماورا ہے ایمان بالغیب کو نقدِ وقت بنائے درنہ برتر نوع سے تعلق پیدا کرناممکن نہ ہوگا۔ ایمان بالغیب کے وظائف میں سے ایک بیہ ہے کہ برتر نوع کے بارے میں تطعی طور پر قیاس سے فیصلہ نہ کرے اور رکھوں کے ادراک کے تعلق ہے اپ آپ کو مادر زاد اندھے کی مانند خیال کرے کیونکہ بینائی کی توت حاصل ہونے سے پہلے مادر زاد اندھا اپنے قیاس سے رکھوں' خوشہوؤں ادر آ وازوں پرتھم لگائے گا تو یہ قیاس قطعی طور غلط ہوگا۔ فرد:

> داند اعمیٰ که مادرے دارد لیک چونی بوہم در تارد

ترجمہ: اندها جانتا ہے کہ اس کی مال ہے لیکن کیس ہے وہ اپنے وہم میں نہیں لاسکتا۔

جب تک آ دمی مادر طبیعت کے پیٹ سے چھٹکارانہیں پاتا اور جبر بشریت سے اپنا ہاتھ چھڑانہیں لیتا نیز (کوشش کر کے عالم ملکوت میں قدم نہیں رکھتا وہ اس نوع کی حقیقت کو جو اس کی عقل سے ماورا ہے (حقیق) ذوق اور مشاہدے کے ساتھ نہیں سمجھ سکتا ۔ الا ان یو من بالغیب واذا انتہ اجنہ فی بطون امھنتکم فلا تو کو ا انفسکم (مگر مید کہتم جس وقت اپنی ماؤں کے بیٹ میں تھے غیب پر ایمان لائے ہی اپنے نفول کو یاک نہ کہو) ۔ بیت:

دلاتا کے دریں زندان فریب ایں وآ ل بنی کیے زیں جاوظ کمانی بروں شوتا جہاں بنی

ترجمہ: اے دل تو کب تک ایں و آ ل کے زندانِ فریب کو دیکھتا رہے گا ، ایک بار (جست کر کے) اس اندھرے کنویں سے باہر آتا کہ حقائق عالم کا مشاہدہ کر سکے۔

اس لطیفے میں جو کچھ ہے" مطلع الایمان" سے ماخوذ ہے۔ چونکہ بیدایک اہم مسئلہ تھا ، اس لیے بیان کیا حمیا کہ عقلا ک انتہا اولیاء کی ابتدا ہے اور اولیاء کی انتہا انبیاء کی ابتدا ہے ان پرسلامتی ہو۔ وَاللّٰهُ فَصْلَ بَعُضَكُمْ عَلَى بَعْضِ ﷺ (اور الله تعالیٰ نے تم میں بعضوں کو بعضوں پر فضیلت دی ہے) صدیث میں ہے کہ فرشتے جانتے ہیں کہ نعمت کے دو درجے کیا ہیں چنانچہ اس روایت میں جو حضرت ابن عباسؓ سے منقول ہے کہ علا کا درجہ مونین کے درجے سے بالا ترہے ، ہر دو درجوں کے درمیان پانچ سوسال کی مسافت کا فاصلہ ہے ، اس حدیث کی نشان دہی کرتی ہے ۔ اب ہر عاشق معثوق کی معیت میں ہوتا ہے اس کے بعد عاشق میں معثوق کی میر ہوتی ہے۔

خلیلی قطاع انصافی الی الحمی کثیر و اماالواصلون قلیل

ترجمہ: اے میرے دوست صحراؤں سے چراگا ہوں تک قطع کرنے والے بہت ہیں لیکن جوڑنے والے بہت کم ہیں۔
ویٹ نبوت کے حیرت انگیز مدرکات اور ان کی تفصیل انبیاء علیم السلام کے سواکوئی نہیں بجھ سکا، لیکن ان جی سے بعض
(حقائق) جونوع عقل اور نوع والیت کے ذریعے حاصل ہوتے ہیں ، ان کا ایک شمۃ عقل اور علم کی ترجمانی سے بیان کیا جا
سکتا ہے ۔ وہ یہ ہے کہ انبیاء علیہ السلام بشری تعلیم و تقلم کے بغیر ابتدا اور آخرت کی ممل تفعیلات افق غیب سے حاصل کرتے
ہیں اور اس ضابطہ کی جس سے و نیا کا نظام قائم ہے تعلیم و سے ہیں ۔ جو پچھ لوگوں کوخواب میں غیب کے اور اک سے متعلق
مثالی صورت میں نظر آتا ہے اسے واضح طور پر بیداری میں دکھاتے ہیں اور اللہ تعالی ان کوقدرت و بتا ہے کہ اگر وہ چاہیں
مثالی صورت میں نظر آتا ہے اسے واضح طور پر بیداری میں دکھاتے ہیں اور اللہ تعالی ان کوقدرت و بتا ہے کہ اگر وہ چاہیں
کہ آسانی و ذیئی جسموں میں تعرف کریں تو اللہ کے تقم سے کرستے ہیں ۔ ہرعمل جو دنیا میں آدئی سے صاور ہوتا ہے اس کے
کہ آسانی و ذیئی جسموں میں تعرف کریں تو اللہ کے تقم سے کرستے ہیں ۔ ہرعمل جو دنیا میں آدئی سے صاور ہوتا ہے اس کے
کہ استھ اعمال کے ثواب اور عذاب کی مقدار کو جانے ہیں علاوہ ازیں روح القدس کے قوسط اور پیغام رسانی کی بنا پر لوگوں
کو تھم دسیے ہیں ۔ انسانی روحوں کی ہوایت اور نظری کی شخیل کے لیے ان کو ابدی نیک بختی کی بشارت و سے ہیں اور ہم پیغیروں کو صرف اس واسطے
کو تھم دسیے ہیں ۔ انسانی روحوں کی ہوایت اور نفس بشری کی شخیل کے لیے ان کو ابدی نیک بختی کی بشارت و سے ہیں اور بھی ہوارت ہیں ۔ و مَائرُ سِلُ الْمُوسَدِيْنَ اِلْمُ مُنْسِيْنَ وَاللّٰه مُنْسِدُيْنَ وَالْمُنْسَدِيْنَ وَاللّٰم کی نظر اور ہم پیغیروں کو صرف اس واسطے
بیجھا کرتے ہیں کہ وہ بشارت و میں اور ڈرادیں) ۔

کوکب دوم : محم مصطفیٰ صلی الله علیه وسلم کی نبوت کے بیان میں

(یہاں) نبوت کے راز کی جانب ایک اشارہ (کیا جاتا ہے)۔

جس طرح انواع انسانی (کے کمالات) کی انتہا نبوت ہے اس طرح محرصلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا ذوق تمام انبیا و رسل کے اذوا آن کا منتہا ہے۔ آپ علی کھوق میں سب سے اکمل اور افضل ہیں۔ قیامت کے روز جب تمام کاملین میدا پن حشر میں حاضر ہوں گے آپ علی ہے اوں سے سردار اور اولین و آخرین کا انتخاب ہوں گے بلند درجات میں فردوی املی ایی زینت ہے کہ اس سے عظیم ترکوئی زینت نہیں ہے اس "مقام محود" کہتے ہیں ، وَمِنَ الَّہٰلِ فَنَهَجُدُنِهِ فَافِلَةً لُکَ عَسَى اَنْ يَنْعَفَکَ رَبُّکَ مَفَاهَا مُحْمُو وَاللهِ (اور کی قدر رات کے صے میں سواس میں تبجد پڑھا کیج جوآپ کے سلے زائد چیز ہے۔ المید ہے کہ آپ عظی کا رب آپ علی کو مقام محود میں جگہ دے گا) وہ مقام سوائے ایک ہتی کے کی زائد چیز ہے۔ المید ہے مرف آپ علی کی زائ گرای کے لیے مخصوص ہے۔ آپ علی کی گربیت تمام شریعتوں کی اُن نہیں ہے مرف آپ علی کی زائ گرای کے لیے مخصوص ہے۔ آپ علی کی شریعت تمام شریعتوں کی ناتخ ہے اور آپ علی کا وین تمام اویان سے اکمل ہے۔ آپ علی فاتم الانبیاء اور بلند مرتبہ ما دانت کے بزرگ ہیں ، آپ علی شنی و علی نہیں ہو۔ آ با اَحَدِ مِنْ دِ جَا لِکُمْ وَلَکِنْ دُسُولُ اللهِ وَخَالَمَ النّبِینَ ﴿ وَکَا نَ اللّٰهُ وَخَالَمَ النّبِینَ ﴿ وَکَا نَ اللّٰهُ وَخَالَمَ اللّٰهِ مَا اللّٰهِ وَخَالَمَ اللّٰهِ اَوْ اور سب نبیوں کے میں اللہ تا ہے کہ اور ہیں۔ اللّٰہ تعالی ہر چیز کو خوب جانتا ہے۔) نظم:

تا شے نیست مبح بستی زاد آفاہ چنیں تدارد باد ہر کہ چوں فاک نیست بردراد گر فرشتہ است فاک برسر او

ترجمہ: (جس رات کی میح آپ صلی اللہ علیہ سلم کی ولادت با سعادت ہوئی) آج تک ایک میح زیرگی پیدا کرنے والی رات وجود رات وجود میں نہیں آئی نہ آفاب کو کوئی ایک رات یا د ہے۔ جو شخص آپ علی کے در مبارک کی خاک نہ ہوا، اگر وہ فرشتہ ہے تو اس کے سریر خاک۔

الله تعالی پاک ہے جس نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کو بھیجا۔ حق کے ساتھ کلوق کی طرف خوشخری دینے والا اور الله کا الله علیہ وسلم کا الله علیہ وسلم کی رسالت کو کالل کیا ، آپ صلی الله علیہ وسلم الله علیہ وسلم کی رسالت کو کالل کیا ، آپ صلی الله علیہ وسلم کے بعد نبوت کا اظہار ناوانی اور سرشی ہے کیونکہ کمال پر زیادتی نقصان ہے۔

مطلع سوم: آخرت کے دن پر ایمان لا نا ہے۔ یہ اس دن کے حقائق ہے متعلق دو کو کبوں پر شمتل ہے۔

کو کب اق ل:۔ انسان کی (موجودہ) صورت کے فنا ہونے کے بعد اس کی دائی زندگی پر ایمان لا نے سے متعلق ہے کیونکہ الله نقائی نے انسان کی روحوں کو بوائے ابدی اور حیات سرمدی کے لیے پیدا فرمایا ہے یہ دنیا تو اس منزل کی رہ گزر ہے۔ بیت:

راببت نرا پیش که می باید رفت زا ل جا اگرت مراد برناید رفت

مله پاره ۱۵ سررونی اسرائیل، آیت ۷۹ سے پاره ۲۴ ، الاحزاب ۳۰

تن آ لتِ تست تا بجائے بری تو آلتِ تن شدی کجا شاید دفت

ترجمہ: تجھ کو ایک راہ طے کرنی ہے جاتا چلا جا ، اگر وہاں سے مراد برند آ وے تب بھی جاتا روجسم تیرے لیے ایک ذریعہ ہے تاکہ تو منزل پر پہنچ سکے ، اگر تو جسم کا ذریعہ بن گیا تو منزل پر کس طرح پنچے گا۔

الله تعالى كى وحى ، انبياء عليه السلام كى شهادت ، اوليا كے مشاہدات ، علا اور حكما كے غور و آكر كے مطابق ان كو تا پيدى اور فنانيس ہے وَلاَ تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ قُتِلُوا فِي سَبِيْلِ اللهِ اَهُوَاتًا بَلُ آحِيّا ء عَندَ رَبِّهِمْ يُوزُقُونَ مل (اے مخاطب) جو لوگ الله كى راہ يس قبل كے گئے ان كومرده مت خيال كرو ، بلكه وه لوگ زنده بين اور اسپنے پروردگار سے رزق ديتے جاتے ہيں۔) بيت:

سطوت مرگ درجهان به تن است مرگ را در جهان جان ره نیست ت کاغله دنیا می جسم بر سروهالمی و حس رای کاگن نهس

ترجمہ: موت کا غلبہ دنیا میں جسم پر ہے ، عالم روح میں اس کا گز رنہیں۔

وَ إِنْكُمْ عَلَقَكُمْ للابد وانتم تنقلون من دار الى 'دار والقبر اما رو ضة من رياض الجنة او حفرة من حفر من دار الى المارو صفرة من الكرمكان عن المجنة الله عن النير ان يعنى يقينا شمي بميشه كے ليے بيداكيا كيا ہے اور (موت كے بعد) تم ايك مكان سے دو مرے مكان من على الله عند الل

اندرال بقعه ز املِ نفس مرگ میرددگر نه میرد کس

ترجمہ: اس مكان ميں الل بستى رہيں كے _ وہاں موت فنا ہوجائے كى دوسرا كوئى فنا نه ہوگا_

ان لله عباد البدانهم فی الدنیا و قلوبهم فی الاخوہ لینی یقیناً اللہ کے بندے ایے بھی ہیں جن کے جسم دنیا میں ہیں ا میں ہیں (کین ان کے) دل آخرت میں ہیں۔ایک ہزرگ صحابی فرماتے ہیں کہ مختاجی اور دولت مندی دوسواریاں ہیں، مجھے ان میں سے کسی ایک پرسوار ہونے میں کوئی خوف نہیں ہے۔حضرت شیخ ابوسعید ابوالخیر طلسنے فرمایا، میں نے اسطیل کی میخ زمین میں گاڑی ہے دل میں نہیں گاڑی۔ بیت:

مك پاروس، آل غمران ١٢٩

ے ابوسعید ابوالخیر۔ پورانام ابوسعید فغل الله بن ابوالخیرمہوی تھا۔ پانچ یں صدی جمری کے تقیم بزرگ اور ان اولین فاری شعرا می سے جنوں نے فاری شاعری کو تضوف کی تقلیمات کے ملفوظات '' فوائد فاری شاعری کو تضوف کی تعلیمات کے ملفوظات '' فوائد النواد'' کی متعدد مجلوں میں آپ کی کرامات اور بزرگی کا ذکر آیا ہے۔ وفات شب جمد مهر شعبان ۲۰۳۰ ہے میں ہوئی۔ ماحظہ فرمائی '' مرچشہ تضوف ور ایران' مصنف سعید فلیسی ، تبران سام ۱۳ شمص ۱۵۳ ور ۲۰۳۔

در دل بجز از کیے نشاید که بود در خانه اگر باشد شاید

ترجمہ: دل میں سوائے ایک ہستی کے کسی کو نہ ہونا جاہئے اگر مکان میں ہزار افراد رہتے ہوں تو رہتے رہیں۔ یَا تِی المَوْتَ یَوْمُ القِینْمَة عَلَیٰ صُوْرَ ۃ تُجش اَملح فَذَ بح بَینَ الجَنَّةَ وَالنَّارُ لِیحِیٰ قیامت کے روز موت دورنگ کے بجرے کی صورت میں آئے گی ہی جنت اور دوزخ کے درمیان ذرج کر دی جائے گی۔

اسمسئلے کی فہم اور مثالوں کے بارے میں بھی فرمایا:

مقدمات عقلی، مما اصلحت علیها النظار و ذو یها فی کتبهم یعنی کی سکے سے متعلق اہل مناظرہ اور فر یہا فی کتبهم یعنی کی سکے سے متعلق اہل مناظرہ اور فر الله فن کے جائے والول نے اپنی کتابول میں جواصطلاحات وضع کی ہیں ان سے مسکے کی تفہیم ممکن نہیں ہے۔ وائٹوا المبئوئ مئن أبو ابها مل (اور گھرول میں ان کے دروازول سے آؤ) عالم ملکوت کی مشرق سے مج یقین کا پیدا ہونا ، ایمان اور پر بیزگاری پر مخصر ہے ، وَلَوْ أَنَّ اَهُلَ القُری الْمَنُواْ وَاتَّقَوْ الْفَتَحْمَا عَلَيْهِمْ بَوَكُتِ مِنَ السَّمَاءِ وَالْاَدْ ضِ ملله الله الله عَلَيْهِمْ الله عَلَيْهِمْ بَوَكُتِ مِنَ السَّمَاءِ وَالْادُونِ مِلْ (اور اگران بستیول کے رہنے والے ایمان سے آتے اور پر بیز کرتے تو ہم ان پر آسان اور زمین کی برکش کھول دیے)۔

(حقیقت کے مشاہدے کے لیے)ایے صاحب ہمت فض کی ضرورت ہے جو (انبانی) طبیعت کی تاریکی کے پردوں سے رہا ہو چکا ہو، اور عرصہ دراز تک آفآب ازل کی شعاعوں کے انعکاس سے مطابقت بیدا کر چکا ہوتا کہ وہ انبانی روحوں کی بقا کے متعلق شک مثانے والے یقین اور تاریکی دور کرنے والے کشف کا ادراک کر سکے کیونکہ مخلوق (بہرصورت) بریت کے قلیج میں (کسی ہوئی) وہم و خیال کے پردوں میں گرفتار ہے، نہ داخل و خارج موجود نہ قریب و دور موجود (اس لیے) حقیقت کی فہم سے قاصر ہے۔ روح کی حقیقت کا انگشاف نوع عقل سے بالا تر نوع کے ذریعے حاصل ہوتا ہے۔ لیے)حقیقت کی فہم سے قاصر ہے۔ روح کی حقیقت کا انگشاف نوع عقل سے بالا تر نوع کے ذریعے حاصل ہوتا ہے۔ اس کو (سالک کو) آفر نیش کی ہر پیدائش میں اور مظہری عالموں کے ہر عالم میں ان کی پیدائش سے مطابقت پیدا کرنی چاہئے۔ مثال کے طور پر پانی اپنی فطرت کے اعتبار سے بے ظرف ہے ، ازل (زمانے کی ابتدا پر) اس کی نظر نہیں پر تی کے دور کو بھی مظہر سے گریز کرنا نامکن ہے اور چونکہ مثال ومثلیت سے مشروط ہے باہمہ وجوہ گریز مکن نہیں ہے۔ شعر:

الروح واحدة والبشر مختلف في صورة للجسم هذا الامر فاعتبروا ترجمه: روح ايك إورآ دى صورت جم ش جدا جدا إلى اوراك امركا اغتبار كرو-

في الجسم كان اختلاف النشور فاعتبروا على الذِّي قلته في ذالك و اذكروا ترجمہ:جسم میں بالیدگی کا اختلاف ہے ہی اعتبار کروجو بات ہم نے کہی ہے قبول کرو۔ هذا هو العلم لا ريب تداخله والشمس ما قلنا و القمروا

ترجمہ: بدوہ علم ہے جس میں شک کا دخل نہیں ہے اس سے آفتاب واقف ہے اور جائد بھی۔

هُوَالَّذِى أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوْآ إِيْمَانًا مَّعَ إِيْمَانِهِمْ لَ (وه خدا ايها ہے جس نے مسلمانوں کے دلوں میں تحل پیدا کیا ہے تا کہ ان کے پہلے ایمان کے ساتھ ان کا ایمان اور تازہ کرے) ظاہر ہے کہ **وہ تحض** جودو تین سال صرف خیال کی حد تک متحیرّر ہا ہوا حوال آخرت کا کیا ادراک کرسکتا ہے۔ اِنْ یَّتَبِعُوْنَ اِلَّا الطَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَغُورُ صُونَ مَ (وه محض ب إصل خيالات پر چلتے بين اور بالكل قياى باتين كرتے بين) رباى:

> مردال ہے معرفت بہ اقبال کھندم ا نه بچو زناں دردي اشكال كشند ہر جہ بہ دلیل روشنت خواہد شد آبیست که از جاه به غربال کشد

ترجمہ: (اہل ہمت) مردمعرفت کی شراب سامنے ہوکر پیتے ہیں عورتوں کی مانندمشتبہ تیجمٹ نہیں پیتے۔ مجھے دلیل ہے ين كجمة ظاہر موكا _ (كه شك وشيم ميں جتلا لوگ) كنويں سے پانی جھلنی سے تھينچتے ہیں _

کوکب دوم: برزخ ،حشر، قیامت اور آخرت کے عمومی احوال پر ایمان لانے کے بیان میں

الله تعالی تمحاری چیم بصیرت سے بشریت کا پردہ اٹھائے (جان لیس کہ) جب آ دی طبیعی موت کے باعث اس محسوس دنیا سے قطع تعلق کرتا ہے تو پہلی منزل جو اس کے راہتے میں آتی ہے ، اللہ تعالیٰ کی اجنبی دنیا وُں میں ہے ایک دنیا ہے جے " برزخ" كت بي - قرآن تكيم نے اس كے بارے ميں فرما يا ہے ، وَمِنَ وَدَآ نِهِمُ بَوَذَخُ إلى يَوْم يُبْعَنُونَ مَ (ان

ك يارو٢٦، ح م كايارو٨، انعام ١١١

مل مطبوعه ننغ مى بدرباى اس طرح نقل كامى بي بدرباى:

نه بچو ز نال دروی اشکال کشد که از ماه بغربال کشد آبیست

مردال ہے معرفت با قبال کفند ہر چہ آل بدلیل ردھنت خواہر شد

احرسرج نے تیای سم کرے زور کیا ہے۔ ي ياره ۱۸ رسورهٔ المومنون ، آيت ۱۰ ر لوگوں كے آ محے آ ڑے قيامت كے دن تك) اور منكر كير كے سوال ميں جس كے بارے ميں مصطفیٰ صلى الله عليه وسلم نے خبر دى ہے ۔ اس عالم ميں بصيرت جسمانی جو اس فدكورہ عالم كے عجائبات ميں سے ايك عجوبہ ہے يہ ہے كہ آ دى نے اس دنيا ميں جو نيك يا بدعمل كيا ہوگا وہاں اى صورت ميں دكھے گا۔

یوم تبجد کُلُ نفس مَاعَمِلَتُ مِنُ خَیْرِ مُحضَرًا وَمَا عَمِلَتُ مِنْ سُوَءٍ تَوَدُّ لُوْاَنَّ بَیْنَهَا وَبَیْنَهُ اَمَدَا اَبِعِیْدًا وَ یَوْمَ تَجِدُرُکُمُ اللَّهُ نَفسَهُ طُ (جس روز (ایا ہوگا) کہ ہرخص اپنے ایجے کے ہوئے کاموں کوساسے لایا ہوا پائے گا اور اپنے برے کیے ہوئے کاموں کو ہمی اور اس بات کی تمنا کرے گا کہ کیا خوب ہوتا کہ اس خص کے اور اس روز کے درمیان میں دور درازکی مسافت (حاکل) ہوتی اور اللہ تعالی تم کو اپنی ذات (عظیم الثان) سے ڈراتے ہیں) نظم:

باش تابند زوئے بکثایند

باش تا با تو درصديث آيند

ترجمہ: جب تک اس کی زنچیر کھولیں انظار کر۔ جب تک تجھ سے بات کریں انظار کر۔

تا کیازا گر فعهٔ در بر

تا كيانرا نشاندهٔ بر در

ترجمہ: کب تک اس کو بغل میں وبائے رکھتا ہے۔ کب تک اس کو دروازے پر بٹھائے رکھتا ہے۔

آنچه امروز روئے پوش نمود

آل ز بر بوش حشر خوابد بود

ترجمه: جو بچھ آج چھپایا ہوا ہے حشر میں ظاہر ہو جائے گا۔

مل پارہ ٣ سورہ آل عمران آيت ٣٠ رسطور نخ يس مهوكابت كے باعث يوم تجد كل نفس كے بجائے يومد كل كنفس نقل كيا كيا ب -تر شے كے متن يس هي كردى كى ب -

مل باره ۲۴ ـ مورهٔ زمره آیت ۲۴

(ماؤی) علائق منقطع ہوجا کیں تو جملہ احوال ، افعال ، عقائد ادر اخلاق کاعلم ممکن ہے۔ والمذی نفس محمد رصلی طله عله وسلم، بیدہ انّ المجنته و النار اقوب الیکم من شواک نعله لیخی تئم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ جس محرصلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے، بے شک جنت اور دوزخ تم سے تمعارے جوتے کے تتے ہے بھی نزدیک تر ہیں۔ بیت:

بهشت و دوزخت نقد است در باطن محر تا تو ستر با در مجر یابی جنا نهادر بُتال بنی

ترجمہ: جنت اور دوزخ تیرے پاس ہیں ، اسپنے باطن میں نگاہ کرتو ، تو دوزخ کو اسپنے جگر میں پائے گا اور جنتوں کو اپنی روح میں دیکھنے گا۔

اور ہم نے ایک آڑان کے سامنے کر دی اور ایک آڑان کے پیچے کر دی جس ہے ہم نے (ہرطرف ہے) ان کو (پردوں ہے) گھیر دیا سووہ نیس دیکھ سکتے۔ وَجَعَلْنَا مِنْ 'بَيْنِ اَيْدِيهِمُ سَدًا وَمِنْ خَلَفِهِمُ سَدًّا فَاغْشَيْنَهُمْ فَهُمُ لَا يُبْصِرُونَ ل

اس عالم (برزٹ کے عالم) کی جیب وغریب باتیں حد بیان ہے باہر ہیں۔ اس عالم کا وجود جسوں کے حرتک باتی رہے گا، و رہے گا، و نُفِخ فِی الصُّودِ فَاِذَ ا هُمْ مِنَ الاَ بُحدَاثِ إلیٰ رَبِّهِمْ یَنْسِلُونَ مَا (اور (پر دوبارو) صور پوتا جادے گا، سو دوسب یکا یک قبروں ہے (نکل نکل) کرایتے رب کی طرف جلدی جلدی بندی ہیں گے ، وہ قیاست کرئی کا ون ہے فُل إِنْ الاَّو لِینَ وَالاَ جوینَ المَّ بَحمُوعُونَ إِلَیٰ مِنِقَاتِ یَوْم مُعلُومٌ مِنْ (آپ کہدد جبے کہ سب اللے اور پیچلے جمع کے جاوی الاَو لِینَ وَالاَ جوینَ المَّ بَحری ہوں کو لیب دیں گے ایک معین تاریخ کے وقت پر)۔ (حق تعالی اس ون) انسانی روحوں کوجم عطا کریں گے ۔ آ سانوں کو لیب دیں گے اور اس نخین تاریخ کے وقت پر)۔ (حق تعالی اس ون) انسانی روحوں کوجم عطا کریں گے ۔ آ سانوں کو لیب دیں گا اور اس نخین کو دوسری زمین سے بدل دیں گے ۔ یَوْم تُبَدُّلُ الْاَدُ صُ غَیْرَ الْاَدُ صِ وَالسَّمُوا فَ وَبَرَدُوْ الِلَّهِ الوَاحِدِ اللهُ ال

در قیامت عمل زال گردد سیاه

تا شود معلوم کو ہندوے تست

ترجمہ: قیامت میں آفتاب اس وجہ سے سیاہ ہو جائے گاتا کہ بیمعلوم ہو جائے کہ وہ تیراتل ہے۔

ت پاره۲۲ریستین ۵۱

ط پاره ۲۲، پسٹین ۹

ي پاروسارايي ۲۸

سًا بارو ۲۵، واقد ۲۹ ـ ۵۰

عرش كوآ ٹھ فرشت اٹھائے ہوئے ہوں گے، وَالْمَلَکُ عَلَى اَرْجَآ نِهَا وَيَحْمِلُ عَرُشَ رَبِّکَ فَوُفَهُمْ يَوْمَنِدُ فَعُرْمَ لَا اَور فرشت اٹھائے ہوئے ہیں) اس كے كنارے پرآ جا كيں گے اور آپ كے كفروگار كے عرش كواس روز آ ٹھ فرشت اٹھائے ہوں گے جس روز (خدا كے روبرو) حساب كے واسطے پیش كيے جاؤگے) اس روز اللہ تعالى عظیم شان سے جلوہ گئن ہوگا۔ اہل بہشت اس كا ديدا ركر بن گے۔ (اس موضوع پر) ہر (صاحب علم) نے اس روز اللہ تعالى عظیم شان سے جلوہ گئن ہوگا۔ اہل بہشت اس كا ديدا ركر بن گے۔ (اس موضوع پر) ہر (صاحب علم) نے اسے اسے اسے استاد كے مطابق گفتگو كى ہے۔ رباعى : ملا

نظاره کنانِ روۓ خوبت چول در گرند از کرانها در روۓ خويش بيند در روۓ خويش بيند زير جاست نفاوت نشانها

ترجمہ: تیرے روئے زیبا کا دیدار کرنے والے جب کناروں سے نظارہ کرتے ہیں تو تیرے چرے میں اپنا چرہ و کیھتے ہیں۔اس مقام پر ہرایک کے عرفان میں فرق ہے۔

اس روز اللہ تعالیٰ بندوں کے اعمال کا فیصلہ کرے گاؤ تصنع المُموَاذِیْنَ الْقِسُطَ لِیَوْمِ الْقِینَمَةِ فَلَا تَظَلَمُ نَفْسُ شَیْنًا ﴿
وَإِنْ کَانَ مِفْفَالَ حَبَّةٍ مِنُ خَوْدَلِ اَ تَیْنَابِهَا ﴿ وَکَفَی بِنَا حَسِینَ مَلَ ﴿ (اور قیامت کے روز ہم میزانِ عدل قائم کریں گے اور سب کے اعمال کا وزن کریں گے سوکی پر اصلاظم نہ ہوگا اور اگر (کسی کا) عمل رائی کے وانہ کے برابر ہوگا ہم اس کو (وہاں) عاضر کردیں گے اور ہم حساب لینے والے کانی ہیں) اس کام کے لیے جو ترازو ہوگی وہ اس عالم کے مطابق نہ ہوگ بکہ خلوق کے اور اک کے مطابق نہ ہوگا اور دوزخ پر ایک بل بنایا جائے گا جے" صراط" کہتے ہیں۔ یہ بال سے لیا وہ وہ اس کے اور ہوگا وہ اس بل سے گزرنے والے لوگوں کے درجات میں بڑا فرق ہوگا ، فَمَن نیاوہ باریک اور ہوگا رہے نیا ہوگا ۔ اس بل سے گزرنے والے لوگوں کے درجات میں بڑا فرق ہوگا ، فَمَن نیاوہ بطیورَ وَ مِن مَا ءِ بُسِیرَ وَ مَن خَا بِ بُحِبُوا وَ مَن سَافِطَ یَسقِط اللّٰ الی ظُلمَا ت اَسفل الحَجِیم لینی بی کوئی طابق یو بیوں میں گرجاتا ہے ، کوئی پائی ہے جو بہتا ہے ، کوئی نامراد و تاکام رہتا ہے کوئی گرنے والا ہے جو دوزن کے غار کی تاریک میں اس کی اڑان اور بہاؤ کائل تہ ہو تاریک میں میں دیا میں شریعت کی سیرھی راہ پر قائم رہتا ہے کوئی گرنے والا ہے جو دوزن کے خال تر ہوگائی کر ایاں اس کی اڑان اور بہاؤ کائل تہ ہو تاریکیوں میں گرجاتا ہے۔ جو میں اس دیا میں دیا میں شریعت کی سیرھی راہ پر قائم رہتا ہے وہاں اس کی اڑان اور بہاؤ کائل تہ ہو

تظاره کنان روے خوبت پوں محمریذ از کرانہا درروے تو روئے تو خوایش بینند زینجا ست تفاوت نشانها

احتر مترجم نے دوسرے اور تیسرے معرفوں کی قیای تھی کرے ترجمہ کیا ہے۔

ت پاره ۱۵ موره الانبيا و آيت ۲۳

ل پاره ۲۹-سورهٔ الحاقه ، آیات ۱۸-۸

مل مطبوع نع من بداشعار مبوكمابت كسب ال طرح نقل موع بيات

گی۔ (ایسےلوگ) اس حوض پر پہنچیں ہے جے'' کوژ'' کہتے ہیں۔ وہ کوژ سے سیراب ہوں ہے۔ پھر اولین و آخرین کے سردار رسول الله صلى الله عليه وسلم' ' مقام محود'' پرمشمکن ہول سے ۔ بید مقام شفاعت کے دروازے کے محلتے کی جکہ ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک میں'' لوائے حمر'' ہوگا اور اولا دِ آ دم کی تمام بزرگ سستیاں جن میں انبیا ، اولیاء اور علا وشامل ہوں گے لوائے حمر کے بیچے آئیں گے۔ آپ علی کے ان کی شفاعت فرمائیں گے اس کے بعد ہر صاحب ا ہمان کی اس کے رہتے کے مطابق شفاعت ہوگی ۔ نیکوں کونعیم ابدی میں بھیجا جائے گا سیجے مسلم میں ہے ، رسول انٹدمسلی اللہ عليه دسلم نے فرمايا ، جب اہلِ جنت ، بہشت ميں داخل ہوں سے تو ايک اعلان کرنے والا اعلان کرے گا ،تم کو جميشہ کی زندگی ہے بھی موت ندآئے گی ۔تم صحت مند رہو ہے بھی بیار نہ ہو گے ،تم جوان رہو گے بھی بوڑھے نہ ہومے ۔ شمعیں ہمیشہ کی آ سائش ہوگی مجھی تکلیف نہ ہوگی ۔

نافر مانوں کو ہمیشہ بحر کتی ہوئی آگ میں ڈال دیا جائے گا۔ امت کے ممناہ گاروں کو بدت تک ندختم ہونے والا عذاب ہوگا ۔ کفار ومشرکین کو ابدی بدبختی اور سخت عذاب ملے گا اور انھیں دورخ کے طبقات میں طرح طرح کی جسمانی اور **روحانی** تکالیف ہوں گی ۔ ان تکالیف میں سب سے زیادہ سخت اور بڑی تکلیف یہ ہو کی کہ وہ ربوبیت کے مشاہرہ جمال سے محروم رہیں گے۔ بیت:

> ز دوزخ ترس و پیسے نیست مارا بلائے جانِ ما اندر حجاب ست

ترجمہ: ہمیں دوزخ سے ڈراورخوف نہیں ہے۔ ہماری جان کے لیے بیمصیبت ہے کہ بردہ حاکل ہو گیا ہے۔ الله تعالى اس سے بناه ميں رکھے۔ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنُ رَّ بِهِمْ يَوْمَنِذِ لَّمَحْجُوبُو ذَ الله (بركز ايا نين بياوك اس روز اینے رب کا دیدا ر دیکھنے سے روک دیے جائیں گے) اور بہشت کے عزت والے درجوں میں روحانی اور جسمانی لذتوں کی (مختلف) طرزیں اور چیزیں ہوں گی لیکن ان میں سب ہے زیادہ اشرف اور عظیم **لذت پروردگار یکانہ وی و**و وو اور رب العالمين كى ديد موكى _ فيى مَقَعَدِ صِدْقِ عِنْدَ مَلِيُكِ مُقَتَدِدٍ عَلَى (ايك عمده مكان من قدرت وال بادشاه ك ياس) فَمَنْ كَانَ يَرُجُو الِقَآءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلُ عَمَلًا صَالِحًا وَلاَ يُشْرِكُ بِعِبَادَةِ رَبِّه أَحَدًا مَكُ (سوجُوض النه رب س ملنے کی آ رزور کھے تو نیک کام کرتا رہے اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کوشر یک ندکرے) رباعی:

> وے عاشقِ خلد ازیں حقیقت دوری اے طالب دنیا تو کیے مزدوری شادی و عمش ندیده مع**دوری** وے شاد یہ ہر دو عالم از بے خبری

ترجمہ: اے دنیا کے طالب تو ایک مزدور ہے اور اے جنت کے عاشق تو اس حقیقت سے دور ہے۔ وہ (عاشق اللی) بے خبری میں دونوں عالم سے خوش ہے۔ اس کی خوشی اور نا خوشی نے معذوری کو دیکھا تک نبیں۔

اس لطیفے میں اس سے زیادہ کی مخبائش نہیں ہے لیکن اس باعث کہ اہل کشف اولیا اور کامل علا صاحب ذوق اور ملک قدس کے مسافر ہوتے ہیں (ان کی تحقیقات کو) ان اوراق میں بطور اجمال بیان کیا گیا ہے۔ ان حقائق کو تفصیل کے ساتھ صرف مکتیہ بسط طلبی سیکھا جا سکتا ہے، و عَلَمْنهُ مِن لَدُنا عِلْما طلا (اور ہم نے ان کو ایپ پاس سے ایک خاص طور کا علم سکھایا تھا) اس محتب میں واضح کا تجہارات وونوں عالم کے نقوش جولوچ دل پر ہیں ان کو ایمان وتقوی کی صیتل سے جلا ویتا ہے۔ وَاذْ تُحواسُم وَ بُورِکُ وَ وَبُعُلُ إِلَيْهِ تَنْبِيُلُا وَرَبُ الْمَشُوقِ وَالْمَغُوبِ مِنَّ (اور ایپ رب کا نام یا وکرتے رہو، ویتا ہے۔ وَاذْ تُحواسُم وَ بُرِکُ وَ وَبُعُلُ إِلَيْهِ تَنْبِيُلُا وَرَبُ الْمَشُوقِ وَالْمَغُوبِ مِنَّ (اور ایپ رب کا نام یا وکرتے رہو، اور سب سے قطع کر کے اس کی طرف متوجر ہو۔ وہ مشرق ومغرب کا مالک ہے) اور تو اس راز کوا ذَا اَوَا ذَا اللّٰهُ اَن ' یُجعَلَ فی الاَد و خو عَلِیفَة مسمح نا حِیته بینجینیة (جب اللہ چاہتا ہے کہ ذیمن میں خلیفہ پیدا کر ہے تو اس کی پیشائی پر واہنا ہاتھ فی الاَد و خو عَلَیفَة مسمح نا حِیته بینجینیة (جب اللہ چاہتا ہے کہ ذیمن میں خلیفہ پیدا کر ہے تو اس کی پیشائی پر واہنا ہاتھ کی میروں کو ایک ایک کر کے قطع کر دے، اور لطیفہ ربانی کے شہاز کو یقنی کی تینچی سے بڑی زندگ کے تعلقات کے مزول کو ایک ایک کر کے قطع کر دے، اور لطیفہ ربانی کے شہاز کو یقنی جنائی جنائی بینہ کو رق قصور تہیں ہی سند جو رہائی کامرانی ہے زول کرے۔ لا یک مین میں ور وقصور تہیں ہی مند جو رہائی کی جنت ہے جس میں حور وقصور تہیں ہی یہ بینہ خواس کی ایادہ بینہ کو رہاں) مارا رب خوش کے ساتھ میکن کرتا ہے۔

مك بسط - داردات قبلى كمل جانے كوسط كتے بيں - اس كے برئلس بند ہوجانے كوقبض كتے بيں ينبض وبسط كاتعلق امور حاضرو سے ہوتا ہے - ماحظه فرما كي "مز دلبرال" مصنفه حضرت شاومحد ذوق -كراچى ملبع ثانى ١٣٨٨ه صص ٢٤٩_٢٥٨

مل پاره ۱۱ مورو الكيف آيت ٦٥ تا پاره ٢٩ ، مؤل ٩

مل مطبوعہ ننے میں صرف ' لا بسعی المیٰ آخو'' تحریر ہوا ہے۔ احتر مترجم نے ترجے کے متن کو مغید مطلب بنانے کے خیال سے اس حدیث قدی کا پورا ترجمہ سرز دلبراں سے نقل کر دیا ہے۔ ملاحظہ فرمائیں ص ۱۸۳۔

ای طرح علاء اور مشائخ کے اجماع سے استفادہ کرے۔

حفرت سلیمان دار انی رحمتہ اللہ علیہ ملے صفول ہے، بعض اوقات مجھے چالیس روز میں حقیقت معلوم ہوئی لیکن میں فے دوگواہوں کے بغیراسے شلیم نہ کیا، وہ دوگواہ کتاب وسنت ہیں۔ اس راہ اور منشا بہ آیات میں وہم و خیال کی غلطیاں اور محرابیاں عبر شار سے باہر ہیں۔ فلاہری اور باطنی کشفیات کے دریاؤں کی موجوں کے تلاظم سے نجات حاصل نہیں ہوتی ہے۔ سوائے اس محفق کے جس کے بارے میں اللہ تعالی کا ارشاد ہے کہ وہ ہمارے برگزیدہ بندوں میں سے تھا جو بہت کم ہیں۔ ناچارایک شخ اور سالک محقق کی ضرورت ہوتی ہے۔ حضرت سلطان العارفین ملے سے دوایت کرتے ہیں۔ بیت:

آل را که ره رفتن وے تامه نیست اور خطر و خلق از و آگه نیست

ترجمہ: وو مخف جس نے راوسلوک پورے طور پر مطے نہیں کی وہ خطرات سے بھرا ہے لیکن خلقت اس کے پر خطر ہونے سے واقف نہیں ہے۔

یقین کرو کدسلوک کا را ستہ سوائے عنایتِ اللی کے طے نہیں ہوسکتا۔ جس نے بید گمان کر لیا کہ وہ خدا تک پینچ میا ہے اس نے یقیناً کفر کیا۔ بیت:

> عمر یست که گشته است بر بنده عیال کالبنهٔ بنوب تو رسیدن نتوال

ترجمہ: مدت ہوئی کہ بندے پر (بیراز) ظاہر ہو چکا ہے کہ تجھ تک بغیر تیرے پنچنا ناممکن ہے۔ ارشاد باری تعالی ہے۔ حدیث قدی ہے: میری رحمت میرے غضب پر سبقت رکھتی ہے۔ '' مطلع الایمان'' میں یک ہے۔

ے پورانام ابوسلیمان عبدالرحن دارانی تھا۔ ۲۱۵ھ جس دفات پائی۔ لما حظہ فرمائی رسالہ قشیریہ اردو ترجمہ از پیرمجرحسن اسلام آباد ، اشاعت اول ۱۹۵۰ء م ۴۷ ۔

ی مطبوعہ ننے ہیں، سلطان العارفین کے بارے ہی صراحت نہیں ہے کہ کون بزدگ ننے ۔ حضرت مولانا سیدز وارحسین شاہ رحمتہ اللہ علیہ نے حضرت بایزید بسطائ کے حالات ہی تحریر فرمایا ہے۔ '' اہم کرای طینور (ابن عینی بن آ دم ابن شروسان) کئیت ابو یزید اور لقب سلطان العارفین ہے ۔۔۔۔۔ ۱۵رشعبان ۲۱۱ می کو ہم حبّر سال ، بسطام میں وفات بائی''۔ ملاحظہ فرما کی'' حضرت بجدّ والف ٹائی'' کراچی ۱۹۷۲، صعب ۹۹۔۱۰۰ مطبوعہ ننے میں عالمیاً سلطان العارفین سے حضرت با یزید بسطامی "می مراو ہیں۔ واللہ اللہ ۔

لطيفيه ٢٢

با دشاہت کوترک کرنے اور تختِ سلطنت کوٹھکرانے کے بیان میں سروسیاحت اوراس کے دوران بعض مشائخ خاص طور پر حضرت مخدوم جہانیاں رحمتہ اللہ علیہ سے ملاقات، حضرت شخ شرف الدین منیری رحمتہ اللہ علیہ کے جنازے میں شرکت، حضرت شخ علاؤالدین رحمتہ اللہ علیہ کی خدمت میں باریابی اور مقصد حاصل ہونے ، ان کے اپنے مقامات ایٹار کرنے اور آپ کو جہا تگیری کے لقب سے خطاب کیے جانے کی تفصیل ۔

قال الاشرف :

التوک ہوالاعراض، عن النفس والالقوا من عن البشویت المذنس (حضرت اثرف رحمتہ اللہ علیہ نے فرمایا۔ترک بیہ ہے کنفس سے روگردانی کی جائے اور بشریت کے میل کچیل سے قطع تعلق کیا جائے۔)

ان عجیب وغریب نکات اور مقامات کے تحریر کرنے والے نے وقنا فوقنا بادشاہت چھوڑ دینے کے بارے میں وریافت
کیا حضرت قدوۃ الکبراً (ہر بار) ٹال جانے تھے۔ ایک مدّت گزرجانے کے بعد ایک مرتبہ میں سمنان کے سفر میں ولایت
مقامؓ کے ساتھ تھا۔ یہاں برادرعزیز سلطان قحمد سے ملاقات کا شرف حاصل ہوا ، اور حضرت شیخ علاؤالددلہ سمنائی میں سے
آپ کے بادشاہت ترک کرنے اور تختہ سلطنت کو تھکرا دینے کا سبب دریافت کیا گیا ، چونکہ انھیں (شیخ علاؤالدولہ سمنائی ا

مل سند انسادات ، سند جلال الدین بخاری لقب مخدوم جہانیاں رحمتہ الله علیہ سند جلال الدین بخاری سرخ رحمتہ الله علیہ کے بوتے تھے۔ سن وفات ۱۸۵ ہے ۔ آپ شیخ ابواللیخ رکن الدین سروردی ملکن کے سرید اور شیخ نسیرالدین چراخ دبلوی کے ملفظات کا مجموعہ " فزاندہ جلالی " کے نام ہے مشہور ہے ۔ آپ شیخ ابواللیخ رکن الدین سروردی ملکن کے سرید اور شیخ نسیرالدین چراخ دبلوی کے خلیفہ تھے ۔ ملاحظہ فرمائیس " اخبار الاخیار " مصنفہ شیخ نبدالتی محدث دبلوی رحمتہ الله علیہ (اردوز جمہ) از مولانا سجان محمود اور مولانا محمد فاضل ۔ کراچی سال ندارد ۔ مص ۲۰۱۰ تا ۲۰۰۰۔

ع علاؤالدولد رکن الدین احمد بن محمد بن احمد بن محمد بیا باکل رحمته الله علیه ، منان کے قریبے بیا با تک میں ۲۵۲ ھی پیدا ہوئے اور ۳۱ سامے میں وفات پائی۔ حضرت سیّد اشرف جہاتھیرسمنانی رحمته الله علیہ نے ابتداء میں سب سے پہلے سلوک کی تعلیم آپ سے حاصل کی ۔ وحدت الوجود کے مسئلے میں ابن عربی رحمته الله علیہ سے اختماف رکھتے تھے۔ ملاحظہ فرمائیں۔ "تضوف حصداق ل" مصنفہ ڈاکٹر سیّد وحید انٹرف ویلور (بھارت) معیم اوّل ۱۹۸۸ میں ۱۱۷ کو) اوّل سے آخرتک تمام حالات معلوم تھے، ایک ایک حال تفصیل سے بیان کیا۔

حضرت قدوۃ الكبراً كے والدين اور آپ كى ولادت

جب حضرت ابراہیم سلطان کو زمانے کے باغ سے سلطنت کا چمن حاصل ہوا (یعنی بادشاہ ہوئے) تو ان کی عمر بارہ سال تھی ۔ انھوں نے عدل وانصاف سے حکرانی کی ۔ جب پیچیس سال کے ہوئے تو ان کا نکاح خدیجہ بیگم سے جو حضرت سال تھی ۔ انھوں نے عدل وانصاف سے حکرانی کی ۔ جب پیگس سال کے ہوئے تو ان کا نکاح خدیجہ بیگم سے جو حضرت احمد خواجہ یموی رحمتہ اللہ علیہ اولاد سے تھیں کر دیا گیا ۔ یہ بیگم بہت ہی صالحہ تھیں ۔ چونکہ اُن کی پرورش پاک و پاکیزہ خاندان میں ہوئی تھی ، رات دان قرآن پاک کی تلاوت اور نظل نماز میں گزارتی تھیں ۔ اکثر راتوں میں قیام کرتیں اور دان میں ردزہ رکھتی تھیں ۔ اکثر راتوں میں قیام کرتیں اور دان میں ردزہ رکھتی تھیں ۔ تبجد کے نوافل بھی اُن سے ترک نہ ہوئے ۔ نظم :

نه شب فارغ ست از پرستش گری نه روز از تماشائ دل پروری به مقدار آل سر در آر د بخوا ب که مرفح برول آور د سرز آب

ترجمہ: رات کوعبادت گزاری ہے فرصت نہیں، دن دل پردری کے تماشے سے فارغ نہیں ہوتا۔ بس اتی دیر کے لیے فیند

آتی ہے جتنی دیر کے لئے کوئی پرندہ بیاس بجھانے کے لئے پانی ہیں سرڈالٹا ہے اور اپناسر پانی سے باہر نکالٹا ہے۔

سلطان کی دو تین بیٹیاں (بیگم) سے پیدا ہوئیں۔ اس کے بعد آٹھ سال تک کوئی بچے پیدا نہ ہوا۔ سلطان

اس سب سے پریشان ہوئے اور (اہل اللہ) کے اس گروہ ہیں سے جے لائق خیال کرتے دعا کی درخواست کرتے۔

شعر:

برکه درے ہمت مردا ل زند بر رُبُّ ا و ز دد شود فخ باب ہمت دلها ست کلید مراد سیر کلیش که شوی سخ بیاب

ترجمہ: جو شخص کدمردوں کی ہمت کا دروازہ کھٹکھٹاتا ہے ، اُس پر کامیابی کا دروازہ کھل جاتا ہے د**اوں کی ہمت مرا**د

ط احمد آبوی رحمت الله علیہ: یہ بزرگ احمد آتا ہوی کے نام سے مشہور ہیں۔ آتا ترکی زبان میں باپ کو کہتے ہیں۔ احمد یموی سلسلہ خواجگان کے سرخیل ہیں۔ خواجہ الله علیہ نے ہیں۔ خواجہ احمد یموی رحمتہ الله علیہ نے ہیں۔ خواجہ احمد یموی رحمتہ الله علیہ نے تربیہ الله علیہ نے تربیہ الله علیہ نے تربیہ الله علیہ نے ارشاد و تلقین کا مرکز بنایا۔ یہ تربیہ اب قازعت ان میں شائل ہے۔ الاق میں آپ کی وفات ہوئی۔ ملاحظہ فرمایس " تاریخ مشائخ چشت مصنفہ ذاکر خلیق احمد نظامی مرحم کرا ہی مالی وقام اے اے الا

یانے کی تنجی ہے۔ (اے مخاطب) تو اس تنجی کو حاصل کرلے تا کہ تجھے خزاندل جائے۔

حضرت ابراہیم مجذوب جو اُس علاقے کے دیوانے لوگوں کے فرزانوں میں تھے اور پوشیدہ دانا وَل میں سے اور سلطان کو اُن سے پوری عقیدت تھی ، ایک روز میں کے وقت جب کہ بیٹم اور سلطان ایک ساتھ جاء نماز پر بیٹھے تھے ، نمودار ہوئے ۔ دونوں سخت جیران ہوئے کہ کس نے انھیں یہاں آنے دیا۔ دریافت کرنے پرمعلوم ہوا کہ حضرت ابراہیم مجذوب خود سے یہاں آئے دیا۔ تطعہ:

رو اینال مبیں چول راو خودرا که ایٹا ل را بود را ہے بہنجار اگر در طرفتہ العینے بخواہند بر آرند راہ ِ از دریا و کہار

ترجمہ: اُن کے رائے کو اپنا جیسا راستہ خیال نہ کر ان کے لئے رائے میں خلل پیدائیس ہوتا۔ اگریہ چاہیں تو بلک جھیکنے میں پہاڑ اور دریا عبور کر لیتے ہیں ۔

حضرت اہراہیم مجذوب کو دیکھتے ہی سلطان اُن کے استقبال کے لئے آ کے ہؤسے اور انھیں لے جا کر تختِ شاہی ہِ بھایا۔سلطان اور بیگم دونوں مجھ وقت تک تخت کے نیچ ہاتھ باندھے ہوئ کھڑے رہے۔مجذوب نے کہا ، اے اہراہیم ! میں آپ کو بہت ہی مہربانی ہے چیش آتے ہوئے دکھے رہاہوں شاید بیٹے کے آرز دمند ہو۔ مجذوب کی بات سُن کر دونوں خوش ہوئے سلطان نے جواب میں عرض کیا کہ آپ حاکم بین اگر عنایت فرما کیں (تو میری خوش نصیبی ہے) مجذوب صاحب نے فرمایا ! کہ اس کی قیت بہت زیادہ ہے کیوں کہ ہم تو آپ کو زمانے کی انوکھی چیز دیں گے ۔سلطان نے عرض کیا جو تھم ہو (بجالاوں گا) مجذوب صاحب نے فرمایا ، ایک ہزار شاہی سکے الاکر دائمن مبارک میں بھیردیے ۔مجذوب صاحب وہاں ہے بہت ہی خوش ہوکر اٹھے اور کہنے گئے ۔اے ابراہیم (مجذوب) تو نے ایراہیم (سلطان) کو باز دیا اس نے سستا خرید لیا ۔سلطان مجذوب صاحب کے احترام میں چند قدم چلے ۔مجذوب صاحب ابراہیم (مور اسلطان) کو باز دیا اس نے سستا خرید لیا ۔سلطان مجذوب صاحب کے احترام میں چند قدم چلے ۔مجذوب صاحب نے قبیم مُوکر دیکھا اور فرمایا ، اب اور کیا چیز درکار ہے ۔ آپ نے اپنا جینا ہے لیا ، کیا خوب بینا ہے ۔مختم ریہ کہان بزرگوار کے قرم کی بدولت اللہ تعالی نے (سلطان کو) بینا عطا فرمایا ۔ اس مذت میں حضرت ابراہیم مجذوب پھر بھی تشریف نہیں لائے ۔ جس وقت صحح صادق کے مودور ہونے کی جگہ ہے دو خورشید رخدار طلوع ہوا ، اُس وقت تشریف کیم کے دور شید رخدار طلوع ہوا ، اُس وقت تشریف لائے۔

سباح جہال آل شب آ مد پدید کہ از مولدش صبح صادق و مید چو خورشید از مشرق روزگار برآ مد جهال گشت خور شید وار

ترجمہ: دنیا کی فجر سے وہ رات ظاہر ہوئی کہ جس کی بیدائش کی جگہ سے صبح صادق روثن ہوئی، آفاب کی مانندزمانے کی مشرق سے وہ جہاں گشت آفاب کے دبدبے کے ساتھ برآ مد ہوا ، اور فرمایا:

اے سلطان ہمیشداس اڑے پرمتوجہ رہنا کہ بیاللہ تعالی کا ایک انعام ہے جوآپ کے سرد کیا حمیا ہے۔

(۱) پر وم بہ تو کو ہرے دُرج راز

در دُرج محو ہر تو بھٹانے باز

(۲) نگبه دار مخبینه کال حق پرست

کلید در مخنج دار د بدست

(m) چوگردد خرامال به گلزار وبر

چو گل تازه گردد عذار سپر

ترجمہ: (۱) میں نے تخبے حقیقت کے موتیوں کے صندونچے کا موتی دے دیا ہے ۔ تو موتیوں کے صندون**یجے کو پھ**ر ہے کھول ۔ (۲) اس خزانے کی حفاظت کر کہ وہ حق پرست خزانے کی کنجی ہاتھ میں رکھتا ہے ۔ (۳**) جب تو** زمانے کے باغ سے خزامال خزامال واپس لوٹے تو آسان کا رخسارتازہ بچول کی طرح کھل اُٹھے ۔

جب وہ باغ بادشاہت کا پودا اور گلزارِ تاجداری کا بلبل پندرہ برس کا ہوگیا تو باغ سلطنت کا سرو اور **گلزارِ حکومت** کاسسی (بینی ابراہیم سلطان) گلشنِ فرددس میں تشریف لے گئے ۔شاہی تاج وتخت قندوۃ الکبرا کو حاصل ہوا۔ آپ کی اس حیثیت کا مخضر حال بیان کیا جاتا ہے۔

تخصيل علوم :

جب آپ سات سال کے تھے تو آپ نے قرآن مجید سات قرائوں کے ساتھ حفظ کیا۔ اس کے بعد آپ علوم درسید کی جبارت محکل اور ادبیات کی تحصیل میں متنفول ہو گئے۔ چودہ سال کی عمر تک آپ نے معقولات ومنقولات میں اس درج مہارت حاصل کرلی کہ عراق کے مدرسوں میں آپ کا چرچا ہونے لگا اور ہر جگہ آپ کے علم کی وسعت کا ذکر کیا جانے لگا۔ بیت: چنال مشہور گشت از درس تعلیم کے درس تعلیم کے لیں ابل فنوں کر دند تتلیم

به علم نادره از زور اقوال شده در درس دیس حلّال اشکال

ترجمہ: آپ طالب علمی کے زمانے ہی ہے اتنے مشہور ہو گئے تھے کہ ارباب فن نے (آپ کی ذہانت کا) اعتراف کر لیا تھا، آپ اپنے نادیکم کے ساتھ زوردار دلائل ہے دینی مسائل کی مشکلات کوحل کر دیتے تھے۔

قدوة الكبراً كے عدل وانصاف كالمخضر ذكر:

آپ کی حکمرانی کے بارے میں بیان کیا جاتا ہے کہ جب اللہ تعالی کے ارادے اور بے پایاں نقدیر سے آپ کوسمنان کا تاج سلطنت و تخب حکومت سرو کردیا گیا تو آپ نے اپنے عدل کی آبیاری اور انصاف کی بارش سے دنیا کے باغ اور زمانے کے چمن کوتازہ کردیا حتی کہ اطراف واکناف کے باوشاہ رشک کرنے لگے۔ مثنوی:

- (۱) چو او رنگ سمنان بدو تازه گشت
- جهال از عدالت پر آوازه گشت
- (r) به دوران عداش بهه روزگار
- گلستان شده عدل آورد بار
- (r) زہے عدل و انساف آں دادگر
- کہ بر میش کرمے نہ بندد کمر
- (٣) بثابي زند بال بازى كلنَّك
- کبوتر سوئے باز آورد چنگ
- (۵) اگر فیل بر فرقِ مورے گذر
- کند مور برفیل آرد نظر
- (۲) که این دور سلطان اشرف بود

چهال ظلم تو بر سر من رود

ترجمہ: (۱) جب سمنان کا تخت آپ کی ذات سے تروتازہ ہوا تو دنیا میں آپ کے انصاف کا شہرہ ہوگیا۔

- (٢) آپ كے عدل كے دور ميں تمام عالم كلستان ہو كيا (كويا) عدل بارة ور ہوا۔
- (٣) آب جیسے عادل کے عدل وانصاف کا کیا کہنا کہ بھیٹر پر بھڑ یے کوحملہ کرنے کی ہمت نہ ہوئی۔
 - (٣) كلنگ شامين كے ساتھ چھير جھاڑ كرتا ہے، كبوتر باز ير پنجه مارتا ہے۔

(۵) اگر ہاتھی چیونی کے سر پر سے گزرنا جا ہے تو چیونی اسے سخت نگاہوں سے دیمعتی ہے۔

(٢) كه بيددورسلطان اشرف كى حكومت كاب، تيراظلم كس طرح مجھ برروا ہوسكا ب

حضرت علا والدولدسمنانی رحمت الله علیہ بے نقل ہے کہ ایک روز سلطان (اشرف) شکار کے لیے نظے۔ وو تمین ون شکار میں رہے اور گاؤں دیہات میں شکار کھیلتے رہے۔ بیابی ہر طرف شکار کے پیچے گھوڑے دوڑا رہے تنے ۔ حضرت جانور پر نے دائے باز کے پکڑے ہوئے ایک جانور کو ملا حظہ فرما رہے تنے کہ ایک بوڑھی عورت گاؤں ہے آئی اور آپ سے انصاف کی طالب ہوئی ۔ حکم ہوا کہ بڑھیا کو میرے سامنے چش کریں بڑھیا کو چش کیا گیا آپ نے اس سے دریافت کیا کہ انصاف کی طالب ہوئی ۔ حکم ہوا کہ بڑھیا کو میرے سامنے چش کریں بڑھیا کو چش کیا گیا آپ نے اس سے دریافت کیا کہ فرمایا ، ان جوانوں میں چیز نے آئے جیں ۔ بڑھیا نے عرض کی کہ میرے پاس وہی تھی ، زبردتی چھین کر نے آئے جیں ۔ فرمایا ، ان جوانوں میں سے کس نے تیری وہی کھائی ہے۔ بڑھیا نے دیکھ کر بتایا کہ اِن لوگوں میں دو شخص سوجود نہیں ہے۔ بڑھیا نے دیکھ کر بتایا کہ اِن لوگوں میں دو شخص سوجود نہیں ہو صوار یکا کیک ایک سوار شکار پکڑے ہوئے دور سے دکھائی دیا۔ بڑھیا نے کہا بہی سوار فلائم ہے جوادھر آرہا ہے اسنے جس وہ سوار بھی آگیا آپ نے اس نے عرض کیا۔

اے میرے بادشاہ ، یہ بردھیا جموت کہتی ہے ۔ میں نے وی نہیں کھائی ۔ آپ نے ضعیفہ سے گواہ طلب کے وہ بیش نہ کرسکی ، آپ نے فرمایا ۔ اب میں بردی تدبیر سے جموت کے معلوم کرلوں گا ۔ آپ نے تھم دیا کہ کچو کھیاں پکڑ کر لاؤ کھیاں پکڑ کرلاؤ کھیاں پکڑ کرلاؤ کھیاں پکڑ کرلاؤ کی ہے ہوئی۔ چوکلہ (دی کھائے) آئی دیر نہ ہوئی تھی کہ وہ ہمشم ہو ، ویکی کی دیس نے کے ساتھ نکل آئی ۔ آپ نے فرمایا اب کیا علاقی کی جائے ۔ بہرحال اس سوار کا محوز اسمع زین اورزی کام اس ضعیفہ کوعطا کیا ۔ سوار کی اس قدر فرمائی کی اور لائی رسید کیس کہ زندگی سے مایوں ہوگیا۔

ایک روز کا واقعہ ہے کہ آپ تختِ شائی پر تشریف فرما تھے کہ ایک شخص حاضر ہوا اور داد جائی تھم ہوا کہ اس کو میرے سامنے لایا جائے تا کہ میں اُس کی فریاد کے بارے میں معلوم کروں۔ جب حاضر کیا گیا تو عرض کی کہ آئ کی رات میں فلال جماعت کے ساتھ سویا ہوا تھا ، جب بیدار ہوا تو دیکھا کہ چالیس سونے کے سکتے جو میری تھیلی میں تھے عیّار ہم کے لوگ لے اڑے ہیں۔ اب انکار کرتے ہیں اور والیس نہیں کرتے ، آپ نے تھم دیا کہ اُن لوگوں کو لے کر آؤ۔ سب لوگ لائے گئے فرمایا، درولیش تمھارے درمیان پڑا ہوا تھاتم نے اُس کا اسباب کیوں برباد کیا۔ جماعت نے قسمیس کھایش اور عاجزی کی کہ اس طرح کا کام ہم نے نہیں کیا ہے اور نہ اب ہمی کریں گے۔ آپ نے اہلی دربار کی جانب و یکھا (اور فرمایا) کہ شرع کے مطابق ان پر قسم لینے کے سوا کچھ لازم نہیں آتا ، لیکن ایک معقول تدبیر میرے خیال میں آئی ہے ، شاید درویش کا مقصد حاصل ہو جائے ۔ تھم ہوا کہ اس جماعت کے تمام آ دمیوں کو فواہ چھوٹے ہوں یا بڑے حاصر کریں۔ سب حاضر کے گئے آپ نے جماعت کے ایک ایک ایک فرد کو اپنے پاس بلایا اور اپنا ہاتھ اس کے سینے پر رکھا ، اس طرح دیں افراد کو ملاحظہ فرمایا ۔ آخر میں ایک شخص کو بلایا ، اس کے سینے پر رکھا ، اس طرح دی افراد کو ملاحظہ فرمایا ۔ آخر میں ایک شخص کو بلایا ، اس کے سینے پر رکھا ، تھوڑی دیر کے ۔ آ بر میں ایک شخص کو بلایا ، اس کے سینے پر رکھا ، تھوڑی دیر کے ۔ آ بر میں ایک شخص کو بلایا ، اس کے سینے پر رکھا ، تھوڑی دیر کے ۔ آخر میں ایک شخص کو بلایا ، اس کے سینے پر رکھا ، تھوڑی دیر کے ۔ آخر میں ایک شخص کو بلایا ، اس کے سینے پر رکھا ، تھوڑی دیر کے ۔ آخر میں ایک شخص کو بلایا ، اس کے سینے پر باتھ دوری کو تو ہوں دوراد اینا ہاتھ اس کی سینے پر رکھا ، تھوڑی دیر کے ۔ آخر میں ایک شخص کو بلایا ، اس کے سینے پر باتھ دی کی دوراد اینا ہاتھ دیں سے دیر کھا ، تھوڑی دیر کے دوراد اینا ہاتھ اس کے سینے پر رکھا ، تھوڑی دیر کے ۔ آخر میں ایک خوت کو بلایا ، اس کے سینے پر باتھ دیر کھیں میں بیا ہو کے دیر کی کے دوبارہ اینا ہاتھ کی کھوڑی دیر کھی ہوا کہ دیر کھیں کے دیر کھیں کی کھوڑی دیر کے دیر کھیں کی کھیں کے دیر کھیں کی کھیں کے دیر کھیں کے دیر کھیں کے دیر کھیں کی کھی کی کس کے دیر کھیں کے دیر کھیں کے دیر کے دیر کھیں کیا کے دیر کی کی کھی کے دیر کے دیر کی کی کھیں کی کو دی

بعد محم دیا کہ اُس درویش کا مال اِس فخص سے لے کر درویش کو دے دیں ۔ تھوڑی می پٹائی کے بعد اُس نے قبول کرلیا ، اُس وقت نقدی کی تھیلی لائی ممٹی ۔ سکتے ممنے محتے سونے کا ایک سکتہ کم تھا ۔ مختصر یہ کہ حضرت ؓ نے اس تشم کا بہت عدل وانصاف کیا ہے ، اس مجموعے ہیں اس سے زیادہ کی مخوایش نہیں ہے ۔

عبادت اور حضرت خضر عليه السلام ت تعليم حاصل كرنا:

حضرت شیخ علا کالدولہ فرماتے سے کہ بادشاہت اور فرمال روائی کے زمانے میں اگر چدآ پ کمی امور لے کرنے میں مشخول رہے سے سے لیکن فرائض بنن ، واجبات اور نوافل کی اوا کی میں کوئی امر یہاں تک کدآ واب میں ہے ایک ادب بھی آپ ہے ترک ند ہوا۔ آپ کی ورگاہ عالم بناہ ہے کوئی سائل خالی ہاتھ نہ گیا۔ بچپن ہی ہے اللہ تعالی کی راہ اور لا متابی رائے کی سیر کا شوق آپ کے دل میں تعاالمی اللہ کے گروہ میں ہے جس کی ہے آپ کی طاقات ہوتی اس سے سلوک کے متعاقل وریافت فرماتے لیکن مشائع یا تو شرائط کی کی وجہ ہے جواب ند دیتے یا اس باعث کدآ ب کا حصد دومری جگد ہے متوز رہو چکا تھا بہر صورت آپ کو جواب نہ لما ۔ آپ ہمیشہ اس سعادت کے متلاثی اور اس فائد کے خواہش مندر ہم متر رہو چکا تھا بہر صورت آپ کو جواب نہ لما ۔ آپ ہمیشہ اس سعادت کے متلاثی اور اس فائد کے خواہش مندر رہے کہ ایک رات ولایت کی دنیا آرات کرنے والے اور جانے ہے جہاں کے بادشاہ حضرت خطرطید السلام کا جمال اور معرف تنظر آئی۔ فرمایا ، ابھی آپ کا کام باقی ہے لیکن (فی الحال) زبان کے واسطے کے بغیر ، اس مبارک" اللہ "کی ایک مشاغل پر کا رہند رہے ، روز پروز این مشاغل کا متبیہ ظاہر ہوتا رہا۔ آپ نے دوسال تک بیا مشاغل استقامت کے ساتھ مشاغل پر کا رہند رہے ، روز پروز این مشاغل کا متبیہ ظاہر ہوتا رہا۔ آپ نے دوسال تک بیا مشاغل استقامت کے ساتھ مشرف فرمایا۔ آپ تھی سال تک ان اذکار وافکار میں مشغول رہے ۔

حضرت قدوۃ الكبراً اگر چہ اس طرح كے اشغال ميں مشغول رہتے تھے ليكن ايك ايسے مرشد كے متلاثى تھے جو عالم ادراك سے ہو۔ نقم:

- (۱) اگرچه در بمه اوقات انفاس
- زروئے تربیت می دادہ اند پاس
- (۲) و لیکن از بمه جویانِ ارشاد
- بجان و دل جميل بودند درياد
- (۳) که تا حاصل نه گردد پیرِ ظاہر نیا بد کام جا ل از لطف ِ تادر

ترجمہ: ۱۔اگرچہ(کارکنانِ تقدیم) سانسوں کے تمام کھوں میں ، پرورش کی راہ سے حفاظت کرتے ہیں۔ ۲۔لیکن ارشاد و ہدایت کے تمام ڈھونڈنے والے جان و دل سے ای یاد میں تھے۔ ۳۔ کہ جب تک ظاہری مرشدنہیں مل جاتا اس وقت تک لطف ِ قادر (کے باوجود) کام تھی جمآ۔

ترك سلطنت اور بثارت حضرت خضر عليه السلام:

جب آپ کو حکومت کرتے ہوئے ہیں سال گزر کے آپ ظاہری ومعنوی اعتبار سے (رعایا ک) حفاظت کرتے رہے اور ظاہری طور پر مکی اموز بھی انجام دیتے رہے ، اتفاق سے ماہِ رمضان المبارک کے آخری عشرے میں اُن متبرک راتوں کو جو جب قدر سے منسوب ہیں آپ زندہ رکھتے تھے ، ماہِ ندکور کی ستا کیسویں شب میں ولایت بناہ اور جایت و متنگاہ حضرت خطریا اللام کا جمال اور مساورت ظاہر ہوئی اور نصیح زبان میں حضرت قد وۃ الکبراً کی نسبت فرمایا۔ شعر:

کارت به نظام آمدہ معثوقہ بکام بر خیز کہ کار تو شد امردز تمام

ترجمه: تيرا كام نقم مين آحيا ،مطلوب حاصل موكيا ، انحداً ج تيرا مقصد بورا موكيا _

اے حضرت اشرف اُکرآپ اللہ تعالیٰ کے وصال ملے تخت پر بینعنا اور لا شامی حال ملے کے ملک کی سر کرنا جا ہے ہیں اور گلا ایشنا کے حضرت اشرف اُکرآپ اللہ تعالیٰ کے بوستال سے لالہ وجود ملک چنے کے خواہش مند ہیں تو انھیے اور بلا تاخیر ملک ہندوستان کی جانب زُخ سیجے اور مضبوط ارادے کے ساتھ سنر پر روانہ ہو جائے ۔ نظم:

اگر خوانی وصالِ یارِ دلدار حضورے لذّتے دیدارِ رخسار میا برخیز سر در راہ آور کہ دولت یا رشد اقبال یاور

ترجمہ: اگر تو دوست کے وصال کا آرزومند ہے اور بھیشداس کے رخسار کی دید کی لذت سے لطف اندوز ہونا جا ہتا ہے۔ تو اٹھ جا اور راستے پر چل کھڑا ہو کیوں کہ (اس وقت) قسمت تیری رفیق اور اقبال مددگار ہے۔

يد مبارت تعوف كى اصلاحات كى وجد سے مشكل ہوكى ب احتر مترجم في اسبة كمان كے مطابق تنبيم كى كوشش ب:

مل وصال: مجازی استی سے جدا ہوتا اور اپنی خودی کے وہم سے بیگانہ ہو جاتا وصال حق ہے ، تر وابران می ساست

ع حال: حق تعالى جب بندے رجيمي وال بواس على كومال كتے ميں ، وہ برآن ايك في على موتا ب ينر ولبران من ٨١

ظ شهود : حق تعانی کا اس طور پرمشابده که فیریت ختم بوجائے جس چز پرنظر ذائے حق ی کو دیکھے اور غیر کو ند دیکھے یتر دلبرال ص ۲۳۸ _ ۲۳۹

على وجود: وجود من مراد ب كرهميور حقيقت على بنده بالكل فنا بوجائ يتر دلبرال م ٣٢٣

وبال آپ ہمارے دوستوں میں سے ایک دوست سے ملو کے اور ان کی محبت کے چمن سے دلی مراد کے پھول چنو کے ان کی ب انتہا ولایت سے دنیا معمور ہے اور ان کی لا محدود عنایت کی پنجی سے انسان اور عالم کی ممرای قطع ہو پھی ہے۔ ابیات:

کہ انجا کالمے از کالمان ست کے کو را بہ بیند کال آن ست ترجمہ: وہاں کالبوں میں سے ایک کال بزرگ ہیں وہ جس کی پرنظر ڈالتے ہیں اسے کال بنادیتے ہیں۔ جہاں از نور خورشید ولایت

ترجمه: انبول نے این آ فآب والایت کے نورسے ازراوعنایت دنیا کوروش کردیا ہے۔

به ہندآں قبلہ، حاجات باشد کہ آب ِنفر در ظلمات باشد

منور کرده از روئے عنایت

ترجمہ: وہ حاجت مندول کے قبلہ ہندوستان میں ہیں بالکل ای طرح جس طرح آب حیات تاریکیوں میں ہے۔ جہاں را کعبدہ مقصود محویدم

زمال راقبله معبود جويند

ترجمه: جہان کومقعود کا کعبہ کہتے ہیں زمانے کو قبلہ معبود (کے نام سے) ڈھونڈتے ہیں۔

جها ل تاب است خور شيد ولايت

مثلالت برده از نور بدایت

ترجمہ: ان کی ولایت کا آ فآب دنیا کوروش کرنے والا ہے ، ان کے نور ہدایت سے مرابی معدوم ہوگئ۔

درش چول نقطه واین چرخ ووار

بدور او مجردد بچو برکار

ترجمہ: ان کا وروازہ نظرے اور بیگروش کرنے والا آسان اس کے جارول طرف پرکار کی طرح حکر لگار ہاہے۔

اگر تابداز ویک درّه نور

چومه خورشید مردد ذرّه مستور

ط بیشعراحظر مترجم کی سجھ بین نہیں آیا، شاید دونوں معرعوں بی سبو کتابت ہے شعر کا ماخذ بھی معلوم ند ہوسکا کہ وہاں طاش کر کے **ھی کی جاتی** بہر حال مناسب ترجمانی کر دی گئی ہے۔ ترجمہ: اگراس دروازے سے نور کا ایک ذرّہ ردیّن ہوجائے تو چاند کی طرح آفاب ایک دم چیپ جائے۔

رہا ند از قبود نفس اتبار

رہا ند از قبود نفس اتبار

ترجمہ: اُس دیں دار بادشاہ کا عنایت نامہ نفس اما رہ کی قبد سے رہائی دلاتا ہے۔

زہمہ: اُس دی دار بادشاہ کا عنایت نامہ نفس اما رہ کی قبد سے رہائی دلاتا ہے۔

ولایت بردہد عالی صفاتش

ترجمہ: وہ عالی صفت اور عالی نظر کیا خوب ہے کہ اس کی توجہ سے دلایت حاصل ہوجاتی ہے۔

نظر گر از رہ تا شیر بکند

مس اجسام را اکسیر بکند

مس اجسام را اکسیر بکند

اخیار (نیک لوگ) انھیں صاحب قدم طلس اور ایرا ر (یتجے لوگ) واجب قدم ملسس کیتے ہیں، او تا و سلسے کی صادق اور ابدال ملت عیسیٰ نفس کیتے ہیں، او تا و تا اور بعضے لوگ پیخی ابدال ملت عیسیٰ نفس کیتے ہیں ۔ اصحاب و جدان اور ار با ب عرفان انھیں پینے علاؤالدین سیخ خات اور بعضے لوگ پیخی علاؤالدین تک کہتے ہیں ، اہلی محتق انھیں بیسف زو دیکھتے ہیں اور میں ، اہلی محتق انھیں بیسف زو دیکھتے ہیں اور میں جوخصر ہوں انھیں محمد خُلق کہتا ہوں ۔ ابیات :

مل اور ملا سحب اسطاحات میں" صاحب قدم" اور" واجب قدم" کی اصطلاحی نہیں کی کیان کی تشریح کی جاتی ، ناچارتر ہے میں ان اصطلاحات کو بجنہ بقل کر دیا ممیا ہے ۔

مل میں جود نیات دہاؤی نے اپن تصنیف" مطلوب الطالبین فاری میں تحریر کیا ہے کہ چار اوتاد میں جود نیا کے چار اطراف میں مقیم میں ، دنیا کا قیام ان ادتاد کے وجود مبارک پر مخصر ہے ، جب ان چاروں میں کوئی اس دنیا ہے رصلت کرتا ہے تو کسی صوفی کو لے جاتے میں اور اس کا قائم مقام بنادیتے میں رفطی نسخ محفوظ بیشنل میوزیم کراچی صص 110 - 17- ترجمہ احتر مترجم

ی ابدال: حضرت علی جوری واتا سخ بخ بخش رحمت الله طید (م ۳۹ میا ۳۹۱ مید) نے فریا ہے کہ چار بزار اولیا والی جی جو عام لوگوں کی نگاہ سے پیشدہ رہے جی وائی جی ان چار بزار جی جنسی سر بنگانِ بارگاہ حق تعالی کہا جاتا ہے تین سووہ نفوں بی ان کی اپنی حالت تمام لوگوں سے اور خود اپنے آپ سے بھی رہتی ہے ان چار بزار جی جنسی سر بنگانِ بارگاہ حق تعالی کہا جاتا ہے تین سووہ نفوں جی جنہیں ''افتیا'' کہا جاتا ہے ۔ چالیس وہ جی جنسی ابدال کہتے جی سات وہ جی جنسی " ابدار " کہتے جی تین میں وہ جی جنسی ''نتیب'' کہتے ہیں۔ ایک وہ ہے جو تقلب کہلاتا ہے اسے خوت بھی کہتے ہیں ۔ بیتمام ایک دوسرے کو پہلے تین اور نظام معاملات و تعزف میں ایک دوسرے سے اذن و اجازت حاصل کرتے ہیں۔ ما حقاد را کی کشف افتی ب (فاری) مرقبہ احمد ربائی لاہور ۱۹۷۸ء می ۱۹۲۹ء میز رسالہ و ابدالیہ مصنفہ حضرت مولانا پیقو ب جو تقدم کی مرقبہ ذاکر محمد میں انداز اور تر دلبراں معس ۱۵۲۳ء ا

یکے از قدوہ ابرار محوید دگر از عمدۂ اخیار محوید ترجمہ: ایک انھیں نیچے لوگوں کا پیشوا کہتا ہے۔ سرائیک لوگوں کا پیشوا کہتا ہے ، دوسرائیک لوگوں کا پیشوا کہتا ہے۔

کے از صاحب ِ امراد خواند دگر از واہب انوار داند

ترجمہ: کوئی انھیں حقیقت کے رازوں کا جانے والا کہتا ہے کوئی انوار بخشے والا جانتا ہے۔

کے از بادی و مہدیش گفتہ دگر از لو لو ہے ارشاد شفتہ

ر جمہ: کی نے انھی جایت کرنے والا اور برایت کیا ہوا کہا دوسرے نے ارشاد کا پرویا ہوا موتی کہا۔

کے از واصلان ِ راہِ خواندش دگر از کاملانِ شاہ خواندش

زجہ: ایک نے انھیں (سلوک کی) راہ کے واصلوں میں شامل کیا دوسرے نے کہا وہ اللہ تعالیٰ کے کامل بندوں میں سے ہیں۔

> منم کر جا ں رو ایٹار پویم دے احمہ محمہ خلق مویم

ترجمہ: میں جو جان سے ایٹار کی راہ مطے کرتا ہوں انھیں احمد فلس اور محمد علی کے اخلاق کا نمونہ کہتا ہوں۔

حضرت خضر علید السلام بین فرخری سنا کر اور مترت انگیز با تین که کر نظر سے عائب ہو گئے چنانچ جب سرفرازی کے مشرق سے نیک بخت کی صبح طلوع ہوئی اور افق کے نشکر نے کرنوں کی تلوار میں کھینچیں آپ نے (قدوۃ الکبرائ نے) کمر ہمت جان پر باندھی اور کچے ادادے کے مرکب پر سوار ہوئے ، تختِ سلطنت برادر عزیز ادشد سلطان محمد کے سپر دفر مایا ۔ (بعد ازاں) اپنی پاکیزہ والدہ کی خدمت میں جو را بعد عصرتھیں حاضر ہونے ، اور (والدہ نے آپ کے لئے) دُعا کی اور فر مایا ، ادال این پاکیزہ والدہ کے گئے ایا فرزندنھیب اسے بیٹے ! تیری والدت سے قبل حضرت خواجہ احمد یہوئ کی روحانیت پاک نے مجھے بشارت دی تھی کہ بختے ایسا فرزندنھیب ہوگا کہ دنیا اس کے نور ہدایت سے پاک وصاف ہوجائے گا۔

ﺗﺮﺍ ﭘﻮﺭﮮ ﭘﺪﯾﺪ ﺁﯾﺪ ﭼﻮ ﺧﻮﺭﺷﯿﺪ ﮐﺪ ﺍﺯ ﻧﻮﺭﺵ ﺑﻮﺩ ﺁﻓﺎﻕ ﺭﻭﺛﻦ

کے از ہوستانِ تو شکو نہ کہ از ہویش ہو در اطراف کمشن

ترجمہ: تیرا ایک بیٹا آ فاب کے مانندنمایاں ہوگا کہ اس کے نور سے دنیا روٹن ہوجائے گی، تیرے با**غ سے ایسا پھول** محلنے والا ہے جس کی خوشبو سے اطراف مکشن ہو جا کیں گے۔

اب بجھے معلوم ہوا کہ وہ ہوا اپنے مخرج کی مدد سے چلنے گلی اور عہد و پیان کا پودا وفا کی زیمن سے امجرا تعمیم مبارک ہو، ہم نے تم کو خدا کے ہر دکیا اور اپنے جقوق سے دست بردار ہوئے لیکن میری ایک وصیت ہے، جس پر تسمیم قمل کرتا ہوگا کہ جب تم دارالسلطنت سمنان سے نکلوتو سلطنت کے طور طریقوں اور حکومت کی شان اور دبد ہے ساتھ نکلوتا کہ جم اس خیال جس رہوں کہ تم مکوں کو فتح کرنے گئے ہو۔ چنانچہ والدہ مشغقہ کی فیجت کے مطابق بارہ ہزار ختب نو جیوں کے ساتھ جن جس مو و ہزار ہتھیار بند سابی بھی شامل تنے جو جنگ، چوگان اور سیروشکار جس شریک رہتے تنے ، سب کو لے کر شمر سے نکلے دھنرت شیخ علاؤالد ول سمنائی چند منزل آپ کے ساتھ رہے ، چند فیجی جو مناسب حال تھیں آپ کو کیس اور رخصت کیا۔ یہ چندا شعار اس وقت جب آپ اپ کے ساتھ رہے ، چند فیجی جو مناسب حال تھیں آپ کو کیس اور رخصت کیا۔ یہ چندا شعار اس وقت جب آپ اپ رائے رائے برگامزن تنے ، وجد و ذوق کے عالم جس پڑھے۔ غزل:

ترک دنیا حمیر تا سلطال شوی محرم اسرار با جاناں شوی

ترجمہ: ونیا کوٹرک کردے تو سلطان ہو جائے مجبوب کے ساتھ رازوں سے واقف ہو جائے۔

پابہ تخت و تاج و سردر راو نہ تا سزاے ممکت بیزدا ل شوی

ترجمہ: تاج وتخت پر لات مار اور راستے پر چل کھڑا ہوتا کہ تو حق تعالیٰ کی مملکت میں رہنے کے لائق ہوجائے۔

چيست دنيا كهندً ويرانهُ

در رو آباد این ویران شوی

رجمہ: دنیا کیا ہے قدیم ورانہ ہے کیا تواس ور نے میں آباد موجائے گا؟

تا کج در دام دنیا بائ بند

در ہوائے دانہ یرا ل شوی

ترجمہ: کب تک ونیا کے جال میں گرفتار رہے گا اور دانے کی موس میں اڑتا رہے گا۔

دامِ فانی برگسل از پائے جال تاتو وامل باتی از سجا ں شوی ترجمہ: اپنی روح کی قوت سے اس فانی جال کو توڑ دے تا کہ تو سجانِ باتی سے واصل ہو جائے۔ برگز راز خواب و خور مردانہ وار

تا براو عشق چوں مردا ل شوی

ترجمہ: نینداور بھوک کے جھیلے سے مردانہ وار گزر جاتا کہ عشق کی راہ میں اہل ہمت کے مانند ہو جائے۔

گرنی یا برسر اور تک و جاہ تار کے چوں اشرف سمنال شوی

ترجمه: اگرتو تخت اور نثان وشوكت كولات مارد يو يقينا اشرف سمناني كي طرح تارك دنيا موجائ كا-

بارہ ہزار سپائی اور بتھیار بندنو جوان جوآپ کے ہمراہ تھے، تین منزل ساتھ رہے ، بعد ازاں ہر ایک کو ہر منزل سے رخصت کیا ۔ عبید نام کا ایک مصاحب تھا جو ہمیشہ خدمت میں رہتاتھا ہر چند آپ نے اسے رخصت کیا لیکن وہ آپ سے جدا نہ ہوتا تھا۔ بہت کوشش کرکے اسے رخصت دی ، جس وقت اسے وداع کیا تو دونوں (جدائی کے نم سے) آہ و نالہ کے بیت کوشش کرکے اسے رخصت دی ، جس وقت اسے وداع کیا تو دونوں (جدائی کے نم سے) آہ و نالہ

چو از ہم شد جدا دلدار جائی روا ل از تن برآ مد زندگائی کوں باید بم خوشنود کردن ہوا ے خویشتن پد رود کردن

ترجمہ: جب وہ دلدار جانی بھی جدا ہو گیا تو گو یا جسم سے روح نکل گئی۔ اب ایک دوسرے کوخوش کرنا چاہیے (اس کی صورت بیہ ہے) کداپنی خواہش کو ہی رخصت کر دیا جائے۔

شهرِ بخارا میں آ مد:

بعض مخلص ساتھی ماورائیم تک ہمراہ رہے آپ نے سب کو رخصت کیا جب بخارا پنچے تو وہال کے دیوانے مختندوں (مجذوبوں) میں سے ایک مجذوب سے ملاقات ہوئی۔ اس نے قدوۃ الکبرا کے سرِ مبارک کو پکڑا اور اپنے سر سے اس قدر گڑا کہ آپ کو کسی قدر ہے ہوڑی محسوس ہونے گئی جب ایک دوسرے سے جدا ہوئے تو اس نے مشرق کی جانب اشارہ کرتے ہوئے کہا وہاں جلدی سے جا جب سمرقند پنچے تو (اس وقت کے) شخ الاسلام سے ملاقات کی ۔ شخ الاسلام نے جہانداری کے نور سے بہجان لیا اور خاطر تواضع کے آ داب جسے کہ ہونے چاہیں بجالائے ، اس قیام سے آپ کی طبیعت ملدر ہوئی کہ درویشوں کو ایک ضیافتوں سے کیا لینا ہے۔

اوچەشرىف مىں حضرت مخدوم جہانياں سے ملاقات:

جب آپ سمرقند سے نکلے تو اس وقت دو خادم آپ کے ہمراہ تھے آپ نے فرمایا کہ سواری کے گھوڑوں سے بدنامی ہوگی دونوں خادموں کے گھوڑے ایک نادارکو دیدیے اور اپنا گھوڑ ابھی ایک فقیر کو ایٹار کردیا۔ قطعہ:

> مجرّد رَوے را بجاے رماند کہ از بود او ﷺ باوے نماند کے کو ہوا ئے رمِحْ یار کرد ہمہ در سرِ راہ ایٹار کرد

ترجمہ: وہ اکیلا جانے والا (سالک) مقام پر پینی جاتا ہے جس کے ساز وسامان میں سے کوئی چیز اس کے پاس نہ ہو۔جس مخص نے منزل دوست کی آرزو کی اس نے سب کھے راستے میں لٹاویا۔

رات ایک گاؤں میں قیام کیا چونکہ پیدل سفر کیا تھا (تھک چکے تھے) نیند آمکی ۔ آدھی رات گزری تھی کہ آپ بیدار ہوئے اور خادم سوتے رہے ، آپ کے دل میں خیال آیا کہ ان خادموں سے بھی جدا ہونا چاہئے ۔ تا کہ کمل تجرید مل حاصل ہو۔ قطعہ:

> کے کو معبت دلدار خواہد ز معبت خویش ہم دل نگ آید گریز از معبت خویش اندریں راہ کہ یا از ہم ہت برسگ آید

ترجمہ: جو تحض محبوب کی محبت کا طلب گار ہے وہ اپنی محبت سے بھی تنگ آ جا تا ہے۔

ال راہ میں اپن صحبت ہے بھی گریز کر (اور اتنا بھاگ) کہ تیری رفاقت ہے پیر (بھا گئے ہے) معذور ہو جا کیں۔ اس کے بعد آپ نے جذبہ عشق ہے راستہ طے کیا اور اس شان سے مردا نہ وار سنر کرتے تھے کہ راہتے ہیں خار وخس گاب اور سوئن دکھائی دیتے تھے۔ قطعہ:

> براهِ عشق اگر در پا خلد خار نباید از راش پربیز کردن

مل تجریدادر تفرید نصوف کی دواصطلاحی ہیں ، تجرید سے کہ کلوق اور دنیا دی تعلقات سے بے تعلق ہوجائے اور تفرید سے کہ اپنے آپ سے بے تعلق ہوجائے اور خودی کومٹاوے ۔ ملاحظہ فرماکی "سر دلبراں " می ۱۱۲

کہ از خارش ہے گل ہا شکوفد قدم بر خار بایہ تیز کردن

ترجمہ: عشق کی راہ میں اگر پیر میں کانے چیمیں تو اس کی راہ میں چلنے سے رکنانہیں جائے کیول کہ اس راستے کے کانٹوں پر تیز تیز چلنا جائے۔

(بہرحال سفر کرتے کرتے) آپ اوچہ شریف کے علاقے میں پنچ (یہاں) حضرت مخدوم جہانیاں قدس سرّہ ہے۔ شرف ملاقات حاصل ہوا ۔ مخدوم حماحب نے فرمایا ، بہت مذت کے بعد ایک تیج طالب کی توشہو سے دماغ معطر ہوا ، اور بہت مردانہ وارسفر کیا ہے مبارک ہوآ گے بڑھواوراس راہ میں بہت عرصے بعد سیادت کے گزار کی شیم جلی ، اے فرزند! آپ نے مردانہ وارسفر کیا ہے مبارک ہوآ گے بڑھواوراس راہ میں قدم رکھوکہ بھائی علاؤالدین آپ کی آ مدے منظر ہیں۔ خبردار! راستے میں کہیں رکنانہیں۔ قطعہ:

قدم در راه ند زنهار زنهار که یارال رابود دو دیده بر راه اقامت در رو مقصود برگز ناید کرد تا بری بدرگاه

ترجمہ:راستے میں قدم رکھ دے ہرگز ہرگز (تساہل نہ کر) کہ دوستوں کی آئکھیں راستے پر گلی ہوئی ہیں۔مقصود کے راستے میں ہرگز (کسی جگہ) تھہرنانہیں جاہئے تا کہ جلد (مقصود کی) بارگاہ میں پہنچ جائے۔

آپ کا دہلی اور بہار پہنچنا اورشرف الدین منیری کی نمازِ جنازہ میں شرکت کرنا

جب (حضرت مخدوم جہانیاں) سے رفصت ہوئے و حضرت نے اپنے بعض مقامات آپ کوعطا فرمائے جیسا کہ شرح سلملہ کے باب (لطیفے) میں بیان کیا گیا ہے ، یہاں سے منزلیں اور مرسلے طے کرتے ہوئے دہلی پہنچ ۔ وہاں ایک جوان ملسمہ یوان ملسمہ مورت اور صدیق سیرت تھے کہ ولایت اُن کے تابع تھی (ان سے ملاقات ہوئی) انہوں نے کہا ، اب اشرف خوش آ مدید! آپ راستے میں (کہیں) نہ تخبرنا کہ میرے بھائی علاقالدین آپ کے انتظار میں ہیں ۔ چنانچہ آپ وارالملک دبل سے روانہ ہوئے اور بہار کے علاقے میں وارد ہوئے ، یہاں حضرت شیخ شرف الدین بھی منیری قریب المرگ تھے ۔ انہوں نے اپنے مریدوں کو وصیت کی تھی کہ کوئی شخص میری نماز جنازہ نہ پڑھے کہ ایک صبح النب سیّد ، تارک

مل آپ غالباً سید یوسف این سید جمال انسینی بول مے ایک فوجی کی حیثیت ہے آپ ملکان ہے دبلی آئے سلطان نے آپ کی بزرگی اور علمی کارنامول کے ویش نظر اپنے تغییر کردہ مدرے میں مدرس مقرد کردیا۔ آپ نے بہت می کتابیں تصنیف کیس ۹۰ سے میں وفات ہوئی۔ ملاحظ فرما کیس ، اخبار الاخیار (اردو ترجمہ) معس ۳۲۵۔ ۳۲۱ ۔ آیاس ہے کہ قدوۃ الکبراً ۳۳سے سے ۱۳۵۱ ہے میں دبلی تشریف لائے جب آپ کی عمر شریف ۲۷ یا ۲۸ سال ہوگی ۔ ۲۵ سال کی عمر می تخب سلطنت مچھوڑ کر ہندوستان رواند ہوئے ۔ ملاحظ فرما کیس، تصوف، حصد اذل ، ص ۱۳۵ سلطنت (بادشاه) اور سات قراتوں کا حافظ راستے ہیں ہے وہ نماز پڑھائے گا۔ چنانچہ وصیت کے مطابق جمینر و تلفین کرکے انظار کر رہے تنے جب ذرای دیر ظاہر ہوئی تو ملے شخ جُلاً ئی شہر سے باہر آئے ، ای فکر میں تنے کہ حضرت قد وۃ الکبرا حجران و پر بشان شہر میں داخل ہوئ و بائل نے نو یعنل سے پہچان لیا اور دریافت کیا کہ آپ سیّد ہیں آپ نے انکساری سے کہا جی بال چرای طرح کی دوسری نشانیوں کے بارے ہیں بھی دریافت کیا (جو حضرت شرف الدین سی منیری نے وصیت میں بیان کی تھیں) سب درست تعلیل ۔ آپ تشریف لائے اور شخ شرف الدین کے اصحاب سے ملاقات کی ، سب نے انفاق کی کے میت کی وصیت کی وصیت کے بموجب آپ سے نماز جنازہ کی امامت کے لئے کہا پہلے آپ نے انکسار سے کام لیا آخر آپ کو امام کی جگہ لے گئے۔

چو پیشے دانشتد از لطف پیشیں زیارا نِ دگر ہم پیش بردند

ترجمہ: چونکہ انہوں نے پہلے ہی لطف سے آ مے رکھاتھا (اس لئے) دوسرے یاروں سے بھی آ مے لے میے۔ جب نماز جنازہ اوا کر بچے اور میت کو قبر میں رکھا ، حضرت قدوۃ الکبراً کے ول میں اس وہم کے ساتھ یہ خیال گزرا کہ میرے مخدوم حضرت کو سفر آ خرت چیش آ میا ہے کیوں کہ آپ نے اس ولایت کو ولایت بنگال کا حصہ خیال فرمایا ۔ ای حالت وہم میں شخ شرف الدین کی روحانیت پاک نمودار ہوئی اور فرمایا ، جینے اشرف آپ خاطر جمع رکھیں کہ آپ کے شخ اقبال وسعادت کے ساتھ اب بھی مستم ارشاد و ہدایت پر تشریف فرماییں ۔ ایمات ؛

> (۱) نشسته بر سر او رمک اقبال جها ل کمیر د به تیخ وجد و احوال

> بها کا کار دید می دید در مان (۲) ز روئے تربیت آل ضیام غاب

گرفتہ _{کر} بھر اتھیم اسحاب

(۳) به بهت پائ سر در داه آدر د

که دارد بیر تو صد چٹم بر در

ترجمہ: (۱) وہ کامرانی کے تخت پر بیٹھے ہوئے دنیا کو وجد واحوال کی مکوارے فتح کرتے ہیں۔ (۲) اس کچھار کے شیرنے تربیت کے پیشِ نظرامحاب کا ملک اپنے تصرف میں لیا ہے۔

مل شخ جَلَا لَىٰ: مطبوع نسخ ميں آپ ك نام كا تلفظ اور الما" شخ جُلُا لَى" ديا ميا به يكن معنرت شخ باهم رضا مدظله كملوكد على نسخ مي اس كا الما" شخ جلها لَى" ب - احتر مترج نے چونكد مطبوع نسخ كوتر سے كى بنياد بنايا ب يها ل بحى تلفظ اور الما ميں اى كى بيروى كى ب ، شخ جُلَا فَى كم مزيد حالات كى ماخذ سے معلوم نہ ہو سكے رمترجم معذرت خواد ب -

(٣) تو بھی ہمت کا پاؤل (اس کے) رائے ہیں ڈال دے کہ وہ بہت ہی شدت سے تیرے انظار میں ہے۔
حضرت قدوۃ الکبراً کو (اس اعشاف ہے) تستی ہوگئ کچھ عرصہ کے بعد حضرت شیخ شرف الدین کا دستِ مبارک قبر
سے نکا مریدین کو بری چیرت ہوئی انھیں (اس عجب واقعہ کا) سبب تعلقی طور پرمعلوم نہ ہوسکا۔ مریدول نے ایک دوسرے
سے دریافت کیا لیکن ایک مخض بھی (ہاتھ ہا ہر آنے کا) سبب نہ بتا سکا جب حضرت قدوۃ الکبراً کی باری آئی تو (شیخ رحمت اللہ
علیہ کے) اصحاب نے عرض کیا کہ ہم مریدول میں سے کوئی بھی اس راز کو نہ جان سکا شاید آپ کو اس کا صحیح علم ہو۔ آپ
نے فرایا ، آپ کے حضرت شیخ کو جوٹو کی مروان فیب سے ملی تھی اس کے بارے میں انہوں نے وصیت کی تھی کہ اسے
میرے ساتھ ہی قبر میں دفا دیا جائے عالم آپ صخرات اس وصیت پرعمل کرنا مجول مجھے ۔ اب شیخ وہ کلاہ طلب کررہے ہیں
میرے ساتھ ہی قبر میں دفا دیا جائے عالم آپ صخرات اس وصیت پرعمل کرنا مجول مجھے ۔ اب شیخ وہ کلاہ طلب کررہے ہیں
میرے ساتھ ہی قبر میں دفا دیا جائے ہیں ای وقت جاکرٹو کی لائے اور شیخ کے دستِ مبارک میں دے دی جو تمی ٹو فی کھی گئے نے اپنا ہا تھ قبر میں میں دے دی جو تمی ٹو فی کھی گئے نے اپنا ہا تھ قبر میں محمول ہیں۔ بیت:

چو تاج سلطنت بر سر کشیده بترک خویش دست از خوا ل کشیده

ترجمه: جب سلطنت كا تاج سر يردكها ،خودكوترك كيا (اور) دسترخوان س باته تحييج ليا-

رات ہوئی تو آپ نے مقبرے بی میں رات برکی یکی کی روحانیت ظاہر ہوئی اپنے کتوبات پڑھنے کا تھم دیا اور عنایت فرماتے ہوئی اپنے کتوبات پڑھنے کا تھم دیا اور عنایت فرماتے ہوئے اپنی گدڑی آپ کے بروفر مائی جب میع سعادت نمودار ہوئی اور آسان نے رات کی نیلی گدڑی کو چاک کردیا تو قدوۃ الکبرا نے یکٹ کی گدڑی طلب کی اصحاب نے گدڑی دینے سے انکار کردیا ۔ آپ نے فرمایا یہاں حدسے تجاوز کرنا مناسب نہیں ہوگی اس کے ہاتھ میں آجائے مناسب نہیں ہوگی اس کے ہاتھ میں آجائے گی۔ بیت :

کے راکو بود آ ل تاج بر سر
نعیب او بود آ ل تاج بر سر
نعیب او بود این خرقہ در بر
ترجہ: جس کی کے سر پروہ تاج ہے یہ گدڑی بھی ای کے نعیب کی ہے۔
ہوخص نے اس تجویز پر آ فرین کمی اور گدڑی کو قبر پر رکھ دیا تمام نے باری باری اپنا ہاتھ پھیلایا کی کے ہاتھ بس نہ آئی
جب سب نے اپنے ہاتھ کھینج لئے تو آپ نے ہاتھ پھیلایا۔ بیت:

کے کش برسر است از تابع اقبال بقدِ او برآید خرقۂ حال ترجمہ: وہ مخص جس کے سر پر کامرانی کا تاج ہے ای کے قد پر خرقۂ حال راست آتا ہے۔ ا پنا ہاتھ آ کے بڑھایا اور اس گدڑی کو پھول کی مانند اٹھالیا سر پر رکھا ، جب آپ نے خرقہ پہنا تو آپ پر عجیب طرح کا حال طاری ہوا کچھ دیر سرینچے کئے بیٹھے رہے بیشعرز بان پر لائے اور وہال سے روا نہ ہوئے۔

مرا برس چو بود از لطف افسر

برآ بد داست بادا فرقد در بر

ترجمہ: جب ان کی عنایت ہے میرے سر پرتائ شاہی تھا تو اب بیخرقہ بھی ہارے جسم پرداست آئے گا۔

آپ کا حضرت مخدوم کی خدمت میں بندور ط پہنچنا ،

بيعت كرنا اور جهانگير كا خطاب يإنا:

آپ حضرت مخدوم کی خدمت میں نہ ابھی تک حاضر ہوئے تھے نہ قرب عظیم حاصل ہوا تھا کہ آپ نے اپنی مجلس میں لوگوں کو خوش خبری سنائی کہ ہم نے جس ہستی کے لئے دو سال تک انتظار کیا ہے اور ملاقات کے لئے راو دیکھتے رہے ہیں (اس کی زیارت) عنقریب حاصل ہوگی:

(۱) بثارت مي د بند ا ز عالم غيب

مرا ہر دم مگوشِ سر ز الہام

(۲) که آل موعود دولت بر در تو

رسد امروز فرد اے بہ ہنگام ^{مل}

(۳) امانت می سپا رند بر تو زنهار

برآ در کام او از دل سر انجام

ترجمہ: (۱) میں سرکے کانوں سے سنتا ہوں وہ مجھے ہردم عالم غیب سے از راہِ الہام خوش خبری دیتے ہیں۔

(٢) كه وه دولت جس كا وعده كيا حميا بي اللي النبي وقت پر تيرے دروازے پر پنجے كل -

(٣) تحجے امانت سپرد كرتے تو او بھى تهدول سے اس كے مقصدكو بوراكر۔

آپ نے اپنے احباب اور اصحاب ہے میہ بات مکرر کہی تھی اور حضرت ابو العباس خصرعلیہ السلام نے حضرت مخدومی گو ستر بار میری حاضری کی بشارت دی تھی، (حضرت کو) حضرت قدوۃ الکبراً سے ملاقات کا شوق اس درجے غالب تھا کہ تھم

مله بندور پرانا نام تحااب اس بندورکو پنڈ دوشریف کہتے ہیں۔

ج مطبور ننے میں دوسرے شعر کا دوسرامصرع اس طرح نقل کیا گیا ہے۔ " بسرامروز وفردای بینگام " ظاہر ہے کہ سبو کتابت کے باعث مصرع ہے معنی ہو حمیا ہے۔ یہاں ترجے کے متن میں تیا کا تھمچ کرکے ترجمہ کیا حمیا ہے۔ واللہ اعلم

ے اس کی شرح لکھنا نامکن ہے۔ قطعہ:

کے کو را ہود اقبال یاور ہود معثوق چوں عاشق طلب گار بلے معثوق تا عاشق نہ باشد بسر ناید ز عاشق نے درکار

ترجمہ: جس کمی کا اقبال مددگار ہو جاتا ہے تو (اس کا) معثوق طلب گار عاشق کے مانند ہو جاتا ہے۔ بے شک جب تک معثوق (عاشق کا) عاشق نہ ہو جائے ، عاشق سے (عاشق کا) کوئی کام سرانجام نہیں دیتا۔ منقول ہے کہ حضرت مخددی تیلولے میں متھے کہ ایکا یک نیند سے جاگ اٹھے اور اچا تک باہر آگئے کہ دوست کی خوشبو

آربى ب شايدآ پنجار قطعه:

ز ہوئے یار خوش حالم چو یعقوب محر آ ں ہوسف ِ ٹانی رسیدہ بھوت ِ دیدن آ ں نور دیدہ چو اشک از مردے بیروں دویدہ

ترجمہ: دوست کی خوشبو سے میں مثل یعقوب خوش حال ہوں ، شاید وہ یوسنب ٹانی آن پہنچا۔ اس نورِ نظر کو دیکھنے کے شوق میں آنکھ سے ڈھلکنے والے آنسو کی مانند ہاہر دوڑنے لگا۔

ائی ڈولی اوراس ڈولی کو جو آپ نے (حضرت مخدوی ؒ نے) حضرت اخی سراج الدین سے پائی تھی اور جے بنگالی زبان میں شکھان کہتے ہیں ساتھ لی اور باہر آئے ، جیسے ہی آپ باہر آئے آپ کے چھوٹے بڑے اصحاب پیدل اور سوار باہر نکل آئے ۔ شہرے باہر تقریباً ایک کوس کے سارے شہر ہیں شور چھ کیا اور پکار ہوئی کہ صاحب مقام حضرت کی عزیز کے استقبال کے لئے جاتے ہیں اس وجہ سے لوگوں کی جمرت انگیز کڑت اور بھیٹر نظر آتی ہے۔ قطعہ:

محر بیسف رسید از معرِ سمنان که مرد و زن بجم ۱ ز جم برآ مه چا درجم نه افتد شور و غوغا که آ ل ۱ قبال ِ نیبی بردرآ مد

ترجمہ: شایدسمنان کےمصرے پوسف آئے ہیں (جن کودیکھنے کے لئے) مردوں اورعورتوں کا جوم نگل کھڑاہے۔ آخر کس لئے شوروغوغا نہ ہو کہ اقبال نیمی (ازخود) دروازے پر پہنچ عمیا۔ حضرت مخدوی اپنے تمام اصحاب کے ساتھ سیمعل کے درخت کے سابے میں تشریف فرما ہوئے کہ یکا یک مسافروں کا قافلہ نمودار ہوا۔ ایک خادم اُن مسافروں کے پاس ہیمجا اور دریافت کیا حضرت مخدوی کو بیخبر پہنچائی گئی ہے کہ اشرف سمنانی تام (کا مسافر) نوراند انداز ہے آیا ہے۔ بیکلمات سنتے ہی وہ خوش ہو گئے اور چند قدم آگے بیلے، دونوں جانب سے دو دلوں کا انجذ اب ہوا حضرت قدوۃ الکبرا دوڑکر آگے بڑھے اور شخ کے قدموں میں سر رکھ دیا۔ شخص نے آپ کے سرکو پیروں سے نکالا اور بغل کیر ہوئے ، کچھ دیرا پنے سینے سے لیٹائے رہاس کے بعد ترتیب سے حضرت قدوۃ الکبرا نے اصحاب کے بارے میں دریافت فرمایا (خیریت معلوم کی) خیریت معلوم کرنے سے فارغ ہوئے تو ادب سے دوز انوتشریف فرما ہوئے۔ یہ بیت ارشاد ہوا۔ بیت:

چەخۇش باشد كە بعد از انظارى

بہ امیدے رسد امید وارے ترجمہ: کس قدرخوشی کی بات ہے کہ انتظار کے بعد ایک امیدوار اپنا مقصد حاصل کر لے۔

حصرت مخدویؓ نے فرمایا ۔ فرزند اشرف! کیا اعیانِ ثابتہ کا فراق کافی نہیں تھا جو ظاہری فراق برواشت کیا جاتا ۔ حضرت قدوۃ الکبرؓ نے سر جھکالیا اور عرض کیا۔ قطعہ:

> فرا ق از خویشتن نبو د ارادت چو رفت از دست می باید کشیدن

ترجمہ: دوزانو ادب سے بیٹھنا حضرت قدوۃ الکبر کے لیے ہے۔اپنے آپ سے جدائی ارادہ نہیں ہوتا، اگر ہاتھ سے نکل جائے تو کھینچنا جا ہے۔

> زیارت از سکندر بود مارا ہوائے آب حیوانی چشیدن

> > رجمه: مجصة آب حيات پينے كى آرزوسكندر سے زيادو تھى۔

چو ذرّہ در ہو اے روئے خورشید

بر کردیم از بیر رسیدن

ر جمہ: آ فاب کا چرہ و کیھنے کی آرزو میں ذر ے کی طرح میں نے یہاں حاضری کے لئے مدوسال گزارے ہیں۔

توانی زنده کردن مرده ارا

کہ جال ورجم بے جال بر دمیدن

ترجمہ: آپ کے لئے مردے کوزندہ کرناممکن ہے آپ بے جانجم میں جان بالیدہ کر سکتے ہیں۔

تن کے جال بھینیٰ دم رسیدہ بعینیٰ دم رسیدن بعینیٰ دم برم تا دم رسیدن

ترجمہ: بے جان جم عینی نفس کے پاس پینی میا ہے تاکہ عینی کے سانس سے اس میں دم برم سانس آ جائے۔
حضرت مخدویؓ نے فرمایا کہ اے فرزند! جس روز سے تم منزل سے (سمنان سے) سنر کے لئے نکلے ہو میں منزل بہ
منزل تم پرمتوجہ رہا ہوں اور ملاقات کی راہ کی جنبو کرتا رہا ہوں۔ الحمداللہ کہ غیب معائے تک پہنچا اور مجاہدے نے مشاہدے
کی صورت افتیار کی۔

مثنوی:

ازا ل روزے کہ پا بر رہ نہادند درے از وصل ِ تو بر من کشادند

ترجمہ: جس روز سے کہ (حق تعالی نے تمعارے) قدم گواس راستے پر ڈالاتمعارے وصل کا دروازہ بھے پر کھول دیا۔

بېر منزل که کردی سیر چوں ماه

ز میر تو بمن کر دنر آگاہ

ترجمہ: تم جس جس منزل کو جاند کی طرح مطے کرتے رہے ، (حق تعالی نے) تمحارے شوق سے مجھے آگاہ کردیا۔

كول از انجذاب درميا نم

مجاب بعد را از ہم درانم

ترجمہ: اب جب کدی باہی کشش کے درمیان ہوں ، دوری کے پردے چاک کردیتا ہوں۔

فراق بمد گرتا دخت بربست

يزم عيش بابم ومل بنشت

رجمہ: ایک دومرے کے فراق نے رنعتِ سفر باندھ لیا (فراق رخصت ہوا) اب تحفلِ عیش میں وصل اپنی جگہ آ جیٹا ہے۔

> زفقدا ل رفع وقت ِ وبؤد ست زفیبت رفع ہنگام شہودست

ترجمہ: تم مم مشتکی (کے دور) سے نکل بچے ہوا ب مطلوب پائنے کا وقت ہے۔ پیپلے تجلیات پردے میں تھیں ، اب ان کے مشاہدے کا وقت ہے۔

(حضرت مخدویؓ نے) فرمایا ، بینے اشرف آپ میری ڈولی میں سوار ہوں قدوۃ الکبراؓ نے بہت کچھ انکسار کیا کہ (ایک

بی سواری پر) غلام بھی سوار اور آقا بھی سوار (بید کیے ہوسکتا ہے)۔ ابیات:

پید حذید کرد و باشد

کد با صاحب ،قدم آوردہ باشد

ترجمہ: نوخر بدغلام کی بیمجال کیے ہوسکتی ہے کہ وہ آقا کے ساتھ ساتھ چلے۔

نہ نیجہ بندہ را از راہ ایثار

کہ میرد جز رضائے خواجہ درکار

ترجمہ: غلام کو ہر بنائے ایٹار بیزیب نہیں دیتا کہ وہ آقا کی خوشنودی کے سوا کچھاور کرے۔

نشان بندہ آزاد ہندے کی پیجان بیہ کہ اس کا سرآقاؤں کے بیر کے بیجے ہوتا ہے۔

کہ سر در زیر پائے خواجگا نست

ترجمہ: آزاد بندے کی پیجان بیہ کہ اس کا سرآقاؤں کے بیر کے بیجے ہوتا ہے۔

ترجمہ: آزاد بندے کی پیجان بیہ کہ اس کا سرآقاؤں کے بیر کے بیجے ہوتا ہے۔

(قدوة الكبراً نے) بر بنائے ارادت بہت معذرت كى بالآخر (ڈولى ميں) سوار ہو مكے اور قدوة العارفين كے ساتھ روانہ ہوئے گئے كہ روح كو تازہ ركھنے والى راحت پنچانے والى منزل تك آپنچ بے جيے بى عالم پناہ كى خانقاہ كى بارگاہ پر نظر پر كى بافتيار ڈولى سے اتر محے اور ولايت مآب كى بارگاہ پر سرر كھ دیا۔ غزل:

ما بر جناب دولت سر بر نہادہ ايم رفت وجود بر سراي در كشادہ ايم رفت وجود بر سراي در كشادہ ايم

ترجمہ: ہم نے اس بارگاہ پرسر بلندی کی دولت رکھ دی ہے وجود کے سامانِ سفر کو اس آستانے پر کھول دیا ہے (پیپی بیراکریں گے)۔

ظلمات ِ راہ گر چہ بریدیم عاقبت تشنہ بر آب ِ چشمہ ُ حیوا ل فنادہ ایم ترجمہ: اگر چہ ہم راستے کی ظلمتوں کو قطع کر چکے (لیکن) چشمہ ُ حیوال کے پانی پر بیاسے پڑے ہوئے ہیں۔ بر شاہراہِ فقر نہادیم رُخ ولے بر عرصۂ حریم چو فرزیں پیادہ ایم ترجمہ: تھی نافق کی شاہدہ رائے کہ للے مسلم عزیم ہے فرزیں پیادہ ایم

ترجمہ: ہم نے فقر کی شاہراہ پر زُخ کرلیا ہے لیکن عزت و ترمت کی بساط پر (شطرنج کے مہرے) وزیر کی مانند پیادہ ہیں.. سربر حریم حضرت عالی نباده رو بر روئے تو کشاده و بر درستا ده ایم

ترجمہ: ہم نے اپنا سرآپ کی عزت وحرمت والی بلند بارگاہ پر رکھ دیا ہے۔ اپنا چہرہ آپ کے چہرے کی طرف کرلیا ہے اور در پر کھڑے ہیں۔

> اے برحریم عرش جناب تو بار سر ما بر نہادہ ایم چہ سر تر نہادہ ایم

ترجمہ: آپ کی عرش بارگاہ حریم پرہم نے اپنا بار سرد کھ دیا ہے اور کس قدر بلند مقام پر رکھا ہے۔

وارم اميد مقصد عالى زور مهت

چول ورد يار غربت ازي بم زياده ايم

ترجمہ: ہم آپ کی ورگاہ سے بلند مقصد کے امیدوار ہیں۔ ہم اجنبی ملک میں اس سے بھی زیادہ (عنایت کے لائق) جس ...

> اشرف مس وجود خود آور و بهرزر از دولت عکیم به اکسیر داده ایم

ر جمہ: اشرف اپنے وجود کا تانبا سوتا بنانے کے لئے لایا ہے ہم نے علیم کے اقبال سے خود کو اکسیر کے حوالے کر دیا ہے۔

حضرت (قدوة الكبراً) في آستاف پرسرركه كريداشعا رتخليق فرمائ اور حضرت مخددي كى خدمت ميں پیش كئے ، حضرت في رضامندى كے ساتھ پورى توجہ سے اشعار سنے ، دوبارہ بغل گير ہوئے (اس مرتبہ بيدا ثر ہواكه) تمام مقاصد ، آرزوؤں اور حاجتوں سے الگ كرديا اور اُن كى كود ميں مقصد اور مشاہدے كا پانى جمير كرايك ساعت ميں بے كنادكرديا ۔ شعر:

به یک نفس که نگارم مرا کنار گرفت دلم زهر دو جها ل رسته و کنار گرفت

ترجمه: میرے محبوب نے مجھے ایک لحدانی بغل میں لیا۔ میرا دل دونوں جہانوں سے آزاد اور الگ ہوگیا۔

زبا دِ وَوِقَ تَوْ خَاكِ مِرا كَهِ نَارِ كُرُونت

ز آب, وصل نگارم زدو کنار گرفت

ترجمہ: تیرے ذوق کی ہوا سے میری خاک کوآگ نے پکڑلیا میرے محبوب نے آب وصل سے مجھے بچالیا۔

(حضرت مخدویؓ) جب بغل کیر ہونے سے فارغ ہوئے تو قدوۃ الکبراً کو خافۃ ویس لے گئے اور اپنے بہلویں جگہ عنایت فرمائی۔عبداللہ خادم خاص کو تھم دیا کہ دسترخوان بچھا کیں ، پانی پلانے والے پانی لے آئے اور حضرت مخدویؓ کے ہاتھ دھوکیں تاکہ وصل دوست کا دسترخوان ہماتھ دھلائے اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ بیٹے دونوں جہان کے مقاصد سے ہاتھ دھوکیں تاکہ وصل دوست کا دسترخوان حاصل ہو۔حضرت قدوۃ الکبراً نے انکسار کے ساتھ کہا کہ پہلے ہم نے اپنے وجود سے ہاتھ دھولیا ہے تب وصال کے فرش پر بیٹھے ہیں۔ ابیات:

تا نشوید دست کس از روزگار
کے نشید بر سرِ خوا نِ نگار
ترجمہ: جب تک کو کی فخص دنیا ہے ہاتھ نہیں دھولیتا دہ محبوب کے خوان رزق پر کب بیش سکتا ہے۔
دست ِ خود راشتہ ام از خویشتن
تا شوم بر خوا نِ وصل از خویشتن

ترجمہ: میں نے اپن بستی سے ہاتھ دحولیا ہے تا کہخوان وصل پرخودموجود ہوسکول۔

وہ لوگ جنسیں حضرت مخدویؒ کی مجلس میں ماضری کی اَجازت تھی انہوں نے بھی ہاتھ دھوئے اور انواع و اقسام کے کھانے ہوگوں کو کھانے ہوگوں کو کھانے ہوگوں کو کھانے ہوگوں کو بیٹن کئے گئے پہلے چار لقے حضرت قدوۃ الکبراؒ کو اپنے ہاتھ سے کھلائے آپ نے نہایت تعظیم سے کھائے ہوگوں کو بیڑی جیرت ہوئی (کداس سے قبل) اپنا ہو یا ہے گا نہ کی فخض کواس قدر سرفراز نہیں فرمایا۔

لطف ِ جانال گر بود از حد برول در حریم وصل خود دارد درول

ترجمہ: اگر محبوب كالطف حد سے سوا ہو جائے تو اپنے حريم وصل ميں (طالب كو) خلوت گاہ ميں لاتا ہے۔ حاضرين مجلس كھانے ميں مشغول تھے اور حضرت قدوۃ الكبرا ول آرام كے چرے كا نظارہ كررہے تھے۔ رہائى:

> تشد گر بر چشه ه حیوا بل رسد در کشد در دم نه دم اندر کشد تفته و دیدا ر بر دم تشنه است گرچه آب بفت دریا بر کشد

ترجمہ: اگر کوئی پیاسا چشمہ وحیواں پر پہنچ جائے (تو جیرت سے) اس کی اوپر کی سانس اوپر نیچے کی سانس نیچے رہ جاتی ہے۔مجبوب کے دیدار کا جلا ہوا ہر دم پیاسا رہتا ہے اگر چہ وہ سات سمندروں کا پانی پی جائے۔ سب نے مل جل کر تھوڑا سا کھا یا آخر جس اچھی طرح بکائے ہوئے چاول جنمیں ٹھنڈے پانی میں رکھ کر ٹھنڈا کیا گیا تھا اور جے وہاں کے لوگوں کی زبان میں" پن بھتنا' کہتے ہیں لایا گیا۔حضرت قدوۃ الکبراُ کے سامنے برتن کھینچا اور فرمایا ، بیٹے اس سیراب جاول میں سے کچھ کھاؤ کہ وادی طلب اور دھتِ رنج کے پیاسوں کو اس سے سیرانی اور یقین و وجدان کی ٹھنڈک حاصل ہوگی۔ قطعہ:

> شربت از دستِ نگارِ سمِ بر تشکال را میدبد بر دالیقیل تشن آب وصال یار را آب رویت می دید بر دل یقیل

ترجمہ بھیس تن محبوب کے ہاتھ سے شربت بینا بیاسوں کو یقین کی شندک عطا کرتا ہے۔

د دجود دست کے آب وصال کے بیاسے ہیں ان کے دل میں دوست کے چبرے کی آب یقین پیدا کرتی ہے۔

جب کھانے سے فارخ ہوئے تو تمام ایک دوسرے کے ساتھ لل کر بیٹھ گئے پان کے بیڑے لائے گئے ہرایک صاحب
کوعطا کیا اور وہ بیڑ و جو حضرت مخدوی اپنے ہاتھ میں پکڑے ہوئے تنے اسے تمام تر لطف و دلنوازی کے انداز میں حضرت
قددة الکبرا کو کھلایا حتی کہ آپ نے اپنے وست مبارک سے پان کے چار بیڑے کھلائے جب اس درہے کی عنایت تھی تو
کیوں نہ کھاتے۔ قطعہ:

برگ وصل از دستِ رنگین یا رخورد جال سپاری کرده از دلدار خورد چول نه بیند یار در بر بمچو گل مرکه در یا خار با بسیار خورد

ترجمہ: دوست کے رتھین ہاتھ سے برگ وصل کھایا دلدار نے جاں سپاری کرتے ہوئے کھایا۔وہ شخص یار کو بغل میں بھول کی مانند کیوں ندد کیمے جس کے بیر میں بے شار کانٹے نگے ہوں۔

جب کھانے اور پان سے فارغ ہوئے تو اراوت (مرید ہونے) کا تھم دیا خدام قدموں کی طرف ہوگئے مرید بنانے کا جو طریقہ دائج تھا ای طرح مرید بنایا اپنے ہاتھ سے اپنے سرکی ٹوپی آ ب کے سر پررکھی حضرت قدوۃ الکبراً نے فی البدیہ یہ قطعہ بڑھا۔ قطعہ:

نہادہ تاج دولت بر سرمن علاء الحق والديں عمنِ نابات ترجمہ: علاء الحق والدين عمنِ نبات نے ميرے سريرتاج دولت ركھا۔ زے بیرے کرتک ازسلطنت واو بر آور دو مرا از جاور آقات

ترجمہ: خوشا وہ بیرجس نے سلطنت سے رہائی دی اور مجھے معینتوں کے کویں سے باہر نکالا۔

جب ارادت كتمام احكام بجالات لوكول في مبارك باددى مولاناعلى في جو خاص فضلا اورخلقاه على سا الك عقد في الك عقد في البديمة ميد المديمة مير يرحد بيت:

مریدِ عشق را از پیر ۱ رشاد جهال آمد مبارک باد کرده در آورده بسر قیدِ ارادت ز بیم روزگار آزاد کرده

ترجمہ: مریدعشق کو پیرے ہدایت فی اہل عالم مبارک دینے کے لئے آئے۔ شروع بی سے ادادت کی قیدیں لایا میآ اور دنیا کی فکر سے آزاد کر دیا۔

جب ارادت کی شرط پوری ہوگئ حضرت مخدویؒ قدوۃ الکبرا کو جرے میں لے مکئے دونوں ایک پہر جرے میں ایک ساتھ رہے راز حقیقت اور سنت نبوی علی کے موتی سر پر چھڑ کے۔ قطعہ:

> درونِ خلوتِ امرار برده کشاده در بردے صادقِ خولیش ز اوّل تا باخر ہر چہ باید نمارے کرده اندر داثق خولیش

ترجمہ: (پھر) خلوت راز میں لے مھے اور اپنے عاشق صادق پر (اسرار کا) دروازہ کھول دیا۔ابتداہے انتہا تک (سارے راز) جوراوسلوک میں چیش آتے ہیں اپنے سریدِ رائخ پر نٹار کردیئے۔

حضرت مخدوی جرے سے نکل آئے اور آپ کو جرے کے اندر چھوڑ دیا ایک ساعت کے بعد پھر خود مجرے بیں تشریف نے مجئے وہاں آپ کو مجیب حالت بی پایا۔ قطعہ:

> ے از خم وصدت را بیک بار کشیدہ در زما ل از دست ساتی بیار از خود حماب خویش برداشت شدہ واممل نماند سیج باتی

ترجمہ: وحدت کے خم کی شراب ساتی ہے لے کر ایک ہی سانس میں پی لی ۔دوست سے اپنا معاملہ خود ہی طے کرلیا (حساب) واصل ہوا کچھ باتی نہ رہا۔

حضرت مخدوی قدوة الكبراً كا باته پكڑے موسئے باہر لائے چبره آ نتاب كى طرح درخشاں تھا۔ قطعہ:

درختال بر رخش نور ولایت برآمد از درول چول آفآب بدرو برروشی لمعات امرار چوم مر نزمت آمد از سحاب

ترجمہ: نور ولایت آپ کے چیرے پر درختاں تھا آپ آ فاب کے مانند تجرے سے برآ مدہوئے۔اسرار کی شعاعوں کی روثنی سے روئے مبارک کی مید کیفیت تھی جیسے یا کیزگی کا سورج بدلی سے نکلا ہو۔

حضرت مخدوی نے حضرت قد وۃ الکبر آکو اپنے پہلو میں جگہ دی اور خود حرم سرا میں داخل ہوئے جو پکھ مشائخ کے تیز کات میں سے خرقہ اور برتن وغیرہ تھے، دستِ مبادک میں لئے ہوئے باہر تشریف لائے اپنے اسحاب کوخواہ خورد تھے یا بزرگ سب کو اپنے سامنے بلایا اور فرمایا! صاحبو جان لو اور آگاہ ہوجا ذکہ (ہمارے) مشائخ کی بیدامات جو ہم سالہا سال سے اپنے پاس رکھے ہوئے تھے اب ان کامستی آگیا ہے، اس کو برد کرتے ہیں اسحاب نے عرض کیا کہ اس معالے کو مخدوی خوب جانتے ہیں۔ قطعہ:

چه می پُری تو زیں امرار مارا که بتو اند دریں معنی جمیدن ببازار جها ل محو ہر شنای زستگ اندازی و محوہر گزیدن

ترجمہ: آپ ہم سے اس بھید سے متعلق کیا دریا فت فرماتے ہیں کون ہے جواس باب میں دانستہ انکار کر سکے۔ دنیا کے باز ارمی صرف آپ ہی گوہرشناس ہیں۔ آپ (بے قیت) پھر پھینک دیتے ہیں ادر گوہر قبول کر لیتے ہیں۔

سلطان المشائح کا وہ خرقہ جو حضرت اخی سرائج کو ملاتھا اور اُن سے حضرت مخدویؒ نے پایا تھا وہ آپ نے قدوۃ الکبرؒا کو عنایت فرمایا ، اس کے علاوہ دیگر مشامخانہ تبرکات بھی آپ نے عطا فرمائے جن کو ایک عرصہ بعد آپ نے ایک فقیر پرایٹار کر دیئے ، جیسا کہ ذکرِ خرقہ میں بیان ہو چکاہے اس سلسلے میں بعض حضرات نے گفتگو کی ، حضرت قدوۃ الکبرؒا نے ان کا ٹھیک ٹھیک جواب دیا۔ قطعہ: لباس رابطہ نعت است از ورویش نہ عین نعت کور ا برند ہر سوئے چو باغباں کہ گل از باغ مبربوئے دہم چو رفت ہوئے گلد ندگل مبرکو کے

ترجمہ: درویش سے جولباس ملآ ہے وہ نعمت کے درمیان رابط ہے نہ کہ عین نعمت ہے جس کی ہر طرف نمایش کی جائے۔
جس طرح باغبان جو باغ کے پھول خوشبو کے لئے دیتا ہے جب پھول باغ سے نکلے تو گل خوشبو بھیر دیتے ہیں۔
لیکن ہر خرقہ پوٹی کی میر عزت بشان نہیں ہے جو اس خرقے کے دینے والے اور لینے والے کی ہونی چاہئے۔ قطعہ:
ایس گل آ ل گل میست کو را ہر کے
بوید ش آل باغبانے دیگر است
زیں گلستال میست ہر کس گل ستال

ترجمہ: یہ پھول وہ پھول نہیں ہے جے ہر شخص خوشبو دے سکے وہ باغبان کوئی اور ہے۔ ندید باغ ایسا ہاغ ہے کہ ہر پھول چننے والا پھول چنے کیوں کہ اس باغ کا پیتہ نشان دوسرا ہے۔

کیں گلتال را نثانے دیگر است

جب مشائ کے تیم کات اور مخلف طرح کے متقل واقعات سے بہرہ مند ہو چکے تو شیخ کی خدمت کا طریقہ افتیار کیا حضرت قدوۃ الکبراً شیخ کی خدمت میں جامرہ وتے کئی خدمت حضرت قدوۃ الکبراً شیخ کی خدمت میں جامرہ وتے کئی خدمت کے لئے عرض کرتے اور ہر چند اصرار کرتے ، شیخ نے آپ کو اپنی کی خدمت پر مامور ندکیا۔ (بھی بھی) انقاقا فرماتے۔ فرزند اشرف! ہم آپ کس خدمت پر مامور کریں کہ پھرای خدمت کی خواہش حضرت ابوالعباس کریں مے جس روز ہم نے آپ کو پیڑے عطافر مائے اس روز انھوں نے آپ کے بارے میں اس قدر مبالغہ کیا کہ ہم کیا بیان کریں۔ قطعہ:

رّا از چشد، آ ں باغ علوی ثار نیش می آید بهردم ولے کز دم بدم مجرائے نیشش ز جان با ہو د سیرانش بردم

ر جمہ: کجھے اس باغ علوی کے چشمے سے ہمہ وقت فیض ملتا ہے۔لیکن اس کے فیض کا دم بدم جاری ہوتا ہاری روح سے اس کی سیر کے وقت ہوتا ہے۔

جب آپ کو بورے چارسال خدمت میں رہتے ہوئے ،حضرت مخدوی آپ کو القاب عطا کرنے کے لئے فکرمند

ہوئے، فرمایا!الالقاب تنزل من السماء یعنی القاب آسان سے نازل ہوتا ہے جو پچھ غیب سے نازل ہوگا وہی لقب دوں گا۔

ایک شب حضرت مخدویؒ اپنی خلوت گاہ میں مشغول تھے وہ شب برات تھی وظا کف وادراد شروع کرنے کے لئے باہر
آئے (اور) خلوت گاہ میں چلے گئے سر جھکا کر مراقبے میں چلے گئے مراقبے کو بہت طول دیا یہاں تک کہ صبح کے آثار نظر آنے لگے۔ یکا کیک خلوت گاہ کے درود یواد ہے'' جہاں گیر''' جہاں گیر'' کی صدا آنے گئی ہے بات دل میں جمالی اور فرمایا!المحددللة فرزندا شرف کو 'جہاں گیرک کے خطاب سے مخاطب کیا ہے۔ حضرت قدوۃ الکبرا دوسری خلوت گاہ میں مشغول سے ۔ جب نماز فرزندا شرف کو '' جہاں گیری'' کے خطاب سے مخاطب کیا ہے۔ حضرت تعدوۃ الکبرا دوسری خلوت گاہ میں مشغول سے ۔ جب نماز فرز کے لیے باہر آئے اور جماعت سے نماز ادا کر لی تو حضرت مخدویؒ کا دستورتھا کہ فرض ادا کرنے کے بعد اصحاب ایک دوسرے سے مضافحہ کیا اس نے کہا ، خطاب جہاں گیری مبادک ہو ۔ حضرت قددۃ الکبرا نے فی البد یہ فرمایا۔ قطعہ نے

مرا از حفرت بیر جها ل بخش خطاب آمد که اے اشرف جهال گیر کنوں میرم جهان معنوی را که فرمال آمد از شاہم جها ل میر

ترجمہ: مجھے جہاں بخش پیر کی ہارگاہ سے خطاب ملا کہ اے اشرف'' جہاں کیر''۔ میں نے اس سے بید معنی لئے ہیں کہ میں باطنی جہان کو منخر کروں گا کیوں کہ میرے بادشاہ کا فرمان ہے دنیا منخر کر۔

ایک مرتبہ شب قدر میں اکثر حضرات کہتے ہیں ماہِ مبارک رمضان کی ستایکویں شب تھی قدوۃ الکبراً حضرت مخدومیؓ کی خدمت میں میٹھے تھے، ہرموتی اسرار وایٹار کی باتوں میں پرویا۔حضرت مخدومیؓ نے قدوۃ الکبراً کی نسبت فرمایا! فرزنداشرف میں نے آپ کے لئے استعدا دکی بیتان خشک کردی ہے اور جو کچھ کام کی ابتداء اور اسرار کی انتہا میں درکار ہوتا ہے وہ میں نے آپ کوعنایت کے۔ قطعہ:

ہر آل گو ہر کہ از کانِ عزیزا ل رسیدہ ہر تو آ ل ایٹار کردم کہ ہرج از اہرمد را رے رسیدہ شدہ فیضے بہ تو ادرار کردم

ترجمہ: ہروہ موتی جوعزیزوں (مشائغ) کی کان سے پہنچا، میں نے آپ پر نٹار کردیا۔ جو پچھ برسنے والے بادل سے حاصل ہوا، وہی فیض آپ کوعطا کر دیا۔

خدایا! ہم سب کو بیننت حضرت نی علی اور آپ کی بزرگ اولاد کے صدقے میں نصیب فرما۔ آمین! یارب العالمین!

لطيفه ٢٣

مقام اشر فی کے تعین اور مراتبِ عالی کے بیان میں ظفر آباد میں نیک علامتوں کا ظاہر ہونا، سلسل کرامات کا ظفر آباد میں آنا اور شیخ کبیر سرور پوری کا بیعت کرنا

قال الاشرف:

الممقام هو المرام على سوير التمكين لو جه الدوام ليني (حضرت اشرف جهال كيرٌ نے فرمايا، ' مقام' ' الله ووامی طور پر حمکين ملا كيرٌ نے فرمايا، ' مقام' ' الله مقام على طور پر حمکين ملا كي تخت پر جيٹينے كا قصد كرنا ہے۔)

جب حضرت قدوۃ الکبراؒ کو حضرت مخدویؒ کی خدمت میں رہتے ہوئے پورے چار سال ہو میے اور آپ کی تسیم ولایت نے اطراف کے باغوں کو مہکانا اور شیم عنایت نے لالہ زاروں کو مدد پہنچانا شروع کیا تو حضرت مخدویؒ نے فرمایا کہ فرزند اشرف مثل مشہور ہے کہ دوشیرا یک جنگل میں نہیں رہتے اور دوتکواریں ایک نیام میں نہیں ساسکتیں بہتر ہے کہ آپ کے لیے

مل " حال" اور" مقام" تصوف كى دواصطلاحي بين-

حال - الله تعالیٰ کی جانب سے جو داردات سالک کے دل پر دارد ہوں حال ہے -حال آتا ہے اور جاتا ہے - یہ ایک عارضی کیفیت ہے۔ مقام - جب حال دائی ہو جاتا ہے اور سالک مستقل طور پر اس کیفیت میں رہتا ہے تو اسے مقام کہتے ہیں ۔ (طاحظہ فرمائیں'' سرّ دلبراں'' میں ۱۳۳) مل '' کو یَن'' اور'' حمکین'' کامفیوم حال ومقام کے قریب قریب ہے۔

تكوين - ايك درجه ب جس من حالتين آتى بين اور جاتى بين -سالك مغلوب الحال ربتا ب-

حمين - مقام رسوخ و استقلال ب جس من سالك صاحب مقام بوتا ب اور مغلوب الحال نبين بون باتا (الماحظة فرمائين "مز ولبرال اسعن ١٢١-١٢١) راتم السطور في جارون اصطلاحات كا مطلب آسان زبان من تحرير كيا ب اس سرّ ولبران كا اقتباس خيال ندفر مايا جائ تابم تمام مطالب "مرّ ولبران" سے اخذ كيے محتے بين ـ اییا مقام تجویز کروں جہاں کے باشندے آپ کی ذات اور فوائد سے مستنفید ہوں اور بزرگ آپ کی نسبت شہود کے تازہ دسترخوانوں سے بہرہ مند ہوں اور گمرائی کے صحرا میں بھٹکے ہوئے لوگوں کو آپ کے رابطے کی شمع سے راستہ ملے اور جہالت کی وادی کا پیاسا گروہ آپ کے واسطے کے صاف و شیریں یانی سے علم حاصل کرے۔ قطعہ:

> بہ دریا آب ٹیریں بہرِ آنست کہ از و سے تشکال سیراب کردند نبہ چوں موہر کہ در معدن نہفتہ پچال در کندن نایاب گردند

ترجمہ: دریا میں میٹھا پانی اس لیے ہوتا ہے کہ اس سے بیاسے لوگوں کی بیاس بجھائیں، کان میں پوشیدہ موتی کی مانند نہیں کہ اس سے نہ ملنے والی چیز کے لیے کان کھودتے کھودتے مرنے کے قریب پہنچ جائیں۔

قدوۃ الكبرائے عرض كيا كديم نے ملك سے مسافرت كى تكيف برداشت كى ہے۔ دكھ كے ديس سے مجت كا شربت بيا ہے۔ اسباب خانے كو محكرايا ، دوستوں كے فراق كى شراب في ، الل خانداور ا قارب سے جدائى اور تمام ضروريات سے دست كشى تحض اس ليے تعى كدا في عشق وعرفان كے قبلے كى درگاہ كى مجاورى كروں اور اصحاب ذوق و وجدان كے كيمے كى قربت حاصل كروں نہ اس ليے كہ برروز تعتيم ہونے والى دولت واردات سے محروم اور مبارك انوار سے (جو يہاں حاصل ہوتے ہيں) بے نفيب رہوں۔ ايات :

کے کر دولتِ توفیقِ بردال

بریدہ از دیار کامرانی

ترجمہ: وہ محض جواللہ تعالیٰ کی توفیق کی بدولت کامیابی کے عالم سے نکل آیا ہو۔

کشیدہ پائے از اورنگ شاہی

دریدہ برد وصل یار جانی

ترجمہ: جس نے تخت شاہی سے پاؤں کھینچ لیا ہواور یار جانی کے وصل کا پردہ چاک کردیا ہو۔

شراب فرقت یارال کشیدہ

شراب فرقت یارال کشیدہ

شراب فرقت یارال کشیدہ

شراب فی ہواور زندگی کے میش کا جام توڑ دیا ہو۔

تہمہ: جس نے دوستوں کی جدائی کی شراب پی ہواور زندگی کے میش کا جام توڑ دیا ہو۔

نہادہ پائے در صحرائے غربت

کشیدہ دست از قاضی و دانی

ترجمہ: جس نے مسافرت کے صحرا میں قدم رکھ دیا ہو، آبرومند اور بے آبرو سے علیحد کی اختیار کرلی ہو۔

بہ سر جیو دہ ایل بید اے محنت

رسيده در حريم يار جاني

رجمہ: جس نے رفح کا بیابال سرے بل چل کے طے کیا ہو، (جواس معیبت کے بعد) یار جانی کے حریم تک پنچا ہو۔

برائے آل کہ از خاک دو بایت

کشد چول سرمه در چیم عیانی

ترجمہ: بیصرف اس لیے ہوا کہ آپ کے بیروں کی خاک کوسرے کی مانند ظاہری آ محموں میں ڈالا جائے۔

نه گردم از درت یک طرفته العین

جدا از خاک درگاه جهانی

ترجمہ: میں تو ایک بل کے لیے بھی آپ کے آسانے سے نہ جاؤں گا،نداس مقام کی فاک سے جدا ہوں گا جو اہلی جہاں کی زیادت گاہ ہے۔

> مرا از در حمهه عالی خدارا مرال اے سایت انمی و جانی

ترجمہ: خدا کے لیے مجھے درگاہ عالی سے نہ تکالیں۔آپ جن اور انسان کے لیے سابد (پناہ گاہ) ہیں۔

منم چوں سامیہ و تو بچو فخصے

جرا این سامیه را از مخض رانی

ترجمہ: میں سایے کی مانند ہوں اور آپ ذات کی طرح ہیں۔اس سایے کوذات سے کیوں جدا فرماتے ہیں۔

محمرد ظلِّ من از محض متاز

محرش از نیخ صد بارم برانی

ر جمد: ميراسايد ذات عيم الك ند موكا، خواه آب محصكوار سي مومرتبه جداكرير.

به درگاهِ تو محر اشرف بود خاک

به از جشیدی و کخمروانی

ترجمہ: اگراشرف آپ کی درگاہ کی خاک ہوجائے تو بیج شید اور کیخسر وکی بادشاہت سے بہتر ہے۔

جب حضرت مخدوی کی سمع مبارک میں میہ بات مینی تو فرمایا،اے فرزند آپ ہر گز مجھ سے جدانہ ہوں،اس معاملے میں اللہ تعالی کا ارادہ شامل ہے۔دوسال اور گزر گئے۔حضرت مخدوی نے فرمایا،اس معاملہ میں ایک حکمت پوشیدہ ہے جس سے

آب وانف نبيل بين ببرصورت آب كواس پر دامني موجانا جائے۔ قطعه:

ارادت چول بری رفتہ است اے یار

بیاید از دل و جال سر نہادن

دمال یار اگرچہ خوش تر آمہ

درے فرقت د ہے با ید کشادن

کہ طفلاں راز یاد از عہد خوردن

ز شیم مادرال ز ہر یست دادن

ترجمہ: اے دوست جب (اللہ تعالی کا) ارادہ یوں ہی ہے تو دل و جان سے اسے تسلیم کیا جائے۔ دوست کا دصال اگر چہ زیادہ خوش کن ہوتا ہے(تاہم) کچھ در کے لیے جدا بھی ہونا چاہئے کیوں کہ بچے کو مقررہ مدت سے زیادہ ماں کا دودھ پلانا، بیچے کوز ہر دیتا ہے۔

حفرت قدوۃ الکبرائے جب بیردیکھا کہ معاملہ یہاں تک پھٹی میا ہے تو نا چار شیخ کے ارادت پرسرتسلیم تم کر دیا۔ قطعہ مبارک بندہ را آزادگی نیست

> . که او بم دم زند باخواجهٔ خویش

> مرید آنت که بر امر ارادت

نبد از جال سرِ تنکیم در چیش

ترجمہ: معاحب برکت غلام کو مجھی آ زادی نہیں لمتی کیوں کہ وواپنے آتا کی خدمت گزاری میں رہتا ہے(حقیق) مرید وہ ہے کہ پیر کے حکم پراخلاص کے ساتھ سرتشلیم ٹم کرتا ہے۔

حضرت مخدوی کے قلب پر القا ہوا کہ آپ کو جون پور کے علاقے میں بھیجیں تا کہ اس علاقے کے باشندے آپ کی ولایت کے نور اور ارادت کی نشانیوں سے فائدہ اٹھا کیں۔ قطعہ

اگرچه مشک ختنی دا خطانیست و لیکن درخنن قدرش نداند اگر افقد بدیگر جائے آل مشک جہال پر بوئے او برہم زناند

ترجمہ: اگر چہ ختن کے مشک کی خوشبو میں کوئی کی نہیں ہوتی لیکن ختن میں کوئی اس کی قدرنہیں کرتا۔ یہی مشک اگر وہاں سے دوسری جگہ بھیج دی جائے تو اس کی خوشبو سے تہلکہ مج جائے۔ بہر حال یہ طے کیا گیا کہ آپ شیخ کے ساتھ رمضان گزاریں اور عید کے دن رخصت ہوں۔ جب عید کا دن آیا تو سنر کا خاصا اہتمام کیا گیا۔ پرچم ، جبنڈے اور نقارہ وغیرہ جیسا کہ قدوۃ الکبراً کا دستور تھا مہیا کیے گئے۔لباس فراہم کیا گیا آپ کو پہنایا۔اس وقت شہر کے چھوٹے بڑوں میں سے کوئی ایسا نہ تھا جو حضرت مخدویؓ کی خانقاہ میں حاضر نہ ہوا ہو۔اس سنر نے سب کو قیامت کا سال دکھا دیا۔ تطعہ:

جهال را چشم روش گشت تیره چو نور دیده جائے ر اکمر بست بمر دم در نه مانده عیش و شادی که عیش و خری از ما بد ر رفت

ترجمہ: دنیا کی روثن آئکھیں تاریک ہوگئیں کہ آ نکھ کا نور کس جگہ چلا گیا، لوگوں کے دل سے راحت اور خوثی جاتی رہی کیوں کہ راحت اور خوثی ان سے رخصت ہوگیا۔

حضرت مخدوی جب اپنے بڑے اصحاب کے ساتھ آگے بڑھے اور رخصت کے قریب ہوئے تو قد وۃ الکبرا نے عرض کیا کہ غلام کو تھم ہوا ہے کہ جون بور کے علاقے میں جائے۔ مجھے معلوم ہے کہ اس سبزہ زار میں ایک شیر (ایک صاحب ولایت ولی) مجمی رہتا ہے۔ قطعہ:

> درال بیشہ کہ مارا حکم صید است ہمیں دائم کہ شیرے ہست بیدار ولے مارا چو شیر شرزهٔ ہست چہ باک از شیر باشداے جہال دار

ترجمہ: جس جنگل میں ہمیں شکار کا تھم دیا گیا ہے جھے معلوم ہے کہ وہاں ایک جاگا ہوا شیر بھی ہے لیکن ہمارے ساتھ بھی ایک خوفناک شیر ہے (اس لیے) اے بادشاہ اگر شیر ہوتو ہمیں خوف نہیں ہے۔

حضرت مخددی یہ بات من کر اپنا سر غیب کے گریبان میں لے گئے۔ایک ساعت بعد شکار پکڑے ہوئے اس جنگل سے نظے۔بہت خوش ہوئے اور فرمایا کہ بیٹے سبزہ زار کے شیروں کاغم نہ کرو۔وہاں آپ کو ایک بچہ حاصل ہوگا،وہ اس شیر کے لیے کافی ہوگا اور آپ کو بہلی فتح ظفر آباد میں حاصل ہوگا۔ قطعہ:

بدست آید ترا میاد ثیرے که ثیر از دست او در صید آید د کین دیده ام در دامِ تقدیر که صید و شیر نم در قید آید

ترجمہ: آپ کوشیر کا شکاری حاصل ہوگا جس کے ہاتھ سے وہ شیر شکار ہوگا، لیکن میں نے تقدیر کے جال میں دیکھا ہے کہ صید وشیر دونوں ہی قید ہوں گے۔

حضرت قدوۃ الکبراؒ سفر پر روانہ ہوئے (حضرت مخدویؒ) ایک کوس تک ساتھ رہے پھرخود یہاں تھبر گئے اور آپ کو روانہ کر دیا۔ قطعہ:

بہ یک دیگر جدائی چوں درآ مد جہاں را ہم بم غوغا قادہ بیاراں برہم از بجر عزیزاں زماں آمد درے محنت کشادہ

ترجمہ: جب ایک دوسرے سے جدا ہوئے تو عالم میں ایک شور برپا ہو گیا۔عزیز اپنے دوستوں کی جدائی سے بے چین ہومگئے رنج وغم کے دروازے کے کھلنے کا وقت آگیا۔

حضرت کی ظفر آباد میں آمداور حاسدوں کا اعتراض کرنا:

بعض اوقات حضرت قدوة الكبراً كے ساتھ سنري طاہرى سازو سامان از سم اونث گھوڑ ہے بہت ہوتے ہے اس سنريل بھى جب آ پ كے برچم تصبه منير بي بہنچ تو شخ ثمن إرة لى الله آ پ سے ملاقات كے ليے آ ئے جب انھوں نے بيشان و شوكت اور اسباب شاہاند د كھے تو ان كے دل بيں خيال گزرا كداس (كروفر) سے كيا كام ہے۔ان كابيد خيال آ پ كروش باطمن برعياں ہو گيا، آپ نے فرمايا كديم نے اصطبل كى شخ منى بيس گاڑى ہے كدول براور حضرت ابوسعيد ابو الخيركا واقعہ بيان فرمايا۔ قطعہ:

غرض از حاصلِ کا راست اے یار بہر نوعے کہ ظاہر ہست گوہاش بہر کس نیست لازم راوِ تجرید چو او آن تو شد تو آن او ہاش

ترجمہ: اے دوست غرض تو کام کے نتیج سے ہے وہ جس صورت میں ظاہر ہوتا ہے ظاہر ہونے دے۔ ہر کس پر تجرید کا

راستہ لازم نہیں ہے۔ جب وہ تیری ادابن گیا تو تو بھی اس کی ادابن جا۔

ہم سفر حضرات ایک ایک منزل طے کرتے ہوئے اور سفر کی تکالیف و مصائب برداشت کرتے ہوئے ظفر آباد

پنچے۔ جب حضرت قدوۃ الکبراً ہے جائے قیام کے لیے دریافت کیا تو آپ نے فرمایا ہم دستور کے مطابق مجد میں قیام

کریں گے۔ سفرکا سامان اور اسباب مجد ظفر خاں میں لاکر رکھ دیا۔ سواری کے جانور تیل ، گھوڑے ،اوزٹ محن سجد میں بائدھ

دیے۔ اس بنا پرشہر میں چھوٹے بڑے ایک دوسرے ہے کہنے گئے کہ یہ بات مجیب معلوم ہوتی ہے کہ ایک درویش جو عالم

ہمی ہا ہے سواری کے جانوروں کو مجد میں بائدھے، خواہ وہ محن والی ہی کیوں نہ ہو۔ جب یہ بات پھیلی تو دو تین طالب علم

آزمائش کے طور پر آئے تا کہ اس مسئلے پر استفرار کریں۔ جب حاضری ہوئے تو بڑی دریات چپول ہو ہوئے اور کی جائی ہیں اس کے جائو ہوں کو اندوں کو اندون کو میں بائدھنے کی ممانعت گندگی کی وجہ ہے ۔ آپ طالب علموں کی جماعت کی جانب متوجہ ہوئے اور فرمایا، جانوروں کو اندون کو میں بائدھنے کی ممانعت گندگی کی وجہ ہے ۔ آپ طالب علموں کی جماعت کی جانب متوجہ ہوئے اور فرمایا، جانوروں کو اندون سے معذور جیں اس لیے ضرورت امر کی ہوئی کہ آئیس اندو بائدھیں۔ ہمیں معذور خیال کریں۔ آئے والے سند ہوگے اور سطے گئے۔

لائیں۔ ہم مسافر لوگ جیں، پوری طرح حقاظت سے معذور جیں اس لیے ضرورت امر کی ہوئی کہ آئیس اندو بائدھیں۔ ہمیں معذور خیال کریں۔ آئے والے سند ہوگے اور سطے گئے۔

منخروں کے نقل کا واقعہ جوزندہ شخص کا جنازہ لائے

اورآپ كاكرامت ظاهركرنا:

ایک روز حضرت قدوۃ الکبراً وظائف اور اشراق کی نماز اداکرنے کے بعد تشریف فرما تھے کہ مخروں کی ایک برماعت بہتسی بندی زبان میں بھانڈ کہتے ہیں آئی۔اپ ایک آدمی کو گفن پہنا کر چار پائی پر لٹا کر بہصورت مردہ آپ کے سانے لئی۔دوسرے مخروں نے کہا کہ درولیش اس کی نماز جنازہ پڑھیں۔ان کا مدعامحض بہتفاک جب نماز ادا ہو جائے گی تو وہ مردہ بھی بندی اڑائے اور زندہ ہو جائے اور ایک مجیب حرکتیں کرے جن کا مقصد مخرہ پن اور محضول ہو۔اللہ تعالی بہتر جانتا ہے کہ بے کہ بہودگی کا سبب کوئی شخص تھا یا نہتھا۔ جب انھوں نے بہت گرید و زاری کی تو حضرت قدوۃ الکبراً نے اپ اصحاب بھی سے کہ بے ہودگی کا سبب کوئی شخص تھا یا نہتھا۔ جب انھوں نے بہت گرید و زاری کی تو حضرت قدوۃ الکبراً نے اپ اصحاب میں سے ایک صاحب کو تھم دیا کہ جاؤ اور اس کی مرضی کے مطابق اس کی نماز جنازہ پڑھ دو۔ جب تین بار رضا چاہی تو آگے بی ساحب کو تھم دیا کہ جاؤ اور اس کی مرضی کے مطابق اس کی نماز جنازہ پڑھ دو۔ جب تین بار رضا چاہی تو آگے بڑھے اور نماز جنازہ کی تحمیر کہی۔ یہاں تحمیر بلند کرنا تھا کہ وہ چار تجمیریں دنیا کے چاروں طرف پھیل گئیں اور اس محفص کی بردے ہے پردائر کرنے دے کہ نمال مردہ کھڑا ہو، حرکت کرے اور ہلی دوح کا پرندہ جسم کے پرندے سے پرواز کر گیا۔وہ لوگ یہ انظار کرتے رہے کہ نمالی مردہ کھڑا ہو، حرکت کرے اور ہلی

اڑائے۔آپ کے اصحاب میں سے ایک صاحب نے فرمایا،اب اس کو اٹھاؤ اور سےرو فاک کرو۔ قطعہ:

کے کو از بزرگال خندال انگینت بجر گرمیر ازد دیگر چه آید مباد ا بر فلک اندازی تف را که تف برریش او کیس دم کشاید

ترجمہ: جس کی نے بزرگوں سے ہسنح کیا اسے گرید و زاری کے سوا پیچھ حاصل نہیں ہوتا، خدا نہ کرے کہ کوئی فخض آسان پرتھو کے اور وہ تھوک ای دم اس کی ڈاڑھی پر گرے۔

ينتخ كبير كا خواب اور حصول بيعت:

اس واقع سے متعلق با تیم شہر میں پھیل گئیں۔ شہر کے عام باشندے اور شرفا بھا گئے گئے۔ بیدا بتری اور بہوم حضرت شخ حاتی چراخ ہند ملے کے دل کو پند ند آیا۔ آئی دنوں حضرت شخ کبیر سرور پوری ملے ایک خواب و یکھنے کی بناء پر آئے ہوئے سے فواب کا واقعہ بوں ہے کہ حضرت کبیر کے دل میں علوم عربیہ کی تخصیل و بخیل کے بعد سلوک اور ادادت کا واعیہ پیدا ہوا۔ وہ دات دن اس نعمت کے حصول کے آرزو مند سے افھوں نے ایک شب خواب میں دیکھا کہ ایک بزرگ نورانی صورت ، سیانہ قد اور سرخ بال والے تشریف لائے ہیں۔ ان بزرگ نے جھے بیعت کیا۔ شربت اور روٹی کھلائی جب خواب سے بیدا رہوئے تو سلوک و ادادت کا داعیہ صد سے بڑھ گیا۔ دل میں خیال آیا کہ حضرت شخ حاتی چراغ ہند اس علاقے کے صاحب ولایت ہیں شاید خواب میں بیکشش آئی کی وجہ سے ہو بیگان کرکے افھوں نے ظفر آباد آنے کا قصد کر لیا۔ حضرت کبیر بھی ابنا ایک گروہ رکھتے تھے۔ اپ شاگردوں کے ساتھ بیعت کرنے کے لیے حاضر ہوئے۔ ملاقات کا شرف

بدولت دیده چول دیداد دریافت خیالی صورت کال دیده دریافت نظر چول کرد از راه بهیرت به معنی صورت از غیر دریافت

ط حفرت شیخ حاتی چراخ بند کے بارے می صاحب مراۃ الاسرار نے تحریر کیا ہے کہ ان کا نام مدرالدین تھا۔ یہ صنرت شیخ رکن الدین ابواللتج رحمتہ اللہ علیہ کے بیچتے اور خلیفہ تتے۔ ملاحظہ فرما کی مراۃ الاسرار مصنفہ عبدالرحمٰن چشتی اردو ترجمہ کیتان واجد بخش سیال لاہور سال نداروم ۸۱۹ ۔ (احتر مترجم) ملاحضرت شیخ کیر سرور پوری کے مزید حالات دستیاب نہ ہوسکے (مترجم) ترجمہ: جب آنکھوں نے دولت دیدار حاصل کی منیالی صورت بھی سامنے آگئی، جب بھیرت کی آنکھ سے دیکھا تو آ (خواب والی) صورت بیز نہتی بچھاورتھی۔

جناب شخ کبیرسوچ میں پڑ گئے چنانچہ چند روز انچھی طرح غور وفکر کرنے کے لیے وہاں تھبر گئے۔ آٹھی دنوں معنرت قدوۃ الکبراً کی ولایت جہاں میری کانیم عالم میں ہر طرف چلے لگی اور ہدایتِ سلطانی کی شیم ساری ونیا میں پھیل گئ۔قطعہ: نئیم دوست از باغ عنایت

یم دوست ارس باب سایت وزیده در جمه صحرائ ایام خصوصاً در دماغ دوستانش

رسيدو پر شده ام څخه کام

ترجمہ: عنایت کے باغ سے دوست کی نیم زمانے کے بیابان میں چلنے گئی۔خاص طور پر اپنے دوستوں کے دماغ میں بینچی اور مراد کی ایک ہی چھونک سے پر ہوگئی۔

حصرت قدوۃ الكبراً نے محدظفر خال میں اپنے اصحاب سے فرمایا كدووست كی خوشبو آ رہی ہے عجب نہیں كدوہ بہت جلد يبال پنچے۔ جب آپ كی ولايت کے آثار اورعنايت علائی كے انوار، تصبات اور شهروں میں تنجنے شروع ہوئے اور آپ كی ہدایت كے كمالات كی چنگ نے حجو نے بڑے كی آئكھوں كوروثن كردیا۔ ابیات:

> علم برزد چو خورشید ولایت جہال روشن شد ا زنور ولایت چو باشد لشکرِ شاوِ جہال گیر سوارِ لشکرش گردد جہال گیر

ترجمہ: جیسے بی خورشید ولایت نے حجند المند کیا، دنیا نور ولایت سے روش ہوگئ، جب بادشاہ کا نشکر جہال میر ہوتا ہے تو اس کے نشکر کا سوار بھی فاتح عالم ہو جاتا ہے۔

جب شہر کے جھوٹے بڑوں نے آپ کی خدمت میں حاضر ہونا شروع کیا اور عمائدین کی جماعت آپ کے حضور میں آنے لگیس تو حضرت کبیر کے دل میں بھی بیدا اعیہ پیدا ہوا کہ حاضر ہوکر دیدار کا شرف حاصل کریں۔ قطعہ:

> کے را کو ہو د میلِ وصالش ہود تحقیق جذبش سوئے دلدار کجے جزوے کہ افتد دور از کل بسوئے کل ہود ہجار ناجار

ترجمہ: وہ مخض جس کومحبوب کے وصال کا شوق ہو، یقیناً اس کی کشش محبوب کی طرف ہوگی، بے شک وہ جزو جو اپنے کل سے دور ہو جائے ،آخر کاراس کا راستہ کل کی جانب ہو جائے گا۔

یار در خانه و من گرد جهال می گردم

ترجمہ: دوست محری ہے اور میں ساری دنیا میں مجرر ہا ہوں۔

اور بیعت کی درخواست کی۔ آپ نے انھیں ارادت کے شرف سے مشرف کیا۔ حضرت قددۃ الکبرا نے اپنے ہاتھ سے نان وشربت کھلایا اور فی البدیہدیہ شعر پڑھے۔ قطعہ:

اگرچه خطر سال در راه وصلت عنال رادر ره خوردیم عنال رادر ره ظلمات خوردیم و لے بعد از چشیدن آب ہر جا کنوں پر آب حیوال راہ بردیم

ترجمہ: اگر چدخطر کی طرح وصل کے راستے ہیں ہم نے تاریک راہوں کو بھی طے کیا۔ لیکن ہر مقام کا پانی چکھنے کے بعد اب ہم نے آب حیات کا راستہ اختیار کرلیا ہے۔

ارادت کا شرف پانے اور سعادت بیعت حاصل کرنے کے بعد اصحاب سے مصافحہ کیا سب نے مبارک باددی۔ قطعہ ن

> شرف چول یافت از راه ارادت بمه یارال مبارک باد کردند بساط از آمان نادر حریفے دل از شاہ و پیادہ شاد کردند

ترجمہ: جب ارادت کے واسطے سے شرف حاصل ہو گیا تو تمام دوستوں نے مبارک باد دی، نادر دوست نے بساط آنے کے اعث بادشاہ اور بیادے سے دل خوش کیا۔

حاجى چراغ منداور قدوة الكبراً كا اظهار كرامت:

ﷺ کیر کے بیعت ہونے کی خبر ہر مخص نے ک۔ جب یہ خبر حضرت حابی چرائے ہند کو پہنچائی گئی تو ان کے مزاج کے مطابق نہتی کہ کل جو مخص ہاری خانقاہ میں بیعت کی آرزد لے کر آیا تھا آج دہاں جا کر مرید ہوگیا،اس بنا پر ہر چند کہ (ناخوش) ان کے مناسب حال نہتی لیکن بشریت بہر صورت موجود رہتی ہے۔ان کی رگ تحصب پجڑکی اور اسم" الجلال' کی جمل ان کے مناسب حال نہتی لیکن بشریت بہر صورت موجود رہتی ہے۔ان کی رگ تحصب پجڑکی اور اسم" الجلال' کی جمل ان کے سر میں مجلی ہوئی فرمایا، کمیر جوان موت مرے گا کہ یہاں سے جاکر دہاں مرید ہوا۔ چوں کہ حضرت کمیر نظر کیمیا اثر سے فیض حاصل کر چکے تھے اس لیے ان کی نظر سے جلی کا اثر ہوشیدہ نہ رہا۔ بیت:

کے کز یک نظر منظور گرود جہانے پیش او مسطور گرود

ترجمہ: وہ فض جوایک بی نظر سے منظور ہوجائے۔ جہاں اس کے سامنے کھی ہوئی تحریر کی طرح عیاں ہوتا ہے۔ اس مقام سے حضرت قدوۃ الکبراً بھی متاثر ہوئے تھے، فرمایا، بیٹے کبیرغم نہ کر تو بڑی عمر کا بوڑھا ہوگالیکن اس مقام سے جہاں سے بیر (جملی) نکلی ہے ان سے کہو کہ بیان پر بھی صادر ہوگی۔حضرت کبیر نے انکسار سے عرض کیا کہ ہم سے ان پر کیا صادر ہوسکتا ہے تحریبی کہ جو کچھان سے ہم پرصادر ہوا ہے وہ خوداس کی زدیس آئیں گے۔ قطعہ:

> ازی جا ہر چہ برما صا در آمد ز باطن ہم نشانِ ظاہر آمد ز اول چوں از ایشاں گشتہ صادر بہ اوّل اوّل آخر آخر آمد

ترجمہ: یہاں سے جو بچھ ہم پرصادر ہوا اس کے باطن ہے بھی نشان طاہر ہوا۔ پہلی بار جو پچھ ان کی ذات سے صادر ہوا وہ اول کے ساتھ اول اور آخر کے ساتھ آخر رہا۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے جب يہ معائد كيا تو فرمايا، درويتوں كے ليے يہ باتيں آسان ہوتی ہيں۔ اللہ تعالی كے ارادے اور بنہايت مثيت ميں يہى تھا۔ چنانچہ دونوں اكابركا فرمانا پورا ہوا كه حضرت كبيركى پچيس ساله مدت ميں بردھاپ كے آثار طاہر ہونے گئے۔ ادھر شخ حاجى كی شمع ہدايت بھى حضرت كبيركى وفات ہے قبل پانچ سال كے اندر اندر بجھ گئے۔ ايسا بى ايك واقعہ حضرت خوث الثقلين قدس سرہ سے متعلق بيان كرتے ہيں كہ ابو المظفر حسن بن تميم بغدادى تاجر

حضرت حماود باس ﷺ ملے کی خدمت میں حاضر ہوا، اور عرض کی کہ اے میرے سردار، میں نے ایک قافلہ تیار کیا ہے تا کہ ملک شام کا سنر کروں۔اس قلب فلے میں میرا سارا سرمایہ سات سودینار ہے۔ شیخ نے فرمایا اگرتم اس سال سنر کرو سے تو تقل ہو جاؤ کے اور سرمایہ برباد ہو جائے گا ۔تاجر شیخ کے پاس سے عم زدہ واپس ہوا۔ رائے میں معزت شیخ عبدالقادر سے ملاقات ہوگئ۔ان ایام میں شیخ کے حال کی ابتدائمی شیخ نے جو بچھ کہا تھا تاجرنے آپ کی خدمت میں عرض کیا۔آپ نے فرمایا، جاؤ سفر کرو بھیج سلامت مال کے ساتھ واپس آؤ مجے۔والصمان فی ذالک علی یعنی اس معالمے میں بلند مرتبے والا ذھے دار ہے۔ تاجر اس عمدہ اشارے کے مطابق شام روانہ ہوا۔ سامان کو بہت منافع کے ساتھ فروخت کیا اور بڑی نقذی، جواہر اور سونا حاصل کیا، اور تھیلی کو کمرے باندھا۔ سقایہ شام میں جو طلب میں ایک جگہ تھی بشری قضائے حاجت کے لیے حمیا۔ روپے ک تھیلی کر سے کھول کر ایک جگہ رکھ دی۔ جب قضائے حاجت سے فارغ ہوا تو ردیے کی تھیلی وہیں بھول آیا، آ کرسو گیا۔خواب میں دیکھا کہ میں ایک راہتے پر جا رہا ہوں کہ ڈاکو آ مگے۔قافلے کوخوب لوٹا اور مجھے پکڑ کرمیرے مکلے پر چھری مچیر دی پھر آ کھی کھل گئے۔ گلے پر زخم کا نشان تھا۔ جب تاجر خواب سے بیدا رہوا تو اسے اپنا مجولا ہوا مال یاد آیا۔ای مقام پر پہنچا۔ مال ای حالت میں موجود تھا۔اٹھا کر لے آیا اور سامان سفر باندھ کر بغداد کا رخ کیا۔ جب بغداد کے بازار میں پہنچا تو حضرت حماد دباس کود یکھا۔ تاجرنے قدم بوی کی فرمایا مجھے کیاد کھتے ہو،عبدالقادر کی خدمت میں جاؤ ادر فدا ہو جاؤ کہ انھوں نے تمحارا ارادہ بورا ہونے کے لیے اللہ تعالی سے باربار دعائی کہ تمحاراتی جو بیداری میں ہونا تھا اسے خواب میں تبدیل کر دیا جائے (چنانچہ ایسائی ہوا) اور تمحارے مال کی بربادی یاد سے بھول میں تبدیل ہوگئ بعضے مشائخ سے منقول ہے کہ ستر بار الله تعالى سے اس كى مراد مانكى اور موافقت كى۔

مختمر یہ کہ اس منتم کے واقعات اور آ ٹار انوار کی شہرت آس پاس پھیلی تو تعصب کی رگ نے زیادہ پھڑ کنا شروع کر دیا۔ تصرف کے مقابلے پر آ گئے۔ایک روز قدوۃ الکبر آسجد میں تشریف فرما تنے اور اصحاب بھی علقے میں بیٹھے تنے کہ یکا یک ان کے درمیان آگ بھڑک اٹھی رتھوڑی دیر دم بخو درے پھرتاب ندلاکر ایک ایک کرے تمام باہر آگئے اور اصحاب میں سے کوئی بھی آپ کے پاس ندرہا۔ حضرت قدوۃ الکبراً نے تبہم فرمایا کہ بیرآگ چراغ کی ہے اس کا بجمانا آسان ہے۔ ٹوٹی دار لونا موجود تھا، آپ نے ایک شخص کو تھم دیا کہ اس میں سے تھوڑا پانی ڈالو، چراغ کی آگ ہے بچھ جائے گی ۔ یہاں آگ پر پانی ڈالو، چراغ کی آگ ہے بچھ جائے گی ۔ یہاں آگ پر پانی ڈالنا تھا کہ ادھر شخ جائی پانی میں بھیکے ہوئے اندر آئے کہ تکلیف ہو رہی ہے۔اپنے اکابر کی رصافیت کی جانب درجہ بدرجہ حضرت رسالت پناوصلی الشرعلیہ وسلم تک توجہ کی۔فرمان ہواتم نے مناسب بات نہ کی وہ لوگ

مل شخ حماد بن مسلم الدبائ _ آپ بغداد کے مشارکن میں تھے۔ جب فوٹ الاعظم شخ عبدالقادر جیلائی کے شخ طریقت دعزت ابوسعید مبارک کا وصال ۱۵۱۰ ہ میں ہوا تو غوث الاعظم ؓ نے آپ کی محبت افتیار فرمائی۔ اس امتباد سے شخ حمادالدباس ّغوث الاعظم علید الرحمة کے شخ محبت تھے۔الدباسؓ کی وفات ۵۲۵ ہ میں ہوئی۔ ملاحظہ فرما کمیں۔ Ghosul-Azam-Dastgir مصنفہ عبدالعزیز عرفی کراچی ۱۹۷۳ وصص ۱۹۲۱ اور ۲۰ مبمان تھے۔اگر کوئی دوسرا نہ بھی ہوتا تو ہمارا فرزند موجود تھا شمیں اس کا لحاظ کرنا چاہئے تھا۔اب جاؤ اور ان سے بھی عذرخواہی کرو۔جب تمام اکابر روحانیت قدوۃ الکبراً کے پاس آئی اورصورت حال درمیان میں رکھی تو آپ نے فرملا کہ آسان بات تھی جھے اس کا کوئی اندیشہ اور نکرنیس ہے۔تمام اکابر کی روحانیت نے عذر کیا اور کہا کہ چشتیہ اور سپرورو یہ سلسلہ جہاں بھی ہے ان کے درمیان حدمقرر ہے، چنانچہ اب دونوں کے درمیان دریائے مومتی حد ہے کوئی ایک دوسرے کی حدمی تعاون نہ کرے۔ قطعہ:

به شیران و پلنگال شد نزاید میان یک دگر بر راه زنگال در آخر رفت صلح درمیال ثال که در دریائے دو یک آب سنگال

ترجمہ: (ایک دفعہ) شیرول اور چیتوں میں جزیروں کے راستے پر لڑائی چیٹر مگی آخر دونوں کے درمیان فیصلہ ہوا کہ دونوں کے درمیان بہتا یانی حد ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا كہ یہ بات درویشوں كے ليے آسان ہے كہ تھوڑى ي ضرورت كے ليے علاقوں كي تقیيم كر ليں (بي نہيں) بلكہ اس گروہ كى ہمت كى شان يہ ہے كہ تلوق كى خواہشوں اور اميدوں سے باخر رہيں كيونكہ كلك اور علاقے ان كے تفرف بل ہوتے ہيں اس ليے ان كى تكليفوں اور معينتوں كا باہم خيال كريں۔اس سليط بيس آپ نے فرمایا كہ اس كردى كے موسم بيس ہمارا گزر ملك بحن بيس ہوا۔ہم نے ايک معجد بيس قيام كيا تھا۔ہم دہاں بكھ مدت فيك لوگوں كے ساتھ متيم رہے - ايك رات ہم شب برات كى حرى كے وقت بيٹھے تھے كہ شخ ابوالغيث يمنى ميرے پاس آئے اور كوگوں كے ساتھ متيم رہے - ايك رات ہم شب برات كى حرى كے وقت بيٹھے تھے كہ شخ ابوالغيث يمنى ميرے پاس آئے اور كہا اے برادر اشرف اس سال يمن ميں نومر تبدآ فتيں اور بلائيں نازل ہونى ہيں۔جنفيں اس ملک كے باشندے شايد على برداشت كر سكيں۔ ميں فرون ہيں تھا گوا كہا ، مناسب يہ ہے كہ اگر آپ بھی ہمت كريں تو اس عذاب كور فع كرنے كى كوشش كردں۔ ميں نے كہا سبقت فرمائی۔ قاعد :

چه مردانند در راهٔ خدادند که بر دانند باد به کرال را نشسته بر زمی از بمتیت خویش بسر گیرند بار آسال را

مل است-ائے لیے یا کسی اور کے لیے اپنی تمام روحانی قوتوں کے ساتھ اللہ تعالی کی طرف متوجہ ہونا ہمت کہلاتا ہے۔ ماخود از "مر روحانی من مس سے

ترجمہ: وہ بھی کیا مرد ہیں کہ اللہ کے رائے میں بے کرال بوجھ اٹھا لیتے ہیں، زمین پر اپنی بوری ہمت سے بیٹھ جاتے ہیں اورسر پر بار آسال اٹھا لیتے ہیں۔

مبح کے وقت دونوں کے رخسار آفتاب سے زیادہ زرد تھے اور آئکھیں شفق سے زیادہ خوں ریز تھیں یہاں تک کہ تین دن تک دونوں کو حرکت کرنے کی سکت نہتی۔ بیت :

> کے کو برکشد باہ گرال را اثر پیدا بود بر روئے آل را

ترجمہ: وہ مخص جو بھاری بوجھ اٹھاتا ہے اس کے چبرے پراس کا اثر ظاہر ہوجاتا ہے۔

آ پ کا شهر جون بور میں تشریف لا ناشنرادوں کا مرید ہونا اور ملک العلما قاضی

شہاب الدین دولت آبادی کا آپ سے ملاقات کے کیے آنا

جب ظفر آباد کے عزیزوں کے دل کی کدورت ،صفائی میں تبدیل ہوگئی اور ایک دوسرے کے لیے صفائی اور اور کشادگی پیدا ہوگئی تو دونوں ایک دوسرے کی تیام گاہ پر آئے اور درویشانہ کھانا کھایا۔اس کے بعد آپ نے فرمایا ،سامانِ سفر باندھیں اور شہر جون پورروانہ ہوں۔ قطعہ:

> عزیزال را کدورت دل نه باشد گر احیاناً شود زودش برانند چو آئینه که اندک تیره گردد به دم صافی شود بر یک برآند

ترجمہ: عزیزوں کے دل میں کدورت پیدائییں ہوتی اگر اتفاقا ہو جائے تو جلد ہی دور کردیتے ہیں، جیسے آئینہ کہ ذرا سا میلا ہوتا ہے تو ایک پھونک سے صاف ہو جاتا ہے پھر ہر کوئی آئینہ دیکھتا ہے۔

دوسرے سنر میں جب اشرفی پرچم اور شاندار اسباب، بادشاہوں کے بادشاہ ابراہیم شاہ کی معجد میں ،اللہ اس ملک کو ہمیشہ قائم رکھے،اتارے گئے تو سلطان نے خود اس خواہش کا اظہار کیا کہ اے ایک بار زیارت کا شرف حاصل ہو۔حضرت قاضی شہاب الدین ملسنے بادشاہ ہے عرض کی ،اجنبی درویش آئے ہیں کہتے ہیں کہ سیدنسب ہیں،حال ان کا بہت ہی عالی ہے۔ یہی مناسب ہے کہ پہلے میں خود جاؤں اور دیکھوں کہ ان کا طور طریقہ کیا ہے۔ سلطان نے کہا بہت اچھا ہی کرد۔ چناں چہ قاضی صاحب باکلی میں سوار ہوئے اور عالموں کی ایک جماعت کے ساتھ حاضر خدمت ہوئے۔قددة الکبراً

مل قاضی شباب الدین دولت آبادی کے بہت سے مالات ای الطیفے میں میں۔سال دفات ۸۳۹ دے براخبار الاخیار داردور جمد میں ۱۹۹۱

نماز ظہرادا کرے تشریف فرما تھے کہ قاضی صاحب نمودار ہوئے۔آپ کے دریافت فرمانے پر بتایا گیا کہ یہ قاضی شہاب الدین ہیں جو تمام علوم وفنون میں شہرت رکھتے ہیں۔قاضی صاحب نے آپ کے شرائط آ داب کا خوب لحاظ رکھا۔ابی پاکلی کو خاصے فاصلے پر رکوا کر افرے۔عالموں کو تا کید کی کہتم میں سے کوئی کسی مسطے پر بات چیت میں فضیلت کا اظہار نہ کرے کیوں کہ سید کی چیٹائی کے جمال میں ولایت کا نور تا بندہ ہے اور فی البدید بیشعر کے۔ قطعہ:

> چہ خورشید پست تاباں از جبیش کہ خورشیدِ فلک زو ذرہ گردد بہ گوہر سید است دریائے امواج کہ دریائے جہال چوں قطرہ گردد

ترجمہ: ان کی پیٹائی سے کیما نور چک رہا ہے کہ اس کے سامنے آفاب فلک ذرے کی مانند ہوگیا ہے، سید اپنی ذات میں ایمالبریں مارنے والا دریا ہیں جن کے مقابلے میں دنیا کے دریا قطرے کی مانند ہیں۔

قاضی صاحب نے یہ قطعہ پڑھا اور شرف اور دیدار حاصل کے۔ حضرت قدوۃ الکبرا ہمی اس طرف سے پیٹوائی کے لیے چند قدم آگے برجے۔ ملاقات فرمائی۔ بہت عمدہ معبت رہی۔ بیت

چوں زیں جا عکر و آں شیر ریزد به عکر شیر چوں شیریں نہ خیرد

ترجمہ: اس جانب سے تنداور اس جانب سے دودھ بھرے تو قنداور دودھ کے امتزاج سے منعاس ہی پیدا ہوگی۔
ہر چند کہ قاضی صاحب نے اپنے ساتھی عالموں کو اظہار نمائش اور طبع آ رائی سے منع کردیا تمالیکن اس سب سے کہ وہ علوم کا آ بینہ تھ (ان کے ساتھ آنے والے) ہر شخص کے دل جس عقائد درسیہ جس سے کوئی نہ کوئی سندا ورع بی زبان کی صرفی ونحوی مشکلات بچھنے کی تزیب تھی۔ اس کے ساتھ بی بحث ومباحث سے اعراض بھی کررہ ہے تھے۔ شخ ابو انوفا خوارزی ملہ جو تمام علوم وننون سے آ راستہ تھے، اپنی وانائی کے نور سے ان عالموں کے دل کی کیفیت کو محسوس کرلیا۔ انھوں نے اس مجلس جو تمام علوم وننون سے آ راستہ تھے، اپنی وانائی کے نور سے ان عالموں کے دل کی کیفیت کو محسوس کرلیا۔ انھوں نے اس مجلس علی ان عقدول کو کھولا اور اس انداز سے ان مسائل کی تشریح کی کہ کسی عالم نے اس سے پہلے ایک تشریح نہ کی تھی۔ حضرت قاضی صاحب نے نوب داودی۔ بیت:

بہ کلک فصاحت بیانے کہ درشت بہ دلہا چونقشِ تگیں ہر نکا شت

ترجمد: فصاحت كي قلم من ايهابيان تعاكد ولول ير يمين كي خرح تحرير موكياجب دونول طرف كي علا منتكو

مل فيخ الوالوفا خوارزي حفرت قدوة الكبراً كامحاب من تف_

ے فارغ ہو بھے اور مسائل کی تحقیق ہو چکی تو حضرت قاضی نے عرض کیا کہ آج سلطان کی بیخواہش تھی کہ شرف ملازمت سے مشرف ہول کیکن اس نیاز مند نے بیہ چاہا کہ آپ کی نعمت اور تازہ دولت پہلے حاصل کرے۔انشاء اللہ تعالی کل سلطان کے ساتھ قدم ہوی سے مشرف ہول سے آپ نے فرمایا کہ اس فقیر کے نزدیک آپ سلطان سے زیادہ بہتر ہیں،اگر آتے ہیں تو حاکم ہیں۔جب قاضی صاحب رخصت ہو مھے تو فرمایا کہ ہم نے ہندوستان ہیں اس قدر فضیلت کا مخص کم بی دیکھا ہے۔

دوسرے دن قدوۃ الکبرا مقررہ وظائف سے فارغ ہوئے تو سلطان کی آ مدے آثار ظاہر ہونے گے کہ خود ، سردارول اور سلطان کی ایک جماعت کے ساتھ آتے ہیں۔ جب مجد کی دہلیز پر پہنچ تو قاضی صاحب نے درمیان ہیں یہ تجویز چی کی کہ سلطان کواک قدر بجوم اور لوگوں کی کثرت کے ساتھ حضرت سید صاحب کی خدمت ہیں حاضر نہ ہونا چاہئے۔خدا نہ کرے کہ اس قدر بجوم ان کے لیے باعث تکلیف ہو۔ آخر سلطان سواری سے انزے۔ سلاطین اور ارباب فضیلت و دائش ہی کہ اس قدر بجوم ان کے لیے باعث تکلیف ہو۔ آخر سلطان سواری سے انزے۔ سلاطین اور ارباب فضیلت و دائش ہی سے چند کو ختب کیا اور بیں آ دمیوں کی مختصر جماعت کے ساتھ قدم ہوی کے شرف سے مشرف ہوئے۔ شرائط آ داب اس قدر صد سے زیادہ ملحوظ رکھے کہ آپ کا دل ہاتھ ہیں لے لیا۔سلطان نے ایک بڑا لشکر قلعہ بتا دہ کو فتح کرنے کے لیے بھیجا تھا اور سے سرخ سے دیادہ کو فتح کرنے کے لیے بھیجا تھا اور سے سرخ سے دیادہ کو فتح کرنے کے لیے بھیجا تھا اور سے سرخ سے دیادہ کو فتح کرنے کے لیے بھیجا تھا اور سے سرخ سے دیادہ کو فتح کرنے کے لیے بھیجا تھا اور سے سرخ سے دیادہ گو فتا کرنے کے ایس سے دیادہ کو فتح کرنے کے لیے بھیجا تھا اور سے سرخ سے دیادہ گو ہوئے۔ شرک سے دیادہ گو فتا میا ہو کہ اور مناسب حال سے قطعہ بڑھا۔ قطعہ بڑھا۔

دلے کان انور است از جامِ جشید روال روش تر از خورشید باشد چہ حاجت عرض کردن برضمیرش کے کورا یقیں امید باشد

ترجمہ: وہ دل جو جامِ جمشید سے زیادہ روٹن ہے خدا کرے آفناب سے زیادہ رواں اور روٹن ہو جائے۔ اس مخفی کو (اپی آرزو) ان کے خمیر پر ظاہر کرنے کی کیا ضرورت ہے جسے میدیقین ہے کہ اس کی آرزو پوری ہوگی۔ حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا۔ بیت:

> گر به یقین شد قدمت استوار گرد ز دریا، نم از آتش برآر

ترجمہ: اگر تیرے قدم یقین پرجم گئے ہیں تو تو دریاہے دحول اور آ گ سے تری نجوڑ لے۔

جب سلطان نے رخصت جابی تو آپ نے وہ مسند جو آپ سمنان سے لائے تھے اسے ہدیہ کردی۔سلطان اس بدیہ کردی۔سلطان اس بات سے خوش ہوکر واپس ہوا۔ جب اپنے تختِ سلطنت پر جیٹا تو کہا کیا عالی جناب اور مقاصد مآب سید ہیں۔اللہ تعالی

کاشکر ہے کہ ایسے حضرات ہندوستان میں آئے ہیں۔ تین روز گزرنے کے بعد بہت کم لوگوں کے ساتھ دوبارہ قدوۃ الکبرّا کی خدمت میں حاضر ہوا۔روٹی کے نکڑے اور شربت لائے گئے کہ کھائے جائیں۔اس اثناء میں (قاصد) قلعہ فتح ہوجانے کی خوش خبری لے کر آئے۔لوگوں نے مبارک باد دی۔بادشاہ نے کہا حضرت صاحب کو مبارک باد دیں جنھوں نے بند دروازے کو کھولا ہے۔اس مرتبہ سلطان کا اعتقاد ہزار گنا زیادہ بڑھ گیا۔عرض کی کہ بندے نے حضرت میر سے بیعت کی ہے کیکن تمام غلام زادے آپ کی ارادت ا ور بیعت میں ہول گے۔دو تین شنرادے ای روز شرف بیعت ہے مشرف ہوے۔سلطان نے نذر پیش کرنے کابے حد اصرار کیالیکن قدوۃ الكبراً نے قبول نہیں فرمایا۔شای محل میں قیام كرنے كى درخواست بھی منظور ندکی ،فرمایا کہ ہم حدودسلطنت سے باہرنہیں جائیں عے۔اس بات سے سلطان کی امید بندھ می (جون پوریس) قدوہ الکبرا کے قیام کی مدت دو ماہ سے زیادہ رہی۔اس عرصے میں برے چھوٹے سب آپ کی بیعت کے شرف سے مشرف ہوئے۔حضرت قاضی شہاب الدین کی آپ سے عقیدت کا بیہ حال تھا کہ اکثر روزانہ، ورنہ دو تین روز کے وقفے سے ضرور آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے۔ اپنی ہرتھنیف آپ کے ملاحظے کے لیے پیش کی اور شرف قبولیت کی درخواست ک-آپ نے ہرتصنیف کی تعریف کی البتہ'' نحوارشاد'' کو بے حد پسند کیا۔ فرمایا کہ بیہ جو کہتے ہیں کہ ہندوستان کا جادو ہے اثر نہیں ہوتا شایدیمی بااثر جادو ہے۔'' بدلیج البیان' اور'' تغییر بحرالمو اج'' کے بارے میں فرمایا کہ اس کے مندرجات طویل ہیں۔جب'' جامع الصنائع'' چیش کی تو فرمایا قاضی صاحب نے اس فن میں بھی کوشش کی ہے۔ چیخ واحدی بھی حاضر تھے۔انحول نے حضرت قدوة الكبراً كى مدح ميں تصيده پيش كيا۔دونوں نے ايك دوسرے كو ديكھا۔آپ مسكرائ اور فرمايا آپ نے تو تمام علوم حاصل کر لیے ہیں، فاری سے کے لیے چھوڑ دیں۔ شہر جون پور میں آپ کی دوسری بار تشریف آوری کا سبب قاضی شباب الدین کولباس خرقه اور کتاب مدایه طلب جوسمنان کی یادگار تھی،عطا کرنا تھا۔اس کا ذکر اینے مقام پر آئے گا۔ جناب سے واحدی نے قاضی صاحب کے بارے میں ایک قطعہ کہا ہے۔ قطعہ:

> لشکرِ علمِ تو به تینج بیاں از مجم تا عرب گرفتہ دیار چوں گرفتی عراقِ عربیت فاری را به داحدی مگردار

ترجمہ: آب کے علم کے لٹکرنے بیان کی تلوار سے عجم سے عرب تک ملک فتح کر لیے میں جب آپ نے عربیت کے

مل ہدایہ۔ نقد کی مشہور کمآب ہے۔ اس کے مصنف مولا ٹاہر بان الدین مرغیانی ہیں، جو ساتویں صدی بجری کے تقیم مرتبہ عالم وفقیہہ ہتے۔ ملاحظہ فرمائی میں، '' تذکرہ علاسئے ہند' مصنفہ مولوی رحمان علی۔ اردو ترجمہ از ڈاکٹر محمد ایوب قادری مرحوم ۔ مل ۱۳۱۔۱۳۱ شالع کردو پاکستان ہشاریکل سوسائٹی کراچی، طبع اقال ۱۹۲۱ء۔

عراق (آتھن) پر قبضہ کرلیا ہے تو فاری واحدی کے لیے جھوڑ ویں۔

جب (شہر کے) ہوے چھوٹے آپ کی زیارت ہے مشرف ہو چکے تو آپ نے اصحاب سے فرمایا کہ اب ہمیں ای ملک کی جانب سے چلنا چاہئے جس کے بارے میں حضرت مخدویؒ نے فرمایا تھا۔ وہ واقعہ یہ ہے کہ ایک شب حضرت مخدویؒ نے اور قدوۃ الکبراؒ محری کرنے کے لیے ایک ساتھ بیٹھے تھے اور حقائق و معارف پر گفتگو ہو رہی تھی کہ اچا تک حضرت مخدویؒ نے ارشاد فرمایا، بیٹے آپ اپی جگہ دکھے رہے ہیں آپ نے عرض کیا کہ حضرت مخدویؒ زیادہ ملاحظہ فرما سکتے ہیں۔ فرمایا اس تالاب کے درمیان جو دائرے کی طرح گول ہے ٹیلے کی مانندنظر آ رہی ہے وہی آپ کی مٹی کی جگہ ہوگی۔

آپ کا روح آباد پہنچنا ، کمال جوگی کے مقابلے میں

كرامت كا ظاهر ہونا اور خانقاہ تغيير كرانا:

لمل احتر مترجم نے'' کافرانہ شعبہے' اصل متن کے لفظ'' استدراج'' کے لیے استعال کیا ہے۔ ۔استدراج اس کشف یا تفرف کو کہتے ہیں جو کسی کافر ہشرک یا خلاف شرع لوگوں کوکس مجاہرے یا ریاضت کے باحث ہونے لگتا ہے۔ اہل سلوک ایک باتوں کی طرف النفات نہیں کرتے۔ ملاحظہ فرما کمیں '' سردلبران'' مص ۲۸۷

مل پارده ۱ سوردنی امرائیل ، آیت ۸۱

کارفر ما ہے۔ خیر جگہ دکھے لیتے ہیں۔امحاب کی ایک جماعت اور ملک محمود آ کے چل رہے تھے۔ بیرگاہ پنچے۔ جب آپ نے نظر اٹھا کر دیکھا تو فرمایا کہ یہ جماری وہی جگہ ہے جس کا تھم حضرت مخدوی نے دیا تھا۔ بے دینوں کو ہٹاٹا آسان ہے۔ملک محمود نے یہ مشہور مصرع پڑھا۔

جائے كەسلطال خيمەزدغوغا ئدمائدعام را

ترجمه: جس جگه بادشاه كا خيمه آراسته موتاب وبال عام لوگول كا گزرنبيس موتا-

آب بہت خوش ہوئے۔خادموں میں سے ایک مخص سے فرمایا،اس سے (جوگی سے) کہو یہاں سے چلا جائے۔جوگی نے جواب میں کہلوایا، یرا یہاں سے نکالنا آسان نہیں ہے۔ میں پانچ سوجوگی کے برابر ہوں۔اگر کوئی قوت ولایت سے نکالے تو نکالے ورنہ ممکن نہیں ہے۔حضرت قدوۃ الکبرائے جمال الدین راوت کو جوای دن شرف بیعت سے مشرف ہوا تھا تھم دیا کہ جاؤ اور جو کچھ وہ طلب کرے وہی اس کے سامنے لاکر دکھاؤ۔ جمال الدین کو تھوڑا ساتال ہوا۔ تھم ہوا سامنے آؤ اور جو پہلے وہ طلب کرے وہی اس کے سامنے لاکر دکھاؤ۔ جمال الدین کو تھوڑا ساتال ہوا۔ تھم ہوا سامنے آؤ اور جو پان آپ تناول فرمارہ سے اسے باتھ سے اس کے منہ میں ڈال دیا۔ پان چباتے ہی اس کی حالت منقلب ہو گئے۔دلیرانہ آگے بڑھا۔ قطعہ:

ترجمہ: جو مخص آفاب سے ایک ذرہ حاصل کر لیتا ہے دہ ہرست اور ہر طرف چیکنے لگتا ہے۔ جب اسے خوفناک شیر کی ہمت مل جاتی ہے تو وہ غار کے تمام شیروں کے مقابلے پر آجا تا ہے۔

ای دوران قدوۃ الکبراً نے فرمایا کہ اس متبرک سلیلے اور مشہور خاندان کے بزرگوں سے بہت سے جوگی پہلے بھی جنگ کر چکے ہیں ای طرح ہمارے مقابل آ مجتے ہیں۔ قطعہ:

> به شیرانِ جہال چول مور ہر کس بر آمد از ہم و از جال در افتاد تخن مشہور در سمیتی ردانست کہ با ایثال در افتاد و بر افتاد

ترجمہ: جو کوئی شیرانِ جہاں سے چیونٹ کی مانند آمادہ جنگ ہوا فنا ہوگیا، بیشل تو دنیا میں مشہور ہے کہ جو کوئی اولیائے البی کے مقابلے میں آیا تو ایسا گرا کہ پھراٹھ ندسکا۔ جب ایک دوسرے کے آئے سائے ہوئے تو جوگی کرامت کے طلب گار ہوئے۔ جمال الدین نے کہا کہ ہر چنداس طرح اور اس تنم کی خلاف عادت باتوں کا اظہار مناسب نہیں ہے تاہم جوتو کے گا ضرور کریں گے۔ بیت :

چو کارم بود جائے پرداختن ضرورت بود با تو کیس ساختن

ترجمہ: جب میرا کام جگه سنوارنا ہے تو تھے سے دشمنی کرنا لازم ہوگیا۔

بیان کرتے ہیں کہ پہلے جوگی نے چینے جلانے والی چیونٹیوں کوجھوڑ اجو حد پار کرے آگے بردھیں جمال نے کہا۔

بيت:

سلیمانے رسیدہ با چین زور تو کبشائی برہ بر نشکر مور بود معلوم ہمت مور بے قبل درآں وقع کہ افتد درہے کیل

ترجمہ: ایک سلیمان زبردست قوت ہے آ پہنچا ہے۔ تو اس پر چیونٹیوں کالشکر کھول رہا ہے، بے سردار چیونٹی کی ہمت کا پیتہ اس وقت چلتا ہے جب وہ ہاتھی ہے مقابلہ کرنے کے درپے ہو۔

جمال الدین کے میدان پر نگاہ ڈالنے کے تھوڑی در بعد شیروں کا لشکر نمودار ہوا۔اس نے کہا کہ یہ شیرسب ل کر خوفناک شیر کا کیا بگاڑ کے جیں۔ بیت:

> ز شیرا ل بر کشاید پائے کرزہ زند دم چوں بروئے شیر شرزہ

> > ر جمہ: خوفناک شیر کے مقابل آ کرشیروں کے پاؤں کانھے لگتے ہیں۔

آخر کار جوگ نے این ہاتھ کی جھڑی کو ہوا میں اچھالا۔ جمال الدین نے حضرت کا عصالیا اور ہوا میں جوگی کی جھڑی

کے چھے لگا دیا۔ بیت:

چو کردہ سامری سال چوب رامار عصائے موسوی شد اژدہ خوار

ترجمہ: اس نے سامری جادوگر کی مانٹدلکڑی سانپ بنا دیا تو موکٰ (علیہ السلام) کے عصانے اثر دہے کونگل لیا۔ حضرتؓ کا عصا ہوا میں بلند ہوا اور جوگی کی چھڑی کو مار مار کر نیچے ڈال دیا۔جب جوگی کو اپنے تمام ٹونکوں کی ناکا می کا احساس ہوا تو عاجزی کے ساتھ سامنے آیا اور کہا کہ مجھے حضرت قدوۃ الکبرؓ اُکے پاس لے چلوتا کہ میں اسلام قبول کرلوں۔

ا بيات:

چو نور از همع ایمال بر دلش تافت چو پروا نه به سوے شع انداخت ز نور شع کفرش سر بسر سوخت گرفته نور بم چول شع افروخت

ترجمہ: جب ایمان کی شمع کے نور سے اس کا دل چیکا تو اس نے پروانے کی مانندخود کوشمع کے حوالے کر دیا۔ شمع کے نور سے اس کا گفرسراسر جل گیا تو اس نے روش شمع کی طرح روشنی کچڑلی۔

جمال الدین نے جوگ کا ہاتھ کیڑ کر حضرت قدوۃ الکبراً کے قدموں میں ڈال دیا۔آپ نے جوگ کو کلمہ شہادت پڑھایا،اس کے تمام ساتھی بھی نور ایمانی سے منور ہوئے۔اس نے اپنے ندہب کی تمام کتابیں حضرت قدوۃ الکبراً کے سامنے جلا دیں۔آپ نے اسے ریاضت کے کام میں لگا دیا اور اس کے رہنے کے لیے تالاب کے کنارے ایک جگہ مقرر کر دی۔ جس روز وہ جوگ مشرف ہوا،اللہ بہتر جانتا ہے پانچ بزار آ دمی آپ کی ارادت سے شرف ہوئے۔

برآ مد چوں ز مشرق ممرِ تاباں سراسر بر گرفتہ نور آفاق نہ ماندہ نیج کس بے نور خورشید کہ او روشن نہ شد از ممرِ آفاق

ترجمہ: جب روٹن آ فآب مشرق سے نکلاتو تمام دنیانے اس سے روشی حاصل کی، کوئی شے اس کے نور سے محروم کندرہی سب آ فنابِ جہاں کے نور سے روٹن ہو گئے۔

جب بہت ہے لوگ دولتِ ایمان حاصل کر چکے تو آپ نے اصحاب سے فرمایا کہ درویشوں سے کہو کہ وہ اپنا سامان یہاں لے آئیں۔اصحاب کو رہنے کی جگہ تقتیم کردی ۔انھوں نے اپنے اپنے جمرے کھڑے کر لیے۔ملک محمود نے تھوڑے ہی عرصے میں خانقاہ تغییر کرا دی۔قطعہ:

بر آمد جائے از لطف خداوند کہ مردم را روال آسود ہ باشد بر حکم بیر چول ایں جا رسیدم در خیے برد بکٹودہ باشد

تر جمہ: اللہ تعالیٰ کی عنایت سے ایک جگہ مل گئی تا کہ لوگوں کی جانوں کو راحت میسر ہو۔ میں پینخ کے تھم کے بموجب یہاں آیا ہوں تا کہ مجھ پر فیبی عنایتوں کا دروازہ کھل جائے۔

آس پاس کےمعزز گھرانے آپ کی بیعت ہے مشرف ہوئے اور ملک الامرا ملک محمود اپنے بیروکاروں اور فرزندوں کو لے کر آئے۔سب کو آپ کی بیعت کے شرف سے مشرف کرایا۔ آپ نے سب پر مہر بانی وعنایت فرمائی۔

جب روح آباد کے آس پاس کا علاقہ آپ کو حاصل ہوگیا تو آپ نے اس جگہ کا نام "روح آباد" رکھا۔ خاتفاہ جو آپ نے باہر تغیر کرائی تھی سے " کثرت آباد" سے موسوم فرمایا۔ ای طرح آیک چیوٹا سا جمرہ جو یہاں تغیر کرایا تھا اس کا نام " وصدت آباد" رکھا۔ آپ بعض اوقات مخلص اصحاب کو ساتھ لے کر روح آباد کے مشرق کی جانب تشریف لے جاتے اور وہاں تشریف فرما ہوتے اور مجارف و حقائق کے اسرار و آثار پر گفتگو ہوتی رہتی۔ جب آپ یہاں آکر تشریف فرما ہوتے تو فرما ہوتے تو فرما تے کہ یہاں دل کو بردا سکون ماتا ہے۔ ای بنا پر اس جگہ کو" دارالا مان" کے نام سے موسوم کیا گیا۔ ایک اور جگہ جانب شال محتی ۔ جب آپ کا جی کی مرتبہ اپنے دوستوں اور سختی۔ جب آپ کا جی جابت نے کئی مرتبہ اپنے دوستوں اور ساتھیوں سے فرمایا کہ یہاں ایکی روفق ہوتی ہوتے ۔ اس جگہ کا نام" روح افزا" رکھا۔ آپ نے کئی مرتبہ اپنے دوستوں اور ساتھیوں سے فرمایا کہ یہاں ایکی روفق ہوتی ہوتے واطراف کے لوگوں کو حاصل نہیں۔ یہاں چھو فے بڑے جی ہوتے ہیں (علاوہ ازیں) رجال الغیب، اوتاد، اخیار اور اولیائے زمانہ بھی یہاں آتے ہیں اور فیض حاصل کرتے ہیں۔ میرے اصحاب واحباب بھی ضرور بالطرور یہاں سے فیض حاصل کریں۔

لطيفه ۳۲

ا میروں، بادشاہوں،مسکینوں اور مختاجوں سے ملاقات اورسیف خاں کے اوصاف کا بیان

قال الاشرف:

حشمة الملوک ظلّ من الا لوهية و حصوع لهم نوع من العبوديّت ليني جناب سيراشرف جهال كيرٌ نف فرمايا ، بادشامول كي حشمت الله كي مفت كا سابي ہا وران ہے اكسار ہے پيش آ نا الله تعالى كى عبادت بيس ہے ہے۔ حضرت قد وۃ الكبراً نے فرمایا انسانوں كے مخلف طبقات اور دنیا بيس بيہ بات مشہور ہے كہ درويش كو سلطين اور طوك ہے كيا تعلق اور بادشاموں ہے رہم وراہ ركھنے كى كيا ضرورت ہے۔ المجھى طرح بجھ لينا چاہئے كہ وام كا بي قول ايك برئي غلطى ہے جس ہے جہالت ، غرور اور خود پندى كى ہوآتى ہے۔ اے عزیز اگركوئى شخص خودكو دوسر ہے شخص ہے بہتر خیال كرتا ہے تو بيد خيال بذات خود شيطان كا عمل ،اس كى فريب كارى اور نفس امارہ كى صفت ہے۔ الله تعالى فرما تا ہے (شيطان نے جواب بيد خيال بذات خود شيطان كا عمل ،اس كى فريب كارى اور نفس امارہ كى صفت ہے۔ الله تعالى فرما تا ہے (شيطان نے جواب رہا) آنا حَيْثُ مِنْ نَّادٍ وَ حَلَقْتَهُ مِنْ طِيْنِ الله ﴿ رَجمہ: عمل اس ہے بہتر تصور كرے تو اونى مقام ہے اعلیٰ در ہے كی اور اس كو تو نے فاك سے بيدا كيا ہے اور اس كو تو نے فاك سے بيدا كيا ہے اور اس كو تو نے فاك سے بيدا كيا)۔ اگركوئی شخص دوسرے شخص كو اپنے ہے بہتر تصور كرے تو اونی مقام ہے اعلیٰ در ہے كی جاب ترقی كرے گا۔ تي كريم على برائيوں علیہ تو تو خوالى كى برائيوں كي برائيوں كي برائيوں كا برائيوں كي برائيوں احرائى كو تو بر برہيں تكھے نہ بروں كى برائياں احرار كے نا ہے عن کھمى جاتی ہیں۔ قطعہ میں محدود علی بیں تطعہ میں ہو تو جو خوالى علی برائيوں اللہ المرائى كو تو عرائی ہیں۔ قطعہ میں

مل باره ۸۰ موره اعراف ، آیت ۱۲ مل باره ۱۵ موره نی امرائل - آیت ۱۵

ت يبال مطبوعه نسخ ميں ربائ نقل ہوئى ہے ليكن تمام معرے ربائ كے معروف وزن و بحر ميں نبيں ہے اس ليے مترجم نے يبال ترجے ميں ربائی كے بجائے" قطعہ" تحرير كيا ہے۔

چرا بنی بہ سوئے کس بہ انکار کہ محروی ہے می آرد ایں کار کہ اندر نامہ انکال نیکال بنویسند ہر گز سوئے انثرار

ترجمہ: تو کسی دوسرے کی طرف انکار کی نظر سے کیوں دیکھتا ہے۔ بہت ی محرومیاں ای عمل سے پیدا ہوتی ہیں۔ بیک طرح ممکن ہے برے لوگوں کی برائیاں نیکوں کے نامہُ اعمال میں لکھ دی جائیں۔

ای بنا پرکی فخض کا مراتب ہے گر جانا اور طاعت میں کی رہ جانا، کاملین کے مشرب کے مطابق نہیں ہوتا۔ شاید بوستال کی یہ حکایت تیرے گوش ہوش تک نہیں پنجی کہ ایک مغرور عابد نے ایک گنبگار سے نفرت کا برتاؤ کیا اور اپنے اس ممل کی یہ حکایت سے سب سے بہت ورجے میں پنج میا۔ بیت:

گنہ گار اندیشتا ک از خدائے بے بہتر از عابدِ خود نمائے

ترجمہ: وو گندگار جو اللہ تعالی ہے ڈرتا ہے وہ خود نما عابدے بہتر ہے۔

اب ہم اصل تفتلو پرآتے ہیں۔امرا اور سلاطین یا تو عبادت گزار اور عادل ہوتے ہیں یا ظالم ہوتے ہیں۔اگر وہ عادل ہیں تو عادل ہیں تو عادل ہیں تو عادل و عابد کا چرو و کھتا باعث برکت ہے۔رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا ہے عند ملاقات المعلوک تنزیل الو حمة بینی بادشا ہوں سے ملاقات کے وقت رحمت نازل ہوتی ہے۔حضرت علیه الصلواة و التحیات ۔نوشیروال کے شرک کے باوجوداے اہنا ہا و از کھا (وہ مبارک اور یا کیزہ تھا) فرماتے ہیں۔

(حضور علیہ السلام فے) انتہائی فخر و ناز سے فرمایا، ولدت فی زمن المملک العادل نو شیرواں یعنی میں عدل کرنے والے بادشاہ نوشروال کے زمانے میں پیدا ہوا۔ آپ صلی الله علیہ وسلم نے بیہ بھی فرمایاان افضل عبادالله عند الله منزلة یوم الفینمة امام عادل و رفیق کامل یعنی بے شک قیامت کے دن خدا کے نزدیک مرتبے کے لحاظ سے بہتر بندے عادل بادشاہ اور کائل دوست ہوں گے۔ اس سے زیادہ اور کون سارتبہ بلند ہوسکتا ہے کہ (انصاف کرنے والے بادشاہوں کے سبب) رذیل اور شریر افراد سلطنت کے دبد بے اور شوکت کے خوف سے تابعداری اور اطاعت کا حلقہ اپنی گردن میں ڈال لیتے ہیں اور این قدم اعتدال کے دائرے سے باہر نیس ڈال لیتے ہیں اور این قدم اعتدال کے دائرے سے باہر نیس نکالتے۔ قطعہ:

چه دولت پیش ازی کز عدل شاہاں جہاں سر بر خط اسلام بنہد ہے جائے انس کز انساف طائر نشین ہر فروع دام بنہد

ترجمہ: اس سے بہتر وہ کون می دولت ہے کہ بادشاہوں کے عدل کی وجہ سے دنیا اسلام کے تھم پرسر جھکا **لیتی ہے۔ اس** محبت کا مقام کس قدر بلند ہے کہ ایک پرندہ قفس کی تیلیوں پر آشیانہ بنا لے۔

نیک و برگزیدہ لوگ حصول معاش کے ساتھ عبادت میں بھی مشغول رہتے تھے۔ بیابانِ عدالت اور صحرائے شجاعت کے شیر، حضرت علی رضی اللہ عند نے فرمایا، سلطان عادل حیو من مطو و اہل حیث یعنی عادل بادشاہ بارش سے اور بل میں جتنے والے اونٹ سے بہتر ہے۔ حضور علیہ السلام نے فرمایا، عدل ساعة خیر من عبادة ستین سنة یعنی ایک محری کا افساف سائھ برس کی عبادت سے بہتر ہے۔ ایسے عادل بادشاہوں اور دنیا وی حاکموں کے لیے دعا اور شاکرنا عام محلوق پر لازم ہے۔ بیت :

زبان آورے کاندریں امن و داد ثنایش نه گوید زبانش مباد

ترجمہ: اگر کوئی زبان رکھنے والا امن و انصاف کے دور میں ان کی تعریف نہ کرے تو وہ کونگا ہو جائے۔

اگرکوئی (بادشاہ یا حاکم) بدکار اور ظالم ہے تو تمام عابدوں ، زاہدوں اور مشائخ پر فرض ہے کہ اسے سمجھا کمیں اور سید سے
راستے پر لا کی لیکن ان کی غرض مردار چیزیں اور دنیا کے گندے اسباب حاصل کرنا نہ ہو بلکہ ان برزگوں کی ہمت ای بات
پرلگ جائے کہ بدکاروں کا گروہ منع کردہ کا موں سے بچے اور غیر شرقی باتوں سے پر ہیز کرنے گئے۔ان کی توجہ شرقی کا موں
اور اصلی کمالات حاصل کرنے کی طرف ہو جائے ، کیونکہ بغیر (اچھی) نیت کے قدم اٹھانا ، حرام کوشش ہے۔ ہی حضور علیہ
السلام نے فر مایا ہے ،الاعمال بالنیات یعنی اعمال نیتوں کے ساتھ ہیں۔

نبی علیہ السلام معبودیت کے دریا میں مستفرق تھے اور ولی نبی کا تابع ہوتا ہے (لہذا بقول) المتابع کالمعتبوع یعنی پیروی کرنے والا پیروی کیے جانے والے کی مثل ہے (ولی بھی معبودیت کے دریا میں مستفرق رہتا ہے) اگر گندگی کی کشتی سمندر میں الث جائے تو سمندر براس گندگی کا پجھ اگر نہ ہوگا۔ قطعہ:

> نفس گوہر مثال دریائیت که مراور ۱ نه قعر و پہنائیت گرفتد اندر و کثیفه چه باک پاک را از نجس چه پروائیست

ترجمہ: موتی اپن ذات میں سمندر کی مانند ہے کہ نداس کی تبہ ہوتی ہے ندحد ہوتی ہے، اگر اس پر گندگی گر جائے تو کوئی

پڑھتے ہوئے شرم نہیں آتی۔

الی صورت پس ایک حُن آپی بنیاد پر قائم ہو جاتا ہے کہ إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقُو آءِ وَالْمُعساكِيْنِ وَالْعَعِلِيْنَ عَلَيْهَا الله (صدقات تو صرف حق ہے فریوں کا اور جو کارکن صدقات پر متعین ہیں) فقرائے طریقت کی بھی دونسیس ہیں ایک کال اور دوسرے کھل کال اور دوسرے کھل کالی کے دائرے سے باہر نہیں نگل سکا۔ اگر (بھی) پرکار کی مائند نقظہ وصدت ہے ہٹ کر کثرت کی جانب پلٹتا ہے تو بے ذوق ہو جاتا ہے۔ اور پہلی صفوری اور پہلا ساشوق اپنے اندر نہیں پاتا۔ یہ ہم بھینے آدی کی کی ہے جو کثرت کے دائرے کو وصدت کے نقطے سے جدا جاتا ہے، ورنہ حقیقت ہیں کثرت بھی وصدت ای سے سقفاد ہے۔ دوئی تو فاہر میں نظر آتی ہے۔ جو خُخص اس مقام پر ہواس کا بھائی بندوں اور اہل عرفان سے ملاقات کرنا غیر مفید ہے لیکن اسے دوسرے لوگوں کا انگار میں کرتا ہوا ہوا ہوا ہونا چاہئے ۔اگر وہ بیا اعتراض کرے کہ عمرو نے زید سے کیوں ملاقات کی یا زید کی رہا ہوا ہونا چاہئے ۔اگر وہ بیا اعتراض کرے کہ عمرو نے زید سے کیوں ملاقات کی یا زید کی سے کو بائر اس کی چشم شہود عرفان اور چشم وجود وجدان کے سرے سے منور ہوتیں تو دیکھیتیں کہ کا کات کے تمام ذرے نیاں ذات ہود عرفان اور چشم وجود وجدان کے سرے سے منور ہوتیں تو دیکھیتیں کہ کا کات کے تمام ذرے نیاں ذات ہو سے مناز دات کے انوار سے دوشن ہے۔ دائر کی زبان ذات ہوشل کا کس طرح انکار کرستی ہے گر یہ کہ دو (کائل نہیں بلکہ) تاتھ ہے۔ بیت:

چوں کہ جانِ جان ہر چیزے وے است وشمیٰ با جانِ جاں آساں کے است

ترجمہ: جب وہ (ذات) ہرشے کی جان کی جان ہے تو اس جانِ جان سے اعراض کرنا آ سان نہیں ہے۔ کممل فقیرا گرچہ عالم کثرت میں بصورت انسان نظر آتا ہے لیکن در حقیقت وہ وحدت کے سمندر کی مچھلی ہے۔ قطعہ

> بدال که پیر سراسر صفات حق باشد اگرچه پیر نماید بصورت بشری به پیش تو چوکف است و به وصف چول دریا به پیش خلق مقیم است بر دمش سفری

ترجمہ: (اے نخاطب) جان لے کہ پیرسراسراللہ تعالی کی صفات ہوتا ہے اگر چہ بصورت انسان نظر آتا ہے۔ تیرے سامنے جمائے جماگ ہے لیکن وصف کے اعتبار سے دریا ہے ۔ پخلوق کی نظر میں مقیم دکھائی دیتا ہے لیکن اس کا ہرسانس سفر میں ہے۔ اس کی (مکمل فقیر کی) پہچان یہ ہے کہ عمر و زید کا انکار نہیں کرتا اور پندونصیحت کے ذریعے نا پسندیدہ اخلاق کو جو درامسل نفس ہی کی بری صفیتیں ہیں بتدریج مسلمانوں کے باطن سے خارج کرتا ہے، جیسا کہ اللہ تعالی نے فرمایا ہے، اُدُ عُ اِلی سَبینل رَبِّکَ بِالْحِوْکُمَةِ وَ الْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَ جَادِلْهُمْ بِالَّتِی هِی اَحْسَنُ الْ (آب اپ رب کی راہ کی طرف علم کی باتوں اور انجی نفیحتوں کے ذریعے سے بلایے اور (اگر بحث آن پڑے تو)ان کے ساتھ اجھے طریقے سے بحث بجی (کہ اس میں شدت وخشونت نہ ہو) ہاں یہ بات انجی طرح سجھ لواور جان لوکہ اکثر جو ترتی نہ کر سکے ہیں اور خودی کے گڑھے سے بخودی کی بلندی تک نہ بیج سے ہیں، اس کا سبب اوراک کی کی اور سجھ کا قصور تھا۔ کھمل فقیر، عارف کالی ہوتا ہے، اس کی نظر میں موجودات (اسپ) اسرار کے ساتھ اللہ تعالی کے اساکا آئینہ ہے اور کا نات (اللہ تعالی کی) لا انتہاصفات کا مظبر ہے۔ کیاغی کیا فقیرای نظر سے موجودات و کا نات کا مشاہدہ کرتے ہیں۔ اگر اس میدان بیان کی لگام ڈھیلی کر دی جائے تو سارار از فاش ہو جائے گا اور دنیا ہیں شور ہر یا ہوگا۔ سب (ایکی باتوں کو) کفر والحاد سے منسوب کریں گر کے کیوں کہ) من مذکر بنداته فقد کفو (جس نے ذات میں نظر کیا ہوگا۔ سب (ایکی باتوں کو) کفر والحاد سے منسوب کریں گر کے کے اس کے کیائی یہ تول ای مقام پر منطبق ہوتا ہے۔ اور کا باته فقد کفو (جس نے ذات میں نظر کیا ہوگا۔ سب (ایکی باتوں کو) کفر والحاد سے منسوب کریں گر کے کیوں کہ) من مذکر بداته فقد کفو (جس نے ذات میں نظر کیا ہوگا۔ اس نے کفر کیا) یہ تول ای مقام پر منطبق ہوتا ہو ا

بنمود سے نشاں ز جمال خدا و لیک دو جہاں بہم بر آید سرشو روشر ندارم ^{مل}

ترجمہ: اے کاش میں خدا کے جمال کا نشان دکھا تا لیکن (کیا کروں) وونوں جہان ورہم برہم ہوجاتے ایسے ہنگاہے کے بارے میں سوچ بھی نہیں سکتا۔

صوفیہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے اس قول سے استناد کرتے ہیں اور دلیل لاتے ہیں کہ بنس الفقیو علی باب
الامیو و نعم الامیو علیٰ باب الفقیو لینی نقیر کا امیر کے دروازے پر جانا اچھانہیں (البت) امیر کا فقیر کے دروازے پر
جانا بہتر ہے۔ اگر کسی فقیر کا امیر کے دروازے پر آ نا نفسائی راحتوں اور شہوائی لذتوں کے لیے ہے تو وہ حقیقی معنوں میں فقیر
نہیں ہے۔ و ہ فقیری کے پہلے درج '' توکل' تک پہنچا ہی نہیں۔ اس کی بدنست امیر کی توجہ حصول سعادت کے لیے
ہاگر نہ جائے تو گناہ گار ہوگا۔ وہ رہنمائی کے مرتبے کے لائق نہیں ہے، جیسا کہ حضور علی ہے فرمایا ہے، لو کان
للمی حاجة فی الباب ابنی جہل ان جاء یشفع مئی ان امشی خافیا حتیٰ باب ابنی جہل لیقضی امو حاجته
لینی اگر ذمی کو ابوجہل کے دروازے کی ضرورت ہوتی ۔ اگر وہ آتا اور میری شفاعت جاہتا تو میں ابوجہل کے دروازے تک

مل باره ۱۲۵ سوره الحلُّ آيت ۱۲۵ ـ

یں اس شعرکا دوسرامعرع مطبوعہ اور تھی دونو ل شخول بھی سمبوکر ابت کے باعث وزن و بحرے خارج ہوگیا ہے۔مطبوعہ نسخ بھی اس طرح نقل ہوا ہے۔ دو جہال بہم ہر آید سر شوروشر ندارم

قلی ننخ میں اس طرح ہے۔

دو جهال جمل برآیدت و شو ر ندارم

احتر مترجم نے اپنی فہم اور قیاس کے مطابق شعر کی ترجمانی کی ہے۔

برہند یا جاتا کہاس کی مراد بوری ہو۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فربایا ،ہم نے بہت ہے دنیاوی بادشاہوں کر دیکھا ہے کہ سلطنت کے احکام جاری کرنے کے باوجود نبست شہود یہ ہے ایک بل کے لیے بھی عافل نہ ہوئے اور حکومت کے کاموں میں مصروف رہنے کے ایک لیے کے باوجود نبست شہود یہ الگ بنی بل کے لیے بھی عافل نہ ہوئے ، و جال لا تُلَهِیْهِمْ بَجَارَةً وَلاَ بَیْعٌ عَنُ فِحْوِ اللّٰهِ عِلَ (لوگ ہیں جن کو تجارت اور تیج خدا کی یاد سے عافل نہیں کرتی)۔ (ایسے افراد) اس آیت کے مصدات ہوں گے۔ ای کے ساتھ فرمایا کہ حضرت بہاؤالدین نقشبند میں نے فربایا کہ جب میں ظلی اتا کی ملازمت کے لیے گیا تو میرے پاس پھل کا ایک نکرا تھا۔ موسم گرما کا پہلا مہینہ تھا۔ میں نے (انھیں پھل) بیش کیا اور چاہا کہ مدعائے دلی بیان کروں۔ میں نے ترکی زبان میں کہا دہ ہر بیجہ اتنگو بیلور نہیں' میرا حال متغیر ہوگیا اور جیب و غریب چیزیں مشاہدے میں آئیں۔ پچھ عرصے بعد ماوراالنہ کی سلطنت انھیں (ظیل اتا کو) حاصل ہوگئی۔ بچھ ای طرح ملازمت کرنی چاہتے۔ ان کے ابتدائی حالات اور بادشاہت کے دور میں کوئی فرق نہ تھا بلکہ مقامات و معاملات کی ترتی زیادہ ہوتی گئی۔ چھ سال حکومت کی اس کے بعد ترک افسیار کیا۔

ط پارد ۱۲ در مورد ط رآیت ۱۲۴ من بارد ۱۸ دروره النور آیت ۲۷

ج حفرت بمیاد الدین نقشیند "رام گرای محد بن محد بخاری ،کنیت بهاد الدین لقب نقشیند نقار آپ کی ولادت ۱۸ عدی بخارات محن میل کے فاصلے پر ایک قربے تعبر عارفاں میں ہوئی۔ آپ کی روحانی تربیت حضرت امیر کلال(م ۷۵۲ هد) نے فرمائی لیکن بطریق اویسیت خواجہ عبدالخالق غجد والنا (م ۵۵۷ هد) ہے۔ ۵۵۷ هد) ہے مستفیض ہوئے۔ آپ کا وصال ۹۱ عدیس بوار ما حقد فرمائیں ،حضرت مجدد الف ٹائی صص ۱۱۵ ۱۸ ا

حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا کہ تمام دولت مندول اور حاکموں کو بے شعوری سے منسوب نہیں کیا جا سکتا اس گروہ میں سے چند حضرات ایسے بھی ہوتے ہیں جو ذوق حضوری اور سرویشہودی کے تخت پر جلوہ افروز ہوتے ہیں۔

غالبا حضرت سید جعفر طلے کے بارے بی بتایا کہ انحول نے اپنے مریدوں بیں سے ایک مرید کوتحریر کیا تھا کہ میرا طریق ریاضت وسلوک کو یک جاکرتا ہے اور منفرد ہے۔ بی دی بزار سواروں کے ساتھ سلطان محر تعلق علی کا ذمت بیں تھا۔ دنیاوی معاملات بیں مصروفیات کے باوجود بیں اس مقام تک پہنچ گیا کہ میرے دل بیں بھی اس خطرے نے سرنہیں افعایا کہ دنیا فی الواقع وسول حقیق کی راہ میں رکاوٹ ہے(یعنی نفس مطمعنة حاصل ہوگیا ہے) اگر چہ بعض لوگوں کے سلوک میں دنیا دیوار بن جاتی ہوتی اگر کی مضبوط رہی ہے اند تعالی میں دنیا دیوار بن جاتی ہوتی اگر کمی محض کو اللہ تعالی کی تو فیق حاصل ہو جائے تو مال واسباب کے ہوتے ہوئے اللہ تعالی تک پہنچنا اور دنیا کے وسلے سے خودکو آخرت کی مضبوط رہی سے با ندھناممکن ہے۔ بیت:

به دنیا توانی که عقبی خری که الد مر در در در

بجز جانِ من ورنه حسرت بری

ترجمہ: اگرتو دنیا کے ذریعے ہے آخرت خرید سکتا ہے تو اے میرے پیارے ضرور خرید لے ورنہ حسرت اٹھائے گا۔ شعر:

> نیست دنیا بد اگر کارے کئی بد شود گر عزم دینا رے کئی

ترجمہ: اگرتو (اللہ کا) کام کرتا رہے تو و نیا بری نہیں ہے ہاں اس وقت بری ہوجاتی ہے جب تو مال و دولت جمع کرنے کا قصد کرتا ہے۔

نعم الممال وصالح رجال (بال مال ہواور ایٹھے لوگ ہوں) ای مقام کی جانب اشارہ کرتا ہے۔ حضرت قدوۃ الکبرؓ نے فرمایا کہ دنیا کی آبادی میں اہل صنعت و زراعت کے لیے اس قدر ثواب ہے کہ اس کی تفصیل

ط مطبوعہ نسخ میں آپ کا اسم گرای" حضرت سیدجعفز "تحریر کیا گیا ہے معروف تذکروں میں ہیں ہ کام کے کسی بزرگ کا ذکر نبیں ہے یہ خالباً" سید شخ محمد جعفر کلی سر ہندگا اور ہند کہور چراخ والوی قدس سرہ کے خلیفہ تھے۔ جعفر کلی سرہندگا اور ہند دسالے آپ کی تصنیف ہیں۔ انہ اخبار الاخیار " میں کیا ہے۔ آپ شے نصیر الدین محمود چراخ والوی قدس سرہ کے خلیفہ تھے۔ آپ نے سوسال سے زیادہ عمر پائل۔ آپ کا مزاد سرہند میں ہے۔" بحرائمعانی "" وقایق محان "" حقایق محان" اور چند رسائے آپ کی تصنیف ہیں۔ ماحظہ فرمائی اخبار الاخیار۔ اردوز جمدم ۲۹۵۔ ۲۹۹۔

مل سلطان محر تغلق ۲۵ سے میں سلطان غیاث الدین تغلق کی وفات کے بعد تخت و بلی پر بینا۔ اپنی حکومت کے ابتدائی دور میں اس نے رعایا کی فلاح و بہرود کے بہت سے کام کے۔ بعد میں اس نے عام رعایا نیز عالموں ، منیدوں اور بزرگوں پرظلم و زیادتی شروع کردی۔ هنرت شیخ نصیرالدین محمود چراخ وہلوی قدس سرو کو ستایا۔ بالاً خرطک میں بدائی بھیل میں۔ اس احتقاد فرمائیں سال حکومت کرنے کے بعد اس کا انتقال ہوگیا۔ ملاحظہ فرمائیں ، کلمات انصاد تین مصنفہ محمد صادق دبلوی۔ اردو تر جمہ از لطیف اللہ، کراچی ۱۹۹۵ میں ۲۳۔

بیان نہیں کی جاستی۔ آپ نے حضرت علاؤالدولہ السمنانی علیہ الرحہ کا بیقول بیان فرمایا کہ اللہ تعالی نے اس زمین اور کسان
کو (ایک خاص) حکمت سے بیدا فرمایا۔ وہ چاہتا ہے کہ زمین آباد رہے اور مخلوق کو فائدہ حاصل ہو۔ اگر لوگوں کو بیہ معلوم ہو
جائے کہ وہ و دنیا کی آبادی میں بے جا فرچ کرنے کے لیے نہیں، فائدے کے لیے حصہ لیتے ہیں اور الن کے اس عمل میں
آفرت کی کس قدر بزرگی ہے تو آبادی و نیامیں حصہ لین بھی ترک نہ کریں اور اگر بیہ جان لیس کہ آبادی و نیا ترک کرنے اور
زمین کو ویران کرنے کا کس قدر گناہ ہے تو ہر گز ایسا کام نہ کریں کہ اسباب و نیا ہر باد ہوجائے۔ جس شخص کے پاس (آئی)
زمین ہے کہ اس سے ہرسال بزرار من غلہ حاصل کیا جا سکتا ہے اگر اپنی غفلت اور بحول سے نوسومن غلہ حاصل کرتا ہے اور
اس سبب سے سومن غلہ لوگوں کو نہ ملے تو اس سے بو چھ بچھ ہوگی۔ اگر کسی شخص کی حالت ایس ہے کہ وہ و نیا اور اس کی آبادی
میں حصہ نہیں لے سکتا تو اپنا وقت گز ارتا رہے لیکن وہ فیض ہوت اہل کی وجہ سے آبادی عالم میں حصہ نیس لیتا اور اس ہے ملی کو
ترک و زہد کہتا ہے تو اس کا یہ موقف سوائے شیطان کی بیروی کے اور پچھ نہیں ہے۔ دنیا اور آفرت میں ایسے مخص سے کم ترکی فضول آدی نہیں ہے۔

یہ آبادی عالم سلطنت کی گہداشت اور حکومت کی عنایت کے ذریعے بادشاہوں اور خاقانوں سے وابستہ کی گئی ہے۔ اس بنا پر سرور انبیا عظیم نے سلطان کو اللہ تعالی کی رحمت کا سایہ فر مایا اور بیمعنی خلافت کے ہیں جو داؤ دعلیہ السلام کی شان سے معلوم ہوئے کیوں کہ ظاہری دنیا ہیں جب کوئی شخص بلندی پر ہو اور اس کا سایہ زمین پر پڑے تو وہ سایہ زمین ہیں اس کی ذات کا نائب ہوگا اور اس سائے کو اس شخص کے ساتھ منسوب کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ فلال شخص کا سایہ ہے۔ اس شخص کی ذات وصفات میں جو کچھ ہوتا ہے تکس کے ساتھ اس کا اثر سائے میں ظاہر ہوتا ہے اور بیدا کیا تحقیم راز ہے۔ اس راز کی جانب ان اللہ تعالی علقی آدم علی صورت ہو تھیت اللہ تعالی خلقی آپی صفات پر پیدا کیا ہی صفات پر پیدا کیا ہی صفات پر پیدا کیا ہی صفات پر پیدا کیا ہو کے مورت پر بیدا کیا ہی صفات پر پیدا کیا اشارہ ہے جب اللہ تعالی نے آپی عنایت کے راز وں میں سے ایک راز ہاکو جوایک کمزور پرندہ ہے، وو بیت کیا تو دیکھو ہما کے سائے میں کیا اثر ظاہر ہوا (بی) کہ وہ سائی گلااگر سائے میں کیا خاصیت پیدا ہوئی اور سلطنت بخشی و ملک میری کی عنایت کا کیا اثر ظاہر ہوا (بی) کہ وہ سائیکی گلااگر ہوائے تو وہ بادشاہ ہو جائے۔

پس بزرگ و برتر خالق جب انتهائی لطف خداوندی سے تمام کلوق میں سے ایک بندے کو ختف کرتا ہے اور سابیہ خداوندی کی عنایت سے مخصوص کرتا ہے تو وہ ابدی سعاوت کے ساتھ ظاہر ہوتا ہے۔اللہ تعالی کی ذات وصفات کا عکس ابدی پیونٹگی کے ساتھ آ مادہ رہتا ہے تو بندہ کس قدر دولت و بلندی اور عظمت و بزرگی سے مشرف ہوتا ہے،وہ محترم کو ہر کس قدر سامان لشکر تیار کرتا ہے۔اس شریف ذات اور لطیف عضر میں کم ترین خاصیت بیہ ہوتی ہے کہ اہل و نااہل جس پراس کی نظر سامان لشکر تیار کرتا ہے۔اگل و نااہل جس پراس کی نظر عنایت ہو جائے وہ تمام عالم میں مقبل و مقبول ہو جاتا ہے اور جس پرقیر کی نظر پڑجائے تمام دنیا میں مرتد اور مردود قرار دیا جاتا ہے۔

قدیم باشاہوں میں سے ایک بادشاہ کا تول نقل کیا گیا ہے ، فمن رفعنا ہ ارتفعواد من وضعنا ہ اتضعوالین ہم نے جن لوگوں کو بلند کیا وہ بلند ہوئے اور جن کو بست کیا بست ہوئے۔اس قول میں گہری معنویت ہے لیکن اس شخص کی نظر اس وقت تک کامل نہیں ہو عتی جب تک وہ اپنی خوب معرفت حاصل نہ کرلے۔جس نے یہ کہا کہ ہم رحمان کے نائب ہیں اس نے زمانے کی بات کی۔ بادشاہوں کے دو گروہ ہیں ایک بادشاہ و نیا اور دوسرے بادشاہ دین۔دنیا کے بادشاہ اللہ تعالی کی صفات لطف و قبر کی صورت ہیں ایک اپنا تعشل جمانے میں ناکام رہتے ہیں، اپنی صفات کی پیچان سے محروم ہیں۔اللہ تعالی کی صفات لطف و قبر ان پر آشکار ہوتی ہیں اپنی صفات) ان پر ظاہر نہیں ہوتیں جیسے ایک حسین شخص جو اپنے حسن و جمال سے بخبر ہوتا ہے۔ بیت:

خوش باشد عشقِ خوبروئے کز خوبی خود خبر نہ دارد

ترجمه: ال خوب رو کامشق اچها بوتا ب جوا بی خوبیوں سے بے خبر ہے۔

ان لله ملو كا (ب شك بادشاہ اللہ كے ليے بيس) ان كے مقام كا اظهار ہے۔كيا سلطان، كيا دربان،كيا خا قان اوركيا د بقان اگر گدرى بيں ہوتے بيں ليكن ان كے دل زندہ ہوتے بيں۔ قطعہ:

> با ملک ژند پوشاں سلطاں چدکار دارد در بزمِ درُ دنوشاں خاقاں چدکار دارد با جانِ عشق بازاں غم راچه آشنالی بر گردن مسیحا بالال چه کار دارد

ترجمہ: گدری پوشوں کی سلطنت سے بادشاہ کو کیا لینا ہے۔ تلجھٹ چینے والوں کی بزم میں خاقان کا کیا کام۔ غم کو عشق بازوں کی زندگی سے کیا سروکار ہے۔ مسیحا کی گردن پر گدھے کی جھول کا کیا کام ہے۔

سکین بڑی سعادت اورعظیم فاکدہ اس میں ہے کہ صاحب دولت کو دین و دنیا کی حکومت وسلطنت عطا کی جائے تاکہ

وَإِنَّ لَنَا لَلْاَخِوَةَ وَالْاَوْلَىٰ ﴿ (اور ہمارے ہی تیفے میں ہے آخرت اور دنیا) کی خلافت کے ساتھ وونوں مملکت پر قابض ہو جیسا واؤ دعلید السلام کو بیر تبدعطا فرمایا گیا کہ بعداؤہ اِنَّا جَعَلْنا کَ خَلِیْفَةً فِی الْاَرْضِ فَاحْکُم بَیْنَ النَّاسِ بِالْحَقِ وَلاَ جَعِلْنا کَ خَلِیْفَةً فِی الْاَرْضِ فَاحْکُم بَیْنَ النَّاسِ بِالْحَقِ وَلاَ تَتَبِعِ الْهُولِی فَیْضِلَّکَ عَنْ سَبِیْلِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِیْدٌ بِمَانَسُوا یَوْم الْهِ سَبِیْلِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِیْدٌ بِمَانَسُوا یَوْم الْحِسَابِ مَلَّ (اے واؤ دہم نے تم کو زمین بر خلیفہ بنایا ہے سولوگوں میں انصاف کے ساتھ فیصلہ کرتے رہنا اور آئدہ بھی انسانی خواہش کی بیروی مت کرنا (اگر ایسا کرو گے تو) وہ اللہ کے رہتے ہے بھٹا و کے بیکھنے میں ان کے لیے سخت عذاب ہوگا اس وجہ سے کہ وہ روز حماب ہولے رہے)۔

حضرت قدوة الكبراً نے فرمایا كه اس آیت میں دس فائدوں كی جانب اشارہ ہے۔

پہلا فاكدہ: انا جعلنا ك خليفة بم في تحقي نيابت وخلافت دى، اشاره اس امركا ہے كه بادشاه جانا ہے كه سير بادشائى اورسلطنت الله تعالى كى عطا ہے كه تُوْتِى الْمُلْكَ مَنْ تَشَآءُ مَنْ (تو ملك جس كوچاہے دے ديتاہے)

دوسرا فاكدہ: تنبيہ بكر بم نے تحقيم ملك ديا جاتا ہے كدكى دوسرے كاتھا، شايد بم سے لے كر دوسرے كو ديدے وَتَنْفِرُ عُ الْمُلْكَ مِمَّنُ تَشَاءُ عُنْ (اور جس سے جاہم ملك ئے ليتا ہے) چنانچے كوشش كرتا ہے كداس سے كومين كا فاكدہ اور دنيا وآخرت كاسرمايہ حاصل كرے۔

تیسرا فائدہ: ملک رانی اور جہاں بانی کا کام اللہ تعالی کی خلافت و نیابت ہے اس لیے بندوں پر اللہ تعالی کے اخلاق کے مطابق تصرف کرتا ہے۔مصرع۔

به خلقِ جہاں آفریں کارکن

ترجمہ: دنیا بیدا کرنے والے کے اخلاق کے مطابق عمل کر۔

چوتھا فاکدہ: فرمایا کہ فاحکم بین الناس بالحق (پی لوگوں میں انساف کے ساتھ فیصلہ کرتے رہنا) اس امرکی جانب اشارہ ہے کہ بادشاہ تھم رانی اور جہاں بانی کے امور میں اپنی روح کے ساتھ مشغول ہو خاص طور پر جب کہ وہ رعایا میں انساف کرنے اور مخلوق کے اہم کا موں کو سرانجام دینے میں مصروف ہو کیوں کہ اس عظیم و کریم کام کا ارادہ ، دانائی اور صفائے باطن کا تقاضا کرتا ہے اور ایسے مخص کا طلب گار ہے جو بہت می اچھی عادتوں ،خصلتوں سے آراستہ ہو۔ بیت:

رعیت نوازی و سر کشکری

نه کار یست بازیچه و مرمری

ترجمہ: رعایا نوازی اور کشکر کی سرداری بچوں کا تھیل اور بے ہودہ کامنہیں (اس کے لیے وقت درکار ہے)۔

مله پاره ۳۰ سورواليل ، آيت ۱۳ تن ۲۶ پاره ۲۳ سوروس آيت ۲۹

ت پارو ۳ سوره وَ ل عمران ، وَ يت ۲۶ ت پارو ۳ سوره وَ ل عمران ، وَ يت ۲۶

جہاں تک ممکن ہے رعایا کی و مکھ بھال اور شاہی احکامات کے کام کسی دوسرے فخص کے سپرد نہ کرے کیوں کہ سلطنت کے نوابوں اور دربار کے وزیروں کورعایا پروہ شفقت ورحت نہیں ہوتی جو بادشاہ کو ہوتی ہے، کیوں کہ وہ مہر بانی اور حمایت جو پانچ ہستیوں کو ہوتی ہے کسی دوسرے کونہیں ہو سکتی جیسے اللہ تعالی کی رحمت بندے پر نبی کی رافت امت پر، بادشاہوں کی عزایت رعایا پر، والدین کی محبت اولا دیر اور شیخ کی عزت مرید پر اور اس کا لطف مرید پر۔

پانچوال فائدہ: فرمایا کہ بادشاہ حق کے ساتھ حکومت کرے بعنی رائق اور انصاف اور شریعت کے احکام کے ساتھ حکومت کرے البنۃ بعضے امور کا فیصلہ شاہی قانون کے مطابق کرے۔

چھٹا فاکدہ: فرمایا جو پچھ کرے حق کرے باطل نہ کرے۔ اپنے نفس کی خواہش اور دنیائے ناپاک کے لیے نہ کرے۔
ساتوال فاکدہ: فرمایا لا تعبع الھوی یعنی مطلق نفسانی خواہش کی پیروی مت کر۔ کی شخص ہے اپنے اوقات میں
سے کسی وقت کوئی برائی یا جھوٹ سرز د ہوئی تو اس کی خواہش نفس کے باعث ہوئی جیسا کہ اللہ تعالی نے اس معنی کے ساتھ فاہم فرمایا، اَفَرَةَ یُتَ مَنِ اتَّهُ خَذَ اِللَّهُ هُواهُ اُلَّ (سوکیا آپ نے اس شخص کی حالت بھی دیکھی جس نے اپنا خدا اپنی نفسانی خواہش کو بنار کھا ہے)۔ فرعون ہویا بی اسرائیل ہوں ان کی بت پرتی اور گؤسالہ پرتی تمام کی تمام خواہش نفسانی کی وجہ سے تھی۔ بیت:

اے ہوا ہائے تو خدا انگیز وے خدایان تو خدا آزار

ترجمه: (اے مخاطب) تیری نفسانی خواجشیں خدا کو ناراض کرنے والی اور تیرے خدا ،خدا آزار بیں۔

آ تھوال فائدہ: اللہ تعالی نے مکرر فرمایا کہ خواہش نفسانی کی پیروی کرنا اللہ کے راستے سے بھٹک جانا ہے۔

فَيُضِلَكُ عَن مَسِيلِ اللَّهِ (وه خداك رت سے تم كو بحثكا دے كى) اور خوابش نفسانى كى مخالفت الله كراسة پر

چلنا ہے۔ بیت

وفاقِ ہوا بت پریتی بود خلاف ہوا حق پریتی بود

(خواہش نفسانی سےموافقت بت پرتی ہےاورخواہش نفسانی کی مخالفت خدا پرتی ہے)

وَ نَهَى النَّفُسَ عَنِ الْهَوى فِأَنَّ الْمُجَنَّةَ هِنَى الْمَالُولى (٢) (اورنَّسَ كُوحِ ام خُوابَشُ سے روكا ہوگا سو جنت اس كا تحكانا ہوگا)۔

⁽۱) بارو۲۵ يسوروالجاثيد، آيت ۲۳

⁽۲) پاروه ۳ پسوره النازعات ، آیت ۴۰ پاس

نوال فائدہ: فرمایا کہ إِنَّ الَّذِينَ يُضِلُونِ عَن سَبِيلِ اللَّهِ لَهُم عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَومَ الحِسَاب (جو لوگ خدا كے رہے ہے بعظے ہيں ان كے ليے خت عذاب ہوگا اس وجہ ہے كہ وہ روز حماب بھولے ہوئے رہے) اور خواہش نفسانی پر ڈٹے رہنا، كفر اور خت عذاب كا مقتضی تھا اس ليے كہ كفر آخرت كوفراموش كردينے ہے عبارت ہے۔خدا كو بحول جانا اور خودكو بھول جانا سخت عذاب كی انتہا ہے كہ نَسُوا اللَّهَ فَانَسْهُمْ انْفُسَهُمْ مُلُ (جَنموں نے اللَّهُ كُوفراموش كيا فراموش كرديان كي جانوں كى انتہا ہے كہ نَسُوا اللَّهَ فَانَسْهُمْ انْفُسَهُمْ مِلْ (جَنموں نے اللَّهُ كُوفراموش كيا بين فراموش كرديان بران كی جانوں كو)۔

دسوال فاکدہ: اللہ تعالی نے مجر بتایا کہ نبوت کے مرجے پر فائز رہتے ہوئے بادشاہت ممکن ہے کہ اس درہے میں جہانداری کے حقوق کی ادائیگی کے ساتھ ساتھ سلوک اللی کی کوشش ہوسکتی ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا كەصوفيه كوزمانے اور دنیاوی كاروبارسے بے تعلق ہوكرسلوك اللهی حاصل ہوتا ہے (ليكن)
ہمت چاہئے كداسباب كی فراہمی اور عادت كے انتشار كے باوجود راوسلوك بي واغل ہوں۔ بالخضوص ان كے امير آور وزير
ایسے ہمت آ راہوں كه (طبیعت میں) انتشار كے وقت ولی اطبینان كی طرف ہے آئیں ۔ حضرت سلیمان علیدالسلام كا دنیاوی
تقاضا محض اپنی ہمت كے امتحان كاتھا ورنہ معاذ الله درمیان میں دومرا معاملہ ہوا ہوتا۔ اس دعا میں رَبِّ اغفورُ لِی وَهَبُ لَیُ
مُلْکُ اللهِ بَنْهُ عِنْ لِاَ حَدِم اللهِ اللهِ اللهِ على الله على مارے دب میراقصور معاف كر اور جھ كوالي سلطنت دے كہ ميرے سواكمی كوميسر نہ ہو)
چند فواكد ہیں۔

ا يك بيك ما لك الملك الله تعالى كى صفت ب اورعلم نبوت اس ب فروتر بند ، كى صفت ب.

دوسرے یہ بات معلوم ہوئی کہ جب تمام ملک عطا فرماتا ہے تو اس عطا میں علم اور نبوت داخل ہوتے ہیں مثلا حضرت آدم علیہ السلام کو جب نیابت کی سلطنت کئی طور پر عنایت ہوئی تو نبوت اور علم اس بیس شائل تھ (فرمان ہوا تو یہ) فرمایا، اِنَی جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِیُفَة تُ (ضرور میں بناؤں گا زمین میں ایک نائب) ایک رسول، ایک عالم یا ایک عابد نہیں فرمایا۔ ای طرح داؤد علیہ السلام سے فرمایا، اِنا جَعلناک خَلیفَةً فِی الاَرضِ (ہم نے تم کو زمین پر ظیفہ بنایا ہے) اس لیے کہ خلافت اللی میں تمام امور داخل ہوتے ہیں، پیروی اٹھ جاتی ہے۔

تیسرے میہ کہ جب نبوت وعلم کے ساتھ سلطنت کی قوت اور مملکت کی شوکت متحد ہوتی ہے تو اس کا تصرف ہزار گنا بڑھ جاتا ہے اور دین کی عزت تکوار ہے آشکار کی جاسکتی ہے۔ بیت :

ط ياره ٢٨، سوره الحشر آيت ١٩

ے پارہ ۲۳ ہورہ من ،آیت ۵ سدمطبوعہ نسخ میں غالبا مہو کتابت کے سب آیت اس طرح نقل ہوئی ہے۔ دب حد کا لا ینبغی لاحدر رہے کے متن میں اس مہو کی تھنچ کر دی گئی ہے۔

يت بإرها بسورة البقرة، أيت ٣٠

ریاض مملکت از جوئبار تیخ ملوک چو**مک**ل تنگفته و سیراب در بهار بود

ترجمہ: بادشاہوں کی تکوار کی نہر سے مملکت کا باغ اس طرح شکفتہ اور سیراب ہو جاتا ہے جس طرح بہار میں گلاب کا پھول شکفتہ اور سیراب ہوتا ہے۔

ای بنا پر رسول کریم علیہ السلام نے ابتدائے اسلام میں دعا فرمائی تھی ،اللھیم اعز الاسلام بعموا و باہی جھل یعنی اللی عالب کر اسلام کوعمریا الی جہل (کے اسلام قبول کرنے) ہے،اور اپنی نبوت کوتکوار ہے آ راستہ کیا کہ انا نبی الستیف (میں تکوار کا نبی ہوں)۔

چوتھا فائدہ یہ ہے کہ بادشاہ سلطنت میں رعایا کے لیے عدل وانصاف قائم کرتے ہوئے زندگی بسر کرتا ہے، طالموں کوظلم سے اور بدکاروں کو بدکاری سے روکتا ہے، منعیفوں کوقوی کرتا ہے، ناتر بیت یافتہ لوگوں کو تربیت دیتا ہے، اہل علم کی توقیر بڑھا تا ہے تاکہ انھیں حصول علم کا شوق پیدا ہو اور مصلحین کی دعائے برکت کا جو یا رہتا ہے۔

حضرت شیخ علاؤالدولدالسمنانی "نے فرمایا کدابراہیم خال کے عہد حکومت میں مملکت کا گلزار اور سلطنت کا لالہ زار اس قدر سیراب ہو چکا تھا کہ سردارول اور امیرول کے علاوہ اطراف و اکناف کی رعایا اور مخلوق جن کی تعداد بارہ ہزار افراد تھی وین علوم کے درجے تک پہنچ چکی تھی۔ دارالسلطنت سمنان میں ایک ہزار مدرے قائم ہو چکے تھے۔ ہر مدرے میں دو ہزار طالب علم ہوتے تھے۔ خانقاہِ سکا کیہ جومشہور زمانہ ہے آتھی کے دور حکومت میں تغییر ہوئی تھی۔

حفرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا كہ حكومت كے اركان اور سلطنت كے مددگار برایک عضوی، جاشى اور توتى عناصر كے مائند ہيں۔ بيسے عاسب ، تاظم، ناظر ، سيد سالار ، القاب نويس ، فتى ، ديبر ، چو بدار ، فرزا في اور منصر م توشہ خانہ ہوتے ہيں۔ تمام اندرونی اور مير خواس ، مناظم ، ناظر ، سيد سالار ، القاب نويس ، في ، ديبر ، چو بدار ، فرزا في اور منظر ك اور مير كل منظم حواس خسد اور قوئى انسانى كے ہيں ، جيسے آئھ ، ناك ، زبان ، لمس ، فكر ، خيال ، دہم ، حافظ ، ذاكر ، اور مشرك حس ہوتے ہيں۔ سلطنت كے وہ امير جو توت ، شوكت ، جوش ، سازہ سامان ، بمت اور مردائى كے حال ہيں اعضائے رئيد ك مائند ہيں جنوس كى مددگار كى ضرورت نہيں ہوتى ۔ وہ امير جو كم تر درج كے ہيں مثل كلائى ، دان ، پندلى اور پير ك بيں۔ باتى عناصر يعنى خدمت گار ، سوار ، قوم اور اپنے اپنے درجوں كے فرق كے ساتھ عام رعایا مثل جملہ بدن كى نسوں ، پيٹوں ، فریوں ، اور جو ڈور اس كے ہيں۔ جس طرح انسانی وجود تمام اجزائے بدن كا مخت ہے اى طرح (مملكت ہيں) ان ہيں ہيوں ، فریوں ، فریوں

منصب دار کے حالات سے باخبر دہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا کہ اگرچیم حقیقت ہے دیکھا جائے تو تمام امیر، وزیر، رعایا اور مخلوق، اہل صنعت وحرفت،
عبادت کے کام اور سلوک میں مشغول رہتے ہیں بعضے تعلق کے ذریعے ہے اور بعضے مدد کے ذریعے ہے۔ اگر چہ خلقت پچھلا تھم رکھتی ہے۔ یہ بات اس مثال ہے تیری بجھ میں آسکتی ہے کہ تو و نیا کے دائر ہے اور اطراف و اکناف کو ایک خانقاہ اور حق سجانہ و تعالی کو اس خانقاہ کا شخ فرض کر۔ انبیائے کامل اور اصفیائے کھمل شخ کے خلیفہ ہیں اور اولیا کم تر درجے کے خلیفہ ہیں جو ان کی جو وجود کے مشاہدے اور شہود کے معائے میں غرق ہیں۔ کامیاب امیر اور نامور بادشاہ ان کے خدمت گزار ہیں جو ان کی خود نے وائ کی سان اور نالیاں کہود نے وائے ہیں کو ضروری اسباب فراہم کرتے ہیں۔ بیاس گروہ کے لیے دہقان ،گاؤں کے کسان اور نالیاں کھود نے وائے ہیں اور ان ہی کی طرح کھود نے وائے ہیں اور ان ہی کی طرح کے دورے کام کرنے وائے ہیں اور ان ہی کی طرح کے ایس مہیا کرنے والے کار گر ہیں اور ان ہی کی طرح دوسرے کام کرنے وائے ہیں اور ان ہی کی مین ہی ہی ہیں تو میں کہتا ہوں کہ جو فائدہ کافر اور مشرک سے حاصل ہوتا ہے وہ کسی ستی سے حاصل نہیں ہوتا۔ مثنوی:

اجمتے دیہ کافر ے قال کرد از خیر او زییر سوال

ایک بے وتوف محض نے بہت زیادہ قبل کرنے والے کافرکود یکھاتو اپنے شیخ سے پوچھا کہ اس میں کیا بھلائی ہے۔ گفت بابا فرح کہ بدخود نیست

وانچه بد دیده تو آل بد نیست

شخ نے فرمایا، بیجے خوش رہ، بدی اپن ذات سے برنہیں ہے۔جو بدی تو د کھے رہا ہے وہ بدی نہیں ہے۔

گفت بست اندر و دو چیز نهال

که نبی و ولی ندارد آل

فرمایا، کداس میں دوامر چھیے ہوئے ہیں جونبی اور ولی میں نہیں ہوتے۔

قاتلش غازی است ور ر ه ِ دیں

باز مقتول ِ او شهید گزیں

ایک بیددین کے راہتے میں کافر کا قاتل غازی ہے دوسرے بیہ کہ قل ہوجائے تو شہید ہے۔

نازنیں جملہ نازنیں بینند

نظر یاک ایں چنیں بیند

ابل نازتمام چیزوں کو نازنینوں کی صورت میں دیکھتے ہیں۔ پاک نظر لوگ دنیا کو ای طرح دیکھتے ہیں۔

ای چنیں بودہ اند درویثال اے دریغا و صحبتِ ایثال

درویش بھی ای طرح کے ہوتے ہیں۔اس فخص پرافسوں ہے جوان کی سحبت میں نہیں بیشا۔

یہ بات خود معقول انداز میں کی گئی ہے، اگرتم حقیقی عبادت پرغور کروتو ٹُکُلُ لَلهٔ فانِتُونَ عَلَى اور آید کریمہ مَامِنُ دَ آبَّةِ اِلاَّ هُوَ اجِدُّ بِنَا صِیَتِهَا اِنَّ رَبِی عَلَی صِرَاطٍ مُسْتَقِیْمِ عَلَی عَلی صِرَاطٍ مُسْتَقِیْمِ عَلی کا مفہوم معلوم کرکے جان او گے کہ شاہان دنیا کا انکار کہاں تک پنچتا ہے۔ قطعہ:

لو کا نند از ظلِ اللی کہ مردم زیر اد آسودہ باشند کہ مردم زیر اد آسودہ باشند بادشاہ (زمین پر)اللہ کا سامیہ ہیں کہ مخلوق ان کے نیجے آ رام کرتی ہے۔

کے کو می رود زیں سامیہ بیروں ہو صحرا باد را چیودہ باشند جو مخفس اس سائے سے باہر ہوجاتا ہے وہ صحرا میں ہوا کو طے کرتا ہے۔

ایازی گر کمن انگار ایناں لیازی گر کمن انگار ایناں چہد دانی مظیم محمود باشند اگرتو ایاز ہے تو ان کا انگار نہ کر، کجھے کیا معلوم کہ مید حضرات محمود کے مظہم ہیں۔

ہمی گوئیم ترا انگار صورت ہیں۔

ہمی گوئیم ترا انگار صورت ہیں۔

ہمتن می رسد مقصود باشند ہر محمود باشند ہر محمود باشند ہر کہا ہوں کہ اگر حقیقت تک پینی حائے تو یہی مقصود ہیں۔

سيف خال كى خوبيول كابيان:

حضرت قدوۃ الکبراؒ نے جب اورہ میں پہلی مرتبہ قیام فرمایا تو بلند مرتبہ سیف خال نے آپ کی ملاقات ہے بہت ہے دینی فوائد اور ایمانی منافع حاصل کیے۔اس کی نسبت عقیدہ اس مقام تک پینجی کہ آپ نے اسے ہدایت کے شرف سے نوازا۔اگر چہ آپ عادتا دنیا دی امیروں اور وزیروں کوتلقین کرنے میں کی نہ کرتے تھے لیکن سیف خال کے کامل عقیدے اور

ط پاروام موره الروم آیت ۲۹ (ترجمه) سب ای کمالع مین ـ

م پاره ۱۲ سوره طود آیت ۵۱ (ترجمه) جینے روئے زمین پر چلنے والے بیل سب کی چونی اس نے بکر رکھی ہے باتینا میرارب صراط متعقم پر ہے۔

اخلاص کے پیش نظر آپ نے اس کو گروہ صوفیہ کے اسرار بھی عطا فرمائے۔

سیف خال کی آیک خوبی بیتی کہ مشہور زمانہ علا اور نامور فضلا اس کی مجلس میں حاضر رہتے تھے۔اس کے اوقات ورویشوں کی وظائف میں گزرتے تھے۔ پچھ وقت رعایا کی بھلائی اور دنیاوی امور طے کرنے میں صرف کرتا تھا۔اکثر اوقات درویشوں کی صحبت اور دین داروں کی خدمت میں رہتا تھا جیسا کہ مقدے میں ارشاد الاخوان کے ضمن میں اس حقیقت کو بیان فر بایا ہے۔اس رسالے اور مقالے کے موتیوں کولڑی میں پرونے کو اس کے نام کیا ہے۔سیف خال بی اور ھیں قدوۃ الکبراً کی خانقاہ تقیر کرنے کا باعث بنا۔آپ کے حکم کے مطابق اس نے شخ مش الدین صدیقی اور حی کی اس قدر خدمت کی کہ کی اور نے نہ کی تھی۔دھنرت قدوۃ الکبراً کی اس کے حال پر اس قدر مہر بانی کہ اے لفظوں میں بیان کرناممکن نہیں ہے۔آپ نے نہ کی تھی۔دھنر مایا، ہندوستان کے حاکموں میں سے آگر ہم نے کوئی شخص صاحب احسان وایقان دیکھا تو وہ سیف خال تھا۔

لطيفه ۲۵

ایمان اورصانع کے اثبات اور صانع کی وحدت پر دلائل اور ازل وابد نیز اصولِ شریعت وطریقت کا بیان

قال الاشرف :

الابعان شعس بطلع من العشوق قلب الانسان ينتقى من نوره ذرائو الشوك و الطغيان لينى حفرت سيد الشرف جهال كيرٌ فرمايا اليما آ فآب ہے جو قلب انسانى كے مشرق سے طلوع ہوتا ہے اور اس كے نور سے شرك و طغيان كے ذرّے فنا ہوجاتے ہيں۔

حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا کہ شریعت کے اصول اور فروع ہیں۔ شریعت کا اصول ایمان کے عقیدے کو یاد رکھناہے جو صانع کے وجود، اس کی وصدت اور اس کی ازلیت وابدیت کا اقرار ہے۔

اس کی فروع شرقی اجکام وفرائض کی بجا آوری، آخرت میں پیش آنے والے امور کا یقین اور ان معنوی آٹار کاعلم ہے جنعیں آیات و احادیث میں بیان کیا گیا ہے (ان کے علاوہ) اہل سنت و جماعت کے وہ مسائل و عقائد ہیں جو تمام اہم معاملات میں ضروری ہیں۔

صاحب عقل موجودات کی جس شے پرغور کرتا ہے تو اس نتیج پر پہنچنا ہے کہ کوئی شے اپنی ذات سے وجود میں نہیں آئی کیوں کہ کوئی کام بغیر فاعل کے انجام نہیں پاتا جیسے کتاب بغیر لکھنے والے کے نہیں لکھی جاسکتی ای طرح محسوں ہونے والے تمام کام (بلکہ) ذرّات عالم کا ہر ذرّہ ان چار باتوں کی شہادت دیتا ہے۔

(۱)اول یہ کہ وہ زبانِ حال سے کہتا ہے کہ میں معدوم تھا۔ازخود پیدانہیں ہوا کیوں کہ معدوم سے کوئی نعل وجود میں نہیں آتا، پس ضرور میرا ایک پیدا کرنے والا ہے جس کی ذات سے میں موجود ہوا ہوں۔اس کی یہ شہادت صانع کے وجود اور جست ہونے پر ہے۔ بیت: ہر چہ از ماہے عیانت تا بہ ماہ ہست ہر اثبات صائع خود مواہ

ترجمہ: جو پھھ ایک چاندے (دوسرے) چاند تک ظاہر ہوتا ہے (یہ ہے کہ) وہ اپنے صافع کے اثبات پر گواہ ہے۔ (۲) دوم یہ کہ اللہ تعالی ایک ہے اگر ایک نہ ہوتا اور دو اللہ ہوتے تو بڑا نساد واتع ہوتا۔ ایک چاہتا کہ جھے پیدا کرے اور دوسرا چاہتا مجھے پیدا نہ کرے تو اختلاف کا ہوتا بھٹی تھا ہی میں ہرگز موجود نہ ہوتا چوں کہ میں موجود ہوں اس لیے میں نے جان لیا کہ میراپیدا کرنے والا ایک ہے۔ بیت:

> جہاں بے یک ملک زینت نہ یابد^ط کہ در ملکے دو مالک ہر نتابہ

ترجمہ: دنیا ایک بادشاہ کے بغیرز بنت نہیں یاتی۔ایک ملک کے دو باشاہوں کوموڑ انہیں جا سکتا۔

(۳)سوم بید که الله تعالی جانبے والا ہے۔ اگر اسے کسی چیز کاعلم نہ ہوتو اس کا پیدا کرناممکن نہیں ہے کیوں کہ پہلے علم ہوتا چاہئے پھرا بجادممکن ہے۔ بیت:

> چو دانائی نباشد در جهان دار نیارد ساختن او در جبان دار

ترجمہ: جس بادشاہ میں عقل و دانائی نہیں ہوتی وہ دنیا میں فلاح و بہود کے کام انجام نہیں دے سکتا۔

(٣) چہارم بیکداسے صاحب قدرت ہونا جاہئے کوں کہ جوہتی ایجاد کرنے پر قادر نہیں ہے وہ ہرامتبار سے عاج ہے اور مجز اللہ تعالی کی شان کے شایاں نہیں ہے، لی ذرّات میں سے ہر ذرّہ اور کا نئات کا ہر جز و زبان حال سے کہدرہا ہے کہ مجھے ہیدا کرنے والاکوئی ہے اور وہ پیدا کرنے والا ایک ہے، قادر ہے، ٹیم ہے، ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ رہےگا۔ ابیات:

چو صانع در جہاں تادر نباشد

مناعت ہے ازد صادر نباشد

ترجمہ: اگر صانع ونیا پر قادر نہیں ہے تو اس ہے کوئی شے ایجاد نہیں ہوسکتی۔

وجودش ازلی و ابدی باید ک

کہ بے ایم ازومنعت ناید

ترجمہ: اس کے (صانع کے)وجود کو ازلی اور ابدی ہونا جاہئے ،اس شرط کے بغیر اس سے تخلیق انجام مبیں پاسکتی۔

ط مطبوعہ نسخ میں سہو کتاب کے باحث'' نیایہ' نقل ہوا ہے۔ اسے دونوں معرعوں کے قافیے کے مطابق'' نیایہ'' ہونا جا ہے۔ مل صبح مختلفازلی ادر ابدی ہے۔ یہاں شامر نے ضرورت شعری کے تحت ازل ادر ابدکی زادر ب کو ساکن لکھا ہے۔ اسلط میں موط فرقے کے بارے میں بات نکی کہ بیاوگ دو خالقوں کے قائل ہیں دز قہم الله و حدته (الله تعالی ان کو اپنی وصدت نصیب فرمائے) ان کی بے بنیاد باتوں کا مطلب سے ہے کہ لوگ کہتے ہیں ہم الله تعالی سے خالق شر ہونے کی نسبت کس طرح کر سکتے ہیں کیوں کہ اللہ تعالی حکیم ہے۔ حکیم کے ساتھ شرکا اضافہ جائز نہیں ہے کیوں کہ شرکو پیدا کرنا بے مقلی ہے۔ اس لئے مجود آ ایک خالق خیر مانتا پڑے گا۔ بیا تانہیں جانے کہ الوہیت میں شرکت الوہیت کے منافی ہے۔ (حقیقت بیے ہے) شرکو پیدا کرنے میں الله تعالی کی پوری پوری حکمت ہے ،ان میں سے ایک بیر ہے کہ جب نقع بخش شے کو پیدا فرمایا تو نقصان دو چیز کو بھی پیدا کیا تا کہ وعدہ ثواب اور وعدہ عذاب کے معنی کی شخیق ہو سکے کیوں کہ جو محض بخش شے کو پیدا فرمایا تو نقصان دو چیز کو بھی پیدا کیا تا کہ وعدہ ثواب اور وعدہ عذاب کے معنی کی شخیق ہو سکے کیوں کہ جو محض نعت کی لذت ادر عذاب کے دکھ (کی حقیقت) سے ٹا آ شاہے وہ الله تعالی کے ادام و نواہی پر گردن نہیں جھکا تا اور اس کی مشکل (باتوں کو بھی نہیں مانت) شرکو پیدا کرنے میں اس قدر حکمتیں ہیں جنے سے صدف الله فہو مشل (باتوں کو بھی نقی نے پیدا فرمایا دی خیر ہے)۔ بیت:

کے کوسرِ مخلیقِ خرد یافت بخلقِ نیک و بد او نیک وبدیافت

ترجمہ: جس مخف کو عقل کی تخلیق کا راز معلوم ہو گیا ، اس نے نیک و برکی تخلیق کو جان لیا کہ نیک کیا ہے اور بدکیا ہے۔

اس سلسلے میں آپ نے معدن المعانی ملے ایک حکایت بیان فرمائی ۔ اٹل سنت و جماعت کے ایک پارسافخض معو یوں کے ملک میں گوشہ نشین ستے ۔ ایک روز عبو یوں کا ایک عالم اُن زاہر صاحب کے پاس آیا ، اور اس نے (اپنے عقیدے کے) مقدمات کی تمہید اور دلائل کی ترتیب اس انداز سے بیان کی کہ زاہر (اللہ تعالی) کی وصدت کے دلائل اور توجید کے جُبوت پیش کرنے میں ناکام رہے اور (جواب نہ دینے کے) تصور وار تخررے ۔ اس علاقے میں ایک اہل سنت و جماعت کی عارفہ سے کہا کہ یہ اچھی جماعت کی عارفہ سے کہا کہ یہ اچھی بات نہیں ہوئی وہ زاہد کورائے سے بھٹکادیں گے۔

عورت نے تھوڑا ساموم جمع کیا اور اس ہے ایک بچھو بنایا اور اسے کاغذیب کیسٹ کر آسٹین میں ڈالا۔ دکھاوے کو زنآر کرمیں باندھی اور اس معوبیہ عالم کے مکان کی طرف چل کھڑ کا ہوئی۔ جب ایک دوسرے سے ملاقات ہوئی تو عارفہ نے کہا

مل بیفرقہ دو خداؤں کا قائل ہے۔ بیآنش پرست بھی کبلاتے ہیں قدیم ایران بی بی ندہب رائج تھا ان کے بال دو خداؤں کی تنتیم اس طرح تھی ۔ یزوال نیک کا خداء اہر من بدی کا خدا۔ نعوذ باللہ پاک و ہند بیس اس فرقے کے لوگ پاری کبلاتے ہیں۔

ملا " تذكرہ علائے بند" مصنفہ مولوی رضان علی كے مترجم پردفيسر ڈاكٹر ايوب قادری نے ترجے کے حاشے میں (س ٢٣١) اور مولانا ابوائحن علی ندوی نے
" تاریخ ذعوت و عزیمت" (جلد سوم ص ٢٣٩) میں" معدن المعانی" کو صنرت شرف الدین کچی منیری کی تصنیف ظاہری ہے۔ ڈاکٹر شاراحمہ فاروقی نے
" نفقہ ملفوظات" میں" معدن المعانی" کو حضرت رحمتہ اللہ علیہ کے ملفوظات قرار دیبے ہیں جنعیں ان کے مرید زین بدرعر بی نے مرتب کیا تھا۔ ملاحظہ
فرمائے کی" نفقہ ملفوظات" از ڈاکٹر شاراحمہ فاردتی شافت اسلامیہ لاہور، ۱۹۸۹ مص ۲۱۳۔

کہ جھے صانع کی وحدت کے مسلے میں مشکل آپڑی ہے۔ اگر آپ جلد حل کردیں تو بہتر ہے ورنہ میں اپنی بھلائی ای میں ویکھتی ہوں کہ زنار تو رُکر اہل سنت وجماعت کے ندہب میں داخل ہو جاؤں ۔ عالم نے کہا شمیس جو اشکال ہے بیان کرو تاکہ میں جواب دول ۔ عارفہ نے بچو آسٹین ہے نکالا اور اس کے سامنے رکھا اور سوال کیا کہ یہ بچو کس نے بیدا کیا ۔ عالم نے جواب دیا اہر کن نے (بدی کے فاعل نے) عارفہ نے دوسرا سوال کیا کہ اس کے ڈبک میں زبر کس نے پیدا کیا جواب دیا اہر من نے رابر کس نے بیدا کیا اور ڈبک میں زبر رکھا تو بردا اس (نیکی کے خدا) کو اس کا علم تھا یا دیا ابر من نے عارفہ نے کہا کہ جب اہر من نے بچھو پیدا کیا اور ڈبک میں زہر رکھا تو بردا اس (نیکی کے خدا) کو اس کا علم تھا یا جواب نہیں ۔ آپ جلد جواب دیں ورنہ میں زنار تو رُتی ہوں مو یہ عالم جواب سے عاجز رہا۔ اگر میہ کہ کہ بردا اس کو علم نہ تھا تو خدا پر جہل لازم آتا ہے اور جائی ہوتا الوہیت کے نے (شرکو) خیر سے کیوں نہ بدلا اور اگر میہ کہ کہ بردا اس کو علم نہ تھا تو خدا پر جہل لازم آتا ہے اور جائی ہوتا الوہیت کے شایان شان نہیں ہے ۔ جو یہ عالم بہت بے تاب ہوا اور جواب نہ دینے کا قصور وار مخبرا۔ عارفہ سے عرض کیا کہ آپ تھوڑا قف کریں کہ پہلے میں اپنی زنار تو ڑوں اور ای وقت زنار تو ڑوی اور مسلمان ہوگیا۔ قطعہ :

آرے زمیش رخ چوہدی پردہ افکند کافر بہ طوع رشتہ زنار بشکند منصور دار دم کہ زوصدت زند بردل الحق گرفتہ سر بہ سر دار بشکند

ترجمہ: بے شک جب سپالی چبرے سے پردہ اٹھاتی ہے تو کا فربھی اطاعت تبول کرکے زنار توڑ دیتا ہے۔ جو مخص منعور کی طرح وحدت (کے دائرے سے) تجاوز کرکے بات کرتا ہے تو بے شبہ گرفتار کرکے اس کا سرسولی پر توڑا جاتا ہے۔

اس سلطے میں فرمایا ، سبحان اللہ کیا عورت تھی کہ لاکھ مرداس پر قربان ہوجا کیں۔ رہائی طلب ہے معرفت کہ دم زند از مردے آل زنست ملا نے آل زنست ملا نے آل زنے کہ جبتہ و دستار بھکند در زیر تار ابر و دمقعہ کند نہاں خاص آل دے کہ جعد بتا تار بشکند

ترجمہ: وہ مرد جومعرفت کے بغیر بات کرتا ہے عورت ہے۔ وہ عورت نہیں جو جبہ و دستار بھاڑ ویتی ہے۔ بعنوی اور دو پشدری سے چھپالیتی ہے۔خاص طور پر اس وقت کہ بالوں کوتا تار سے تو ڑتی ہے۔

الديداشعاررباكي كي معروف بحراوروزن مينيس بين،ان اشعار كوقطعه كها جاسكا بـ

مل جارون معرول من معنى كاربط پيدائيس بوتا، تياس ب كداشعار سي طور پرنش نيس بوئ بهرمال لفظي رجے پراكفا كيا بـــ

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ لوگوں كو اللہ تعالى كى وحدانيت كے بارے ميں جو وسوسہ پيدا ہوتا ہے اس كى وجہ بير ہے كہ بيغيب پر ايمان ركھتے ہيں اور مشاہرے كے منتظر رہتے ہيں۔اگر درميان ميں پيدا ہوتو كوئى نقصان نہيں ہے كہ وسوسے كا امجرنا عين اليقين پر موقوف ہے كيونكہ حضرت ام المونين عائشہ رضى اللہ عنها كو اس طرح كا وسوسہ پيدا ہوا تھا۔حضرت رسالت مآب عليف نے واقعے كو دفع كر ديا اور فر مايا كہ تمھارا ايمان كائل ہوگيا۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا، كه (اگر) وسوسہ الجرب تو دلائل سے رفع كرنا بہتر ہے۔ يہ وہى شخص كرسكا ہے جو (مختلف) علوم سے آ راستہ ہو۔اگر وسوسہ بغیر دلیل کے رفع ہو جائے تو دلیل کے بیچھے نہ پڑے۔اس سے بہتر كیا دلیل ہوگى كہ عالم كى بنیاد ایک قاعدے پر جارى ہے۔ كمال جوگى پہلے دو خداؤں كے قائل گروہ بیں شامل تھا۔اس كے بعد جوگيوں كى صحبت میں رہنے لگا۔روم میں كوئى معصوم داخل نہ ہواكی مثل حضرت قدوۃ الكبراً كى ملازمت سے مشرف ہوا، جوگيوں كے بيروكاروں سے نقل آیا اور سنى مسلمان ہوگیا۔دھنرت كا مرید ہوا اور آپ كے بڑے خلفا میں شامل ہوا۔

(ایک مرتبہ) اتفاقا حضرت قدوۃ الکبراً کا گزرفلطین اور قطنطنیہ کے نواح میں ہوا۔ وہاں ایک فرقی اڑکاجس کا نام

پورک تھا آپ کی خدمت میں حاضر ہوا (یوں تو) فرنگیوں کا کفر عالم میں مشہور ہے (لیکن) جب آ فآب ایمان یفلائ من

بشآء مل (جس کو چاہے ہوایت پر لے آئے) کے مشرق سے بلند ہوا ،اس کے ذرّات کفرفناہو گئے اور اسلام کے شرف سے
مشرف ہوار آپ نے حاضر بن مجلس کو تھم دیا کہ اس کو کلمہ پڑھا کیں ۔تھوڑا سا کھانا لایا گیا۔ حضرت قدوۃ الکبراً نے ایک لقمہ

اپنے دست مبادک سے اس کے منہ میں رکھا کھر اس کے ساتھ کھانے میں شریک ہوگئے ۔فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا ہے من اکل مع المعفود فھو معفود (جس نے مغفور شخص کے ساتھ کھانا کھایا وہ بھی مغفور ہے) سجان اللہ
کتے ہی برموں کا بے گانہ اپنا بن گیا۔ دبائی: علیہ

چوتابر آفتابِ نورِ ایمال نهد سر در عدم چول ذرّه کفرال در حشد باز چول خورشیدِ وجدال شوددر چیشِ این ایمانش کفرال

ترجمہ: جنب ایمان کے نور کا آفتاب جمکتا ہے تو کفر ذرّے کی مانند فنا ہوجاتا ہے پھر جب وجدان کا آفتاب روثن ہوتا ہے تو اس کے سامنے اس کا ایمان کفر ہوجاتا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبرائے فرمایا كەتقليد كے بهنور سے نكلناعظيم كام ہے كيوں كەبعضوں كے نزديك مقلد كا ايمان ورست

ط پاره سرسوروالبقرو، آیت ۲۷۲

ت بیاشعار مجی ربامی کی بحراور وزن میں نبیرس ہیں

نہیں ہوتا اگر چہ اہل سنت و جماعت کے نزدیک (مقلد کا ایمان) جائز ہے اگرچہ دلیل طلب کرنے والے اور تعلید کرنے والے ور تعلید کرنے والے میں فرق ہے۔ بیت:

چه نسبت درمیانِ این و آنست که فرقش از زمین تا آسان ست

ترجمہ: اس کے اور اُس کے درمیان کوئی نسبت نہیں کیوں کہ دونوں کے درمیان زمین وآسان کا فرق ہے۔

تقليد فاسدخود جائز نبيم ، وهو ان يقول كلمة الشهادة ولو سئل اي شيء قلت فان قال قلت كما قالوا ولا ادرى ما قلت فهاذا التقليد فاسد ولا يكون موء منا من غير العلم ولو قيل له لما ذاقلت لانّي و جدت ' هؤلأ يقولون هذه الكلمة فتا ملت و تفحصت و ايقنت انهم لا يجتمعون على الباطل فاقتديت بهم فقلت ذالک فهذا التقليد يکون صحيحا و يکون مومنا هکذار و ي عن ابي بکر الصديق انّه لما امن فقيل له باي دليل امنت فقال عرفت بان محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم صادقا فاقتديت به بناء علىٰ دلاله صدقه قبل الوحى فاقتدى جماعة من الصحابه بابي بكر الصديق،كذافي التمهيد ابو الشكور،يعني ودبيب ك (كوئى آدى) كلمه شهادت يزهے اور جب اس سے دريافت كيا جائے كدتونے كيا برها سووه اگر جواب دے كدجس طرح دوسرے نوگ پڑھتے ہیں ای طرح میں نے پڑھا میں نہیں جانتا کہ کیا پڑھا ہی بھی فاسد تقلید ہے۔ علم کے بغیر کوئی صاحبِ ایمان نہیں ہوتا۔اگر اس سے (صاحبِ ایمان ہے) دریافت کیا جائے کہ تو نے (کلمہ) کیا تمجھ کر پڑھا اور وہ جواب دے کہ میں نے لوگوں کو کلمہ پڑھتے ہوئے ستا چنانچہ میں نے اس پرغور کیا ادر شخفیق کی تو مجھے یفین ہو گیا کہ کسی باطل ہات پر سب منفق نہیں ہو سکتے۔ پس میں نے ان کی پیروی کی اور کلمہ شہادت پڑھا چنانچہ بیٹی تقلید ہوتی ہے(اور اس کا مقلد) موس ہوتا ہے۔حضرت ابو بکرصد بی سے روایت کی گئی ہے کہ جب وہ ایمان لائے اور لوگوں نے انسے در یافت کیا کہ آپ تحمل دکیل سے ایمان لائے تو انھوں نے فرمایا کہ میں نے اچھی طرح جان لیا کہ محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم صادق ہیں چٹانچہ میں نے دلیل صدق کی بنا پر آپ علی کے میروی کی کہ آپ علی اعلان نبوت سے قبل بھی صادق تھے۔ یہ بات من كر صحابة كى ايك جماعت في حضرت ابو بمر صديق كى پيروى كى ابوشكوركى تصنيف "متمبيد" مين يمي تحرير موا ہے۔ جس طرح دلیل طلب کرنے والے کا ایمان درست ہوتا ہے،مقلد کا ایمان بھی سیجے ہوتا ہے،لیکن درجے کا فرق تو پھیٹا رہتا ہے علم کی زیادتی کے اعتبار سے طالب دلیل کوفضیلت حاصل ہے اور وہ یہی ہے کہ وہ ولیل سے واقف ہوتا ہے۔اس کے بعد فرمایا کہ میں نے ایک جگہ لکھا ہوا ویکھا تھا کہ کسی مخض کا ایمان تقلیدی نہیں ہوتا کیوں کہ جو (ضروری بات) ہے ا**س کا** ا ہے علم ہے کہ آسان و زمین کا پیدا کرنے والا اللہ تعالی ہے۔بس اتن دلیل (ایمان کے لیے) کافی ہے۔اس کے بعد بیان کیا کہ اہل مکاشفہ کے نز دیک مشاہرے سے محروم ہونے کی بنا پر اہل دلیل اور اہلِ تقلید دونوں برابر ہیں۔عقیدے سے

متعلق جس طرح مقلد کا جھکاؤ شک کی طرف ہوسکتا ہے ای طرح متدل کا جھکاؤ بھی شک کی طرف ممکن ہے۔اس جگہ فریق خالف ان کی دلیل پر بیدولیل چیش کرے کہ اہل مکافقہ کے برتکس عقیدے کے مسائل دلیل و برہان سے اخذ کیے جاتے جیں تو یہاں فریق مخالف کی بیددلیل مطابقت نہیں رکھتی کیوں کہ اہل مکافقہ کا معاملہ دلیل و برہان ہے آگے بڑھ چکا ہے وہ مشاہدہ کرکے اور آئکھ سے دکھے کرائیمان کی منزل جیں پہنچے جیں۔رہائی : ط

> کے کوناظرِ خورشیدباشد ندیمِ مجلسِ جمشیدباشد عجب کزدیدنِ یک ذرّهٔ نور زمیر و ماه ہم نو مید باشد

ترجمہ: وہ مخص جوآ فآب کو دیکھ سکتا ہے جشید کی محفل کا مصاحب ہو جاتا ہے۔ تعجب ہے کہ نور کا ایک ذر ہ دیکھنے سے
کوئی شخص جا نداور سورج سے بھی مایوس ہو جائے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ شرى ائمان جوشرع كى كتابوں ميں بيان كيا كيا ہے معلوم ہے وہ عوام كا ائمان ہے جس كا تھم عليكم بدين العجائز ملاميں ہے ،كيكن خواص كا ائمان جو حقيقى مومن ميں دوسرا ہے۔ حقيقى مومن كى علامات اور خلاصہ پارنچ چيزيں ہيں۔ جس شخص ميں يہ پارنج خوبياں ہوں وہى حقيقى مومن كہلائے گا۔

اول ، إنَّماَ الْمُوْمِنُوُنَ الَّذِيْنَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتُ قُلُوبُهُمْ مَلَ (بَسِ ایمان والے تو ایے ہوتے ہیں کہ جب (ان کے سامنے) اللہ تعالی کا ذکر آتا ہے تو ان کے قلوب لرز جاتے ہیں) ول کا خوف کیا ہے وہ یہ ہے کہ اوامر کی بجا آوری اور نوای سے اجتناب کی رعایت ہمیشہ واجب جانے اور ان پر ہمیشہ پابندی سے ممل کرے۔

ووم، وَإِذَا تُلِيَتُ عَلَيْهِمُ النَّهُ زَادَتُهُمُ إِنِمَاناً مِنْ (اور جب الله تعالى كى آيتي ان كو پڑھ كر سالى جاتى ہيں تو وہ آيتيں ان كے ايمان كو اور زياد و كردين ہيں)۔

جب خواص کے سامنے قرآن پڑھیں تو وہ دل کی حضوری اور یک سوئی سے سنیں اور تواب کے وعدے اور عذاب کی معبید کے معنی کواچھی طرح سمجھیں تا کہ ایمان میں ترتی ہو۔

سوم، وعَلَى رَبِّهِمْ يَعَوَّ تَكُلُونَ ۿ (وه لوگ اپنے رب پرتو كل كرتے ہيں) خواص تمام حالتِ كار ميں دل كو اپنے رب

ط بداشعاررباعی کی بحراوروزن شنبین بین (احتر مترجم)

ملہ اپنی ذات پر بوژهی عورتوں کا دین لازم کرلو۔

ي ياره ٩ يسوره الانفال ١٠ يت ٢

ي پاره ۹ سوره الانفال اآيت ۲

[🕰] پاره ۹ سوره الانفال آيت ۲

ے پوستدر کھتے ہیں اور خوراک ،لباس نیز اپنی اور اہل وعیال کی تمام ضرور بات کے لیے سوائے اللہ تعالی کے غیر کی جانب توجہبیں کرتے نہ حیلہ و تدبیر کے چکر میں رہتے ہیں۔

چہارم، آلَذِینَ یُقِیْمُونَ الطَّلُوةَ مل جونمازی پابندی کرتے ہیں)وہ لوگ جونماز پر قائم ہیں وہی خاص بندے کے جاتے ہیں۔اس سے مراد عاجزی کے ساتھ اقامت ،ول کی حضوری اور روح کا مشاہرہ ہے کہ لا صلوة الا بحضور القلب (ول کی حضوری کے ساتھ اقامت ،ول کی حضوری اور روح کا مشاہرہ ہے کہ لا صلوة الا بحضور القلب (ول کی حضوری کے بغیر نماز نہیں ہوتی)ری نماز درکارنہیں کہ ظاہر میں نماز پڑھ رہے ہیں اور دل بازار میں لگا ہوا ہے۔ تطعہ:

تو درونِ نماز و دل بیروں کشتها میکند به مهمانی این چنین حالت پریشان را شرم ناید نماز می خوانی

ترجمہ: تو نماز میں ہے اور دل باہرمہمانی کے لیے گشت کر رہا ہے، ایک پریشان خیالی کونماز کہتے ہوئے کتھے شرم نہیں آتی۔

بنجم، وَمِمَّا وَذَقْنَهُمْ يُنفِقُونَ مَلَ (اورہم نے جو کچھ دیا ہے اس میں سے خرج کرتے ہیں۔)ہم نے خواص کو دنیوی و اخردی نعتوں سے علم ومعرفت سے صدق ومحبت سے جو پچھ عطا کیا ہے انھیں جائے کہ اس میں سے بندوں پر ایٹار اورخرج کریں اور بغیر دیے واپس ندکریں۔ اُو لَئِنکَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا مَلَّ (بس سِجِ ایمان والے بیلوگ ہیں)

مفرین بیان کرتے ہیں کدرزق کریم وہ ہے جو خواص کے داوں کو معرفت کا نور بخشا ہے اور انھیں کیے پر فضیلت ہوتی ہے۔ ،جیسا کدرسول اللہ علی نے فر ایا ہے المعومن افضل من الکعبة لیمی مومن کیے ہے افضل ہے۔ بلند ہمت خواص اور عالی مرادعشاق فدکورہ پانچ باتوں کو کافی نہیں سمجھتے بلکہ ان سے آھے ترقی کرتے ہیں کیوں کہ بیتمام باتیں (ان کے) حق سے کم تر ہیں۔ پھر مہریانی اور احسان فر مانے والے اللہ کی مدد سے ان سب کی نفی کرکے خاص الخاص ایمان کی منزل میں جو فیرکی نفی اور ذات کا اثبات ہے ، تکنیتے ہیں۔

الله على المستريد المن المنظم المنظم

مَدُايغاً..... آيت ٣ منايغاً..... آيت ٣

چنانچہ خاص الخاص ایمان کی تعریف وہ ہے جوشخ شرف الدین پانی پی طلب نے جوکہ اللہ تعالی کے مجذوب اور محبوب بیں ،اپن رسالے میں بیان کی ہے۔ الایمان ھو الاعراض عن غیر الله والاقبال المیه یعنی ایمان خدا کے غیر سے منه پھیرنااور خدا کی طرف متوجہ ہونا ہے۔ اس ایمان کا شمرہ (اللہ تعالی کی ذات کا) مشاہدہ ،قربت، ملاقات اور دید ہے۔ اس درجے پرفائز ،ستی کا شیطان کیا بگاڑ سکتا ہے۔قطعہ:

ایں جا نہ غیر و زخت اغیار نیز نہ ای جا نہ جبتی کے خواند کے کہ خواند ای جانہ ہائے ہوئے ایں جانہ ہائے ہوئے ای جا نہ کفر و ایمال داند کے کہ داند

ترجمہ: یہاں نہ غیر ہے نہ غیروں کا رنج ہے۔ یہاں جبتی بھی نہیں ہے جو بلاتا ہے بلا لیتا ہے نہ یہاں گفتگو ہے نہ آہ تالہ ہے نہ یہاں کفروائیاں ہے بس جو جانتا ہے وہی جانتا ہے۔

الایمان ان تعبد الله کانک تواه لینی ایمان بیب کرتواس طرح الله کی عبادت کرے گویا تواہے دیکھ رہا ہے۔ بید ایمان کی حقیقت ہے فان لم تکن تواه فاعلم الله یواک لیمن اگر تو الله کونہیں دیکھ رہا تو جان لے کہ وہ تو تھے دیکھ رہا ہے۔ بیا ایمان کی صورت ہے۔ رسول الله علی ہے فرمایا لا یکمل ایمان احد کم حتی یظن محنون لیمن کی صحفی کا ایمان اس وقت تک کامل نیس ہوتا جب تک بی گمان نہ کیا جائے کہ بیخص دیوانہ ہے۔

جی شخص میں بیتین بری خصلتیں ہیں اور وہ بید کیے کہ میں موکن ہوں (وہ موکن نہیں منافق) کافر ہے۔جب کلام کرے جموث بولے، وعدہ خلافی کرے اور امانت میں خیانت کرے۔ ایمان میں زیادتی اور کی کے بارے میں اختلاف ہے۔ جولوگ ایمان کے زیادہ ہونے کے قائل ہیں وہ اس آیت کو بطور سند پیش کرتے ہیں۔ لِیَزُ دَادُوْ آ اِیْمَاناً مَعَ اِیْمَانِهِمَ مِنْ اَنْ اَیماناً مَعَ اِیْمَانِهِمَ مِنْ اَنْ کے پہلے یقین میں اور زیادہ ہو۔)ای لیز دادو یقینا مع یقینهم لینی ان کے پہلے یقین کے ساتھ ان کا ایمان اور زیادہ ہو۔)ای لیز دادو یقینا مع یقینهم لینی الله علیق کے ایمان کے ساتھ ان کا ایمان جو حضرت رسالت مآب رسول الله علیق کے ایمان

⁽۱)" میخ شرف الدین پانی پی " شیخ عبدالحق محدث و بلوی نے اخبار الا خیار میں آپ کے بہت علی مختصر حالات تحریر کیے ہیں کہ آپ پانی پت کے رہنے والے بنے آپ کو بوغلی تلندر بھی کہتے ہیں۔ بڑے مشہور مجذوب اور ولی اللہ تھے۔ یہ معلوم نہیں ہوسکا کہ آپ کس سے بیعت تھے۔ آپ کے پکو کمتوبات بھی ہیں جو آپ نے عشق و محبت کی زبان میں اختیار الدین کے نام تحریر فرمائے۔ ایک رسالہ بہ عنوان" تھم نامد" بھی آپ سے منسوب ہے لیکن شیخ عبدالحق محدث و بلوی کی تحقیق ہے کہ وہ رسالہ آپ کا نہیں بلکہ وہ عوام کی اپنی اخراعات ہیں۔ سال وفات ۴۲ سے سے ملاحظہ فرمائیس اخبارالا خیار (اردو ترجمہ)

⁽۲) پاره۲۷ پسوره النتخ آیت ۳

ے نافر مانی ہو گناہ کبیرہ ہے ملے اور یہ جو آپ رسول اللہ علی ہے فر مایا، الایمان مکمل فی القلب زیادته و نقصانه یعنی ایمان ول کے اندر کمل ہے زیادہ بھی ہوسکتا ہے کم بھی اُس سے بعضے اصحاب اہل ایمان کا ونیا میں زیادہ رہتا مراو لیتے ہیں کیوں کہ سوسالہ ایمان (بہرطور) بچاس سالہ ایمان سے زیادہ ہوتا ہے۔

حضرت قدوۃ الکبرؓ نے فرمایا، إنَّ الَّذِیْنَ امَنُوا ثُمَّ کَفَرُواکُمَّ امَنُوا ثُمَّ کَفَرُوا ثُمَّ ازْدَادُوکُفُرًا مَ (بِ فَک جو لوگ مسلمان ہوئے پھرکافر ہو گئے پھرمسلمان ہوئے پھرکافر ہوگئے پھرکفر میں بڑھتے چلے گئے)۔ بیت:

> دری آیت د و ایمان است و سه کفر اگر دریابی ایس را محو ز دل شکر

ترجمہ: اس آیت میں دوایمان اور تین کفر ہیں اگر تو نے اس حقیقت کو پالیا تو دل ہے شکر ادا کر۔

بعض مغرین کی رائے ہے کہ یہ آ یت حفرت عینی علیہ السلام کی امت کے بارے میں ہے جو ہر گھڑی ایمان لاتے سے اور پھر کافر ہو جاتے سے اور مغرین ہی میں جو اہل تختیق ہیں وہ کہتے ہیں کہ مسلمان وہ ہے جو اپنی اصلی فطرت پر پیدا کیا گیا ہے۔ اس کے بعد کفرید کھیات کہنے ہے کافر ہو گیا۔ یہ کفر اول ہوتا ہے جیسا کہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے، اوّل تحافی ہے میں اس کے ساتھ اول کافر ہو گئے یعنی ایمان تقلیدی ہے روع کرکے ایمان تقلیدی ہے روع کرکے ایمان تقلیدی دلائل و براہین کے ساتھ یقین اور علم الیقین کی مضبوط تحقیق کی بنا پر ہوتا ہے اور فَمَن یُکھُرُ بِالطّاعُونِ وَ یُومِن بِاللّهِ فَقَدِ اسْتَمُسَکَ بِاللّهُ وُو اللّهُ اللهُ مُن الله کا انگار کرے اور اللہ پر ایمان لاے تو اس نے مضبوط حلقہ تھام لیا) ایمان حقیق کی جانب اشارہ ہے۔ یہ خواص موشین کا حصہ ہے موام کو نصب نہیں ہوتا۔ یہ ایمان فائی ہوتا ہے۔ نُمُ از دادُو تُحفراً یعنی پھر ایمان فائی ہے بھی کافر ہوگئے لاقہ لیس و صولہ بتو حید الصوف یعنی بر شکل اس کا وصول خالص توحید ہے چنانچہ انصوں نے دوسرے کفر کی جانب رخ کر لیا۔ یہ کفر فالص ایمان ہے۔ بیت در سے بین کی جانب رخ کر لیا۔ یہ کفر فالص ایمان ہے۔ بیت در سے بین کی جانب رخ کر لیا۔ یہ کفر فالص ایمان ہے۔ بیت در سے بین کے حسب بین ہوتا۔ یہ بین ہوتا۔ یہ ایمان ہوتا ہے۔ بیت اس کا وصول خالص توحید ہے چنانچہ انصوں نے دوسرے کفر کی جانب رخ کر لیا۔ یہ کفر فالص ایمان ہے۔ بیت در سے بین کے ایمان ہے۔ بیت :

ملمانی بجز کفراں با شد کہ ایمال محض شد کفراں با شد

ترجمہ: مسلمانی سوائے انکار کے نہیں ہوتی۔ جب ایمان خالص ہو گیا کفرمٹ گیا۔

يمى عين أليقين ب جيما كدالله تعالى فرماتا ب، أو لذك هم المؤمنون حقاً (بس سيح ايمان والي بيلوك بين)

ک مطبور ننخ میں بیعبارت نقل ہوئی ہے:" محققان گفتہ اندا بیان خلق بجب ایمان صنرت رسالت مآ ب عظیقی ممناہ کبیرہ است" اس عمارت میں سمو کمابت کا احتال ہے۔بہر حال احتیاط کے ساتھ ترجے کی کوشش کی مئی ہے اگر کہیں نلطی ہوئی ہے تو اہل نظر آ محاوفر ما کرمنون فرما کمیں (احتر مترجم) تک یارہ ۵۔سورہ النساء آبت ہے۔ ۱۳

مًا بأروا يسوروالعروآيت ٢١ يسطور شخ على بيآيت اسطرح ورج بادّل كافويه ولا تشتوو بايني لمناً قليلا_

ي ياره ٣-سورة البقرورة يت٢٥٦

كه خالص توحيد موتى باور تيسرا كفر رباى:

توحید که از مشرب عرفال باشد در ندب الل عشق ایمال باشد آل کس که ندیده قطره با بحر کے حیرال شده ام که چول مسلمال باشد

ترجمہ: توحید جس کا تعلق مشرب عرفان سے ہے، اہل عشق کے ند ب میں ایمان ہے، جس مخص نے سمندر کا ایک قطرہ نہ دیکھا ہو مجھے حیرت ہے وہ کیسا مسلمان ہے۔

کفر کی تین قسموں کا بیان:

(مجلس میں) كفر حقیقى كا ذكر نكل آيا، حضرت قدوة الكبراً نے فرمایا كه كفرتين فتم كا ہوتا ہے۔

(۱) ابليسي (۲) محمدي اور (۳) حقيق _

(١) ابليس : نُعْس س تعلق ركمة ب كدابرا يم عليدالسلام في كباؤًا جُنُينِي وَبَنِي أَنْ نَعْبُدَ الْآصْنَامَ مل

(اور مجھ کو اور میرے خاص فرزندوں کو بتوں کی عبادت سے بچاہیے) بیظاہری بت کی عبادت ہے جونفس ہو جنے سے

عبارت ہے۔ بیت:

ازی کافر کہ مار ا در نہاد است مسلمال در جہال کم تر فآد است ترجمہ: اس کافرے جو ہماری بنیاد میں ہے دنیا میں مسلمان ینچے گر گیا ہے۔

النفس هى الصنم الاكبر لين نفس وبى برا بت ب-طالبان حق (برسلوك ميس) ايد مقام پر ينج بين كه وبال شيطان كا نوران پر جلی موتا ب اوروه خيال كرتے بين كه الله كا نور ب جيها كه سابق لطفے ميں اس كى جانب اشاره كيا حميا كه سابق لطفے ميں اس كى جانب اشاره كيا حميا ب رحن بصرى رضى الله عند ملا نے فرمايا ب ولو ظهر نوره للخلق يعبدوه بالالوهيته يعنى اگر البيس كا نور فلا بر موجائ تو كلوق خدا كے ساتھ اس كى پرستش كرے ده نور طالب كو اپن طرف بلاتا ہے۔ بے چارے مجذوب شيرازى ملا

ط پاره ملارسوره ایرانیم ، آیت ۳۵

مل حسن بعریؒ: آپ کی ولادت معزت عمر فاروق رمنی الله عند کے عبد خلافت میں بدینہ طیبہ جس ہوئی۔ وفات کم رجب ۱۱۰ھ ہے۔ آپ مغدواول کے عالم بمحدث اور واعظ تنے۔ ملاحظہ فرمائیس'' کلمات الصادقین'' اردوتر جمداز احتر مترج کراچی ۱۹۹۵ءم ۲۷۳۔

مل حافظ شیرازی مراد میں۔نام شمل الدین تنقص حافظ ۔۹۱ کے میں وفات ہوئی۔ بیشعر دیوانِ حافظ شائع کردہ شیخ مبارک علی لاہور سال ندارد می ۹۳ پر علاحظہ قرمائیں۔

يهال فرياد كنال بير بيت:

دور است سر آب دری بادیه بش دار تا غول بیابال نه فریبد به سرابت

تر جمہ: اس محرامیں پانی کا کنارا دور ہے ہوش قائم رکھ ایسا نہ ہو کہ محرائی بھوت تجھے سراب کے دھوکے میں ڈال دے بیکفر ابلیسی ہے۔

(۲) کفرمحری: دو ہے جس کا تعلق قلب سے ہے۔ ابتدائے سلوک میں سالک پر جونور متجلی ہوتا ہے وہ نورمحری ہوتا ہے اور یہ نور ایوبیت اور یہ نور ایمانی ہوتا ہے کہ نور الوہیت اور یہ نور ایمانی ہوتا ہے کہ نور الوہیت ہوتا ہے۔ کہ لاکھ آ فآب اس کے ایک ذرّے کے برابر نہیں ہوتے، لیکن سالک کو گمان ہوتا ہے کہ نور الوہیت ہوتا نے خدا کے ساتھ اس کی پر ستش کرتا ہے ہی کفر لازم ہوتا ناگزیر ہے۔ کیا خوب کفر ہے، جوصد ہزار ایمان کے برابر ہوادر کفرمحمدی کے نام ہے موسوم ہے۔ قطعہ:

شخ ہادی و مرشدِ کامل باید از بہرِ ایں کہ میمر و دست ترجمہ: اس کے لیے ہدایت کرنے والاشخ اور کامل مرشد چاہئے جو ہاتھ تھام لے۔ پس کشد زیں وو کفرِ نورانی کفر ٹالٹ کہ آل حقیقی ہست

ترجمہ: اور (سالک کو) ان دونوں کفر ہے نُکال کر تبسرے کفر میں کہ وہ کفرِ حقیقی ہے ڈال دے۔

برسائد مريدٍ طالب دا

اندر آل جاوداروش پیوست

ترجمہ: مریدطالب کواس منزل میں پہنچا دے اور اس سے پیوست کردے۔

اب ہم کفر حقیقی کی طرف آتے ہیں جو اللہ تعالی ہے منسوب ہے۔اس کی حقیقت نیبی ذوق، بے شبہ الہام ،الہی تلقین اور تنہیم کے بغیر منکشف نہیں ہوتی۔اگر بہ تکلف عبارت میں لائیں تو سننے والے کی تشفی نہیں ہوتی۔ قطعہ:

معمائیست رازکفر اے دل کہ جز ارباب دل حالش ندائند شدن کافر بدو ایمان محض است تو خود کافرنڈ ایمال برآنند

ترجمہ: اے دل رازِ کفر ایک بھیل ہے جس کا حال اہلِ دل کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ دو سے کافر ہو تا خالص ایمان ہے۔ تو خود کافرنبیر اے اور النامر ایمالندے۔

کفر بھی چار ہیں۔ظاہر کا کفر،نفس کا کفر، دل کا کفر، حقیقی کفر۔ظاہری کفر معلوم ہے جو آیات کو حبثلانا اور احادیث و بربان كا انكار كرنا ب يقس كے كفر كا تعلق نفسانى خوابشوں سے ب كه مَن اتَّخَذَ إلهُهُ هُواهُ مل (جس في ابنا خدا اي خواہش نفسائی کو بنا رکھا ہے۔) جب راوحق کا سالک اس مقام ہے گزرتا ہے تو اسےنفس کا مقام اور منزل دکھاتے ہیں۔وہ خیال کرتا ہے کہ یکی صافع ہے۔وہاں سے الگ ہو جاتا ہے کہ إنَّمَا سُلطنَهُ عَلَى الَّذِيْنَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِهِ مُشْرِ كُوُنَ تَ (بس اسْ كا قابوتو صرف ان لوگوں پر چلتا ہے جو اس سے تعلق رکھتے ہیں اور ان لوگوں پر جو اللہ کے ساتھ شرك كرتے بيں) سالكوں ميں سے بہت ہے اس مقام ميں كافر ہو كئے بيں و كان مِنْ الْكَفِرِيْنَ ملك (اور ہو كيا كافروں میں سے) (یہ آیت) اس حقیقت کا راز ہے۔اس مقام میں شیطان کو جان لیتے اور دیکھتے ہیں کہ کون ہے۔ول کا كفرونى ہے جوامام غزالی نے بیان فرمایا ہے۔ایک عالم میں کفر کوجلالی کہتے ہیں۔وہ نفسانی اور شیطانی کفر ہے۔دوسرے کفر کو جمالی کہتے ہیں۔وہ فلبی اور روحانی کفرے۔ قطعہ:

> در ایمان کافری شرطست کیکن تو جائے سر وقہم آں نہ داری تو تا از خویشتن کافر نه گردی بہ ہتی خدا ایمال نہ داری

ترجمہ: ایمان میں کافری شرط ہے لیکن تو اس کے راز اور اس کی فہم کامقام نہیں رکھتا، جب تک تو اپنے وجود کا انکار ند كرے فداكى ستى يركيے ايمان لاسكانے۔

خَمَنُ يَّكُفُّرُ بِالطَّاغُوْتِ وَ يُوْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِا سُتَمْسَكَ بِالْغَرُوةِ الْوَثْقَى مَ (موجو فَض شيطان كا الكاركر _ اور الله پرايمان لا يئ تواس نے مضبوط حلقہ تھام ليا) اس حقيقت كا بھيد ہے۔

کفراور ایمان دو دائمی حالتیں ہیں۔جب تک انسان خودی کی قید میں ہے کہ کفر و ایمان سے خالی نہیں ہوتا۔جب اپنی خودی سے رہائی پاتا ہے تو کفر و ایمان سے ممرا ہوجاتا ہے۔جب تک خود پرتی سے نجات نہیں پاتا خدا پرست نہیں ہو سكتا ـ جب تك بنده نبين بن جاتا آ زادنبين موتا ـ

> ل پارو19 موروالفرقان، آیت ۳۳ مله بارو ۱۳ يسوروانحل، آيت ۱۰۰ ي بارو سرسوروالبقروآ يت ۲۵۲

ته پاروا بهوروالبقرو، آیت ۳۴

نبا شد بنده تاآزاد نبود نخورده تا غے ہم شاد نبود

ترجمه: جب تك غلام نيس موتا آزادنيس موتا، جب تك غم نبيس الهاتا خوشي حاصل نبيس موتى ..

لیس فی القرآن ذکر الا عداء و الخطاب مع الکفار بینی قرآن میں دشمنوں کا ذکر اور کافروں سے خطاب نہیں ہے بینی بیلوگ خطاب کردہ نہیں ہیں بلکہ عمّاب کردہ ہیں۔قرآن میں کافروں کاذکرآ یا ہے اور خطاب موسین ملے سے کیا گیا ہے۔الکفرو الایمان مقامات و راء العوش حجابان بین العبد و المولیٰ بینی کفر اور ایمان عرش کے آگے دو پردے ہیں، بندے اور مولی نے درمیان ۔ یہاں عرش سے مراد دل ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا، كفو اهل المهمت اشوف من اصلام اهل المعیّت لیعنی اہل ہمت كا كفر اہل میّت کے اسلام سے بہتر ہے۔اہل ہمت پر كفر كا میاب نہیں ہوتا۔ہمت كى مقام پرنہیں تفہرتی خواہ وہ مقام كشف وكرامت اور محبت و معرفت اى كا كيوں نہ ہوليكن اہل میّت اسلام بیں تفہر جاتے ہیں اور خود كو بچھ بچھنے لگتے ہیں۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كەكفر كےرازوں كا كھل جانا حقائق ايمان ميں سے ہے۔كفر كے لغوى معنى چمپانا جيں ملا مردوہ ہے جوعرفان كے رخسار پر پردہ ڈال كرتجليات اللي كو ديكھے۔

نظر افکن بر آل دیدار منظور

که روئے ہست در رخمار مستور

ترجمہ: (اے مخص) پندیدہ چرے پرنظر ڈال کہ (امل) چہرہ رضار میں چھیا ہوا ہے۔

کفر کی چارفتمیں جیں ملے کفر شریعت جیسا کہ اللہ تعالی نے فرمایا، وَمَنُ بُرُ تَدِدُمِنُکُمُ عَنُ دِیْنِهِ فَیَمُتُ وَهُوَ كَاوَمِنْ (اور جو مخص تم بیں سے اپنے دین سے پھر جادے پھر کافر ہی ہونے کی حالت بیں مر جادے۔) اور فرمایا علیہ السلام ملے نے جومحص اجماع کا اٹکار کرے بے شک وہ کافر ہوگیا۔ دوسری تشم کفر طریقت ہے جیسا کہ اللہ تعالی نے فرمایا،

ک مطبور نسخ کی عبارت میر بے" ذکر کافرال در قرآل آ مدہ است یا کتابت می رود با مومنال" اعتر مترجم کا خیال ہے کد مبارت یں" کتابت" سمو کتابت کے سبب نقل ہوا ہے۔ یہ عالبا" خطاب" ہے۔ ترجے میں بیرعایت رکمی گئ ہے۔

ی اس کے بعدمطبور ننے میں بیعبارت ہے: "ومرد آنست کداز عذار عرفان سر فروہ شدہ و برخدار بردال صور کستہ بردارد" فاہر ہے کہ بیعبارت میج خور برنقل نہیں ہوئی ہے۔ تحلی ننے میں بھی عبارت ای طرح سے ہے:

[&]quot; مردآ نست کداز عرفان مرفروبشت و برخماد یز دال مودگست"

بیعبارت مطبوعہ ننے سے زیادہ انجی ہوئی ہے۔ احتر مترجم نے عبارت کا آیای منہوم ایپ لفظوں میں تکھا ہے شاید کی درست ہو (احتر مترجم) ملت بیطویل عبارت زبان عربی میں ہے، ای کے ساتھ ساتھ عبارت کا فاری ترجمہ ہے۔ مترجم نے عربی عبارت نقل نیس کی بلکہ فاری ترجے کا اردو ترجمہ کردیا ہے (احتر مترجم) سے ابترہ ۲۱۷۔

يَصُدُّوْنَ عَنُ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَنْغُوْنَهَا عِوَجًا ۗ وَهُمُ بِالْأَخِرَةِ كَفِيرُوْنَ ﷺ (ترجمہ: جواللہ کی راہ ہے روکتے ہیں اور اس میں کمی ڈھونڈتے ہیں اور وہ آخرت کا اٹکار کرتے ہیں۔)

> روئے گردانیدن از حق کافریست نیست ایں پوشیدہ کفرال پوشش است

ترجمہ: حق سے روگردانی کرنا ہی کا فری ہے۔ یہ پوشیدہ کفرنہیں ہے اس کو چھپانا ہے۔

نیز جس کی بصارت وبصیرت دنیا اور آخرت کی جانب مائل ہوتی ہیں، یہ کفر طریقت ہے۔

تیسری سم کفر معرفت ہے، جیسا کہ ایک محقق نے فرمایا ، معرفت پردہ ہے عارف اور معروف کے درمیان کوں کہ وہ اس کا غیر ہے اور خاص حضرات کے نزدیک غیر کی جانب توجہ کرنا کفر ہے۔ چوشی سم کفر حقیقت ہے۔ اہل حقیقت ہیں سے جوشخص محبت، عشق اور توحید کے مقام پردک جاتا ہے وہ محبوب ومعثوق اور جمال احدیت کی دید سے محروم رہتا ہے۔ یہ فٹا فی اللہ حضرات کے نزدیک کفر ہے۔ آتش پرست اینے کفر ہے اور کافرائی زقار کی حقیقت سے عافل اور بے خبر ہیں۔ لظم:

اگر کافر زبت آگاه مکفتے کجا در دینِ خود گمراه مکفتے اگر مسلم بدانتے کہ بت جیست بدانتے کہ دیں دربت پرستیست

ترجمہ: اگر کافر بت پری (کی حقیقت) ہے واقف ہوتا تو اپنے دین میں گمراہ نہ ہوتا۔اگرمسلمان جان لیتا کہ بت کیا ہے تو جان لیتا کہ دین بت پرتی میں ہے۔

حفرت قدوۃ الکبراؒ فرماتے تھے کہ شریعت کی اصل اہل سنت و جماعت کے عقائد پریفین کرنے اور جن اعمال کے کرنے اور نہ کرنے کا عہد کیا ہے ان کونصب العین قرار دیئے سے عبارت ہے۔معاذ اللہ اگر ایک اعتقادی مسکے کا انکار کرے تو تمام جسمانی عبادات اور نیک اعمال برباد ہو جاتے ہیں۔ بیت :

> گر از یک مسئله انکارباشد خدا از دین او بیزارباشد

ترجمہ: اگر کوئی شخص ایک مسئلہ ہے انکار کرتا ہے تو خدا اس کے دین سے بیزار ہوجاتا ہے۔

ک مطبوع ننخ بی کی عبدالعزیز صاحب نے ماشے بی لکھا ہے، برعبارت مدیث کی عبارت کے مشابہ تیں ہے شابید کا تب نے علمی سے لفظ علیدالسلام لکھا دیا ہے۔ ملاحظہ فرما کی اصل متن م ۱۲۱

مل بإرد ٨ ، سوره الاعراف آيت ، ٣٥

ال سلط میں اصحاب عقیدہ سے متعلق ذکر آگیا۔ آپ نے الم غزالی کا دافعہ بیان فرمایا کہ الم م غزالی نے بیداری اور خواب کی حالت میں و یکھا کہ ایک بہت بڑا میدان ہے۔ وہاں بہت سے لوگ کھڑے ہیں۔ ہرایک کے ہاتھ میں ایک مجلد کتاب ہے۔ سب ایک بزرگ کی خدمت میں حاضر ہوتے ہیں۔ دریافت کرنے پرمعلوم ہوا کہ حضرت رسالت مآب رسول اللہ علیہ بیہاں تشریف فرما ہیں اور بیدلوگ اصحاب خابب ہیں جو چاہتے ہیں کہ اپنی کتابوں کے عقائد اور خدب کا اللہ علیہ دسلی اللہ علیہ وکلی ہے عقائد اور خرب کی حضرت تحد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وکلی سے حضور عرض کریں اور آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وکلی سے اپنے عقائد اور خرب کی تقدیمی دو مسلی حاضر ہوئے ، دریافت کیا بیدکون ہیں۔ لوگوں نے کہا بیدا بوصنیفہ ہیں۔ ان کے ہاتھ میں کتاب تھی ۔ دو طبح میں داخل ہوکر بیٹے گئے اور اپنے خرب کے عقائد دھر سے شخص آگے ،ان کے ہاتھ میں بھی کتاب تھی لوگوں نے کہا بید طبقہ ہیں۔ دول اللہ علیہ کے اس کی بہتو میں بیٹے اور اپنے عقائد بیان کے۔ درسالت مآب رسول اللہ علیہ نے ان کی بھی تقمد میں فرمائی اور تحسین کی۔ ان کے بعد دوسر شخص آگے ،ان کے ہاتھ میں بھی کتاب تھی لوگوں نے کہا بید شافع آئیں۔ درسالت مآب رسول اللہ علیہ نے ان کی بھی تقمد میں فرمائی اور مرحبا کہا۔

ای طرح اصحاب ند بہ بیں ہے ایک ایک کرے حاضر ہوتے رہے اور اپنے عقا کہ پیش کرتے رہے یہاں تک کہ کوئی باتی نہ رہا صرف چند لوگ رہ گئے۔ جوشخص اپنا ند بہ عرض کرتا اسے دوسرے شخص کے پہلو میں بٹھا دیا جاتا۔ جب تمام اصحاب ند بہ سے فارغ ہوگئے تو اچا تک ایک شیعہ داخل ہوا اس کے ہاتھ میں چند غیر مجلد کا غذ تھے۔ اس نے شیعوں کے عقا کہ باطلہ کو چیش کرنے کا قصد کیا اور حلقے میں داخل ہوا تا کہ ان کو رسالت مآب رسول اللہ علی کے حضور عرض کرے۔ ان اصحاب میں سے ایک صاحب جو رسول اللہ علی کے سامنے تھے حلقے سے فکے اور اس نو وارد کو ڈائٹا۔ اس کے ہاتھ سے تمام کا غذ لے کر بھاڑ دیے اور اس کی بڑی ذکت کی۔

جب میں نے دیکھا کہ جماعت فارغ ہوگئ اورکوئی ایسافض باتی ندرہا جوعقا کہ بیان کرے تو میں آگ آیا۔ بیرے
ہاتھ میں بھی ایک بخلد کتاب تھی۔ میں نے عرض کیا بیا رسول اللہ علیا ہیں کتاب میں میرے اور اہل اسلام کے عقا کہ بیل
اگر اجازت مرحمت ہوتو پڑھوں۔ فرمایا کون کی کتاب ہے۔ میں نے عرض کیا کہ کتاب ''قواعد العقا کہ'' اور غزالی نے تکھی
ہے۔ وسول اللہ علیا نے نے پڑھنے کی اجاذت عطا قرمائی۔ میں بیٹھ گیا اور ابتدا ہے پڑھنا شرد کا کیا۔ جب اس مقام پر پہنچا
کہ غزال کہتا ہے واللہ تعالی بعث النبی الاحمی الفوشی محمد صلی اللہ علیه و صلم الی کافہ العوب و العجم
والحن والانس یعنی اللہ تعالی بعث النبی الاحمی الفوشی محمد صلی اللہ علیه و صلم الی کافہ العوب و العجم
والحن والانس یعنی اللہ تعالی نے تمام عرب و مجم اور جن و انسان کی طرف نبی ائی قریشی محمد اللہ علیہ و سول اللہ علیہ وسلم کا اللہ علیہ و سول اللہ علیہ و سول اللہ علیہ و سول اللہ علیہ و سول اللہ علیہ نے جو مبارک پر بشاشت اور تبم کے آٹار نمایاں ہوئے۔ جب میں نے رسول اللہ علیہ و سول اللہ و سول اللہ و سول اللہ علیہ و سول اللہ و سول

حضور رسول الله علی فی ان کے سلام کا جواب دیا اور اپنا دستِ مبارک ان کی طرف بردهایا۔ غزالی نے رسول علی کے دستِ مبارک کو چوبا اور اپنے منہ کو آپ علی کے قدموں پر رکھا۔ اس کے بعد تشریف فرما ہوئے۔ آپ علی کی خص کی قرائت سے اتنا خوش نہیں ہوئے جتنا میرے قواعد العقائد پڑھنے سے خوش ہوئے۔ جب میں بیدار ہوا تو میری آئھوں پر گریہ کا اثر تھا۔ میں نے کرامات واحوال کا بھی مشاہدہ کیا۔ بعضے لوگ جو حضرت امام کے عقائد کے مشریق مان کو اس دات حضرت محمد علی ہے سامنے طلب فرمایا اور ان کے جسموں پر استے کوڑے لگائے جس کا اثر زندگی مجران کے جسموں پر استے کوڑے لگائے جس کا اثر زندگی مجران کے جسموں پر استے کوڑے لگائے جس کا اثر زندگی مجران کے جسموں پر استے کوڑے لگائے جس کا اثر زندگی

قدوۃ الكبراً كے فرمایا، شریعت کے چند اصول بیان کیے محے۔طریقت اور حقیقت کے اصول اُنھی کی مثل ہیں، پینی شریعت میں ہیں عقائد ہوتے شریعت میں میں ہیں عقائد ہوتے ہیں۔ بنائجہ صوفیہ بہلے بطور اجمال ان عقائد کے معتقد ہوتے ہیں اس کے بعد فروعات کی طرف آتے ہیں، جیسے تمام اذکار اور مراقبے ہیں۔ ان کومایی لیلنے میں بیان کیا جاچکا ہے۔ ان میں جو بہت اہم امور تھے یہاں مخضر طور پر بیان کر دیے گئے۔ ہیں۔

مل اس واقع کے بیان میں مصنف رحمت اللہ علیہ نے تمام عبارت میں امام غزائی سے متعلق کہیں واحد غائب کا صیفہ تحریر کیا ہے اور کہیں واحد متعلم کا یعنی بکسانیت قائم نہیں ری ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ بیسقم سہو کتابت کے باعث ہو۔احقر مترجم نے ہر جگد مطبوعہ متن کی بیروی کی ہے اس لیے ترجے میں واحد عائب اور واحد متعلم کی بکسانیت قائم ندر ہے کے لیے معذرت خواہ ہے۔ لماحقد فرمائی مطبوعہ اصل متن میں ۱۲۲۔

لطيفه٢٦

ار بابِ علم واستدلال اور اصحابِ کشف ومشاہدہ دونوں گروہ کی جیرانی اور اہل کشف کے شوق و جیرت کا ذکر نیز شریعت ،طریقت ،حقیقت اور وحدت کی بحث جنھیں ایک ہی کہتے ہیں ۔

قال الاشرف ؓ:

الحيوة نوعان،حيوة المذعوم و المحمودوالا ول لارباب للنظرو البوهان والنانى لا صحاب الكشف والعيان ـ يعنى جناب سيدا شرف جهال كيرٌ نے فرمايا، جرت دوسم كى بين -جرت غدموم اور جرت محود، پهل ارباب فكرودليل كے ليے اور دوسرى اصحاب كشف ومشاہرہ كے ليے ـ

حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا، توحید کی راہ کے طالب اور تفرید (کیٹائی) کی درگاہ کے سالک دو الگ الگ فرتے ہیں۔ وہ جو اہلی بحث و افکار ہیں اور وہ جو اصحاب کشف و بصیرت ہیں۔ پہلے گر وہ کو ارباب علم و دلیل اور دوسرے گروہ کو اصحاب کشف ومشاہدہ کہتے ہیں۔

الل بحث و افکار کا طریقہ یہ ہے کہ وہ عقل کے محوزے کو استدلال کے میدان میں دوڑاتے ہیں ۔ ممکنات (محلوق)
کے وجود کو واجب الوجود کی ہتی پر دلیل بناتے ہیں اور نظری مقدمات کی ترتیب کے ساتھ مخلوق سے خالت کی طرف جاتے ہیں، لیکن یہ لوگ چوں کہ اپنی خودی کے ساتھ تو حید و تفرید کی حقیقت معلوم کرنے کی کوشش کرتے ہیں اور احوال کی آ کھ سے جمالی تو حید کوئیس دیکھتے ہیں ، ای باعث شک کے صحوا میں جا پڑتے ہیں جمالی تو حید کوئیس دیکھتے ہیں ، ای باعث شک کے صحوا میں جا پڑتے ہیں اور ای موجب وادی محروی میں سو جاتے ہیں۔ (یہ لوگ) ان قرآنی آیات کی جو تو حید سے متعلق ہیں، انسانی طبیعت کی تھی اور اسانی تارسانی کے اندازے کے مطابق تا ویل کرتے ہیں اور ان آیات کے معانی کے ادراک میں صرف

چھلکا اتار نے پر قاعت کرتے ہیں لیکن لکل آیة ظاہر و باطن والبطنه مبعة البطن یعنی برآیت کا ظاهر و باطن ہے،

اس کے باطن کے بھی سات باطن ہیں۔ الل ولیل اس رحز سے بے بہرہ ہیں ، حالال کہ جمالی توحید ان پرجلوہ کرتا ہے لیکن اندھے بن جاتے ہیں اور ابلیس کے باندانا نیت اور فرور کا اظہار کرتے ہیں۔ ان کی کج فہمی نے توحید خالص اور وجو دِحقیق میں آلکش قبول کر لی اور ان کا شریک کڑھ لیا اس لیے لازی طور پرمعرفت کے فوائد اور وصول کی دولت حاصل کرنے سے محرم بو سے اگر می مواث کی وید سے محرم رہا تو اس میں محرم بو سے اگر جگادڑ اپنی تحوست کے سبب تاریک مجرے میں رہا اور جمال آفاب کی وید سے محرم رہا تو اس میں آفاب کی وید سے محرم رہا تو اس میں آفاب کی ایک تطعہ:

نه بیند مهر را چول پیشم نظاش کتاه از جائب خورشید نبود کے کز جام جم سرخوش نه باشد نئی در تحکمت جمشید نبود

ترجمہ: اگر چگادڑ کی آ تھم آ فاب کا جلوہ نہیں دیمعتی توبہ آ فاب کا محناہ نہیں ہے۔ جوفض جام جشید سے سرور حاصل نہیں کرتا تو جشید کی حکست کا انکار نا مناسب ہے۔

اسحاب کشف و شہود کی روش یہ ہے کہ حمل متین مل کی مدد اور عروۃ الوقی مل کی عنایت سے تقلید کے جمرے کویں کی تہہ ہے باہر آ جاتے ہیں اور دل کی پاکیز کی اور روح کی وائی صفائی کے ساتھ صحرائے تحقیق کی فرافی ہیں قدم رکھتے ہیں۔
کشف کے وسلے اور شہود کے زینے سے معرفت کے ایوان ہیں آتے ہیں اور معبود کے ملک حقیقت کی سلطنت کے تخت تک رسائی حاصل کرتے ہیں۔ عدم سے وجود ہیں آنے اور قِلْمُ ملٹ سے صدوث ملک کے ربط کی تحقیق بارگاو تو حید میں الا کی جماز و بھیر کر کرتے ہیں اور خالص تو حید کی عظمت کے دامن کو افل 'کے پائی سے دھوتے ہیں ۔ خالص مغز کے ساتھ تو حید کے درجات طے کرتے ہیں۔ وہ قرآئی آبات جو تو حید سے متعلق ہیں ، ان کو تاویل کے بغیر خالص تو حید پر منظبی کرتے ہیں۔ ان کو بار پل سے کرتے ہیں۔ اس کو باب بی ۔ نام موں پر تو حید کے دربات سے کرتے ہیں۔ اس کو باب سے کرتے ہیں۔ اس کو باب ہیں۔ نو حید کے دربات سے کرتے ہیں۔ اس کو باب ہیں۔ نو حید کے دربات ہیں کی جو در اس کی جو دربات کے بیان کی جو در بہتاتے ہیں اور وضاحت کی نمایاں جگہ پر بٹھاتے ہیں۔ نام موں پر تو حید کے دراز کی جاتے ہیں اور وضاحت کی نمایاں جگہ پر بٹھاتے ہیں۔ نام کرکے بیان کی جوادر بہتاتے ہیں اور وضاحت کی نمایاں جگہ پر بٹھاتے ہیں۔ نام کرک بیان کی جو در ان سے ان حقائق کا جمیانا واجب جانے ہیں۔ (یہ حضرات) سالکوں کو ای انداز سے ہدایت کی نمایاں بھی نہیں کھیتے اور ان سے ان حقائق کا جمیانا واجب جانے ہیں۔ (یہ حضرات) سالکوں کو ای انداز سے ہدایت

مله خبل شین _مغیوماری

يد عردة الوحق _ ببت منبوط علقه إكثرًا

مل قدم - قدامت - برانا بن صرف الشرقواني كے ليے تدع استعال كرتے ميں -

ي مدوث يكلوق

كرائ ير چلات بير لظم:

بہ نامحرم نباید بر گفتن نہ از محرم بباید در نہفتن

ترجمہ: نامحم سے راز کی بات نہیں کہنا جائے اور جوآ شناہے اس سے چھیانانہیں جائے۔

مر اذ محرم نہاں کردن چنانست کہ گفتن راز با نا محر ما نست

ترجمہ: محرم سے راز چھیانا ایما ہی ہے جیسے نامحرموں پر راز طاہر کردینا،

کے کو زیں وو حد گاے برول زو

سر از معنی برول کرده درول زد

ترجمہ: جس مخص نے ان وہ صدول سے تجاوز کیا ،اس نے (بے موقعہ) راز حقیت آشکار کیا اور چھپایا۔

ان (اصحاب کشف و شہود کی) پیروی باعث بدایت ہے۔ من اقتدا بھم اهندی و من خالفهم صل و اغتوای یعنی جس نے ان کی بیروی کی است راستال کیا اور جس نے خلاف کیا وہ مراہ ہوا اور بھٹک کیا۔ جان لیس کے صوفیہ رضی اللہ عظم اللہ عظم اللہ کشف و بصیرت کا گروہ ہے ، اہلِ فکر و دلیل کا فرقہ نہیں ہے۔ بداہلِ تو حید ہیں جن کا ند ہب تو حید اور مشرب تفرید ہے۔

بگو باشن چه دین داری خوشم بادین توحیدش بمین دینم صواب آرد دگر دینها خطا دیدم

ترجمہ: مجھے بتا کہ تیرا دین کیا ہے۔ میں تو اللہ تعالیٰ کی توحید پیند کرتا ہوں، میرے نزدیک یکی دین درست ہے۔ دوسرے دینوں میں خطاہے۔

ان کواہل تو حیداس کے کہا جاتا ہے کہ یہ حفرات کہتے ہیں کہ وجود داحد ہے۔ یہ بات دوسروں کو زیب نہیں دی کی کین ان کو زیب دیتی ہے کوں کہ یہ منازل تو حید کی راہ اور معاملات تجرید کی سیر میں ایسے مقام تک پنچے ہیں کہ ان کی بشریت کا پہاڑ جمال اللی کی تجلیات کے صدے سے ریزہ ریزہ ہو گیا ہے۔ ان کی افیت کے پردے سحاب جلال کے پرقو سے جل چکے ہیں۔ ان کا وجود اضافی وجود حقیق کے انوار کی جرارت سے بیست و نابود ہو چکا ہے۔ یہ حفرات اسرار تو حید کے مشاہدے اور انوار وصدت کے معائے کے وقت خدائے کم برل ولا برنال ملے کے جمال میں ایسے محود ہو جاتے ہیں کہ ان کے دل میں ذات احد کے علاوہ کی کا گزرنیس ہوتا ، ان کی آ تکھیں ذات احد کے سواکس کو نہیں دیکھتیں اور ان کی زبان پر

ط لم يزل = بإدال الايزال بهزوال بعرا والشاق

سوائے احد کے کوئی کلم نہیں آتا۔اس وقت ایک ہی جانے والے دل ، ایک ہی ویکھنے والی آئے اور ایک ہی کہنے والی زبان کے ساتھ کہتے ہیں کہ وجود واحد ہے اور دہ وجود واحد حق تعالی ہے۔

اہل عرفان کہتے ہیں جب تک سالک اپنی ذات سے فٹانہیں ہوتا اللہ کے ساتھ باتی نہیں ہوتا۔ قطعہ:

فانی ز خود و بدوست باقی این طرفه که عیستند و بستند این طائفه اند الل توحید باقی بمه خویشتن برستند

ترجمہ: اپنی ذات سے فانی اور محبوب کے ساتھ باتی ہیں۔ یہ عجب تماشا ہے کہ نیست ہیں اور باتی بھی۔ بس بہی ایک کروہ ایل توحید ہے باتی سب خود پرست ہیں

حیرت کی تعریف اور اس کی اقسام:

حضرت قد وۃ الکبراً نے فربایا کہ جرت ندموم بھی ہوتی ہے اور محود بھی ۔ پہلی جرت دلائل اور اساد کے تقابل سے پیدا ہوتی ہے۔ دو سے پیدا ہوتی ہے۔ دو سری جرت مسلسل واردات اور متواتر البابات کی بدوات اہلی کشف و وجدان کونصیب ہوتی ہے۔ دو سری جرت جو اہل فکر و دلیل کا حصہ ہے اس سے پناہ مائلی ہے۔ دو سری جرت کے لیے دعا کی ہے۔ رب زدنی تعجیر اُلینی اسے میں زیادتی کر، ای مقام سے عبارت ہے۔ وہ عقیدہ جو دلائل سے عاصل ہوتا ہے اس کا جمکا و شک کی طرف ہوتا ہے ، بخلاف اصحاب کشف وعرفان کے عقیدے کے ملہ جب کہ عقل صافی جو غفلتوں اور شہوتوں سے بحرد ہو چی ہو، اس کے ذریعے سے تو حید تک رسائی محال ہے تو تاریک و محدود عقل کے ذریعے تو حید تک رسائی محال ہے تو تاریک و محدود عقل کے ذریعے تو حید تک تینیخ کا سوال ہی پیدائیس ہوتا۔ عقل کا شکرہ جب عالم تو حید میں پرواز کرتا ہے تو شکوک و شہات کے سواکوئی شکار اے نہیں ملاکہ متعلم تو حید پر یقین رکھا ہے لیکن (در حقیقت اس کا باطن شک و شہے میں آ لودہ ہوتا ہے) پر دلیل لاتا ہے اور ظاہر کرتا ہے کہ وہ تو حید پر یقین رکھا ہے لیکن (در حقیقت اس کا باطن شک و شہے میں آ لودہ ہوتا ہے) کہ دخترت میں القد تا قدے منقول ہے کہ ابن النقاء بغدادی نے ساحل د جلہ پر کھڑے ہو کر تقریر کی اور اللہ تعالیٰ کی توحید اور

اس کے بعد مطبور کننے کی عبارت (من ۱۲۳ سطر ۲۹۳۰) میوکنایت سے پر ہے رکنایت شدہ عبارت بدے۔ "زیرا کہ بالت وحدت عقل صافی از فضلات فرت و مجردان شہوات بتوحید صرف رسیدان محال است کہ بعقل تاریک مختق جہ رسد الخ

ال عبارت سے کوئی معنی بیدائیں ہوتے۔ دراصل بیتمام عبارت مین القطاق بعدائی کے مشہور رسائے" عابت الامکان نی درایت المکان" سے اخذ کی گئی بیں۔ احتر مترجم نے تین القطاق کے خکورہ رسائے کا ۱۹۸۳ء میں ترجمہ کیا تھا اور مع فاری متن شائع کیا تھا۔ یہاں سطر ۲۰ ۲۲۲ کا ترجمہ خکورہ رسائے سے تقل کر دیا ہے۔ ما حظافر مائیں ،" غایت الامکان نی درایت المکان اورو ترجمہ از الطیف اللہ کراچی ۱۹۸۳ء می اے سطر ۲ ۱۵۲۔ وحدانیت پر بے در بے سو دلائل دیے۔ اس کے بعد مشرک ہو گیا اور متم کھا کر کہا کہ اب ہر دلیل پر جو تو حید پر میں نے وی ہے تین میں سے تیسرے پر دول گا۔ ملط اگر دلائلِ تو حید میں ایک دلیل بھی اس پر روشن ہوتی تو اسے یہ واقعہ ہر گز پیش نہ آتا۔ قطعہ:

چو نورے نیست از خورهید توحید ز نور دیر از مقل اوچ بیند چو تا بد ذرّهٔ خورهید وحدت برایی ذرّه وار از جم نهید

ترجمہ: جے آفتاب توحید کا نورمیسر نہیں ہے اسے عقل کے ایک ذرّہ نور سے کیا نظر آسکتا ہے، جب توحید کے آفتاب کا ایک ذرّہ چکتا ہے تو تمام دلائل ذرّ دل کی مانند عاجز ہوجاتے ہیں۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا، تخیر کے لغوی معنی سرگشتہ ہونے اور مم ہوجانے کے ہیں المعتخیو لم یکن له مخوج من اهوہ یمضی و عاد الی حاله بینی مخیر وہ فخص ہے جو اپنے کسی معالمے سے ندنکل سکے اور اپنی حالت کی طرف غور نہ کر سکے۔ اگر مستغرق کو حالت استغراق میں صفات افعالی کا کشف حاصل ہو جائے تو اس کیفیت سے لوٹ سکتا ہے اور جلد اپنی اصل حالت پر واپس ہوسکتا ہے۔ لیکن متحیر کو چول کہ صفات ذاتی کا کشف ہوتا ہے ، جو پچے و نیا اور آخرت میں ہے اسے دکھایا جاتا ہے اور ملکت پر اپنی میں جو پچے ہے اس پر ظاہر کر دیا جاتا ہے اس لیے وہ از خود اپنی اصل حالت پر نہیں آ سکتا جب تک اللہ تعالی اس کوا نی اصلی حالت پر نہیں آ سکتا جب تک اللہ تعالی اس کوانی اصلی حالت پر نہیں آ سکتا جب تک اللہ تعالی اس کوانی اصلی حالت پر نہیں ۔ قطعہ:

کے کو سر بہ دریائے تخیر نگندہ یافت از وجدال لآلی سوئے ساحل نیایدہ تا مر اورا نیا رندش ز بحر لا بزالی

ترجمہ: جس نے اپنا سرتجیر کے دریا میں ڈال دیا اس نے وجدان کے موتی حاصل کر لیے، وہ خود ساحل پرنہیں آ سکتا جب تک اللہ تعالی اسے لا زوال سمندر سے نہ نکا لے۔

حضرت بين قطب الاقطاب بختيار كاكى اوثى ميشه عالم تحريم رج عن ران كونين وقت دريائ حال

ط عیسائیوں کا بنیادی عقیدہ اقائیم شائد ہے بینی باپ ، بینا اور روح القدس سیان کے مقیدے کا مثلث ہے ۔ یہاں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی الوہیت کا شوت مراد ہے ۔ نعوذ بااللہ من ذالک ۔ اس واقعے کے بعد این البقاء بغدادی نے تصرافیت اختیار کر فی تھی۔ ملاحظہ فرمائیس، وفیات الاحیان مصنفہ این فلکان ۔ جلد ہفتم ص ۷۸۔ بیروت ۱۹۲۸ء سے ساحلِ قال پر اور صحرائے وصال سے کنارہ خیال تک لاتے۔ اول نماز کے وقت، دوم جب کوئی آنے والا (ملاقاتی) آتا، سوم روزہ افطار کرنے کے وقت۔ اس حالت ہیں جس شخص پر آپ کی مبارک نظر پڑجاتی وہ ولایت کے درجے پر پہنچ جاتا۔ حضرت قدوۃ الکبراً کی حالت مجیب وغریب تھی۔ ہمیشہ وجد کے عالم میں رہتے تھے۔ آپ کے اکثر اوقات شریفہ تھے کی حالت میں کرتے ہے۔ آپ کے اکثر اوقات شریفہ تھے۔ کے حالت میں گزرتے۔خادم نماز ہ جگانہ کے وقت یا کوئی عزیز ملاقات کرنے آتا تو آپ کوآگاہ کے د

ایک روز کا واقعہ ہے کہ عالی مرتبہ سیف خال خدمت شریف میں حاضر ہوئے۔ اس سے پہلے کہ خادم آپ کو اطلاع ویتا، وہ جلدی سے آپ کی خدمت میں پہنچ گئے۔ تقریباً ایک ساعت کھڑے رہے خادم کو ہمت نہ ہوئی کہ وہ سیف خال کے آنے سے آپ کو آگاہ کرتا۔ جب کانی دیر ہوگئی تو آپ نے چٹم مبارک کھولی۔ فرمایا آپے ،سیف خال کی عجیب حالت تھی عیف نعمت نایاب حاصل ہوئی ہو۔خدا مبارک کرے۔ سیف خال بیان کرتے تھے کہ آپ کی نظر مبارک پڑتے ہی میری یہ حالت ہوگئی گویا آپ نے مجھ سے میرے وجود کو چھین لیا ہے اور مجھے ایسے عالم میں لے گئے ہیں جو مجھی نہ دیکھا تھا۔ یہ سعادت جو آپ اصحاب دیکھتے ہیں ای ایک نظر کا کرشمہ ہے اور جس نعمت کے لیے لوگ سر مارتے ہیں ای ایک نگاہ کا اثر ہے۔ رہائی : مل

مسِ وجودِ من که نبودش بهم قدر زرِّے طلائے گشت ازال کیمیا اثر بودم حضیض منظر حرماں فقادہ من از النفات مہر کشیدم بہ اوج سر

ترجمہ: میرے وجود کے تانبے کی کوئی حیثیت ندتھی اس کیمیا اثر سے زر سرخ ہو گیا، میں پست منظر اور حرمال زدہ **تھا** لیکن آفتاب کی توجہ سے سر بلند ہو گیا۔

حفرت من شکر سے روایت کرتے ہیں (آپ نے فرمایا) کہ تخیر کہی باریاب نہیں ہوتا۔ جب مرتا ہے۔ عشق اللی میں مست مرتا ہے جب اٹھتا ہے عشق اللی میں مست مرتا ہے جب اٹھتا ہے عشق اللی میں مست اٹھتا ہے ۔ سوال کے وقت منکر نکیر کو چرت سے لبریز جواب دیتا ہے، جب کری عدالت کے سامنے چیش کرتے ہیں تو اس وقت تک عالم جرت میں رہتا ہے۔ جب تک الواد ذات سے مشرف نہ ہو جائے۔ بیت :

چو میرد جتلا میرد چو خیزد جتلا خیزد مینداری که مهرت از دلِ عاشق رود هر گز

ترجمہ: بیگان نہ کر کہ تیری محبت عاشق کے دل سے نکل جاتی ہے ایسا ہر گزنہیں ہوتا بلکہ جب مرتا ہے جتلا مرتا ہے المتا

مل ساشعار رباعی کےمعروف وزن و بحر میں نہیں ہیں۔

ہے۔تو مبتلا اٹھتا ہے۔

متحیر اس وجہ سے کہ انتہائے شوق میں شکل پرشکل بنانے والے کو گمان کرتا ہے۔ مشاہدہ ووست سے محروم رہتا ہے۔
حالت تحیر خاندانِ چشت اہل بہشت سے مخصوص ہے ۔ یہ حضرات مجاہدے کے بغیر مشاہدے کی نعمت پاتے ہیں۔ حضرت
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا کرتے ہے دب زدنی تعجیر ایعنی اے پروردگار میری جرانی ہیں زیادتی فرما۔ (خیال کرو
کہ) یہ کتنی بڑی نعمت ہے۔صاحب ہمت کا کمال تحیر میں ظاہر ہوتا ہے۔ تحیر کے سات سو در ہے ہیں اور جملہ اہل تحیر
پینتالیس گروہ ہیں ہر گروہ کا اپنا مرتبہ و مقام ہے۔

حضرت قددة الكبراً فرماتے تھے كدذات ميں تحير كفرى جانب كے جاتا ہے اور صفات ميں تحير خالص توحيد ہے۔ بعض محققين كتے بيں كدذات (كے تحير) ميں بھى تحير ہے، و حقيقة المعوفت تحيرو عجز عن درك الادراك ادراك ادراك الدراك الدراك عن معرفت بعنى الله تعالى كا اصاط ادراك المحتوف ہے، معرفت بحي الله تعالى كا اصاط عامكن ہوت اس كى معرفت بھى مكن نہيں سوائے جرت كے اور جرت محوتصرف ہے، صفت سے بھى اور عبادت سے بھى ۔ حقيقت محواد الله كا مشاہدہ ہے۔

اس سلسلے میں نقل فرماتے تھے کہ اللہ تعالی نے اپنی قدرت کاملہ سے زمین کوتھیر کی نعمت عطا فرمائی ۔ زمین حرکت میں آئی اور عالم جیرت میں جابڑی اور فریاد کی کہ'' میں' ہول ۔غیب سے ندا آئی اگر دم مارا تو سزا دوں گا۔ خاموش ہو جا کہ بیہ عالم خاموثی ہے، چنانچہ زمین سے اہل تھیر پیدا کیے سکتے ہلکہ آسان ازمین کی تمام موجودات عالم تھیر میں ہیں۔ رہائی مل

> فلک گشت از تحیر ہم چو پرکار زمیں چوں نقطہ خاموش درکار ثوابت ثابت اندر جیرت او بہ چرخ جیرت است سیارہ سیار

ترجمہ: تحیر سے آسان پرکار کی مانند ہوگیا، زمین (دائرے کے) نقطے کی طرح ساکت و ظاموش ہوگئی۔ قائم رہنے دائے سے دالے ستارے جرت سے گھومنے گئے۔ دائے ستارے جرت سے گھومنے گئے۔ متحیر ہونے کے سبب بھی کئی طرح کے ہیں۔ بعضے موت اور قبر کی ہیبت سے جیران ہوتے ہیں اور بعضے عذاب اور قبر کے ڈر سے متحیر ہوتے ہیں۔ ایک گردہ قیامت کے خوف سے جیران ہے کہ کل قیامت میں ہم پر کیا بینے گی اور ہمیں کن لوگوں میں شامل کیا جائے گا۔

حضرت رسالت بناہ علی سے روایت کرتے ہیں کہ آپ علی ایک رات اور ایک ون عالم جرت میں رہے۔

ال سیاشعار رباعی کےمعروف وزن و بحریس نہیں ہیں۔

فرماتے سے کہ البی میرے بعد میری امت پر کیا گزرے گی۔ جریل علیہ السلام رسول البُدُصلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں
سورہ اخلاص لے کر حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ جو شخص ہمیشہ سورہ اخلاص کی تلاوت کرتا رہے گا، وہ عذاب قبر اور خوف قیامت سے محفوظ رہے گا اور اسے تخیر کی کیفیت بھی نفیب ہوگی۔ روایتوں میں بیبھی آیا ہے کہ جو شخص اسپنے دل کو ان تین
باتوں سے بچا کر رکھے گا۔ اسے سعادت جیرت عطاکی جائے گی۔ اول لقمہ حرام نہ کھائے اور بھوک سے زیادہ نہ کھائے ، دوسرے ممنوعہ اوقات میں نہ سوئے، تیسرے دنیا سے دور رہے اور دنیا داروں کی صحبت سے بیجے۔ غزل:

بر گزراز خواب و خور مردانه وار

تا براہِ عشق چوں مردال شوی

ترجمہ: نینداور بھوک کے جمیلے سے مردانہ وارگزر جا، تا کہ عشق کی راہ میں اہل ہمت کے مانند ہو جائے۔

از حریم صحبت مردم برآی تا براهِ وصل او خندال شوی

ترجمہ: مخلوق کی صحبت کی جارد بواری سے نکل جا، تا کہ محبوب کے وصل سے خوش ہو جائے۔

از حجاب نام و ناموے گزر عاشقے چوں اشرف سمنال شوی

ترجمہ: نام ونگ کے حجاب ہے گزر جااور اشرف سمنائی کے مانند (محبوب حقیقی کا) عاشق بن جا۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا، جرت پیدا ہونے کے جو اسباب (ہم نے) بیان کیے ان کا تعلق عام لوگوں سے

ہے (كدكى خوف كسبب جيران ہو جاتے ہيں) ليكن خواص راوسلوك كى بے نہا ہي اور بارگاو مالك الملوك كى بے پايانی

ہے متحير ہوتے ہيں۔ افعی الخواص دريائے مشاہدہ اورصحرائے معائد ميں سرگردال رہتے ہيں۔ وہاں جن تجليات و انوار كا

مشاہدہ ہوتا ہے ان كے وصول وصول سے متحير ہو جاتے ہيں۔ كل (قيامت كے دن) جب عزت كا شاميانہ اورعظمت كا

مائبان آ راستہ كريں گے تو انبياعليم السلام باوجود صاحب نبوت وشوكت ہونے كريں گے، لا علم لنا (ہميں علم نبيں

ہے) فرشتے عبادت گاہوں كو جلا كر اور تقذيل و تبيع كے فرمن ہوا ميں اڑا كر عوض كريں گے ۔ ما عبدناك حق
عبادتك (ہم نے تيرى عبادت كاحق ادانہ كيا جيسا كہ تيرى عبادت كرنے كاحق تھا) گئامی ، موحد اور عارف افسوں كريں گے كہ ما عرفناک حق معرفتك (ہم نے تيرى عبادت كرنے كاحق تھا)۔

حضرت قدوۃ الكبرًا نے فرمایا ،خواص كوآیات قرآنی كے پوشیدہ معانی ، كلام ربانی كے مشكل رموز ،كرى كى عظمت ،عرش كے پھيلاؤ، لوح وقلم ، فلك و ملك كے معائے سے تخير پيدا ہوتا ہے جب كداخص الخواص جو لا يعو فلهم غيرى سلسكى

مل لا يعوفهم غيرى- برے فيرانجي نيس بچائے-

صفت سے موصوف ہیں، اللہ تعالیٰ کی آٹھ صفات کے آٹار اور ذات کے انوار میں متحیر اور مستفرق رہتے ہیں۔ حضرت سمجنی شکر کا قول ہے کہ اس مقام کے سات سو دروازے ہیں جو فناء الفنا میں پڑے ہوئے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی ذات کے ساتھ قائم ہیں۔ اس سے بالاتر کوئی مقام نہیں ہے۔ تمام انہیا کو بیہ مقام حاصل تھا۔ بعض افعی اولیا بھی اس مقام کا مشاہدہ کر کئے ہیں۔ عالم تحیر کے صدق کا اثر بیہ ہے کہ اگر حالت تحیر میں سات آسان و زمین کے طبق گرم کرکے ان کے قدم کے نیچے رکھ دیئے واکھ میں تو بید حضرات جنبش بھی نہ کریں۔ بیت:

اگر صاحب تحیر پا به دوزخ نهد، افرده گردد نار چوں یخ

ترجمہ: اگر متحیر دوزخ میں قدم رکھ دے تو اس کی آگ بچھ کر برف کی مانند شنڈی ہو جائے۔

ال سلط میں فرمایا کہ ابو برسقا بیان کرتے تھے کہ ایک مرتبہ میں کشتی میں سفر کر رہا تھا کہ تیز ہوا چلی اور کشتی موجوں کی لیٹ میں آگئی۔ لوگوں نے دعا اور فریاد شروع کردی۔ اس کشتی میں ایک درویش تھا جو کمبل میں سر لیٹے جام جرت بیٹے پڑا تھا۔ لوگ اس کے پاس مجھے اور کہا کہ اے دیوانے سب لوگ دعا و فریاد کر رہے ہیں تو بھی پچھے کہہ۔ اس نے اپنا سر کمبل سے نکالا اور کہا: مصرع

عجب لقلبك كيف ان قلب

ترجمہ: تعجب ہے کہ تیرا دل ایک دم کیے بلٹ گیا۔

یہ مصرع پڑھ کے پھر کمبل میں سر چھپالیا۔لوگوں نے کہا یہ کیسا دیوانہ ہے کہ ہم اس سے کہدرہے ہیں کہ دعا کرواور یہ شعر پڑھ رہا ہے۔اس نے کمبل ہے دوبارہ سر نکالا اور دوسرامصرع پڑھ دیا۔

رشدہ حبک لی لم ذهب

ترجمہ: اس دل کی درت تیری محبت ہے جو مجھے عاصل تھی کیے چلی گئے۔

دوسرامصرع پڑھتے ہی طوفان کی شدت کم ہوگئی ۔لوگوں نے دیوانے سے دوبارہ کہا بابا کوئی اور بات کہواس نے کمبل سے سر نکال کر دوسراشعر پڑھا۔ بیت:

> واعجب من ذاو ذاو اننى اراک بعین الرضا فی الغضب

ترجمہ: اور مجھے تعجب ہے اس پر بھی اور اس پر بھی کہ میں تجھے دیکھ رہا ہوں غضب کی حالت میں۔ بیشعر پڑھنے کے بعد لہریں ساکن ہوگئیں اور تیز ہوائھم گئی۔ شخ الاسلام فرماتے تھے کہ اس دیوانے نے تو یہی دوشعر پڑھے ،تیسراشعر میں نے کسی دوسری جگہ پڑھا وہ یہ ہے۔ بیت: فان جدت بالوصل احببتنى والا فهذا الطريق العطب

ترجمہ: اگر تو وصل کے ساتھ فیاضی سے کام لے تو تو بچھے مجبوب بنا لے گا ورندتو بیر راستہ سراسر ہلاکت کا ہے۔ حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا ،اصحابِ تحیز کجرکی نماز بارگاہ کبریا میں ادا کرتے ہیں،ظہر فراز عرش پر،عصر کھیے شریف

میں،مغرب بیت المقدس کے اوپر اور نمازِ عشاء بیت المعمور میں پڑھتے ہیں۔ بیت:

مصلے کیں چنیں نبود نمازش بہ نزد عاشقاں تارک صلوتست

ترجمہ: جس مخص کی نماز ایس جگدادانہیں ہوتی وہ اہلِ عشق کے نزد یک تارک نماز ہوتا ہے۔

آ دم علیہ السلام جب گلزار جنت سے باہر آئے تو دوسوسال عالم تحیر میں رہے۔حضرت مویٰ علیہ السلام نے حالتِ تحیر میں فرشتے کو طمانچہ مارا، اگر فرشتہ واپس نہ لوٹا تو جل جاتا۔ قطعہ:

> ز مست جامِ حمرت در خرابات چو زاہد تاید از وے پارسائی دگر شور اند اورا ہے حمنیت بسوزد دردم از نور خدائی

ترجمہ: جو مخص میخانے میں جامِ حمرت ہے مست ہو گیا ہواس سے زاہد جیسی پارسانی نہیں ہوتی۔ اگر اس کے بے حمیت ہونے کا شور مچایا جائے تو وہ الہی نور سے ایک دم میں اسے جلا دیتا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے، اصحاب تحير وتفكر اس وجہ سے خاموش رہتے ہیں كہ اللہ تعالى سے ہم كلام رہتے ہیں۔جب پلک جمپيكاتے ہیں تو اگلا درجہ طلب كرتے ہیں۔اخص الخواص جب عالم ملكوت عبور كر ليتے ہیں تو ان پر تحير طارى ہوجاتا ہے اور اكثر و بیشتر تحير عالم جروت ملے ولا ہوت ملے میں ہوتا ہے۔اس كی علامت خاموثی ہے۔

(بدحفرات) جمال اللي كے نظارے اور وصال كے ناز و نياز ميں اس قدر غرق ہوتے ميں كدون رات اور مشرق و

مغرب سے بے خربوتے ہیں۔ قطعہ:

خیالت آل چتال بے ہوش وارد کہ خبرے زا نفس و آفاق نبود

⁽١) عالم ملكوت - وه عالم جو كفوس ب طائك، ارواح اور نفوس ك في (ير ولبرال م ١٠٠٥)

⁽۲) عالم جروت - مرتبه وحدت ، مرتبه صفات ، حتیقت محمری (سردلبرال م ۱۲۷)

⁽٣) عالم لا بوت ـ مرتبه ذات ، لا بوت درامل لاحوال حوب (برز دلبرال م ٢٩٧) لاحوالا حو (دونيل ب بجرابية آب)

کے کو عشق او باشد مقید خبر از خود علی الاطلاق نبود

تر جمہ: تیرا خیال اس در ہے ہے ہوش رکھتا ہے کہ اپنی اور دنیا کی خبر نہیں رہتی۔ جو محص کہ اس کے عشق میں گرفتار ہے اسے قطعی طور پر اپنی خبر نہیں ہوتی۔

آپ حضرت مخدوی کے روایت کرتے تھے کہ حضرت مننج شکر اکثریہ شیریں اشعار پڑھتے تھے۔ قطعہ:

خوں بہائے عاشقاں در روز وصل جلوء معثو ت باشد وقتِ ناز کشتگانِ دوست ، تا روزِ جزا تا نه پنداری بخود آید باز

ترجمہ: وسل کے روز عاشقوں کا خول بہا، ناز کے وقت محبوب کا دیدار ہوتا ہے، دوست کے مارے ہوئے قیامت کے دن مجھی ہوش میں نہیں آئیں گے۔

اللی مشق کی آخری نعمت ابدی اور اہلی شوق کی تمام دولت سریدی جیرت ہے۔خواص جب حالت بخیر سے حالت ہوش میں آتے ہیں تو شرمسار ہوتے ہیں کہ ہم کہال تھے اور کس شے کے لیے جتلائے تخیر ہوئے جس کے دصف کا ایک شمّہ بھی فلاہر نہ ہوا کہ کیا صفت رکھتا ہے۔ ہیت :

> وصب جمال چوں تو کی نیست حد بیانِ من من چه تمم صفت ترااے تو چنا ں کہ ہم تو کی

تر جمہ: میں تیرے جمال کی خوبی جیسا کہ تو ہے بیان کرنے سے قاصر ہوں ۔ میں تیری صفت کس طرح بیان کروں جب کہ تو اپنی مثال آپ ہے۔

اللِ تخیر دوست بی سے کلام کرتے ہیں اور دوست بی کی بات سنتے ہیں۔اپی صفات سے فانی مخص اور متحیر ایک دوسرے کے قریب ہوتے ہیں۔ بیت:

> آل کس که به عالم تحقیر غرق است در هر چه نظر کند، بود دوست حضور

ترجمه: وهمخص جو حالب تخير ميس غرق ہے جس چيز كو ديكما ہے دوست كوموجود ياتا ہے۔

حضرت قدوۃ الکبراً نے حضرت شید محمد گیسو دراز ؓ کی خانقاہ میں قیام فرمایا۔ وہاں دس دن اور دس را تیں عالم تخیر میں رہے۔ آپ کو عالم محسوس کا بالکل شعور نہ تھا۔ جب نماز کا وقت ہوتا بہ تکلف نماز میں شریک ہوتے اور آپ کو اس کا قطعی ا حساس ند ہوتا۔ دس دن کے بعد جب آپ اپنے آپ میں آئے تو اصحاب سے نماز کی حالت کے بارے میں دریافت کیا انھوں نے جو کیفیت دیکھی عرض کردی۔ فرمایا اللہ تعالی کاشکر ہے کہ میرے وقت کی حفاظت فرمائی۔ بیت:

> اگرچہ مست جامِ عثق یارم ولے تر اذال بیروں نیارم

ترجمہ: اگر چد میں دوست کی محبت کے جام ہے مست ہول لیکن راز محبت کو کسی برعیال میں کرتا۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا، كمشريعت ان اموركى بجا آورى ہے جس كرنے كاتھم دیا ميا ہے اوران باتوں سے منع كيا ميا ہے ۔ او كما قال عليه السلام الشريعة اقوالى و الطريقة افعالى والحقيقة احوالى يعنى نى عليه السلام نے فرمایا، شريعت ميرے اتوال، طريقت ميرے افعال اور حقيقت ميرے احوال بيں۔ ايك محق كا تول نقل فرمایا، الشريعة اقوال النبى مع المنعلق و الطريقة افعال النبى مع النفس والحقيقة احوال النبى مع المله يمن شريعت ني صلى الله عليه وسلم كے اقوال بين خات ہے متعلق اور شريعت ني صلى الله عليه وسلم كے افعال بين نفس سے متعلق اور حقيقت ني صلى الله عليه وسلم كے افعال بين نفس سے متعلق اور حقيقت ني صلى الله عليه وسلم كے الله تعالى كے ساتھ احوال بيں۔ شريعت اور امركى بجا آورى اور نوابى سے بربيز كے ساتھ اعتبا و جوارح كى پاكيزگى ہے ، طريقت قلب كى دائى صفائى ہے اور حقيقت ساسوى الله كومنا كر دوح كو جلا و ينا ہے۔ شريعت كے المال ظاہر سے اور طريقت كے المال باطن سے تعلق ركھتے ہيں۔ قال عليه المسلام فردة من اعمال الباطن حيو من اعمال الباطن مين ني عليه السلام فردة من اعمال الباطن حيو من اعمال الباطن حيو من اعمال الباطن کے فرمایا اعمال الباطن کا ایک ذرہ اعمال المنا المن کا ایک ذرہ اعمال المنا المن كا ایک ذرہ المنا المنا المنا المنا المنا المنا المنا المنا المنا المن كا المن كا المن كا الكوم كا المن كا المنا المنا

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا ، علم شریعت ہے ، اس علم کے مطابق عمل كرنا طریقت ہے، حقیقت ان دونول کے مقصود كا حصول ہے۔ جو مخص تین ركھتا ہے اس کے پاس تین ہیں، جو دو ركھتا ہے اس کے پاس دو ہیں جوصرف ایک ركھتا ہے اس کے پاس چھ بھی نہیں ہے۔ قطعہ:

> درس داری کش نباشد درسه دار کمه درسه دارد ورنه باشد درس دار گر سه داری دوست داری چار بااست درنه چول منصور خوانی درس دار

ک مطبور ننے میں بیاشعار ای طرح اور ای الما میں درج ہوئے ہیں۔احتر مترجم کوشش کے باوجود ان اشعار کامغبوم کھنے سے قامر رہا۔اس تر مے کے متن میں ان اشعار کا تر جرہیں کیا البتہ کھنچ تان کر بیمغبوم نکالا جا سکتا ہے:

" وو درس دار جس کو تین سبق یاد نبیس بین، انهیس یاد کرنے درند حال درس نبیس ہے۔ اگر تھے تینوں یاد بیس تو خیر ہے درند معاور کی طرح سولی کا سبق یاد کرئے۔" شریعت جم ب، طریقت ول کا جامد ب اور حقیقت روح کی پیشاک ب ان کی تفری کرنا بہت دشوار ب شریعت میں رفصت کی اجازت بے لیکن طریقت میں عزیمت اختیار کرنا ہے۔ العزیمة هو الفصل (عزیمت می نسیلت ب) یعنی دل کوکسی کام میں مشغول کرنا اور بخت تکلیف برداشت کرنا والو خصت عبادت عن البسو والسهولة فی النسرع یعنی رفصت شرع میں آ سانی اور بہولت ہے۔ چنانچہ شرع میں اس کی اجازت ہے کہ سنر میں روزہ نہ رکھیں لیکن عزیمت سیب کہ روزہ رکھیں ای طرح چار رکعت نماز اوا کرنا عزیمت ہے اور دو رکعت نماز پڑھنا رفصت ہے۔ مجبوری کی حالت میں زبان پر کفر یہ گلات لانا، انبیا علیہ السلام کی غیبت کرنا اور مظلوم مسلمان کوئل کرنا رفصت ہے، یعنی ایسی باتی کرے خود کو باک سے بچاتے بین رعز میت ہے۔ کہ فرکورہ باتوں کے خلاف کریں اور (مردانہ وار) جام شہادت نوش کریں۔ ایک گروہ کے لوگ کہتے ہیں ،عزیمت سے کہ امر اول کو برقرار رکھا جائے۔ سنر میں بھی امراؤل برقرار ربتا ہے اور کی طور پر فتم شیس ہوتا۔ رفصت ہے کہ کسی خاص عذر کے سبب امراؤل دشواری سے آ سانی میں تبدیل ہوجائے۔

جوفت طریقت میں شریعت کی پابندی نہیں کرتا وہ طریقت کی نعمت سے محروم رہتا ہے۔ حضرت قد وہ الکبراً نے فرمایا کہ بعض اکابراس امر میں متفق ہیں کہ شریعت وطریقت میں اتحاد عمومیت کی بنا پر ہے اور مغائرت کی وجہ خصوصیت ہے (دونوں میں) مطلق مغائرت نہیں ہے ، لیکن اس فقیر کے زدیک شریعت، طریقت اور حقیقت میں اتحاد ہدایت شریعت کے اعتبار سے ہے جتی کہ فروعات و حال کے مسائل میں دونوں گروہ متنق ہیں حالانکہ بدا عتبار عقیدہ شریعت اور حقیقت میں ہزار کوس کا فاصلہ ہے۔ مثال کے طور پر وحدت الوجود کا مسئلہ ہے جس پر علاء اور اہل وحدت قطعی طور پر متنق نہیں ہیں اور (اس سے برصر) حصول سے متعلق دونوں گروہوں میں بہت زیادہ اختلاف ہے۔ بیت:

چه نبست درمیان این و آنست که فریے از زمیں تا آسانست

ترجمہ: اس کے اور اس کے درمیان کوئی نسبت نہیں، دونوں کے درمیان زمین آسان کا قرق ہے۔

وونوں کے درمیان اونی فرق بینا اور نابینا کا ہے۔ هل نستوی الاعمنی وَالْبَصِیرُ مل (اندها اور بینا کہیں برابر ہو

سکتاہے) بیت:

یے از گذشت دیدار محوید دگر از وعده و آثار محوید مرا این را نفذ و آن رانسید آبد به سودا اندک و بسیار محوید ترجمہ: ایک مخص لذت دیدار بیان کرتا ہے دوسرامحض وعدے اور آثار کی باتیں کرتا ہے۔ دیدار نفذ اور وعدہ ادھار ہے، سودے میں ای کوکم اور زیادہ کہتے ہیں۔

فروعات کے بعض مسائل بیں توافق ممکن ہے مثلاً ذقی کوتل نہیں کیا جاتا جب کہ فافتگوا المُمسُو کِینَ حَیْثُ وَجَدُ

تُمُوهُمُ مل (تو ان مشرکوں کو جہاں چاہو مارو) کی آیت بیں صریحاً (مارنے کا) تیم ہے تاکہ وصدت اللی بیں شرک کرنے
والے اور توحید کا مثابی بیں ساجمی بنانے والے وادی شرک سے نقل کر توحید کے گھر بیں وافل ہو جا کیں اور آئندہ زندگی
میں صاحب بھین بن جا کیں نہ کہ ظاہری طور پر اطاعت گزار نظر آئیں۔ ذقی بیں ایسی کوئی بات نہیں ہوتی ،وہ صرف
اطاعت کرتا ہے۔وراصل اس سئلے کے واضع کی نظرعباوت کی حقیقت پڑتی، اس نے صراط متنقیم کے اسرار اور پوشیدہ تھا کی
کوشلیم کیا۔ آیات کریمہ وَ مَا حَلَفْتُ اللّٰجِنَّ وَ الْإِنْسُ إِلَّا لِیَعْنَدُونِ مِنْ (اور بیں نے جن اور انسان کو ای واسطے پیدا کیا
ہو کے دوہ میری عباوت کیا کریں) اور مَا مِنْ ذَا آبَةِ اللّٰ هُو اَخِذُ بِنَا صِیَتِهَا اللّٰ وَبِیٰ عَلَیٰ صِوَاطِ مُسْتَقِیْمٍ مِنْ (بِحِنْ والے بیں سب کی چوٹی اس نے پکڑ رکھی ہے بھینا میرا رب صراط متنقیم پر (چلنے ہے) لما ہے) ہے
دوے زمین پر چلنے والے بیں سب کی چوٹی اس نے پکڑ رکھی ہے بھینا میرا رب صراط متنقیم پر (چلنے ہے) لما ہے) ہے
اسٹباط کرکے ای پر اکتفا کیا کہ ذمی اطاعت قبول کرے اور جزیہ اوا کرے (کیوں کہ) اہم بات عبادت کی حقیقت پر مطلع
ہوتا ہے۔ بیت:

اگر کافر زبت آگاه محضے کیا در دینِ خود گراه محضے اگر مسلم بدانتے کہ بت چیست بدانتے کہ بت چیست بدانتے کہ دیں دربت پر ستیت

ترجمہ: اگر کافر بت پرتی (کی حقیقت) ہے واقف ہوجاتا تو اپنے دین میں بھی گمراہ نہ ہوتا۔ اگرمسلمان جان لیتا کہ بت کیا ہے تو اسے معلوم ہوجاتا کہ دین بت پرتی ہیں ہے۔

فی الحقیقت عابدی عبادت خدا کے لیے ہے ،خواہ بت پرتی ہو یا مسلمان کی نماز ہو۔ بیت:

اگر نعش رخ و زلفت نبودے در ہمہ اشیا مغال ہر گز نہ کردند سے رستش لات وعزی را

ترجمه: الرتمام اشيامي تيرے رخ اور زلف كانقش نه بوتا تو بت پرست لات وعرزي كى پرستش بھى نه كرتے۔

ط باده ۱۰ سورهٔ توبه آیت ۵ ر

يًا بارو ۲۵ - سورة الأريت آيت ۵۱ -

ي يارو ۱۴ يسورة حود ، آيت ۵۱ ي

کافروں کی عبادت گاہوں اور مشرکوں کی سجدہ گاہوں پر مجدوں کی تغییر کے بارے بیں فتو کی ہے ہے کہ قدیم مندروں کو سمار نہ کیا جائے (البتہ) کافروں کو نئی عبادت گا ہیں تغییر کرنے کی اجازت نہ دی جائے۔ فاہری طور پر بت پرتی کی خرا لی اور بت خانوں کی برائی وحدت ہیں آ تکھوں اور مسلمانوں سے پوشیدہ نہیں ہے، پھراس میں کیا تکست ہے کہ اس برائی پر مطلع ہونے کے باوجود اس امر شنیج میں او امرونوائی کے احکام ترک کیے گئے۔ وجہ فاہر ہے کہ اس مسئلے کے واضع کی نظر عبادت کی حقیدت پرتھی کہ دراصل تمام عبادات خدا کے لیے ہیں،خواہ کیجے کے گرد طواف کرنے والا ہویا لات کے بت کے گرد چکر لگانے والا ہویا لات سے بس دبائی:

اے تیرِ عمت را دلِ عشاق نشانه خلتے ہنو مشغول تو غائب زمیانه که محکف درم و که ساکن محد یعنی که ترامی طلم خانه به خانه

ترجمہ: اے مجوب! عاشقوں کا دل تیرے فم کے تیر کا نشانہ ہے۔ مخلوق تیری یاد میں ہے اور تو درمیان سے غائب ہے۔
میں بھی بت خانے میں اعتکاف کرتا ہوں بھی مجد میں قیام کرتا ہوں یعنی میں گھر گھر تیری طلب میں پھرتا ہوں۔
(مسئلے کے) واضع کو ظاہر و باطن کے تفرقے کی حفاظت اہم نظر آئی اس لیے اس نے تھم دیا کہ قدیم عبادت خانے بحال رکھے جا تیں کہ مکل گھ فیٹوئ ملے (سب اس کے تابعد ارجیں) کے بموجب سب عبادتیں خدا بی کے جیں۔ اگر بالک منع کردیا جائے تو عبادت سے باز رکھا جائے گا اور تفطل پیدا کرنے کا گمان ہوگا۔ ربائی:

اگرچہ سجدہ اصنام باشد بظاہر باطنش اسلام باشد کے کیس سرّ معنی را بداند ہمش اسلام و ہم اصنام خواند

ترجمہ: اگر چہ بظاہر بت کو سجدہ ہوتا ہے،اس کا باطن اسلام ہوتا ہے، جو شخص اس حقیقت کا راز جانتا ہے وہ اس کو اسلام بھی کہے گا اور اصنام بھی کہے گا۔

نی عبادت گا چیں تقمیر کرنے کو اس لیے بختی ہے منع فرمایا تا کہ اسلام کی اشاعت ہو، اور دین کے امور کمال اور عظمت اصل کریں۔ قطعہ:

ملہ میداشد دبائی کے معروف وزن و بحریش ہیں۔ بیغزل کے اشعار ہیں۔ کلمات الصادقین کے معنف صادق وہلوی نے الن اشعار کو بیخ حسن خیالی اور خیالی بخاری سے سنسوب کیا ہے لیکن در حقیقت میغزل خیالی بخاری کی ہے۔ دیوانِ خیالی بخارائی، مرتبہ عزیز دولت آبادی، تیمریز (ایران) ۱۳۳۵ھ شمس ۲۳۰۔ ملک پاروا سور دیترہ آیت ۱۱۹ غلام جمت آل عارفان رندائم که در خرابهٔ مستی چه بهوشیارانند زرسم وعادت ظاهر کشیده پاستهٔ برول درون باطن اسرار راز وارانند

ترجمہ: میں اُن رتد عارفوں کی ہمت کا غلام ہوں جو میخانے کی مستی میں بھی ہوش میں رہبتے ہیں، انھوں نے ظاہری رسم و عادت سے اپنا قدم ہاہر رکھا ہے اور اسرار باطن کے راز دار ہیں۔

وہ لوگ جو دلیل و بر ہان سے شریعت اور تو حید کا اتحاد بیان کرتے ہیں وہ مقصد کی حقیقت تک پہنچے ہی نہیں اور نہ انھوں نے نہایت اسرار کی بزم کا جام نوش کیا ہے۔ بیت :

> در نیابد حال پخته نیخ خام پس سخن کوتاه باید والسلام

ترجمہ: (جب) کوئی خام محض کاملین کے حال کونہیں پہنچ سکتا تو بات ختم کریں اور سلامتی کی دعا کریں۔ والسلام مالنہی و آلہ الا کو ام۔

لطيفه ٢٧

وحدت وجود کی دلیلوں اور مرتبهٔ شہود کی وضاحتوں کے بیان میں نیز بعض مشاکخ کے وحدت وجود سے اختلاف کرنے اور ان کی تر دیدو تائید کی تفصیل

قال الاشرفُّ:

ذات مطلقة واحدة متلبسة بصورة الموجودات والاكوان على ماهى فى حد نفسها و حقيقتها بالايمان يعنى سيد اشرف جهال كيرٌ نے فرمايا، ذات مطلق ايك ہے۔ وہ موجودات اور كائنات كى صورت ميں، كلوق كى وضع ير، اپنى ذات كى حد تك اور اپنى حقيقت پرائيان كے ساتھ طاہر ہوئى ہے۔

حضرت قدوۃ الكبرا فرماتے تھے، ہم نے بخارا كے دوسرے سفر ميں وہاں كے اكابر سے ملاقات كى اور ان كے فواكدو
ارشادات سے بہرہ مند ہوے۔ ان ملاقاتوں ميں وحدت وجود كا ذكر بھى ہوا۔ اكثر بزرگ وحدت وجود كے متكر تھے۔
حضرت شخ محر بہرام بخارى اور اس فقير نے اُن حضرات كے سامنے اس مسئلے كے ثبوت ميں دلائل پیش كے اور اُن كى تشكى كى فاطر مسئلے كے بر پہلو يرمعقول بحث كى۔

اب إن نكات ِشريف اور كلمات ِلطيف كوجمع كرنے والا (نظام يمنیؒ) کيے بعد دیگرے تمام ولائل كو اس مجموعے (لطائعب اشر فی) میں بیان كرتا ہے۔انھیں گوشِ ہوش ہے شیں۔ بیت:

> بیا بشنواز من حدیثے درست ز وحدت کہ لولوے معنی پسفت

ترجمہ: آ اور مجھ سے وحدت کی سیح بات من کہ اس میں حقیقت کے کیے کیے موتی پروئے گئے ہیں۔

یہ بات اچھی طرح سمجھ لینا جاہیے کہ اربابِ تصوف کی روش اور اہلِ عرفان کی سیرت بداعتبار تول، بغل اور اعتقاد تمام

ر کتاب وسنت پر بنی ہے۔ بیاللہ کے جانے والے ہیں جن کاعلم اللہ تعالی کی وات وصفات اور اس کے افعال ہے متعلق ہے۔ بید وارث انبیا ہیں کہ اِن کو انبیا صلوات علیم ہے المرائل کی میراث ملی ہے۔ بید وہ حضرات ہیں جن کے بارے میں ہے، علماء احتی کانبیاء بنی اسر انبیل وفی رو اینة کعلماء بنی اسر ائبیل لینی میرک است کے علما بنی اسرائیل کے انبیا کے مائند ہیں۔ بیدوہ ہیں جن کی شان میں ہے وہمن خلفنا کے مائند ہیں۔ بیدوہ ہیں جن کی شان میں ہے وہمن خلفنا الم ائمة یہدون بالک تن بالدین میں ایک جماعت الی بھی ہے جو حق کے موافق ہدایت کرتی ہیں کہ ان کے شان میں اسمحابی کا لنجوم بایقم اقتدیتم احت ایک بھی ہے جو حق کے موافق ہدایت کرتی اور راہ ہدایت کے رہنما کی شان میں اصحابی کا لنجوم بایقم اقتدیتم احت کی مزل میں جنچ ہیں۔ ان کے علم و ممل کے دونوں بنے برابر ہیں۔ ہیں۔ شریعت کو جھتے ہیں اور طریقت پر چل کر حقیقت کی مزل میں جنچ ہیں۔ ان کے علم و ممل کے دونوں بنے برابر ہیں۔ مشوی:

در راهِ خداے رببراند بر بُرجِ حقیقت اخترانند دانستہ و کردہ و رسیدہ دریا صفتند و آرمیدہ با علم وعمل زبانِ شاں راست میزاں صفتند ہے کم دکاست

ترجمہ: (بید معرات) اللہ کے راستے کے ہادی ہیں اور یُر ج حقیقت کے ستارے ہیں

علم كے ساتھ على كركے (مقصودتك) يہني ہيں، دريا صفت ہيں كيكن ساكن رہتے ہيں ان كا كلام علم وعمل كے مطابق ہوتا ہے۔ ترازوكے مانند ہيں ان كے تول ميں كى نہيں ہے۔

اب ہم اصل مسئلے کی جانب آتے ہیں۔ قرآن اور حدیث کی وہ واضح عبارتیں جن کوصوفیہ وجود واحد کے اثبات کے لیے بطور سند لاتے ہیں بے شار ہیں۔ اس مخصر تحریر ہیں چند قرآنی آیات، سیّد الرسلین صلی الله علیہ وسلم کی چند احادیث اور صحابہ وتابعین رضوان الله علیهم کے چند آثار اطلاعاً بیان کرتا ہوں اِن شاء الله تعالی، لیکن اس سے قبل کہ ندکورہ حوالے بیان کے جا کمیں چند مقد مات کا ذکر ضروری ہے۔

جان لیس کہ تو حید کا لفظ وحدت سے نکلا ہے اور اس کے گغوی معنی وحدت کے قابل ہونے کے ہیں، علم وعقل کے اعدے کا عدت مقید ازروئے ذات وصفات اور دوسرے وحدت مقید ازروئے واحدے کے رویے وحدت مقید ازروئے دات

مل باردا وسوره الاتراف آيت ١٨١

مل میرے اصحاب ستاروں کی مانند ہیں، تم جس کی بیروی کرو کے بدایت پاؤ کے۔ (حدیث)

مفات بغیر ذات۔ وحدتِ مطلق ازروئ ذات وصفات یہ ہے کہ ایک ذات اپنی صفات کے ساتھ موجود ہو، اور دوسری فاتیں معدائی صفات کے ساتھ موجود ہو، اور دوسری ذاتیں معدائی صفات کے ناپید ہوں جیسے باری تعالی کی وحدت کہ اذاکان الله ولم یکن معد شئی غیر الله وحدت مقید یہ ہو، سے کہ ایک فات ایک صفات کے ساتھ منفرد ہوکہ کوئی اُن صفات میں اس کا شریک نہ ہو، جیسے باری تعالی کی وحدت صفت قدیم اور صفتِ تخلیق کے ساتھ ہے۔ چنانچہ وحدت مطلق سے غیر کے وجود کا معدوم ہونا ضروری ہے۔ وحدت مطلق سے غیر کے وجود کا معدوم ہونا ضروری ہے۔

اب جان لیس که باری تعالی کی تو حید کا، جس منهوم میں اس کی وصدت از روئے صفات کا اثبات ہے، شروع میں اس کا اطلاق چندمعنوں پر کیا عمیا ہے۔

(۱) ایک بیر کہ وہ سجانہ، تعالی واحد ہے اس اعتبار ہے کہ اس کے سوا کوئی دوسرا عبادت کے لائی نہیں ہے۔ اس توحید کا غیراللّٰہ کی پرستش کرنے والے اٹکار کرتے ہیں۔

(۲) دوسرے مید کہ وہ واحد ہے اس اعتبار سے کہ اشیا اور کا نئات کو پیدا کرنے والا اس کے سوا کوئی نہیں ہے۔ اس تو حید کو منویہ افلاکیہ اور طابعیہ (طبیعات پرعقیدہ رکھنے والے سے)تسلیم نہیں کرتے۔

(m) تیسرے بیکدوہ واحد ہے اس اعتبار سے کدوہ شکل وشاہت سے میز اسے ، اس توحید کا مشتبہ انکار کرتے ہیں۔

(٣) چوتھے یہ کہ وہ واحد ہے اس اعتبار سے کہ قدیم ہے، اس کے سوا کوئی قدیم نہیں ہے۔ اس کے سوا جو پچھ ہے حادث ہے۔ اس تو حید کو دہریہ فرقے کے لوگ نہیں مانتے۔

(۵) پانچویں مید کہ وہ واحد ہے اس اعتبار ہے کہ اس کی ذات میں ترکیب نہیں ہے کیوں کہ ترکیب جم رکھنے والی اشیا میں ہوتی ہے اور وہ سجاند، تعالیٰ جسم سے پاک ہے۔ اس تو حید کا فرقۂ مجسمنہ انکار کرتا ہے۔

باری تعالی کی تو حیداس مفہوم میں کہ بیاس کی وصدت کا ازروئے ذات وصفات اثبات ہے، اس کا اطلاق دومعنوں پر
کیا جاتا ہے۔ ایک مجازی اور دوسرے حقیق مجازی معنی بیہ ہوں گے کہ دہ اس اعتبار سے داصد ہے کہ اس کے وجود میں اشیا
کا وجود مثل الا وجود کے ہے کیوں کہ دو عدموں کے درمیان اشیا کا وجود، دو خون کے درمیان طہر کی مانند ہے (کالحظھو
المعنٹ خلل بین المذمین)۔ حقیقی معنی بیہ ہوں گے کہ حق سجانۂ تعالی اس اعتبار سے داصد ہے کہ اس کے سواکوئی موجود نہیں
ہے، سب دہی ہے۔ اس تو حید کے زیادہ ترعوام اور ایعضے علامتر ہیں۔

اے عزیز! تو حدید حقیقی گمان کردہ تاویل کے بغیر، حلول واتحاد کے شاہے کے بغیر، تشبید، شبہ وتمثیل کی ملاوث کے بغیراور دوئی کے گمان بلکہ وہم کے بغیر تو حید ہے۔مقربوں کو حضرت ذوالجلال والجمال کی قربت ای تو حید سے نصیب ہوتی ہے اور

مل جب الله تفااوراس كے ساتھ كوئى چيز غير ندتمى -

مل توسین کی عبارت تیای تشری ب، شاید درست بود احتر سرجم)

يكى ارباب تصوف كى پنديده توحيد ، (ان مقدمات كوسمج لينے كے بعد) ذائن كومقصود كى جانب متوجه ركھيل اور آيات قرآنى كوغور سے سيس بيت:

> گر بخواہی شوابدِ توحید گوش کن سوئے بندہ از تمجید

ترجمه: اگرتو تو حيد ك شواهد جانا جا بتا ب تو تعظيم سے بندے كى جانب تو جدكر_

کہلی آیت: برکناب کریم اور قرآن عظیم کی آیات میں سب سے پہلی آیت جو باری تعالیٰ کی وحدت وتقدی پردلیل قاطع ہے اور وجودِ واحد کو ثابت کرتی ہے:

فُل هُوَ اللَّهُ أحدُمك (آپكهدو يجيه و الله ايك ب) ـ

اس آیت کی تشریح تین طریقوں پر ہوتی ہے۔ ایک عربی زبان کے طرز بیان کے مطابق، دوسرے اصول فقہ کے تاعدے کے مطابق تیسرے علم کلام کے قانون کے مطابق۔

اسلوب زبان: ۔ الله مبتدا اور منداليه ب-اُحَد مبتدا كى خبر ب اور مند به ب- ان دونوں كے درميان وحدت بارى تعالى كى طرف اساد ب- الله اسم علم ب جو ذات پر دلالت كرتا ب اور صفات پر دلالت نبيس كرتا كول كه صفات ميں معانى بيں اور علم ميں معانى منظور نبيس ہوتے اور بياس ليے ب كه علم اور صفت ميں تضاد اور اختلاف ب جيسا كه علم نحو بيں بتايا كيا ہے۔

اُحَد اسمِ صفت ہے جو ذائت پر دلالت کرتا ہے، بدائتبارِ معنی اس میں وحدت ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ ہے قید وحدت ہے اور وہ اسناد جو خبر اور مبتدا کے درمیان ہے وہ اس کی خبر ہے۔ عدم کے مجاز کا قرید حقیقت عقلی ہے، چتال چدان مقدمات کا مقتضا یہ ہے کہ اللہ تفایل کے ارشاد المله اُ اَحَد کا منہوم یہ ہے کہ باری تعالی ازروئے ذات واحد ہے بے قید کسی صفت کے لہٰذا وحدت ازروئے ذات وہی ہے کہ کوئی ذات اس کے ساتھ نہ ہوکیوں کہ جب دو ذاتیں جمع ہوں تو ان میں ہے کہ باری بات کو مجھو)
میں ہے کسی ایک ذات کی وحدت بے قیدِ صفت محال ہے۔ فاضعہ ملا (پس اس بات کو مجھو)

اس تشریح سے ان دوآیوں کا فرق کیمی نمایاں ہوتا ہے لیمی اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے قُل هُوَ اللهُ اَحَد مِنْ اور اللہ تعالیٰ فرما تا ہے۔ اَنَّمَا اِللهُ کُهُ اِللهُ وَاحِدُ مِنْ (کہ بس تمہارا معبود البهِ واحد ہے) کیوں کہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد قُل هُوَ اللهُ اَحَد کے مطابق وحدت مفہومہ وہی وحدت مطلقہ ہے جس کی نسبت اسم ذات کی جانب کی گئی ہے اور جس سے دو ذاتوں کی نفی کا

مله ياروه ٣ رسورهٔ اخلاص، آيت!

ی بہاں سے مطبوعہ نننے میں عربی میں طویل عبارت درج ہے اور اس کے پیچے فاری ترجمہ دیا گیا ہے۔ احقر سترجم نے ترجیح کے مثن میں عربی عبارت نقل کرنے کے بجائے فاری ترجے کا ترجمہ کیا ہے۔

م آپ كبدريج وه الله ايك ب- س باره ١٢ مورهٔ الكعف آيت ١١٠

قائدہ حاصل ہوتا ہے کیوں کہ غیر کے وجود کا انعدام ضروری ہے۔ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کے مطابق کہ آئما الله کم الله و واجد وحدت مفہومہ وہی وحدت مقید ہے جس کی نسبت اسم اللہ کی جانب کی گئ ہے اور دومعبودوں کی نفی کا فائدہ وہی ہے یہ وجود شل کے انعدام کو لازم کرتی ہے۔

قاعدہ اصولی فقہ:۔ دوسری توجیہداصول فقہ کے قاعدے ہے وہ یہ کہ فُل ہُو الله ' اَحَدا یاتِ محکمات ہے جہا کہ ائمہ تفیر اور علائے اصول نے اس کی تفریح کی ہے اور قاعدہ اصول کے مطابق محکم آیت وہ ہوتی ہے جس کی تخصیص و تاویل نہیں ہو کئی۔ نداسے تبدیل ومنسوخ کیا جاسکتا ہے۔ اگر آیت فُل ہُو الله ' اَحَد کو ایک وحدت پرمحول کیا جائے جس کے معنی میں وجود غیر کا افعدام واجب نہ ہوتو آیتِ محکم کی تاویل بلکہ تبدیل و منتیخ لازم آتی ہے۔

تاویل کازوم کا طریقہ وہ ہے جو بی بیان کرتا ہوں۔ اللہ تعالی کا ارشاد قل ہو الله احدظام کتاب ہے ہاورظام رہ ہو ہی اس میں کوئی شک نہیں کہ وہ وصدت جو اللہ تعالی کے ارشاد، قل ہو الله احد ہے منہوم ہوتی ہے، نفس صیغہ کے ساتھ وصدت ہے جس میں وجو دِغیر کا انعدام ہے، جیسا کہ ہم نے سابقہ توجیہہ میں جو عربی زبان کے اسلوب سے متعلق ہے، بیان کیا ہے، اس اعتبار سے اللہ تعالی کے ارشاد الله احد سے جونفس صیغہ کے ساتھ ہے یہ وصدت منہوم ہوگی لا محالہ دوسری وحدت لفظ ظاہر کے مختملات پر مبنی ہوگی وصوف اللفظ الظاهو الی بعض محتملاته تاویل کما عرف (اورلفظ ظاہر کی اس کے بعض محتملاته تاویل کما عرف (اورلفظ ظاہر کی اس کے بعض محتملاته تاویل کما عرف (اورلفظ ظاہر کی اس کے بعض محتملاته تاویل ہے جیسا کہ معلوم ہے)۔

تخ کے ازم کا طریقہ وہ ہے جو میں بیان کرتا ہوں۔ آیت قُل هُوَ الله اُحدُ وصدت سے متعلق مطلق آیت قرآنی ہے اور تمام آیات جو باری تعالی وتقدی کی وحدت پر دلیل ہیں وہ معنی وحدت کا فائدہ حاصل کرنے کے لیے مقید آیات ہیں کیوں کہ وہ وحدت جو قل ہو الله احد ہے مفہوم ہوتی ہے وہ وجود غیر کے انعدام کے معنی کے ساتھ ہے اس میں اور کوئی شک نہیں کہ یہ وحدت مطلق ہے کیوں کہ اس وحدت میں دوئی کی نفی کل وجوہ سے ہے نہ کہ بعض وجوہ سے۔ لہذا اگر آیت قل ھو الله احد کو جو مطلق آیت وحدت پر جو مقید ہیں محمول کیا جائے، تو لامحالہ مطلق آیت

مقید ہوجاتی ہے اور مطلق کومقید کرنا اے منسوخ وتبدیل کرنا ہے جیسا کدسب کومعلوم ہے۔ مذہب یہ ہے کہ مل مطلق کا تھم اس کے اطلاق پر اور مقید کا تھم اس کے تقید پر ہوتا ہے اس سے یہ تیجہ نکلا کہ لآ اِلله اِلا

ا کھوئٹ (بجز اس کے کوئی معبود ہونے کے لائی نہیں) اور آئما اِلھُکُم اِلله وَّاجِدُ مِنَّ اور دیگر آیاتِ واللہ باری تعالیٰ کی

وحدت پراس معنی میں محکم ہیں کہ اُن سے وجودِ مثل کا انعدام لازم آتا ہے۔ بے شہد وجودِ غیر کے انعدام میں وجودِ مثل کا

مل بیباں سے آخری پیرے تک تمام عبارت عربی میں ہے اور اس کے بینچے فاری ترجمہ ہے۔ احقر مترجم نے عربی عبارت کوتر جے کے متن میں نقل کرتا ضروری نہ سمجھا صرف فاری ترجے کا ترجمہ کیا ہے۔

ي بارو ١٦ رسورو الكعف، آيت ١١٠ (ترجمه) تبارامعبود برحل ايك بىمعبود ب-

مله پاره ۳ ـ سورهال نمران ، آیت ۱۸

انعدام بھی شامل ہے، اس کے برعس وجود مثل کے انعدام سے وجود غیر کا انعدام لازم نہیں آتا۔

قانون علم کلام: تیری توجیعظم کلام کے قانون کے مطابق بیے جویس بیان کرتا ہوں، اگر ہم ذات باری تعالیٰ کے وجود کے ساتھ وجود غیر کا اثبات کرتے ہیں تو ذات باری سجاند، وتعالیٰ کا محدود ہونا لازم آتا ہے اور بدخال ہے۔ اگر اس گراہ اعتقاد کو ماننے والا کوئی شخص بیہ کہ وجود غیر کے اثبات سے ذات کا محدود ہونا کیوکر لازم آتا ہے تو ہم کہتے ہیں کہ متام متحکمین جو ملّت کے سردار ہیں اس پر شنق ہیں کہ دو چیز وں کے درمیان مغائرت، ایک دوسرے سے امکان جدائی محداثی کے بغیر ناممکن ہو الغیر ان محمد اللذان یصکن انفکاک احد هما عن الآخو) کیوں کہ دو چیز ہیں اگر الگ الگ نہ ہوں تو ان میں مغائرت ہوئی ہیں سے ایک پر جمع ہوں تو ان میں مغائرت ہوئی ہیں سے بی کہتا ہوں کہاگر دوذا تیں ہے منتبا ہوں تو ان میں سے ایک پر جمع بین الصدین لازم آئے گا۔ اس کی تشریح ہیں ہے کہ شلا گرم پانی جس میں آگ پانی کی معیت میں ہے اور پائی آگ کی معیت میں ہوں اور بی جی حقیقت ہے کہ ان میں سے ہر ایک کی صد ہے کیوں کہ اگر محدود نہ ہوتے تو بدلازم آتا کہ ایک معیت میں ہوں اور بی جی مختل میں سے ہر ایک کی صد ہے کیوں کہ اگر محدود نہ ہوتے تو بدلازم آتا کہ ایک دوسرے کے مکان میں ہوں اور بی جی بین الضد ین الضد ین ہونا ور بی جی کہتا ہوں اور بی جی کی الفتہ ین ہوتا اور بی جی کا ازم آتا ہے کہ دونوں ایک ہوگے ہیں، بداتحاد بین الفتہ ین ہے کوں کہ دونوں ایک ہوگے ہیں، بداتحاد بین می دوسرے کے مکان جی مدود ہوگئی اور جو

ہے شک اس صورت میں جدا کرنے والی صداور رکاوٹ کرنے والا تجاب نہیں ہے لیکن ہرایک ذات سے لی ہوئی ایک انتہا موجود ہے۔اللہ تعالی کا ارشاد ہے، مَوَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِينِ فَ بَيْنَهُمَا بَوْزَخُ لَا يَبْعِينِ. ط (اس نے دوور ياؤں کو ملایا کہ باہم ملے ہوئے ہیں (اور) دونوں کے درمیان ایک تجاب ہے کہ دونوں بڑھ نہیں سکتے) غور کرواور جانو (حضرت قدوة الکبرانے) اس مقام پرشخ احمد بخاری کی شرح کا اعادہ فرمایا کہ (انھوں نے کہا ہے):

" بہم نے تسلیم کیا کہ جو وصدت قل ہواللہ احد سے مفہوم ہوتی ہے۔ وہ وجود غیر کے انعدام کے معنیٰ کے ساتھ ہے۔ یہاں کے حقیقی معنی ہیں۔ اس کا اثبات عربی زبان کے اسلوب، اصولی فقد اور علم کام کے قانون کے مطابق ہوالیکن حقیقت پر متعذر سے ہونے کے لیے آیت کا اجرا ناممکن ہے کیوں کہ ہم میں سے ہرایک شخص آسان و زمین اور محسوس ہونے والے اجسام کو دیکھتا ہے، خیروشرکو جانتا ہے عقل میں آنے والے حقایق دریافت کرتا ہے۔ بس اگر ہم اللہ تعالیٰ کی ایسی وصدت کے قابل ہوتے ہیں جو کسی وجہ سے وجود غیر کے انعدام کو لازم کرتی ہے تو اس صورت میں حس اور عقل کا انکار ہوتے ہیں جو کسی وجہ سے وجود غیر کے انعدام کو لازم کرتی ہے تو اس صورت میں حس اور عقل کا انکار انکار آتا ہے۔ ب

ط پاره ۲۷_سورهٔ رحمٰن، آیت ۱۹_۲۰

مل يهال سية فر افتاس تك عربي عبارت مع فارى ترجمنقل كى كى ب-مطبوء نسخص ١٣٣ مترجم في فارى سي اردوترجمدكيا ب-

حضرت قدوة الكبراً نے اس كے جواب ميں فرمايا كه آيت قل هو الله احد آياتِ قاطعه سے ہے كيوں كه آيات محکمات سے ہے جبیہا کہ ہم بیان کر چکے ہیں اور فرق قاعدہ فن کے سبب نصوص کا انکار کرنا اہلِ سنت وجماعت کے مذہب ے حس وعقل سے نہیں ہے بلکہ معتزلہ کا مسلک ہے جو فلا سفہ کے دامنوں سے اٹک کر ڈانو اڈول ہو سمئے ہیں اور عقل کو دلائل تسمعی پرترجیح دیتے ہیں۔ای بنا پرمعتزلہ باوجود آیاتِ قاطعہ کے اللہ تعالیٰ کی رویت ہے انکار کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی رویت محال ہے۔ ای طرح تقدیر خیروشر ہے متعلق آیات قاطعہ اور صفات باری تعالیٰ کا انکار کرتے ہیں اور ای طرح کی دوسری باتیں کہتے ہیں۔ اُن کے تمام مسائل کمزور عقل، خراب قہم اور ناپندیدہ عقائد پر مبنی ہوتے ہیں لیکن اہل سنت و جماعت جو دین میں برگزیدہ تھے، ان کی روش عقل سلیم ، نہم راست اور پہندیدہ عقائد کے مطابق رہی۔ انھوں نے واصح آیات اور محکمات کا انکار فرق قائدہ فن کی بناپر جائز نہیں رکھا بلکہ انھوں نے ایسے عقیدے کو دین میں الحاد خیال کیا اور کہا کہ جو چیزنصِ قطعی اور آیاتِ محکمات سے ثابت ہے اور ہماری عقل ان کا ادراک کرتی ہے ہم اُن پر ایمان لانا واجب جانے ہیں اور اُن متابهات پر بھی ایمان لاتے ہیں جن کا ادراک ہماری عقل نہیں کرتی۔ نؤمن به ولا تشتغل بکیفته ونفوض علمه الي الله تعالى وهذا مذهب السلف والخلف ان يا وَله بناويل موفق للمحكم ـ يعني أم (مَثابه یر) ایمان لاتے ہیں اور اس کی کیفیت کی بحث میں نہیں پڑتے۔ ہم اس کاعلم اللہ تعالیٰ کے سپر د کرتے ہیں۔سلف وخلف کا یمی ند جب رہا ہے کہ ہم متناب کی تاویل محکم آیت کے موافق کریں۔ نیز انھوں نے رویت کے مسئلے میں کہا ہے کہ الله تعالی کی رویت ٹابت ومعلوم ہے لیکن اس متشابہ کی کیفیت غیر معقول (ماورائے عقل) ہے۔ انھوں نے قضا وقدر کے مسئلے میں کہا ہے، خیر وشر کی تقدیر اللہ تعالی کی طرف سے معلوم وثابت ہے۔ امرونہی کے ربط باہمی اور ثواب وعذاب نیز بندول کے وجود میں آنے سے پیشتر ان کے افعال کے ساتھ خیروشر کی تقدیر متثابہ ہے ادر ہماری سمجھ سے باہر ہے۔ انھوں نے اللہ تعالیٰ کے کلام کے مسئلے میں کہاہے، اللہ تعالیٰ کے کلام کی دعدت ادر اس کا قدیم ہونا معلوم دثابت ہے کیکن کلام داعد از کی کے ماتھو، الله تعالیٰ کے کلام کرنے کی کیفیت ،مختلف زبانوں میں وقت کے تقاضوں کے مطابق کیسی رہی ہے متثابہ ہے اور ہماری عقل ے ماوری ہے۔

ا سے عزیز! یہ چند تمہیدی مقدمات اور اصول جوہم نے بیان کیے ہیں وہ اس لیے کیے ہیں کہ وہ آیات قرآنی جواللہ تعالیٰ کی وحدت خالص پر دلیلِ قاطع ہیں تجھے معلوم ہوجا کیں۔ ہمارا عقیدہ ہے کہ کلام مجید کی آیات محکمات سے وجود فیرکا معدوم ہونا ثابت ہے اور اس کے انکار سے فدہب اہلِ سنت وجماعت سے نکل جانے کا خوف ہے، چنال چہ صاحب عقل محدوم ہونا ثابت ہے کہ وہ اہل سنت وجماعت کے رائے سے قدم باہر ندر کھے اور معتز لہ نیز اہل ہوں وہدمت کے قریبوں میں جنال نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ کی وحدت کے وہ معانی میں جتال نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ کی وحدت پرجس طرح قرآن محیم اور احادیث سے ثابت ہے اعتقاد رکھے اور وحدت کے وہ معانی جو اس کی مقل میں نہیں آئی

میں انھیں اللہ تعالی اور علم میں رائخ حضرات کے سپر دکردے۔

امام محد غزالی رحمته الله علیه نے احیاء العلوم میں تحریر کیا ہے کہ من لم یکن له نصیب من هذا العلم اخاف علیه من موء المحاتمه وادنی النَّصیب منه التصدیق و تسلیم لا هل تحقیقه لینی جس شخص کواس علم سے حصرتین ملا مجھے اس کے سوء خاتمہ کا اثدیشہ ہے اور اس کا اونی حصہ یہ ہے کہ المی شخیق کے قول کی تقیدیق کرے اور اس کوتتلیم کرہے۔

اس کی توجیہ کرتے ہوئے فرمایا، میں کہتا ہوں'' اللہ تعالی کی ذات تھی ادر اس کے ساتھ کوئی شے نہ تھی'' میدووحال سے خالی نہیں ہے کہ اس کا غیر جو ظاہر ہوا وہ یا تو اس کی ذات سے خارج پیدا ہوا اور اس کی ذات سے جدا پیدا ہوا یا اس کی ذات سے پیدا ہوا۔ اگر کمنیں کہ اس کی ذات ہے خارج ہیدا ہوا اور اس کی ذات سے الگ پیدا ہوا^{مل} تو ذات الٰہی کی نہایت لازم آتی ہے۔ بیمال ہے کیوں کہ بوقت ضرورت کسی چیز کی نہایت ثابت کرنے کے لیے، اس کی ذات سے خارج کوئی چیز فرض کی جائے گی حالاں کہ وہ خارج میں نہیں ہوتی۔اگر بیکہیں کہ اس کی ذات سے پیدا ہوئی تو اللہ تعالٰی کی صفات میں تغیر لازم آتا ہے۔ ثبوت کے لیے ذات میں یارہ یارہ ہونا اور جدا جدا ہونا ضروری ہے اور بیہونا محال ہے۔ اس سے ثابت ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے وجود سے استفادے کا قول باوجود دونوں کے درمیان عدم غیریت کے اس کی ذات میں یارہ یارہ ہوتا ورست نہیں آتا کیوں کہ یارہ ہونا (سمی) چیز کے یارہ یارہ ہوجانے سے عبارت ہے اور جزئیت ثابت نہیں ہوتی لیکن غیریت کے بعد، (اس کے ساتھ بیجی ضروری ہے کہ) علا اس پر متنق ہوجائیں کہ جزکل کا غیر ہے۔ پس ان مقدمات ہے یہ متیجہ نکاتا ہے کہ ذات سے موجودات کا ظہور اور کا نئات وصفات کا صدور، ندکورہ دونوں صورتوں میں ممتنع ہے۔حقیقت میہ ے کہ موجودات کے ظبور کی ایک تمبری صورت ہے اور وہ یہ ہے کہ حق تعالی نے مرحبهٔ وحدت صرف سے نزول فرما کرسب ہے پہلی تجلی جو فرمائی وہ اپنے علم کی تھی۔ اوّل اجمالی پھر تفصیلی ۔ اسکے بعد ارواح ، امثال اور اجسام اپنی ذات اور حقیقت کی حدیں بطریق خمثیل ظاہر ہوئے، جیسے کہ دحیہ کلبی رضی اللہ عند کی شکل میں جبریل علیہ السلام ظاہر ہوئے۔ اس کی مثالیس کہ بعض اکابر(اپنی حین حیات میں) متعدد اور متنوع صورتوں اور شکلوں میں ظاہر ہوئے خاصی مشہور ہیں جن کو بیان کرنے کی چندال ضرورت نہیں ہے اور حضرت مولوی روی کامتنز اداس کی مثال ہے۔

ا۔ ہر لحظہ بہ شکل آل بت عیّار بر آمد دل بردونهال شد ہر دم بہ لبائل دگر آل یار بر آمد کہ پیر وجوال شد ہر دم بہ لبائل دگر آل یار بر آمد تانوں گر عالم مد تالہ زار ازدل ہر تار بر آمد ارداح روال شد سلسال فردشد غوّامی معانی معانی

ے میال سے ویرے کے آخرتک عربی عبادت مع ترجد قاری تحریری گئی ہے۔ احتر مترجم نے فاری ترجے کا اددوتر جدکیا ہے۔ ماحظ فرماکس مطبوعات میں ماہ

زاں پس بجناں شد خودرفت بكشتى آتش کل ازاں شد روثن گر عالم نادیده عیاں شد ی کرد شانی زال فخر جہال شد از بهرٍ تفرّج تبیع کنال شد ہر قرن کہ دیدی دارائے جہاں شد زال ولي_م زيبا قتال جہاں شد در صورت یخیٰ نادان بكمال شد جاكر دجال جا آل حمنج عمال شد از ديدهٔ باطن يعنى صفتاں شد منكر مشويدش از دوز خیال شد زیں سر معمآ امرار بیال شد

گاہے زیتے کہکل آقار پر آمہ س۔ کہ نوح شدو کردجہا نے بدعا غرق مکه گشت خلیل دزدل نار برآمه یوسف شده از مفرفرستاد قمیصے وازديدة يعقوب به انوار بر آمد حقًا کہ ہمو ہود کہ اندرید بیضا _1 وزچوب شدو بر صفت مار بر آمد می گشت دی چند بریں روئے زمیں او _4 عیے شدہ بر گنید دوّار برآمدِ نی الجملہ ہمو بود کہ می آمدوی رفت تاعاقبت آل شکل عرب دا ربر آمد منوخ نا شدچہ تناخ بہ حقیقت شمشیر شده از کنب کرار برآید نے نے کہ ہموبود کہ می گفت انا الحق منصور نہ بود آل کہ برال دار بر آید خود عم تيريز شده دردل مولا _11 عرفال شده بر صورت امراد بر آمد ایں دم نہ نہان است بہ ہیں گر بھرت ہست _Ir این ست کزوآل جمه گفتار بر آمد روی نخن کفرنه گفت است جو قائل سال. افر بشدآل کس کہ یہ انکار بر آید ۱۳ ایں سر نہ سریت کہ ہریار جبمد دریافت کے کوز برکار بر آمد

ترجمہ:۔(۱) وہ عمار محبوب ہرآن نی صورت میں آتا ہے اور دل کے کر حبیب جاتا ہے۔ وہ دوست ہردم سے لباس میں نمودار ہوتا ہے۔ بھی لباس پیری میں بھی لباس جوانی میں۔

- (۲) مجھی اس نے ایک لکڑی کو تراشا، اس میں دوسوتار جوڑ کر ساز بنایا پھر ساز بجانے لگا اور ایسا خوب بجایا کہ ہر تار کے دل ہے سیکڑوں نالے بلند ہوے اور عالم ارواح میں بلچل چھ مٹی۔
 - (٣) مجمعى بحرِ حقيقت كاغوّاص بن كرمنى كى فطرت مين داخل بوگيا اور اس كى تدسے نكل كرواپس جنت مين آمكيا۔
- (٣) كم مى نوح ہوا اور دنیا كوطوفان سے غرق كرنے كى دعا كر كے خودكشنى ميں بيٹھ كيا كم مى خليل كى صورت سلامتى كے ساتھ آگ سے نكلا اور آگ كل ہوگئى۔
- (۵) مجھی یوسف علیہ اِنسلام بنا اور مصرے اپنا پیرئن روانہ کیا جس سے عالم میں خوشبو پھیل می ۔ بیقوب کی آ محمول سے انوار پھوٹے گئے اور نظر نہ آنے والی چیزیں عیال ہوگئی۔
- (۲) بے شک یدِ بیضا کی مجلی میں وہی تھا، اس نے (موٹ ہوکر) گلّہ بانی ک۔ وہی عصابھی تھا اور اڑ دھا بھی (جس نے دربارِ فرعون میں فتح یائی) اور فخرِ جہاں ہوا۔
- (2) کچھ مدّت زمین پر گھوما پھرا، پھر سرتماشے کے لیے عیلے ہوکر آسانوں میں چلا گیا اور اللہ کے ذکر میں مشغول بوگیا۔

مختصریہ کہ وہی محبوب تھا جو آتا اور جاتا تھا ہر زمانے میں تونے اسے دیکھا، بلاآ خروہی بشکل عرب سلطانِ عالم ہوا۔ (۹) حقیقت بھی منسوخ نہیں ہوتی، وہی دلبر زیباشمشیر ہوکرشمشیر زن کے ہاتھ سے بر آمد ہوا، اور قبال ہوگیا۔

- (۱۰) نبیں نبیں وہی تھا جس نے کیل کی صورت میں انا الحق کہا۔ نادان اس گمان میں ہیں کہ وہ منصور تھا جے سولی پر لٹکایا عمیا۔نبیں وہ منصور نہ تھا بلکہ وہی تھا۔
- (۱۱) خود کشس تبریزی ہوکر عاشق کے دل میں جارہا۔عرفان ہوکر اسرار کی صورت میں ظاہر ہوا۔ (چھپا ہوا) خزانہ ظاہر ہوگیا۔
- (۱۲) وہ اس وقت بھی نہاں نہیں ہے اگر دید ہ باطن رکھتا ہے تو دیکھے لے۔ وہی ہے جس کی اتنی صفات بیان کی شکیں۔ (۱۳) رومی نے کوئی کفرید بات نہیں کی اس کا انکار نہ کرو۔ کافروہ مختص ہوتا ہے جو انکار کرتا ہے اور دوز خیوں میں شامل ہوجاتا ہے۔۔
- (۱۳) (ہاں میضرور ہے کہ) میراز ایما رازنہیں ہے جے ہرکوئی جان لے۔ میراز ایک معماً ہے اور اسے وہی جان سکتا ہے جو مقصد کے خیال سے نکل چکا ہو۔ اس پر اسرار حقیقت کھلتے ہیں۔

ووسرى آيت: قرآن عيم كى دوسرى آيت جوابل توحيده وصدت كنزديك وجود واحدكو ثابت كرتى به هوَاللّهُ الوَاحِدُ القَهَّارُ ملسب (وه الياالله بجوواحد بزبردست ب) اس كا ثبات بهى أن وجوه ثلثه اوران كى توجيهات ك بعض اہلِ تحقیق کہتے ہیں کہ واحد کا مقتضانہ ہے کہ اس کا مشل ممکن نہیں اور احد کا تقاضا ہہ ہے کہ اس کا غیر معدوم ہے کوں کہ واحد کا استعمال نفی مشل کے معنی ہیں نہیں ہوا ہے بر خلاف اس کے احد کا استعمال نفی مشل کے معنی ہیں نہیں ہوا ہے بر خلاف اس کے احد کا استعمال نفی مشل کے معنی ہیں نہیں ہوا ہے ہے کہ جہتے ہیں فلال واحد اہل زمانہ بعنی اس کا کوئی مشل نہیں ، ای معنی ہیں فلال احد اہل زمانہ نہیں کہتے ۔ بعضوں نے یہ بھی کہا ہے کہ جب اسم واحد اسم قبار کے ساتھ آئے تو نفی غیر کا مقتضی ہوتا ہے ۔ اس پر انصوں نے دلیل وی ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد لمن المملک المبور کے لاہ اور) عالب لمن المملک المبور کے اللہ الواجد الفقادِ طل (آج کے روز کس کی حکومت ہوگ بس اللہ بی کہ وگ جو یکنا (اور) عالب ہے) انھی معنوں ہیں ہے کیوں کہ قرآن مجید ہیں جہال کہیں اسم الواحد اسم اللہ کے ساتھ استعمال ہوا ہے ، اسم قبار کے بغیر نہیں ہوا ہے ۔ مضمون ختم ہوا۔

تیسری آیت: قرآن عظیم کی تیسری آیت جو ائل وصدت کے زدیک وجود واحد کو ثابت کرتی ہو وہ یہ ہو اعْبُدُوا اللّٰهَ وَلاَ تُشُوِ کُوْابِهِ شَیْنًا مِل (اورتم الله تعالیٰ کی عبادت اختیار کرواوراس کے ساتھ کی چیز کوشریک مت کرو)

اس کی توجیہ کا طریقہ وہ ہے جو کتب تفاہر میں این عباس رضی اللہ عنہ سے مروتی ہے۔ قرآن مجید میں جہاں جہاں لفظ عبادت آیا ہے اس سے مراد توحید ہے نیز قاعدۂ اصول کی رو سے لا تشرکوامطلق ہے اور شیئا بغیر کی چیز کی تخصیص کے عام ہے بس ان مقد مات کی بنا پر فدکورہ آیت کے معنی یہ ہوں گے کہ خدا کو ایک کہواور اس کی کمٹائی میں کسی کوکسی جو جو شریک ند کرواور کسی امر میں کسی چیز کو اس کا شریک ند گھراؤ۔ فلاہر ہے کہ اثبات غیر سے بندے کا شرک اور حق تعالیٰ کا شریک لازم آتا ہے کیوں کہ شریک کا ثبات ہے۔

لغت، شرع اور عُرف کی رو سے "شریک" وہ ہوتا ہے جو کی چیز میں دوسرے کے ساتھ شرکت کرے اگر وجود غیر کا اثبات کیا جائے تو وہ لامحالہ باری تعالیٰ کی ذات، صفات اور افعال میں شریک ہوگا۔ ذات میں شرکت دو ذاتوں میں وجود اشینیہ سے عبارت ہے۔ مثال کے طور پر ایک شخص کہتا ہے" میں ہول" اور دوسر شخص بھی کہتا ہے" میں ہول" تو یہ ذات میں شرکت ہوگی اور صفات میں شرکت یہ ہے کہ دوذاتوں میں ایک ہی صفت پائی جائے۔ مثال کے طور پر ایک شخص علم وحیات کی صفت سے موصوف ہوتو یہ علم وحیات کی صفت کے ساتھ صفات کی صفت سے موصوف ہوتو یہ علم وحیات کی صفت کے ساتھ صفات میں شرکت کہنا گئے۔ مثال کے طور پر ایک طور پر ایک میں شرکت کہنا ہے کہ دوذاتوں سے ایک ہی طرح کا فعل ظہور میں آئے۔ مثال کے طور پر ایک میں شرکت ہوگی۔

اس مقدے کے معلوم ہوجائے کے بعد میں کہتا ہوں، اللہ تعالی فرما تا ہے "میں ہوں" اگر دوسرا بھی ہی ہے " میں ہوں" تو لائالہ وہ شخص اللہ تعالیٰ کی ذات میں شریک ہوتا ہے۔ ای طرح صفات وافعال میں شریک ہونے کا سئلہ ہے۔ اگر کوئی شخص بید اعتراض کرے کہ ازروئے شرع شرکت، باری تعالیٰ وتقدس کی صفتہ معبودیت میں کسی کے شریک ہونے کا اثبات ہون اثبات ہوں، اس معنی میں شریک کا انجھار مقید ہونے کا اثبات ہے نہ کہ مطلق شرک وشریک کا اثبات ہیں اس کے جواب میں کہتا ہوں، اس معنی میں شریک کا انجھار مقید آیت کا تقاضا کرتا ہے لیکن اس کی شخصیص اللہ تعالیٰ کے ارشاد لا تنشو کو ابد شیدنا (اس کے ساتھ کسی چیز کوشریک مت کرو) سے ہوتی ہے جو آیات محکمات ہے ہے۔ و لا تنشو کو امطلق آیت ہے اور شیدنا بغیر کسی چیز کی تخصیص کے عام ہے۔ اس میں قطعا شک کی مخبائش نہیں ہے کہ ست دلیل سے محکم آیت کا تقید (یعنی) کسی چیز کی تخصیص کے بغیر عمومیت شخ ہے۔ اس میں قطعا شک کی مخبائش نہیں ہے کہ ست دلیل سے محکم آیت کا تقید (یعنی) کسی چیز کی تخصیص کے بغیر عمومیت شخ ہے وارمحکم آیت کا تقید (یعنی) کسی چیز کی تخصیص کے بغیر عمومیت شخ ہے وارمحکم آیت کا تقید (یعنی) کسی چیز کی تخصیص کے بغیر عمومیت شخ

نی علیہ السلام نے فرمایا ہے اتقوامن الشرک الا صغویین چھوٹے شرک سے بچو۔ نیزفرمایا الشرک احفی فی امتی من ربیب النملة السوداء لین میری امت میں کالی چیوش کی رفتار سے شرک بوشیدہ ہے۔حضور علیہ السلام نے حارث رضی اللہ عنہ سے فرمایا تعالو ا انومن ساعة لین آؤ ہم ایک ساعت ایمان لائیں۔اس طرح کی تمام احادیث شریفہ جوروایت کی گئ ہیں اس انحصار کے خلاف جاتی ہیں۔

تصوف کی کتابوں میں بیان کیا گیا ہے کہ شرک کے درجوں کا فرق سالکین کے مقامات کے فرق کے مطابق ہے۔ بے شہر سالکین کے مقامات داحوال متغیر ہوتے ہیں۔ ان کے بارے میں کچے کہنا دشوار ہے، بس ای قدر کہا جاسکتا ہے جو میں بیان کررہا ہوں۔ نفسِ شرک اللہ تعالی کے شریک کے اثبات سے عبارت ہے۔ اس کے دو درجے ہیں، جلی (ظاہر) اور خفی (بوشیدہ) شرک جلی اللہ تعالی کی وات اور صفت معبودیت میں شریک کا اثبات ہے۔ شرک خفی اللہ تعالی کی صفت موجودیت میں شریک کا اثبات ہے۔ شرک خفی اللہ تعالی کی صفت موجودیت میں شریک کا اثبات ہے۔ شرک جلی اور شرک خفی کے درمیان بہت سے درجے ہیں۔ ان میں بعض درجے بعض درجوں سے زیادہ پوشیدہ ہیں۔ اس حقیقت کی تا کید پیغیر علیہ السلام کی حدیث مبارکہ سے ہوتی ہے جوابیان کے درجوں کی تشریخ سے متعلق فرمائی۔

الايمان بضع وسبعون شعبة ادنا ها اماطة الاذى عن طريق المسلمين و اعليها كلمة لا الله الاالله. لم يذكر الا اعلاها و ادنا ها و ترك بينهما المراتب الكثيرة المتغاوته لعمرى ان ذالك داب البلغاء اذلهم احتراز عن التطويل هذا مضى والله اعلم.

ترجمہ: ایمان کی ستر اور یکھ شافیں ہیں۔ ان میں ادنی مسلمانوں کے راستے سے تکلیف رفع کرنا ہے اور اعلیٰ لا اللہ الا اللہ کہنا ہے۔ سوائے اعلیٰ اور ادنیٰ درجوں کے اور کسی کا ذکر نہ فرمایا۔ ہر دو مراتب کے درمیان جو در ہے ہیں اور جن میں بہت فرق ہے ان کا ذکر چھوڑ ویا۔ اپنی جان کی قتم الل بلاغت کی بیادت ہے کیوں کہ انھیں طول کلام سے احتر از ہوتا ہے بیمضمون تمام ہوا۔ واللہ اعلم

چون آیت: قرآن کریم کی چونی آیت جو اصحاب وصدت کے نزدیک وجودِ واحد کو ثابت کرتی ہے لیس تکھیللہ شک وُهُوَ السَّمِیعُ الْبُصِیرُ ہے مل (کوئی چیز اس کی مثل نیس اور وی ہر بات سننے والا دیکھنے والاہے) اس کی توجید کی وو صورت ہیں۔

وجہ اوّل، میں کہتا ہوں کہ اگر ہم حق تعالی کے غیر کا وجود ٹابت کرتے ہیں تو حق تعالیٰ کامثل لازم آئے گا کیوں کہ مما ٹکت کا مطلب مفات میں اشتراک ہے۔ جب دوسری ذات کے وجود کا اثبات ہوتا ہے تو لامحالہ اس کی صفات کا اثبات مجمی لازم ہوجاتا ہے اس لیے کہ ذات کا وجود بغیر صفات کے محال ہے بے شبہہ حیات، علم، قدرت اور ارادہ وغیرہ صفات ہیں۔ بیتمام باری تعالیٰ کی صفات ہیں، پس جس ذات میں بیصفات پائی جائیں گی وہ اللہ تعالیٰ کی مثل ہوگی۔

اگر ہم فرض کریں کہ باری تعالی کے غیر کی ذات میں باہمہ وجوہ مما نگت نہیں ہے (صرف چند مفات اس میں ہیں)

تب بھی نفس وجود میں دونوں مماثل ہوں گے۔اگر کوئی شخص یہ کہے کہ مماثلت کا مطلب تمام مفات میں اشتراک ہے جیسے

کہ کتاب "عقید کا حافظیہ" میں بیان کیا گیا ہے، و عند فا ھی یشبت بالا شتواک فی جمیع الا وصاف حتیٰ لو

اختلافافی صفة لا بشبت المماثلة لان مثلین مالیس احد ھما مسد الا خو لینی ہمارے نزدیک (مماثلت)

مام اوصاف میں اشتراک ٹابت کرتی ہے اگر ایک صفت میں اختلاف ہوتو مماثلت ٹابت نہیں ہوتی کیول کہ دوشل وہ

ہوتے ہیں (کہ) ان دو میں سے ایک دوسرے کی جگہ تا ہم ہوجائے۔ میں کہتا ہوں کہتمام صفات میں ایک چیز کی دوسری

چیز کے ساتھ مشارکت ناممکن ہے کیوں کہ دراصل" علاحدگی"،" موافقت" کی غیر ہے اس لیے کہ افراد کے درمیان
موافقت ان کی اصلیت کے باعث ہوتی ہے اور علیحدگی شخصیص صفت ہے جیبا کہ ما الکلام کے

مبادیات میں معروف ہے۔ پس ثابت ہوا کہ مماثلت کے لیے تمام اوصاف میں اشتراک شرط نہیں ہے بلکہ میں تو بیر بھی كبتا بول كهت تعالى في جوية فرمايا، قُلُ إِنَّمَا أَمَّا بَشَو مُعَلَكُمُ مل ((اور) آپ (يول بهي) كهدد يجي كه من توتم بي جيها بشر ہوں) تو (ہم میں ہے) ہر محض جانتا ہے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم بشریت میں بھی دوسروں کی مانند نہیں ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے کھانے پینے کے ترک کرنے کے باب میں فرمایا، انبی لست کا حد کم یعنی یقیناً میں تمھاری طرح کا مخف نہیں ہوں، پس اس ارشاد نے اُس نوع بعید میں ہے جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اور تمام انسانوں کے درمیان تھی اینے آپ سکھنے کو (مرف) نفس بشریت میں لوگوں کی مثل قرار دیا۔ اس سے میں نے بہ نتیجہ نکالا کہ مماثلت کے لیے تمام اوصاف میں مشارکت شرط نہیں ہے۔ میں می بھی کہتا ہوں، فقہا کا قول ہے الا عتبار بالا مثال من صفة الرجال يعنى مثالوں سے مراد لوگوں كى صفت سے ب اور اس ميں شك نہيں كەعلت بيان كرنے والا دومقيس عليد كے بارے میں جوعلت پیدا کرتا ہے وہ ایک ہوتی ہے۔ اور بالاتفاق مقیس مقیس علیہ کی مثل ہے۔ میں بیجمی کہتا ہوں، زبیر مماثلت میں شیر کی مثل نہیں ہے محرایک صفت میں اور وہ بہادری ہے۔اس مثلیت کے اہلِ لغت اور علا بھی متکرنہیں ہیں۔ اب اگر کوئی مخص یہ اعتراض کرے، جب آپ مماثلت کے لیے تمام صفات میں مشادکت کی شرط قبول نہیں کرتے تو کس وجہ ۔۔ مغات ذاتی میں جوتمام ماجوں میں اشتراک ہے عبارت ہے کی شرطنہیں ماننے جیسا کہ کتاب'' طوالع'' میں كباحيا ب، الغيران ان اشتر كافى الماهية فمثلان يعنى أكر دوغير مابيت من شريك بين تو دومثل بين تو آب مماثكت کو اس معنی پر کیوں محمول کرتے ہیں کہ حق تعالی کا مثل لازم نہیں آتا کیوں کہ مخلوقات میں کوئی ہستی تمام ماہیوں میں اللہ تعالیٰ کی شریک نہیں ہے۔

میرا جواب یہ ہے کہ ہم قرآن وحدیث، فقہا کے اقوال اور اہل بلاغت کی تراکیب بیں مثل کے معنی علی الاطلاق پاتے ہیں تو مثل کا تقیّد اُن معنی میں ہوئی نہیں سکتا جو متکلمین بیان کرتے ہیں سوائے اس کے کہ یہ ایک مجرز اصطلاح ہے اور منروری نہیں کہ ایک قوم کی اصطلاح دوسری قوم کے لیے جبت ہو۔

وجددوم، میں کہتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد لیس کھمٹلہ شنی، آیات کھات میں سے ہے۔ اس میں امثل مطلق ہو اوردشی ' بغیر کی چزے تعالیٰ وتقد تی کا مثل ایک جہت اوردشی ' بغیر کی چزے اورایک چزنہیں ہے۔ اہل اسلام یہ بھی نہیں کہتے کہ اللہ کی مثل ایک چیز ہے اور ایک چزنہیں ہے۔ اہل اسلام یہ بھی نہیں کہتے کہ اللہ کی مثل ایک چیز ہے اور ایک چزنہیں ہے۔ ایس اگر ہم ما اللہ کو تمام صفات میں اشتراک کی قید کے ساتھ مقید کریں تو لا محالہ مطلق آیت کو مقید کریں تو لا محالہ مطلق آیت کو مقید کرنا اور بغیر کی چیز کی تعدید کرنا اور بغیر کی چیز کی تعدید کی معلوم کی تعدید کے ماتھ کو معلوم کی تعدید کے ماتھ کو معلوم کی تعدید کرنا اور بغیر کی چیز کی تعدید کرنا اور بغیر کی گئے کہ تعدید کرنا ور بغیر کی گئے کہ کہ کہ تا ہوگا ، بالکل ای طرح غیر محصوم کے عام کو خاص کرنا ، ست دلیل کے ساتھ لنخ کرنا ہے جب کہ محکم آیت کا لنخ جایز نہیں جیسا کہ سب کو معلوم کی تعدید کرنا کو خاص کرنا ، ست دلیل کے ساتھ لنخ کرنا ہے جب کہ محکم آیت کا لنخ جایز نہیں جیسا کہ سب کو معلوم

ہے۔ بیمضمون تمام ہوا۔

پانچویں آیت: قرآن عظیم کی پانچویں آیت جو اللی توحید کے زدیک وجود واحد کو قابت کرتی ہے ہے مکل شکیء هالک الاؤ جھة مل (سب چزیں فنا ہونے والی ہیں بجواس کی ذات کے جہور علا اور اہل تغییر بالا تعال اس کی توجیہ اس طرح کرتے ہیں کہ یہاں'' ذات' سے مراد الله تعالی ہے اور ازروئ افت بلاک کے معنی نہتی کے ہیں اور بالک نیست کو کہتے ہیں۔ پس ان مقد مات کے مقتفا پر جو بیان کے گئے ہیں آیت کا مغہوم ہے ہوگا کہ سوائے الله تعالی کے ہر شے نیست ہے اور ہست نہیں ہے۔ بے شہد مید عنی وجود چن کو قابت کرتے ہیں اور نیر کے وجود کی نفی کرتے ہیں۔ اگر کوئی کہ کہ ازروئ لغت بلاک مطلق نیست ہے لیکن مطلق نیست کے بیک مطلق نیست ہے لئد دو نیستی ہے جو موت اور فنا سے واقع ہوتی ہوتی ہوں کہ دو وجود جس کا اقل ' عدم' اور آ و'' فنا' ہوتی ہو اللی بصیرت کے نزدیک ایسا وجود عدم کے تھم میں آتا ہے و لذا قبیل ، الوجود بین العدمین کا لظہر المنتخلل ہین ہو ، اہلی بصیرت کے نزدیک ایسا وجود عدم کے درمیان وجود دونون کے درمیان طہر کی مانند ہے۔

میں بیکہتا ہوں کہ اشیا کا وجود نی نفسہہ نہیں۔ عام لوگ اس سبب سے کہ اشیا(خارج میں نظر آتی ہیں) ان کا قیام فی نفسہ تصور کرتے ہیں، درست نہیں ہے بلکہ ان کا قیام اللہ تعالیٰ کے وجود کے ساتھ ہے۔ بے شبہہ اہل عقل ایسے وجود کو وجود تشلیم نہیں کرتے بلکہ عدم محض خیال کرتے ہیں جیسا کہ حضرت اوحد الدین کر مانی نے فر مایا ہے۔ مثنوی:

> چیزے کہ وجودِ او بخود نیست ستیش نہادن از خرد نیست

> > جس شے کا وجود اپنی ذات سے نہیں ہے، اسے ستی کہنا خلاف عقل ہے

ہتی کہ مجق قیام دارد

اونيست وليك نام دارد

وہ موجود شے جس کا قیام حق تعالی کے وجود کے ساتھ ہے وہ کچھنہیں ہے صرف نام ہی نام ہے

تاجنبش وست ست مادام

مايه متحرك است ناكام

جب تک (محمی کام سے) ہاتھ جنبش کرتارہے گا،اس کا سامیہی حرکت کرے گالیکن مید بے مقصد حرکت ہوگی۔

چوں سایہ زوست یانت ایہ

بن نيست جدازامل سايه

جب سائے نے ہاتھ سے قدرت حاصل کر لی تو پھر اپنے اصل سے پیوست ہوجاتا ہے ہست است ولیک ہست مطلق نزدیک تحکیم نیست جزحق

ہت یعن'' ہے'' کا اطلاق وجو دِمطلق پر ہوتا ہے، صاحبِ عقل کے ردیک سوائے حق تعالیٰ کے کوئی وجود نہیں رکھتا برنقش خود است فتنہ نقاش

بر سمب محود است فتنه نقاش سمس نیست درین میان تو خوش باش

نقاش این نقش نرخود عاشق ہے، درمیان میں کوئی حایل نہیں ہے بس مطمئن رہو

خود گفت هيقن وبشنيد

وال روئے کہ خود نمود خود دید

ورحقیقت ای نے کہا اور ای نے سنا۔خود اپنا چیرہ دکھایا اورخود ہی اسے دیکھا

پس باد یقیس که نیست والله

موجود حقیقی ماسوی الله

پس خدا کی متم یقین کر که سوائے اللہ تعالی کے کوئی موجود حقیقی نہیں ہے۔

حق کے ساتھ اشیا کا قیام، پانی کے ساتھ بلیلے کے قیام کی بائد ہے اور اشیا ہیں حق کا ظہور حباب کی شکل ہیں پانی کے طہور کی بائند ہے یا سراب کی صورت ہوا کے قیام کی بائند ہے۔ جب تک سالک تجاب بشریت کے سب بُعد ہیں ہے، اشیا کو موجود خیال کرتا ہے، جب نصائے قرب میں پنچا ہے تو وجود حق کی عظمت کے سائے اشیا کو معدوم پاتا ہے۔ وَ الَّذِیْنَ کَفُرُوْا اَعْمَا لُهُمْ کَسَرَابِ بِقِینُعَةِ یُحْسَبُهُ الطَّمَانُ مَآء مَ حَتیٰ اِذَا جَآءَ ہُ لَمُ یَجِدُهُ شَیْا وَ وَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ اللهِ عِنْدَهُ اللهِ عِنْدَهُ اللهِ عِنْدَهُ اللهِ عَنْدَهُ اللهِ اللهِ عَنْدَهُ اللهِ عَنْدَهُ اللهِ عَنْدَهُ اللهِ عَنْدَهُ اللهِ عَنْدَهُ اللهِ عَنْدَهُ اللهِ اللهِ عَنْدَهُ اللهُ عَنْدَهُ اللهِ اللهِ عَنْدَهُ اللهُ عَنْدَهُ اللهُ عَنْدَهُ اللهِ اللهِ عَنْدَهُ اللهُ عَنْدَهُ اللهُ اللهِ عَنْدَهُ اللهُ عَنْدَهُ اللهُ اللهِ عَنْدَالُ اللهِ عَنْدَهُ اللهُ عَنْدَهُ اللهُ اللهِ عَنْدَهُ اللهُ عَنْدَهُ اللهُ اللهِ عَنْدَهُ اللهُ اللهِ عَنْدَهُ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْدَهُ اللهُ اللهُ عَنْدَهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْدَهُ اللهُ الل

هر كه در راو طريقت باحقيقت سالكست نزد آن كس غير وجه الله جمله بالكست

ترجمہ: جو کوئی طریقت کی راہ میں حقیقت کے ساتھ سفر کرتا ہے اس کے نزدیک ذات البی کے سواسب اشیاء نیست میں۔

یہ امریقینی ہے کہ جب وجودِ غیر کوفرض کر کے رخ کریں گے تو اُدھراللہ تعالیٰ کی ذات نہ ہوگی کیوں کہ وجودِ غیر کوفرض کرکے رخ کرنا دو حالتوں سے خالی نہ ہوگا، یا تو اللہ تعالیٰ کی ذات کو وجودِ غیر سے جدا (منفک) فرض کریں یا وجودِ غیر میں شامل (غیر منفک) فرض کریں۔

اگر جدا فرض کریں تو ظاہر ہے کہ وہاں اللہ تعالیٰ کی ذات نہ ہوگی اور اگر شامل فرض کریں تب بھی وہاں اللہ تعالیٰ کی ذات نہ ہوگی۔ اس صورت میں لا محالہ اللہ تعالیٰ کی ذات کو غیر کی ذات کے ساتھ اس طرح فرض کرنا پڑے گا جیے گرم پانی میں آگ ہے مکان میں ہوتی ہے پانی کے مکان میں ہوتی ہے ہیں اور روح کا ساتھ ہوتا ہے۔ حقیقت ہے ہے کہ گرم پانی میں آگ ہے مکان میں ہوتی ہوتی ہوتی میں ہوتی ہوتی ہوتی میں ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہے کہ جم میں روح اپنی اپنی مکان میں ہوتا ہے آگ کے مکان میں ہوتا ہے۔ نہ روح کے مکان میں جم ہوتا ہے نہ جم میں روح اپنی مکان میں ہوتی ہے اور جم اپنی مکان میں ہوتا ہے۔ نہ روح کے مکان میں جم ہوتا ہے نہ جم کے مکان میں روح ہوتی ہے۔ اگر ایسا نہ ہوتی دو ضدوں کا جمع ہوتا لازم آتا ہے جیسے کہ اس کی تحقیق قل ہو اللہ احد کی کے مکان میں تری توجیہ کے تحت ہوچکی ہے۔ جب بیہ حقیقت ثابت ہوگی تو میں کہتا ہوں، اس حال میں اگر کوئی ایک کے مکان کی طرف رُخ کرے تو لامحالہ اس مکان میں دو روانہ ہوگا ہی میں نے جاتا کہ وجود غیر کے اثبات کے ساتھ ایندھا تو لو فشم و جہ اللہ درست نہ ہوگا سوائے اس کے کہ غیر کے وجود کو اللہ تعالیٰ کے وجود سے منقل یا غیر منقل فرض کریں۔ اس کی وضاحت کا طریقہ اس توجیہ میں ہوجود غیر کا وجود فرض کریں تو لامحالہ اللہ تعالیٰ کی فرات کے لیے ذات سے جو میں کہتا ہوں، اگر ہم غیر کا وجود فرض کریں تو لامحالہ اللہ تعالیٰ کی فرات کے لیے خاس اور اٹھال لازم کر دیا جائے جیسا کہ فرن کلام میں معروف ہے اور جب غیر کا وجود اللہ تعالیٰ کی فرات کے لیے حاس اور اٹھال لازم کر دیا جائے جیسا کہ فرن کر کام میں معروف ہے اور جب غیر کا وجود اللہ تعالیٰ سے منفکہ فرض کریں تو

بے شک وہاں اللہ تعالیٰ کی ذات نہ ہوگی۔

حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا، جب چندآ یات محکمات وصدت الوجود سے متعلق بیان کی گئی ہیں تو چندا حادیث و**آ ثار جو** وجو یہ واحد ثابت کرتی ہیں بیان کی جاتی ہیں۔

کہلی حدیث: محاح کی حدیثوں سے جو وجود واحد کو تابت کرتی ہیں اوّل کامہ قدسید یہ ہے۔ پیغیرعلیدالسلام نے فرمایا، حاکیا عن الله انا الاحدالصمد الذی لم یلد ولم یولد ولم یکن له کفوا احد یعنی الله سے حکایت ہے، میں یکنائے بے نیاز ہوں کہ نہ جنا اور نہ جناگیا اور جس کا کوئی ہمسرنہیں ہے۔ اس کی توجیہ بھی اُٹھی وجوہ شلفہ کے مطابق ہے جو آیت قل ہو الله احد کے سلسلے میں بیان کی گئی ہیں کیوں کہ اس حدیث کا اسلوب بیان اور اُس آیت کا طرز بیان ایک ہی تاعدے پر ہاور افظ ومعنی کے اعتبار سے دونوں میں اتحاد ہے۔

گروه صوفیہ کے زدیک مرتبہ وات میں کی نوع کی کٹرت نیس ہے نہ بانعل نہ بالقود، لم بلدولم بولد ای مرتبہ میں ہے لیکن کی مرتبہ احدیت جب تزل کرتا ہے اور مرتبہ انسانیت میں جو مراتب کا منتبا ہے پنجا ہے تو اس کا نام پیدا ہوا ہو اپ ہوتا ہے لیکن کون سا مولود جس ہے '' مجھے مال باپ نے پیدا کیا'' مراد ہے (ولدت امی اباھا)۔ چر بی مرتبہ احدیت نزول کے بعد عروج کرتا ہے اور کال تخلق کے مقام پر پنچتا ہے تو اس کا نام ہم نشین جوڑا (زوجیہ) ہوتا ہے لیکن کون سا زوجیہ جے شریعت کی زبان میں نقر کہتے ہیں کہ اذا تم العبو دیت یکون کین کون سا زوجیہ جے شریعت کی زبان میں نقر کہتے ہیں کہ اذا تم العبو دیت یکون عیشہ کھیش الله واڈاتم الفقر فهو الله یعی جب عبودیت کا بل ہوئی زندگائی ہوجاتی ہے جیے اللہ کی زندگائی اور جب فقر کا بل ہواس وہ اللہ واڈاتم الفقر فهو الله یعی جب عبودیت کا بل ہوئی زندگائی ہوجاتی ہے جیے اللہ کی خانب اشارہ ہے۔

دوسری حدیث: _ووسری حدیث جوسیات کی حدیثوں سے وجود واحدکو ٹابت کرتی ہے یہ ہمن دانی فقد دای المحق یعن جس نے جھے دیکھا پس بہتھیں اس نے خدا کو دیکھا۔ جان لیس کہ بیصدیث وحدت وجود کے اثبات بی واضح الدلالت ہے اور دلالت کی نبر کے موتی کا ظاہر الراد ہے اور ظہور مراد آیت مَن یُطِع الرَّسُولَ فَقَدُ اَطَاعَ اللَّهُ مِلَ (جس شخص نے رسول کی اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی) اور إِنَّ الَّذِینَ یُبَا یِعُونَکَ إِنَّمَا یُبَا یِعُونَ اللَّهُ مِلَ (جولوگ آپ سے بیعت کررہے ہیں) کے مصدات اور مانند ہے۔

بعض الل ظاہر جو یہ کہتے ہیں کہ بیصدیث ' رویا' (خواب) پرمحول ہے اور'' رویت' (آ کھے سے دیکھنے) پرمحول نہیں ہے تو بیالی تاویل ہے جو دلیل سے خارج ہے اور اگر بیکیس کہ (اس) حدیث میں اسادِرویت اسادِ مجازی ہے اور اگر بیکیس کہ (اس) حدیث میں اسادِرویت اسادِ مجازی ہے اور اس سے مراویہ ہے من رانی فقد رای عبدالحق او رسول الحق یعنی جس نے مجھے دیکھا اس نے اللہ کے عبدیعی اللہ کے رسول کو دیکھا تو کہا جاسکتا ہے کہ او کال کی عزت کو گھٹانا، حقیقت کو بے ضرورت لا یعنی کرنا اور حقیقت پر مجاز کو برتری دیتا اللہ

ط پاره ۵ سوره السام آیت ۸۰ مل پاره ۲۷ سوره اللخ آیت ۱۰

تقلید کی رسم ہے اہلِ تحقیق کا طریقہ نہیں ہے کیوں کہ ارباب تحقیق مجاز پر چارتکبیر پڑھ کر اور پیر سے محکرا کر دل کو حقیقت کی جانب رکھتے ہیں۔رباعی۔مل

ر شراب هیتی بخوریم چهار کتبیر بر مجاز رینم از سناے محمر سنائی را تاکے وُرد بادہ باز خریم

وہ گروہ جوح تعالی کے حقیق وصدت کو ان سابول اور منظرول کے ساتھ بجھنے سے قاصر ہے وہ ای تم کی سردتاویلات میں مشغول رہتا ہے وَمَا يَنْهِعُ اَكْثُو هُمُ إِلَّا ظَنَانَ اللَّانَ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِ شَيْنَا مِنْ

اے عزیز اُجب برقت محمر مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم آیات کے ناطق بیں اور احادیث کے شاہر بھی بیں تو وہی شخص انکار کرتا ہے جو اندھا ہے، جیسا کہ فرمایا، بیت:

> من رمانی گفت احمد در بیاں تو کجا بنی که کوری در جہاں

ترجمہ:۔احم ملی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا" جس نے مجھے دیکھا" تو تو آپ کوکس طرح دیکھ سکتا ہے کیونکہ اس دنیا میں اندھا ہے۔ حضرت عین القصاۃ نے فرمایا ہے کہ تم جے خدا کہتے ہوہم اسے محمد کہتے ہیں اور جنھیں تم محمد کہتے ہوہم خدا کہتے ہیں۔ حضرت قدوۃ الکبر فرماتے تھے کہ ہمارے شیخ اس قول کے بیمعنی بیان فرماتے تھے" خدا ہے محمد،محمد خدا ہے" میں

مل مطبور ننے ہی بیاشعارای طرح تحریر کے محے ہیں۔ اول یہ کہ بیاشعار دباق کے معروف وزن اور بحر ہی نہیں ہیں ووس بی کہ پہلامعر ع ب وزن

ہ باتی تمن معرفوں ہی بھی ہوگا بت واضح ہے جس کے باعث دونوں شعرمہل ہو محے ہیں۔ اس لیے ستن ہی ان کا ترجہ چھوڑ ویا کیا۔ البتد ان اشعار کا
مفہوم یہ ہوسکتا ہے کہ ہم نے مقیقت کی تمن شراب فی ہیں اور مجاز کورد کردیا ہے۔ تم سائی کو بلندی ہے دیکھو، ہم کب تک تجھٹ خریدتے رہیں گے۔

مللے بارواا۔ سورة بونس، آیت ٢٦ (ترجمہ) اور ان میں ہے اکثر لوگ مرف ب اصل خیالات پر چل رہے ہیں (اور) یقینا ب اصل خیالات امر حق

(کے اثبات ہیں) ذرا بھی مفید نہیں۔

مل ملبوعد ننخ کے ماشے پر فاری میں معزت مخدوی کے قول کی تشریح ہے۔ یہاں اس کا ترجمہ پیش کیا جاتا ہے۔

مجریعی تعریف کیا گیا۔ چونکہ حق تعالی کی ذات جملہ کمالات وکامہ کی جائع ہے، اس معنی میں ہم اے محر (تعریف کیا گیا) کہ سکتے ہیں۔ محرصلی الله علیہ وسلم خالق تعالیٰ کے قلس اور ظانی خاص ہیں اس لیے حالت شکر میں آنجاب (صلی الله علیہ وسلم) کو خدا کہا گیا یعنی سایۂ خدا، جیسے ہاتھ اور سایہ کہ سابقہ اشعار میں ذکور ہوا، اس معنی کو واضح کرتا ہے۔ حضرت ہی کی الدین ائن عربی نے نصوص اور فقو حات میں وحدت الوجود کے لیے، آئیز، تکس اور ظل کی مثال چین کی ہوا در فرحاتے ہیں کہ حق تعالیٰ نے آپ کو اپنا سابداس لیے پیدا فرمایا تاکہ آپ جان لیس کہ حس طرح آپ کے ساب کا ظہور آپ (کی مثال چین آپ کا محتاج ہیں۔ عبدالعربی اللہ میں آپ کا محتاج ہیں۔ عبدالعربی

اور بهال سکندرکا خود قاصد بن کرنوشابه کو پیغام پنجانے کا واقعدکال شهادت ہے۔ابیات: مرا خواندی و خود بدام آمدی نظر پختہ ترکن کہ خام آمدی

ترجمہ: تونے مجھے بلایا اورخود جال میں مجھن گیا۔ اپنی نظر زیادہ پختہ کر کہ ابھی تو خام ہے۔
در عشق پیام در نہ مخجد
خود بود کہ خود پیمبری کرد
ترجمہ:عشق میں پیغام رسانی کی مخواکش نہیں ہے،خود (عاشق) ہی تھا جس نے پیام پہنچایا۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا كه اصحاب تصوف اور ارباب معرفت كے عقائد كا خلاصہ وحدت الوجود كا مسئلہ ہے۔اس مسئلے میں حضرت شیخ عبدالرزّاق كاشى اور حضرت شیخ علاء الدولہ سمنائی كے درمیان جوخفیف سا نزاع پیدا ہواوہ ای مصلحت كى بنا پر تھا۔ جس زمانے میں ان دونوں اكابر كے درمیان خط وكتابت ہوئى بیفقیر اور امیر اقبال سیستانی اُن مكانیب كوایک دوسرے تک پنجاتے تھے۔

(ال واقع کا سبب بی تھا کہ) ایک مرتبہ سلطانیہ کے سفر میں امیر اقبال سیستانی شخ عبدالرزاق کا ٹی کے ساتھ تھے۔ شخ عبدالرزاق نے جو وصدت الوجود کے مسئلے سے پوری طرح آگاہ تھے امیر اقبال سے دریافت کیا کہ آپ کے شخ (علاء الدولہ سمنانی) حضرت شخ اکبر اور ان کے کلام کے بارے میں کیا اعتقاد رکھتے ہیں۔ انھوں نے جواب دیا کہ میرے شخ حضرت شخ اکبر کو بہت عالی شان اور عالی قدر بزرگ تسلیم کرتے ہیں اور ان کے معارف کو بے حد پند فرماتے ہیں البت ان کا کہنا ہے ہے کہ شخ اکبر کے اللہ تعالی کو وجو دمطلق کہا ہے میا طلا ہے۔ شخ عبدالرزاق نے فرمایا کہ شخ اکبر کے تمام معارف کی اصل یہی قول ہے اور اس سے بہتر کوئی قول نہیں ہے اور ای کا آپ کے شخ انکار کرتے ہیں حالاں کہ تمام انہیا، اولیا اور انکہ اس نہیں۔ اور اس سے بہتر کوئی قول نہیں ہے اور ای کا آپ کے شخ انکار کرتے ہیں حالاں کہ تمام انہیا، اولیا اور انکہ اس نہیہ۔ بھے۔

امیرا قبال نے یہ تفکی فیٹی علاء الدولہ کی خدمت میں بیان کی۔ شیخ علاء الدولہ نے انھیں جواب میں تحریر کیا، تمام ملتوں اور باطل ند بہوں میں ہے کی نے ایک رسوائی کی بات نہیں کہی، اگرتم شخقین کروتو طباعیہ اور دہریہ فرقے کو اس عقیدے ہے بہتر پاؤ کے اور ای طرح کی باتیں (ابن عربی کے) کلام کے ردّ میں تحریر کیس۔ جب شخ عبدالرزّاق کا شی کو یہ خبر ملی تو انھوں نے شخ کر کن الدین علاء الدولہ کو کمتوب کھا، شخ نے اس کا جواب تحریر کیا۔ جامع نے ہر دو کمتوب کے نکات انہیں حضرات کی عبارت میں (مخدوم کے) حکم مبارک سے یہاں فقل کردیے ہیں۔

مكتوبِ شَخْ عبدالرزاق كاشٌ بنام شِخْ علاء الدوله سمناني "

احدیت کی بارگاہ سے تائید وتو نیتی کی امداد، تو حیدو تحقیق کے انوار، ظاہر میں اظہر، باطن میں انور، مولانا الاعظم شخ الاسلام، اوضاع شریعت کی نگہبان، ارباب طریقت کے پیشوا، جلال وجمال کے انوار میں مقیم، علاء الحق والدین غوث الاسلام والمسلمین ۔ اللہ تعالی ، تخلقوا با خلاق اللہ طلب کے مراتب میں آپ کومسلسل ورجات و ترقی عطافر مائے۔

مراہم دعا واخلاص پیش کرنے کے بعد یہ فقیرعرض کرتا ہے کہ اس نے کہی آپ کا نام بغیر تعظیم کے نہیں لیا لیکن جب میں نے آپ کی تھنیف'' عروہ'' علی پڑھی اور اس میں جو بحث کی گئی ہے اسے اسپینا عقیدے کے مطابق نہ پایا۔ اس کے بعد امیر اقبال نے دورانِ سفر بتایا کہ حضرت شخ علاء الدولہ مسئلہ تو حید میں محی الدین العربی کے مسئلک کو پہند نہیں فرماتے تو دعا کونے اُن سے کہا، مشائ میں سے ہم نے جن کو و یکھا ہے اور جن کے بارے میں سنا ہے وہ ابن عربی کی کے مسئلک پر تھے۔ عروہ میں جو پچھا کے جن کو و یکھا ہے اور جن کے بارے میں سنا ہے وہ ابن عربی گئی کے مسئلک پر تھے۔ عروہ میں جو پچھا کی سنے بن عربی کے شخ کو پہند نہ آئے اور نارافظی کا اظہار فرما کیں۔

اب معلوم ہوا کہ محض بات سنتے ہی خفا ہو گئے اور طلامت وگرفت تک آپنچے۔ ازروئ درویش اب معلوم ہوا کہ محض بات سنتے ہی خفا ہو گئے اور طلامت وگرفت تک آپنچے۔ ازروئ درویش کے اب معلوم ہوا کہ محض بات تھی (کیوں کہ) میں کبھی ایسے بزرگوں کی صحبت میں نہیں بیٹھا۔ (بہرحال) کی کی کوئی بات من کر ایک دم تکثیر کرنا مناسب نہیں ہے۔ یقین جائیے کہ میں نے جو پچھا کریا ہے شخیق سے انہ انہا کی گئرارت یا رئیش کے باعث نہیں لکھا ہے۔ فوق کل ذی علم علیم (ہردی علم ہے۔ برتر صاحب علم موجود ہے)

بیامرکی سے بیشدہ نیس ہے کہ گر وہ صوفیہ کے زویک جو بات کتاب وسنت کے اصول پر بنی نمیں ہے، اعتبار نیس کھتی کیوں کہ انھوں نے خود کو انتائ سے راستے پر ڈال ویا ہے۔ ان کے مسلک کی بنایہ دو آی کی کرید بیں، سنرین پھٹم ایٹنافی اللا فاق وفئی آنفیس پھٹم حقی یَتَبَیْنَ لَهُمُ آنَهُ الْحَقَّ ہُ اللهُ اَلَّهُ اِللهُ اَلَّهُ اَلَّهُ اَلَّهُ اَلَّهُ اَلَّهُ اَلَّهُ اَلَّهُ اِللهُ اَللهُ اِللهُ اِللهُ اِللهُ اِللهُ اِللهُ اَللهُ اِللهُ اَللهُ اِللهُ اَللهُ اِللهُ اِللهُ اَللهُ اِللهُ اللهُ اللهُ

ط ایناندراللہ کے اخلاق پیراکرو۔ (مدیث)

مل بورا نام "العووة لاهل المجلوة والمحلوة" ب- ملاحظة فرماكي، تصوف عنه اوّل، مصنفه وْاكْرُسيْد وحيد اشرف ويلور، تاملناؤو (بحارت) سال نداره م ۱۱۷ من ۱۲ بل بارو۲۵ من اسجدة، آيات ۵۳ ما۵۵

دکھادیں گے اور خود اُن کی ذات میں بھی۔ اور یہال تک کد اُن پر ظاہر ہوجاوے گا کہ وہ (قرآن) حق ہے (تو) کیا آپ کے رب کی بید بات (آپ کی حقیقت کی شہادت کے لیے) کافی نہیں کہ وہ ہر چیز کا شاہر ہے۔ یادر کھو کہ وہ لوگ اپنے رب کے روبر و جانے کی طرف سے شک میں پڑے ہیں۔ یاد رکھو کہ وہ ہر چیز کو (اپنے تھم کے) احاطے میں لیے ہوئے ہے۔)

اس دنیا میں رہنے والے تین مرتبوں میں تقتیم ہیں۔ پہلے وہ جومرت نفس میں ہیں۔ یہاؤگ دنیا داروں اور ابن کے پیرو کاروں کے طالب ہیں۔ یہ قالی کے منکر اصحاب جاب ہیں۔ حق تعالیٰ کی صفات سے نا آشنا قرآن کو مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم کا کام کہتے ہیں۔ ان کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے، قُلُ اَدَءَ یُتُمُ اِنْ کَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰه ثُمَّ کَفُرتُمْ بِهِ مَنْ اَصْلُ مِمَّنُ هُوَ فَی شِقَاقِ بَعِیْدِهِ اللّٰه مُنْ اَصْلُ مِمَّنُ اَصْلُ مِمَّنُ هُوَ فَی شِقَاقِ بَعِیْدِه اللّٰه مُنْ اَصْلُ مِمَّنُ اَصْلُ مِمَّنُ هُو فَی شِقَاقِ بَعِیْدِه اللّٰه مُنْ اَصْلُ مِمَّنُ اَصْلُ مِمَّنُ هُو فَی شِقَاقِ بَعِیْدِه اللّٰه مُنْ کَفُرتُمْ بِهِ مَنْ اَصْلُ مِمَّنُ هُو فَی شِقَاقِ بَعِیْدِه اللّٰه مُنْ اَصْلُ مِمْنُ اَوْلَا مِنْ عَلَا اِن کَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰه مُنْ اَصْلُ مِمْنُ اَصْلُ مِمْنَ اَسُلُ مِمْنَ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰه مُنْ کَفُرتُمْ بِهِ مَنْ اَصْلُ مِمْنُ هُو فَی شِقَاقِ بَعِیْدِه اللّٰه مُنْ اَصْلُ مِمْنَ اللّٰهِ اِللّٰه مُنْ اَصْلُ مِمْنُ اللّٰهِ اللّٰه مُنْ اَصْلُ مِمْنَ اللّٰه مُن اللّٰه اللّٰه مُن اَصْلُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰه مُن اَصْلُ مِمْنَ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰه مُلْ اللّٰه مُن اَصْلُ مِمْنَ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰه مُن اَصْلُ اللّٰه مُن اَصْلُ مُن اللّٰهُ اللّٰه مُلْ اللّٰه مُن اللّٰهُ اللّٰه مِنْ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ مُن اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ ا

اگران بین ہے کوئی ایمان لائے تو نجات پانے والا ہوجائے اور اسے دوز رخ سے رہائی مل جائے۔

دور ا مرتبہ تلب ہوتا ہے۔ اس مرتبہ کے حال لوگ، مرتبہ نفس سے ترتی کے ہوئے ہوتے ہیں۔ ان کی عقلیس صاف ہوکر اس مقام پر پہنچ جاتی ہیں کہ وہ حق تعالیٰ کی آیات ہیتات سے استدلال کرتے ہیں اور ان آیات بین فکر کر کے جو اللہ تعالیٰ کے افعال وتقرفات سے متعلق ہیں اللہ تعالیٰ کے اضا و وقات کی معرفت حاصل کرتے ہیں، کیوں کہ افعال و آثار صفات ہی ہیں اور صفات واساء افعال کے مصدر ہیں۔ پس بدلوگ حق تعالیٰ کے علم، قدرت اور حکمت کو پاک صاف عقل کی آئے ہے فواہش کی ملاوٹ کے بغیر دیکھتے ہیں۔ حق تعالیٰ کی صفات مح وبھر اور کلام کو انسانی ذات اور آفاتی خواہش کی ملاوٹ کرتے ہیں۔ ای طریق پر قرآن اور اس کی حقیقت کے عارف و معرف ہوجاتے آثار ہیں دریافت کرتے ہیں۔ ای طریق پر قرآن اور اس کی حقیقت کے عارف و معرف ہوجاتے ہیں، حتیٰ یتبین کھم انہ المحق (یہاں تک کہ ان پر ظاہر ہوجائے کہ وہ (قرآن) حق ہے)۔ یہ اہل برہان کا گروہ ہے ان کے استدلال ہیں خطا محال ہے کیوں کہ پاک نور اور بارگاہ و واحدیت کے قابل برہان کا گروہ ہے ان کے استدلال ہیں خطا محال ہے کیوں کہ پاک نور اور بارگاہ و احدیت کے قرب ہے، جو اساء کی کشرت کا مقام ہے، ان کی عقلیں اس قدر منور ہوجاتی ہیں کہ خود بھیرت بن جاتی ہیں۔ بیت:

مغور گردد از نور سریرت که گردد بھرِ ٹال ہچوں بھیرت ترجمہ: تیرے تخت کے نور ہے وہ (اس قدر) منور ہوجاتے ہیں کدان کی آ کھے کو درجہ کیفین حاصل ہوجاتا ہے۔

یے حضرات اللہ تعالی کے اساء وصفات کی تجلیات سے بینا ہوجاتے ہیں اور ان کی صفات، صفات وسیرت میں فانی ہوجاتی ہیں۔ پہلا گروہ جو پچھ جانتا ہے یہ گروہ اپنی آ تھے سے دیکھتا ہے، اہلی عقل اور اہلی بصیرت دونوں کی جانیں نور قلب سے پاکیزہ ہوجاتی ہیں لیکن عقل والے اخلاقی اللی سے متخلق اور آ تھے والے متحقق ہوتے ہیں پس ان سے برے اخلاق کا سرز دہونا محال ہوتا ہے، اور سب کو اپنے مراتب میں معذور رکھنا جا ہے و تو جو ا ان نکون منہم یعنی اور تو امیدر کھے گا کہ ہم اُن میں سے ہوجا کیں۔

تیرا مرتب، مرتب روح ہوتا ہے۔ اس مقام کے اہل حضرات تجلیات صفات کے مرتبے سے گزر کر مقام مشاہدہ میں کینج ہیں۔ انھیں جمع احدیت کا شہود حاصل ہوتا ہے اور (اپنی ذات کی) نفی، اساء وصفات کی تجلیات کے تجابات اور کثرت کے تعینات سے بھی رہائی مل جاتی ہے۔ بارگاہ احدیت میں ان کا حال، اُوَلَمْ یَکُفِ بِوَ بِنَکَ اَنْهُ عَلَیٰ کُلِ شَیْءِ شَهِیدُ مُطُولَ کُوتِ تعالیٰ کا آئید یا حق تعالیٰ کو گفوق کوتی تعالیٰ کا آئید یا حق تعالیٰ کو گفوق کوتی تعالیٰ کا آئید یا حق تعالیٰ کو گفوق کوتی تعالیٰ کا آئید یا حق تعالیٰ کو گفوق کوتی تعالیٰ کا آئید یا حق تعالیٰ کو گفوق کوتی تعالیٰ کا آئید یا حق تعالیٰ کو گفوق کوتی تعالیٰ کا آئید یا حق تعالیٰ کو گفوق کوتی تعالیٰ کا آئید یا حق تعالیٰ کو گفوق کوتی تعالیٰ کا آئید یا حق تعالیٰ کو گفوق کوتی تعالیٰ کا آئید یا حق تعالیٰ کوتی تعالیٰ کا آئید یا حق تعالیٰ کوتی تعالیٰ کا آئید یا حق بین میں استہلاک ہے۔

مطلق محروموں کے بارے میں فرمایا، اَلاَ إِنْهِمُ فَيْ مِوْيَةِ مِنْ لِقَآءِ رَبِهِم مل (یادر کھوکہ وہ لوگ جواسینے رب کے روبر و جانے کی طرف سے شک میں پڑے ہوئے ہیں)

ته (سورهٔ رخمٰن، آیات ۲۷ اور ۲۷) که یارو ۲۷ سوروانحدید، آیت ۳

وَجُهُ اللهِ لَكُ كَا تَزَ وَتَحْقِقَ شده بيد:

گرزخورشِد ہوم بے نوراست از پے ضعبِ خود نہ از پے اوست

ترجمہ:۔اگر آفاب کی روشی میں ألو و كيونيس يا تا توائي ناطاقتى كے سبب سے نه كه آفاب كى وجه سے ايسا ہوتا ہے۔

اس بحث سے معلوم ہوا کہ حق تعالی تمام تعیّنات سے منزو ہے اور اس کا تعین اپنی ذات کے عین

كے ساتھ واحد ہے۔ تنتی كا ايك نہيں جس كا دوسرا ہوتا ہے۔ ثنائى رحمته الله عليه فرماتے ہيں۔ بيت:

احداست وثار ازو معزول صمراست ونیاز ازو مخذول آل احد نے کہ عثل داندو فہم آل صمر نے کہ حس شناسدو وہم

ترجمہ: وہ احد ہے اور گنتی اس سے برطرف ہے، وہ بے نیاز ہے اسے نیاز کی مدد کی ضرورت نہیں ہے۔ وہ ایسا احد نہیں ہے جوعقل ونہم میں آتا ہے وہ ایسا صد نہیں ہے جیے حس ووہم محسوں کرسکیں۔ سے سرچہ میں عقاب فنہ سے میں سے کہ تا مطلقہ سریں نہیدے کہیں۔

كيوں كەحس دوجىم ادرعقل دفہم سب مقيد بين اور كوئى مقيدمطلق كا احاطه نہيں كرسكتا:

الله اكبر ان بقد الحجر بتعين فيكون اول وآخر وآخر هو واحد لا غير ثانية ولا موجود ثم فهو غير متكاثر هو اول وهو آخر هو ظاهر هو باطن كل ولم يتكاثر على الم

ترجمہ: اللہ بی برا ہے کہ دوسرے کو تصرف ہے روک دیا پھرتعین کے ساتھ اول وآخر ہوگیا وہ واحد ہے۔ اس کا کوئی ٹانی نہیں پھر لاموجود کثرت کا غیر ہے۔ دہ سب کا اوّل ہے، آخر ہے، ظاہر ہے۔ اور باطن ہے اور کثرت نہیں ہے۔

مل الماحلة فرماكي الكيفي بمن جعنى آيت كي تشريح-

ی احقر مترجم نے اپنی محدود نہم کے مطابق ان اشعار کا ترجمہ کردیا ہے لیکن پہلے شعر کے پہلے مصرعے اور دوسرے شعر کے دوسرے مصرعے کے دروبست سے بعض افل علم حضرات سموک بت کے باعث مطمئن نہیں ہیں۔ پہلے مصرعے میں الحجرسے پہلے کا لفظا" بقد" نقل ہوا ہے۔ مترجم نے اردوتر سے کے مثن میں مچھوز دیا ہے۔ واللہ اعلم

پی جس کی و یہ مرتبہ حاصل ہوتا ہے، جن تعانی اے تعینات مراتب سے تنہا کردیتا ہے اور عقل کی قید سے رہائی دلاتا ہے اور کشف وشہود کے ساتھ اس مقام پر پہنچادیتا ہے جہاں پر دے اٹھ جاتے ہیں۔ ساتی کوثر امیر الموشین حیدر رضی اللہ عنہ کے کلام میں آیا ہے، المحقیقة کشف مسبحات المجلال من غیر اشاد ت یعنی حقیقت بغیر اشارے کے انوار جلال کا کشف ہے کیوں کہ جمال مطلق کی تحقی کے وقت اگر حتی یا عقلی اشارہ رہے تو عین تعتین ظاہر ہوتا ہے اور جمال عین جلال ہوجاتا ہے اور ذات کا شہود نہیں ہوتا۔ سبحان من لا یعرفه إلا هو و حدة یعنی اللہ تعالی پاک ہے اسے کوئی نہیں ہوتا۔ سبحان من لا یعرفه إلا هو و حدة یعنی اللہ تعالی پاک ہے اسے کوئی نہیں ہوتا۔ سبحان من لا یعرفه إلا هو و حدة یعنی اللہ تعالی پاک ہے اسے کوئی نہیں ہوتا۔ سبحان من لا یعرفه اللہ ہو و حدة اللہ ہوتا ہے اسے کوئی نہیں ہوتا۔ سبحان من لا یعرف اللہ ہوتا ہے۔

انصاف کی بات میہ کہ (آپ نے) عروہ وقتی میں ہر بحث جو اس باب میں کی ہے، اس کے دانگل صراطِ مستقیم اور برہانِ راست سے ہے ہوئے ہیں اس لیے وہ علماء جومعقولات سے واقف ہیں ان دلائل کو پہندنہیں کرتے۔

ملاقات كے بعد) ميں مولانا شمس الدين كيشى كى خدمت ميں حاضر ہوا كيوں كه ميں نے مولانا نور الدين سے سناتھا كه إس زمانے ميں طريقت ومعرفت ميں ان كاكوئى نظير نہيں ہے۔ بير باعی انھى كى ہے۔ رباعی:

> ہر نقش کہ ہر تخت ہتی پیداست آل صورت آل کس است کال نقش آراست در پائے کہن چوہر زند موج نو موجش خواند در حقیقت دریاست

ترجمہ: بستی کے تیختے پر جونقش نظر آتا ہے وہ اس نقاش کی صورت ہے جس نے اسے آراستہ کیا ہے۔ اگلی موج کے پیچھے دوسری نئی موج چلتی رہتی ہے لیکن در حقیقت وہ دریا ہی ہے جوموجیس پیدا کرتا بہدر ہا ہے۔ وہ (مولانا منس الدین کیشی) یہی تو حید بیان کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ مجھے چند چلئے کرنے کے بعد تو حید کے یہ معنی منکشف ہوئے۔ اس وقت شیراز میں ایک فرد بھی ایسا نہ تھا جومیر سے سوایہ معنی

بیان کرسکتا ہو، خی کہ شخ ضیاء الدین ابوالحن بھی توحید کی اس تشریح سے نا آشنا تھے اور مجھے اس پر سخت تعجب تھا یہاں تک کہ کتاب نصوص اس شہر میں پنجی۔ جب میں نے اُس کا مطالعہ کیا تو وہی معانی (جو

مجھ پرمنکشف ہوئے تھے) مجھے دوبارہ حاصل ہوئے۔ میں نے اللہ تعالی کاشکر ادا کیا کہ بیمعنی طریق

مي موجود بين اور ا كابر أن تك پنچ اور حاصل كر يك بين-

ای طرح میں مولانا ابر تو ہی ، شیخ صدر الدین روز بہان بقلی ، شیخ ظہیر برش ، مولانا اصل الدین ، شیخ ناصر الدین ، قطب الدین ابنائے ضیاء الدین ابوالحن اور دیگر اکابر کی خدمت میں حاضر ہوا۔ جملہ اکابر اس معنی پر شنق سے اور کوئی ایک بھی مخالف نہ تھا۔ میں اکابر کے خلاف ایک فرد واحد کا قول کیے قبول کرسکتا تھا جب کہ میں اس مقام پر پہنچا نہ تھا اور میرا ول بھی اس باب میں مضطرب تھا۔ بہر حال شخ الاسلام جمارے سروار اور جمارے استاذ نور الملقة والدین نظری ومرشدی کی وفات کے بعد دل کا قرار جاتا رہا۔ میں نے ایک صحوا میں جہاں کوئی آبادی نہ تھی سات مبینے خلوت میں گزارے اور کھانے کی مقدار بھی کم کردی یہاں تک کہ مجھ پر توحید کی حقیقت منکشف ہوگئے۔ ول نے قرار پایا اور میں مطمئن ہوگئے۔ ول نے قرار پایا اور میں مظمئن ہوگیا۔ الحمد لله علی ذائک۔ اگر چہ اللہ تعالی کا تھم ہے ، فَلَا تُوَ شُحُوا آ اَنْفُسَتُمُمُ اللہ اللہ تو تم اپنے کو مقدس مت سمجھا کرو)۔ لیکن وَامَّا بِنِعُمَة وُرِیک فَحَدِثُ مِنْ (اور اپنے رب کے انعامات کا تذکرہ

كرتے رہا كيجيے)۔ بھی الله كا حكم ہے۔

اس واتع کے بعد میں بغداد کیا اور شخ بزرگوار شخ عبدالرحن اسفرائی قدس سرہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ انھوں نے میری باتوں کوسراہا اور فر مایا کہ اللہ تعالی نے تم کوتعبیر خواب اور تاویل مقامات کی نعمت بخش ہے۔ اس سے زیادہ میری رسائی نہیں ۔ محض اُن مباحث سے جو طریقت میں مقبول نہیں ہیں اور صراطِ متنقم کے خلاف ہیں، اُن حقایق کو جو شہود سے منکشف ہوئے ہیں کس طرح نظر انداز کیا جاسکتا ہے، نیز شخ عبداللہ انصاری کا قول ہے کہ تمام مقامات کے بعد تیسرے مرتبے میں تو حیدِ خالص جاسل ہوتی ہے۔

شیخ شباب الدین سپروردی نے اپنے کلام میں چند مقامات کی تصریح کی ہے جیسے امام محقق جعفر صادق رضی اللہ عنہ، کے قول کی شرح میں آیا ہے، انسی اکور آیة حتی اسمع فائلها ط

ی نفر مایا ہے، امام جعفر صادق نے اپن زبان کواس معنی میں چر موی کی مانند پایا کہاس سے انسی انا اللّه سنا اگرمتعین ہوتا تو پنیمبر صلی الله علیہ وسلم کی بید صدیت لودلی احد کم بحبل لهبط علی الله (اگرتم میں سے کوئی رتی لئکائے تو الله پر گرے گی) کب درست ہوتی اور جے علم ہاس سے کوئی رتی لئکائے تو الله پر گرے گی) کب درست ہوتی اور جے علم ہاس سے کوئی رتی لئکائے تو الله پر گرے گی) کب درست ہوتی اور جے علم ہاں سے کیوں کر حبل الورید سے نزد یک تر ہوتا۔

آخران معنول پرغور کرنا جاہیے کہ خن قرآن کی روسے ثالث ثلثه (تین میں کا ایک) کفر ہے کہ لَقَدْ کُفَرَ الَّذِیْنَ قَالُوا إِنَّ اللَّهِ ۖ ثَالِتُ ثَلَثْةٍ مِنْ ﴿ بِلاهِبِهِ وَهِ نُوكَ بِمِي كَافْر تَّمِن مِينَ كَا ایک ہے)۔

جب كرتين كا چار خالص ايمان اورتو حيد ب، مَا يَكُونُ مِنْ نَجُوى لَلْنَهُ إِلَّا هُوَ دابِعُهُمْ مَا (كُونُ سِرُكُونُ مِنْ نَجُوى لَلْنَهُ إِلَّا هُوَ دابِعُهُمْ مَا (كُونُ سِرُكُونُ مِنْ الله) ند ہو) اگر تين عن كا ايك ہوتا تو متعين ہوتا اور اُن عن ہے ايك ہوتا تيكن تين كا چار يہ ہے كہ اپنے وجود حقائی كے ساتھ كہ بحكم وَلَا اَدُنىٰ مِنْ ذَالِكَ وَلَا اكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُم عَلَى (ترجمہ: اور نداس سے كم ہوتی ہوتا ور نداس سے را اُد اُنى مِنْ ذَالِكَ وَلَا اكْثَرَ إِلَّا هُو مَعَهُم عَلَى (ترجمہ: اور نداس سے كم ہوتی ہوتا ہوتا ہے) دارہ محمد دوسرا، دو كے ساتھ تيسرا زيادہ عمر وہ (ہر حالت ميں) ان لوگوں كے ساتھ ہوتا ہے) دايك كے ساتھ دوسرا، دو كے ساتھ تيسرا تين اعداد كے حقائق كا تين كے ساتھ چوتا ہے لين اعداد كے حقائق كا حقق محمق ، سب كے ساتھ بغير نزد كى كے ہا در سب كا غير بغير جدائى كے ہے جيسا كہا امير المونين على رضى الله عند، نے فرمایا ہے:

مل بقیباً ش اس آیت کی عمرار کرتا ہوں یہاں تک کہ میں اس کے کہنے دایے سےخود سنتا ہوں۔

ت پاره ۲۸ ـ سورهٔ مجاول آیت ک باره ۲۸ ـ سورهٔ مجاول آیت ک

ع بارولا سوروالماكمة آيت 24.

هو مع كل شيى لا مقارنة الله وغير كل شيى لابمزايلة الله

ترجمہ: وہ ہر چیز کے ساتھ ہے بغیرنز دیک ہوئے اور ہر چیز کا غیر ہے بغیر جدائی کے۔

سیضیف جس زمانے جی خواجہ عزت انساری کی صحبت جی تھا، اگر چر بعضے لوگ طعن کرتے ہتے لیکن خدا جاتا ہے کہ محض اس سب سے کہ اس کی استعداد جی آ بت یکا دُ رَیْنَها یُضِی ءُ وَلُولَمُ تَعَمَّسَتُهُ فَادٌ مل (اس کا تیل اس قدر صاف اور سلکنے (والا ہے) کہ اگر اس کو آگ ہی نہ چہوے) کے معنی حاصل سے اور ان پر یقین کا لی تھا، وہ مخالفوں کی باتوں کے باوجود جن سے نہیں پھرا۔ اگر دعا کو پر عیاں نہ ہوتا اور استے اکا بر کے اتو ال موافق ومطابق نہ پاتا تو بیگر ارش کررعرش نہ کرتا اور نہ اس مسئلے پر بہت سے ولائل دیتا جیسا کہ شرح فصوص کے آغاز جس بیان ہوا ہے بیباں تک کہ محقق اہل علم جو نہیم و ذکی ہیں آ ب سے گفتگو کریں، جس طول کلائ سے احتراز کرتا ہوں و من لم یصد ق المحملة جان یا یصد ق المحملة کہ تفصیل کی تصدیق المحملة کہ تفصیل کی بین جو تحض محتمل بات کی تصدیق تیں کرتا اس کے لیے آسان ہے کہ تفصیل کی تصدیق نہ کرے۔ حق تعالی سب کو اپنے جمال کی جانب ہدایت کرامت فرمائے وانا کہ تفصیل کی تصدیق نہ کہ یا تم البتہ ہدایت پر وایا کہ لمعین (اور بہ تحقیق ہم یا تم البتہ ہدایت پر وایا کہ المعین (اور بہ تحقیق ہم یا تم البتہ ہدایت پر واللہ المعوفی المعین (اور بہ تحقیق ہم یا تم البتہ ہدایت پر یا مرت کم کمرائی میں اور اللہ تو فیل دیے والا مددگار ہے۔)

جواب مكتوب

من الدين علاء الدوله في أن ك خط كاجواب كاشان ارسال كيا:

فُلِ اللَّهُ فُمُ ذَرُهُمُ فِنَى خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ مَلَ (آپ كبد دَيَجَة كداللَّه تعالَى ف نازل فرمايا ب محران كوان كمشغط ميں ب بودگی كساتھ لگا رہے و بيج)۔ دين كے بزرگوں اور يقين كى راہ پر چلئے والوں نے بدائفاق كبا ہے كدخق تعالى كى معرفت ال شخص كونصيب بوتى ہے جو پاك لقمه كھا تا ہواور بج بولنا ہے۔ اگر كى شخص ميں بيدونوں باتي موجود نہ بول تو لن ترانيوں اور ب بوده باتوں ك يا حاصل بوسكنا ہے۔ آپ نے شخ نورالدين اسفرائی ہے جو پچھ روايت كيا ہے، ميں بھى بتيں سال ان كى محبت ميں رہا بول كيكن ميں نے اُن كى زبان ہے ايك بات نبيس كى بلك وہ ابن عربی كى مال ان كى محبت ميں رہا بول كيكن ميں نے اُن كى زبان ہے ايك بات نبيس كى بلك وہ ابن عربی كا مسل اور الدين حجم اور الدين حجم اور الدين حجم الدين حجم اللہ الذين حجم اللہ اللہ كونصوص پڑھاتے ہيں تو، ايك رات اُن كے يہاں گئے اور نصوص كا

نسخداُن کے ہاتھ سے چھین کر پھاڑ دیا اور آیندہ کے لیے کئی طور برمنع کردیا۔

دوسری بات یہ ہے کہ آپ نے جو کھ فرزندعزیز، صاحب قرانِ اعظم، اللہ تعالیٰ لشکرِ توفیق ہے اس کی مدد کرے اور اس کے قلب وچٹم کونو و تحقیق ہے شختا رکھے، کے حوالے ہے کہا ہے کہ ان کی زبانِ مبارک سے نکلا میں ایسے اعتقاد اور معارف سے بیزار ہوں تواسے عزیز اپنے وقت خوش میں میں نے بھی کتاب فتو حات کے اشارات کے موافق حواثی تحریر کیے تھے۔ جب میں ابن عربی کی اس تبیع پر پہنچا ہے۔'' وہ یاک ہے جس نے چڑوں کو پیدا کیا اور وہ ان چیزوں کا عین ہے۔''

تو میں نے لکھا بہتین حق تعالی ہے بات سے حیانہیں کرتا۔ اے شخ اکبراگر آپ کی شخص کے بارے میں سنیں کہ وہ کہتا ہے شخ کا فضلہ وجود شخ کا غین ہے تو یقینا آپ آسانی سے انکار نہ کریں گے بلکہ اس پر غضہ کریں گے، پس صاحب عقل کو کس طرح روا ہے کہ ایک بات حق تعالی کی طرف منسوب کرے۔ یہ ہذیان ہے۔ آپ حق تعالی سے توبہ نصوح کریں تا کہ آپ خت گرداب سے نجات منسوب کرے۔ یہ ہذیان ہے۔ آپ حق تعالی سے توبہ نصوح کریں تا کہ آپ حقت گرداب سے نجات کی ایمیں جس سے دہری، طبیعی، یونانی اور سکمانی بھی عار رکھتے ہیں۔ اس پر سلامتی ہے جو ہدایت کی عیروی کرتا ہے۔

آپ نے تحریر کیا ہے عروہ کی دلیل صراطِ متقیم کے مطابق نہیں ہے۔ جب کوئی بات موافق ہوتی ہے خواہ وہ منطقی دلیل سے درست ہے یا نہیں اگر مسئلے میں نفس کو اطمینان حاصل ہوگیا ہے اور حقیقت کے مطابق ہے اور اس پر شیطان کا اعتراض ممکن نہیں ہے تو وہ بات ہمارے لیے کائی ہے۔" ان معارف پر اللہ تعالیٰ کا شکر ہے جوعقلا وتقلا اس طور سے مطابق حقیقت ہیں کہ نفس کو ان کا انکار کرنا اور شیطان کا شک پیدا کرنا ممکن نہیں ہے نیز شکر ہے کہ وجو دختی کے وجوب، اس کی وحدانیت اور نزاہت پر (ایمان لانے سے) دلوں کو اطمینان مانا ہے ہیں۔" جو محض حق تعالیٰ کے وجود کے لازم ہونے پر ایمان نہیں لاتا وہ حقیقی مشرک ہے۔ وضی اللہ تعالیٰ کو تمام مخلوق کے خواص سے باک ہونے پر ایمان نہیں لاتا وہ حقیقی مشرک ہے۔ جو صفی اللہ تعالیٰ کو ایمی چیز سے منسوب کیا ہے جو اس کے کمالی تقدی کے لا یق نہیں ہے اور چیزوں کو اس نے اللہ تعالیٰ کو ایمی چیز سے منسوب کیا ہے جو اس کے کمالی تقدی کے لا یق نہیں ہے اور چیزوں کو اپنی جگہ ہے۔ ای بنا پر اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب محکم میں بقولی خود لعنت کی ہو آلا

مز ہے اس چیز ہے جس سے نادان لوگ اسے موصوف کرتے ہیں۔

جب میں نے آپ کے کمتوب کو دوبارہ پڑھا تو کیشی کی رہائی پرمیری نظر پڑی۔ میرے دل میں خیال گزرا کہ اس مقام میں جو کچھ (انھیں) مکثوف ہوا ہے اس ہے (اس بنا پر) خوش ہوگئے ہیں کہ اس کی حقیقت سے آگاہ ہوگئے ہیں (لیکن اس کی کل حقیقت) یہ ہے کہ ابتدائے سلوک میں بیضعیف مجمی چندروز اس مقام میں رہااور اس مقام سے خوش تھا لیکن یبال سے گزر گیا۔ جب ابتدائی اور وسطی مقام مکا صفحہ عبور کر گیا اور نہایات میں پہنچا تو ابتدائی مقام مکا صفحہ کا غلط ہونا آ قاب سے زیادہ ظاہر ہوگیا۔ اس مقام کے مرکز میں ایبالیقین حاصل ہوا کہ دہاں شک پیدا ہونے کی مخوایش نہتی۔

پس اے عزیزا میں نے سا ہے کہ آپ کے اوقات طاعتوں میں ہر ہوتے ہیں عمر آخر ہوری ہے، افسوس کی بات ہے کہ ابتدائی مقام مکاشفہ میں، بچن ل کی طرح چندموپری علمہ کے فریب میں جتا رہتے ہیں۔ جب کمتب جاتے ہیں تو چند معارف ہے ڈر کر ہمت ہار جاتے ہیں اور اکثر آیات بینات کے بجائے معدودے چند متنابہ آیات کی تاویل کرتے ہیں وَمَا رَمَیْتَ اِلَّهُ رَمَیْتَ وَلَکِنُ اللّٰهَ وَمَیٰ مِلُ (اور آپ نے فاک کی منفی نہیں پینیکی لیکن اللّٰہ نے وہ پینکی) کو مقترا بناتے ہیں اور نہیں جانے کہ (اس آیت میں) خلق کی تفہیم کے اعتبار ہے رسول الله سلی الله علیہ وسلم کی خصوصیت واضح فرمائی ہے جسے ایک بادشاہ اپنے متر بوکسی ملک میں بیسے اور کے کہ اس کا ہاتھ میرا ہاتھ ہے اور اس کی زبان میری زبان ہے۔ ای طرح شخ بھی اپنے مرید کو اس ارشاد کے ساتھ کی قوم کی ہوایت کے کہ زبان میری زبان ہے۔ ای طرح شخ بھی اپنے مرید کو اس ارشاد کے ساتھ کی قوم کی ہوایت کے لیے بھیجتا ہے اور اجازت نامے میں لکھتا ہے کہ اس کا ہاتھ میرا ہاتھ ہے۔

علم اليقين ، عين اليقين اور حق اليقين : _ مختريك آيت ألا لعنته الله على المظالمين عن المنتين ، عين النفيط المؤلم عَدُونُ فَانْجِدُوهُ عَدُواً يَت (حقيقت يه ب كه شيطان تمهارا وثمن ب البنداتم الم وجانا اور آيت هوالا ول تمهارا وثمن ب البنداتم الم وثمن على مجهو) _ اور اس كى مثل آيات م اعراض كرنا اور آيت هوالا ول والآخو والمظاهو والباطن كوسند بنانا اور نه جانا كه اس مراد ب " وه اقل ازل ب جس كى طرف موجودات كى احتياج كاسلمنتى بوتا ب وه آخر شے افضل آخر ب وه اس طور م مشهود موتا ب كه اس كى طرف مرجودات كى احتياج كاسلمنتى بوتا ب وه قلم كى آثار من آشكار بوتا ب النه افعال موتا ب حدال كى طرف مرجوع كردى ب وه ظاهرى آثار من آشكار بوتا ب النه افعال كسب ب جواس كى صفات ثابته لذات سے صادر ہوتے ہيں۔ وه ان في ذات ميں پوشيده ب است كے سب سے جواس كى صفات ثابته لذات سے صادر ہوتے ہيں۔ وه ان في ذات ميں پوشيده ب است كے سب سے جواس كى صفات ثابته لذات سے صادر ہوتے ہيں۔ وه ان في ذات ميں پوشيده ب است

مل مورى ديدلفظ كمى لغت يرنيس ما شايد بجول كركميل يا كعلون كوكت بي - والله المم

ع يارو٩ يسورو الانفال ، آيت ١٤ ت يارو٢٢ يسورو فاطرآيت ٢

آ تکھیں نہیں و کیھیستیں۔ اس کی ذات کو اس کے سوا کوئی نہیں پہچانتا ۔رسول علیہ السلام نے فرمایا ہے، '' اس کی آیات میں فکر کرواور اس کی ذات میں فکر نہ کرو۔'' مل

اب ہم اصل گفتگو کی جانب آتے ہیں۔ جب جمعے مقامِ مکاشفہ کے وسط میں وہ معرفت حاصل ہوگئ، جس کا ذکر کیشی کی رہائی ہیں ہے۔ بیدوہ معرفت کہ اللہ تعالی دریا کی صورت نظر میں آتا ہے جو موج مارنے والے، ثابت کرنے والے اور محو کرنے والے کی صفت سے متصف ہے (اس دریا کے) دائر ہے گلوق کی ماند ہیں بعض وسیع اور بعض متل ۔ بعض دائر سے بقدر اپنی وسعت استقامت کے مظیم لطف ہیں اور بعض مظیم قبر ہیں۔ ان سے جو تکلیف ہوتی ہے وہ ان دائروں کی تنگی اور انحراف کی وجہ سے ہوتی ہوتی ہے دہ ان دائروں کی تنگی اور انحراف کی وجہ سے ہوتی ہے۔ بعض کو محو کرنے والی صفت سے ثابت کرتا ہے۔ بعض کو محو کرنے والی صفت سے منا ویتا ہے اور بعض کو موجیس مارنے والی صفت سے نیا بیدا کرتا ہے۔ بعض کو محو کرنے مقامِ مکاشفہ سے منا ویتا ہے اور بعض کو موجیس مارنے والی صفت سے نیا بیدا کرتا ہے، خی کہ میں نے مقامِ مکاشفہ کی نہایت میں قدم رکھا تو حق آبیقین کی ہوا چلے گئی۔ اس ہوا سے ابتدائی اور وسطی معارف کے شکونے جھڑ می اور مین آبید

اے میرے عزید! مجروعلم جو پختہ اعتقاد کے مطابق واقع ہوتا ہے شریعت سے نبست رکھتا ہے۔
"علم الیقین" ابتدائی مقام مکاففہ ہے ،" عین الیقین" وسطی مقامِ مکاففہ سے تعلق رکھتا ہے اور" حق الیقین" کی حقیقت جو مجر دیقین سے عبارت ہے ۔ (اللہ تعالیٰ کے ارشاد کے مطابق) وَاعْبُدُ رَبُکَ حَنْی یَاْتِیکَ الْیَقِینُ مِنْ (اور آپ اپنے رب کی عبادت کرتے رہے یہاں تک کہ آپ کو موت آ جائے) (سے ظاہر ہے)۔ انتہائی مقامِ مکاففہ سے تعلق رکھتی ہے۔ جو کوئی اس مقام پر پہنے جاتا ہے وہ جو کچھ کہتا ہے تمام وجوہ سے درست ہوتا ہے۔

آپ نے یہ جو کہا ہے کہ سالکین کے سفرسلوک میں آخری مقام توحید ہے تو ایبانیس ہے بلکہ مقامت میں بیات میں بیات وال مقام ہے، اخر مقامات المعاهیة العبودیة اللی بدایة حاله من حیث الولایة المفتوح واؤلها دائر مع الحق فی شیون تجلیاته تمکنا، یعنی وہ بندے کاازروے والایت مفتوح، اپنے ابتدائے حال کی طرف واپس لوٹا ہے اور اس کا اوّل شیونِ تجلیات میں ممکن سے حق تعالی کے ساتھ دائر ہوتا ہے۔ حضرت سید الطاکفہ ہے لوگوں نے دریافت کیا، ما النهایة هذا الا مو قال الوجوع الی البدایة یعنی اس امرکی نہایت کیا ہے فرمایا ابتدا کی طرف لوٹنا۔ اس طرح کی ابتدا اور وسط میں، خاص طور پر سام کے درمیان ہم نے اس طرح کی اس طرح کی

بہت ی رباعیاں قو آل کو (گانے کے لیے) دی ہوں گی اور مدّ توں ان کے ذوق میں مگن رہے۔ اُن میں سے ایک یہ ہے۔ رباعی:

> این من نه منم گرینے ہست توئی ور در برمن چیر ہے ہست توئی در راہ غمت نه تن بمن مائد نه جال ور زانکه مرا جان سے ہست توئی

ترجمہ: اگر میں ،معمین ہیں ہوں' تو میراغرور تو ہی ہے، اور میر ہے جسم کا لباس تو ہی ہے تیرے نم کے راستے میں نہ جسم میرے ساتھ ہے اور نہ جان میرے ساتھ ہے کیوں کہ میراجسم اور میری جان تو ہی ہے۔ اس مقام میں شاعر نے حلول کفریہ کا اظہار کیا اور تو حید کے ساتھ اتحاد کے شعر کیے تھے۔ اشعار:

انامن اھوی ومن اھوی انا لیس فی المواۃ شئ غیر نا (میں جے دوست رکھتا ہوں اور جے دوست رکھتا ہوں میں، میرے سوا آ کینے میں کوئی چیز نہیں ہے)۔

قدسهى المنشد اذا نشده

نحن روحنا حللنا بدنا

(ب شک پیدا کرنے والے نے بھلا ویا جب اس کو پیدا کیا، ہم اپنی روح کے ساتھ ہیں، اپنے بدن میں واضل ہوگئے)۔

اثبت المشرک شرکا واضحا کل من فوق فوقا بیننا (ٹابت کردیا شرک (اور وہ بھی) شرک ِ صریح، جس کی نے ہمارے درمیان اس وقت فرق کیا)۔

لا انادیه ولا اذکره

ان ذکری وندائی یا انا

(میں اسے نہیں ویکھیا ہوں میں اسے یادنہیں کرتا ہوں، بے شک میں نے یاد کیا اور صدالگائی'' یا انا'')۔ جب نہایت توحید میں قدم رکھا (تو یہ ساری باتیں) محض غلط مکشوف ہوئیں۔ میں نے الوجوع المی الحق خیر من التمادی فی الباطل ملے پڑھا۔

الشاتعاني كي طرف رجوع كرنا باطل مي يد دري سي بهرب-

اے عزیز! آپ بھی ای کی پیردی کریں۔ جب میری نظر الله تعالیٰ کے ارشاد فَلاَ تَضُوبُوُ الِلَهِ الاَمْفَالَ طَ (الله تعالیٰ کے لیے مثالیں مت گھڑو) پر پڑی، میں نے کمّی طور پر مثال محوکردی۔ والسلام والا کرام۔

شيخ علاء الدوله سمناني كي تحقيق يرقدوة الكبر" ا كا تبصره

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كه حضرت شخ اكبراً پر اُن كا (شخ علاء الدولة كا) اعتراض بڑے تبجب كى بات ہے حالال كه وہ شخ اكبراً كى بزرگى ہے معترف تھے جيسا كه '' فتوحات'' كے حواثى ميں انھوں نے بعض مقامات پر شخ اكبرا كو ان لفظوں ہے خاطب كيا ہے ، '' اے صدیق'' '' اے مقرب'' اور '' اے عارف حقانی'' اور بيد حواثى ابھى تك موجود ہیں۔ چول كه ميں نے دونوں بزرگوں (شخ علاء الدولہ اور شخ عبدالرزاق كاش) كى گفتگو ميں ادب كا لحاظ ركھا ہے اس ليے ہم كمى ايك كوردنہيں كريں گے اگر ميں ايبا نه كروں تو دونوں كے درميان جو خط و كتابت ہوئى ہے اس كى عظمت باتى نہ رہوں كے درميان جو خط و كتابت ہوئى ہے اس كى عظمت باتى نہ رہے گى اور ان كے دل كوشيس پنچے گی۔

جانا چاہے کہ حقیقت تو حید میں دونوں کے درمیان کوئی اختلاف نہیں ہے۔ شخ رکن الدین علاء الدولہ کا شخ عبدالرزاق پراعتراض اس بنا پر ہے کہ وہ شخ آ کہر "کے کلام کو اس کی مراد کے مطابق نہیں بچھ سکے اس لیے کہ وجود کے تین اعتبار ہیں۔ ایک اعتبار "بشرط شخ" ہے جو وجود ایک اعتبار" بشرط شخ" ہے جو وجود ایک اعتبار" بشرط شخ اس برقد سرے اعتبار کے معنی میں ہے۔ مطلق ہے۔ شخ اکبرقدس سرۃ ف نے جو حق سجاء تعالی کی ذات کو" وجود مطلق" کہا ہے وہ تیسرے اعتبار کے معنی میں ہے۔ جب کہ شخ رکن علاء الدولہ وجود عام کے معنوں میں محمول کرتے ہیں اور نفی و انکار میں بہت مبالغہ کیا ہے۔ حالال کہ انحول خب کہ شخ رکن علاء الدولہ وجود عام کے معنوں میں محمول کرتے ہیں اور نفی و انکار میں بہت مبالغہ کیا ہے۔ حالال کہ انحول نے خود" وجود وزات کے اطلاق" کی جانب اشارہ کیا ہے، چنال چہ بعض رسایل میں تحریر کیا ہے، الحصد لله علی الایمان نے خود" وجود ہو و مؤ اہت عن ان یکون مقیدا محدو دا او مقیدا لا یکون له بلا مقیدات و جود، یعنی اللہ تعالی کا ذات شکر ہے اس کی فزاہت میں ایمان پر، جو پچھ اس کی ذات سے قائم ہے وہ وہ وہود مقید کے سوا پچھ تیں۔

جب مقید محدود نہ ہواور مطلق بھی نہ ہو کہ اس کا وجود مقیدات پر موقوف ہے تو ناچار اے مطلق کہیں گے'' لا بشرطِ شے'' جو کسی طرح قیدِعموم سے مشروط نہیں ہے اور قیود و تعینات اس کے ظہور کی شرط ہے تو بیشرط مراتب میں ہے نہ کہ بیشرط اللہ تعالیٰ کے وجوب کے لیے فی حد ذاتہ ہوگی۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ شیخ علاء الدولہ کا بینزاع اور گفتگو ابتدائے حال میں تھی۔ جب میں آخری دور میں ان کی خدمت میں حاضری سے مشرف ہوا تو ایک روز ان کی مجلس میں اکابر کی ایک جماعت حاضر تھی اس اثنا میں ایک

ل پارو۱۴ سوروانخل ۱۸ یت ۸۲

ورو لیٹ مجلس میں آیا اور شیخ رکن الدین علاء الدولہ ؒ ہے دریافت کیا کہ حضرت شیخ ابن عربیؒ نے حق تعالیٰ کو وجو دِمطلق کہا ہے، اس بنا پروہ عذاب کے مستحق ہول گے یانہیں۔ آپ نے فرمایا کہ میں ہر گزنہیں چاہتا کہ اس نوع کی باتیں زبان پر لاؤں۔ کاٹل وہ بھی ایسا نہ فرماتے کہ مشکل بات کہنا آسان نہیں ہے۔ چوں کہ شیخ اکبرؒ فرما چکے ہیں ہمیں اس کی تاویل کرنی چاہیے تا کہ درویشوں کے دل میں اندیشہ پیدا نہ ہواور بزرگوں کے باب میں بداعتقادی نہ ہو۔

محی الدین ابن عربی " کے قول ہے وحدت الوجود کے مسئلے کی ناویل

ظاہری طور براس بات کے کہتے ہے می الدین این غربی کی مراد بیتھی کہ وہ وحدت کو کٹرت میں ثابت کریں۔اسے " وجودٍ مطلق" كها تاكم معراج ووم بيان كركيس معراج ووجي - ايك كان الله ولم يكن معه شير (الله تها اوراس ك ساتھ کوئی شے نہتھی۔اس کاسمجھتا آ سان ہے دوسری الان محما کان (وہ جیسا تھا ویسا ہی ہے) اس کی شرح زیادہ مشکل ہے۔ وہ (ﷺ اکبر) چاہتے تھے کہ وصدت حق میں محلوق کو تابت کریں۔ اس سے زیادہ کچھ نبیں ہے۔ اس بیان کے لیے '' وجودِ مطلق'' ان کے ول پر القا ہوا۔ جب اس معنی میں اس کی ایک شق درست ہو کی تو آھیں بیند آئی اور دوسری شق کے نقصان کا خیال ندکیا، چول کدان کامقصود وحدانیت کو تابت کرنا تھا، حق تعالی نے آھیں معاف کردیا ہوگا کیوں کہ اہل قبلہ میں سے کمال حق میں جس کمی نے اجتہاد کیا ہے، اگر اس سے کوئی علطی ہوئی ہوتو میرے نز دیک چونکہ اس کی مرادحق بات پنجانا تھا تو وہ الب نجات و درجات میں شامل ہوگا، جیسے کہ دو بزرگوں میں بحث ہوئی تھی۔ ایک نے کہا میں ایسے خدا سے بیزار ہوں جو کتے بلی میں طاہر ہو۔ دوسرے نے کہا میں اس خدا سے بیزار ہوں جو کتے بلی میں طاہر ند ہو۔ اس پر حاضرین نے اصرار کیا کہ دونوں میں ایک یقینا کافر ہوگیا۔ مجلس میں ایک کامل بھی موجود تھے، انھوں نے دونوں بزرگوں کے قول کی توجیہہ کی جن بزرگ نے کتے اور بٹی میں خدا کے ظہور ہے انکار کیا تھا، وہ اُن جانوروں کی نایا کی کی وجہ ہے تھا کیوں کہ میہ الله تعالی کی انتبائی یا کی میں تقص لازم کرتا ہے اس لیے انھوں نے ایسے خدا سے بیزاری ظاہر کی جو ناقص ہو۔ اور جنھوں نے کتے اور بنی میں خدا کے ظہور پر اصرار کیا تھا، ان کی مراد میھی کہ کتے بنی کی گندگی سے خدا کا فیض کم نہیں ہوتا۔ اگر خدا انھیں فیض نہ پہنچاہے تو اس کا فیض ناتص ہوگا پس وہ اس خدا ہے بیزار ہیں جو ناتص ہو۔ بلا شبہ اللہ تعالیٰ کی ذات میں نقص نہیں ہے پس ان کی بیزاری خدا سے نہیں ہے (خاص تقص ہے ہے) لہذا وونوں میں سے کسی ایک پر کفر لازم نہیں آتا۔

حضرت قدوة الكبراً فرماتے تھے كہ بنين اور واضح دلاكل سے ثابت ہوا كہ وجود صرف ايك كے۔ ورّات وكا نات كى كثرت اور تعدّ د نمائش ہے جيرے نظر آئيں گے كثرت اور تعدّ د نمائش ہے جيرے نظر آئيں گے ليکن وہ محض ایک بی رہے گا۔ زبائی طند

السيدياع نبيس ب-دوعلا مده اشعاريس-

چو عکس روے از آئینہ بسیار نماید روئے کی باشد نہ بس یار گر از روئے چنال مشہود باشد بدائد اوچہ نامش بودہ باشد

ترجمہ: جس طرح آ کینے سے ایک چبرے کے بہت سے مکس نظر آتے ہیں۔ اے دوست چبرہ ایک ہوتا ہے بہت سے نہیں ہوتے گراس سے ایسا ہی مشہود ہوتا ہے۔ جاننے والا جانتا ہے اس کا نام کیا ہوگا۔

لیکن اس عقیدے میں بہت سے خطرے وارد ہوتے ہیں۔ پہلے حس کا انکار اور دوسرے موجدِ حس کے آثار سے انکار بیت:

> پس ای آسان وزمیں چسپتد بی آدم و دام و دد کیستند

> > ترجمه: پس بیز میں اور آسال کیا ہیں، انسان اور درندے وغیرہ کون ہیں۔

عبادت گزار کس کی عبادت کرتے ہیں۔ ساجد کون ہے مبود کون ہے۔ حق تعالیٰ کا افعالِ شنیعہ ہے اتصال کیوں کر ہوسکتا ہے۔ آخرت کے عذاب کی وعیداور خیروشر کا صدور سب لازم ہیں۔ ان سب ظاہری باتوں کا انکار قرآن واحادیث کا صرت کا انکار ہے۔ قطعہ:

> ہمہ چوں نزد ایثاں یک وجو دوست پس ایں اسلام وکفر ازماچہ بودست کہ باشد خالق و مخلوق وا گلہ براہ بندگی رفتن چہ سودست

ترجمہ: جب ان کے نزدیک ایک وجود ہے تو ہمارے کفرو اسلام کی کیا حیثیت ہے۔اس وقت خالق کون ہے مخلوق کون ہے اور بندگی کی راہ پر چلنے کا کیا فائدہ ہے

جاننا چاہے کہ ہم حس کے انکار کا جواب تو جیہدِ اول میں دے چکے ہیں کہ محض حس وعقل کے فائدے کے لیے نمسِ قطعی کا انکار کرنا اہل سنت و جماعت کا فر بین ہے بلکہ یہ معزل کا مسلک ہے۔ اہلِ سنت و جماعت کا طریق یہ ہے کہ وہ وہ وہ قاطع نیز جوامور مشکلات ہے ہیں انکار روانہیں رکھتے بلکہ نعلق وسبب تلاش کرتے ہیں۔ اگر'' ذات واحد'' ایک مرتبے میں عابد ہواور دوسرے مرتبے میں معبود ہوتو کیا تعجب ہے، جس طرح انسانی پیکر میں مشہود ہے اور خلاصة

ا بمان یہ ہے کہ القدر عیوہ و شوہ من الله تعالیٰ (خیرادر شرکی تقدیر اللہ تعالیٰ کی طرف ہے ہے) اس لیے فرمایا قُل کُلَ مِن عِنْدِ اللّهِ طُ (آپِ فرما دیجے کہ سب کھ اللہ کی طرف ہے ہے)۔

اور مَآ اَصَابَکَ مِنْ حَسَنَةِ فَمِنَ اللّهِ وَمَآ اَصَا بَکَ مِنُ سَيِنَةِ فَمِنْ نَفُسِکَ مَا (اے انسان تھے کو جوخوش حالی چیش آتی ہے وہ محض اللہ کی جانب سے ہے اور جوکوئی بدحالی پیش آ وے وہ تیرے ہی سبب سے ہے)۔

حسن ادب سيب كداجهي بات كوحل تعالى سے منسوب كيا جائے اور برى بات كواسينے سے نسبت وى جائے _ فرد:

تو نیکی کنی، من نه بد کرده ام که بدراحوالت بخود کرده ام

ترجمه: تونيكي كرتا بيتويس في بعى برائى كوخود سينست وي كرغلط نبيس كيا-

جہال کہیں غیر حق کی طرف کسی فعل کا اسناد ہے حقیقت ہے ہے کہ وہ اسنادِ خبر مجازی نہیں ہے جیسا کہ شیطان کی نافر مانی کی نسبت ہے۔ نیکی اور بدی ایک نسبتی امر ہے۔ ہمارے نزدیک فتیج ہے لیکن اللہ کے نزدیک حسن ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے، آیا مُّا تَدُعُوا فَلَهُ الْاَ سُمَاءُ الْحُسُنی مِیْ (جس نام ہے بھی پکارو گے سواس کے بہت اچھے ایچے نام ہیں) شعر: زکر بنی اگر نقشے بچشمت زشت می آید

تو وقعے راست بیں ہاشی کہ بنی زشت رازیا

ترجمہ: اگر کج بینی سے تیری آنکھ کی نقش کو بددیکھتی ہے تو کسی وقت راست بین بن جاوہ بدیخھے خوب نظر آئے گا۔ علاوہ ازیں اللہ تعالٰی کے پاک نور کو گندگی ہے کیا نقصان پہنچ سکتا ہے جیسے آفتاب کی روشنی کو گندگی پر پڑنے ہے (کوئی نقصان نہیں ہوتا) مثنوی:۔

شعاع مہر بر پاک وبلید ست
ثار او بہر چیزے رسید ست
ثار او بہر چیزے رسید ست
(آفاب کی کرنیں پاک اور ٹاپاک دونوں طرح کی چیزوں پر پڑتی ہیں۔ اس کی روشی ہر چیز تک پیٹی ہی ہے)۔
کمالِ نورِ اوچوں لا بڑال ست
زقذرہ پاک نقصائش محال ست
(چوں کہ اس کے نور کا کمال سے زوال ہے اس لیے گندگی اور پاکی سے نقصان پنچنا ناممکن ہے)۔
بدانسال نور اودر جال محیط ست
کہ چوں جال درہمہ عالم بسیط ست

(ای طرح الله کا نور جان میں محیط ہے جس طرح روح (تمام عالم بیس) پھیلی ہوئی ہے)۔ بیا اشرف زاسرارش مزن دم کہ خود داند کے کو ہست محرم

(اے اشرف اسرارِ اللِّي بيان نه كرو جومحرم ہے وہ خود ان اسرار كو جانتا ہے)۔

حضرت قدوۃ الكبرٌ فرماتے منے كہ اللہ تعالى كے نا منائى اسرار وآثار میں سے ایک رازعذاب كى ماہیت كا كشف ہے جس كے ظاہر كرنے سے اكار منقذ مين اور كفقتين نے منع فرمانا ہے كہ هذا من اسواد لا يعقله فهم ذوالا فكار يعنى بيان اسرار ميں سے ہے الل فكر كى فہم بھى نہيں سجھ عتى ۔ جب فاعل حقیق، قادر مطلق اور طلق كو افعال كا خالق اللہ تعالى ہے اور وَ اللّه مُ خَلَقَكُمُ وَمَا تَعُمَلُونَ الله (حالال كرتم كو اور تمھارى ان بنائى ہوئى چيزوں كو الله بى نے بيدا كيا ہے)۔

وَمَا تَشَآءُونَ اِلَّا أَنْ يُشَآءُ اللَّهُ رَبُ الْعَالَمِينَ ﷺ (اورتم سواے خداے رب العالمین کے جاہے کچھ نہیں جاہ مجتے)۔

اس سے عبارت ہے تو افعال کی سزائس کو ملے گی وَ عَارَ بُکَ بِظَیّلامِ لِلْعَبِیدِ عَلَّ (اور آپ کا رب بندوں برظلم کرنے والانہیں)۔

حضرت قدوۃ الكبراً طوالع سے نقل فرماتے تھے دورخ بیں جو پکھ ہے وہ كاوق كی سعادت کے ليے ہے نہ كہ دورى اور شقاوت کے ليے ہے بُوِيْدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسُوّ وَلَا يُوِيْدُ بِكُمُ الْعُسُوّ ﷺ (الله تعالیٰ كوتمحارے ساتھ آسانی كرنا منظور ہے اور تمحارے ساتھ وشوارى منظور نہیں)۔

کے رسول علیہ السلام نے فرمایا ہے۔" بے شک اللہ نے اپ فضل رصت سے دوز خ کو پیدا کیا ہے"، اور" قیصری" میں بیان کیا گیا ہے،" پس بر بخوں میں سے جو کوئی جہنم میں داخل ہوگا اپن ذات کے مشخصی کے مطابق کمال کو پینچ گا اور اس کا یہ بال پر دردگار سے اس کا قرب ہوگا، اس طرح جب اہل بہشت جنت میں داخل ہوں کے وہ بھی اپنی ذات کے مشخصی کے مطابق کمال پر پہنچیں گے اور اپنے رب کے قریب ہوں گے۔ اس سب سے اللہ تعالی نے فرمایا، وَ مَا آرُسَلُنگُ اِلّا رَحْمَةُ لَلْعَلَمِینَ فَ اور اپنے رب کے قریب ہوں کے لے رحمت بناکر)۔

رياعي:

الله بارد • ۳ رسورهٔ تگویره آیت ۲۹

ت پاروم سرونو توریمایت ۱۸۵ ی پاروم سررونیروم آیت ۱۸۵

ملك بارو ۴۴ سوره فم السجدو آيت ۴۹

ل بارو ۲۳ رمورواخفت ، آیت ۹۹

ہ بہاں سے بیرے کے آخر تک عربی مبارت فاری زہے کے ساتھ نقل کی گئے ہے۔ سترجم نے عربی عبارت نقل کرنے کے بجائے فاری ترجے کا اددو ترجمہ کیا ہے۔

ت پاره ۱۵ سورهٔ انبیاه آیت ۱۰۵

کمالِ اللِ شقادت درونِ دوزخ دال درون آتش باشد وصول حاصل شال کمالِ اللِ سعادت درونِ جنت شد بجائے خُلد مخلد شوند واصل شال

۔ ترجمہ: جان لے، بدبختوں کا کمال دوزخ میں ہے آتھیں آگ کے اندر وصول حاصل ہوگا نیک بختوں کا کمال جنت میں ہوگا وہ خلد میں رو کر واصل مطلوب ہوں ہے۔۔

کفر کا معبود اور نجبوب آگ ہے اور ہر شخص اپنے محبوب کے ساتھ دخوش رہتا ہے۔ رہائی
اگر کس بارخ گل ٹار باشد
بدوزخ در بدو گل بار باشد مل
وگر ہے ردئے اودر جنت آئی
شود دوزخ گلش ہم خار باشد

ترجمہ: اگر کوئی گل نار چیرے کے ساتھ ہوتو دوزخ میں بھی پھولوں کی بارش ہوجائے۔اور جوتو اس کے چیزے کے بغیر جنت میں جائے گا تو جنت دوزخ ہوجائے گی اس کے پھول کا نئے بن جائیں گے۔

کوئی فخص کسی بھی رائے جائے اگر اس کا راہبر رہنما ہے تو ہر گز راہ کم نہیں کرتا اور اسے اس کی منزل تک پہنچا دیتا ہے کیوں کہ یہی اس کی صراط متنقیم ہے، مامِنُ دَآبَةِ إِلَّاهُوَ احِدُّ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ صِرَاَطِ مُسْتَقِيمٍ مِلَّ (کوئی چلنے والانہیں جس کی چوٹی اس کے قبضہ قدرت میں ندہو، بے شک میرارب سیدھے رائے پر ماتا ہے)۔ ایمات:

دری رو محر سافر یا مقیم است سافر در صراط ستقیم است سافر در صراط ستقیم است (ال رائے میں اگر سافر ہے)۔
دو رہبر از ہدایت وزصلالت برد سوئے سعادت یا شقادت

(ہدایت اور ممرابی کے دور بہر ہیں ایک سعادت کی طرف اور دوسرا بدبختی کی طرف لے جاتا ہے)۔

سعادت راہبر سوئے بہشت است شقادت قائد دارے کہ زشتست ہیں تا سند کا ہیں۔

(سعادت بہشت کی طرف رہنمائی کرتی ہے، بد بختی برے گھر کی طرف لے جاتی ہے)۔

پس جہنم دوز خیول کے حق میں آ رام وراحت ہے بدل جائے گی اس کیے کہ انھوں نے اسے (دوزخ کو) اپنی استعداد سے حاصل کیا تھا پھروہ اپنے اپنے مراتب کے مطابق حق تعالیٰ کے عارف ہوجائیں مے لیکن بیاس وقت ہوگا جب منتقم حقیق ا پناحق نے چکا ہوگا۔ رسولِ علیہ السلام نے اس کی جانب اشارہ فر مایا ہے، سینا تی علیٰ جھنم بنبت فی قعرها الجز جیر ، قریب ہے کہ جہنم پر ایبا وقت آئے کہ اس کی تہہ میں ساگ اُگ آئے جس نے سمجھاسمجھ لیا۔ ا**گر لوگ بیاعتراض** کری کہ بیصدیث سخاح کی کتابوں میں درج نہیں ہے تو میں کہتا ہوں کہ وہ راز کی باتیں جو آ تخضرت صلی الله علیه وسلم فے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہے کیں ال کی خبر حضرت صدیق اکبر اور عمر فاروق کو کس طرح ہوسکتی تھی لبذا ہر مخص نے اپنا راز این ادراک کے مطابق بیان کیا جیسے ہرایک نے معراج کے اسرار اپنی استعداد کے مطابق بیان کیے۔ وہ باتیں صحاح ستہ میں لکھی محکی (یانبیں) اس کا احمال ببرصورت باتی ہے۔ خلاف قرآن کا جواب یہ ہے کہ قرآن میں کافروں کے دوزخ میں ڈالے جانے کا ذکر آیا ہے، اس سے مراد "مذت بعید" ہے جیسے قاتل مومن کے بارے میں جس نے عمداً قبل كيا ہو، فیصلہ ہے، وہال بھی دوزخ میں ڈالنے سے"مذب بعید" مراد ہے کیوں کہ کوئی مومن گناہ کبیرہ کی وجہ سے ایمان سے خارج تہیں ہوتا۔ لیٹیئن فیلھا أخفابًا ﴿ (ووب انتها زمانوں میں (یڑے) رہیں گے)۔ ہمارے مدعا کے مطابق ہے۔خوف دلانے کے سبب (عذاب کے عرصے کو) اس طرح بیان کیا گیا اور میمکن ہے کیوں کد کریم کے اخلاق سے یہ بعید نہیں ہے كدوه عذاب كے وعدے كے خلاف فيصله كرے۔ جو مخص احقابا (زمانے) كى حقيقت سے واقف ہے وہ يمي كم كا، اور اگر احقاب کی مدت کو چند احقاب جمع کرے بڑھا کیں گے تو یہ جزاء وفا قا (موافق بدلے) کا انکار ہوگا۔ زاہدی (تفسیر زاہدی) كا مصنف كبتا ب، اى جزآء على وفق اعمالهم لازيادة لأن الزيادة ظلم لقايل لعنى جزا أن كا تال كموافق (موكًى) ندزياده اس كي كدزياده ظلم ب- كين والاكبتاب فَدْوُقُوا فَلَنْ نَزيُدَ كُمْ إِلَّا عَذَابًا م (سومزا چكوممتم كومزا ئی بڑھاتے جاویں گے) کے کیا معنی ہیں۔ میں کہتا ہوں، ناکای کی حسرت کے سبب دین احمدی کو مرتب محمدی (رحمت للعالمینی) سے خارج خیال کیا۔ اور جوتفیر ِ زاہدی میں احقاب کے معنی ہمیشہ ہیں آگی کیے ہیں از راوِخوف وتنبیبہ کیے مجھے ہیں، عبارت كى تركيب بھى بىي ظاہر كرتى ہے، ورند كى مخص كے قول يرجويد كہتا ہے،" لله ان اكون في هذا المسجد عاكفا ایاماً لینی خدا کے لیے میرے لیے راحت ہے کہ اس معجد میں چند روز معتلف رہوں، لازم آتا ہے کہ وہ ہمیشہ کے لیے معتلف ہور ہاہے حالاں کہ ایسانہیں ہے۔ اگر یہی معنی مراد ہوتے تو اللہ تعالی احقاباً کے بجائے ابدأ فرماتے۔ توریت میں بھی

ط پاره ۳۰ مورهٔ نباه آیت ۲۳ مظیاره ۳۰ مورهٔ نبا آیت ۲۰

بیقگی اور اہدی کے معنی ''مذ ہے مدید' آئے ہیں جو یہودیوں کی گرائی کی علت ہے اور ان کے عالم ان باتوں کو جانے ہیں۔ یُضِلُ بہ کَیْنُوا وَیَهْدِی بہ کَیْنُوا ہُ اُ اُ گراہ کرتے ہیں اللہ تعالیٰ اس (مثال) کی وجہ ہے بہتوں کو اور ہدایت کرتے ہیں اللہ تعالیٰ اس (مثال) کی وجہ ہے بہتوں کو اور ہدایت کرتے ہیں اس کی وجہ ہے بہتوں کو)۔ یہ بھی ممکن ہے کہ کافر دوزخ میں رہیں اور وہ عذاب ان کے لیے عذب (شرین) ہوجائے یا وہ آگ کی ماندروش ہوجائیں یا آگ کے خوگر ہوجائیں جیسے کہ سمند ر (آگ کا کیڑا) آگ میں سفید پھول کے بستر پر ہوتا ہے۔ یہ بھی احتال ہے کہ عذاب کی نمائش ہواور فی الحقیقت اس کے خلاف نمایاں ہو۔ اس دیو کا قصہ جو ایک جیلہ کو پکڑ کر لے گیا مشہور عام ہے اور حکایت جو اس سے خاموش ہے خود دلیل ہے۔ سبقت د حمتی علیٰ غضبی (جیل میری رحمت میرے غضب پر سبقت رکھتی ہے) ہر نفس اسم رہم کا مظہر ہے اللہ اجمالی اور تفصیلی دونوں مرتبوں کا جامع ہے۔ اور رحمی کی غلط کتابت اس کے سلمی پر دلیل ہے۔ جوکوئی رحمانیت اور رحمیت کی صفت سے موصوف ہوتا ہے وہ کی پر ابدی تکلیف کا عذاب نہیں کرتا۔ ابیات

ہر کوئی موصوف ست ہر حمال رحیم چوں کند برنکس عذابے الیم (جورتمان اور رحیم کی صفت سے موصوف ہے، وہ رحمت کے برنکس کیوں تکلیف وہ عذاب دےگا)۔ اے برادر ہست ہمترے در عذاب داندآل کس کو چشداز سر عذاب

(اے بھائی عذاب میں بھی ایک راز ہے۔اس راز کو وہی جانتا ہے جس نے عذاب کا مزا چکھا ہو)۔

ایں زتر کیبِ وجودِ عضر ست ہر چہ می بنی اکم از پیکر ست (عذاب وجودِعضری سے ترکیب یا تا ہے۔ جوالم تو سہتا ہے اس کا تعلق جسم سے ہے)۔

در دری پیکر کی جان راخیال درد بر دارد زنو ذوق وصال

(توجهم میں روح کو گمان کرتا ہے اگر ذوقِ وصال پیدا کرے تو درد چلا جاتا ہے)۔

درسرِ این گفتگو یش مجمل ست حل او از عقل دفکرت مشکل ست

(اس باب میں عذاب کی گفتگو مجمل طور پر کی جاسکتی ہے۔ تیری عقل وفکر اس کوحل کرنے سے قاصر ہے)۔

اشرف این معنی زصورت کم بود

نقشِ این معنی بصورت بم بود

(اے اشرف صورت کے بیان سے حقیقت کم ہوجاتی ہے۔ اس حقیقت کانقش صورت ہی کی طرح ہوتا ہے)۔

کے شا سد نقشِ این صورت پرست

اہل این معنیت کر صورت پرست

(صورت برست این نقش کوکب پیچانا ہے اگر چداس حقیقت کا اہل صورت پرستوں سے ہوتا ہے)۔

رسول عليہ السلام نے دعا فرمائی "اے دنیا اور آخرت کے رحمٰ اور ان کے رجمٰ "بیان کیا گیا ہے کہ تمام اسائی تحبیٰ کے بعد تحبیٰ رجی ہوگی اور تمام گنبگاروں کی شفاعت فرمائے گی اور کتاب طوالع میں ہے، جب حق تعالیٰ گنبگاروں کی شفاعت کی اجازت وے گا تو تمام خواص انہیا اور اولیا گنبگاروں کی بخشش کی ورخواست کریں گے۔ سب ہے آخر میں حق تعالیٰ اسم "الجازت وے گا تو تمام خواص انہیا اور اولیا گنبگاروں کی بخشش کی ورخواست کریں گے۔ سب ہے آخر میں حق تعالیٰ ہے ہم کلام ہونے کا موقع نہ پاکیس گے۔ اس طرح ایک درج ہوں لیکن اس مشاہدے میں ایسے کو ہوں گے کہ ایک لو بھی ہم کلام ہونے کا موقع نہ پاکیس گے۔ اس طرح ایک درج میں گنبگار" مطلوب" بھی ہوگا یہ ایک راز ہے ۔ حقیق حن عارضی قباحت ہوتے ہیں ہوتا۔ لطافت روحائی کا اخت جسمائی میں گنبین ہوتا۔ لطافت روحائی کا اخت جسمائی عارضی ہوتی ہے) تو یہ تکالیف کیوں کر اہدی ہوگئی ہیں ہوتی ہے اس کر ایس کو اللہ کی موجود جسمائی عارضی ہوتی ہے پھراس کے مال باپ اسے یہودی، نفرائی اور بحوی بناتے ہیں۔ فرضے پاک کرنے کے لیے اسلام کی فطرت پر پیدا ہوتا ہے پھراس کے مال باپ اسے یہودی، نفرائی اور بحوی بناتے ہیں۔ فرضے پاک کرنے کے لیے اسلام کی فطرت پر پیدا ہوتا ہے پھراس کے مال باپ اسے یہودی، نفرائی اور بحوی بناتے ہیں۔ فرضے پاک کرنے کے لیے ہوں۔ ہر موجود حق تعالیٰ کے اسما میں سے کی اسم کا مظہر ہے۔ کوئی شخص اپنی ذات کو تکلیف دیتا بہند ہیں کرتا۔ جو تکلیف عارضی ہوتی ہے۔ مریض کی تکلیف کو تم کرنے کے لیے سبب تکلیف کا مخالف غذاؤں یا داخ لگانے یا دواؤں سے عارضی ہوتی ہیں۔ جب علت تکلیف رفع ہوجاتی ہے تو عذاب، عذب (شیرین) ہوجاتا ہے۔ خالص سونے کو آگ میں علاج کرتے ہیں۔ جب علت تکلیف رفع ہوجاتی ہو عذاب، عذب (شیرین) ہوجاتا ہے۔ خالص سونے کو آگ میں خلاح کے اس میں کوئی کی نیس ہوتی۔

حضرت قدوۃ الكبر نے (مجلس میں) مغفرت كى بات نكل آنے پر فرمایا ، آبت وَلَسَوْفَ يُعْطِيْكَ رَبُكَ فَتُوصَى مل (اور عقریب الله تعالی آپ كو (آخرت میں بمٹرت نعتیں) وے كا سوآپ خوش ہوجادیں گے) كی تغییر میں بہت ئ تغییروں میں بیان كیا گیا ہے كہ جب آیت نازل ہوئی تو رسول الله صلّی الله علیه وسلّم نے فرمایا، جب تك میری است كا ایک مخض بھی دوز خ میں ہوگا اور دوسرى روایت میں ہے جب تك الله تعالی كے بندوں میں سے ایك بندہ بھی دوز خ میں ہوگا اور دوسرى روایت میں ہے جب تك الله تعالی كے بندوں میں سے ایك بندہ بھی دوز خ میں راضی نہ ہوں گا۔ فرشتے باوجود یاک ہونے كے استغفار كرتے رہتے ہیں، ظاہر ہے كه أن كا استغفار كرنا

ط پاره و سرسوروُمنی و آیت ۵

دوسرول ككام آئ كا-ابيات:

دلے کو واقعیب اسرار باشد بد اندکیس نہ از پندار باشد

وہ دل جوامرار اللی سے واقف ہوتا ہے وہ جانتا ہے کہ ید پندار کی وجہ سے نہیں ہے۔

دُرے باشد ز دریائے الٰہی جُوشِ عارفانِ لا تناہی

دریائے البی کا موتی لا نہایت کے عارفوں کے کان میں ہوتا ہے۔

کہ چوں غیرے بعالم نیست موجود پچشم ساکنانِ شہر مشہود

الله تعالی کے سوا عالم میں کوئی موجود نہیں ہے، شہرمشہود کے رہنے والوں کی آئمسیں اسے ہی دیجھتی ہیں۔

بجز او دیگرے سودے نہ دارد

دری سوداج او سودے نہ دارد

سوائے اس کے کوئی دوسرا فائدہ نہیں پہنچا تا۔ اس سودے میں سوائے اس کے کوئی فائدہ نہیں رکھتا۔

کہ باشد غیرے اوکیں شوق میرد گریبانش بدستِ ذوق میرد

اس كے سواكون ہے جواس شوق پر غالب ہے، اس كا كريبان ذوق كے ہاتھ سے پكڑتا ہے۔

ممه لذّات وراحاتِ جهانی شرابِ عیشِ انسانی وجانی

دنیا کی تمام لذتیں اور راحتیں، جن وانس کے عیش کی شراب ہیں۔

م اورای رسد ازروئے تحقیق

مجاز اندر جال از سوئے تحقیق

ار روے محقیق خاص اس کو پہنچتی ہیں، از سوئے محقیق مجاز بھی اس کے اندر ہے۔

کے کو ایں ہمہ راحات میرد

چہ باشد گردے محنت پذیرد

جوكونى يرتمام راحين عاصل كرتاب اگرتهورى ويرتكليف برداشت كرلية كيا موكار

اگر ایں وصف درذاتش نہ باشد

زلذت طعمهٔ راچوں شناسد

زلذت طعمهٔ راچوں شناسد

اگر بیدوصف اس کی ذات میں نہ ہوتو کس طرح کھانے کی لذت پیچان سکتا ہے۔

اگر بینی دریں از روئے تصدیق

مکال دیگرست ازروئے تحقیق

اگر تو ازروئے تصدیق دیجے معلوم ہوجائے گا کہ بیکال دوسرے کا ہے۔

بیا اشرف دگر زیں گونہ کم گوے

بیا اشرف دگر زیں گونہ کم گوے

کہ کم بردند زیں میدان کم گوے

اے اشرف آ۔ اس طرح کی بات بہت کم کہو۔ اس میدان سے بہت کم لوگ گیند لے گئے ہیں (کامیاب ہوئے ہیں)۔ اگر محفیتم حالے در گزارید دریں گفتن مرا معذور دارید

اگر میں نے حال میں بیان کردیا ہے تو درگز رفر مائیں ، اس گفتگو میں مجھے معذور سمجھیں۔

لطيفه ٢٨

توبہ کے بیان میں

قال الاشرف :

التوبة هى الاعراض عن الافعال القبيحة والاقبال على الاعمال المحسنة حفرت سيداشرف جهائير "ف فرمايا، توب برے كامول سے بحي اور اليجے كامول پر توجہ دينے كو كہتے ہيں۔ نيز بشرى كدورتوں اور بنيادى عادتوں سے بحى احتر اذكرنا توبہ ہے، جيسے كدورت ،حسد، نفاق ،جيوث ، بخل ،حرص وظمع ، فريب وريا ، تبهت اور فيبت وغيره ۔ جو خض بميشه ان برائيوں ميں جتلا رہتا ہے وہ خدا اور رسول الله عليات ہے جاب ميں رہتا ہے۔ اولياء الله اور ذمه دار اہل شرع نے ان برائيوں ميں جتلا رہتا ہے جو خص فدوا ور رسول الله عليات اور برعس خويوں كو اپناتا ہے جيسے ، سخاوت ، روادارى ، اليہ برائيوں سے منع فرمايا ہے ۔ جو خض فدكورہ عادتوں كو چھوڑ ديتا ہے اور برعس خويوں كو اپناتا ہے جيسے ، سخاوت ، روادارى ، اليہ اطلاق ، اعسار اور كم آزارى تو تجاب دور ہوجاتا ہے۔ كم آزارى اليى خوبى ہے كہ اس ميں تمام خوبياں شامل ہيں۔ بيت مباش در ہے آزار ہر چہ خواہى كن

. که در شریعت ما غیر ازیں گناہے نیست

ترجمہ: (اے مخاطب) کمی (انسان) کے دریئے آ زار نہ ہو، اس کے علاوہ جو چاہے کر، کیوں کہ ہمارے مسلک میں بجز ول آ زاری کے اور کوئی گناہ نہیں ہے)

ایک پیر سے چور کے مرید ہونے کا قصہ:

نقل ہے کہ ایک چور جو چوری کرنے کی تمام گھاتوں ہے واقف تھا ایک بزرگ کی خدمت میں حاضر ہوا اور بیعت کرنے کی درخواست کی ، چوں کہ وہ چوری کے فن میں مشہور زبانہ تھا، بزرگ نے فرمایا، مرید ہونے کی غرض و غایت گنا ہوں ے توبہ کرنا ہے اس کیے ضروری ہے کہتم اپنے مشہور فعل (چوری کرنے) سے توبہ کرو۔ چور نے کہا بیر تو بہ بی ہرگز نہ کروں گا۔ شخ نے مرید کرنے ہے انکار کر دیا لیکن وہ اصرار کرتا رہا کہ شخ اسے مرید کریں۔ جب ردّو کد بہت بڑھ گئ تو بزرگ نے فرمایا جسس مجھ سے ایک بات کا عہد کرنا پڑے گا باتی با تیں تم پر چھوڑتا ہوں کرویا نہ کرو۔ اور وہ بات یہ ہے کہ تم اپنے کام میں انصاف کرد گے جو کام کرو گے انصاف پر قائم رہو گے۔ چور نے بزرگ کی بیہ بات مان لی۔ بزرگ نے اسے اپنا مرید کر لیا۔

مرید ہونے کے بعد چورا پے گھر آگیا۔ اس کی بیوی نے اس سے روزانہ کا مقررہ خرج طلب کیا۔ اس نے بیوی سے دریافت کیا کہ اس وقت گھر میں کتنے روز کا سامان ہے۔ بیوی نے جواب دیا کہ دو تین روز کے لیے کافی ہوگا۔ چور نے کہا یہ بات انصاف کے خلاف ہے کہ گھر میں دو تین روز کی خوراک موجود ہواور میں چوری کرنے کے لیے نکلوں۔ جب دو تین دن میں خوراک کا ذخیرہ ختم ہوگیا تو چور گھر سے نکلا اور ہمسائے کے گھر میں داخل ہوا۔ اس کے دل میں خیال آیا کہ بیہ بات انصاف سے بعید ہے کہ ہمسائے کے گھر میں داخل ہوا۔ اس کے دل میں انصاف سے بعید ہے کہ ہمسائے کے گھر میں چوری کی جائے۔ وہاں سے نکل کر دوسرے گھر میں داخل ہوا۔ اس کے دل میں پوری کی جائے۔ وہاں سے نکل کر دوسرے گھر میں داخل ہوا۔ اس کے دل میں پوری کی جائے کہ میا ہے کہ ہمسائے کے گھر میں چوری کی جائے کہ خیال گزرا کہ یہ بھی ہمسائے کا ہمسایہ بات انصاف کے خلاف ہوگی کہ ہمسائے کے ہمسائے کے گھر میں چوری کی جائے کہ بادشاہ کے کہ میں بیت المال سے چوری کی جائے کہ وہاں سے بچھ حاصل کرنا میرا بھی حق ہے۔

جب بادشاہ کے کل میں داخل ہوا تو ہیروں اور موتوں کا خزانہ نظر آیا۔ اس نے اپ دل میں کہا یہ انسان نہیں ہے کہ تھوڑی ہی زندگی کے لیے زرو جواہر کا اس قدر خزانہ چوری کروں اور عام لوگوں پرصرف کروں۔ اس نے چاندی کے سکوں کی ایک تھیلی اٹھائی وہ بھی ضرورت سے زیادہ معلوم ہوئی۔ اس نے تھیلی کو پھاڑ کر چاندی کے تھوڑے سکتے لیے اور خزانے سے نگل آیا۔ جب مغرب کا سکتہ مشرق کے نکسال سے طلوع ہوا (ضبح ہوئی) تو سارے شہر میں دھوم چھ گئی کہ رات بادشاہ کے کہل میں جوری ہوئی۔ ادھر شاہی کل میں جب تغییل سے چاندی کے چندسکوں کے سوا کچھ کے فری میں جوری ہوئی۔ ادھر شاہی کل میں جب تغییش کی گئی تو معلوم ہوا کہ ایک تھیلی سے چاندی کے چندسکوں کے سوا کہ کے خوری نہ ہوا۔ اس عبد کا بادشاہ بہت ہی منصف مزاج تھا۔ اس نے کہا یقنیا چور انسان پند ہے اسے تلاش کر کے ہمارے حضور بیش کرو۔ چوں کہ وہ چور نے جواب دیا ، اے میرے بادشاہ نے اس سے پوچھا کہ خزانے میں واضل ہوکر اس قدر کم سکتی تھا۔ اس سے نام کی کیا وجتھی۔ چور نے جواب دیا ، اے میرے بادشاہ میں نے اپ شخ کے اپنے شا سے خلاف عمل نہیں کر سکتی تھا گئراس نے سارا قصہ بادشاہ کے حضور بیان کر دیا۔ بادشاہ میں نے اپ شخ کے ہوئے ہوئی ہور نے جواب دیا ، اے میرے بادشاہ میں نے اپ شخ کے ہوئی کہ ہور نے حواب دیا ، اے میرے بادشاہ میں نے اپ شکا تھا بھراس نے سارا قصہ بادشاہ کے حضور بیان کر دیا۔ بادشاہ نے نے فیصلہ دیا کہ یہ بچ کہتا ہے۔

(پھراس سے مخاطب ہو کر کہا) جب تونے اس قدر انصاف سے کام لیا تو ہمیں بھی انصاف سے گزرنانہیں جاہئے۔ بادشاہ نے تھم دیا کہ بیت المال سے اس کی ضرورت کے مطابق روزینہ مقرر کیا جائے تا کہ اس کے اہل وعیال بھوکے نہ مریں، چنانچہ بادشاہ کے تھم کی تقیل کی گئی۔ اس حکایت کے تعلق سے آپ نے فرمایا ، سجان اللہ! ایک پسندیدہ عمل سے چور اس مرتبے کو پہنچا اگر کوئی شخص جملہ اخلاق جمیدہ سے موصوف ہوتو کس قدر جزاکے لائق ہوگا۔ رہائی: طلح کے بہنچا اگر کوئی شخص جملہ اخلاق جمیدہ سے کو سیرت یا انصاف سمیرہ چو عنقا عرصہ تا قاف سمیرہ وگر با ایس ہمہ موصوف گردد وگر با ایس ہمہ موصوف گردد زیرم دُرد نوشاں صاف سمیرہ

ترجمہ: جو تخص انصاف کی سرت اپنا تا ہے، اس کی رسائی عقا کی طرح قاف تک ہوجاتی ہے (سارے عالم کاعزیز ہو جاتا ہے)، اگر وہ جملہ اخلاق جمیدہ ہے آ راستہ ہوجائے تو تلجمٹ کے بجائے صاف شراب حاصل کرتا ہے۔ حضرت قد وہ الکبراُ فرماتے تھے کہ توبہ کا تھم تمام لوگوں کے لیے ہے ۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ و تُو بُولَ آ اِلَی اللّٰهِ بَحْمِیعُا عللہ (سب اللہ ہے توبہ کرو۔) لوگ ہر گھڑی توبہ کے دامن سے لیچے رہیں تا کہ وصول کے گریبان بھی رسائی حاصل ہو سے حکے۔ کافر این کفر سے توبہ کریں تا کہ ایمان سے مشرف ہوں۔ گناہ گار گناہوں سے توبہ کریں تا کہ ایمان سے مشرف ہوں۔ گناہ گار گناہوں سے توبہ کریں تا کہ کلام اور اطاعت گزاروں میں شامل کے جا کیں۔ مومن وسلم ظاہری ہرائیوں کو ترک کریں اور باطنی خوبیوں سے آ راستہ ہونے کی کوشش کریں۔ اہل سلوک اونی مقام سے اعلیٰ مقام کی جانب ترتی کریں۔ اصحاب کشف نعمت یقین سے مشرف ہوں۔ حاصل کلام سے کہ ہرخض جس مقام پر ہے اس پر فرض ہے کہ وہاں سے اعلیٰ مقام کی جانب گام زن ہوکہ مشائخ کے کلام میں آ یا ہے میں دھی عن مقامہ سقط عن امامہ (یعنی جو تحص ایپ مقام پر جم کر رہ گیا وہ ایپ امام سے بچوم کیا یعنی ترتی سے محروم ہوگیا)۔ ابیات

پائے طلب ہر کہ بدیں رہ فاد
ہر چہ رسیش ہر او نہ نہاد ہے
جو محف اس رائے ہیں پائے طلب رکھے، اسے جو پچھ حاصل ہواس پر اکتفا نہ کر ہے۔
گام بہ گام از چہ فزوں تر بود
گام ازاں گام بروں تر بود
قدم بہ قدم آگے بڑھتا جائے، پہلے قدم کی حد ہے دوسرا قدم باہر رکھنا چاہئے۔

مل سیاشعار رہا گی کےمعروف وزن و بحریش نبیں ہیں۔

ت پاره ۱۸ بسور و نور آیت اس

ت بيممرع غالبًا مهوكتابت كے باعث ب وزن ہوكيا ہے، دومرے شعر كے پہلے اور دومرے معرفے ميں كام به كام اور كام ازال كام تحريركيا كيا ہے۔ احتر مترجم نے قیای تھی كرے ترجمدكيا ہے۔ (مطور نسخ ص ۱۵۲)

ہر کہ ازیں گو نہ ندارد عنال
باد درال سینہ زد و نال سنال
جوطالب اس آرزومندی سے راستہ طے نہ کرے خدا کرے کمتر لوگوں کا نیزواس کے سینے سے پار ہوجائے۔
اشرف ازیں راہ زستی نہ شد
راہ بلندیش ز پستی نہ شد

اے اشرف بدراہ ب دلی سے طفیس ہوتی۔ بلندو بالا راستے پستی میں رہ کر طفیس ہوتے۔

حضرت قد دة الكبراً فرماتے تھے كہ سجان اللہ الوب كرنے والوں كا اس سے زيادہ كيا مرتبہ ہوگا كہ تائب كہتا ہے" خُبث" (مِن قوب كرتا ہوں) توب كرتا ہوں) اور اللہ تعالى فرماتا ہے" قَبِلت " (مِن قبول كرتا ہوں) توب كے بعد انابت ہے۔ عام مونين عذاب ك خوف اور ثواب كى اميد كے سب كبيرہ گناہ سے توب كرتے ہيں (ليكن) انابت خواص كا مقام ہے جيسا كہ بارى تعالى كا ارشاد ہے، وَاَئِينُو اَ إِلَى رَبِّكُم ط (رجوع كروتم اپ رب كى طرف) خواص صغيرہ گناہوں سے نيخ ، قلبى خطرات سے محفوظ رہنے اور نفسانى خواہ شوں كے ترك كرنے ہے رجوع كرتے ہيں۔ انبياء اور كائل اولياء ، عشق و محبت ، معرفت و قربت اور دويت عاصل كرنے كے ليے رجوع كرتے ہيں۔

انابت كى حقیقت ماسوكا الله سے اعراض كرنا ہے اور بعض حضرات كے نزديك انابت مرتبہ ثانيہ ہے۔ بعض كہتے ہيں،التوبة من جهة العبد و الانابة من المعبود، و التوبة في الحق الطالب و الانابة من مواهب المطلوب يعنى توبہ بندے كى جانب سے ہے اور انابت (رجوع ہونا) معبودكى عنایت ہے۔ توبہ طالب پر واجب ہے اور انابت مطلوب (حق تعالى) كے انعامات ہيں۔

اصحابِ طريقت كى توبه وانابت كا طريقه:

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے ہے كہ توبہ اتن پختہ كريں كہ پھر برے افعال ميں جتلانہ ہوں بلكہ ول ميں برے افعال كا خيال تك بيدا نہ ہو۔ سنغمار كرنے ہے مغفرت كے خيال تك بيدا نہ ہو۔ سنغمار كرنے ہے مغفرت كے آثار جلد ظاہر ہونے كئے ہيں۔ ہرزمانے كے اكابر نے توبہ كرنے اور پھر تو ڑنے ہے بناہ مائلى ہے۔ ربائى :
در دل اثر كناه بر لب توبہ در سوت خوش دل و درتب توبہ در سوتہ در صوت خوش دل و درتب توبہ

ہر روز محکستن ست ہر شب توبہ زیں توبہ کادرست یارب توبہ

ترجمہ: دل میں گناہ کا اثر قائم ہے اور زبان پر توبہ کی رث تگی ہے۔ تندری میں مبتلائے عیش ہوجاتے ہیں۔ بیار پڑتے
ہیں تو توبہ کرتے ہیں۔ رات کو توبہ کرتے ہیں اور دن کو تو ڑ دیتے ہیں، خدایا ایک غلط توبہ سے توبہ ہے۔
بعض حصرات نے اس کے برتکس بھی کہا ہے یعنی اگر چہ ہر روز گناہ سرزد ہولیکن جان و دل کی سچائی کے ساتھ توبہ
کرتا رہے تو المتانب من المذنب کمن لا یب لہ کے دائرے میں آ جاتا ہے یعنی گناہ سے توبہ کرنے والا اس شخص کی مثل
ہو۔
جس نے گناہ نہ کیا ہو۔

حضرت تدوۃ الكبراً نے فرایا ، جب توبركر نے والا توبركر نے كا ارادہ كر بوا ہے چاہيے كد پہلے عشل كر بے پھر الله تعالى كے ليے دوركعت نماز اداكر بے۔ اگر شخ كا انتقال ہو چكا ہے تو اس كى ولایت ہے احداد طلب كر بے ورنہ شخ كے حضور ميں توبركر بے۔ مناجات ميں عرض كر بے ، اللي جس قدر ظاہر كا امكان ہوسكتا ہے ميں پاك ہو گيا ہوں ، باطن پر ميرى دسترس نہيں ہے۔ اپنى عنایت سے مير بے دل كى لوح سے اليہ مطهر ظاهرى بالمعاء و باطنى بالصفة بعنی اسے مير بے الله مير خابركو پائى سے پاك كر دب اور مير باطن كو پاكن كو المحقوظ و باطنى بالصفة بعنی اسے مير بے الله مير بالمان كو بائى سے پاك كر دب اور مير باطن كو پاكن كو باكن كو واب ہے كہ البينة دل الله مير بالله على كا خوف ہو اور آ تكھيں اشكبار ہوں۔ توبد دوز خ كے عذاب يا بہشت كی كر بے دور كے مير بائل نو بير بائل فرما تا ہے كہ الله تعالى كى رضا ، خوشنودى اور ہدایت كے ليے كر بے كيوں كہ منقول ہے كہ الله تعالى فرما تا ہے اگر ميں اس قدر ہے انتہا موجودات اور بے نہایت تكلوقات ميں سے دو مكان (بہشت و دوز خ) پيدا نہ كرتا تو ميں پرسش كے لائل نہ ہوتا ہا '' بيہ ہمت كے ليے بہت آ سان ہے كہ لوگ الله تعالى كی عبادت كى اميد بركريں۔ ابيات:

کے کش برستد زبيم عباب

ملہ واوین کے درمیان ترجیے کی فاری عبارت یہ ہے:" چہ تقلست کرحل تعالی می فرماید، اگر من در چندیں موجودات بے نہایت و گلوقات بے غایت وو مکان کھوق نہ کردے، من مزائے بندگی ٹی شدے''۔

اس عبارت میں غالباس کی کتابت ہے جس کے باعث عبارت کا منہوم ڈولیدہ ہو گیا ہے۔ حضرت سید اشرف جہال کیرسمنائی کے ملفوظ گرای کے سیاق و سباق کے چیش نظر واضح ہدایت رہے کہ تو بہ عبادت اور ہر نیک عمل اللہ تعالیٰ کی رضا اور خوشنودی حاصل کرنے کے لیے کیا جائے۔ یہ نہ ہو کہ بہشت کی امید یا دوزخ کے عذاب کے ڈرسے عبادت کی جائے۔

ثوّاہے کہ مشہور باشد دہند ز مقصود صد طعنہ برس دہند

تر جمہ: جوکوئی اس کی عبادت عذاب کے ڈر ہے کرتا ہے اسے کیے گئے عمل کا تواب نہیں ملتا، و وسینکڑوں طعنوں سے ور گزرفر ما کرمقصود کی نسبت سے تواب عطا کرتے ہیں۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كدكوئى فدلت توب سے اوركوئى رفعت انابت سے بالاترنبيں ہے۔اگركوئى فخص توب كے ليے (چند) قدم چلے گا اور توب ندكر سكا ہوتب بھى اس كا نام مغفرت پانے والوں ميں لكھا جائے گا۔ بندے كے برعضو سے گناہ سرزد ہوتا ہے اس فيے ضرورى ہے كہ برعضو سے متعلق توب كى جائے۔

تبيره گناہوں کی تفصیل

حضرت قدوۃ الكبر افر ماتے سے كوئناہ كبيرہ كى تعداد سولہ ہے۔دوكبيرہ ہاتھ كے ہيں۔ايك چورى كرنا اور دوسرا بغيركى وجہ كے موكن كا قتل كرنا۔ چار زبان سے سر زد ہوتے ہيں۔اول گالى بكنا،دوم جھوٹ بولنا،سوم باعصمت عورت پر بہتان باندھنا۔ چہارم جھوٹى قتم كھانا۔ تين گناہ بيت كے ہيں۔ پہلا سود كھانا،دوسرا شراب نوشى اور تيسرا يتيم كا مال كھانا۔دو پوشيدہ اعضا كے ہيں۔ايك زنا اور دوسرا لواطت ايك كبيرہ پاؤل كا ہے اور وہ جہاد سے بھاگنا ہے۔ چار كبيرہ كا تعلق ول سے ہے۔ پہلا الله تعالى كا شريك خمرانا، دوسرا گناہ پر اصرار كرنا،تيسرا الله تعالى كى رحمت سے مايوس ہو جانا، چوتھا الله تعالى كے كر (خفيه تدبير) سے خودكو محفوظ مجھنا۔ ان چارگناہوں كا تشريح ہيے۔

- (۱) شرک یہ ہے کہ ہر بدی اور نیکی جو کسی ہے وجود میں آئے (خدا کے سوا) اور سبب دیکھے۔
- (۲) گناہ پراصراریہ ہے کہ جو گناہ سرز د ہوا ہے مہل جانے اور بار بار گناہ کرتا رہے ادراس گناہ پر فخر کرے۔
 - (۳) الله کی رحمت سے مایوی میہ ہے کہ اس قدر ناامید ہو جائے کہ اب میری بخشش نہیں ہوگی۔
- (س) الله تعالى كى خفيه تدبير سے خود كومحفوظ سمجھنا ہہ ہے كہ گناہ سرز د ہونے كے باوجود اس مگمان ميں رہے كہ ميرى سمخشش ہو جائے گی ۔

حضرت ندوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ گناہ كى كئى نوعيتيں ہيں۔ عوام كا گناہ۔ خواص كا گناہ۔ اور اض الخواص (خواص ميں بھى خاص) كا گناہ۔ اخص كا گناہ انبيا كا گناہ ہے۔ خواص كا گناہ دل ميں خطرات وغيرہ كا بيدا ہونا اور حب جاہ ہے۔ عوام كا گناہ اوامركى نافرمانى اور نوائى كا ارتكاب ہے ليكن اخص الخواص جو انبيا ہيں ان كا گناہ عوام اور خواص كے مانندنہيں ہوتا۔ اس كى توضيح مشكل ہے بس رمز و اشارے كے جا سكتے ہيں۔ ارباب شريعت اس كى حقيقت كا اوراك نہيں كر سكتے كيوں كہ وہ اس كے ادراك نہيں كر سكتے كيوں كہ وہ اس كے ادراك ميں كونصيب ہے۔ ادراك سے بہرہ ہيں (البتہ) اصحاب حقيقت ان حقائق سے بہرہ مندہیں اور بيسعادت انھيں كونصيب ہے۔

أبيأت:

نبا شد ہر کے در خوردِ اسرار کہ شکر را نیا بد کام بیار بآل کس می تواں ایں راز گفتن کہ آرد در دل و جائش نہفتن

ترجمہ: ہر هخف اسرار کے لائق نہیں ہوتا (جس طرح) بیار کومٹھاس کا ذا لقد محسوس نہیں ہوتا۔ یہ راز تو صرف ای شخص کو بتایا جاسکتا ہے جواسے دل و جان میں چھیانے کا سلیقہ رکھتا ہے۔

عین القصناة بدانی نے اس کے متعلق اشارہ کرتے ہوئے کہا ہے کہ اس گناہ کا ترک کرنا کفر ہے اور پیروی کرنا طاعت ہے۔ ذنوب الانبیاء وصل المی المحق لا نہم یبعوثوں من حیث المحق فی کل ذنب یعنی انبیا کا گناہ قرب حق کے حصول میں ہے۔ وہ سب ہرخطا (کے معاللے) میں حق کے ساتھ اٹھائے جاکیں گے۔

البلیس کا گناہ اس کا خدا ہے عشق تھا اور مصطفیٰ علیہ ہے خدا کو عشق ہے، آپ حق کے مجبوب ہوئے۔ لِیَغْفِرَ لَکَ اللّهُ مَا تَقَدُّمَ مِنُ ذُنْبِکَ وَ مَاتَا بِعُرَف (تاکہ اللہ تعالیٰ آپ کی سب اگلی پچھلی خطا کیں معاف فرمادے۔) اس گناہ سے مراد انانیٹ ہے جو آ دم اور آ دم صفت لوگوں کو ود بعت کی گئی ہے لینی اخص بھی اس میں داخل ہیں۔ اگر اس گناہ کا ایک ذرّہ جو مصطفیٰ علیہ ہے کہ راستے میں رکھی گئی تھی ، کو نین پر ڈال دیا جاتا تو تمام عالم نیست و نابود ہو جاتا۔ حضرت صدیق ا کبررضی اللہ عنہ کو اس گناہ کی تمناتھی ، انھوں نے کہا تھا اے کاش مصطفیٰ علیہ کا سہواور گناہ میرے جے میں آتا۔

راز محودی کے محرم اور ناز مسعودی کے حامل ایاز کے بارے میں منقول ہے ، وہ کہنا تھا کہ میں نے سلطان کا کوئی گناہ اس سے بڑھ کرنہیں سنا کہ وہ مجھے خصوصیت کے تخت پر بٹھا تا ہے اور محبوبیت کی نعمت سے نواز تا ہے اور کہنا ہے کہ اے ایاز تو نے میرے باغ عشق کو سیراب کر دیا اور گلستانِ شوق کو نہال کر دیا۔ اس راز سے مطلع ہونا ہر بوالہوں کے بس کا نہیں ہے لیکن صاحب اسرار عارف ہی اس سے آگاہ ہوتا ہے۔ اییات:

> گدائے کوچہ گردے کز گدائی بود محرم بحرم بادشاہی ترجمہ: کوچہ گردفقیر گدائی کی بدولت حرم شاہی کا محرم ہوجاتا ہے۔ بہ لطفش آں چنال منسوب گردد کہ از دیگر کسال محبوب گردد

ترجمہ: وہ گدا بادشاہ کے لطف کے ساتھ اس طرح منسوب ہو جاتا ہے کہ دوسرے لوگوں سے زیادہ بادشاہ کا محبوب ہو جاتا ہے۔

> غار او کند صد تاج و اورنگ طفیل او کند صد ملک ہوشنگ

ترجمہ: بادشاہ اس پر بہت سے تاج وتخت نثار کردیتا ہے۔ہوشنگ(قدیم ایرانی بادشاہ) کے سینکڑوں ملک اس پر فدا کر دیتا ہے۔

> ایاز او بود از جال چو محمود عدم داند به پیشش جمله موجود

ترجمہ:اس كا اياز (غلام) جان ہے محود ہوجاتا ہے اور تمام موجودات اس كے سامنے نيست ہوجاتے ہيں۔

بدو گوید ز رازِ دل فسانه

در آید در نیازِ عاشقانه

ترجمہ: اس سے رازِ دل کا افسانہ بیان کرتا ہے اور نیازِ عشق (کی دہلیز) میں وافل ہوجاتا ہے۔

کہ اے از تو معطر گلشنِ عشق

واے از تو منور گلینِ عشق

ترجمہ: کداے (دوست) جھے سے گلتان عشق معطرے اور عشق کا سرخ گلاب تیرے وجود سے منور ہے۔

شبتانِ موا آراست از تو

گلتانِ وفا بیراست از تو

ترجمه: تيرى ذات سے خواب گاءِ آرز وآراسته اور گستانِ وفا بيراسته بـ

از انجائیکہ زینسال داز باشد

نجم ديگر نياز و ناز باشد

ترجمہ: اس نوعیت کا راز جہاں بھی ہوتا ہے ایک دوسرے سے ناز و نیاز ہوتا ہے۔

چه باشد گر دران بزم سعادت

گناهِ او بود عین عبادت

ترجمہ: اس بزم سعادت میں اگر خطا سرز د ہوتو عین عبادت ہے۔

ا شرف آل کس بداند این گذرا که داند نر ماهیت گذرا

ترجمہ: اے اشرف اس گناہ کے بارے میں وہی شخص جانتا ہے جو گناہ کی ماہیت کے راز ہے آشنا ہے۔

اس نوعیت کے اسرار کی تشریح شریعت میں ممنوع ہے بلکہ خطرات میں جتلا ہونا خیال کیا گیا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كەلوگول نے امام جعفر صادق رضى اللہ عنہ سے دریافت كیا كہ وہ كون ى معصیت ہے جو بندے كو اللہ تعالى كى قربت سے دور كرتى ہے۔ فرمایا وہ جو بندے كو اللہ تعالى كى قربت سے دور كرتى ہے۔ فرمایا وہ طاعت جو غرور پیدا كرے دورى كا سبب بن جاتى ہے اور وہ معصیت جس كے سرز دہونے كے بعد بشيمانى سواللہ تعالى كے حضور پہنچاتى ہے۔ حضور پہنچاتى ہے۔

فرو:

گنہ گار اندیشناک از خداۓ ہے بہتر از عابد خود نماۓ

ترجمہ: وہ گنہ گار جو اللہ تعالیٰ کا خوف کرتا ہے وہ خود نما عبادت گزار سے ہزار در ہے بہتر ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً اپنے خواجه كاقول فقل فرماتے تھے كہ معصیت سے توبدایك بار ہوتی ہے اور عبادت سے توبہ بزار بار ہوتی ہے۔ بعض لوگوں نے شخ الشیوخ (حضرت شہاب الدین سبروردیؒ) كوتحریر كیا ،حضرت نے جواب میں فرمایا كیمل كرتے رہواور غرور سے استغفار كرتے رہو۔حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ اكابر سے منقول ہے كہ اگر كی شخص سے گناہ سرزد ہو اور گناہ كرتے وقت اس كے دل میں خیال آئے كہ اللہ تعالی غفار ہے جھے معاف فرمائے گا اور وہ سبب فعل سے واقف ہوتو اللہ تعالی اللہ تعالی اللہ تعالی اسے کے جرم سے درگر دفرمائے گا۔

لطيفه ٢٩

نماز کی معرفت کے بیان میں

قال الا شرف:

الصلواة وهى الانفصال عن الصلواة والاقبال الى الصلواة قال عليه السلام، اول ما افترض الله على المسلمين الصلواة و اول ما يحا سبون يوم القيامة الصلواة:

یعنی حضرت سیداشرف جہانگیر ؒنے فرمایا، نماز اور وہ جدا ہونا ہے نماز سے اور متوجہ ہونا ہے نماز کی جانب پیغیر علیہ السلام نے فرمایا، مسلمانوں پر اللہ تعالی کے فرائض میں اول فرض نماز ہے اور قیامت کے دن سب سے پہلے جس فرض کے بارے میں پرسش ہوگی ، وہ نماز کے بارے میں ہوگ۔

دہ کی بھی سب سے بندے سے ساقط نہیں ہوتی۔ یہ اللہ تعالی کے فرائض میں سے ہے اور مقررہ اوقات میں فرض کی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے، إنَّ الصّلوٰة کَانَتُ عَلَى الْمُوْمِنِينَ كِتَبَاهُوْ قُوزَتًا طُ (يقينا نماز مسلمانوں پر فرض ہے اور وقت کے ساتھ كدود ہے) هذه الآية يستدل بها ان الصلواة مفروضة على المومنين موقوة لينى يہ وہ آيت ہے جس سے اس حقيقت پر استدلال كيا جاتا ہے كہ بے شك نماز معين اوقات میں مونين پر فرض كى گئ ہے اور بندے كو نماز كا مكف كيا گيا ہے۔ لانها خدمة تشمل على انواع العبودية و ذالك لان فيها الاقوار باالربوبية و فيها خلع مكف كيا گيا ہے۔ لانها خدمة تشمل على انواع العبودية و ذالك لان فيها الاقوار باالربوبية و فيها خلع السنة والذل والاستكانة والحضوع والقلق والحاجة والاقالة من سوابق الذنوب والتجافي عن الفساد و الفحشاء والدن والاستكانة والحضوع والقلق والحاجة والاقالة من سوابق الذنوب والتجافي عن الفساد و الفحشاء والمنكو يعنى اس ليے كہ بي خدمت عبوديت كى مختلف اقسام پر مشتل ہے، كول كہ اس ميں ربوبيت كا اقرار ہا فحصت كى خلعت كا انعام ہے۔ ذلّت ، عا يزى، فردى، بة قرارى ، حاجت ظبى ہے، سابقة گناہوں سے لوٹا ہے، فساد، ہو حيائى اور سكر ہے دور ہو جانا ہے۔

اس بناء پر نماز تمام عبادتوں کی جامع ہے اور اس سے تمام اوا مر کا فائدہ حاصل ہوتا ہے بلکہ ہر عبادت جو تمام موجودات سے عمل میں آتی ہے اور ہر طاعت جو مخلوقات عالم سے ظاہر ہوتی ہے نماز میں پائی جاتی ہے۔ بس جب بھی کوئی بندہ نماز پڑھتا ہے تو اس میں تمام ندکورہ عبادات موجود ہوتی ہیں۔ نظم:

بر چد عبادت ز بمه سر زند وانحچه اطاعت ز جبال برزند باشد از سرّ له قانتون نیست ز احکام نماز او برول

ترجمہ: ہرعبادت جو تمام مخلوق ہے عمل میں آتی ہے اور ہر طاعت جو دنیا انجام دیتی ہے، وہ عبادت گزار بندوں کے لیے ایک راز ہے اور (ہرعبادت) احکام نماز ہے باہر نہیں ہے۔

مخترطور پران اشعارے جوحقیقت عیاں ہوتی ہے یہ کہ نماز کے بڑے ارکان چار ہیں۔ کھڑا ہونا، بینھنا، جھکنا اور عجدہ کرنا۔ عرش سے تحت الشرکی تک تمام مختول ہیں۔ ان بیل سے بعض قیام کرتے ہیں مثلاً درخت، دیواری، پہاڑ اور جامد اشیا۔ بعضے حالت رکوع میں ہوتے ہیں مثلاً درخت، دیواری، پہاڑ اور جامد اشیا۔ بعضے حالت رکوع میں ہوتے ہیں مثلاً درخت، دیواری، پہاڑ اور جامد اشیا۔ بعضے حالت رکوع میں ہوتے ہیں مثلاً خلک گھائی، نباتات، بعض نہ ہولنے والے جانور جیے مینڈک وغیرہ اور بعض سجدے کی حالت میں ہوتے ہیں جیے سانب، خیوا اور دیگر پیٹ کے بل چلنے والے جانور جیے مینڈک وغیرہ اور بعض سجدے کی حالت میں ہوتے ہیں جیے سانب، بچھو اور دیگر پیٹ کے بل چلنے والے جانور بی ہر ہتی ان عبادات سے خال نہیں ہے اور یہ چارفتم کی عباد تیں جو تمام کی قالت سے متفرق طور پر صادر ہوتی ہیں تنہا ایک انسان سے انجام پاتی ہیں۔ یہاں سے یہ بات معلوم کی جاسکتی ہے کہ انسان خویوں کا مجموعہ ہے۔ اور اس کی استدلالی صلاحیت سب سے بہتر ہے۔ ابیات:

انچ جہال را جغرقہ بداد در تن انسان جمیعت نهاد در کنب این محر عجب گوہر بیت حقہ لبالب چہ پرُ از جوہریست

ترجمہ: جو پچھ(خوبیاں)اللہ تعالی نے مخلوق کو ایک ایک کر کے عطا کیس وہ تمام خوبیاں انسان کو ود بعت فرما کیں، (ہت کے) اس سمندر کی مٹھی میں (انسان) عجیب وغریب موتی ہے۔ بیصندو قچہ جواہرات سے لبالب بجرا ہوا ہے۔ حضرت قدوۃ الکبڑا فرماتے تھے کہ عابد نماز شریعت ، زاہد نمازِ طریقت اور عارف نمازِ حقیقت ادا کرتے ہیں۔ جس طرح نمازِ شریعت کی شرائط ہیں اس طرح نمازِ طریقت کی بھی شرائط ہیں۔ پہلے طریقت کے وضو کی تشریح سنو۔ وضوی تین تشمیں ہیں۔ پہلی تتم عوام کا وضوء دوسری خواص کا وضو اور تیسری قتم خاص الخاص کا وضو۔ از روئے شریعت عام موس و مسلمانوں کا وضو ہے وضو ہونے کے بعد خاص اعضا کا دھونا ہے جیسا کہ فقہ کی کتابوں ہی تحریر کیا گیا ہے۔ خواص اصحاب طریقت کا وضو دل کو باطنی برائیوں کی آلودگی سے پاک کرنا ہے اور جو خاص الخاص ارباب حقیقت ہیں ان کا وضو ماسویٰ اللہ کے خیال سے اپنے باطن اور روح کو پاک کرنا ہے اگر چہ (اللہ تعالیٰ کی) محبت و معرفت حاصل ، و چکی ہو۔ کتاب کشف الاسرار میں بیان کیا گیا ہے کہ جس طرح جسم کی طہارت کے بغیر نماز نہیں ہوتی ای طرح ول کی پاکیزگ کے بغیر معرفت روانہیں ہوتی اور دل کی پاکیزگ کے بغیر معرفت روانہیں ہوتی اور دل کو تدبر اور ذکر وفکر کے صاف پائی سے پاک کیا جاتا ہے۔ طریقت و حقیقت کے وضو کے چار معرفت روانہیں ہوتی اور دل کو تدبر اور ذکر وفکر کے صاف پائی سے پاک کیا جاتا ہے۔ طریقت و حقیقت کے وضو کے چار درجے ہیں۔

(۱) پہلا درجہ توبہ کے پانی سے ظاہری حواس کواعضا کی برائیوں سے پاک کرنا ہے۔

(۲) دوسرا درجہ د ماغ کوسالہا سال ہے بہے ہوئے (لا تعنیٰ) خیالات اور اوہام سے پاک کرنا ہے۔(کیوں کہ) یہ خیالات شیطانی خیالات اور وسوسوں کی جڑ ہیں۔

(۳) تیسرا درجہ بالمنی حواس کو بالمنی خطرات ہے پاک کرنا ہے کیوں کہ اگر بالمنی حواس پاک نہ ہوں تو (قیامت کے روز) اس کی پرسش ہوگی۔ اِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُوْادَ کُلُّ اُولَاِکَ کَانَ عَنْهُ مَسَّنُوُلاَ ^{مل} (کیوں کہ کان ادر آ کھے اور دل ہرمخص ہے ان سب کی (قیامت کے دن) ہوچھے ہوگی۔)

(٣) چوتھا درجہ ماسویٰ اللہ ہے روح اور باطن کا پاک ہونا ہے۔

احیاء العلوم میں بیان کیا گیا ہے کہ دل کا وضومیل ومحبت کوترک کرنا ہے اور روح کا وضو ماسوی اللہ سے قطع تعلق ہے جیسا کہ بعض عارفین نے کہا ہے، الوضوء انفصال و الصلواة اتصال فعن لم ینفصل لم یتصل یعنی وضوجدائی ہے اور تماز اتصال ہے سوجو خص جدانہ ہووہ قریب بھی نہیں ہوتا۔

حضرت قدوۃ الكبرًا فرماتے سے كہ عابدول ، زاہدول اور عارفول كى نماز ايك دوسرے سے مختلف ہوتى ہے اور يہ جو آيد كريمہ بين فرمايا گيا ہے ، اَلَّذِيْنَ هُمُ عَلَى صَلَاتِهِمُ دَآئِمُونَ مِلَّ (جو اپنى نماز كے پابند ہيں ۔) يہ نماز بھى مختلف ہوتى ہے۔ عوام كے ليے پائح وقت ، جمعہ ، عيدين ، تراوت كا اور ليلته الرغايب وغيرہ كى نمازيں ہيں جنسيں وہ ہميشہ پابندى سے اوا كرتے ہيں اوران كى اوا يُگى ميں چوك اور غفلت كو جائز قر ارنہيں وسيقہ

خواص ہر حال میں، اشراق ، چاشت، زوالِ آفاب ، تبجد کی نمازیں اور شیخ کی اتباع میں دیگر نوافل خضوع اور ول کی حضوری کے ساتھ ادا کرتے ہیں۔اگر کوئی نفل کسی وجہ ہے فوت ہو جائے تو رات کے نوافل دن میں اور ون کے نوافل رات

مل پارو ۱۵ سورهٔ نی اسرائیل مآیت ۳۹ مل پاره ۲۹ ،سورة معارج آیت ۲۳

میں ادا کرتے ہیں جیسا کہ آیئ کریمہ الَّذِیْنَ هُمْ عَلَی صَلاَتِهِمْ وَآئِمُونَ مل میں آیا ہے اور (روزاند کے) اور اوکو ترک کرنا تو ہر گر جائز نہیں بیجھتے کہ مشارکے کے اقوال میں آیا ہے، ترک الورد بعد الناقدام بعد من المولی لینی ورد اختیار کرنے کے بعد چھوڑ نا اللہ تعالیٰ سے دور ہوجاتا ہے۔

خاص الخاص وہ حضرات ہیں کہ وظائف کے علاوہ کی اور شغل میں مشغول نہیں ہوتے بلکہ ایک بل کے لیے ان سے عافل نہیں ہوتے ، فی الحقیقت آ یہ کریمہ اللہ یں ہم علی صلواتھ مائیں دائمون کا خشاء ان ہی پرصادق آتا ہے (وراصل) یہ انہاء کا منصب ہے اور ابن کے کال تابعین انھی کی پیروی کرتے ہیں جیسے کہ حضرت فلیل علیہ السلام ہر نماز کے بعد وعا کرتے تھے ، دَبِّ الجعلٰنِی مُفِیْمَ الصَّلُوةِ عَلَٰ (اے میرے رب مجھ کوبھی نماز کا قائم کرنے والا بنادے) ای استقامت نماز کی جانب اشارہ ہے ۔ جس سے بیشمول اوقات نماز ایک لمحے کے لیے بھی عافل نہیں ہوتا چاہئے۔ ایات:

مصلی کو بجال اندر نماذست دکش در پیشِ او اندر نیازست نمازِ رینج گانی زامدانست نمازِ دائمی از عارقانست

ترجمہ: وہ نمازی جو اپنی روح کے ساتھ نماز پڑھ رہا ہے اس کا دل اللہ تعالیٰ کے حضور نیاز میں ہے، زاہدوں کے لیے پانچے وقت کی نماز ہے کیکن عارفانِ حق ہمیشہ ادائے نماز میں رہتے ہیں۔

حضرت قدوۃ الكبرا فرماتے ہیں كد شریعت كى رو سے ظاہرى نماز كاتعلق اعضا سے ،طریقت كى رو سے باطنى نماز كا تعلق دل كے تفكر سے ہے اور از روئے حقیقت نماز روحانى كا تعلق فیض اللى كے ساتھ استغراق سے ہے ۔خواص كا رخ اگر چه بظاہر كيے شریف كى جانب ہوتا ہے ليكن باطنى طور پر وہ ربّ كعبد كى جانب متوجہ ہوتے ہیں كيول كه بدن كا سجدہ خضوع ہے اور المحشوع فى الصلواۃ الاعراض عما سوى المله یعنى نماز میں خشوع اللہ تعالى كے غیرسے بے نیاز ہوتا ہے جو صرف خواص كو حاصل ہوتا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً اكابر كا قول نقل فرماتے ہے كہ نماز سب سے بڑى عبادت ہے،اسے ہرگز نہ چھوڑنا چاہئے ۔خضوع اورخشوع كے بغير نماز اس جسم كى مانند ہے جس ميں روح نہ ہو۔خشوع كے معنى تو او پر بيان كيے جا چكے ہيں اورخضوع سے مراد اللہ تعالى كے حضور ميں دل كے ساتھ حاضرى اور كلام ربّانى كى آيات كے معانى پر توجہ ركھنا ہے كہ ان آيات ميں كس قدر حقائق پوشيدہ ہيں۔ اگر كوئى شخص جو بحرِنماز كا غوطہ خور ہے إيّاكَ نَعْبُدُ وَ إيّاكَ مَسْتَعِيْنُ مَا (ہم

ل مورة فاتحدة يت ٣

خاص تیری ای عبادت کرتے ہیں اور خاص تھے ای سے مدد مائنے ہیں) پرغور کرے تو اسے معلوم ہو کداس آیت میں معارف کے س کے کس قدر موتی دستیاب ہیں۔ پیغیر علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ المصلی یناجی دبد و النجوی لینی نمازی اپنے رب سے مناجات کرتا ہے (بیابیا ای ہے کہ جیسے) کسی سے رازکی بات کہی جائے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے ہیں كہ نمازى راحت چے چیزوں سے حاصل ہوتی ہے۔ دل كى حضورى ، معنى كى مجھ، (نماز كى) ماہيت كى تعظيم، فوف ، اميداور (اللہ تعاتی سے المصلی بحتاج الی اربعة اشياء فناء النفس و ذهاب الطبع و صفاء السّر و كمال المسلهدة لين كہا گيا ہے كہ نمازى چار باتوں كا محاج ہش كے فاہوجائے، طبیعت كى يہوہونے ، باطن كے پاك ہونے اور مشاہدے كے كمال تك پہنچ جانے كا۔ خاص الخاص حضرات جب نمازى نيت كى يہوہونے ، باطن كے پاك ہونے اور مشاہدے كے كمال تك پہنچ جانے كا۔ خاص الخاص حضرات جب نمازى نيت كرتے ہيں تو إنى ذاهب اللى رَبِّى مل (ميں تو اپنے رب كى طرف چلا جاتا ہوں) كے معنى دل پرنقش ہوجاتے ہيں، اپنے ماومن كى نئى كرتے ہيں اور جب تحبير كہتے ہيں تو وجو يمطلق كا اثبات كرتے ہيں ملك وملكوت كومنا ہوا جانتے ہيں۔ اور اللہ ماومن كى نئى كرتے ہيں اور جب تحبير كہتے ہيں تو وجو يمطلق كا اثبات كرتے ہيں ملك وملكوت كومنا ہوا جانتے ہيں۔ اور اللہ تعالى كو ظاہر و باطن كا ناظر اور خودكومنظور تيجتے ہيں۔ كما قال عليه السلام الاحسان ان تعبد الله كانك تو اہ فان لم تكن نواہ فانه يو اك ليمن جين جيسا كہ تى عليه السلام نے فرمايا، احسان تيرا عبادت كرتا ہے گويا تو اللہ كو د يجے دہا ہے اور اگر اے نيس د كھے رہا تو اللہ كو د يجے د يجن جيد و كھتا ہے۔

ط پاره ۵-مورو نسامهٔ یت-۳۳

سًا. بإره ٢٣٣ يسورة الفقّات _آ يت. ٩٩

نماز کو حضوری کی شرط کے ساتھ اور بغیر کسی غلطی کے ادا کرتا ہے نماز اس کے لیے یہ دعا کرتی ہے جس طرح تو نے میری حفاظت کی خدا تیری حفاظت کرے۔ اگر نماز غفلت اور سستی ہے ادا کی ہے تو نماز یہ دعا کرتی ہے، جس طرح تو نے مجھے ضائع کیا ہے خدا تجھ کو ضائع کرے۔ یہ سعادت اس مخفس کو نصیب ہوتی ہے جس کا آئینہ دل تعلقات دنیاوی ہے پاک اور انوار فیمی سے متصف (روثن) ہو چکا ہو۔

لطيفه + ۳

روزے کی معرفت کا بیان

قال الأشرف :

الصوم و هو الامساک من الاکل والشوب حفرت سيد اثرف جهال کيرٌ نے فرمايا، روزه نش کو والحماع و ان ياتي بهما کمانے ، پينے اور جماع سے باز رکھنا اور ان اسباب کو

رو کنے کا نام ہے جن سے میخواہشیں پیدا ہوتی ہیں۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ اللہ تعالى نے دنیا میں چاراتم كى آگ پیدا كى جیں۔ اوّل دوزخ كى آگ ، دوسرى معدے كى آگ، تيمرى آگ جو دل میں ہوتی ہے اور چوتى آگ جولائى جلنے ہے پيدا ہوتی ہے۔ دوزخ كى آگ كافروں اور فاسدوں كوجلانے كى ليے ہے۔معدے كى آگ كھانے كوہشم كرنے كے ليے ہے۔ دہ آگ جو دل میں ہوتی ہے وہ فلاہرى گناہوں كوجلاتى ہے (بلكہ) درحقیقت دل میں محبت كى آگ وہ آگ ہے جو اغیار اور ماسوى اللہ كف و فلائل كيمرجلادي ہے۔ كائرى كى آگ ہوتى كى ديگ پكاتی ہے۔ جس طرح نماز میں تمام اعضا و جوارح محبوس ہوجاتے فاشاك يمرجلادي ہے۔ میں ہمی تمام فلاہرى اور باطنى حواس مغلوب ہو جاتے ہیں۔ اگر چہ اركانِ خسد بظاہر جدا جدا جدا ہیں اى طرح روزے میں ہمانے مغائرے الفاظ میں ہمعنی کے اعتبار ہے ان میں كوئی غیریت نہیں ہے۔

سوال: اگرلوگ میداعتراض کریں کہ جب ارکانِ خمسہ حقیقت کے اعتبار سے واحد بیں تو تکرار کا کیا فائدہ ہے۔

جواب: شریعت میں بیافعال دواؤں کی مثل ہیں جن کا استعال جسمانی امراض کوختم کرنے کے لیے کیا جاتا ہے، مثال کے طور پر پانی کی خاصیت سرد اور تر ہے اور دھنیے کی تا ثیر بھی سرد اور تر ہے۔ جہاں پانی استعال کرانے کی ضرورت ہے تو دھنیا استعال نہیں کراتے ، حکمت کا فائدہ بیہ ہے کہ ظاہری طور پر مزا اور مشاس مختلف ہے لیکن دراصل ان کی تا ثیر ایک ہے۔ حضرت قدوۃ الکبرا فرماتے تھے کہ روزہ رکھنے سے مراد محض بھوکا رہنا نہیں ہے بلکہ دوسرے فائدے بھی اس کے ساتھ بیں تاکہ ان کا فائدہ بھی ماس ہو، اگر محض بھوکا رہنا نہیں ہے جلکہ دوسرے فائدے بھی اس کے ساتھ بیں تاکہ ان کا فائدہ بھی حاصل ہو، اگر محض بھوکا رہنے ہے کمال حاصل ہوسکتا تو تمام جوگی کامل ہوتے اور جانور بھوک ہے

کمال عاصل کر لیتے۔ اس سے معلوم ہوا کہ بھوک سبب کمال نہیں ہے بلکہ کمال عرفان عاصل ہوجانے میں ہے۔ قال علیہ السلام رب صائم کی لیس من صوم الا جوع و عطش لینی رسول اللہ علیہ نے فرمایا، بعض روزہ واروں کو ان کے روزے سے سوائے بھوک اور پیاس کے بچھ نہیں ملا۔ اگر چہ بھوک سے باطن میں نورانیت پیدا ہوتی ہے اور کمی قدر کشف بھی حاصل ہوجا تا ہے۔ بھی حاصل ہوجا تا ہے۔

ایک عورت کی تمثیلی حکایت جوعلاقه بهار میں تھی:

ال موقع پر آپ نے فر مایا کہ ملک بہار میں ایک الدرُن دوشیزہ کا ایک سروقد نوجوان سے رشتہ قرار پایا اور اس ممن صفت کا نوجوان سے نکاح ہوگیا۔ دلہن لباس حیا اور زایو و فاسے آ راستہ تھی (شرم کی وجہ سے) تمین دن تک دولھا کے گھر میں پکھے نہ کھایا۔ جب بھی وولھا کی مال کھانے کے لیے کہتی وہ کوئی نہ کوئی بہانہ کر دیت تین دن میں اسے کمال حاصل ہو گیا۔ چوتھے دن شرم کی چادرا تارکر اس نے سسر سے کہا کہ گھر کا سامان باہر نکال دیں کہ آگ گئے والی ہے۔ سسر نے اس کی بات پر توجہ نہ دی۔ قدرت اللی سے ایک ساعت نہ گزرنے پائی تھی کہ گھر میں آگ لگ گئی۔ اس طرح کی چند اور باتیں کی بات پر توجہ نہ دی۔ قدرت اللی سے ایک ساعت نہ گزرنے پائی تھی کہ گھر میں آگ لگ گئی۔ اس طرح کی چند اور باتیں جو دلین نے کہیں پوری ہوئیں ۔ بالآخر یہ داقعہ حضرت شخ شرف اللہ بین منبری کے گوش گزار کیا گیا۔ حضرت شخ نے مزید طالات دریافت فرمائے جو آپ کی خدمت میں عرض کر دیے گئے۔ آپ نے حالات من کر فرمائیا کہ دلین کو کھانا کھا و اس حالات دریافت فرمائے کی دریافت کیا اب بتاؤ تمہارے باطن میں بچھ نظر آتا ہے یانہیں۔ دلین کو جو ب دیا کہ خواب دیا کہا تھا گیا تھا (اب زائل ہوگیا)۔

حضرت قدوة الكبراً فرماتے منے كه مشاركا كے اقوال ميں بيان كيا كيا ہے حكايتاً عن الله تعالىٰ يا احمد بعزتى و جلالى و ما اول عبادة العباد و توبتهم و قربتهم الا الصوم والجوع لينى الله تعالى سے حكايت اساحم (عَلَيْتُ) ميرى عزت وجلالى كوتم اوّل نبيس ہے، عابدول كى عبادت ، ان كى توبداور قربت مرروزه اور بھوك _اس عمل ميں رياضت، ميرى عزت وجلالى كوتم اوّل نبيس ہے، عابدول كى عبادت ، ان كى توبداور قربت مرروزه اور بھوك _اس عمل ميں رياضت، رياضت ، تابده ، مثابده ، سخاوت ، كرامت ، آشائى اور روشائى سب اوصاف شامل جيں جسمانى اعمال روحانى ہو جاتے جيں جم كى بينوالى ولى كى بيدارى كو باليده كرتى ہے۔اے احمد (عليہ كاروزے اور خاموشى سے زياده ہمارى بارگاہ ميں كوئى عبادت بينديده ترنيس ہے۔

حفزت قدوۃ الكبرًا فرماتے تھے، اصحاب طريقت تمام اعضا كا روز ہ ركھتے بيں تاكہ فى الحقيقت روزے كاخل اداكر سكيں مثلاً آئكھ كا روزہ يہ ہے كہ حرام شے پر نظرنہ پڑے۔ جس شے پر نظر پڑے اسے رخسار حقائل كا آئينہ جانے ـ كان كا روزہ يہ ہے كہ خود كو لا يعنى باتيں سننے سے باز ركھے اور جو بات سے اسے ندائے حقیقی خیال كرے۔ زبان كا روزہ يہ ہے كہ فضول باتیں کرنے سے خود کورو کے اور جو کچھ کے اس کلام میں حقیقی متکلم کو طاحظہ کرے۔ اپنی زبان کو هچر موئ کے ماند خیال کرے۔ اس طرح کی اور مثالیس ہیں۔ ہاتھ پاؤل کا روزہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سواکسی اور کا خیال ول میں پیدا نہ ہو۔ رسول اکرم علیجے نے اس طرف اشارہ فرمایا ہاذا صمت فلیصم سمعک و بصرک و لسانک یعنی جب تو روزہ رکھے تو تیرے کان ، آ کھ اور زبان (بھی) روزہ رکھیں۔ جو شخص اس طرح روزہ رکھتا ہے وہ خواہ کھائے ، پی یا مباشرت کر سے از روئے طریقت وہ روزے دار ہے بلکہ یہ بھی کہا جا سکتا ہے کہ وہ دائی روزے دار ہے۔ رسول اکرم علیجے نے فرمایا ہے، ثلثة یفطرون الغیبة و الکذب و الفحش قال اذا غتاب صائم افطر یعنی تین یا تیں روزہ کھول دیتی ہیں، نیبت ، جھوٹ اور فخش (نیز) فرمایا، جوں ہی روزے دار نے نیبت کی روزہ کھل گیا۔

احیا، العلوم میں بیان کیا گیا ہے کے نفس کا روز و کھانے ، پینے اور شہوت سے خود کوروکٹا ہے، دل کاروز ونفس کی خواہشوں کے خلاف ہونا ہے اور روح کا روز ہ امیدوں کوقطع کرنا ہے۔ عوام گناہوں کی بخشش کی نیت سے روز ہ رکھتے ہیں۔ خواص نفس پر قہر کی غرض سے روز ہ رکھتے ہیں۔ خاص الخاص کی نیت خالص اللہ کے لیے ہوتی ہے تاکہ الصوم کی وانا اجزی ہدکی سعادت حاصل ہولیعنی روز ہ میرے لیے ہوئی ہے اور میں ہی اس کی جزا دوں گا۔ بعض محققین نے کہا ہے کہ روز ہ رکھنا روئی بچانا ہے اور میں ہی اس کی جزا دوں گا۔ بعض محققین نے کہا ہے کہ روز ہ رکھنا روئی بچانا ہے اور میں ہی اس کی جزا دوں گا۔ بعض محققین نے کہا ہے کہ روز ہ رکھنا روئی بچانا ہے اور میں ہی اس کی جزا دوں گا۔ بعض محققین نے کہا ہے کہ روز ہ رکھنا روئی بچانا ہے اور

اگر کوئی مخص ہمیشہ روزہ نہ رکھ سکے تو کھانے کے وقت صرف ای قدر کھانا کھائے کہ بھوک باتی رہے اور کسی کواس کی خبر نہ ہو۔اس عمل کی اصل حضرت شیخ الاسلام نظام الحق والدین قدس سر ہ سے منقول ہے کہ آپ کسی ملاقاتی کو افظار کراتے تو مہمان کے ساتھ موافقت فرماتے لیکن اس کے بعد پجھے تناول نہ فرماتے۔ بیت :

> اے بیا صائم کہ اوہم صائم و ہم مفتطرست وے بیا نائم کہ او در نوم حاضر سا ہر ست

ترجمہ: بہت سے روزہ دار ہیں جوروزے میں بھی ہے چین رہتے ہیں، بہت سے ایسے سونے دالے ہیں کہ وہ نیند میں حاضراور بیداررستے ہیں۔

(درامل) روزہ رکھنے سے دل میں ایک خاص نتم کی حیرانی پیدا ہوتی ہے جو رطوبت کو خٹک کرتی ہے اور ان غلظ پردول کوجلا دیتی ہے جولذتوں اور شہوتوں سے پیدا ہوتے ہیں۔قلب کے مرکز میں ایسا نور پیدا کرتی ہے جس سے حقائق و معانی کا ادراک ممکن ہوجاتا ہے۔

کل قیامت کے دن فرماں برداروں کی طاعتوں اور عبادت گزاروں کی عبادتوں کا نثواب ان کے دشمنوں کو دیا جا سکتا ہے لیکن روزوں کا نثواب ہر گزنہیں دیا جائے گا کیونکہ وہ حق تعالیٰ کا عطا کردہ ہے۔ ہر طاعت کی جزا بہشت ہے لیکن روزے کی جزا اللہ تعالی ہے۔مویٰ علیہ السلام پر وحی آئی ، حجوع ترانی یعنی آپ بھوکے رہیں (تاکہ) مجھے دیکھیں۔ بہشت کے ایک دروازے کا نام'' ریان'' ہے، روزہ داراس دروازے سے بہشت میں داخل ہوگا۔

حفرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كەروزە ركھنے كا مقصدكم خوراكى ہے۔ اگر صائم روزه ركھے اور رات كو پيدى كى زنيل مجرے توبہ بات باعث شرم ہے۔ كم خوراكى سے متعلق بے شار نكتے ہيں۔ اگر چه چند جچے شور بے كے ہے۔ مسافر بھى روزه دار ہوتا ہے كه اس كے سفركى تكليف كى طرح روزے سے كم نہيں ہے۔

لطيفه اس

زكواة كابيان

قال الاشرف :

الزكواة تزكية البال عن حال المال التي هي الثقال و بحسب الظاهر الزكواة اخراج المال في سبيل الله تعالى و في اللغة بمعنى العطايا قال عليه السلام الزكواة طهور الايمان و عنه عليه السلام لا يقبل الله الايمان الآ بالزكواة.

حضرت سيد اشرف جہال مير سفر مايا زكواة ول كو حالت مال سے پاك كرنا ہے كہ وہ بوجھ ہے ۔زكواة بحسب ظاہر اللہ تعالى كى راہ يى مال خرج كرنا ہے اور لغوى اعتبار سے اس كے معنی بخشش ہيں رسول اللہ صلى اللہ عليه وسلم نے فرمايا زكواة ايمان كو پاك كرنے والى ہے اور آپ صلى اللہ عليه وسلم سے مروى ہے كہ اللہ تعالىٰ ايمان قبول نہيں فرماتا مكر زكواة كے ساتھ (قبول فرمالیۃ اے)۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا كہ اہل شریعت كى زكواۃ الگ ہے اور اہل طریقت كى زكواۃ الگ ہے جیبا كہ مفول ہے۔ كئی شخص نے حضرت شبگی ہے دریافت كیا كہ دوسو درہم بین ہے كتی زكواۃ اداكرنی چاہئے ۔ آپ نے فرمایا كہ تہمارے طریقے كے مطابق بتاؤں یا اپنے طریقے كے مطابق كہوں۔ اس شخص نے كہا كہ مسئلہ تو ہرایك كے لیے یكساں ہے لہذا آپ كے طریقے اور میرے طریقے كے مطابق دوسو درہم كے طریقے اور میرے طریقے كے مطابق دوسو درہم ما اور ان كے علاوہ پانچ درہم اور ادا كے درہم اور ادا كے درہم اور ادا كے جائے درہم اور ادا كے جائے درہم اور ادا كے جائے گی اور میرے طریقے كے مطابق وہ تمام دوسو درہم اور ان كے علاوہ پانچ درہم اور ادا كے جائم سے چائے درہم نے دریافت كیا كہ دوسو درہم تو آپ زكواۃ میں اداكردیں گے۔ پانچ درہم كی حالے جائے درہم كی درہم تو آپ كے باس جیں وہ آپ زكواۃ میں اداكردیں گے۔ پانچ درہم كی طرح فراہم ہوں گے ۔ فرمایا پانچ درہم قرض لے كر دوں گا ۔ اس شخص نے كہا ،اس تتم كی ذكواۃ كس نہ دہب میں ہے۔ خرمایا یہ حضرت ابو برصدیق كا خرمی ہے۔ جب رسول اللہ عین کے نے تہ ہے دریافت فرمایا "اپ اہل وعمال كے ۔ فرمایا یہ حضرت ابو برصدیق كا خرمیں ہے۔ جب رسول اللہ عین کے آپ سے دریافت فرمایا" اپنے اہل وعمال كے ۔ فرمایا یہ حضرت ابو برصدیق كا خراہ ہے ہے۔ جب رسول اللہ عین کے آپ سے دریافت فرمایا" اپنے اہل وعمال كے ۔ فرمایا یہ حضرت ابو برصدیق كا خراہ ہے ہوں گا نے آپ سے دریافت فرمایا" اپنے اہل وعمال ك

ليے كيا ركھا ہے 'عرض كيا اللہ اوراس كا رسول عظافير

حضرت امیر المونین علی سے مروی ہے کہ اپنے قصیدے میں بیشعر کہا۔ شعر:

فما وجبت على زكواة مال

وهل يجب الزكواة علىٰ جواد

ترجمہ: بیں مجھ پر مال کی زکواۃ واجب نہیں ہے۔کیا تنی پر زکواۃ واجب ہوتی ہے۔

کریموں کا مال عطا و بخشش ہوتا ہے اور ان کے خون کا خوں بہا جائز نہیں ہے نہ اپنے مال کے ساتھ بخیلی کرتے ہیں اور نہ ان کا خون ان کی ملکیت ہے۔

ا بيات:

چو کافر فدا سا خت در راه سر چه مسلم که نود فدائ دگر ز مال وردال دل بر آورده اند که ایل طریقت چنین کرده اند

ترجمہ: جب کافر اپنے دین کے لیے جان فدا کرسکتا ہے تو کیا مسلمان اللہ کی راہ میں سر فدانہیں کرسکتا، انھوں نے اپنے مال اور جان سے اپنا دل اٹھالیا ہے کیوں کہ اہلِ طریقت کی بھی روش رہی ہے۔

فال الاشوف الدنيا ملک المولی و ما العبد حق فيها يعنى حفرت سية اشرف جهال گير فرمايا ، و نيا الله تعالى كل ملک ب اور بندے كا اس ميں كوئى حق نبيس ب - جس خفس نے الله تعالى كو اس كى صفت قديم سے بيجانا اور اپنى ذات كو معدوم جانا اس كا مولا كى ملكت ميں كوئى تقرف نبيس ب اورا گروه ايسا كرتا ہے تو جرگز جائز نبيس ہ ليس جس خفس كى ملكيت بى نبيس ہ و و ذكواة كهال سے اوا كرے گا ، فيز اس سے قبل بيان كى گي حديث ميں رسول الله عقب كا ارشاد ہے كه ذكواة مال كو پاك كرنے والى ہے تو اس كى تشريح بيہ ہوگى كہ جب ايمان كا لى ہو جاتا ہے اور الله تعالى كى معرفت حاصل ہو جاتى ہے اور بنده شريعت كى صدود اور اين اوقات كى حفاظت كرتا ہے تو جو تحوز ايا بہت مال اسے حاصل ہوتا ہے اسے راوح تن عبل اگر چہان پر عبل نار كر ديتا ہے ، قيلو فرو وُن عَلَى اَنْفُسِهِمُ وَ لَوْ كُانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ على (اور اپنے سے مقدم رکھتے ہيں اگر چہان پر عبل ناتہ بى ہو) اور الله تعالى كى مرضى پرشاكر وراضى ہوجاتا ہے ۔ اگر نور ايمان اور صفائ باطن ند ہوتے تو بندے كو يہ پاكر كی فاقہ بى ہو) اور الله تعالى كى مرضى پرشاكر وراضى ہوجاتا ہے ۔ اگر نور ايمان اور صفائ باطن ند ہوتے تو بندے كو يہ پاكر كی الله بي عاصل ہوتى كہ اس نے مردار (دنیا) كى مجت اپنے دل سے نكال دى ہے ۔ بي شكر جن جو فحض كے دل مين دنيا كى مور نا يك كہ برگر ند

ہوگی۔ پس طہارت کا اصل سبب مال کواپنے سے دور کرنا ہے اور تاپا کی کا سبب اس کی جانب مائل ہونا ہے۔الز کو اہ طھور الایمان (زکواۃ ایمان کو پاک کرنے والی ہے) میہ ہے۔

دوسری حدیث میں جو بیارشاد ہوا کہ لا یقبل اللہ الایمان الا بالن کو اق (اللہ تعالی ایمان قبول نہیں فرماتا گرزگواق
کے ساتھ) تو اس کا مطلب ہیہ کہ جب سلمان باطن کے ضعف اور عدم معرفت کے ساتھ دوسو درہم میں سے پانچ ورہم
ویتا ہے تو اس پر زکواۃ کا محم کریں گے، جب کلمہ لا الدالااللہ کہتا ہے تو اس کے ایمان پر محم کریں گے۔ بہرصورت چوں کہ وہ
این اسلام میں ضعیف ہے اور باطن کی قوت سے عاری ہے اور اسباب میں حالات کے پیدا کنندہ کو دیکھنے ہے محروم ہے نہ
بیرجانتا ہے کہ تو کل کیا ہوتا ہے نیزتمام مال راوح ت میں ایٹارنہیں کرتا، اگر اس کے حال کے مطابق کہ اس نے دوسو درہم میں
سیوجانتا ہے کہ تو کل کیا ہوتا ہے نیزتمام مال راوح ت میں ایٹارنہیں (تو درست ہے کیوں کہ) اس نے پہلے پہل احکام شریعت کی
سمولت کو اپنے دل میں جگہ دی پھر ایمان قبول کیا ہی اس کا ایمان احکام شریعت کی سمولت کے واسطے سے ہے کہ اگر ان
احکام (کی سمولت) کو دل میں جگہ نہ دیتا تو ایمان بھی نہ لاتا۔

اب دوسرے گروہ کے اصحاب ہیں جنھوں نے دنیا کے مال کی محبت اپنے دل سے منا دی ہے اور سخاوت کو اختیار کیا ہے، بے شک وہ اللہ یعنی تئی اللہ کا دوست ہے اور حاوت کے اور سخاوت کے اللہ علی اللہ یعنی تئی اللہ کا دوست ہے اور دوست مقام پر ارشاد ہوا ، الجمل عدواللہ یعنی بخیل اللہ کا دشمن ہے۔ جب بخیل دشمن تھہرا تو مقبول نہیں ہوسکتا۔

حضرت قددة الكبراً فرماتے تھے كەزكوا ق كے ايك معنى "زيادہ ہونے" كے بھى بيں كيوں كەزكوا قدوية والے كى مال ميں اضافه ہوتا ہے۔ دوسرے معنى پاكيزگى كے بيں كيوں كه مال كى زكوا قدوية سے زكوا قد دہندہ كا دل برے اخلاق كى گندگى سے پاك ہو جاتا ہے اور عقوبت سے سلامت رہتے بيں۔ الله تعالى كا ارشاد ہے ، خُذَ مِنْ اَمُوَ الِهِمُ صَدَفَةُ تُطَهِرُهُمُ مَ تُوَكِيمُ مُنَّ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى كَا اللهُ عَلَى كَا اللهُ عَلَى كَا اللهُ عَلَى كَا اللهُ اللهُل

حضرت قدوۃ الكبرا فرماتے تھے كەزكواۃ برستى كى نبست ہے ۔ سب سے پہلى ذكواۃ اللہ تعالى نے نكالى كە (كلوق كو) عدم سے وجود ميں لايا۔ جب انھيں وجود بخشا تو ان كى استعداد كے مطابق اعمال عبادت كا تعلم ديا۔ سفر ميں چار دكعت نمازكى بجائے دو ركعت ركھی۔ كمال زكواۃ بيہ ہے كہ اسپے بندوں كو گنابوں كى آ لائش سے پاك كركے جنت ميں رہنے كے قابل بنائے گا۔ انبياكى ذكواۃ فلق كو اللہ تعالى كى طرف دعوت و ہدايت ہے۔ انھوں نے اپنى امتوں كو ادامرونواى كا احكام بنجائے۔ اغنيا (اہل دولت)كى ذكواۃ سب كے علم ميں ہے۔ علاءكى ذكواۃ بيہ ہے كہ فقہ، حديث اور قرآن كى تغيير كے

ط پارواارسورهٔ توبه آیت ۱۰۳

حوالے سے لوگوں کو دین اور جہاد کے مسائل سکھاتے ہیں۔ اولیاء و مشائخ کی زکواۃ میہ ہے کہ خاص سالکوں کے اندرسلوک کی فہم پیدا کرتے ہیں اور ان کے ظاہر و باطن کی مشغولی نیز دنیا اور جاہ کی ہوس ترک کرنے کی تلقین کرتے ہیں۔ خاص الخاص اہل حقیقت کی زکوۃ میہ ہے کہ عطا کے ساتھ صادق مریدوں کے دل کو پاک کرتے ہیں اور ان کی روح کو مجھا کرتے ہیں۔ خاص طالب علموں اور اسحاب کو عشق و محبت، سعادت و معرفت اور قربت کی نعمت عطا کرتے ہیں اور حقائق و معارف نیز نفی غیر کے اسرار بتاتے ہیں۔

حضرت قدوة الكبرّاً كى كرامت:

حضرت قدوۃ الکبراً اکثر اوقات سفر فرماتے تھے۔ایک مرتبہ شیراز زرنگاہ میں تھے۔اکابراور مآثر عزیزوں کے مزارات کی زیارت کے بعد (جائے قیام پر) تشریف فرما تھے کہ ایک درویش حاضر خدمت ہوا۔اس نے اپنے بہت ہے مجاہدات اور بڑی بڑی ریاضتوں کا حال بیان کرکے عرض کیا کہ میں بارہ سال سے فلاں شیخ کی خدمت میں زندگی بسرکر رہا ہوں لیکن ابھی تک مجھے کچھ حاصل نہیں ہوا۔ مصرع:

> درخت کام و مراد م به برنمی آید (میرےمقصدادرمیری مراد کے درخت میں پھل نہیں آتا ہے) کیٹی نریمہ برنیاد واصراد کیادہ سے بعدی کان انگراد کیا تھ

جب درویش نے بہت زیادہ اصرار کیا اور بے حد عاجزی اور انکساری کا اظہار کیا تو۔ مصرع:

چو گفت از ول سخن در ول اثر کرد ایمان

(چوں کہ ول سے بات کہی تھی دل میں اثر کر گئی)

آپ نے فرمایا میاں غم نہ کرو اور ول میں تسلّی رکھو۔ آپ نے اس کے حصول مقصد کے لیے سور ؤ فاتحہ پڑھی۔ایک ساعت نہ گزری تھی کہ مقصد کی ابتدا سے انتہا تک اسرار اس پر منکشف ہو گئے اور اعیان النبی کے آٹار واحکام کا عرفان اسے عاصل ہو گیا۔ بیت:

> آنال که خاک را به نظر کیمیا کنند آیا بود که گوشته چشے بما کنند

ترجمه: ود کاملین جوایک نظر میں خاک کو کیمیا بنا دیتے ہیں، اے کاش اپنا گوشتہ چثم ہماری جانب بھی کر دیں۔

لطيفه ٢ ٣

مج وجہاد کا بیان

قال الإشرف ّ

الحج وهوالقصد الى طواف كعبة القلوب. والجهاد وهوالمحاربة بالنفس كما اشار عليه السلام اليه بقوله رجعنا من الجهاد الا اكبرالي الجهاد الاصغر^{ال}

حضرت سیّد اشرف جہاں میرِّ نے فرمایا کہ جج دلوں کے کیے کے طواف کا قصد کرنا ہے اور جہادتف کے ساتھ جنگ کرنا ہے جیسا کہ حضور علیہ السلام نے اپنی اس حدیث میں اشارہ فرمایا ہے، ہم جہادِ اکبر سے جہادِ اصغر کی طرف رجوع کرتے ہیں۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ ج كے واجب ہونے كى شرطيں بہت ى جيں اوراس كا وجوب اس آية كريمہ سے بھى ثابت ہے۔ اللہ تعالى كا ارشاد ہے وَ لِلَٰهِ عَلى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيْلاً عَ ك ذے اس مكان كا ج كرنا ہے جو طاقت ركھ وہاں تك جانے كى)۔

اسلام کے پانچ فرضوں میں ہے ایک فرض ج ہے۔جس وفت عقل، بلوغ اور استطاعت کی شرطیں پوری ہوجا کیں تو احکام جج کی پوری بجا آ وری واجب ہوجاتی ہے۔بعض لوگوں کا قول ہے کہ اگرجسم صحت مند ہے تو دوسری شرطیس لازی نہیں

مل مطبوع نسخ میں بیرصدیث شریف، "رجعنا من البعهاد الا کیوالی البعهاد الاصغو" کی قرآت میں نقل کی گئے ہاں کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہے۔
کاہر ہے کہ بیقرآت معروف قرآت کے برتکس ہے شاید کا جب کا سبو کتابت ہو۔ حضرت علی ہجوری معروف بدواتا سنج بخش نے پوری صدیث شریف اپنی تعنیف کشف انجو ب میں اس طرح تحریر فرمائی ہے: رجعنا من البعهاد الاصغو الى البعهاد الا کبو قال و ما البعهاد الا کبو قال و می مجاهدة النفس ہم جاواصغرے جہاوا کبری طرف رجوع کرتے ہیں، لوگوں نے عرض کیا یارسول الله و ما البعهاد الا کبو قال ملاحظہ فرمائیں، کشف انجو ب (قاری) مرتب پروفیسر ڈاکٹر کوشفیع، لاہور ۱۹۱۸ء میں ۱۲۱۳

ہے۔حضرت شقیق نے فرمایا،تمھاری زادِراہ بہترین زادِراہ ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے ايك مرتبہ سفر سلطانيد ميں حضرت سلطان ولد ّ كے ساتھ يك جائى كا انفاق ہوا، انھوں نے دريافت فرمايا، كہاں سے آ رہے ہو كہال كا ارادہ ہے۔ ميں نے كہا علم سے چثم كى طرف جارہا ہوں منزل درميان ميں ہے اور حاصل دوقدم پر ہے۔ يكى دونوں عالم سے مقصود ہے اور اس منزل پركوئى نہيں پنچا مگر بدكہ وہ صاحب دوچشم ہو۔ غزل:

> چہ پری اے مسافر راہِ من آین عجویم کر نہی گوشِ دلِ عین

ترجمہ:۔ اے مسافر میری راہ کے بارے میں کیا ہو چھتے ہو کہ کہاں سے کہاں تک ہے۔ اگر مین کے گوش ول سے سنوتو بیان کرتا ہوں۔

> که سالک روِ دور و درازست زادّل علم تاسر منزلِ عین

ترجمہ: کہ سالک کا راستہ دور و دراز ہوتا ہے۔اس کی ابتداعلم ہے ہوتی ہے اوراس کی انتہا مشاہدہ حقیقت ہے۔

دریں بیدائے رہ بسیار غولند

که از ره می برندور طرفت العین

ترجمہ: اس صحرامیں بہت سے جنات آباد ہیں جوسالک کو پلک جھیکتے میں راستے سے ایک لیتے ہیں۔

دري ره راه بر آگاه بايد

که تا منزل برد از یائے خطوین

ترجمہ: اس راستے میں کامل راہبر کی ضرورت ہے جوسالک کو دوقدم کے فاصلے سے منزل تک پہنچا دے۔

میانِ علم وعین اے سالکِ راہ

ترا مقصد نهاد وحاصلٍ بين

ترجمہ: اے سالک علم اور عین کے درمیان مقصد اور حاصل کور کھ دیا گیا ہے۔

دري ره يافته مقعود اشرف

که مقصود این بود از خلق کونین

ترجمہ: اس راہ میں اشرف ؒ نے مقصود کو حاصل کرلیا ہے کہ کونین کی تخلیق کامقصود بھی یہی ہے۔

حضرت قدوة الكبراً فرماتے تھے كه اگر كوئى مخص اس طرح كعيے كى زيارت سے مشرف ہوا ہے جس طرح اصحاب

طریقت زیادت کرتے ہیں زے نصیب، ورنہ اہل شریعت کے انداز میں بیفضیلت حاصل کرے، اگر بیر حاصل نہ ہوتب بھی اس سعادت کے نہ پانے کی حسرت اور اس فائدے سے محروم ہونے کی مصیبت کا احساس بجائے خود ایک خوش مجوار دولت اور بلند سعادت ہے۔

اس جوان کا قصہ جو ظاہری جج سے محروم ہو گیا تھا:

آپ نے یہ بھی فرمایا کہ ایک جوان تھا جو دریائے جیرت میں غرق اور صحرائے فکر کی سیر میں مشغول رہتا تھا۔ وہ جج کے دوسرے دن جب جاج وقوف منامیں سے آیا اور ج کے اعمال شروع کردیے۔ اسے بتایا گیا کہ وقوف عرفات کا دن گزر چکا ہے، آج اِن افعال کی اوا یک ورد تاک آ ہ بحری۔ ایک ہے، آج اِن افعال کی اوا یک درد تاک آ ہ بحری۔ ایک عارف بھی دہاں کے بیہ بات می تو بے حدملول ہوا، اور ایک درد تاک آ ہ بحری۔ ایک عارف بھی دہاں موجود سے، افعوں نے کہا، (اے جوان) میں نے سوسے زیادہ جج کیے ہیں ان کے بدلے میں بیآ ہ جھے بچے دے۔ جو ان نے آ ہ بچ دی۔ تھوڑی دیر بعد اس نے ندائے غیب سی کہ ایک بار پھر وہی آ ہ کر جو تو بچ چکا ہے۔ فرمایا، اُس جیش قیمت آ ہ کی قیمت تھی۔ مصرع:

کہ مرجال راچو جوہر قیمتے نیست

ترجمہ:۔موتے کی قیت جو ہر کے برابرنہیں ہوتی۔

حضرت قددة الكبراً فرماتے سے كداصحاب طاہر كا معاملہ شرى دخصت كے ساتھ ہے اور ارباب باطن كے ساتھ جو معاملہ ركھا گيا ہے وہ معلوم ہے (رخصت كانبيں ہے) البت نيت كرنے والول كوزاوراہ كے بغير حج كاسنرنبيں كرنا چاہيے۔ حج پر جانے والول كى كئ تشميں ہيں۔ ايك طرح كے وہ لوگ ہيں جو كاروبار كے جذبے سے جاتے ہيں۔ بعضے ايسے ہوتے ہيں جوعزت ونام كى خاطر كد" حاجى" كہلائے جائيں گج پر جاتے ہيں ايسے تمام لوگ حقيقی حج سے محروم رہتے ہيں۔ پس معلوم ہوا كہ سنركھيد كا مقصد دولت حضوراور شوكت سرور كا يانا ہے۔ ايات:

ابلبهال تعظیمِ سجد ی کنند در صفائے اہل دل جدی کنند

زجمہ: سیدھے ساوے بے عقل لوگ مجد کی تعظیم کرتے ہیں۔ اہل دل پاکیزگی حاصل کرنے کے لیے کوشش کرتے ہیں۔

> آل مجاز ست ایں حقیقت اے فلال نیست مسجد مجز درونِ کاملال ترجمہ: اے شخص دہ مجاز ہے اور بیر حقیقت ہے۔ کاملول کا باطن ہی مسجد ہوتا ہے۔

مجدے کال اندرون اولیاست

ہمجدے کال اندرون اولیاست

ہمدہ گاہ جملہ است ایں جا خداست

ترجمہ:۔ وہ مجد جواولیا کے باطن میں ہوتی ہے وہ سب کی مجدہ گاہ ہوتی ہے کہ وہاں خدا موجود ہے

تا گردال کعبر را دروے نرفت

اندریں کعبہ بجز آل سے نرفت

ترجمہ:۔ جب تک کیجے کا طواف کرو گے اندر نہ جاپاؤ گے۔ اس کیجے میں سوائے اہل ہمت کے کوئی نہ گیا

تادل مرد خدا نامہ درد

یج توے راخدا رسوا کرو

ترجمه: جب تك كى مروخدا كاول بحرنه آيا- خدان كى قوم كورسوانبيس كيا-

عین القصاۃ ہدائی "فرماتے ہیں کہ ظاہری جی سب کر لیتے ہیں لیکن معنوی جی کا معاملہ مختلف ہے۔ یہ ہرایک کے بس کی بات نہیں۔ ظاہری جی سے وزر ورکار ہوتا ہے۔ جس کے پاس ہو بھیرتا جائے لیکن معنوی جی ہیں جان وجہاں نثار کرنے پڑتے ہیں۔ مَن استَطَاعَ اِلیه سَبِیلاً یہ ہے۔ ول طلب کرنا چاہیے کہ دل جی اکبرکا مقام ہے۔ سئل عن رسول الله صلی الله علیه وسلم، این الله فقال علیه السلام فی قلوب عبادہ قبل قلب المومنین بیت الله یعنی رسول الله صلی الله علیه وسلم، این الله فقال علیه السلام فی قلوب عبادہ قبل قلب المومنین بیت الله یعنی رسول الله صلی الله علیه وسلم، این الله فقال علیه السلام نے فرمایا اینے بندوں کے خانہ ول میں۔ نیز بعضوں کے الله علیہ ول بیت الله ہے۔

سلطان العارفين رحمته الله عليه كے بارے ميں منقول ہے كہ انھوں نے ايك شخص كود يكھا جو كتبے كے راستے پر چلا جا رہا تھا۔ انھوں نے اس سے دريافت كيا كه تم كہاں جارہے ہو۔ اس شخص نے جواب ديا كه كتبے شريف جارہا ہوں انھوں نے دريافت كيا كه تمحارے پاس كتنے درم بيں الك نے جواب ديا ميرے پاس سات درم بيں۔ سلطان العارفين نے فرمايا كه وہ درم مجھے دواور ميرے گردسات چكر لگاؤ۔ اس شخص نے ايسا ہى كيا، فرمايا كه تم نے جج اكبركيا ہے۔ انيات:

> طواف کعب دل بہتر آمد زطوف کعب کاندر کشور آمد دریں کعب صفائ خویش بیند دریں قبلہ صفائ داورآمد زطوف صد ہزاراں کعبہ در گل طواف کعبۂ دل خوش تر آمد

ترجمہ: - کعبہُ دل کا طواف کرنا زیادہ اچھا ہے۔ جو شخص کعبے کے طواف سے اس ملک میں آیا وہ اس کعبے میں خود کو پاک وصاف دیکھنا ہے کیونکہ اس قبلے میں حقیقی حاکم کا تقدی ہے مٹی سے بنے ہوئے لاکھوں کعبے کے طواف سے دل کے کیسے کا طواف بہتر ہوتا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبر فرماتے سے كہ جب ج كے ليے رائے پر قدم ركھ تو چاہے كدفا كى چار تجبيري و نيا كے چار كوشوں پر پڑھے اور جس منزل ميں قيام كرے، سلوك كى منزلوں ميں سے كوئى منزل طے كرے۔ جب ميقات پر آئے تو لبابِ فالم برى كو اتار دے اور گزى كے كلاوں كا احرام با ندھے، ظاہرى اور معنوى طور پر نا اميدى كو چكنا چور كرنے كى عادت بيدا كرے۔ دنيا وى معاملات اور برے لوگوں سے علاحدگى افقيار كرے۔ جب عرفات ميں آئے تو معارف كے امرار، عارفوں كے آثار دمشاہدات كى آگانى حاصل كرے۔ جب مزدلفہ ميں آئے تو حاصل شدہ مرادات سے دست بردار ہوجائے۔ جب مطاف ميں آئے تو حاصل شدہ مرادات سے دست بردار ہوجائے۔ جب مطاف ميں آئے تو كوب دل كے كرد، كردال ہو۔ ماسوى اللہ كے خيال سے خودكو پاك كرے۔ چندساعتيں ول كے كھيے ميں، آرز و سے مجوب كے ساتھ طواف ميں گزارے تاكہ دل كى آئكھ سے صاحب خانہ كا مشاہدہ اس طرح حاصل ہوجائے جس طرح تم نے ظاہرى آئكھوں سے خانہ كعبكو د يكھا ہے، نيز طواف كرتے ہوئے مولوى (مولانا روئ) كى بي غزل اس جی طرح تم نے ظاہرى آئكھوں سے خانہ كعبكو د يكھا ہے، نيز طواف كرتے ہوئے مولوى (مولانا روئ) كى بي غزل اس خرج تم نے ظاہرى آئكھوں سے خانہ كعبكو د يكھا ہے، نيز طواف كرتے ہوئے مولوى (مولانا روئ) كى بي غزل اس خوت سے پڑھتا رہے كہ ايك خاص كيفيت حاصل ہوجائے۔ غزل:۔

طواف حاجیاں دارم مجرد یار می گردم نه اخلاق سگال دارم که برمردار می گردم

ترجمہ:۔ میں محبوب کے گرد پھر کر حاجیوں کا طواف ادا کرتا ہوں۔ میں کتوں کی عادت کی طرح مردار کے گردنہیں گھومتا نہ خواہم خانۂ دردہ نہ گادِ کلکۂ فربہ ولیکن مسئت سالارم ہے سالارمی گردم

ترجمہ: میں در وازے والا کل نبیل جاہتا ہوں۔ اور نہ موئی تازہ گائے۔لیکن اپنے رہبر کا دیوانہ ہوں اور اس کے بیچھے رہتا ہوں۔

نمی دانی که رنجورم که جالینوس می خواہم نمی دانی که مخنورم که بر خمار می گردم

ترجمہ:۔ مجھے معلوم نہیں کہ میں بیار ہوں اس لیے مجھے طبیب کی تلاش ہے۔ تو نہیں جانتا کہ میں نشے میں ہوں اس لیے شراب دار کے گرد پھر ہا ہوں۔

> نمی دانی کہ سیرغم کہ گرو قاف می پریم نمی داتی کہ بؤ بروم کہ برگل زار می گردم

ترجمہ، تو نہیں جانتا کہ میں سمرغ ہوں جو کو ہو قاف پراڑ رہا ہوں۔ تجھے معلوم نہیں کہ میں نے خوشہو پائی ہے اس لیے باغ کے گرد مجرر ما ہوں۔

> ہرآں نقشے کہ می آید درو نقاش می ہینم براہِ عشق کیلی داں کہ مجنوں وارمی گردم

تر جمد:۔میرے سامنے جونقش آتا ہے میں اس میں نقش بنانے والے کو دیکھتا ہوں۔ جان لے کہ عشقِ لیٹی میں مجنوں کی طرح آوارہ ہوگیا ہوں۔

جب صفا مروہ پرسمی کُرنے کے لیے آئے تو کوشش کرنی جاہیے کہ (مرنے سے قبل تمصاری روح) بشری کدورت سے پاک ہوکر فرشتے کی پاکی وصفائی سے مبدل ہوجائے۔ جب منا پنچے تو شیطانی خطرات اور خیابی وسوسوں کوصفیر دل سے کھرج ڈالے اور اپنے دائن دل کوگلِ آرز و سے خالی کردے۔ جب قربانی دینے کی جگہ پرآئے تو جاہیے کہنش کے دیوکو ریاضت ومجاہدے کی چھری سے ذرج کرڈالے بلکہ اپنے آپ کوبھی فدا کردے۔

اس جوان کی کیفیت جس نے منا میں آپی جان قربان کردی:۔ ای سلیلے میں آپ نے فرمایا، حضرت فوالنون قدس سرول نے مقام منا میں ایک جوان کو بیٹھے ہوئے دیکھا۔ سب لوگ قربانی دینے میں مصروف تھے اور وہ اسے دیکھ رہے تھے کہ بیہ جوان کیا کرتا ہے۔ (یکا کیک) اس نے کہا، یااللہ سب لوگ قربانی دے رہے ہیں میری آرز و ہے کہ تیری بارگاہ میں خود کو قربان کردوں اسے قبول فرما۔ بیہ کہ کراس نے شہادت کی انگی کا اشارہ کیا اور ای حالت میں گر پڑا۔ جب لوگوں نے اسے دیکھا تو وہ مر چکا تھا۔ بیت:

خوب رویاں چو پردہ بر کیرند عاشقال چیشِ شال چنیں میرند

ترجمہ: جونمی خوب رواین چرے سے نقاب اٹھاتے ہیں عشاق ان کے سامنے ای طرح جان دے دیدیے ہیں۔
جب شیطان کو کنگری مارے تو چاہیے کہ ظاہری وباطنی حواس کی خواہشوں کواپئی طبیعت سے دور کردے جب و توف کے
وقت عرفات جائے تو چاہیے کہ دل کے کوہ قاف پر آئے اور واقف ہوکہ یہ اوصاف اس سے رفع ہوئے یا نہیں۔ اگر ہوئے
ہیں تو وہ ظاہری اور معنوی طور پر حاجی ہے اگر نہیں ہوئے تو پھر رکی حاجی ہے جس وقت محبت الٰہی کا جام اسے پلایا جائے تو
خامی کے درجے سے ترتی کرکے پختگ کے مرتبے میں منتقل ہوجائے۔ بیت:

ے حضرت ذوالنون مصریؓ۔ ان کا اسم گرامی ابوالنین بن ابراہیم تھا۔ بعض نے ثوبان بن ابراہیم کہا ہے۔ آپ تیسری صدی جری کے اولیائے کبار میں سے تھے۔ سال وفات ۲۳۵ ھے ہے۔ ملاحظہ فرمائیس اردو ترجہ رسالہ تشیرینس ۲۳-۲۳ صونی نه شود صافی تادرنه کشد جامے بسیار سفر باید تا پخته شود خامے

ترجمہ: صوفی اس وقت تک صافی نہیں ہوتا جب تک (عشق اللی کا) جام نہ ہے۔ ایک خام مخفس کو پختہ ہونے کے لیے بہت زیادہ سفر کرنے کی ضرورت ہوتی ہے۔

بیان کرتے ہیں کہ جب حضرت آ دم علیہ السلام کو بہشت کی انعمتوں سے جدا کر کے محنت آباد دنیا ہیں بھیجا گیا تو حضرت آ دمِّ اور حضرت حوا میں جدائی ہوگئی۔ (مدتوں بعد) دوبارہ کوہ عرفات پر ایک دوسرے سے ملے۔ (ای طرح) عاشق الٰہی بھی کوہ عرفات پر جمال محبوب سے مشرف ہوتا ہے۔ وادی فراق کا ہر رنج وَغم اور صحرائے مفارقت کا ہر دکھ وہاں زایل ہوجاتا ہے۔

البتہ جراسود کو بوسہ دینے کے بارے میں بیان کیا جاتا ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام کے زبانے میں حق تعالیٰ نے فرشتوں کو تھم دیا کہ اسے فلک چہارم پر بیت المعور میں رکھ دیں۔ یہی جراسود جو آج اہل عالم کا قبلہ اور مسلمانوں کا کعبہ ہے، مُرخ یا قوت کا فکڑا تھا۔ پھرحق تعالیٰ نے کو و بوتبیس کو بھٹ جانے کا تھم دیا اور بیہ پھر اس شگاف میں ساگیا اور کوہ بوتبیس سنے دوران طوفان اس کی حفاظت کی۔ اس کے بعد حق تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے زمانے میں انھیں تھم دیا کہ اے ابراہیم علیہ السلام کے زمانے میں انھیں تھم دیا کہ اے ابراہیم بوتبیس میں ایک پھر ہے اسے وہاں لاکر رکن یمانی میں نصب کردو۔

بیان کیا جاتا ہے کہ پہلے جمر اسود کا رنگ سرخ تھا، حاکفہ عورتوں کے بوسہ دینے کے باعث سیاہ ہوگیا۔ جب حق تعالیٰ ف نے میثاق کے دن اپنے بندوں سے عہد لیا تھا، اس عہد نامے کو ان سے لے کر اس میں بند کردیا تھا۔ چنانچہ اب جو خص اسے بوسہ دیتا ہے (درحقیت) روز میٹاق کے عہد کی بجا آ وری کرتا ہے۔ کل قیاست کے دن یہ پھر اللہ تعالیٰ کے سامنے گوائی دے گا کہ تیرے فلال فلال بندے نے عہد وفاکی پاسداری کی ہے اسے بخش و تیجے۔ حق تعالیٰ اس کی مغفرت فرمائے گا۔

یہ نقیر(اٹرنگ) کہتا ہے کہ میں نے جمراسود میں مجیب خاصیت دیکھی ہے جے بیان نہیں کرسکتا، اور وہ خاصیت یہ ہے

کہ میں نے جُرِ اسود کو بوسہ دیتے ہی ایسی لذت وراحت محسوں کی کہ جب تک زندگی ہے اسے فراموش نہیں کرسکتا۔ دنیا میں

اس لذت سے بالا تر لذت محسوں نہیں کی، نہ اس سے پاکیزہ تر شے کا مشاہدہ کیا۔ میں نے بہت سے بزرگوں سے اس

عجیب وغریب تا شیر کا ذکر کیا، سب نے بہی فرمایا کہ ہم نے بھی اس کی مشل کسی شے کا مشاہدہ نہیں کیا۔ سمان اللہ! اہل ول ک

اس قدر کشر تعداد کی نظر حجر اسود پر پڑی ہے اور اسے بوسہ دیا ہے لیکن حجر اسود کی خاصیت اس سے زیادہ ہی ہوگ جس کا

انھوں نے مشاہدہ کیا ہے۔۔

کے کو بوستہ زد ہر لب سٹگ
بیاد لعل یاقو تین آل سٹگ
بر آبد گوہر مقصود ازال جا
کہ گوہر کی رسد از سٹگ تا چنگ

ترجمہ:۔جس شخص نے دولال یا قوتوں کی یاد میں اس پتمر کو بوسہ دیا اس نے وہاں ہے گو ہر مقصود حاصل کرلیا کیوں کہ محوہر پتمر (کی کان) ہی ہے ہاتھ تک پہنچتا ہے۔

وہ صاحب ِنعت خوش وقت ہے جونقیروں کا منظور نظر ہو، اور خوش بیانوں کے دل میں جگہ پائے۔ رہا گی جگ

ہر کہ او بار استان کم سنگ شد در کی افناد، عقلش شک شد گر تو سنگ صحرہ ومرمر شوی چوں بہ صاحب دل روی مگوہر شوی

ترجمه: جو هخص راست لوگوں کا رفیق نه بن سکا، وہ نقصان میں رہااور اس کی عقل تنگ ہوگئی۔اگر تو بیقر کی چٹان اور

سنگ مرمر ہے تو کسی صاحب دل کی صحبت میں رہ تا کہ گوہر بن جائے۔

۔ جو مخص تمام اوساف بشریت سے فانی ہوجائے تو جان سکتا ہے کہ اس کی بید حالت ان بی معنوں میں ہے جونماز میں حاصل ہوتی ہے۔ اگر چہالفاظ مختلف ہیں کیکن معنی ایک ہیں۔

حفرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ قبلہ كے معنى كى چيزى جانب توجه كرنا ہے۔ جو تفص كى شے كى طرف رخ كرتا ہے وہى اس كا قبلہ ہے، خاہرى طور پر بھى اور باطنى طور بھى۔ چنال چه گزشتہ نبيوں اور استوں كا قبلہ بيت المقدى تھا (كيكن) حفرت رسالت پناوصلى الله عليه وسلم اور آپ كى امت كا قبله، كعبه شريف قرار ديا گيا جيسا كه الله تعالى كا ارشاد ہے، فَدُنُوكى تَقَلُّبُ وَجُهِكَ فِي المسَّمَآءِ فَلَنُو لَيَنَكَ قِبلَةً تَوضُها الله كرا ہے، ہم آپ كے منه كا (يه) بار بار آسان كى طرف الحاد كيور ہے ہيں۔ اس ليے ہم آپ كواى قبلے كى طرف متوجه كرديں مجرس كے ليے آپ كى مرضى ہے)۔ طرف الحاد و وجهة هؤ مُؤلِينَها في رقب اور ہر مخص اور الل شوق و مجت اور فرقة عشل و معرفت كا قبله "جمال الّى" ہے۔ وَلِكُلّ وَجهة هُومُؤلِينَها الله (ترجمہ) اور ہر مخص اور الل شوق و محبت اور فرقة عشل و معرفت كا قبله "جمال الّى" ہے۔ وَلِكُلّ وَجهة هُومُؤلِينَها على الله على مرتبيں (ذى ندہب) كے واسطے ایک ایک قبلہ دیا ہے۔ اس حقیقت كا بحید ہے۔ یہ حضرات صحرہ یا كعبہ یا عرش كے آگے مرتبیں

مل بداشعار رباعی کے معروف وزن و بحر می نبیس ہیں۔

جهكات نه ينهال ندآشكارات فرد:

ہر قوم راست را ہے دینے وقبلہ گا ہے ماقبلہ راست کردیم برست کج کلا ہے

ر جمہ: ہرقوم کا ایک دین اور قبلہ ہوتا ہے ہم نے اپنا رُخ سمج کلاہ محبوب کی جانب کرلیا ہے۔

حضرت قدوة الكبراً فرماتے تھے كہ جار قبلے ہيں۔ پہلا قبلہ جوارح كاكه تمام مونين اور مسلمين پر فرض كيا كيا كه اس كى طرف رُخ كرے نماز پڑھيں۔ دوسرا قبلہ دل كى توجہ كاكه اصحاب طريقت اى كى جانب متوجہ اور اى كے ساتھ مشغول رہتے ہيں۔ تيسرا قبلہ شُخ ہے۔ ہر سريدكى توجہ شُخ كى جانب رہتى ہے۔ چوتھا قبلہ فائينَهَا تُولُوا فَشُمْ وَجُهُ اللَّهِ مُلَّ (تو تم لوگ جس طرف منھ كُرواُ دھر (بى) الله تعالىٰ كارُخ ہے)۔

يبى تمام قبلول كا زنده دار ب_فرد:

چوں قبلہ بجز جمالِ معثوق نود عشق آمدہ محو کرد ہر قبلہ کہ بود

ترجمہ: چوں کم محبوب کے جمال کے سواکوئی قبلہ ندتھا عشق آیا اور اس نے ہر قبلے کوموکر دیا۔

تمام رسولوں، نبیوں اور حاص الخاص اولیانے باطنی طور پر اس کی جانب توجہ رکھی ہے اور اس کے سوا ہر ایک کی طرف سے پیٹے موڑلی ہے۔

حفرت قدوة الكبراً فرماتے تھے كہ ج كمعنى قصد كرنا بيل (چنال چ) جو حض كى شے كا قصد كرب اور ظاہراً وباطناً
الى راه ميں قدم ركھے وہى ال خض كا تح (قصد) ہوتا ہے۔ زيارت كرنے والے اور حاجى صاحبان اپنى و بى اور ونياوى
حاجوں اور مقصدوں كى يحيل كے ليے كيے كا طواف كرتے بيں تاكہ گناہوں كے نفوش ان كے اعمال نامے سے مث
جائيں كين مشاتوں، عاشقوں اور عارفوں كامقصود ربّ كعبه كا تقرب ہوتا ہے۔ ان كا احرام بائد ھنے كا مقصد بہر طور دل ہوتا
ہے تاكہ اسرار اللي كے محرم بن جائيں، قال عليه السلام قلب العارف حوم الله و حوام على حوم الله ان يلج فيه
غير الله يعن حضور عليه السلام نے فرمايا، عارف كا ول الله تعالى كاحرم ہے اور الله تعالى كے برحرم پرحرام ہے كه الى من غير
الله يعن حضور عليه السلام نے فرمايا، عارف كا ول الله تعالى كاحرم ہے اور الله تعالى كے برحرم پرحرام ہے كہ الى من غير
الله يعن حضور عليه السلام نے فرمايا، عارف كا ول الله تعالى كاحرم ہے اور الله تعالى كے برحرم پرحرام ہے كہ الى من غير
الله و مناك نعمت اور عرفات معرفت ميں ان تنبيح خوانوں كى تبيح ہے ہوتى ہے۔ شعر:

مارا حریم کعبهٔ دل طوف بر زمال حاجی تو طوف می کنی در کعبه وحرم

تر جمہ: ہمیں ہر گھڑی کعبۂ دل کی چار دیواری کا طواف نصیب ہے۔اے حاجی تو کعبہ وحرم کا طواف کرتا ہے۔ حاجی کعبے کا حج مغفرت اور آسانی کی طبع میں کرتے ہیں شوق کا جذبہ کم ہوتا ہے اس کے برعکس اہلِ عشق طلب دوست کی راہ میں سر پیش کرنے اور جان دینے میں شادی و فرحت محسوں کرتے ہیں۔ شعر: احرام عاشقاں بہ از احرام حاجیاں

ارام عاشفان به از انزام خاجیان کان ره بسوئے کعبہ بود این بسویے دوست

ترجمہ: عاشقوں کا احرام حاجیوں کے احرام سے بہتر ہے۔ وہ کعبے کی طرف اور بیددوست کی طرف جاتا ہے۔ اہل عشق دمعرفت کا کعبے اور بت خانے ہمتجدو میخانے سے مقصود اصلی طلب مولی ہے۔ فرد:

> در مجدد ہے کدہ گری روم چہ شد در مجدد وبیالہ بود عکس روئے دوست

تر جمہ: اگر میں متجد اور میٹانے میں جاتا ہوں تو کیا خرابی ہے۔ سجدہ ہویا جامِ شراب دونوں میں دوست کے چبرے کا تکس تھرآتا ہے۔

عام کعب ظاہر ہے اور خاص کعبہ باطن ہے۔ ظاہری کھے کا وروازہ کھلا ہوا، اور زیارت گاہ خلق ہے باطن کے کھے کا دروازہ کھلا ہوا، اور زیارت گاہ خلق ہے باطن کے کھے کا دروازہ بندرہتا ہے تاکہ اغیار سے محفوظ رہے اور قبر کی کوئی راہ وہاں تک نہیں پہنچتی کیوں کہ نور احدیث کی زیارت کا مقام ہے۔ رہائی ملے:

بطوف کعبهٔ گلِ روز گار ست بجونبِ قبلهٔ دل کرد گار ست توال دانست زین جا فرق هر دو که این راخلق زائر بهر آل رو

ترجمہ: دنیامٹی کے کیجے کا طواف کرتی ہے۔قبلۂ دل کے اندرونی موشے میں خود خدا ہے۔اس بات سے دونوں کا فرق معلوم کیا جاسکتا ہے کہ مخلوق اس کی زیارت کرتی ہے اور اس کے لیے وہ (خدا) ہے۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے ہے کہ اُن لوگوں پر جیرت ہوتی ہے کہ پھر اور مٹی سے ہوئے کھے کو ایک نظر دیکھ کر شرف پاتے ہیں اور واپس چلے جاتے ہیں اور قبلۂ ول پر قطعاً نگاہ نہیں ڈالتے جس پر اللہ تعالیٰ کی ہمہ وقت نظر رہتی ہے، جیسا کہ سلطان العارفین نے فرمایا ہے، زیادت اہل القلب حیو من زیادت الکعبہ سبعین مو فی نین اہل ول کی زیادت کھے کی زیادت سے سر گنازیاوہ بہتر ہے۔ ظاہری کعبہ پھروں سے بھرا ہوا ہے اور باطنی قبلہ اسراد سے پڑ ہے۔ اقل الذکر کھوق کے طواف کرنے کی جگہ ہوائی الذکر خالق کی ڈول ہے۔ وہاں مقام فلیل ہے یہاں مقصد جلیل ہے۔ فلیل وہلیل وہلیل مقام فلیل ہے یہاں مقصد جلیل ہے۔ فلیل وہلیل

ميں فرق قليل ہے۔ وہاں چھمة زمزم ہے اور يهال دمادم دور جام ہے۔ وہال جحراسود ہے اور يهال زگاو ارشد ہے۔مثنوی:

گر آنجا چشمہ سارِ زمزم آمد

دري جا رود بارِ قلزم آمد

ترجمہ: اگر وہاں زمزم کے بہت ہے چشمے ہیں تو یہاں سمندر کے بہت سے ندی نالے ہیں۔

گر آنجا تبله گاہِ سنگ اسود

دري جا تبله گاهِ خال برخد

ترجمہ: اگر وہاں سنگ اسود کا قبلہ گاہ ہے تو یہاں رخسار کا تل قبلہ گاہ ہے۔

آ پ نے شیخ الاسلام نظام الدینؑ کا قول نقل فرمایا، کہ حج کے لیے جانا اُن لوگوں کا کام ہے جنھیں حمرت و استغراق کی پاکیز گی کا ذرہ برابر حصہ نہیں ملا اور اپنی خواہش نفس میں سر کھیاتے ہیں۔مثنوی:

کے راکو بود یادوست سرکار

چہ باشد در ہواے کعبہ اش کا

ترجمہ: وہ مخص جواہیے محبوب سے (ہمہ ونت) سروکار رکھتا ہے اسے آ رز وئے کعبہ سے کیا کام ہے۔

کہ داہِ تعبۂ گلِ کوہسار ست

طريق قبك دل روئ يار ست

ترجمہ: مٹی کے کیے کی راہ میں بہاڑ ہیں جب کہ تعبہ ول کے رائے میں محبوب کے چیرے کا نظارہ ہے۔

حصرت امام غزائی فرماتے ہیں کہ جج اللہ تعالی کی طرف رجوع کرنے کی علامت اور وصول مطلق کی بثارت

باطن ذات اور آرزوئے محبت کی خوش منزلوں اور مرحلوں سے قدم باہر رکھ اور نفسِ انارہ کے صحرا کو عبور کر، جب میقات دل میں پہنچے تو تو بہ کے پانی سے عسل کر کے لبائ بشریت سے مبرا ہو جا اور عبودیت کا احرام باندھ لے پھر عاشقانہ انداز میں '' میں حاضر ہوں'' کا نعرہ بلند کر۔ عارفانہ انداز میں واخلِ عرفات ہو، پھر جبل رحمت پر آجا۔ وہاں سے مناسے آرزو میں آ اور نفس ہیمی کو ذرح کر۔ اپنی نظر وصالی دوست کے کعبہ کی طرف رکھ اور نفس کوحق تعالیٰ کے سرد کردے۔ فرد:

چوں رسیدی طواف کن تیعن گرد ما گرد نه گردِ خود

ترجمہ: جب دہاں پنچے تو طواف میں مشغول ہو جا یعنی ہارے گردطواف کراپنے گرد چکر نہ لگا۔ اور ججر اسود پر یاؤں نہ رکھ

جہادِ صوری ومعنوی کا ذکر: (جج کے بعد) جہاد کا ذکر آگیا۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے، آلَذِیْنَ احَنُوا وَ هَاجَرُو وَ جَهَدُو ابنی سَبِیْلِ اللّٰهِ بِأَحْوَ الِهِمْ وَآنَفُسِهِم ۖ

حضرت قدوۃ الکبڑا فرماتے سے کہ جس وقت کافر بغاوت کریں تمام بندوں پر اللہ کی راہ میں جہاد کرنا فرض ہے، البشہ کافروں کی بھاوت میں جہاد فرض کفایہ ہوتا ہے۔ جہاد کے لیے ایک امیر ہونا اشد ضروری ہے تا کہ میدان ہمت کے جہاد کی اور صف شکن سپائی اس امیر کی اطاعت کریں اور نقطے کی مثل اس کے دائر ہوتھ سے باہر نہ ہوں اور دل کی قوت سے باہم متحہ ہوکر کافروں کے لفتگر پر حملہ کریں۔ بر داوں کو لفتگر کے ساتھ نہ لیجا کمیں اور اگر (سمی مجبوری سے) ساتھ لے جانا پڑے تو جگ میں شامل نہ کریں، کیوں کہ بر داوں کو ایمان کامل حاصل نہیں ہوتا اور جن کا ایمان کامل نہیں ہوتا وہ ناقص الا ممان ہوتے جس کو یا ایمان کامل نہیں ہوتا وہ ناقص الا ممان ہوتے جس کو یا ایمان کامل نہیں ہوتا وہ ناقص الا ممان

از مرگ حدر کردن دوزه روا نیست روزے که نیست روزے که قضایا شد آل روز قضا نیست روزے که قضا باشد کوشش نه کند سود روزے که قضا نیست درو مرگ روانیست

ترجہ: دوروزہ زندگی میں موت سے فرار ممکن نہیں ہے۔ جس دن موت مقرر ہوچکی ہے وہ کسی حال میں نہیں گلتی موت کے دن کسی طرح کی کوشش کارگر نہیں ہوتی اور جو دن موت کا نہیں ہے اس دن موت نہیں آئے گ۔
جب مالی نغیمت حاصل کریں تو اسے امیر لشکر کے سامنے کتب فقہ میں درج شدہ ہدایات کے مطابق تقسیم کریں۔ امیر جو کہ قوم کا چیثوا ہوتا ہے اور لشکرِ اسلام اس کا مطبع ہوتا ہے، اسے ایسا ہونا جا ہیے جو اپنی ذات پر لذتوں اور شہوتوں کا دروازہ بند کرنے اور جس چیز کے چینے سے منع کیا گیا ہے اسے نہ ہے ، کیوں کہ شراب عقل کو زامل کردیتی ہے۔ روشن رائے اور بند کرنے اور جس کی راہ میں کا بلی اور بے دلی بند کرنے کا فیر سوائے کمالی عقل حاصل ہونے اور فہم لغوکو ترک کرنے کے نصیب نہیں ہوتے ۔ عمل کی راہ میں کا بلی اور بے دلی

ط پارو ۱۰ سورہ توبا یت ۲۰ سالاً معبوعہ سے میں خاعد واسے پہلے ۱۲ منوا و ها جو کو ۱۱ سمبو تسابت نے باعث س ند ہوستے۔ پوری آیت کا ترجمہ یہ ہے،'' وولوگ جوابیان لائے اور (اللہ کے واسلے) انھوں نے ترک وطن کیا اور اللہ کی راوش اپنی جان اور مال سے جیاد کیا'' ملا میداشعار رہائی کے وزن و بحرش نیس میں۔ شراب کے باعث پیدا ہوتی ہیں اور بے ہودگی جان کا لازمہ ہے آج کے ہزاروں کام کل پر چھوڑ ویتا ہے۔ فرد: جہاں آل کس بود کو درشتابد

جہاں داری توقف ہر نہ تابد

ترجمہ: دنیا اس شخص کے تابع ہوتی ہے جو سعی وعمل میں جلدی کرتا ہے۔ جہاں داری غفلت و توقف کو برداشت نہیں کرتی۔

ملکی مہمات اور حکمت عملی میں سرداروں کی جماعت سے مشورہ کرنا چاہیے۔ طلق اس کے بعداس کے نفاذ کے طریقوں پر غور و تدبر سے اس محل نے فائدے اور نقصان کا اندازہ ہوجائے گا، جیسا کہ حکمانے کہا ہے، لاظھو خیو من مشاورت العقلا یعنی البتة اہل عقل کے مشورے سے خیر ہی ظاہر ہوگا۔ جو امرکہ بہادر اور جرار لشکر کے بس کا نہ ہووہ اہل عقل کی تدبیر سے حل ہوجاتا ہے۔ رہائی بھی

بر آرند دیوار روئیں زیائے جواناں بہ شمیٹر پیراں زرائے بل آل کار کز لفکر کوہ کن باشد کند عقل از فکروفن

تر جمہ: جو ان اپنی تکوار ہے اور بوڑھے اپنی تد ہیر ہے فولا دی دیوار اکھاڑ کر پھینک ویتے ہیں بلکہ جو کام کوہ کن لشکر کے بس کانہیں ہوتاعقل فکر وقد ہیر ہے انجام دیتی ہے۔

مثاورت کے بارے ہیں بہت ہے آٹار اور بے شار فاکدے ضبط تحریر ہیں آئے ہیں۔ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کو تھم دیا گیا۔ وَشَاوِرُهُمْ فِی الْاَهُوِ مِلَّ (ترجمہ: اور ان سے خاص خاص باتوں ہیں مشورہ لینتے رہا سیجیے)۔ بیر تھم ضرورت کے اعتبار سے بلکہ اس لیے بھی تھا کہ اُن کا (صحابہ گا) ول خوش ہو نیز امت کو بیت تعلیم ویٹا تھا کہ وہ بہتر رائے اور مشورے سے اپنے امور انجام دیں، کیوں کہ انسانی عقلوں ہیں خاصہ فرق ہوتا ہے اور مخلوق کی سجھ اور اور اک مخلف ہوتے ہیں۔ جو کام شمشیر آ بدار سے انجام نہیں یا تا وہ تفکر اور تدبیر سے انجام پاجاتا ہے۔ شعر:

بیسے جو کام شمشیر آ بدار سے انجام نہیں یا تا وہ تفکر اور تدبیر سے انجام پاجاتا ہے۔ شعر:

بیسے شمشیر کے کیے تادہ تواں کشت بیشت

ل وس جطے کی فاری عبارت کسی قدر اولیدہ ہے۔ سات وسباق سے مطابقت پیدا کر کے ترجمہ کیا گیا ہے۔

مل ساشعار کس مشوی کے ہیں، بہر حال انھیں ربا گانیں کبد سکتے۔

مل بإروس سورهال نمران ، آيت ۱۵۹

ترجمہ: ایک ملوار سے (زیادہ سے زیادہ) وس آ وی قل کے جاسکتے ہیں جب کہتم ایک رائے سے بورے لشکر کی کمر توڑ سکتے ہو۔ الشعر:

الرائے قبل الشجاعت شجعانی وهو الاوّل وهی المحل الثانی

ترجمہ: بہادری شجاعت سے رائے کوفوقیت حاصل ہے۔ رائے کا مقام اوّل ہے اور بہادری کا مقام ٹائی ہے۔
حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ دانشورانِ زمانہ کے ایک گردہ کا خیال ہے کہ مشاورت میں (حکمت عملی کے) افشا
ہونے کا احتمال ہوتا ہے جو امور مملکت میں نقصان کا باعث ہوسکتا ہے، حالاں کہ باہمی مشورے میں اخفا بھی ہے۔ مثال
کے طور پر کمی مجلس مشاورت میں دس اہل عقل اور خرد مندانِ زمانہ موجود ہیں۔ امیر یا حاکم ہر ایک سے مشورہ طلب کرتا
ہے۔ ہرکوئی اپنی عقل کے مطابق رائے دیتا ہے۔ اس مجلس میں ہر مخض کا مشورہ ایک دوسرے کے علم میں آ جاتا ہے۔ اس مورت حال میں تمام مشیر اس شیے میں رہتے ہیں کہ خدا جانے امیر کس مخض کی رائے اور مشورے پر عمل کرے گا۔

صورت جال میں تمام سرای سید میں درجہ میں درجہ میں درجہ اس میں درائے اور سورے پر ل برے اور سورت کی اور اس سے میں آپ نے فرمایا کہ جب گلتان مما لک کے سرو، حضرت ابراہیم شاہ کی عراق پر حکومت سلیم کر لی گی اور انحص دنیا پر حکومت کرنے کا موقع ملا تو انحول نے مشورے کے طریقے کو افتیار کیا۔ اس پندیدہ اخلاق وصفت کی رعایت کے سب بھیشہ کامیاب وکامرال رہے۔ وہ نوٹیروال کے نصائح پر عمل کرتے تھے۔ اگر چہ ان کے بعض مصاحبول نے شاہناہ پر حمنا پندینیں فرمایا البتہ تواریخ میں" تاریخ طبری" بھیشہ نظر ماہائے کے مطالع پر اصرار کیا لیکن انحول نے شاہنامہ پر حمنا پندینیں فرمایا البتہ تواریخ میں" تاریخ طبری" بھیشہ نظر مبارک کے سامنے رکھتے تھے اور اس بھی کرتے تھے۔ کا بیٹ نظر مصاحبول کو فوش رکھتے تھے اور ظلم مصاحبول کو فوش رکھتے تھے اور ظلم علی بھی بطانی و افواط عقوبہ عند غضبہ و مداومہ ظلم المی رعیہ یعنی کے عصرت وسلطنت میں نقصان و فساد چار ہاتوں علی بطانی و افواط عقوبہ عند غضبہ و مداومہ ظلم المی رعیہ یعنی کے عصت تمام کمی اور مائی معاملات ورہم برہم بوجاتے ہیں۔ اس کے باعث تمام کمی اور مائی معاملات ورہم برہم بوجاتے ہیں۔ اپ کے ساتھ بدخلتی کرے اور اُن کو سراویے میں حدے تجاوز کر جانے یعنی وی بیدوں کی سرائے تو بھی اور ملک میں فرائی نمووار ہوگی، اس کے بیتیج میں ساتی با تک بین افتیار کرایس کے اور فساد رونیا ہوگا۔ ہیں ای بوجائی اور ملک میں فرائی نمووار ہوگی، اس کے بیتیج میں ساتی با تک بین افتیار کرایس کے اور فساد رونیا ہوگا۔ ہیں ای بوجائی اور وفل کا سب بی فرائی نمووار ہوگی، اس کے بیتیج میں ساتی با تک بین افتیار کرایس کے اور فساد رونیا ہوگا۔ ہیں ای ساتھ میں فرق ہیں جن کی ساطنت ای علاقے میں تھی اس کے زوال کا سب بی فرائی بار باتھ میں تھی ہوں بلکہ بچا بہادر خال جن کی سلطنت ای علاقے میں تھی اس

ا عربی عبارت کا فاری ترجمه کسی قدرتغیر الفاظ کے ساتھ شال متن ہے، ای فاری عبارت کا اردوتر جمه کیا حمیا ہے۔

جو بادشاہ ان بری عادتوں میں مبتلا ہو، آخر کار بادشاہت اس کی ہاتھ سے چلی جاتی ہے کیوں کہ بغیرافشکر ورعایا کے بادشاہت ایسا فیمہ ہے جو بغیر رسیوں اور میخوں کے ہو، ایسے فیمے کا کھڑا رہنا ناممکن ہے ای بات کے تعلق سے حضرت قد وق الکبرا نے فرمایا کہ آرد شیر با بک کے حالات میں بیان کیا گیا ہے، لامملک الا بالوجال، ولا رجال الا بالممال، ولا مال الا بالعمارة ولا عمارة الا بالعدل، ولا عدل الا بالسیاست یعنی لوگوں کے بغیر ملک نہیں ہوتا، مال کے بغیر عدل تا میں ہوتی اور سیاست کے بغیر عدل قائم بال کے بغیر اوگ نہیں ہوتی اور سیاست کے بغیر عدل قائم ہوتا۔

سلطان جلال الدین خوارزم شاہ نے پختہ ارادہ کرلیا تھا کہ خوارزم کی طرف جائے چناں چہ وہ سیستان کی حدود اور علاقے میں پنچ گیا۔ اس کے لشکر نے آباد یوں کو تباہ کرنا شروع کردیا۔ اس علاقے کے بزرگوں میں سے ایک بزرگ سلطان سے ملاقات کرنے آئے اور فی البدیہ یہ چند اشعار پڑھے۔ سلطان نے ان اشعار کے سنتے می گھڑ سوار فوجیوں کو اُن ناپندیدہ عمل سے روک دیا اورخود سوار ہوکر دوسری جگہ پڑاؤ کیا۔ وہ ابیات یہ ہیں۔ ابیات:

سلطان دولت ست کہ بفرمال نشستہ است
آل جانہ پاے بود کہ دربال نشستہ است
ووسلطانِ نعمت ہے جوفرمان کے ساتھ تخت نشیں ہے۔ جہال کی کے قدم نہ تضے اب وہال دربان بیٹا ہوا ہے
پردان فیمع سلاطین بدو رسید
گفتادر آئے زود کہ سلطال نشستہ است

جب سلاطین کی شمع کا پرواند (دربان تک) پہنچا تو اس نے کہا کہ جلدی ہے آؤ سلطان تشریف فرما ہے۔

چول خطر زندہ گشتہ زدا رائے روز گار

کا سکندر ہے بجائے سلیمال نشستہ است

زمانے کا بادشاہ خطر کی مانند زندہ ہوگیا۔سلیمان کی جگہ اب ایک سکندر کا رائ ہے

سو گندی خورم کہ چو ایں شاہ کس ندید

اینک گواہ عدل واحبال نشستہ است

میں تم کھاتا ہوں کہ اس بادشاہ کی مثل دوسرانہ دیکھا۔ اب عدل داحسان کا شاہر تخت نقیں ہے۔ گرد سپاہِ تو کہ چو مورند چوں ملخ بر خوشہ ہاے کشتهٔ دہقال نشستہ است

مل مطبوعه نفخ كم صفحه ١٦٧ يرجكه كا نام سغيان درج كيا كيا بياكيا بيكن عالبًا بيستان بيدمتن بي تياى هي كي ي-

آپ کی فوج کی گرد جو چیونٹیوں کی طرح کثیر ہے ٹلایوں کی مثل دہقاں کے اجزے ہوئے خوشوں پر بیٹھی ہوئی ہے۔ بارانِ عدل بارکہ ایں خاک مذتے تاہر امید وعدۂ باراں نشستہ است

اے سلطان اس زمین پرعدل کی بارش برسائے جوایک عرصے بارش کے وعدے کے پورا ہونے کا انظار کردہی ہے۔
حضرت قدوۃ الکبرا فرماتے سے کہ دنیاوی بادشاہ جو اس نج پر اپ اوقات شریف اور لطیف ساعتیں ہر کرتے ہیں
علیہ کہ صبح نماز فجر کی دور کعتیں خدائے یگانہ کے لیے ادا کریں پھر اس کی یاد میں اشراق تک مشغول رہیں۔ اس کے بعد
ققہ عالموں اور نامور صلحا کی صحبت میں بیٹیس اور اُن سے اُن آیات قرآنی کے معانی اور مطالب دریافت کریں جو عدل
واحسان سے متعلق نازل ہوئی ہیں۔ یہ مشغلہ چاشت تک جاری رکھیں۔ ای مجلس میں پہلے وزیروں اور مصاحبوں کو طلب
کریں تاکہ وہ لشکر کے در چیش مسائل چیش کریں۔ ہر ایک کو سلی بخش جواب دیں اور ہر ایک کو اس کے مدعا تک پہنچا کیں۔
اس کے بعد عام لوگوں کو در بار میں بلا کمی تاکہ عام لوگ اپ دور معاملات فیصلے کے لیے ان کی خدمت میں چیش
کریں اور مسلمانوں کے در چیش مسائل حل کیے جا کیں۔ بادشا ہوں پر لازم ہے کہ وہ ہر معاسلے کا فیصلہ انصاف کے نقاضوں
اور شریعت کی جابات کو مدنظر رکھ کر کریں۔

اکابرشیوخ اور نامور سردارول کے معاملات وسائل بالشافہ نہ ہے جائیں بلکہ بالواسط طریقہ افتیار کیا جائے بین ان ساوات، قضات اور مشاخ کی عرضیاں خود صدرروانہ کرے گا، اور لشکر کے اہم مسائل وزیر اور مصاحب چیش کریں گے۔ صدر کا عہدہ ایسے شخص کو تفویض کیا جائے جو دین دار اور دردمند ہو بلکہ بیمنصب ایسے شخص کو دینا بہتر ہے جو صوفیانہ مشرب کا حال ہو۔ اگر چہ کوئی صوفی بیمنصب قبول نہیں کرے گا لیکن اس معالمے جی تکلف ہے کام لے کر ای کو تفویض کریں اس لے کہ کام جس عمومی فلاح و بہور مضمر ہے۔ وزیر ایسے شخص کو مقرر کیا جائے جو تمام فنول اور ہنرول سے آ راستہ و ہیراستہ ہو، فاص طور دین دار ہو۔ وکالت ایسے شخص کے برد کی جائے جوشکل وشاہت کے اعتبار سے بیند بدہ اور پاکیزہ فصایل کا حاص طور دین دار ہو۔ وکالت ایسے شخص کے برد کی جائے جوشکل وشاہت کے اعتبار سے بیند بدہ اور پاکیزہ فصایل کا حال ہوصاحب عقل اور مسئلے کو فوراً سمجھے والا ہو۔ ان خویوں کے حائل ہر خص کو مناسب عہدہ تفویض کرے۔ جہاں تک مکن ہو حکومت وسلطنت کے احکام نافذ کرنے اور سرانجام دینے کے لیے کی غیر متعلق شخص کو ہرگز شائل نہ کرے۔ ایک شخص کا کام دومرے کے بیرد نہ کرے۔ قبلو لے کے وقت آ رام کرے۔ جب قبلو لے سے فارغ ہوتو نماز کی تیاری کرے اور نماز با جماعت ہرگز ترک نہ کرے۔ ظہر کی نماز ادا کرنے کے بعد جس قبلہ دی تھا دت قرآن کرے، خاص طور پر سورہ کی تعاوت قرآن کرے، خاص طور پر سورہ کی تعاوت میں مصروف رہ ہو تھے تلاوت تی مصروف رہ ہیں۔

سلطان محمود غازی انار الله بر ہانہ کے حالات سے منقول ہے کہ وہ مذکورہ بالا سورہ کی تلاوت کرتے تھے اور اصرار کے ساتھ کہتے تھے کہ مجھے دنیا میں جوسلطنت وشوکت حاصل ہوئی وہ اسی سورہ کی برکت سے حاصل ہوئی ہے یہی بات گلزار سلطنت اور لالہ زارِمملکت کے پھول حضرت ابرائیم شاہ بھی فرماتے تنے اور اس فقیر سے اس سورہ کی تلاوت کا بے جداصرار کرتے تنے، چناں چہ جب اس فقیر نے تخت سلطنت اور سریر حکومت ترک کیا تو برادر عزیز ارشد محمد شاہ سے پہلی بات بھی کی تھی کہ وہ بیسورہ حفظ کرلیں اور رجال غیب کے سامنے آنے سے پر ہیز کریں۔

مخضرید کہ تمام امور میں ہے کسی امر کا فیصلہ ہدایت شرع کے بغیر نہ کرے اور جہاں تک ممکن ہوعدل وانصاف کے کسی نکتے کونظر انداز نہ کرے تا کہ دونوں جہان کی مملکت کے کاموں میں خلل واقع نہ ہو۔ ابیات:

جہاں داری وملک کے خسروی مثام بزرگ ست کو کو چک مدار مثام بزرگ ست کو کو چک مدار (کسی ملک کی حکومت وسلطنت چلانا اہم مقام ہے اے معمولی خیال نہ کر) اگر پائے مورے در آبد بہ سنگ خدا از تو برسد بروز شار

(اگر (تیری غفلت کی وجہ ہے) کسی چیونی کا پاؤل پھر کے نیچے آئے تو قیامت کے دن خدااس کی پُرُسش کرے گا۔)

اگر برمرِ نامرادے رود

ستم خود چه پیش آیدت کاروبار

(اگرکسی نامراد کے سر برظلم ہواور معاملہ تیرے سامنے پیش کیا جائے)

دگر زینت داد در بر کنی

د بی داد مظلوم دروقت بار

(تو تو زینتِ انصاف کو قایم رکھ اور در بار میں مظلوم کی داد ری کر)

شارندت از بادشابانِ عدل

مكانِ تو فردوس باشد زنار

(تیراشار عادل بادشاموں میں کیا جائے گا اور بجائے دوزخ کے تجھے جنت میں جگہ ملے گ۔)

قال علیہ السلام کلکم راع و کلکم مسنول عن رعنیہ یعنی حضورعلیہ السلام نے فرمایا، تم میں سے ہر شخص حاکم ہے ہر شخص سے ہر شخص سے ہر شخص سے اس رعیت کے بارے میں پرسش ہوگ ۔ یہ پہلو دنیاوی بادشاہوں سے متعلق ہے لیکن ملک وین کے بادشاہوں اور لشکر یقین کے سلطانوں نے دنیاوی سلطنت ہی کو وسیلہ آخرت کیا ہے اور فرمال روائی کو آخرت کی محیق بنایا ہے۔ ان کا مال اللہ تعالی کی راہ میں صرف کرنے کے لیے ہے اور ان کی جان حقایق کی فضا اور دقایق کے صحوا میں پرواز کرنے کے لیے ہے اور ان کی جان حقایق کی فضا اور دقایق کے صحوا میں پرواز کرنے کے لیے ہے اور ان کی جان حقایق کی فضا اور دقایق کے بغیر تسکین نہیں یا تا کہ کرنے کے لیے ہے کہ جس قدر جلد ممکن ہو اسے راوحق میں فنا کردیں کیوں کہ خدائے تعالی کے بغیر تسکین نہیں یا تا کہ

لاراحة للمؤمن من دون لقاء الله يعنى لقاع البي ك بغيرموس كوراحت تبيل ملتى _ رباعى

بردم ز خودی خویش ملالم سمیر سودائ وصال آن جمالم سمیر پروانهٔ دل چو شمع رویت همرد دیوانه شود ترک دو عالم سمیرد

ترجمہ: میں اپنی خودی کے ہاتھوں ہر دم ملول رہتا ہوں۔ مجھے اس کے جمال سے واصل ہونے کا شوق رہتا ہے جب پرواند؛ دل اس کے شمع رخ کو دیکھتا ہے تو دیوانہ ہوجاتا ہے اور دونوں عالم چھوڑ دینا جا ہتا ہے۔

منقول ہے کہ ایک روز امیر الموشین علی کرم اللہ وجہہ کسی کافر نے جنگ کررہے تھے۔ چاہتے تھے کہ تلوار نے اسے زخی کریں۔ کافر کو ضرب تیخ سے بیخے کی کوئی راہ نہ ملی تو آپ کے منھ پرتھوکا۔ امیر الموشین علی کرم اللہ وجہ نے تلوار نیام میں رکھ دی اور چل دیے۔ کافر کو اس بات سے تحت تعجب ہوا کہ باوجود دبد ہے اور قدرت بیجے قبل کیوں نہیں کیا اس نے آپ کا پیچھا کہ آپ کا پیچھا کہ آپ کو انہیں کیا اس نے آپ کا پیچھا کہ آپ کے اور فدر دریافت کیا کہ اے جوان تم کون ہو۔ آپ نے فرمایا کہ ابن ابوطالب ہوں۔ کافر نے پھر پوچھا کہ تم نے جمحے زخی کیوں نہیں کیا۔ حضرت علی ہے دخرایا، میری تم سے جنگ خالص اللہ تعالیٰ کے لیے تھی، جب تم نے مجھ پرتھوکا تو میر نے نش میں اضطراب اور خصہ پیدا ہوا کہ اسے فوراً قبل کرد ہے۔ میرائنس رنجیدہ ہوا اور میں نے اس کے کہنے کے خلاف کیا تاکہ میں اور اور اللہ تعالیٰ (کی مرضی) کے درمیان شرکت نہ ہو۔ وہ کافر ایمان لے آپا۔

اس سلط میں حضرت قدوۃ الکبرا نے روایت کی کہ جب موسین پر جہاد فرض ہونے کا تھم ہوا تو حضور علیہ السلام نے کا فروں سے جہاد وقال کرنے کے فضایل وشایل بیان فرمائے۔ صحابہ پر شرکت جباد کی تمنا عالب ہوئی۔ (ان میں) ایک جماعت معذوروں کی تھی جنسیں جہاد میں شریک ہونے کی توت اور استعداد حاصل نہ تھی۔ اس جماعت نے آرزو کی کہ کاش ہم بھی جہاد کی تکلیف اٹھاتے اور ثواب کی غیمت سے بہرہ ور ہوتے۔ ایک روزید جماعت حضور علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئی اور دولت جہاد سے محروم رہنے کا غم عرض کیا۔ آپ علی تھے نے فرمایا جو شخص جہاد کی سکت نہیں رکھتا اسے کہیں کہ وہ حج کے لیے جائے اسے دبی ثواب مل عالے۔ جماعت یہ تھم من کرخوش ہوئی۔ ای جماعت میں بچھ لوگ ایسے بھی تھے جنسیں جگی تھرت نہتی وہ شکتہ دل ہوئے اور سب مل کرحضور علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اپنا سبب غم بیان کیا کہ محروموں میں چندلوگ ہیں جو جج کر کے جہاد کی فضیلت سے بہرہ یاب ہوں گے۔ ہم میں نہ جج کرنے کی استطاعت ہے نہ مجود کی قدرت، ہم کیا کریں؟

نماز جعہ کے فضائل:

حضور عليه السلام في فرمايا، المجمعة حج المساكين يعنى مكينول كاحج جعد بـ

حضرت قدوۃ الكبراً نے اس سلسے میں ہے بھی فرمایا، کہ جنگ ہوک میں ایک جماعت کے شریف میں اپنے گھروں میں رہی اور کی عذر کے سبب شرف جہاد سے مشرف نہ ہوگی۔ اس حسرت کی بنا پر اس جماعت کے لوگوں نے ندامت کو اپنا شعاد بنالیا تھا۔ حضور علیہ السلام نے بطور بشارت فرمایا ماقطعناوا دیا و ما اصابنا شدۃ الاو هم معنا کینی ہم نے کوئی صحرا عبور نہیں کیا نہ ہمیں کوئی الی تکلیف پیٹی گھر یہ کہ وہ ہمارے ساتھ تھے، اس لیے کہ قصدواراد سے کے اعتبار سے شریک تھے۔ حضرت قدوۃ الکبرا فرماتے تھے کہ میدان اللی کے جاہد اور معرکہ ناختای کے چالاک جوانوں کالشکر کا نئات کے بادشاہ دور فوج موجودات کے شہنشاہ کے بال اتنا بلند مرتبہ ہے کہ اگر اس کی شرح زبین کے درختوں کے چوں پر اور گھڑا ہے آ تار کی کتابوں میں کھور علیہ السلام نے اشارہ فرمایا ہے کہ ہم جہاد اصغر کتابوں میں کھور علیہ السلام نے اشارہ فرمایا ہے کہ ہم جہاد اصغر سے جہاد اکبر کی طرف لوٹے ہیں ایک دومری حقیقت ہے۔ اس کے فضایل وصول اللی اور حصول نا متابی کے تخت پر جلوس اور تمکن ہیں۔ قطعہ:

مبارزی توال گفتن کے را که سازدبر سپاه خوایش پریکار جو نصرت یا بد او بر لشکر خوایش سپه دارے بود عالی جہاندار

ترجمہ: ازانے والا ال مخص کو کہہ سکتے ہیں جو (اپنائس کی) فوج سے جنگ کرے جب وہ اپنائس کے لشکر پر فتح یائے گا تو وہ مجاہد بڑے مرتبے کا بادشاہ ہوگا۔

لطيفهسس

امت کے فرقوں کی خصوصیات اور ان کے مذاہبِ کثیرہ کی تفصیل انسان کے ظاہری اور معنوی مراتب کا بیان

قال الا شرق

سمى الامة امة لانها يجتمع على حكم الشارع يعنى سيد اشرف جهاتكير فرمايا كدامت كانام امت الى لي بواكدوه ببرطور شارع كي مجتمع بوتى ب.

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ اعلیٰ ترین دولت ونعت جس سے انسان سر فراز فرمایا گیا ہے اہل سنت والجماعت کا ندہب ہے۔ یہ جماعت میدان البی کی سوار اور مکان نامتانی کی محافظ ہے اس لیے اس نعمت سے بہرہ مند ہوئی۔مثنوی:

> چہ دولت آل کے کو از سعادت بود در ندہب ستت جماعت مراتب نیست اعلیٰ زیں شعارش مناصب نیست والا زیں دارش سناصب نیست والا زیں دارش بے بے دولت و نبجار باشد کہ سر مو از رہش سیار باشد

ترجمہ: وہ مخف جو نیک بختی کے باعث اہل سنت و جماعت میں ہے بڑا صاحب دولت ہے۔ اس امتیازی نشان سے اعلیٰ تر کوئی رتبہ نہیں ہے نہ اس کی اس خلعت سے بہتر کوئی منصب ہے وہ مخص بہت ہی ہے دولت اور بے قاعد ہوتا ہے جو اس ندہب کے رائے سے سرمو ہٹ جائے۔

قال علیہ السلام، سیاتی زمان علیٰ امّتی یتفرق علیٰ ثلثة وسبعین فرقه، اثنان وسبعون منها ہالک وواحد منها ناجة لیخی حضور علیہ السلام نے فرمایا قریب ہے کہ میری امت پر ایبا زمانہ آئے گا کہ تہتر فرقوں میں منتسم موجائے گ۔ان میں سے بہتر ہلاک موجائیں کے ادر اُن میں سے ایک نجات یافتہ موگا۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ مختلف نداہب کے عقاید ہے آگاہ ہونا فائدے سے خالی نہیں ہے تا کہ اعلیٰ اور اونیٰ غداہب میں تمیز کر سکے اور پیش کرنے والابھی بن سکے۔ بیلطیغہ سات اصناف پرتصنیف کیا گیا ہے۔

صنف اوّل۔ اہل سنت والجماعت کے مذہب لینی ایمان، اسلام، توحید، مذاہبِ شریعت کے اعتقاد اور مجہدوں کے اجتہاد کا بیان:

حضرت عبداللہ ابن عبال سے منقول ہے کہ اہل سنت والجماعت دی امور کے معتقد ہیں۔ اوّل دونوں ہیروں لیخی حضرت ابو بکر اور حضرت عمر کی افغیلت کے قائل ہیں دوم دونوں وامادوں لیعنی حضرت عمان اور حضرت عمل کی بزرگی شلیم کرتے ہیں۔ سوم دونوں قبلوں لیعن بیت المقدی اور کعبے شریف کومحترم خیال کرتے ہیں۔ چہارم موزے پرمس کرنے کو جائز مانتے ہیں۔ پنجم جنت اور دوزخ کے حقیق ہونے کے قائل ہیں۔ ششم امام صالح ہو یا بد ہو دونوں کے بیجھے نماز پڑھ لیتے ہیں، ہفتم نیکی اور بدی کی تقدیر اللہ تعالی کی طرف سے جانتے ہیں۔ ہشتم بندہ فرماں بردار ہے یا خطا کار دونوں کے جنازے میں ہفتم نیکی اور بدی کی تقدیر اللہ تعالی کی طرف سے جانتے ہیں۔ ہشتم بندہ فرماں بردار ہے یا خطا کار دونوں کے جنازے میں تشریک ہوتے ہیں۔ ہم ظالم ہو یا عادل دونوں امیروں کی اطاعت کرتے ہیں۔

حضرت امام المسلمين "فقدا كبر" ميں تحرير كيا ہے كەتۇ حيد، معرفت، ايمان اور اسلام ان چار باتوں كونشليم كرنا مومن ہونے كى نشانى ہے، البتہ وہ بہتر فرقے جو باطل ہيں دراصل چھ ہيں، تفصيل يہ ہے:

(۱)رافضیہ ، (۲)خارجیہ، (۳) قدریہ، (۴) جربیہ (۵) جبیمیہ اور (۱) مرجیہ۔ ان میں ہرایک کے بارہ فرقے ہیں۔ اس طرح چھکو ہارہ سے ضرب دیں تو بہتر حاصل ہوتے ہیں، جبیبا کہ بیان کیا جائے گا، ان شاء اللہ تعالیٰ۔

صنف دوم۔ رافضیوں کے بارہ فرقوں کی تفصیل:

پہلا علویہ جو حضرت علی گونی مانے ہیں۔ دوسرا ابدیہ جو حضرت علی کوشریک بھوت کہتے ہیں۔ تیسرا شیعہ جو حضرت علی کو درسرے صحابہ سے زیادہ نہ جا ہے اس کو کا فر کہتے ہیں۔ چوتھا اسحاقیہ جو عالم کو کسی بھی زمانے میں نبی سے فالی نہیں مانے یعنی ان کے نزدیک نبوت ختم نہیں ہوئی۔ پانچواں زیدیہ جو حضرت علی کی اولاد کے علاوہ دوسرے کو امام نہیں مانے۔ (جملہ نا خوانا) چھٹا عباسیہ جو حضرت عباس اور عبدالمطلب کی اولاد کے سواکسی کو حکومت کرنے کے لایق نہیں مانے۔ ساتواں امامیہ جو زمین کو امام غیب داں سے خالی نہیں جانے ان کے نزدیک امام فاجر کے پیچھے نماز پڑھنا جائز نہیں۔ ان کا عقیدہ ہے کہ خلیفہ بنو ہاشم کے علادہ نہیں ہوسکتا۔ آٹھواں نادمیہ یہ کہتے ہیں کہ جو تھی اسپے آپ کو دوسرے سے فاضل خیال کرے وہ کا فر

ہے۔ نوال تا بخیہ جو روحول کو ایک بدن سے دومرے بدن میں منتقل ہونے کوتنگیم کرتے ہیں۔ دسوال لاعنیہ جو حضرت معاویہ طلق زیر اور حضرت عائش پرلعنت جایز قرار دیتے ہیں۔ گیار ہوال راجعیہ جو کہتے ہیں کہ قیامت بر پا ہونے سے پہلے حضرت علی دنیا میں آئیں گے۔ ان کا یہ عقیدہ بھی ہے کہ بکلی کی گڑک، گھوڑے کی زین کا تنگ اور پر چم حضرت علی کا کوڑا (تازیانہ) ہے۔ بارہوال متر بھیہ یہ مسلمان بادشاہوں کے خلاف بغاوت کو جائز قرار دیتے ہیں لیکن سے بارہ فرقے جن باتوں میں باہم متفق ہیں وہ یہ ہیں کہ نماز با جماعت ادائیں کرتے ، موزے پر مسح نہیں کرتے ، شیخین پرلعنت کرتے ہیں اور دوسرے صحابہ سے بیزار ہیں ، گر حضرت علی اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے بارے میں کہتے ہیں کہ وہ تنہا رسالت کا کام انجام نہیں دے سکتے تھے، حضرت طلح اور زیبر کو برا کہتے ہیں اور انھیں جہتہ بھی نہیں باتھ کو بائیں باتھ برنہیں رکھتے ۔ ناامید ہیں، تراوی نہیں پڑھتے ، طلاق کے لیے مختلف الفاظ ادا کرتے ہیں اور نماز میں دائیں باتھ کو بائیں باتھ پر نہیں رکھتے ۔

صنف سوم ۔ فرقه خارجیہ کے بیان میں:

پہلا ازر تیہ ۔ بیہ کہتے ہیں کہ مومن خواب میں کوئی اچھی بات نہیں دیکھتا کیوں کہ دحی کا سلسلہ منقطع ہو چکا ہے۔ دوسرا امامیہ، جو کہتے ہیں کہ قول، عمل، نیت اور سنت ایمان ہے۔ تیسرا تعلبیہ جو کہتے ہیں کہ ہمارے کام ہماری مرضی کے مطابق ہیں، تقدیرہ قضا کا ان میں دخل نہیں۔ چوتھا خازمیہ جو کہتے ہیں کہ فرض مجہول ہے اس کی فرضیت انجانی ہے۔ یا نچوال خلقیہ جو کا فروں سے جہاد نہیں کرتے۔ چھٹا کوزیہ جو طہارت میں بے حد غلو کرتے ہیں اور عسل کرتے وقت اعضا کو رگڑتے ہیں۔ ساتواں کنزیہ جو مال جمع کر کے رکھتے ہیں اور زکوۃ نہیں دیتے کیوں کدان کے نز دیک فرض نہیں ہے۔ آٹھوال فرقہ معتزله کا ہے جو ہر دوامور سے بیزار ہیں اور کہتے ہیں تقدیر شراللہ تعالیٰ کی طرف سے نہیں ہوتی کہ اس میں ظلم ہوتا ہے اور یہ بھی تہیں کہتے کہ شراللہ تعالیٰ کی تفتر رہیں ہے اگر ایسا کہیں تو اللہ تعالیٰ کا عجز ثابت ہوتا ہے، یہ فرقہ میت کی نماز جناز ونہیں یڑھتا قرآن کو حادث لینی مخلوق کہتا ہے، اس کے نزدیک قرآن جو کچھ ہے وہ مخلوق بندوں کے افعال ہیں، مردے کو صدقے سے فائدہ نہیں ہوتا۔ اس کا عقیدہ ہے کہ کسی ہستی کو ولایت اور شفاعت حاصل نہیں اور کہتے ہیں کہ معراج بیت المقدس تک ہوئی ہے، کتاب، حساب، میزان اور صراط کچھ نہیں ہے۔ فاسق مسلمان اعراف میں ہوں گے، ملائکہ مومنین ہے زیادہ افضل ہیں،مومن اور کافر کی عقل برابر ہوتی ہے، رویتِ باری اور کرامتِ اولیا کے منکر ہیں۔ (اللہ تعالی) خکق کرتے وقت خالق اور رزق دیتے وقت رازق ہوتا ہے اس سے پیشتر نہیں ہوتا۔ وہ فی نفسہ عالم و قادر نہیں ہے اور علم و قدرت کی صفات نہیں رکھتا، جو شے عدم میں ہے وہ عدم میں رہے گی ، دکھ کی بات ہے کہ اہل بہشت مریں گے،سوئیں گے اورمیت ہوجا ئیں گے،مقتول اجل ہے نہیں مرتا، قیامت کی نشانیوں کے، کہ د جال اور یا جوج ما جوج آئیں گے،منکر ہیں، طلاق شدہ عورت کو حلالے کے بغیر جایز قرار دیتے ہیں بعقل کوعلم ہے افضل کہتے ہیں ،معراج شریف کی باتیں بے واسطهٔ حقیقت نہیں سنتے ،ان کے نزدیک عراق سے مراد بلندی، کری سے مراد علم ، دوسرے تجابات سے مراد رویت کی ممانعت ہے،

لوح سے مراد تمام احکامات اور تلم سے مراد تقدیر ہے، وہ بیابھی کہتے ہیں کہ محمصلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے رسالت نہ تھی،

رزق حرام نہیں ہوتا اور ای کی مثل بہت ی با تیں معتز لہ کہتے ہیں۔ اللہ تعالی ان کے عقائد سے ان کو رسوا کر ہے۔ نوال فرقہ میمونیہ ہے جو کہتے ہیں کہ خدائے تعالی کا مخلوق پر کوئی تھم نہیں میمونیہ ہے جو کہتے ہیں کہ خدائے تعالی کا مخلوق پر کوئی تھم نہیں ہے۔ گیار ہواں احتیہ ہے جو کہتے ہیں کہ عورتیں خوشبو کی مانند ہیں جس کا جی جو کہتے ہیں کہ عورتیں خوشبو کی مانند ہیں جس کا جی جو کہتے ہیں کہ عمر ورت نہیں ہے۔ خارجیہ فرقے بھی بعض مسائل میں باہم متنق ہیں مثلاً مانند ہیں جس کا جی خورتی کی ضرورت نہیں ہے۔ خارجیہ فرقے بھی بعض مسائل میں باہم متنق ہیں مثلاً جی عادت کو جایز قرار نہیں دیتے۔ گناہ گار مسلمان کو کا فرکتے ہیں۔ خالم بادشاہ پرخروج کرتے ہیں (لاتے ہیں)۔

صنفِ چہارم۔فرقۂ جبریہ کے بیان میں:

پہلافرقہ مضطریہ جو نیمروشرکوح ت تعالیٰ کی طرف ہے خیال کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ نہ فیر ہے کوئی تواب ماتا ہے اور نہ شرسے عذاب۔ دوسرا افعالیہ ہے جو کہتے ہیں کہ فعل بندے سے سرزو ہوتا ہے لیکن است اس فعل پر قدرت نہیں ہے۔ تیسرا معتبہ ہے کہ جو کہتے ہیں کہ قدرت اور فعل دونوں ساتھ ہیں اور بندہ دونوں کا عامل ہے۔ چوتھا فرقہ مفروضے ہے۔ ان کا عقیدہ ہے کہ جو ہونا ہوتا ہے وہ ہوجاتا ہے۔ بیداللہ تعالیٰ کی حکمت ہے، بندے سے پیدائیس ہوتی۔ پانچواں مطمعتہ ہے جو کہتے ہیں کہ (حقیقی) فیر وہ ہے جس سے فقس مطمعتن ہو۔ چھٹا نجار ہیں ہے ان کا کہنا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے (محلوق کو) اپنے علم پر پیدائیس کیا اور اللہ تعالیٰ ان کو اپنے افعال کی نسبت سے عذاب ویتا ہے ان کے افعال کی نسبت سے نہیں۔ ساتواں فرقہ کسبیہ ہے جو کہتے ہیں کہ تواب یا عذاب اچھے یا برے عمل کی نسبت سے متا ہے زیادہ نہیں دیا جاتا۔ آو شوال فرقہ سابقیہ ہے، ان کا عقیدہ ہے کہ نیک بختی یا بر بختی ہمارے وجود سے پہلے مقرر ہوچکی تھی۔ اطاعت ومعسیت کا نہ قائدہ ہم اللہ تعالیٰ کے دوست ہیں۔ واللہ نو فیہ جو کہتے ہیں کہ دوست وست کو عذاب نہیں دیا ، ہم اللہ تعالیٰ کے دوست ہیں۔ دوسان خوفیہ جو کہتے ہیں کہ دوست وست کو عذاب نہیں دیا ، ہم اللہ تعالیٰ کے دوست ہیں۔ دوسان خوفیہ جو کہتے ہیں کہ دوست دوست کو عذاب نہیں دیا ، ہم اللہ تو کہ میں مدد کریں کی وہنی ضرورت ہے اس کا کہنا ہے کہ جس کی جنتی ضرورت ہے اس کو اگر نے میں مدد کریں کیں وہ لوگوں کے مال میں شریک ہوجاتا ہے اگر مدد نہ کریں تو فالم نہیں ہوتے۔ بارحوال فرقہ حیسیہ ہو کہتے ہیں کہ ذاہد کے لیے مال میں شریک ہوجاتا ہے اگر مدد نہ کریں تو فالم نہیں ہوتے۔ بارحوال فرقہ حیسیہ ہو کہتے ہیں کہ ذاہد کے لیے مال میں شریک ہوجاتا ہے اگر مدد نہ کریں تو فالم نہیں ہوتے۔ بارحوال فرقہ حیسیہ ہو کہتے ہیں کہ ذاہد کے لیے مال میں شریک ہوجاتا ہے اگر مدنہ کریں تو فالم نہیں ہوتے۔ بارحوال فرقہ حیسیہ ہو کہتے ہیں کہ ذاہد کے لیے مال

صنف پنجم ۔ فرقۂ جہمیہ کے بارہ فرقوں کا بیان:

پہلا فرقہ معطلیہ ہے۔ یہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے نام اور اس کی صفات مخلوق ہیں۔ دوسرا مراقیہ ہے جو کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ایک مقام پر ہے۔ تیسرا مرقیہ ہے جو کہتے ہیں کہ اہل دوزخ اس طرح جلتے ہیں کہ آگ میں کوئی شخص باتی نہیں رہتا۔ چوتھا فرقہ کلوتیہ ہے، ان کا کہنا ہے کہ تر آن کلوق (حادث) ہے۔ پانچواں واردیہ ہے جو کہتے ہیں کہ جو شخص دوز خ میں گیا واپی نہیں آتا، مومن دوز خ میں نہیں جائے گا۔ چھٹا عربیہ ہے جو کہتے ہیں کہ حضرت رسول صلی اللہ علیہ وکلم حاکم تھے رسول نہ تھے (نعوذ باللہ)۔ ساتواں فانیہ ہے جو کہتے ہیں کہ بہشت ودوز خ فنا ہوجا ہیں گے۔ آٹھواں زناد تیہ ہو، ان کا کہنا ہے کہ معراج روحانی تھی، رویت دنیا میں ہوگی آخرت میں نہ ہوگی، عالم قدیم اور معدوم ہونے والی شے ہے۔ نواں فرقہ لفظیہ ہے جو کہتے ہیں قرآن قاری کا کلام ہے خدا کا کلام نہیں ہے۔ میں کہتا ہوں کہ یہ گندی بات ہو، بات کا کام نہیں ہے۔ میں کہتا ہوں کہ یہ گندی بات ہو، بات کا کام نہیں ہے۔ میں کہتا ہوں کہ یہ گندی بات ہو، بات ہو، بات کا کام نہیں ہے۔ میں کہتا ہوں کہ یہ گندی بات ہو، ب

صنف ششم ۔ مرجیہ کے بارہ فرقوں کا بیان:

پہلا فرقہ تارکیہ ہے جو کہتے ہیں کہ جب کوئی شخص ایمان لے آئے تواس کے بعد کوئی بات اس پر فرض نہیں ہے۔ دوسرا شائیہ ہے جو کہتے ہیں کہ جو شخص ایک بار لا الله الا اللّه کہد دے (وہ کائی ہے) پھر خواہ طاعت کرے یا گناہ کرے۔ تیسرا راجیہ ہے، ان کا کہنا ہے کہ کوئی بندہ فرما نبرداری کرنے سے فرمال بردار نہیں کہلاتا نہ گناہ کرنے سے اس کا نام گنہگار ہوتا ہے کیوں کہ ممکن ہے کہ دہ آیندہ اس کے خلاف کرے۔ چوتھا شاکیہ ہے ، ان کا خیال ہے کہ علم بیل شک ہے اور ایمان بے مسلمہ ہے۔ پانچوال صبیتہ ہے جو کہتے ہیں کہ ایمان علم ہے، جو شخص جملہ اوا مرونوائی سے ناواقف ہے کافر ہے۔ چھٹا فرقہ عملیہ ہے جو کہتے ہیں کہ ایمان شریدہ ہوتا ہے۔ آٹھوال مستحدیہ ہے جو کہتے ہیں کہ ایمان ندزیادہ ہوتا ہے نہ کم ہوتا ہے۔ آٹھوال مستحدیہ ہے جو کہتے ہیں کہ ایمان شرید ہوتا ہے اور ایمان نہیں ہوتا۔ دسوال بدعیہ ہے جو کہتے ہیں کہ بادشاہ کا تھم بجالانا چاہیے خواہ گناہ ہی ہو۔ گیار صور تدایعتی تحقیق کہ خدانے آدم کو اپنی صور تدایعتی تحقیق کہ خدانے آدم کو اپنی صورت پر بیدا کیا ہے اور دلیل بیکہ ان المله خلق آدم علی صور تدایعتی تحقیق کہ خدانے آدم کو اپنی صورت پر بیدا کیا۔ بار حوال فرقہ حشویہ ہو کہتے ہیں کہ واجب، سنت اور نفل بکساں ہیں۔ ط

حضرت امام ابوالقاسم رازی نے اپنے رسالے میں سات دوسرے فرقوں کا بھی ذکر کیا ہے۔ ان کے نام یہ بیں اوّل کرامیہ جو کہتے ہیں کہ ایمان کا اقرار زبان سے ہوتا ہے دل سے نہیں، مردے کو قبر میں بٹھا وسیتے ہیں، سوال نہیں یو چھے مل سطوعہ ننے میں فرق قدریہ کے بارہ فرقوں کی کوئی تفصیل نہیں ہے، اس طرح تبتر فرقوں کی تفصیل کے بجائے اس میں اہل سنت والجماعت کو ملاکر اسمتہ فرقوں کا ذکر آیا ہے۔ ممکن ہے کہی اور نظی ننے میں ان کا ذکر ہو۔

جاتے، معراج سونے چاندی سے مرضع سیر چی تھی، ولی نبی سے افضل ہوتا ہے، جو پچھ آ سانی کا ابوں میں ہے وہی قرآنی دکایات ہیں، عرش خدا کے ہیں تھکہ جاتا ہے، معرفت کا فور تخلوق کے ول اور زبان میں ہوتا ہے، ہمارا امام سوائے قریش کے دوسرانہیں ہوتا۔ رسول اپنی قلکہ جاتا ہے، معرفت کا فور تخلوق کے ول اور زبان میں ہوتا ہے، ہمارا امام سوائے قریش کے دوسرانہیں ہوتا۔ رسول اپنی ذات سے تخلوق پر جمت نہیں ہوتا گرم جوزے کے ساتھ اور کری دو پاؤل رکھنے کی جگہہ ہے۔ دوم دہر یہ جو طبیعت کو قدیم کہتے ہیں، ستاروں کو فاعل مختار ماننے ہیں۔ لوگ جو خواب دیکھنے ہیں اس کی حقیقی تعبیر نہیں جانے، قرآن، احادیث، محابث، ستاروں کی تقدیر، قبلہ محراب اور طہارت سب میں شک کرتے ہیں۔ سوم منابیہ ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم مومن ہیں اگر اللہ تعالیٰ چاہوا اس نے زد یک بندے کا کا فر ہونا روا ہے یا خلق کے نزد یک یا دونوں کے نزد یک ۔ چہارم ابا دید، جو کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی رویت دنیا میں ہوتی ہے، دلی نبی ہوتا اور دوتی کی تاویل کرتے ہیں۔ شخصہ تکلیف اٹھا کر خاتے سے ڈرتے ہیں۔ پہم باطنیہ جو قیامت کے بارے میں احادیث کی تاویل کرتے ہیں۔ شخصہ تکلیف اٹھا کر خاتے سے ڈرتے ہیں۔ پہم باطنیہ جو کہتے ہیں کہ عش طروری علم کی ایک قتم ہے، اشعریہ مراتب براہمیہ جو رسولوں کی رسالت کی منکر ہیں ہفتم اشعریہ جو کہتے ہیں کہ عشل ضروری علم کی ایک قتم ہے، اشعریہ مراتب معزلہ کی شاخ ہے۔

مراتب انسانی کا بیان:

مراتب انسانی کا ذکر آگیا تو آپ نے فرمایا کہ اگر مراتب انسانی سے مراد حضرات خسمہ اور تنز لات ستہ ہیں تو حضرات خسمہ کی تشریح اس لطفے میں ہو چکی ہے جس کا عنوان' اصطلاحات و مراتب وسلوک' ہے۔ اگر مراتب سے مراد انسانی اوصاف ہیں جیسے اس حدیث میں وارد ہوئے ہیں (تو اب بیان کیے جاتے ہیں)۔

'' حضور علیہ السلام نے فرمایا، میری امت تین اتسام پر ہے ایک تئم ہے جو انبیا(علیم السلام) ہے مشاہب رکھتی ہے۔ دوسری تئم ملائکہ سے مشاببت رکھتی ہے۔ دوسری تئم ملائکہ سے مشاببت رکھتی ہے۔ بہل جولوگ انبیا کے مشابہ بیں ان کا مقصود صلوق ، زکوق اور صدقہ ہے۔ جولوگ ملائکہ سے مشابہ بیں ان کا مقصود تنبیج ، جبلیل اور تمجید ہے، جولوگ چویایوں سے مشابہ بیں ان کا مقصود کھانا، بینا اور سونا ہے۔''

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے ہے كہ معنوى انسان وہ ہے جو اللہ تعالى كى صفات وتعريفات سے موصوف ومعروف ہو، اور سلوك كے حقايق نيز درويش كے رموز كے شرف سے مشرف كيا گيا ہو۔ ظاہرى انسان وہ ہے جس كى زندگى فذكورہ اوصاف وكمالات كے برعكس ہو، اور مجازى اسلام دايمان سے بھى بہرہ ور نہ ہو۔ ابيات:

مل مطبوع نسخ (ص ۱۷۲ سطر ٤) پر" در بمد شاكى باشد" نقل بوا ب مزجم كا قياس ب كدسبوكتابت سے فكى كے بجائے شاكى لكود يا حميا ب اى قياس كے مطابق ترجمه كيا كيا ہے۔ اى قياس كے مطابق ترجمه كيا حميا ہے۔

دراں وقعے کہ انسان آفریدند
درو وصفے دو پنہاں آفریدند
ترجہ: جس وقت (اللہ تعالی نے) انسان کو پیدا کیا، اس کے اندر دو پوشیدہ خوبیاں بھی رکھیں۔
کے آٹار وجدانِ خدائی
کہ باشد بہرِ عرفان راگواہی
ترجہ: ایک فطری وجدان کے آٹار تاکہ وہ عرفان الٰہی کی گواہی دے کیس۔
دوم اوصاف حرمانی سرشتند
کہ زال آٹار در دوزخ بہشتند

ترجمہ: دوسری خوبی مید کہ اس کی سرشت میں محروی کا وصف رکھا اس لیے کہ ان آثار سے عذاب میں جھوڑ دیا جائے۔ اگر اولست مغشیش دارد وگر از ٹانیست صورت نگارد

رجمہ: اگر پہلی خوبی (فطری وجدان) کا اثر اے بے ہوش کردے تو دوسری خوبی (محروی کا احساس) نقش و نگارینا تا رہے۔ حصرت قدوۃ الکبرا فرماتے تھے کہ بازار روز گار میں انسانوں کی ایک کسوٹی مقرر کردی گئی ہے۔ اگر انسان چاہے تو پنے جواہر ہے آشنا اور اپنے گو ہرے آگاہ ہوسکتا ہے۔ خود کو اس کسوٹی پر پر کھنے ہے اس کی قدرو قیمت عمیاں ہوجائے کی۔ ابیات:

خلقت مخلوق را اے ہوشیار
یاز نور پاک دال یا خود زنار
اے صاحب ہوش تم مخلوق کی پیدائش کوخواہ پاک نورے جانویا آگ سے مجھو۔
ایں کے لطف ست وآل دیگر غضب
ایل کیے در امن وآل دیگر نعب
یہ ایک لطف وکرم ہے اور دوسرا غضب و قبر ہے۔ بیدا یک امن وامان ہے اور دوسرا عذاب۔
جنس سوئے جنس خود طامع شود
جنس سوئے جنس خود طامع شود
جر کیے یا اممل خود راجع شود
جرجنس ای خود راجع شود

گر تومی خواہی کہ وانی قدر خویش کہ زلطفے یاز خشم یار پیش

اگر تو چاہتا ہے کہ اپنی قدر و قیت معلوم ہوجائے تو دوست کے روبرو پیش ہو اس کی مہر بانی اور ناخوشی معلوم ہوجائے گی۔

> بہ زنو کس کے شاسد طبع نو نو شای خویشتن رامو بمو جھے سے بہتر کون عمری طبیعت کو جان سکتا ہے۔ تو اپنے جسم کے روئیں روئیں سے واقف ہے۔

> > ہمت خود ہیں کہ درچہ غالبت

سوئے حق یا سوئے دنیا رانجست

اپی ہمت پرغور کر کہ اس میں کون سااحساس غالب ہے۔ تیری ہمت مائل بدخت ہے یا دنیا ہے رغبت رکھتی ہے۔

حر سوے دنیا ست کمیل تو بدی

ورسوے حق ست ہمت اسعدی

اگر دنیا کی طرف ہے تو تیری پر رغبت بری ہے اگر ہمت جن تعالی کی طرف ہے تو نیک ہے۔

مرد معنی طالبِ یزدان بود

ور نباشد صورت بے جال بود

مردمعنی اللہ تعالیٰ کا طالب ہوتا ہے اگر طالب حق نہیں تو بے روح جسم ہے۔

اے برادر تو ہمیں اندیشہ

ماهمی تو اشخوان و ریشهٔ

اے بھائی توای اندیشے میں جالا ہے کہ تیری بڈیاں اور ریشے باتی رہ جا کیں۔

لطيفهمس

سفر کے فائدوں اور شرطوں کا بیان

قال الاشرك:

المسفر سفران الظاهر والباطن، سفرا الظاهر طي الارض بمشي الا قدام وسفر الباطن سير القلب باز

حضرت سید اشرف جہاں گیر نے فرمایا، سفر دوطرح کا ہوتا ہے۔ ایک ظاہری سفر یعنی پیروں سے چل کر زمین عبور کرنا، دوسرا باطنی سفریعن امام کے تعلم کے مطابق قلب کی سیر کرنا۔

حضرت قدوة الكبرًا فرماتے تھے كەسفر كے فاكد بي آيات قرآنى سے بھى ثابت ميں جيسا كدالله تعالى كاارشاد ہے:

(ترجمه) تو زمین میں چلو اور دیکھو کیسا انجام ہوا جھٹلانے

والوں کا۔ یہ لوگوں کے لیے واضح بیان اور پر ہیز گارول

(ترجمه) سفر کرو، تم صحیح ہوجاؤ کے اور غنیمت جانو کے اور

کے لیے ہدایت اور نفیحت ہے۔

شہمیں روزی ملے گی۔

عَاقِبَةُ الْمُكَذِّ بِيْنِ. هَذَا بَيَانُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوعِظَةٌ لِلْمُتَقِيْنَ اللهُ

فَسِيْرُوا فِي الْآرُضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ

ای سے متعلق حضور علیہ السلام نے فرمایا:

سافروا تصحوا وتغتنمو ايزدى وتر زقوا قيل تصحوا بابد انكم بالحركة واديا نكم

بالاعتبار وتغتنمو الوصلك

دنیا کے عجایب وغرایب بے شار ہیں۔ ہر شے جو ایک دوسرے سے مختلف ہے، اللہ تعالیٰ کی ذات کے کمال، اس کے قدیم ہونے اور ہر شے کے فنا ہوجانے پر دلیل ہے۔ شعر:

مل يارو ٣- سوره أل تمران، آيات ١٣٨ - ١٣٨

م اس مدیث کی شرح میں کہا گیا ہے کہتم اپنے جسوں میں حرکت کی وجہ سے حیاق وچو بند ہوجاؤ کے اورد پنی اعتبار سے عبرت میکرو کے اور قربت کو ننیمت خیال کرو گے۔

فحادثه ففی کل شیًّ آیة تدل علیٰ انه واحد

ترجمہ: پس ہر چیز میں جواس کی نشانی ہے دلالت کرتی ہے کدوہ (اللہ) واحد ہے۔

دنیا کے اطراف اور ملکوں میں سفر کرنے سے نفس کو ، بہت زیادہ ریاضتوں اور بڑے بڑے مجاہدوں کی بہ نسبت ، جلد فکست دی جاسکتی ہے کیوں کہ سفر میں ان سے کہیں زیادہ تکالیف اور مشکلات برداشت کرنا پڑتی ہیں۔ بیت

> سفر كردن به اقدامٍ عبادت رياضت باشد از راهِ سعادت

ترجمہ: عبادت کے ارادے کے ساتھ سفر کرنا، نیک بختی کی راہ سے ریاضت کرنا ہے۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ مسافرت میں اگر چہ بہت ی تکالیف اور بختیاں برداشت کرتا پڑتی ہیں اور لوگ اپنے اصلی وطن سے دور ہوجاتے ہیں لیکن راحت اور خیریت سے قریب رہتے ہیں، کیوں کہ (اس حقیقت پر کہ سفر کرنے سے) بہت سے فائدے حاصل ہوتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کا ملّہُ معظمہ سے مدینۂ طیبہ بجرت فرمانا دلیل محکم ہے۔

بيت

ربیش ازدیده خبابت فشال غربیش از کمه ولایت ستال

ترجمہ: آپ کی قبر مبارک آنکھوں ہے دریا کا جوش پھیلاتی ہے۔ کے ہے آپ کی بے وطنی نے ملک حاصل کرایا۔
سفر اہل معنی کو کرنا چاہیے۔ اس کے برنکس ایک گروہ یہ کہتا ہے کہ اگر معنی کا حصول ہو گیاتو پھر سفر کی کیا ضرورت ہے۔
سفر میں بزرگوں کی محض زیادت ہی ہونا بڑی نتیمت بات ہے لیکن بہتر ہیہ ہے کہ مشایخ ہے معانی کا استفادہ کیا جائے بمحض
یہ دعویٰ کرنے کے لیے سفر نہ کیا جائے کہ ہم نے اپنے بزرگوں کی زیادت کی ہے اور اپنے مقامات و مزارات و کیھے ہیں اور
استے ملکوں کی سیر کی ہے۔

حضرت قدوۃ اکبر ؓ فرماتے تھے کے سفر سے متعلق مشائ چار طریقے افتیار کرتے ہیں۔ پہلا گروہ وہ ہے جو شروع میں سفر
کرتا رہتا ہے اور آخر کسی جگہ مقیم ہوجاتا ہے۔ اس گروہ میں پچھ لوگ ایسے ہوتے ہیں جو دایم الاوقات مقیم اور دایم حالات
مسافر ہوتے ہیں بہر حال پہلا گروہ طلب مقصد کے لیے ابتدا میں سفر کرتا ہے اور جب مقصد حاصل ہوجاتا ہے تو پھر کسی جگه
متیم ہوجاتا ہے۔ دوسرا گروہ وہ ہے کہ خوش تشمق سے مقصد حاصل کر لیتا ہے لیکن اسے خوف رہتا ہے کہ کہیں مقصد میں خلال
واقع نہ ہواس لیے سفر میں رہتا ہے۔ تیسرا گروہ وہ ہے کہ کسی جگہ مقیم ہوتا ہے اور اس دوران میں مقصد حاصل ہوجاتا ہے پھر
وہ سلے کر لیتا ہے کہ مقیم ہوکرا ہے کام میں مشغول رہیں۔ چوتھا گروہ وہ ہے کہ جب دورانِ سفر اسے مقصد خلا ہم ہونے لگا ہے

تو وہ خیال کرتا ہے کہ جس امر میں اسے مقصد حاصل ہوجائے گا، بہتر ہے کہ ہم وہی کام کرتے رہیں۔ ابیات
لاجرم چوں مختلف افقاد سیر
ہم روش ہرگز نہ بودہ نیچ طیر
ترجہہ: جب سفر ہی مختلف (سمتوں میں) کرنا پڑے تو کوئی پرندہ ایک روش پر پرواز نہیں کرتا۔
طائز اول سفر آخر مقیم
در طیرال کریم

ترجمہ: اے کریم! (مجھی) ایک پرندہ شروع میں سفر کرتا ہے اور آخر میں تفہر جاتا ہے، دوسرا پرندہ اس کے برعکس پرواز کرتا ہے۔

> دیگرے در طیر باشد ہر زمال مختلف اطوارِ مرغانِ ہوا

ترجمہ: ایک اور پرندہ ہوتا ہے جو ہر وقت پرواز میں رہتا ہے۔ ہوا میں پرواز کرنے والے کے اطوار ایک جیے نہیں ہوتے۔

حضرت قدوۃ الكبراً اكابرے روایت فرماتے تھے كہ سفر كے جملہ مقاصد میں ہے ایک مقصد مشان کے سے ملاقات كرنا ہوتا ہے اور اپنے زمانے كے بزرگون كا ديدار جو دولت كى اكسير اور شوكت كا كيميا ہے۔ يہكى لوہے اور تابنے كى مانندول ركھنے والے شخص كو كيے حاصل ہوسكتا ہے كہ دہ اس شرف ہے مشرف ہو۔ رہائی: ط

گر نو شک صحره و مرم شوی چون به صاحب دل ای گوبر شوی گرچه باشد می و آن کن راصفا زرنه گردد تا نیابد کیمیا

تر جمہ: اگر تو سنگ مرمر اور سنگ صحر ہ ہو جائے تب بھی صاحب دل کی صحبت میں گوہر بن سکتا ہے اگر چہ تا ہے اور لوہے میں چیک پیدا ہو جاتی ہے لیکن وہ بغیر کیمیا کے سونانہیں بن سکتے۔

طالب صادق کو ہر بزرگ ہے علاحدہ علاحدہ فیض حاصل ہوتا ہے اور میہ جو گروہ صوفیہ میں کہاوت مشہور ہے کہ'' میں نے اشنے بزرگوں سے نعمت پائی ہے'' اس سے مراد یہی فیضِ نظر ہے۔ غزل حضرت سلطان صاحب ؓ: ہر کہ او کیمیا اڑ باشد گر ترا زہ کیے نظر باشد ترجمہ: وہ بزرگ جو کیمیا اثر ہیں، ان کی ایک بی نظر تیرے لیے کافی ہے۔ ہر ہے راکہ پیش اوبہ نمی زالتفاتش طلائے زر باشد ترجمہ: جس تا نے کوتو اُن کے سامنے رکھے گا۔ ان کی توجہ ہے خالص سونا ہوجائے گا۔

رجمہ: بس تاہے بوتو ان کے سامنے رہے گا۔ ان کی توجہ سے حاص سونا ہوجائے کا خود شنیدی کہ شخ مجم الدین باپسر دعدہ کرد گر باشد

ترجمه: تونے خود سنا ہے کہ شخ جم الدین نے بیٹے سے قوت کا وعدہ کیا

وال ندانست کان بموعدِاو شیر و سگ رابرو گزر باشد

ترجمہ: اس نے (بیٹے نے) نہ جانا کہ ان کے وعدے کے وجہ سے شیراور کتے اس کے پاس آئیں گے۔

چه نظر بوده است شیرال را که سگ از لطف شیر ز باشد

ترجمہ: شیروں کی بھی کیا خوب نظر ہوتی ہے کہ ان کی نگاہ لطف سے کتا شیر ز ہوجا تا ہے۔

گربه راگر بودزشیر نظر که شناساے ہر گهر باشد

ترجمہ: اگریہ (اللہ کا) شیر کسی بلی پر نظر ڈال دے تو وہ گوہر شناس ہوجاتی ہے۔

اثرف از جال تراب ثیرال باش که ترابش به از شکر با شد

ترجمہ: اے اشرف جان ودل ہے شیرانِ خدا کی مٹی بن جا کہ ان کی مٹی شکر **سے زیادہ اچھی ہوتی ہے۔**

گردہ صوفیہ میں یہ بات بھی مشہور ہے کہ جس قدر بزرگوں کی باتیں سود مند ہوتی ہیں ای قدر ان کا دیدار بھی نفع بخش ہوتا ہے۔ (بلکہ) ایک گردہ کا تو قول یہ ہے کہ جس بزرگ کا دیدار نفع بخش ہوتا ہے ان کی باتیں بھی یقینا سود مند بر آسائی چواز دیدار دلدار دل آسائے بود از گفت یار

ترجمہ: جب محبوب کے دیدار سے تجھے تسکین ملتی ہے تو محبوب کی باتوں سے مقیناً دل کوراحت ملے گا۔

(یہ جو پچھے کہا گیا ہے) اس میں تعجب کی کوئی بات نہیں ہے کیوں کہ اللہ تعالیٰ نے بعضے سانیوں اور از دروں میں یہ خاصیت رکھی ہے کہ جب وہ کسی پرنظر ڈالتے ہیں، ان کی نظر پڑتے ہی وہ شخص ہلاک ہوجاتا ہے، پس اگر (اللہ کے) إن خاص بندوں میں سے بعض خاص الخاص بندوں کی نظر ایسی ہو، کہ جب وہ کسی طالب صادق پر نگاہ لطف کریں، اس کی حالت میں شرف اور زندگی میں عظمت پیدا ہوجائے تو کیا عجب ہے۔ قطعہ:

چو تا تیرے بود درمار و اثر در که مردم راکند از چیثم ابتر عجب نبود که از تاثیر بزدال نظر وجدال بود در چیثم محوبر

تر جمہ: جب سانپ اور از در میں بیتا تیر ہے کہ ان کی نظر ہے آ دمی کی حالت ایتر ہوجاتی ہے۔ تو عجب نہیں کہ اللہ تعالی کی عنایت ہے کسی بندے کی نظر گو ہر کسی آ دمی میں وجد کی کیفیت پیدا کردے۔

ای سلط میں آپ نے فرمایا کہ صاحب عوارف المعارف (شیخ شہاب الدین سپروردی علیہ الرحمۃ) ہے منقول ہے کہ میرے شیخ منا میں واقع مسجد خیف میں ادھراُدھر پھر کرلوگوں سے مصافحہ کررہے تھے۔ جب ہم نے ان سے اس کے متعلق دریافت کیا کہ آپ ایسا کیوں کررہے ہیں تو انہوں نے فرمایا کہ اللہ کے ایسے بندے بھی ہوتے ہیں کہ اگر وہ کسی پر نظر ذالیں تو اس پر خاص کیفیت طاری کردہے ہیں۔ فرد:

اگر ویتم بدستِ یار باشد بدستِ من جہاں را کار باشد

ترجمہ: اگر میرا ہاتھ دوست کے ہاتھ میں ہوتو میرا ہاتھ دنیا کے لیے کارکشا ہوجائے۔

سفر کے مقاصد میں ہے ایک مقصد یہ بھی ہے کہ سفر میں نفس کو بھلی گئنے والی چیزوں سے لا تعلق ہو جانا اور شیطانی خیالات کا قلع قبع کرنا آسان ہوتا ہے نیز دوستوں ہے جدائی کے جام پیتے پیتے بزرگوں کے جام مراد تک رسائی حاصل ہوجاتی ہے۔ اس کے علاوہ نفسانی لذتوں کو ترک کرنا، خود بسندی کی رعونت سے نکل جانا اور دنیا کی عجیب وغریب چیزیں دکھے کر عبرت حاصل کرنا دوسرا فائدہ ہے۔ ط

مل اس کے بعد مطبوعہ سنتے میں میہ جملہ ہے: وچراگاہ انظار در سمارح قارت مترجم اس کا ترجمہ کرنے سے قاصر رہا، البتد سیاق دسیاق کو مد نظر رکھتے ہوئے تیاس ترجمہ کردیا ہے۔ دانشہ اعلم چراگاہ میں چو پایوں (کی تخلیق) پرغور کرنا پامال زمینوں اور پہاڑوں کے اجزا کا مطالعہ کرنا، جمادات کے ذروں کی شیخ سننا اور کا کنات کے صفحوں کا مطالعہ کرنا (اس حقیقت کو اجا گر کرتا ہے) کہ سب اپنی اپنی زبان میں اللہ تعالی کی شبیح میں مشغول ہیں۔ بیہ آیۂ مبارکہ

(ترجمہ) اور کوئی چیز نہیں جو اس کی حمد کے ساتھ اس کی تنہیج نہ کرتی ہو۔

وَإِنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمُدِهِ اللَّهِ

ای حقیقت کی جانب اشارہ کرتی ہے۔قطعہ

بر چه آمد از زمین تا آسان جمله در شیخ اوبست برزمان گر بود سوراخِ گوشِ دل نواز بشنوی از ذرّهٔ ذرّات راز

ترجمہ: زمیں سے آسان تک جو شے ظہور میں آئی ہے وہ سب مل کر اللہ تعالی کی تنبیج میں مشغول ہیں اگر تیرے پاس ول نواز کان کے سوراخ ہیں تو تو ذرات عالم کے ایک ذرے ہے بھی بیراز من سکتا ہے۔

ای سلسلے میں آپ نے فرمایا، کہ لوگوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے بیا بانوں، مختلف علاقوں اور دریاؤں میں سیرو سیاحت کا سبب معلوم کیا تو آپ نے فرمایا کہ میں اس لیے زیادہ سفر کرتا ہوں کہ شاید کسی ایک جگہ پہنچوں جہاں مردانِ خدا میں سے کسی مردِ خدا کا قدم وہاں پڑا ہو، میں وہاں مجدہ کروں اور وہ خاک میری بخشش کی سفارش کرے۔ سجان اللہ! اس بے نیازی کا کیا کہنا، کہ باوجود نبی اور رسول ہونے کے بندگی کا نیاز اس رہے تک پہنچ چکا تھا، پھر وہ لوگ (جنسیں بڑے مرتے) حاصل نہیں جی کہا ہے شعر:

یقیں می دال کہ شیرانِ شکاری دریں رہ خواستند از مور یاری

ترجمہ: اے مخص یقین کر کدراہ طریقت میں شکار کرنے والے شیر (نفس کو فنکست دینے کے لیے) چیونی سے مدوطلب کرتے ہیں۔

یمی وہ مقام کے جس کے بارے میں مشائخ نے فرمایا ہے کہ جو شخص زیادہ عارف ہے زیادہ مفلس ہے۔ مشنوی: ہر کہ از مرداں بود چالاک تر باشد از سہم یلاں غمناک تر

ی یارو ۱۵ اینی اسرائیل، آیت ۴۳

لطيفه ۵۳

د نیا کے ان عجیب وغریب آثار کے بیان میں جوسیّد اشرف جہاں گیرسمنانی " نے ملاحظہ فرمائے اور کو ہستان معمر کے گونا گوں مقامات جو آپ کے مشاہدے میں آئے

قال الا شرفٌّ:

مارانت من غرانب الموجودات وعجانب المخلوقات لو كشفتها لا يصدق بعضهم يعنى سيداشرف جهال سير الرفعي بيان كرول تو بعضه الله يعلى ميراثرف جهال المير في المرافعين بيان كرول تو بعضاوك الميرين من الرفعين بيان كرول تو بعضاوك القين ندكرين -

پېلا معائنه شجرالوقواق:

دعزت قدوۃ الكبراً نے فرمایا، ہم سمندر كے جزيروں ميں سے ايك جزيرے پر پہنچے۔ ايك جھوٹی ى جماعت مارے ساتھ تھى۔ اس جزيرے كے پہاڑ كے دامن ميں ايك درخت تھا، جے" شجرۃ الوقواق" ملے كہتے ہيں۔ اكثر لوگوں كا خيال ہے كہ يہ درخت مجائبات عالم ميں سے ہے۔ وہ مجيب بات بيہ ہے كداس درخت كا تد بہت بڑا تھا

ط عياث اللغات من بربان اورشرح خاقاني كرحوالي بالفظا" وقواق" كي سعني بيان كيد مين:

" وقواق بالفتح نام جزیره است دورال جادر خنال باشند که ثمر آنها بصورت انسان باشد نرد ماده ، طول جریک به قدر یک دست از مقام ناف، چوب به درخت پیوسته بوقت شب گریدی کنند وخن نهم می نمایند د می جنوند و چول از درخت جدا کنند بحر ندومجاز از آل درخت را نیز دواق محوید."

ترجمہ: وقواق زیر کے ساتھ، ایک جریرے کا نام ہے۔ وہاں جو درخت میں ان کے پیل انسان کی شکل کے میں۔ ان بی ٹر اور مادہ ہوتے ہیں۔ ناف تک ان کا قد ایک ہاتھ کے برابر ہوتا ہے۔ ایک کنزی درخت سے ہوست کر کے رات کے وقت روتے میں۔ ہاتیں بھی کرتے میں اور ترکت بھی کرتے ہیں۔ جب درخت سے جدا کردیے جائیں تو مرجاتے ہیں۔ جزیرے کے نام کی مناسبت سے اس درخت کو دقواق بھی کہتے ہیں۔

غیاث کے علاوہ لغت و بخد انجی ملاحظہ فرمائیں۔

اورائ کی شاخیں بہت کمی تھیں۔ اس درخت کے پھل ناف تک انسانی جسم کی طرح شاخوں کے سرے پر لکتے ہوئے تھے اس کی رگ ری کی طرح ہے۔ یہ جسم حرکت کر کے ایک دوسرے کے قریب بیٹھتے ہیں اور با تیں کرتے ہیں لیکن ان کی با تیں سمجھ میں نہیں آتیں۔

ایک روز ہم اس درخت کے نیچ اس خیال ہے مقیم ہوئے کہ یہ معلوم کریں ان کی غذا کیا ہے جب شام کا وقت قریب ہونے لگا تو عجیب وغریب شکلول اور پرول کے جانوراس درخت کی شاخوں پر آ کر بیٹھنے لگے۔ پھرانھول نے اپنی غذا اپنی غذا اپنی فزا اپ پوٹول سے باہر نکالی اور کھانا شروع کردیا۔ غذا کھاتے وقت تھوڑی بہت غذا اس درخت کے بیوں پر گرجاتی تھی اسے یہ انسان نما پھل کھالیتے تھے۔ انفاق سے اس غذا کا ایک نکڑا درخت کی جڑ میں میں آ پڑا۔ ہم نے اسے اچھی طرح دیکھا تو وہ صاحبی طل اور خایئہ غلامال انگور تھا۔ علام

سجان الله! ايسارزق دين والاب كه برجانداركو برجكه سے رزق پہنياتا ب_قطعه:

زہے کیم ورحیم وکریم آل قادر کہ خلق کرد عجائب غرائب آفاق بخوان برگ نہادہ زمیوہ رزق دہد بیش مردم اثمار شجرة الوقواق بہ چیش مردم اثمار شجرة الوقواق

ترجمہ: سجان اللہ! وہ حکمت والا، رحم کرنے والا ادر بخشش کرنے والا ایسا صاحب قدرت ہے کہ اس دنیا میں عجیب وغریب چیزیں پیدا کی ہیں۔وہ شجرۃ الوقواق کے انسان نما مجلوں کو پتوں کا دستر خوان بچھا کرمیوے کا رزق دیتا ہے۔ ہم نے اس علاقے کے گردونواح میں رہنے والے لوگول سے تحقیق کی تو معلوم ہوا کہ ان کی موت کا سبب سے ہے کہ جس وتت ان کی ناف کو درخت ہے الگ کردیا جائے تو ای وقت مرجاتے ہیں۔

دوسرا معائنه، جزیرهٔ صهف کے حالات:

دعزت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ ہم جزیرہ صبف میں پنچے جو بہت لمباچوڑا تھا۔ اس كا جنگل طرح طرح كے بچلوں سے جرا ہوا تھا اور درخت بھی مناسب اور موزوں تھے۔ وہاں ہمیں ایک صاف ستھرا مكان مل گیا جو دنیاوی اسباب سے خال تھا۔ ہمیں اس مكان ميں تخبر ہوئے ہجے وقت گزرا تھا كہ سیاہ پوشوں كی ایک جماعت آگئے۔ ہم نے ہر چندان سے گفتگو كی لیک جماعت آگئے۔ ہم نے ہر چندان سے گفتگو كی لیکن وہ كی بات كا جواب بی نہ دیتے تھے۔ ہزار كوشش كے بعد انھوں نے كہا كہ سیاہ پوشوں كے رازشہر مد ہوشاں سے معلوم ہوں گے۔ ہم دس منزلیس كركے شہر مدہوشاں میں پنچے۔ ہم نے دیكھا كہ اس شہر كے تمام لوگ چاند كی ماند خوبصورت

ط صاحبی ایک قتم کا انگور (غیاث)

مل خاية خلامان ايك تتم كا انكور (اشين كاس)

تھے اور ان کے چبرے دل پندیتھے۔ جیسے کہ ان کا وصف ہفت پیکر م^ل میں بیان کیا گیا ہے۔

ہم نے جاہا کہ اس شہر کے منارے پر چڑھ کرشہر کا مشاہدہ کریں لیکن نور العین نے ہمیں جانے نہیں دیا۔ بہر حال جو عجیب بات یہاں ہمارے مشاہدے میں آئی بیتھی کہ جوشخص اس شہر کے لوگوں سے ملے اور دیکھیے تو وہ نعمت عشق سے ضرور بہرہ مند ہوجا تا ہے رہائی م^{کا}:

> دیدنِ روے دوست ہر کس را اثرے دارد از کم و بسیار بچوں آل نافئ کہ نخجۂ خوش می دہد ہر ہمہ سیین دیبار

ترجمہ: ہر شخص جو دوست کا دیدار کرے اس پر کم یا زیادہ اڑ ضرور ہوتا ہے۔ جیسے کسی نانے کی خوشہو ہوتی ہے کہ وہ دائیں بائیں اطراف میں پھیل جاتی ہے۔

تیسرا معائند۔ ایلاک کے نواح میں شہر کا حال جس میں صرف عورتیں تھیں کوئی مرد نہ تھا:

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے سے كہم ايلاك كنواح بين پنچاس ملك كى مرحد كے ساتھ ايك دريا بہتا ہے۔ اس كے كنارے ايك شهر جو آبادى اور مكانوں سے معمور تھا نظر آيا۔ جب ہم اس شهر ميں داخل ہوئے تو ديكھا كرسب عورتيں تحصيں۔ ہمارے دريافت كرنے پر انھوں نے بتايا كر تقديرى فيطے كے مطابق اس شهر ميں مرد پيدائيس ہوتے۔ ہرعورت تحصيں۔ ہمارے دريافت كرنے پر انھوں نے بتايا كہ تقديرى فيطے كے مطابق اس شهر ميں مرد پيدائيس ہوتے۔ ہرعورت بحب حيف سے پاك ہوجاتى ہے تو دہ اس دريا كے پانى ميں اترتى ہے۔ دہ الله تعالى كى قدرت سے حاملہ ہوجاتى ہے۔ جب بحب بيدا ہوتا ہوتا ہوتا ہوتى ہے۔ ربائ سے:

چہ خالقی کہ وجود از عدم ہویدا کرد بیا فرید بہر گونہ از اناث ذکور اگر چہ واسطۂ خلق مردو زن آبد ولے بھا ہے جز زن نمی شود منظور م^س

ملہ ہفت پیکر۔ نظامی عنوی کی مشنوی '' ہفت پیکر'' کی جانب اشارہ ہے۔ لئے میاشعار رہا گی کے معروف وزن وبحر میں نہیں ہیں۔

مل بید دباغی معروف وزن و بحر می نبیس ہے۔ اسے تطعہ کہد سکتے ہیں۔

یں چوتھامھرع وزن وبح سے خارج ہے۔اس مھرعے کو اگر اس طرح پڑھا جائے تو کسی قدر مغہوم پیدا ہوسکتا ہے و لے بجائے کہ جڑزن ٹمی شود منظور

ای قیاس کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہے۔

ترجمہ: کیسا (عظیم) خالق ہے جس نے عدم ہے وجود کو طاہر کیا اور بہر طور مرد اورعورت پیدا کیے اگر چہ پیدائش کا واسطہ مرد اورعورت ہی ہوتے میں لیکن اللہ کی قدرت ہے یوں بھی ہوتا ہے کہ پیدائش کا واسطہ صرف عورت ہوتی ہے۔

چوتھا معائند سیلان کے سفر میں چیونٹوں کے بادشاہ نے حضرت قدوۃ الکبراً کی وعوت کی:

حضرت قدوۃ الکبڑا فرماتے تھے کہ سیلان کے سفر میں ہم ایسے مقام پر آپڑے کہ تمین دن تک آگے جانے کا راستہ ظاہر نہ ہوا ندایسے آٹارنظر آئے۔سفر کے ساتھ بھوک اور پیاس سے ننگ آگئے۔ ہم نے ایک درخت کے نیمے قیام کیا ساتھیوں نے بھی اپنا سامان سفر میں رکھ دیا۔ ہم تھوڑی ہی در بیٹھے ہوں گے کہ بے قیاس چینٹے بھاگتے ہوئے آئے اور حضرت کے قریب بیٹھ گئے۔ایک دوسرے کو اشارے کرنے لگے جس ہے لوگوں کو گمان پیدا ہوا کہ آپس میں باتیں کررہے ہیں۔ جب ا یک گھڑی ای طرح گزرگئی تو وہ چینٹے روانہ ہوگئے۔حضرت قدوۃ الکبراً دستور کے مطابق دوستوں کے ساتھ تشریف فرما ہوئے۔قریب ایک پہرگزرنے کے ایک چینٹا آیا اور اشارے کرنے لگا۔ سب لوگ اس کے ساتھ روانہ ہوئے۔تھوڑا سا راستہ طے کرنے کے بعد ایک درخت کے نیچے جہاں اس کا بل تھا، وہاں شیرینی کے حاکیس ڈھیر لگے ہوئے تھے۔ ایک و هر برا تھا باتی کیساں تھے۔ ہر محف کو ہر تو دے کے سرے پر بٹھادیا۔ حضرت کے کھانے کی اجازت دی۔ ہر مخص نے اپنی خواہش اور بھوک کے مطابق کھایا۔ جب کھانے سے فارغ ہوئے تو فاتحہ کی درخواست کی۔ فاتحہ پڑھی اور وہال سے روانہ ہوئے وہ چینٹا قیام گاہ کی سرحد تک ساتھ آیا۔ یہاں سے حضرت کو رخصت کیا۔ جب وہ چینٹا چلا گیا تو حضرت نور انعین نے اس بارے میں استفسار کیا۔ آپ نے فرمایا کہ بیہ چینٹا تمام چینٹوں کا بادشاہ ہے۔ ایک دن کوئی امیر اس سزے زار میں شکار کے لیے آیا تھا۔ اس کے باس بہت سا کھانا تھا۔ اس مقام پر انھوں نے کھانا کھایا۔ بیا ہوا کھانا بہیں چھوڑ کر چلے گئے اور م کھے چینٹوں کے بلوں پر ڈال دیا۔ چینٹوں کے بادشاہ نے بیتمام شیرین جمع کرے، رکھی اور دل میں تضہرا لیا کہ ہم اس کی حفاظت کریں گے۔ جب کوئی بزرگ یہاں آئیں گے تو ہم ان کی دعوت کریں گے۔ حق تعالیٰ نے درویشوں کی ایک جهاعت يهال پنجا دي - جيها كدمشامر يهن آياس نے فرصت يائى - رباعى: ط

> چہ قادرے کہ بروئے زمیں ہم از قدرت ضعیف مورچہ را می دہد سلیما نی کند بہ رفعت ِ خسرہ تعیم شیرینی دہد زشکر خوش نر زروے مہمانی

ترجمہ: الله تعالی ایسا صاحب قدرت ہے کہ اپنی قدرت ہے روئے زمین پر کمزور چینے کوشوکت سلیمانی عطا کرتا ہے وہ خسرو

ط بیمی ربای نیس ب- قطع کے شعریں۔

جیسی شان کے ساتھ شیرین کی نعمت سے جوشکر سے زیادہ خوش ذا نقد ہوتی ہے مہمانی کرتا ہے۔

بإنچوال معائند جبل الفتح كے متوكل درويشوں سے ملاقات:

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ جب ہم جبل الفتح پنچ تو ہمیں ایسے درویشوں كی جماعت ملی جو تو كل كے راستے پر گام زن تھے۔ تمیں سال سے بہی طریقہ اختیار كیا ہوا تھا۔ اللہ تعالی كے كرم سے ہمیں چالیس دن ان كے ساتھ رہنے كا انفاق ہوا۔ جب بھی وقت ميسر ہوتا يہ درولیش ملاقات كے ليے آتے۔ انھوں نے بے حد بشارتیں دیں۔ ان درولیشوں میں شخ ابوالغیث تھے جو ان كے بیشوا تھے۔ انھوں نے ایک پھر عنایت كیا جس میں ایسی چمک تھی كہ كوئی جو ہراس كا مقابلہ نہ كرسكتا تھا ادراس كے بہت سے خواص بیان كيے، ان میں سے چند ہیہ تھے كہ اگر كوئی مسافر اسے كرسے بائدھ لے تو خواہ كتنا ہی سفر كرے ہرگز نہ تھكے۔ اگر پیاس كی حالت میں منھ میں رکھ لے تو سیراب ہوجائے۔ ای طرح بھوك اور دیگر حالتوں كے بارے میں اس كے خواص بیان كیے۔ حضرت قدوۃ الكبراً نے ان كی پاسِ خاطر كے خیال سے وہ پھر لے لیا حالت کی گزارش كی اور جب روح آباد تشریف لائے تو ملک محمود كو عطا فر مایا، اگر چہ بعضے اصحاب نے اپنے لیے عنایت فر مانے كی گزارش كی اس خفس ہیں۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے اس كے علاوہ مشاہدات كا بھى ذكر فرمايا۔ فرماتے سے كه (يه) درويش تين فخص ہے۔ ان كى رہائش جبل الفتح كے دائمن ميں تھی۔ روزہ افطار كرنے كے دفت دس روئياں اور ايك بياله شربت (غيب ہے) آتا تھا۔ اگر كوئى مہمان آجاتا تو انحى روئيوں ميں ہے اسے بھى تقييم كرتے ہے۔ ان درويشوں ميں ايك درويش آپ كے ساتھ آيا اور اس نے بعد خدمت بھى كى چنال چہ گونا گوں مقامات اور مرادات سے مشرف ہوا۔ جبل الفتح كے نام كى بيد وجہ ہے كہ جس مخص كوراہ سلوك ميں كاميابي حاصل نہ ہواگر وہ جبل الفتح ميں ايك مقررہ مدت كے ليے اعتكاف ميں ميٹھ جائے تو اپنى مراد سے بہرہ مند ہوجاتا ہے۔

چھٹا معائنہ۔ایک یاوُں کے انہان:

حضرت قدوۃ الکبرا فرماتے تھے کہ ہم جزیرے کے بیابان میں سفر کررہے تھے کہ ہمارے سامنے ایک پاؤں کے انسانوں کی جماعت نمودار ہوئی۔ وہ انتہائی تیزی سے چل کر ہمارے پاس آئے اور ہماری جماعت کو دیکھ کر سخت حیران ہوئے۔انھوں نے جو با تیں کیس دہ ہماری مجھ میں نہیں آئیں۔ بالآخر اشاروں سے ان کا مقصود معلوم ہوا کہ وہ اس بات پر حیران ہیں کہتم لوگ دو پاؤں سے کس طرح چلتے ہو۔ سب سے آخر میں ہم نے ان کے دین و فد ہب کے بارے میں دریافت کیا تو انھوں نے بتایا کہ اُن کا کوئی دین و فد ہب نہیں ہے وہ یہ جی نہیں جانتے تھے کہ دین و فد ہب کیا ہوتا ہے البت اس کا اقرار کیا کہ ہم اتنا جانتے ہیں کہ زمین و آسان کو پیدا کرنے والا کوئی صانع ضرور ہے۔

ان کی غذا اورخوراک درختوں کے پھل ہیں۔ بچوں کی پیدائش عام انسانوں کی طرح ہوتی ہے بعض لوگ انھیں نسناس کہتے ہیں لیکن سیح بات میہ ہے کہ نسناس ایک دوسرا گروہ ہے۔ بعض لوگ شجرالوقواق کے آ دمیوں کونسناس کہتے ہیں لیکن در حقیقت نسناس وہ گروہ ہے جو خدا شناس نہیں ہوتا۔ رہائی ط

> اگر چه شمرهٔ وقواق راخلق به عالم مردمال نستاس گویند ولیکن در حقیقت اے برادر زنشاہے خدائشناس گویند

ترجمہ: اگر چہ مخلوق شجرالوقواق کے (انسان نما) سجلوں کو دنیا میں قبیلہ سناس کہتی ہے۔لیکن اے بھائی در حقیقت جو لوگ خدا کونہیں پہچانتے انھیں ہی نشناس کہتے ہیں یعنی خدا ناشناس ۔

ساتواں معائنہ۔گلبر گہ شریف میں قیام کا ذکر:

حضرت قدوۃ الكبرٌ فرماتے ہے كہ جب دكھن كے سفر ميں ہمارا گزر گبرگہ كے علاقے ميں ہوا تو ہم نے ويكھا كہ اس علاقے كے ايك بہاڑ كے دائن ميں ايك بزرگ گوششين ہے۔ دريافت كرنے پرمعلوم ہواكہ (اُس وقت) ان كى عمر سات سوسال تھى۔ يہ بات دنيا كے جائب و فرائب ميں سے ہے۔ ان بزرگ نے بہت ى با تميں بتا ئيں۔ ان كے پاس ايك انگوشي محى جو دنيا كے جائب ميں سے تھى۔ اس انگوشي ميں يہ فاصيت تھى كہ جب بہنے والا اس كے تيليے كا رخ اپني طرف كر ليتا تو نگاموں سے غائب ہوجاتا اور جب اس تيليے كا رخ بہركي جانب كرتا تو فاہر ہوجاتا تھا رفصت ہوتے وقت انھوں نے ايك شخل بتايا جس كے فائد عبداللہ يكي ان ميں سے شخل بتايا جس كے فائد عبداللہ يكي ان ميں سے شخل بتايا جس كے فائد عبداللہ يكي ان ميں سے شخل بتايا جس كے فائد عبداللہ يكي ان ميں سے ايك خوب روكی محبت ميں گرفتار ہوگيا۔ ایک بارتو اسے چاليس دن تک کھانے پينے كا ہوش نہ رہا۔ دوسرے سفر ميں جب امارا گزراس علاقے سے ہوا تو ہم نے اسے ان لوگوں كے دام سے رہائی دلائی ۔ رہائی: اسے

ہر کہ دریں سلسلہ زنجیر شد بر سر اورنگ جہاں میر شد شیر صفت باشد کو بکسلد سلسلة راکہ جہاں سمیر شد

ترجمه: جو محف اس سليله مين زنجير هو كيا وه تخت عالم يرمير هو كربيضا شيرصفت هونا حاسب جواس كوتو ژيه اس سليله كو

ملہ بیاشعار رہاعی کےمعروف وزن اور بحر میں نہیں ہیں۔

تلہ پیاشعار رہاگی کےمعروف وزن اور بحر میں نہیں ہیں۔

جس نے ونیا کوانی کرفت میں لے لیا ہے۔

اس علاقے کے برگاؤں اور شہر میں مجیب باغات اور روشیں تھیں۔ حضرت نے فرمایا ای وجہ سے اس کا نام گلبر کہ ہے۔

آ مخوال معائنه بيت المقدس مين انبياء عليهم السلام كمزارات كى زيارت:

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے ہے كہ بيت المقدى ميں ہم متبرك مقبروں اور مزادات كى زيارت سے مشرف ہوئے۔ يباں جس قدرفيض انبياعليم السلام كى ارواح پاك سے ہميں حاصل ہوا، اس قدرفيض كى شهر ميں حاصل نہ ہوا، كيوں كداكثر انبياعليم السلام يبال مدفون ہيں۔ خاص طور پرحضرت ابراہيم عليه السلام كا مبارك مقبرہ بھى اى جگہ ہے يبال مارے علاقے كے فقيروں اورمسكينوں كو كھا تا تقسيم كيا جا تا ہے۔ جب ہم سجد اتفىٰ كے طواف كے ليے وہاں آئے تو اليك عجب بات ظاہر ہوئى كد زبان اس كو بيان كرنے سے قاصر ہے۔ بيان كرتے ہيں كد مجد اتفىٰ ميں ہرروز بزار بار رحت الى كا نزول ہوتا ہے اور جو تفس اس كے طواف ہے مشرف ہوتا ہے، وہ ايبا پاك ہوجاتا ہے كويا آج ہى پيدا ہوا ہے۔

نواں معائنہ۔صالحیۂ دمثق، دمثق کی مسجد میں بارہ ہزارمحراب ہیں:

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كه دمشق كى معجد جامع عبدالله المتيہ نے تقير كرائى تقى مستر اونوں پرتقيرى سامان لادكر لايا عميا تھا، وہ سب معجد كى تقير بين صرف ہوا۔ اس ميں بارہ ہزار محراب ہيں۔ اكثر انبيا اس كے ہرستون كے ساتھ آسودة فاك ہيں۔ بارہ ہزار تعديل اس كے ہرستون كے ساتھ آسودة فاك ہيں۔ بارہ ہزار قنديل (ہرشب) روش كى جاتى ہيں۔ انبيا كى قبروں كے ساتھ ہرستون پرايك قنديل لگائى كى ہے۔ لوگ اس معجد كے تين ستونوں ميں نماز اداكرتے ہيں۔ ہر طرف روح كوفرحت پہنچانے والى نهريں اور چشمے جارى ہيں۔ انھيں ايك درج ميں بے مثال كہا جاسكتا ہے۔

دسوال معائند کو و لبنان، کوہ نہاوند اور کوہ طور کا مشاہرہ۔ شیطان سے ملاقات آور سوال وجواب:

لبنان کا بہاڑ خیال کی ایک بہشت ہے۔ جدھر دیکھو دریا بہتے ہوئے نظر آتے ہیں جن میں اکثر ای بہاڑ سے نکلے ہیں۔ یہاں خالی ہیں۔ ہرمحراب میں سے بہتا ہوا پانی گزرتا ہے۔ بہاؤ کی آ واز سے قرآن کی قراُت سنائی دیتی ہے۔ کہتے ہیں کہ یہ ابدالوں کی قیام گاہ ہے۔ اکثر اصحاب سلوک کو یہاں اپنا مقصود حاصل ہوا ہے اور بزرگوں کی ایک جماعت نے یہاں اپنا مقصود حاصل ہوا ہے اور بزرگوں کی ایک جماعت نے یہاں اپنا مقاد میں برکھے۔

کوہ نہاوند کے نزدیک ایک معجد ہے۔ بیان کرتے ہیں کد کی عظیم القدر شخص کی تغییر کردہ ہے۔ وہاں اس کے ساتھیوں کے تین ہزار تابوت ہیں۔ ان کے زخموں پر دھنی ہوئی ردئی رکھ دی گئی ہے۔ مسافر اس مقام پر جاتے ہیں اور ردئی اٹھا کر د کھتے ہیں تو اس میں سے خون نیکنے لگتا ہے چرروئی اس جگہ رکھ دیتے ہیں جو خص وہاں جاتا ہے اپنی استعداد کے مطابق فیض حاصل کرتا ہے۔

کوہ طور حضرت موی علیہ السلام کا مدن ہے۔ حضرت قدوۃ الکبر افرماتے تھے کہ میں اور برادرم خضر علیہ السلام اس کا طواف کررہے تھے کہ شیطان تعین ظاہر ہوا۔ میں نے اس سے بحدہ نہ کرنے کا سبب معلوم کیا۔ اس نے کہا ثابت قدم عاشق کس طرح (محبوب کے) غیر کی جانب متوجہ ہوسکتا ہے۔ میں نے اس سے کہا کہ عاشق میں تو تو ثابت قدم ہے لیکن تو نے غلطی بھی کی ہے کہ یہاں یہ جانتا چاہے کہ ایک شخص سے کائل وابنتگی رکھتا ہے اور وہ کی اور شخص سے وابنتگی رکھتا ہے۔ اور وہ کی اور شخص سے وابنتگی رکھتا ہے اور وہ کی اور شخص سے وابنتگی رکھتا ہے۔ اگر محبوب اقل اپنے عاشق کو تھم دے کہ تو میرے محبوب کی خدمت بجالا تو اس میں عاشق کے لیے دو خطرے موجود بیں۔ اقل یہ کہ رفاق اپنی عاشق کے لیے دو خطرے موجود بیں۔ اقل یہ کہ (عاشق نافر مانی کرے اور) کے کہ مجھے اس سے کیا سروکار کہ دوسرے کی طرف توجہ کروں۔ دو یم یہ کہ مجھے اپنی مراد سے کوئی سروکار نہیں (یعنی وہ محبوب کا عاشق نہیں ہے اپنی ذات کا عاشق ہے) پس جو پچھم خوب تھم فر مائے اس کی بی مراد سے کوئی سروکار نہیں (یعنی وہ محبوب کا عاشق نہیں ہے اپنی ذات کا عاشق ہے) پس جو پچھم خوب تھم فر مائے اس کی بی مراد سے کوئی سروکار نہیں (یعنی وہ محبوب کا عاشق نہیں ہے اپنی ذات کا عاشق ہے) پس جو پچھم خوب تھم فر مائے اس کی بی جو پھوم میں خوب کے میں بیانی کرے بیا قری خطرہ ہے۔ ابیات:

کیے عاشق مہیں محبوب دارد کہ محبوبش دگر مطلوب دارد

ترجمہ: ایک مخص بڑی شان والے محبوب کا عاشق ہے اور اس کے محبوب کا کوئی دوسرا مطلوب ہے۔

محتِ خویش را کارے بفرمود

که محبوب مرا خدمت بکن زود

ترجمه: اس نے اپنے عاشق کواس کام کا تھم دیا کہتم میرے محبوب کی خدمت جلد بجالاؤ۔

اگر آل بست عاشق ثابت اقدام

نہد مر ہر نطِ محبوب تا کام

ترجمہ: اگر وہ ثابت قدم عاشق ہے تو انجام تک اپنے محبوب کے عکم پرسر نیاز رکھے گا۔

اگر عاشق مرادِ خویش باشد

به خدمت کرونش ول ریش باشد

ترجمہ:اگر وہ اپن مراد کا طالب ہے تو وہ اپنے محبوب کے محبوب کی خدمت کرنے سے تکلیف محسوں کرے گا۔

مريد الاست الى نه باشد

چوزینسال نیست قربانی نه باشد

ترجمہ: مریدوہ ہے جواول وآخرمرید ہواگر ایسانہیں ہے تو اس کی کوئی قربانی قبول نہیں ہوتی۔

حفرت کے اس سے اور بھی بہت سے عجیب وغریب اسرار اور معاملات سے متعلق سوالات کیے ابلیس نے سب کے تسلی بخش جواب دیے۔

گیارهوال معائند جبل القدم میں حضرت آدم علیدالسلام کے قدم کی زیارت:

جبل القدم میں حضرت آ دم علیہ السلام کا قدم مبارک ہے۔ آپ کو پہلے پہل کو وِسرا ندیپ میں اتارا گیا تھا۔ آپ نے چالیس سال تک ایک پیر پر کھڑے رہ کر توبہ واستغفار کی اور بے حد گریہ وزاری کرتے رہ کرتوبہ واستغفار کی اور بے حد گریہ وزاری کرتے رہے میاں تک کہ ایک چشمہ جاری ہوگیا اور اس سے نیل گھاس اُگ آئی۔ فرد:

نیلِ گنہ چوں زکفش شستہ شد نیلِ گیا در قدمش رُستہ شد

ترجمہ: جب ان کی تقیلی سے گناہ کا نیل دهل گیا تو ان کے قدموں میں نیل محمانس اگ آئی۔

دہاں جواہر کی کا بین ہیں اور ایک پھر آ دم علیہ السلام کے قدم کا نشان تین گز لمبا انجرا ہوا ہے۔ حضرت ذوالقر نین نے بے حدمشقت اور بہت زیادہ تکلیف برداشت کر کے سفر کیا اور آ دم علیہ السلام کے قدم کی زیادت سے مشرف ہوئے۔ تین فرسٹگ تک بندھی ہوئی ایک زنجر نے سہارے دنیا بحر کے سیّاح اور مسافر آ دم علیہ السلام کے مقدم تک و نیجتے ہیں۔ اس مجگہ نے ماتوں کو بلند آ واز سے ذکر کی صدا کی اور قرآن پڑھنے کی آ وازیں سنائی دیتے ہیں لیکن ذاکر اور قاری نظر نہیں آتے البتہ زائرین میں سے بعض پر وہ اپنے آپ کو ظاہر بھی کردیتے ہیں اور واردات الی اور مقامات نامتائی تک رسائی میں واسط بن جاتے ہیں۔

بارهواں معائنہ۔ بصرہ ، بغداد شریف اور گاذرون کا سفر ابواسخق گاذرونی کا روش کردہ

چراغ جو ابھی تک روش ہے:

بھرے میں جس قدر عجیب وغریب آ ٹار مشاہدے میں آئے دوسری جگہ کم ہی ہوں کے یہاں کے مشہور نخلتانوں کی جیسی بے حدلذیذ کجھوری دوسری جگہ بیدانہیں ہوتیں۔ یہاں خواجہ حسن بھریؒ، زین العابدینؒ، سعدؒاورطلحہؒ کے مزارات ہیں بغداد شریف میں حضرت غوث الثقلینؒ، حضرت خواجہ معروف کرخیؒ اور دیگر بزرگانِ عالم اور اولیائے نامدار کے مقبرے ہیں، جن کی تفصیل بیان کرنا ممکن نہیں ہے۔ جس مخفس کو خدکورہ بزرگول کے مزارات کی زیارت کا شرف نعیب ہوا ہے وہی جانتا ہے کہ اے کس قدر سعادت حاصل ہوئی ہے۔

گاذرون میں بہت سے اولیائے زمانہ کی قبریں ہیں لیکن سب سے زیادہ عجوبہ جو بہاں مشاہدے میں آیا وہ حضرت فیج

ابواسحاق گاذ رو گی ملے کا مقبرہ اور وہ چراغ ہے جو آپ نے اپنے دست مبارک سے روٹن کیا تھا اور ابھی تک روٹن ہے۔ امید ہے کہ قیام قیامت تک ای طرح روٹن وتابندہ رہے گا۔

بیان کیا جاتا ہے کہ بادشاہ شیراز نے جوزیور صلاح ہے آ راستدادر لباسِ فلاح سے پیراستہ تھا، اس چراغ کو بچھا دیا تھا لیکن پلک جھیکنے سے پہلے چراغ روثن ہوگیا اور زیادہ دن نہ گزرے تھے کہ اس کا بیٹا مرگیا۔

مفر، اتنا بڑا شہر ہے کہ اس کی تفصیل بیان نہیں کی جاسکتی۔ اس شہر کے شور فل کی آ واز دس کوس تک سنائی ویتی ہے۔
خسر و جوشیریں کا عاشق تھا لیمیں رہتا تھا لیکن جو نادر بات ہے وہ یہ ہے کہ فرہاد کو و بے ستون کی اس جگہ مرا جو اس نے
کھودی تھی جیسا کہ یہ تصدیمشہور ہے۔ اس کے تیشے کا دستہ انار کی لکڑی کا تھا۔ وہ انار کا درخت وہاں موجود ہے۔ جب اس
میں پھل آتے ہیں تو بعض انارخون آ لود ہوتے ہیں اور بعض دوسرے اناروں کی طرح ہوتے ہیں۔
تیر صوال معائنہ۔ ملک کو و قاف اور دیوارسکندری:

کوہِ قاف کے بارے میں بیان کیا جاتا ہے کہ سارا پہاڑ زبرجد کا ہے۔ اس پہاڑنے ساری دنیا کو گھیرر کھا ہے۔ یہاں آسال صاف اور آئیے کے مانند ہے۔ اس کا عکس جو زمین پر پڑتا ہے سبز رنگ کا ہے جب لوگ دیوار سکندر پر پہنچتے ہیں (تودیکھتے ہیں کہ) سات دھاتوں سے بنی ہوئی اینٹول سے سات سوکوس کا راستہ بند کردیا گیا ہے۔ حضرت فرماتے تھے کہ لوگوں میں مشہور ہے کہ یا جوج ماجوج (بوری رات) دیوار جائے ہیں علی اضح جیسی تھی و کی ہی ہوجاتی ہے۔

نصلان میں شیخ اساعیل عطار رہے ہیں۔ وہ بہت ہی توی جذبے کے حالل ہزرگ ہیں۔ جب حالت اجازت و ہی ہے تو دو تین دن کے لیے ساع کی مجلس میں چلے جاتے ہیں۔ ان کی خانقاہ اتنی وسیع ہے کہ اس کے ہر کونے میں ہیں جرب ہیں۔ جب کوئی مسافر آتا ہے تو کسی ایک جربے میں قیام کرتا ہے۔ اس شہر کے باشندے خلیق ہیں وہ اپنی خوبصورت کنیروں کو ان مسافروں کی خدمت گزاری کے لیے ان کے پاس بھیج دیتے ہیں۔ جو خض پا کہاز ہوتا ہے اس کے معتقد ہوجاتے ہیں اور دل وجان سے اس کی خدمت کرتے ہیں۔ اگر ہاتھ کو ذرائی جنبش دیتا ہے تو یہ کنیزیں دوڑ کر اپنے آتا کو مطلع کرتی ہیں۔ اس کا آتا ہیں گز کیڑا فراہم کرتا ہے اور وہ بغیر کسی تکیف کے اپنی جان، جان آفریں کو سرد کرد ہی ہیں۔ ان کا قبرستان الگ ہے وہیں وفن کرتے ہیں۔

اسكندريه ميں آئينهُ سكندرى ہے۔اس كى تفصيل يہ ہے كہ بير آئينة تمين گزلمبا بنايا حيا ہے۔ پھرائيك بلند منارہ تغير كركے آئينے كواس پر نصب كرديا حيا ہے وہ اس ليے كه فرنگى بلاناغه راتوں ميں كشتى پرسوار ہوكر اسكندريه پر حيلے كرتے ہے۔ جب وہ آئينے كواس پر نصب كرديا حيا كان كے كہ فرنگى بلاناغه راتوں ميں ان كانكس فاہر ہوجا تا۔ الل شہر مستعد ہوكر پیش قدى كركے ان سے جنگ كرتے جس ميں

ک حفزت تی ابواسحاق گاذرونی کا اسم مبارک ابواسحاق ابرائیم بن شهر یار بن زاد ان فرخ بن فیروز گاذرونی تھا۔ آپ نے ذی قعدہ ۳۳ مدیس وقات یائی۔ (سرچشمۂ تصوف درایران می ۲۰۱۳)

فرنگيوں كوفئكست ہوتى_

چودهوال معائنه مدينته الا وليا، كوهِ ابواب اور جزيره طلسم كا بيان:

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ مدينة الاوليا عراق كے علاقے ميں ہے۔ اس كو مدينة الاوليا اس ليے كہتے ہيں كہ
يہاں سوائے اوليا كے كسى دوسرے كاگر رناممكن ہے۔ جب ميرسيد على ہما ان طلق الله الله الله الله برى جماعت
كے ساتھ تھے۔ ہم چاليس افراد تھے جنھيں اس شرف ہونے كى توفيق ہوئى۔ يہاں تقريباً سواوليا اور مشائ ہيں جو
يہاں متوطن ہوگئے ہيں۔ الله تعالى نے اس زمين كو يہ شرف بخشا ہے كہ سوائے صاحب ولايت كے يہاں دوسرے كى مخبائش
نہيں ہے۔ حصرت قدوۃ الكبراً نے يہاں چاليس دن اعتاف ميں گزارے۔ حضرت شن عبدالله نے جو اس جماعت كے سمر
حلقہ ہيں حضرت بر بے حدنوازشيں فرمائيں اوراك عجيب تحذ بھی عطاكيا جس كى تفصيل عجائبات ميں ہے۔

جبل الا بواب۔ پہاڑ کی چوٹی پر ایک قلعہ بنا ہوا ہے جس میں رہزنوں کے گروہ نے ڈیرے ڈالے ہوئے ہیں۔ اس قلعے کوسوائے سکندر ذوالقرنین ملے کوئی فتح نہ کرسکا۔ اس کی ایک تنگ جگہ میں اس غارنشیں زاہد کا مقبرہ ہے جس کی دعا سے بیہ قلعہ فتح ہوا تھا۔ بیہ عجیب نورانی اور روحانی فیض بخش مزار ہے۔ بعض لوگ جو اس کے حجرے میں اعتکاف کرتے ہیں وہ بے فیض نہیں رہتے۔

جریزۃ الطلم ۔ سب سے زیادہ عجیب وغریب جو بات ہوگئی ہے وہ جزیرہ طلم سے متعلق ہے۔ یہ وہ جزیرہ ہے کہ جب سکندر کی کشتی یہاں بیٹی تو بحرمحیط میں آپڑی۔ ہر چند وہاں سے کشتی کا رخ موڑا گیا لیکن نہ نگل کی۔بالآخر دانشند بلیناس کشتی سے اثر کر جزیرے پر آیا اور سکندر سے بعض آلات طلب کیے چنددن میں طلسماتی صورتوں کوصورت انسانی میں تبدیل کیا اور ایک نقارہ بھی مہیا کرلیا۔ وہ آیک نقارہ بجانے والی طلسمی صورت کے حوالے کیا۔ جب ظاہری اسباب کا مقصد حاصل ہوگیا تو بلیناس واپس کشتی میں آگیا۔ اس نے اس مل میں ایک خفیہ تد بیری تشی کہ جیسے ہی اس نے کشتی میں قدم رکھا طلسمی نقارہ بجنے لگا۔ نقارے کے بجتے ہی کشتی چلے گئی۔ جب اللہ تعالیٰ نے ہلاکت سے سب کو بچالیا تو لوگوں نے بلیناس طلسمی نقارہ بجنے لگا۔ نقارے کے بجتے ہی کشتی چلے گئی۔ جب اللہ تعالیٰ نے ہلاکت سے سب کو بچالیا تو لوگوں نے بلیناس

ط میرسیدعلی ہوائی کا اہم گرامی امیرسیدعلی بن شہاب الدین بن میرسید محمد سینی ہوائی تھا۔ سال وفات ۷۸۱ھ ہے۔ آپ نے رکن الدین علاء الدولہ سمنائی کی طرح ایک فتوت ناسیمی تصنیف کیا تھا۔ (سر چشمہ تصوف در ایران مس ۱۳۷)

مل بیسویں صدی کی ابتدا تک سکندر مقدونی کو ذوالقر نین کہا جاتا تھا لیکن مولانا ابو الکلام آزاد نے اپنی تغییر میں جو تحقیق چیش کی ہے اور جو متعدد تاریخی شواہد چیش کیے جیں اس سے تابت ہوگیا ہے کہ سکندر مقدونی ذوالقر نین نہ تھا بلکہ دو فرمانردا نے ایران کینسر و تھا۔ طاحقہ فرما کمیں ترجمان القرآن جلد دوم میں 1999ء میں میس مترجم کے پاس ترجمان القرآن جلد دوم کا جونستہ ہے اس میں مقام اشاعت اور سال اشاعت درج نہیں ہے۔ نہ اس میں مولانا ابو الکلام آزاد کا کوئی دیباچہ یا مقدمہ شام ہے ، اس لیے مترجم مقام اشاعت اور سال اشاعت درج کرنے سے قاصر ہے۔ بہر حال بیٹھیتی مقالہ مورہ کہنے کی تغییر میں طاحقہ کیا جاسکتا ہے۔

ے دریافت کیا کہ اس بلا سے چھنکارے کا کیا سب تھا۔ اس نے کہا کہ اللہ تعالیٰ کی عنایت اور نصرت کے اور کوئی بات نہ تھی البت فلا ہری صورت یہ ہے کہ برمحیط ہیں ایک مجھنی ہے جس کی خصوصیات نا قابل بیان ہیں یہ اتنی بری مجھنی ہے کہ اس سے برئی مجھنی ہے۔ ہست کر کے باہر نکل آئی اور جب برئی محملی سمندر میں نہیں ہے۔ جب اس نے نقارے کی خوفتاک آ واز تی تو اپنی جگہ ہے جست کر کے باہر نکل آئی اور جب بوری قوت سے تیرنے گئی تو اس کی بشت کے زور سے سمندر کا پانی تیزی سے بہنے لگا اور کشتی بہاؤ کے ساتھ پانی میں آگئی۔ بعض لوگ یہ بھی کہتے ہیں سکندر کی کشتی پرندوں کے اُڑنے کی وجہ سے نکلی لیکن پہلے بیان کی گئی وجہ بی صحیح ہے۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ جب سی برمجیط میں داخل ہوئی تو اگر چہ وہ طلسم اور نقارہ موجود تھالیکن اللہ تعالی ک عنایت اور اس کی نامتنائی نفرت کی بدولت وہاں سے نکل آئی۔ جب ہم جزیرے کے اوپر پنچے تو ہم نے عجیب وغریب جم اور شکل کے پرندے دیکھے۔ ایک پرندے کی خوبیال بیان فرمائیں کہ اس کے دونوں پر زمرد کے تھے۔ اس کے بیراس طرح کے تھے کہ گویا ابھی مرضع کیے گئے ہیں۔ اس کی چوٹے سنہری تھی اور سینہ چاندی کا تھا۔ مختصر یہ کہ جب تک زمانہ گروش میں ہے ایسایرندہ شاید بی نظر آئے۔

ہم نے وہاں تین بزرگ نورانی شکل کے دیکھے۔سفیدریش، آئیسیں لطافت میں آئینے کی طرح چک دار اور لباس عام لوگوں جیسا نہ تھا۔ انھوں نے نقیر پر بے حدعنایت فر مائی اور ناوعلی پڑھنے کی اجازت عطا کی۔علاوہ ازیں راہِ سلوک ومعرفت سے متعلق بعض ایسے فوائد اور محققانہ وعاً رفانہ تھا ہی بیان کیے جوگروہ صوفیہ کے لیے کار آمد ہوتے ہیں۔ جب اللہ تعالی نے ہمیں بحرمحیط سے نکال ویا تو ہماری کشتی سمندر میں تھوڑی دور بی چلی ہوگی کہ بنانے والا طب ہاتھ جو سکندر رکھتا تھا نمودار ہوا، جب ہم اس طرف آئے تھے تو یہ بنانے والا ہاتھ ہمیں نظر نہیں آیا تھا۔

بہر حال ہونے والی بات تھی، ہر چند کہ ہم مگر مجھ کے منھ اور ہلا کت میں گھر گئے تھے لیکن وہاں ہے بھی پچھے نہ پچھے فائدہ حاصل کر کے نکلے۔ ربائی: مل

> ہر کہ افتددر دمِ کامِ نہنگ عمر اگر باشد نبود درنگ ہمم اگر کرد بدریا گزر ہم بکف آوردہ زدریا گہر

مك مطبوعة قارى فينغ يس" يد جاعل" تحرير كيامميا ب-متن بس اس كى كوئى صراحت نبيس بكراس يد جاعل كى فسوميات كياخيس صرف اى قدر اشاره بكد يسكندرك پاس تفا (ص ١٨٢) - ما جار مترجم في" يد جاعل" كالفظى ترجمه" بناف والا باتخة" كيا ب-

ت بیاشعار رہامی کےمعروف وزن وبحر میں نہیں ہیں۔

ترجمہ: جو کوئی گرمچھ کے منھ میں آپڑے اگر اس کی زندگی ہے تو تعجب کی بات نہیں ہے جوحوصلے کے ساتھ دریا ہے گزرے گااپنے ہاتھ ہے موتی بھی نکالے گا۔

پندرهوال معائنه علاقه جھنگر كا ذكر اور ولايت هچاق ميں ايك درويش سے نعمت

یانے کا بیان:

حضرت قدوة الكبراً فرماتے تھے كه بهم نواح وكن ميں ايك علاقے ميں پنچے جے جھنكر كہتے ہيں۔ يبال كافر مانروا مندو تھا۔ یہاں کے لوگ بہت نازک اندام ہوتے ہیں خاص طور پر اس علاقے کی عورتیں بہت ہی خوبصورت ہوتی ہیں۔ اس علاقے میں ایک رسم ہے، خدا نہ کرے کہ ایس رسم کسی اور علاقے میں ہو۔ وہ یہ ہے کہ شام کے وقت عورتیں مٹی کے ایک بہت بڑے ملے مل اپنے مخفر ڈال دیت ہیں۔ ان کے جانے کے بعد مرد آتے ہیں اور گھڑے میں ہاتھ ڈال کر مخفر نکالے ہیں۔ جس عورت کا خنجر جس مرد کے ہاتھ میں آتا ہے وہ عورت کو اس کے ساتھ خلوت کرتی ہے خواہ وہ اس کی بہن ہی ہو۔ حضرت اس رسم سے بے حد مکدر ہوئے۔ اس علاقے کے راجہ نے حضرت سے تعظیم کے ساتھ ملاقات کی اور بڑے اخلاص كا اظهاركيا۔ جب اس كا آنا جانا برُها تو حضرتٌ نے (اس رہم مے متعلق) اسے نفیحت كرنا شروع كيا۔ اس نے عرض كيا كه حضرت صاحب کیا کروں، یہاں یہ (بری) رہم پڑ گئی ہے۔ میرے پاس کوئی تد بیرنہیں ہے۔ پھراس نے اپنے بڑوں کے حوالے سے یہ حکایت بیان کی کدأن کے عبد حکومت میں یہ جوا کہ انھوں نے اس رسم کو بند کرنے کا حکم صادر کر دیا کہ کوئی مخص شام کو گھرے باہر نہ نکلے۔ تقریباً ایک ماہ تک اس تھم پر عمل رہا کہ ایک ایک بڑی بلا اور وہا اس علاقے پر نازل ہوگئ۔ وزیروں اور مصاحبوں نے راجہ سے عرض کیا کہ ہم پہلے ہی عرض کرتے تھے کہ آپ بدرسم بند نہ کریں کیوں کم بلا نازل ہونے کا اندیشہ ہے۔ آخر کار راجہ کو تھم وینا پڑا کہ زمانۂ سابق کی طرح لوگ شام کوجمع ہوں اور بد کاری کریں۔ جب بدر سم دوبارہ جاری ہوگئ تو چند ہی دنوں میں وہ بلا رفع ہوگئ۔حضرت ؒ نے جب راجہ سے یہ بات سی تو فرمایا، واقعی کوئی مخض تقذیرات الی ہے مطلع نہیں ہے کوئی محض اسباب ہے واقف نہیں ہے۔ بیکارخانۂ الوہیت ہے ای طرح چلنا رہتا ہے۔ حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كه دشت هجاق كے لوگ ترك ہيں۔ أحيس هجاق كہتے ہيں يہاں كى عورتيں اجلےجسم كى ہوتی ہیں اورانی خوبصورتی کی وجہ سے دنیا میں مشہور ہیں۔ یہاں کی رسم تھی کے عورتیں کیلے منھ پھرتی تھیں۔ جب ذوالقرنین کالشکریہاں بہنچا تو سکندر شفکر ہوا کہ عورتیں اس خوبی کے ساتھ اور مرد اس تشکی کے ساتھ ہیں۔مصرع

سپائی غرب پیشہ و نگ یاب (اگر چہ سپائی کا پیشہ نادر ہے کیکن اسے بدلے میں شرم ہی ملتی ہے۔) آ خرکارسکندر نے کھیاتی سے سرداروں کوطلب کیا اور انھیں تھیجت کرنا شروع کیا کہ تھاری مورتمی منے پر نقاب نہیں ڈائی
ہیں جب کہ ہماری رہم کے خلاف کرنا جان دینا ہے۔ ہر چنداس نے اصرار کیا لیکن انھوں نے تھم نہیں مانا۔ جب سکندر نے
ہود یکھا کہ بیلوگ نہیں مان رہے ہیں تو اس نے دانشمند (بلیناس) سے مشورہ کیا اور اس خواہش کا اظہار کیا کہ کوئی الی تدبیر
کرو کہ بیکورتمی پردہ کرنے لگیں۔ دانشمند نے عرض کیا کہ بادشاہ چند دن یہاں تیام کریں اور بعضے معدنی اور مادی آ لات
فراہم کے جا کیں۔ سکندر نے تھم دیا کہ دانشمند جو چیز طلب کرے مہیا کی جائے۔ دانشمند نے ایک ماہ بی عام گررگاہ بی
ایک طلم کھڑا کیا۔ ایک صورت سیاہ پھر سے تراثی اس کے چہرے پر بطور پردہ سک مرمری جادر پھیلادی۔ اللہ تعالیٰ کی
قدرت سے جو عورت اس رائے سے گررتی اور اس مجمے کو دیکھتی اپنا منے چھپاتی۔ اس طرح علاقے کی تمام عورتوں نے پردہ
کرنا شروع کردیا۔ جب (بلیناس) دانشمند اس کام سے عہدہ پر آ ہوا تو سکندر نے حقیقت دریافت کی۔ دانشمند نے کہا اس
میں حکمت کا ایک نکتہ ہے اور دومرا طاہری سبب ہے کہ جب عورت نے یہ دیکھا کہ جب پھرکی مورت منے چھپاتی ہے تو

بہ برگرچہ سیمند تھیں وائند بہ تھیں ولاں زیں سبب ماکلند

ترجمہ: ان کاجم اگر چہ جائدی کا ہے لیکن دل پھر کا ہے ای لیے بیٹھین دلوں کی طرف ماکل ہوتے ہیں۔ ولایت بھچاق میں ایک بزرگ خواجہ احمد یسویؓ کے خلفا سے تھے۔ انھوں نے حضرتؓ کی کامل ضیافت کی اور چند روز خدمت میں گزارے۔ جب حضرتؓ رخصت ہونے گئے تو انھوں نے خرقہ طلب کیا، حضرتؓ سے انھیں سر فراز فرمایا۔

ان بزرگ کا ذکر جو پہاڑ کے دامن میں رہتے تھے انھوں نے شخ ابوسعید ابوالخیر کی

كلاه قيدوة الكبراً كوعنايت كي:

(والدب هچاق سے) تحوز اسا راستہ طے کیا ہوگا کہ دائن کو و میں ایک بڑی عمر کے بزرگ سے طاقات ہوئی۔ بعض نے ان کے عمر پانچ سوسال اور بعض نے تین سوسال بتائی۔ ان بزرگ نے جب حضرت کو دیکھا تو آ کے بڑھ کر استقبال کیا۔ تین روز تک کال تعظیم کے ساتھ شرط ضیافت بجالائے۔ تین روز کے بعد فرمایا کہ اے فرز نداشرف! میرے پاس ایک امانت ہے۔ جھے تھم طا ہے اور برادرم خضر علیہ السلام نے بھی بشارت دی ہے کہ میں وہ امانت آ پ کے برد کروں۔ حضرت نے عرض کیا کہ بہتو نہایت لطف وکرم ہوگا وہ بزرگ خافقاہ کے اندر گئے اور کلاہ پہنے ہوئے برآ مد ہوئے اور فرمایا کہ بیٹو پی ہے۔ اب بشارت ہوئی ہے کہ میں اسے جھے اپنے بزرگوں سے جن کا سلسلہ حضرت شیخ ابو سعید ابو الخیر تک پہنچا ہے ملی ہے۔ اب بشارت ہوئی ہے کہ میں اسے آپ کو دوں، قبول فرمائی میں۔ حضرت نے کالی تعظیم کے ساتھ وہ کلاہ لے لی۔ (ان بزرگ نے) دوسری بات بیفرمائی کہ آپ کو دوں، قبول فرمائیس۔ حضرت نے کالی تعظیم کے ساتھ وہ کلاہ لے لی۔ (ان بزرگ نے) دوسری بات بیفرمائی کہ

حضرت شیخ ابوسعیدابوالخیر سے منسوب رہائی کی بینضلیت بھی ہے کہ جو شخص ہمیشہ بلا ناغداسے پڑھے اس کا نام اولیائے اللی کی کتاب میں لکھ دیتے ہیں۔ آپ ہرگز ہرگز اس رہائی کا ورد ترک نہ کریں۔ اینے اصحاب کو بھی اس کی ترغیب دیں اور اس مخفص کو بھی بید بائی تلقین کریں جو عنایت کلی سے بہرہ ور ہو چکا ہو۔ اس رہائی کے اس درجے فواید ہیں کہ انھیں بیان نہیں کیا جاسکتا۔ رہائی:

من بے تودے قرار نوائم کرد احبانِ ترا شار نوائم کرد گر برتنِ من زبال شود ہر موئے یک شکر تو بزار نوائم کرد

ترجمہ: مجھے تیرے بغیرایک دم بھی قرار نہیں مل سکتا۔ میں تیرے احسان شار نہیں کرسکتا۔ اگر میرے بدن کا ہر بال زبان بن جائے تب بھی تیرے شکر کا بزاروال حصہ ادانہیں کرسکتا۔

اس کے علاوہ بیر باعی بھی تلقین فرمائی اور اس کی خاصیت کی بے حد تعریف کی کہ جس بیار کے لیے اس رہاعی کا تعویز بنا کمیں یا پڑھ کر اس پر دم کریں تو صحت یاب ہوجائے گا۔ بیر باعی بھی حضرت شیخ ابوسعید ابو الخیرؒ سے منسوب ہے۔ رہاعی:

حورا بنظارهٔ نگارم صف زد رضوال ز تعجب کفپ خود برکف زد کیک خال سیه بررخ آل مطرف زد ابدال زبیم چنگ در مصحف زد

ترجمہ: حودول نے میرے محبوب کے دیدار کے لیے صف قایم کی تو جنت کے دارو غدنے تعجب سے اپنے ہاتھ پر ہاتھ مارا اس کے چبرے کے ایک سیاہ آل نے بچع کہا۔ ابدال نے خوف سے چنگ کو کتاب پر مارا۔ حضرت اس تلقین سے بے حد خوش ہوئے۔

سوكھوال معائند_نواحِ عراق ميں جبل القرون كى سير اور شيخ عبدالله سے ملاقات كا ذكر:

کو وقرون نواح عراق میں واقع ہے۔ اس میں حضرت شیخ عبداللہ رہتے ہیں۔ انھیں دامن کو ہیں قیام کے پچاس سال گزر چکے ہیں۔ انھیں دامن کو ہیں قیام کے پچاس سال گزر چکے ہیں۔ اس علاقے میں ان سے صادر ہونے والی کراہات سب لوگوں میں مشہور ہیں۔ جو مسافر وہاں جاتا ہے فائدہ حاصل کرتا ہے۔ ان کی خدمت میں حاضری کا حاصل کرتا ہے۔ ان کی خدمت میں حاضری کا شرف حاصل کیا تو بہت سے باتیں دریافت کیں۔ آخر میں وداع کے وقت فرمایا کہ حضرت ابوسعید ابو الخیر کی رباعی یادر کھو

کہ خود صاحب شعر سے بھی بی تول منقول ہے کہ جو مخص کی مریض کی عیادت کے وقت بید رہائل پڑھے تو امید ہے کہ صحت باب ہوگا۔ وہ رہائی بیہ ہے۔ رہائی:

فتنه انگیزی ودامن درکشی تیر اندازی گمال پنهال کنی باتو نتوال گفت این وآل کمن پادشانی بر چه خوانی آل کنی

ترجمہ: توبی فتنہ پر باکرتا ہے۔ اور اقرار بھی نہیں کرتا۔ تیر جلاتا ہے اور ظاہر بھی نہیں ہونے دیتا۔اب تجھ سے یہ کیے کہا جائے کہ یہ اور وہ نہ کرد۔ تو بادشاہ ہے جو جاہے کرتا ہے۔

یبال حضرت شیخ جمیل الدین بھی قیام پذیر تھے۔ ان کی عمر تین سوسال تھی۔ ہم ان سے بہت سے حقائق و معارف سے بہرہ مند ہوئے۔ ان کے پاس ایک بندر تھا۔ شیخ نے اس کی بعض خارق عادت با تیں ہم سے بیان کیں، ایک بات جس کا ہم نے مشاہدہ کیا ہے کہ جو گیوں کی ایک جماعت آئی۔ شیخ تھوڑی دیر ان سے با تیں کرتے رہے۔ اُن میں ایک مسلمان بھی جوگیوں کے طیع میں تھا۔ بندر باہر آیا، سوائے اس شخص کے سب جوگی پاخانہ کررہے تھے بندر نے اپنے آقا سے کہا کہ قالبًا یہ شخص مسلمان ہے کہ اس نے دیرانے میں جاکر پاخانہ کیا ہے۔ جب اس معاطے کی تفتیش کی تو وہ مخض مسلمان نکا۔ شعر:

بیا حیواں بود کز لطف انسال تمیزے می کند ز انسان و حیوال

ترجمہ: بہت سے حیوان ہیں جوانسان کے اجھے طور طریقوں سے انسان اور حیوان میں تمیز کر لیتے ہیں۔

سترهوال معائنه ـ کوه البه میں ایک درویش کوخلافت عطا کرنا ـ ملک کا نور وکاسفر اور

وہاں ایک جادوگرنی کے جادو سے قاضی جحت کا گائے بن جانا اور حضرت قدوة الكبراً

کی دعا ہے اصل صورت میں آنا:

کوہ البہ میں ایک درویش قیام پذریتھے۔ بے حد نیک وصالے۔ انھوں نے حضرت سے ملاقات کی اور آپ کی خدمت گزاری میں مصروف ہوگئے چوں کہ اس مقام پر کائی عرصے قیام رہا وہ نیش یاب بھی ہوئے۔ جب انھوں نے خرقے کی درخواست کی تو آپ نے انھیں اپنی خلافت سے مشرف فرمایا اور تحریری سند بھی عطا کی۔ اُن درویش نے آپ سے عرض کیا کہ اس علاقے کا حاکم درویش دوست اور مسافر نواز ہے۔ جھے بے حد تسکین ہے کہ حضرت قدوۃ الکبراً اپنے مبارک فدم ہے اسے برکت عطافر ما کیں۔ آپ نے فرمایا یہ بات مناسب نہیں ہے۔ ان کی بے حد عاجزی اور اصرار پر حاکم کے حاضر ہونے کی آپ نے اجازت دے دی۔ جب راجہ حاضر ہوا تو اس نے حضرت کو اس انداز ہے دیکھا کہ بیان نہیں کیا جاسکتا۔ راجہ حد سے زیادہ شراکط خدمت وضیافت بجالایا۔ جب اس نے اپنے متعلق حضرت کا التفات دیکھا تو عرض کیا کہ میری ایک درخواست ہے۔ آپ نے فرمایا تم کافر ہو میں کیا کہ سکتا ہوں۔ راجہ نے عرض کیا سلاطین دہ کی مجھ سے کدورت رکھتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ جبتم شاہانِ دہلی کی خدمت کی شرطیں پوری کردہ گے تو تصمیں کوئی حض نقصان نہ پنچائے گا اور نہ تمحارا ملک فتح کرتے کے خیال سے بادشاہوں کا قدم تمحاری طرف الشے گا۔ اِن شاء اللہ تعالی۔

حضرت قدوۃ الکبر افر ماتے تھے، حضرت مخدوی کی طازمت سے رخصت ہوکر فقیروں کے اراد سے کی لگام سنار گاؤں کی طرف مڑی۔ درویشوں اور خوب مشر بوں کے جھنڈ سے اور پرچم وہاں اتار سے گئے۔ یہاں نادر قتم کے مکان تغیر کیے گئے ہیں، خاص طور پرعلی مردان کی تغییر کردہ مسجد ہے۔ کہا جاسکتا ہے کہ یہ مسجد نا در روزگار عمارت ہے۔ تین سوساٹھ گنبد ظاہر طور پرنظر آتے ہیں باتی گنبد دریا کے اندر ہیں۔ ہم ایک عرصے تک اس مسجد ہیں گوشہ نشین رہے اور عبادت ہیں مشغول رہے۔ یہاں واشمند مردوں اور عالی خاندانوں کی کشرت ہے۔ حضرت مخدوی کی انظاس مبارک کی برکت سے یہاں تین دان تک سونے کی بارش ہوئی تھی۔ یہاں انتہائی فرحت بخش باغات اور حوش ہیں۔

سنارگاؤل سے چل کرکانورو میں آنے کا اتفاق ہوا۔ ہر چند بعضے اصحاب نے یہاں قیام کرنے سے منع کیا، چوں کہ اللہ تعالیٰ کی مرضی اور تقدیر یہی تھی کہ فقرا اس علاقے سے گزریں (گزرنا پڑا) اس زمانے میں یہاں مسلمان کم تھے۔ عورتیں صاحب حسن اور جادو گرتھیں۔ اتفاقاً قاضی ججت کو ان جوان عورتوں میں سے ایک عورت سے عجب ہوگی۔ ہم نے ہر چند منع کیا لیکن باز نہیں آئے۔ جب فقیروں کا ارادہ یہاں سے لوٹ کر واپسی کا ہوا تو (اس جادو گرنی نے) قاضی ججت کو بیل بنا کر چھیا دیا اور اصحاب کو پریشانی میں مبتلا کردیا۔ بالا خرمعلوم ہوا کہ ان لوگوں نے انھیں بیل بنا کر چھیا دیا ہے۔ (اس پر) معزت نے فرمایا، کہ ان کی عورت سورنی ہے کہ انھیں بیل بنادیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے حکم سے وہ عورت سورنی ہوگئی۔ اس کی ماں روتی بیٹی حاضر خدمت ہوئی آپ نے فرمایا تھی جت کو بیل بنایا ہے، پہلے تم اپنا جادو لوٹاؤ کہ وہ اپنی اصل مال روتی بیٹی حاضر خدمت ہوئی آپ اور آپ کے قدموں میں ڈال دیا۔ آپ نے فرمایا کہ وہ بھی اپنی اصل حالت میں ہوگئی۔ اس عورت کی ماں کو لایا گیا اور آپ کے قدموں میں ڈال دیا۔ آپ نے فرمایا کہ وہ بھی اپنی اصل حالت میں آ جائے گی۔ یہ فرمانا تھا کہ وہ عورت اپنی اصل شکل میں مبدل ہوگئی۔

اس قدر مدت يبال كزارف كے بعد آپ في اصحاب كوسفر كا حكم ديا اورنفيحت كى كداب برگز علاقة كا مروكا رخ ند

کرنا کہ خراب جگہ ہے۔ واپسی کے دوران ایک بزرگ سے ملاقات ہوئی۔ ان کا جذبہ بیان نہیں کیا جاسکتا آپ فرماتے تھے کہ ملک ہندوستان میں اس درولیش سے زیادہ توی جذبے کا دوسرا فخص نظر نہیں آیا۔ اس زمانۂ معرفت میں کسی کو ان سے بہتر انبیا کی چیروی حاصل نہیں ہے اور اکابر مشائ کی نبست بھی انھیں حاصل ہے حضرت کو بہت سرفراز کیا اور ایک پرانی گدڑی جو بہت سے بزرگوں اور بڑے ولیوں سے منسوب تھی حضرت کوعنایت کی اور کہا:

'' توہی ہے جس نے حضرت علاء الدین کا خزانہ لوٹا ہے اور ان کے باغ ولایت کوخٹک کردیا۔'' حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ فقیرکو ایک سوچو وہ جگہ ہے نعمت ملی ہے۔ دیگر بزرگوں ہے بھی فیض حاصل ہوا۔ یہ

سب کھے ہم نے فرزندنور العین پر نار کردیا ہے۔ رہائی: ا

بر آل فیضے که در کونین باشد نیم کال دارین باشد در و نیم کال دارین باشد در فیم کرده نار روے نور العین باشد

ترجمہ: ہروہ فیض جو دونوں عالم میں ہے اور ہر کائل نعمت جو دارین میں ہے۔فیض کے تمام موتیوں کو جمع کرکے نور العین کے رخ پر نثار کردیے ہیں۔

لطيفه٢٣

بزرگوں کے طعام اور ضیافت کا طریقہ بعض کھانے اور پینے کی چیزوں کے فائدے

قال الاشرف":

من اكل الطعام بلنسيه فهوا كل، ومن لم ياكل بهذا النوع فهو حامل، كما جاء في الرسالة الغوثيه ثم سالمت يارب هل لك اكل وشوب قال اكل الفقير وشرب الفقير اكلى وشوبي يعنى سيد اشرف جهال كير في فرمايا، جم شخص في دير سه (شديد بحوك كه وقت) كمايا وه (صحح) كماف والا به اور جم شخص في ال طريق پرنه كمايا، وه بوجه المحاف والا ب، جيما كه رساله غوثيه بيل به بيل بيل في فدا سه دريافت كيا، ال فدا كيا آپ كه ليه كمانا بينا به، فرمايا فقير كا كمانا اور فقير كا بينا بيرا كمانا بينا به -

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ گروہ صوفيہ نے كھانے كے بارے بيں نفاست پراصرار نہيں كيا ہے۔ بس جيسائل گيا كھاليا، كيكن حكما كہتے ہيں كہ جہاں تك مكن ہولطيف فتم كا كھانا كھايا جائے خواہ كم ہى كيوں نہ ہوكيوں كہ اس سے طبيعت كى لطافت اور مزاج كى نزاكت بڑھتى ہے۔ اس كا تعلق تجربے ہے۔ بہم جال صوفى كے ليے ضرورى ہے كہ فتيل چيز نہ كھائے بلكہ الى چيزيں كھائے جوجلد ہضم ہوجا كيں۔

حضرت اگر چہ ہندوستانی کھانوں ہے بھی رغبت رکھتے تھے لیکن ایک دومرتبہ سفریش ایک قتم کا ترکی کھانا بھی فراہم کیا میا۔ فرماتے تھے کہ گروہ صوفیہ کے لیے شور ہے دار کھانا نامناسب ہے۔ حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ رزق مرزوق کی اجل سے زیاوہ طلب رکھتا ہے چلے الوزق مقسوم فلاتو حل له والمعوت معتوم لا تو جل له یعنی رزق مقوم ہے اس کے لیے سفرنہ کرادر موت مہر کردی گئی ہے اس سے خوف نہ کر۔ شعر:

رزقت مقدرست کمن بهر آل سفر مرگت موجل است ازال ہم کمن حذر

ترجمہ: تیرارزق مقدر کردیا گیا ہے اس کے لیے سفر ندکر۔ تیری موت کا دفت مقرر ہے اس سے بھی فرار افقیار ندکر۔ ایک روز حضرت ؓ نے شہر جونپور کی معجد ملک خالص میں نزول فرمایا۔ اس شہر کے درویشوں کی ایک جماعت حضرت ؓ سے ملاقات کے لیے آئی اور آپ ہے دنیا کے گائب وغرائب کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے موقع وکل کے مطابق پچھے فرمایا۔ اُن میں سے ایک شخص نے ازراہ آرائشگی کہا:

> رزق چوں مقدرست گردیدن چیست جب رزق مقدر کر دیا گیا ہے تو ادھرادھر پھرنا کیا ہے

> > آپ نے فرمایا، مصرع:

رزّاق چو گر داند پرسیدن حیست جب رزق دینے والا ہی ادھرادھر پھرائے تو پوچھنا کیا ہے

جب وہ لوگ اٹھ کر چلے گئے تو آپ نے فرمایا، کہ عجیب لوگ ہیں کہ سفر میں طلب رزق کے سوا دوسرے فائدول سے واقف نہیں ہیں، خاص طور پر وہ گروہ جس نے جملہ اسباب کی بساط لپیٹ دی ہے اور لازم کردہ وستر خوان تذکر کے رکھ دیا ہے، کس طرح یہ بات کہتا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ كھانے كى تين صورتيں ہيں۔فرض، سنت اور مباح، اس قدر طعام كہ ہلاكت سے محفوظ رہے فرض ہے۔ اتى مقدار ہيں كھانا كہ عبادت كر سكے اور روزى كما سكے سنت ہے۔ بيث بحر كھانا مباح، سير ہوجائيسے زيادہ كھانا حرام ہے البت روزہ ركھنے كى نيت سے يا مہمان كى فاطر سيرى سے زيادہ كھانے ہيں كوئى حرج نہيں۔ رايت كا كھانا ترك كرنے ہے منع فرمايا ہے، كما قال عليه المسلام، توك المعشآء مهر مه يعنى جيسا كه حضور عليه السلام نے فرمايا كم رات كا كھانا نہ كھانے ہے ضعف بيدا ہوتا ہے۔

رات کے کھانے کا فائدہ اور ایک پہلوان کا قصہ:

ای سلسلے میں فرمایا کہ ایک پہلوان لڑائی کے ایک معرکے میں زخمی ہوگیا اور اپنے گھر چینی کے لیے تیز تیز جارہا تھا۔ رائے میں ایک دوست مل گیا۔ دوست نے زخم کے علاج لیے تکلیف کرنی جاہی۔ پہلوان نے دوست سے کہا کہ آپ تکلیف نہ فرما کمیں، میں زندہ نہ بچوں گا کیوں کہ میں نے ایسے شخص کے ہاتھ سے زخم کھایا ہے جس سے تین کام مجھی ترک نہیں ہوئے ایک رات کا کھانا، دوسرے لیے چوڑے بستر اور پانگ پرسونا اور تیسرے دو زانوں بیٹھنا، چناں چہ جس مخض نے ان کاموں پر ہمیشمل کیا ہواس کے ہاتھ سے پہنچا ہوا زخم بھی کاری ہوگا۔

پہلوان ہے کہہ کر رخصت ہوا۔ تھوڑی دیر گزری ہوگی کہ دوسرا جاتی وچو بند پہلوان ہاتھ ہیں تیر کمان لیے نمودار ہوا، اور
پہلے پہلوان کے دوست سے دریافت کیا کہ اس راستے سے کوئی زخی فضی گزرا ہے اور وہ کس طرف گیا ہے۔ اس نے کہا ہال
یہاں سے گزرا تھالیکن اب تو وہ اپنے گھر پہنچ گیا ہوگا۔ دوسرے پہلوان نے کہا اچھا اب میں واپس جاتا ہوں۔ دوست نے
اصرار کیا کہ رات ہوچکی ہے آپ بہیں تیام کریں تا کہ نان ونمک کے ساتھ رات بسر کرسیس۔ اس وعوت سے دوست کی
غرض بیھی کہ وہ اپنی آئھول سے اُن ہاتوں کا مشاہدہ کرے جو زخی پہلوان نے بتائی تھیں۔ دوسرے پہلوان نے دعوت
تول کرلی اور کہا اچھا رات بہیں بسر کرتا ہوں۔

دوست اس پہلوان کو اپنے گھر لے گیا۔ زین پر بچھانے کے لیے فرش نہ تھا۔ پہلوان حسب عادت زیمن پر دوزانو بیٹھ گیا میز بان نے اپنے گھر میں کھانے کا بھی کوئی بندوبست نہیں کیا۔ جب کی قدر رات گزرگی تو پہلوان کو یقین ہوگیا کہ یہاں کھانا نہیں سلے گا، اس کے علاوہ سونے کے لیے پانگ بھی چھوٹا بجوایا ہے۔ آج رات فاقد ہی کرنا پڑے گا اور اس چھوٹی سے چار پائی پرٹھیک سے نیز بھی نہیں آئے گی۔ یہ بات بھے سے ہرگز نہ ہوسکے گی (کہ بھوکار ہوں اور ٹھیک سے سو بھی نہ سکوں)۔

پہلوان نے اپی جائے قیام کا جائزہ لیا۔ پڑیوں کے بچوں کی آ داز سنائی دی۔ وہ فوراْ اٹھا ادر پڑیوں کو ذرخ کیا۔تھوڑی سے لکڑی جمع کرکے آگ جلائی اور ذرخ کردہ پڑیوں کے کہاب بنائے۔چھری تو اس کے پاس ہی تھی اس سے جار پائی کے ککڑے نکڑے کر دیے اور اس کی رسیوں ہے بستر بنا کرسوگیا۔

جب بہزبان نے بیمشاہدہ کرلیا کہ پہلوان نے اپنی عادتیں پوری کرلی ہیں تو اس نے پہلوان سے بے صدمعذرت کی کہ میرا ہرگز بیہ مقصد نہ تھا کہ آپ کو بھوکا رکھوں بلکہ زخمی پہلوان نے جو ہاتیں آپ کے بارے میں کھی تھیں ان کا مشاہدہ کرنا تھا۔ اس کے بعد میز بان نے کھانے کے لیے دستر خوان بچھایا اور قتم قتم کے کھانے جو اس نے گھر میں تیار کرائے تھے، پہلوان کے آگے رکھے اور کھلائے۔ ایک نفیس بلنگ اور بیش قیت بستر فراہم کیا۔ مہمان نے رات بہت آ رام سے بسر کی۔ علی اصح جب کہ مہمان ابھی رخصت نہ ہوا تھا لوگوں نے بیخبر پہنچائی کہ زخمی پہلوان اس دنیاسے کوچ کر چکا ہے۔ کھانا کھانے کے آ واب:

کھانا شروع کرنے سے پہلے وایال ہاتھ وحونا چاہیے، کما قال علیہ المسلام الوصو قبل الطعام ینفی الفقر وبعدہ ینفی اللمم یعنی جیما کہ حضور علیہ السلام نے فرمایا کھانے سے پہلے وضوکرنا فقرکو دور کرتا ہے اس کے بعد صغیرہ گناہوں کو دور کرتا ہے۔ (یہاں) طعام کے وضو سے مراد ہاتھ دھونا ہے۔

ہاتھ دھلانے کی ابتدا جوانوں سے کریں تا کہ بوڑھے لوگ کھانے کے لیے جوانوں کا انتظار نہ کریں۔ کھانے کے بعد

پہلے ہوڑھے لوگوں کے ہاتھ دھلا کیں لیکن اس فقیر کے نزدیک مناسب سے ہے کہ ہاتھوں کا دھلانا خواہ کھانے سے پہلے ہویا

بعد میں مشائخ، اکابراور سرداروں سے شروع کیا جائے۔ داکیں ہاتھ کی جانب سے ہاتھ دھلائے جاکیں کیوں کہ ان الله

یحب التیامن فی کل شنی حتی التنعل و التو جل یعنی اللہ تعالی ہر بات میں دائنی جانب کو پند فرما تا ہے یہاں تک

کہ جوتا پہنے اور کٹکھا کرنے میں بھی۔ اس کی دوروایتیں ہیں، جن کا اطلاق مجلس اور ہاتھ دھونے پر ہوتا ہے۔ مجلس اور

ہاتھ دھونے کا عام طریقہ دائے ہے۔ بہتر ہے کہ (آنے والے) دائیں ہاتھ کی جانب سے بیشنا شروع کریں کیوں کہ

مجلس کے اگلے جے کوتمام معاملات میں سبقت دی گئی ہے۔

جو خص ہاتھ دھلائے وہ یہ دعا پڑھ، ظہر ک الله من الذنوب و بواک الله من العیوب یعنی اللہ تعالیٰ آپ کو گناہوں سے پاک اور عیبول سے بری کرے۔ اگر میز بان ہے تو خود ہاتھ دھلائے کہ یہ ہے حد پندیدہ عمل ہے۔ امام مالک نے امام شافتی کے لیے بجی طریقہ اختیار کیا تھا۔ (علاوہ ازیں) بیان کرتے ہیں ھذہ من عادات الصوفیة و الاکل علی السفرة ھی سنة رسول الله صلی الله علیه وسلَم یعنی یہ بات صوفیہ کے اخلاق سے ہاور دستر خوان کی مانا رسول الله علیہ وسلَم یعنی یہ بات صوفیہ کے اخلاق سے ہاور دستر خوان پر کھانا رسول الله علیہ وسلَم کی سنت ہے۔ اس کے بعد دستر خوان بچھا کیں۔ بہتر یہ ہے کہ دستر خوان سرخ رنگ کا ہو کہ یہ حضرت ایراہیم غلیل الله علیہ السلام کی سنت ہے، نیز وہ دستر خوان جو رب العالمین نے حضرت عیلی علیہ السلام پر نازل فر میا تھا وہ بھی سرخ رنگ کا تھا۔ اس کے بعد دستر خوان سے جو پچھ مناسب ہوساسے رکھیں۔ بہتر یہ ہے کہ دستر خوان تا نے اور لو ہے کا نہ ہو۔

روی عن انس بن مالک رضی الله عنه قال مااکل رسول علیه السلام علی خوان و لا اُستکو حقق وهی القصعه الصغیرة لانه لیس بر که فیها یخی حفرت انس بن مالک رضی الله عند سے روایت ہے که رسول علیه السلام نے دسترخوان پر نہ کھایا اور نہ بھی طشتری میں کھایا جوچھوٹی رکالی جیسی ہوتی ہے کیوں کہ اس میں برکت نہیں ہوتی۔ آپ علیہ نے میدے کی روئی بھی تناول نہیں فرمائی کیوں کہ بے چھنا آٹا استعال فرماتے تھے۔ ویجننب عن القصعة الصغیرة و نحو الصفرو النحاس فالمسنون الحشب والمخذف یعنی چھوٹی رکالی نیز تانے اور پیشل کے برتن میں کھانے سے پر بیز کرے۔ لکڑی اور مئی کے برتن میں کھانا سنت ہے۔

پہلے مجلس کے اکابر کھانا شروع کریں۔ اگر میز بان اجازت دے تو بہتر ہے ورنہ کھانا سامنے رکھ دینا ہی ایک درجے میں اجازت ہے۔ کھانے کی ابتدا نمک سے کریں۔ کھا قال علیه السلام ابداء بالملح وا ختم بالملح فان فی الملح شفاء من سبعین دآء وا ھو نھا الجزام والجنون والبوص ووجع البطن یعی جیسا کہ رسول علیہ السلام نے فرمایا کہ (کھانا) نمک سے شفا دیتا ہے اور ال میں نہایت

آ سان جزام، دیوآنگی ، برص اور وردشکم ہیں ۔

کھانے کی ابتدا ہم اللہ الرحمٰن الرحم سے ہوتی ہے۔

ويستجب أن يقول في أول لقمه بسم الله والثانية بسم الله الرحمن وفي الثالثة بسم الله الرحمن الرحيم يتم ويشرب الماء ثلثة أنفاس يقول في النفس الاول الحمدلله وفي نفس الثاني الحمدلله رب العالمين وفي الثالث الحمدلله رب العالمين

یعنی واجب ہے کہ پہلے لقبے پر بہم اللہ دوسرے پر بہم اللہ الرحمٰن اور تیسرے لقبے پر پوری بہم اللہ الرحمٰن الرحیم کیے اور پانی تین گھونٹ کرکے ہیے پہلی گھونٹ پر الحمدللہ دوسری گھونٹ پر الحمدللہ رب العالمین اور تیسری گھونٹ پر الحمدللہ رب العالمین الرحمٰن الرحیم کیے۔

بیان کیا گیا ہے کہ کھانے سے متعلق چار چیزیں فرض ہیں۔ پہلے یہ کہ جو پھے کھائے صرف طلال کمائی کا ہو۔ دوسرے
یقین کرے کہ یہ کھانا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ تیسرے یہ کہ جو پھے بندے کومیسر ہوجائے بدرضا و رغبت تناول کرے۔
چوتے یہ کہ کھانے کے بعد اللہ تعالیٰ کی نافر ہائی نہ کرے بلکہ عبادت اور طاعت کی غرض سے کھائے۔ ای طرح کھانے سے
متعلق چار امور سنت ہیں۔ پہلے یہ کہ کھانے کی ابتدا ہم اللہ پڑھنے سے کرے اگر ہر لقے پر ہم اللہ کہے تو مستحب ہے۔
دوسرے یہ کہ کھانے سے قارف ہوتو الحمدللہ کہے۔ تیسرے یہ کہ کھانے سے کہا اور بعد ہاتھ دھوئے۔ چوتھ یہ کہ کھاتے
دوسرے یہ کہ کھانے اس انھا ہوا اور بایاں یاؤں زمین سے لگا ہوا ہو۔

آ دابِ طعام میں سے ایک بیہ ہے کہ اپ سامنے سے کھائے دوسرا یہ کہ چھوٹا لقمہ کھائے۔ تیسرا ادب بیہ ہے کہ لقمے کو خوب چبائے۔ چوتھا یہ ہے کہ دوسر ہے تخص کے لقمے پر نظر نہ ڈالے اور (دسترخوان پر) جو کھانا گرحمیا ہے اس کا ایک ایک ریز واٹھا کر کھالے اور انگلیاں چائے۔

کھانے کوسو تکھنے کی ممانعت کا بیان:

جس امرکی ممانعت ہے وہ یہ ہے کہ کھانا ندسو تھے اور کھانے پر پھونک نہ مارے۔ پھونک مارنے کی ممانعت اس وفت ہے، جب آپ کے ساتھ دوسرافخص شریک طعام ہو۔

حضرت فدوۃ الكبرا فرماتے تھے كدمشائ كے ملفوظات بل آيا ہے كدالطعام عورۃ فاستوو ھا اى فاستوو اعيو بھا يعنى كھانا عورت ہے پس اسے چھپاؤ يعنى اس كے عيب ظاہر نہ كرور اگر حقيقت كو بيش نظر ركھا جائے تو معلوم ہوگا كد مشائ نے ظاہر كرتے ہوئے كمانا كھايا ہے۔ ييس وجہ ہوا۔ اس كا جواب بيہ كدمشائ نے اپنى عاجزى اورمسكينى كو خاہركيا۔

انھوں نے عیاں طور پر کھانا کھا کریے ٹابت کیا کہ ہم فرشتہ صفت نہیں ہیں (انسان ہیں) انھیں اس اچھی نیت کی بنا پر
صفلیت حاصل ہے۔ کھانے کے عیبوں کو چھپانا بہت ضروری ہے۔ زیادہ سے زیادہ بید کر سکتے ہیں کہ باور چی کو اشارے
کنا ہے سے بتا دیا جائے یا کسی مناسب موقعے پر اس پر ظاہر کردیا جائے۔ بزرگوں کے طعام میں کھاتے ہوئے معاذ اللہ کوئی
ایس بات نہیں کہنی چاہے جس سے کھانے کا عیب ظاہر ہو، ورنہ نقصان ہوگا۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اور تمام طالبین کو اس برائی سے
محفوظ رکھے۔

ای سلط میں آپ نے فرمایا کہ شخ عبداللہ خنیف نے سفر کا ادادہ کیا۔ وہ ابو ذرعدادد بیلی قدس مرؤ کے پاس پہنچ۔ ابو ذرعہ قرار اس بھا ہوا ہودار گوشت (کھانے کے لیے) دیا لیکن شخ نے یہ بودار گوشت نہ کھایا۔ جب آ گے سفر پر دوانہ ہوئ تو راستے میں ایک بیابان آ گیا اور قافلہ راستے سے بھٹک گیا۔ چار روز بھوکے رہے اور کوئی جیز کھانے کے لیے نہل سی۔ چار دون گزرنے کے بعد شخ نے اپنے اصحاب سے کہا کہ صحوا میں جاکر بچھ تلاش کروشایدل جائے۔ اتفاق سے ایک کتا نظر آیا اسے بہت سے حیلوں اور بہانوں سے بگڑ کر ذرج کیا اور امام مالک کے ند بہ کے مطابق آپس میں تقتیم کرلیا۔ شخ کے جسے میں کتے کا سر آیا۔ ہر شخص نے اپنے جسے کا گوشت کھایا لیکن شخ نے تامل کیا اور نہ کھایا۔ جب رات گزر گئی اور جس کے آثار نمایاں ہونے لگے تو کتے کے سرنے کہا، یہ اس شخص کی سزا ہے جس نے ابو ذرعہ ارد بیلی کے دستر خوان کا بودار گوشت نہ کھایا۔ شخ بستر سے اسمح، اپنے اصحاب کو جگایا اور کہا کہ چلو ابو ذرعہ کی خدمت میں چل کر معذرت کرتے ہیں جودار گوشت نہ کھایا۔ شخ بستر سے اسمح، اپنے اصحاب کو جگایا اور کہا کہ چلو ابو ذرعہ کی خدمت میں چل کر معذرت کرتے ہیں جن نے بیانچے وہاں پہنچ کر اپنا قصور معاف کرایا۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كەاگر كھانے كے دوران مشائخ كے اقوال اور ان كے حالات جوبھى مجلس كى كيفيت كے مطابق ہوں بيان كيے جائيں تو بہتر ہے۔ يمل رافضيوں كے برنكس ہے۔

حضرت قدوۃ الكبرا فرماتے تھے كہروئى كى عزت كرنى چاہے۔ اور دوئى كى عزت يہ كداس پر ركائى اور نمك دان نہ ركس ۔ الكياں اور ہاتھ روئى ہے صاف نہ كريں اور دستر خوان ہے بھى ہاتھ صاف نہ كريں۔ نمك دو الكيوں ہے اشاكيں يعنى انگشت شہادت اور انگو شے ہے۔ نمك دان كوروئى پر نہ ركس كہ يدا يك درج بيں روئى كو بے حشيت جانا ہے بلكہ مكروہ ہے۔ چار پائى يا شكت دستر خوان پر كھانا نہيں چاہے۔ بميشہ زمين پر كھانا چاہے۔ دستر خوان پر مرك، پياز اور سبزى بھى ركس، فال عليه السلام نعم الا دام المحل و الزيت ليعنى رسول عليه السلام نے فرمايا، شوريا، سركه اور زينون كاتيل خوب ہيں۔ جب تك ثوثى بوئى روئى كو كھانا ہے تو تين الكيوں سے جب تك ثوثى بوئى روئى موجود ہے دوسرى روئى نہ توڑيں۔ اگر شور بے بیں چورى بوئى روئى كا كھانا ہے تو تين الكيوں سے كھانا چاہے يعنى انگو شے، شہادت كى انگى اور خى كى انگى ہے كھا كيں۔ كھانے كے برتن میں انگى نہ ڈالیں نہ دستر خوان كے خى سے لے كركھا كيں۔ كھانا من حافته و لا تاكلوا من وسطه ہے کے كركھا كيں۔ كھانا ہے تو اللہ السلام نے فرمايا، كھانے كے جى اس كے اطراف سے كھاؤ اور اس كے لين جيں اس كے اطراف سے كھاؤ اور اس كے لين جيں اس كے اطراف سے كھاؤ اور اس كے لين جيں اس كے اطراف سے كھاؤ اور اس كے لين جيں اس كے اطراف سے كھاؤ اور اس كے لين جين اللہ وتى جيں اس كے اطراف سے كھاؤ اور اس كے لين جين اللہ وتى جين اللہ وتى جين اس كے اطراف سے كھاؤ اور اس كے لين جين اللہ وتى جين اس كے اطراف سے كھاؤ اور اس كے اللہ وتى جين اس كے اطراف سے كھاؤ اور اس كے اللہ وتى جين اس كے اطراف سے كھاؤ اور اس كے اللہ وتى جين اس كے اطراف سے كھاؤ اور اس كے اللہ وتى جين اللہ وتى جين اس كے اطراف سے كھاؤ اور اس كے اللہ وقالے كیا ہونے کی دوروں کین کھوں کی دوروں کیں اس کے اطراف سے کھاؤ اور اس کے اللہ وقت کے دین میں اس کے اللہ و کھوں کی دوروں کے دوروں کی دوروں کو دوروں کو دوروں کیں اس کے اطراف سے کھوں کی دوروں کی دوروں کی دوروں کے دین میں دوروں کے دین کی دوروں کی دوروں کی دوروں کے دوروں کی دوروں کی دوروں کی دوروں کے دوروں کی دوروں کے دین کی دوروں کی دوروں کی دوروں کی دوروں کی دوروں کی دوروں کے دین کی دوروں کی دوروں کے دین کی دوروں کی دور

نے سے نہ کھاؤ۔ لقمہ چھوٹا رکھنا چاہے اور خوب چہانا چاہے جب تک پہلا لقمہ طلق سے نہ اترے دومرالقمہ منہ میں نہ رکھنا چاہے۔ کھانے کے دوران خلال نہ کریں اور ہر بات میں اہل مجلس سے موافقت کریں۔ جب تک تمام لوگ کھانے سے اپنا باتھ نہ کھینچیں آپ بھی اپنا باتھ کھانے سے نہ کھینچیں۔ جب کھانے سے فارغ ہوجا کیں تو جب تک اٹھیاں نہ چاٹ لیں اپنا باتھ دستر خوان سے صاف کر کتے ہیں۔ (بہر باتھ دستر خوان سے باتھ صاف کر کتے ہیں۔ (بہر حال) باتھ چاہئے کو فائدہ کل تصور کرنا چاہے ، قال علیه المسلام إن الله وَ ملانکته یصلون علی الله ین بوائی اصابعهم یعنی رسول علیہ السلام نے فرمایا، بے شک اللہ تعالی اور اس کے فرشتے اُن لوگوں پر رحمت کرتے ہیں جو اپنی الگیاں چاہے ہیں۔ اُنگیاں چاہئے ہیں۔

(شوربے سے) آلودہ ہاتھ نمک دان میں نہ ڈالے اور کھانے کے درمیان پانی نہ ہے۔ دو انتہار سے۔ ایک بیرکہ ازروے عکمت وطب مضر ہے۔ جب تک غذا بہضم ہونے کا پہلا درجہ طے نہ کرے وہ جول کی توں خام ہی رہتی ہے اور معدے کو اسے نرم کرنے میں دشواری ہوتی ہے۔ البتہ غذا بہضم ہونے کا پہلا درجہ طے کرنے کے بعد رہنما اور ہاضم ہوجاتی معدے کو اسے نرم کرنے میں دشواری ہوتی ہوجاتی ہوجاتی ہوجاتی ہوجاتی ہوگاں سے نگ جاتا ہے اور یہ آلودگی دوسرے لوگوں کی کراہت کا باعث ہوتی ہے۔

جہاں تک ممکن ہو کھانا تھوڑا یا بہت جماعت کے ساتھ کھانا چاہیے اور اس امر سے پر بیز نہ کرنا چاہیے کیوں کہ بھائیوں کی کثرت سے برکت نازل ہوتی ہے۔ کئر ہ الا بادی ہو کہ یعنی ہاتھوں کی کثرت باعث برکت ہے۔ روایت ہے کہ ایک مرتبہ ایک جماعت رسول علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ ہم کھانا کھاتے ہیں لیکن سیرنہیں ہوتے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شایدتم علیحد ہ علیحدہ کھانا کھاتے ہو۔ اب سے ایکٹے ہوکر کھاؤ اور اللہ تعالیٰ کو یاد کروتا کہ اس کھانے میں برکت ہو۔

حضرت مخدوم جہانیاں سے نقل کرتے ہے کہ آپ اس امر پر بے حداصرار فرماتے ہے کہ کوئی فخض بغیررفیقوں کے کھانا نہ کھائے بلکد ایک روایت کے مطابق اسے مروہ خیال کیا گیا ہے کیوں کہ اکیلے کھانا کھانا بری بات ہے۔ حیث قال علیه السلام، ملعون من اکل وحدہ وضوب عبدہ و منع دفدہ یعنی جیسے کہ حضور السلام نے فرمایا، وہ ملعون ہے جو اکیلے کھانا کھائے اور اپنے غلام کو مارے اور جماعت کومنع کرے۔ حضرت مخدوم جہانیاں (جہاں گشت) فرماتے تھے کہ اگر کوئی شخص اکیلا ہوتو دوسرے فخص کا حصد علیحدہ کردے اس طرح اس نے جماعت کا حق اوا کردیا۔

حضرت ابراہیم خلیل الله (علیه السلام) کی مہمان بنانے کی آرز دمشہور ہے۔ آج کل بھی آپ کے مزار پر انوار پر ایک شخص ہے جو آپ کی سنت کی رعایت کرتا ہے اور دو تین میل چکر لگا کر مہمان کو تلاش کرتا ہے اس شخص کی کنیت ہی" ابو الفضل ضیفان" ہوتی ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے مزار مقدس پر بیر سم آج تک جاری ہے اور ان شاء اللہ روزِ قیامت

تک جاری رہےگی بالنبی و آله امجاد۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے منے كركھانا بے پروائى اور بولى سے نہ كھائے بلكہ حضور دل كے ساتھ كھانا كھانا چاہے۔
بيان كرتے ہيں كہ وہ كھانا جوحضور دل سے تناول كيا جاتا ہے وہ كھانا بيث ميں بہنچ كر ذكر كرتا ہے اور نور بن جاتا ہے۔
حضرت مخدوى ؓ نے بيد سننور مقرر كرديا تھا كہ كھانے كے دوران حاضرين كے ليے ايك خاوم مقرر كرديا تھا جو كھڑے ہو
كرتين بار بلند آ واز سے كہتا تھا كہ اے صاحبوا ہر گز ہرگز غفلت كے ساتھ كھانا نہ كھائيں اور اس لذت سے باخبر رہيں جو
آ ہے كھانے سے حاصل كررہے ہيں۔

ایک روز کھانے کے تعلق سے ایک لطیف نکتہ بیان فرمایا۔ ارشاد ہوا کہ اصحاب تحقیق کے لیے لطیف کھانا یا کھانے کی دیگر لطیف چیزیں نقصان دہ نہیں ہیں البتہ اُن مبتدیوں کے لیے جو درجۂ کمال تک نہیں پنچ ہیں اور مجاہدات میں مشغول ہیں سخت اور خنگ فتم کا کھانا ہی مفید ہے۔

اس عورت کا ذکر جس نے اپنا بیٹا حضرت غوث الثقلین کے سپر دکیا تھا:

ای اطیف نکتے کے تعلق ہے آپ نے فرمایا، کہ (ایک روز) ایک بڑھیا حضرت فوٹ التقلین کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ وہ اپنے بیٹے کوبھی ساتھ لائی تھی۔ اس نے عرض کیا کہ میں اپنے اس بیٹے کا آپ سے بے حد ولی تعلق محسوں کرتی ہوں۔ یہ اس بیٹے کا آپ سے بے حد ولی تعلق محسوں کرتی ہوں۔ آپ اسے اللہ تعالیٰ کے لیے قبول فرما کیں۔ شیع " نے اس عورت کی درخواست قبول فرمالی اور لاکے کوریاضت اور مجاہدہ کرنے کا تھم دیا۔ پھھ عرصے بعد وہ بڑھیا اپنے بیٹے کے پاس آئی۔ ویکھا کہ بیٹا جو کی روٹی کھارہا ہے اور کم کھانے اور مجائے کے باعث وبلا ہوگیا ہے۔ بیٹے سے مل کر وہ بڑھیا نے التقلین کی خدمت میں حاضر ہوئی وہاں اس نے ایک طباق ویکھا جوشنے کے تناول کردہ مرغ کی ہڈیوں سے پڑھا۔ بڑھیا نے بڑھیا نے گئے ہے کہا، یا سیدی آپ تو مرغ تناول فرماتے ہیں اور میرے بیٹے کے لیے صرف جو کی روٹی ہے۔ شیع نے اپناہاتھ ہڈیوں کرکھا اور فرمایا، قیم باذن اللہ الذی و یہ جبی العظام و بھی رحمیم بینی اللہ کے تکم سے کھڑا ہوجا جو ہڈیوں میں جان ڈالے کہ دینا شروع کردیا۔ بعد اذیں شیخ نے بڑھیا ہے کہا کہ حرص وفت تیرا فرزند ایسا ہوجائے گائی وقت جو جاہے کھائے۔

حضرت قدوۃ الكبرا فرماتے تھے كہ بغير بھوك كے كھانا تو ہركى كے ليے ممنوع ہے اور گروہ صوفيہ كے ليے تو تطعی جايز نہيں، چنانچہ حضرت مولانا روگ ہے منقول ہے، ان ہے دريافت كيا گيا، كيا درويش گناہ كرتا ہے۔ فرمايانہيں مگر اس وقت جب وہ بغير ضرورت كھاتا ہے كيوں كہ درويش كا بغير بھوك كے كھاناعظيم گناہ ہے جہاں تك ہوسكے پيٹ بھركر كھانا نہ كھائے اگر چہ چند باراييا كرنا پڑے۔ دن ميں صرف ايك باركھانا صديقوں كا كام ہے۔ درويش كے ليے ضرورى ہے كہ جن كھانے کی چیزوں میں شبہہ ہوان سے پر ہیز کرے اللہ تعالیٰ صوفیہ کومشکوک چیزیں نہیں کھلا تا۔ تقویٰ اختیار کرنا ضروری ہے۔ ایک برزرگ کا ذکر جنھوں نے خرگوش کا گوشت نہ کھایا:

اس موقعے برآپ نے فرمایا کہ حضرت مینخ علاء الدولہ سمنائی بیان فرماتے تھے کدایک روز خوبان کے حاکم نے مجھے (شکار کردہ) ہرن بھیجا اور اپنا سلام کہلوایا اور نیاز مندی ظاہر کی کہ بید شکار کا گوشت ہے آپ تناول کریں کہ حلال ہے۔ شیخ نے فرمایا کداس وقت مجھے امیر نوروز کا قصد یاد آیا۔ ایک زمانے میں میں خراسان میں تھا اور طوس کے مزارات کی زیارت کے لیے گیا ہوا تھا۔ امیر نے جب میرے بارے میں سناتو پیاس سواروں کے ساتھ میرے تعاقب میں آیا اور کہا کہ میری آ رزو ہے کہ آپ ہمیشہ خراسان میں رہیں تا کہ میں بھی آپ کے ساتھ رہوں۔ بہر حال چندروز اس کے ساتھ صحبت رہی۔ ایک دن امیر دوخرگوش لے کرآیا اور کہا میں تو کھا چکا ہوں آپ بھی کھا کمیں۔ میں نے کہا کہ بیخر گوش کا گوشت ہے۔ بیای کے لیے جائز ہے جو خرگوش مارتا ہے، چناں چہ وہ کھائے میں نہیں کھاؤں گا۔ اس نے دریافت کیا کہ آپ کس بنا پرنہیں کھائیں گے۔ میں نے کہا کہ ام جعفر صادق کے بقول حرام ہے اور جب ایک بزرگ نے حرام قرار دیا ہے تو اس کا نہ کھا نا ہی مناسب ہے۔ امیر واپس ہوگیا اور دوسرے دن آیا اور ایک ہرن لے کر آیا اور کہا کہ میں نے خود اس ہرن کا شکار کیا ہے اور اس تیرے کیا ہے جو میں نے تراشاتھا اور اس گھوڑے پرسوارتھا جوعہد قدیم سے میرے آباوا جداد کی اصطبل میں نسلآ بعد نسل پیدا ہوا۔ میں نے کہا کہ بیر قصہ بھی مولانا جمال الدین درکانی کے قصے کی طرح ہے کہ ہمدان کے مضافات میں مغلوں کے امیروں میں ہے ایک امیر تھا۔ اسے مولانا ہے ارادت کا دعویٰ تھا۔ ایک روز امیر مولانا کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان کے سامنے دو مرعا بیاں تھیں اور عرض کی انہیں میرے یالتو باز نے پکڑی ہیں، حلال ہیں، مولانا تناول فرمائیں۔ مولانا نے کہا کہ مسئلہ مرغابی کے بارے میں نہیں ہے بلکہ مسئلہ یہ ہے کہ کل تمھارے باز نے کس بیوہ عورت کے چوزے کھائے تھے کہ آج اس میں مرغانی کیڑنے کی طاقت پیدا ہوئی۔ میاں انہیں یہاں سے لے جاؤیہ تمھارے ہی کھانے کے لا بق ہیں۔ (بیقصہ سنانے کے بعد میں نے حاکم خوبان ہے کہا) اس طرح تمھارے گھوڑے نے کل کس مظلوم کے جو کھائے تنے کہ آج اس میں اس قدر دوڑنے کی قوت میسر ہوئی کہتم اس کی پیٹے پر بیٹھ کر ہرن کا شکار کر سکے مختفر میہ کہ اس نے بہت اصرار کیا لیکن میں نے شکار کا گوشت نہیں کھایا البتہ درویشوں ہے کہد دیا کہتم لوگ کھاؤ۔ بیہ نیاز مندی کے ساتھ لایا ہے شایدائ نیاز مندی کی بدولت اس کی مراد برآئے۔حضرت قدوۃ الکبرا فرماتے تھے کداس واقع ہے دو فاکدے معلوم ہوئے ایک بیر کہ (اکابر) اس حدتک تقویٰ کی مثال پیش کر گئے ہیں دوسرے مید کہ ہر شخص کا تقویٰ اس کی ذات کی مناسبت ے ہوتا ہے اور ہر خفص کے تقوے میں دوسرے سے فرق ہوتا ہے۔ بیت: چه نبست درمیانِ این وآنست که فرقے از زیم تا آسانست

ترجمہ: اِس شخص اور اُس شخص میں کوئی مناسبت پیدا ہی نہیں ہو علق کیوں کہ یباں زمین آسان کا فرق ہے۔ با دشاہ کی دعوت میں قدوۃ الکبراً کی کرامت کا ذکر:

جس شخص کو اللہ تعالیٰ نے حرام لقے سے محفوظ کردیا ہے وہ ہر گز اس برے فعل میں ملوث نہیں ہوتا ایک روز لاچین کے امیروں میں سے ایک شخص نے جو حضرت قدوۃ الکبراً سے کسی قدر برابری کا تعلق رکھتا تھا، آپ کی ضیافت کی اور انواع واقسام کے کھانے اور مشروبات آپ کے سامنے دستر خوان پر رکھے۔ ایک چھوٹے طباق میں مرفی کے دو چوزے رکھ کر آپ کی ضدمت میں حاضر ہوا اور کہا کہ ان میں ایک چوزہ زبر دئی قیمت اوا کیے بغیر حرام طریقے سے پکڑا ہوا ہے اور اصرار کیا کہ آپ مرفی کے ان چوزوں کو تناول فرمائیں۔ آپ نے فرمایا، اچھا جو پچھ طلال طریقے سے مہیا کیا گیا ہے وہ دروینوں کا حصہ ہے، اس کی طرف رغبت کریں گے، چناں چہ آپ نے وہ چوزہ جو طلال ذریعے سے حاصل کیا گیا تھا اپنے اس کی اور مین کے اور میر کی جماعت کے حوالے کردیا کہ یہ چوزہ تم لوگوں کے لائی ہے اور یہ دومرا محاب کو دے دیا اور مشکوک چوزے کو امیر کی جماعت کے حوالے کردیا کہ یہ چوزہ تم لوگوں کے لائی ہے اور یہ دومرا ہمارے لیے مناسب ہے۔ شعر:

کے کوراخدا محفوظ دارد برو سنگ جفا ہر گز نہ بارد

ترجمہ: الله تعالی جس بندے کی حفاظت کرتا ہے اس پر ہرگز سنگ جفانہیں برساتا۔

حضرت کی خدمت میں یہ امر تو کی بار مشاہدے میں آیا کہ جب مجھی آپ کی خدمت میں مشکوک کھانا یا ای طرح کا طعام عردی پیش کیا گیا تو آپ کے بائیں پیر کی چھوٹی انگلی خود بخود ملے گئی تھی اور آپ کو کھانے کا مشکوک ہونا معلوم ہوجاتا تھا۔

ای سلسلے میں آپ نے فرمایا کہ ایک روز ہم ولایت کو لاب میں حضرت میرسیدعلی ہمدانی کے ساتھ امیر بدخشانی کی ضیافت میں موجود تھے۔ یہ امیر حضرت میر سے متعلق اچھا اعتقاد نہیں رکھتا تھا اور اُن کی بزرگی کا مشر تھا۔ اُن کے امتحان کے ضیافت کو بہانہ بنایا تھا۔ وہ امتحان بی تھا کہ اس نے اپنے باور چی کو تھم دیا کہ دیگ میں حلال اور مشکوک دونوں طرح کے چاول پکا کر اور ایک طباق میں رکھ کر چیش کرے۔ باور چی تھم بجا لایا۔ جب کھانے کے لیے جمع ہوئے تو امیر بدخشانی نے عرض کیا کہ ازراو عمایت چاول تاول فرما کیں کہ بہت لذیذ اور لطیف ہیں۔ حضرت میر نے فرمایا ضرور کھا کیں گے، دوسرا طباق لا ایک افور چاولوں میں جنبش عباق لا کی ۔ دوسرا طباق لایا گیا فرمایا، اللہ تعالی کے تھم اور ادادے سے علاحدہ علاحدہ ہوجاؤ۔ فی الفور چاولوں میں جنبش پیدا ہوئی اور نو نولوں کے قریب طباق سے باہر گر پڑے۔ اس کے بعد حضرت میر نے فرمایا کہ طباق سے خارج شدہ بیدا ہوئی اور نونسف چاولوں کے قریب طباق سے باہر گر پڑے۔ اس کے بعد حضرت میر نے فرمایا کہ طباق سے خارج شدہ

عاول امير بدخشاني كھائيں اور طباق كے جاول فقير كا حصد جيں كيوں كەخق النيخ مركز سے پيوستد رہنا ہے اور شے كى اص ايخ مقام يرربتي ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ اہل رياضت ہميشدنفس كشى نہيں كرتے بلكہ بھى بھى اس كى مراد بھى پورى كردية بيں۔ يختى مبتديوں كے ليے ہے۔كامل حضرات كے ليے لذيذ چيزوں كا كھانا بينا مانع رياضت نہيں ہے۔

بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابراہیم اُدھم کعبہ شریف کے مجاور ہتے۔ مدتوں اُن کے نفس نے ریز ادہ کھانے پر اکسایا۔
ریزادہ ایک منم کا شور ہا ہے جے کئے ہوئے گوشت میں زعفران منٹی اور دوسرے مصالحے ڈال کر پکاتے ہیں۔ ایک شب انھیں خواب میں رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کا شرف حاصل ہوا۔ فرمایا، تم کب تک نفس کے کتے کو مارتے رہو گے، اس کی خواہش پوری کردووہ ریزادہ چاہتا ہے پکا کر اس کے آگے رکھ دو۔ جب بیدار ہوئے تو باوجود اس کے کہ خود عالم شعبہ اہل علم ودائش ہے اس خواب کی تعییر معلوم کی۔ انھوں نے کہا چوں کہ آئے مضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا تھم مبارک ہے آپ ریزادہ تاول کرلیں۔ ابراہیم اوہ تم نے کہا کہ یہ امر سرکا ر عظیم کی شفقت ہے امر عزیمت نہیں ہے۔ خیر اس دن نہ کھایا جب دوسری رات آئی تو انھوں نے خواب میں دیکھا کہ (فرشتے) بہشت سے ریزادہ لائے ہیں اور انھیں کھلارہ ہیں۔ جب دوسری رات آئی تو انھوں نے خواب میں دیکھا کہ (فرشتے) بہشت سے ریزادہ لائے ہیں اور انھیں کھلارہ ہیں۔ جب بیدار ہوئے تو ریزادہ کی خوشہوان کے منص سے آرہی تھی جو تازندگی قائم و باتی رہی۔ شعر:

شراب را که ساتی یار باشد اثر تا مدتب بسیار با شد

ترجمہ: وہ شراب جوساتی پلاتا ہے اس کا اثر بہت زیادہ مدت تک باتی رہتا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبرا فرماتے ہے كدرياضت مبتدى اور منتهى دونوں كے ليے اہم اور ضرورى بے گروہ صوفيہ بيں ہے كوئى شخص رياضت كے دائرے سے باہر نہيں نكلا ہے بلكہ راہ رياضت كو اس طرح طے كيا ہے كہ چاليس بچاس روز تك نفس كو مجوكا ركھا اور عنان توكل كو بھى ہاتھ سے نہيں چھوڑا۔

حضرت قدوة الكبراً كي حيله شيني كا ذكر:

حضرت قدوۃ الكبراً ایک مرتبہ جزیرہ لئكا كى کى شہر میں قیام پذیر ہوئے۔ حاكم شہر نیاز مندی كے ساتھ آپ كی خدمت میں حاضر ہوا اور درخواست كی كہ آج كل سردى اور برف بارى كا موسم ہے۔ از راہ عنایت اصحاب كا يہاں چند روز قیام كرنا مناسب ہوگا اور ہارے ليے بھی باعث سرفرازى ہوگا۔ جب اس كا اصرار حدے گزر گیا اور اس كی نیاز مندى صدق كے ساتھ تقى تو آپ نے اس كی درخواست قبول فرمالی۔ حاكم نے آپ كے قیام كے ليے اپنا محل تجویز كیا۔ آپ نے فرمایا درویشوں كے ليے مناسب بات يہى ہے كہ وہ معجد میں قیام كریں۔ چوں كہ حاكم كے ليے آپ كی مرضى كا احترام اہم تھا اس نے آپ كی جائے قیام قرار دی گئی۔

حضرت نے فرمایا چوں کہ چندروز یہاں قیام کرنا ہے اس لیے ہم سفر کی نیت توڑ دیتے ہیں اور مقیم کی نیت کرتے ہیں۔ مجد کا عبادت خانہ بہت پاک صاف ہے ہم یہاں ایک چلہ پورا کریں گے۔ اصحاب نے کہا آپ مالک ہیں۔ بہر حال آپ چلے میں بیٹھ گئے۔ افطار کے وقت خاوم ایک نان آپ کو دیتے تھے۔ چالیس دن پورے ہوگئے تو آپ نے اس شہر سے کوچ کیا۔ جب عبادت کے خادم سے تفتیش کی گئی تو معلوم ہوا چالیس نان جوں کے توں وہاں موجود تھے۔

ای سلط میں فرمایا کہ ایک مرتبہ حضرت فوٹ انتقلین آیک گنبد میں تشریف فرما ہوئے اور فرمایا کہ میں اللہ تعالیٰ ہے عہد
کرتا ہوں کہ اس وقت تک کچھ نہ کھاؤں گا جب تک وہ میرے منے میں لقمہ نہ رکھے گا اور کوئی چیز نہ پوں گا جب تک وہ نہ
پلاے گا۔ چاہیں دن گزر کے میں نے کوئی چیز نہیں کھائی۔ چاہیں دن کے بعد ایک شخص اندر آیا۔ وہ قدرے کھانا بھی لایا
تھا۔ میرے آگے رکھ دیا۔ قریب تھا کہ شدید ہوک کے سب میرانش کھانے پرٹوٹ پڑتا (لیکن) میں نے کہا، خدا کی شم
میں نے اللہ تعالیٰ سے جوعہد کیا ہے اے نہیں تو ڑوں گا۔ میں نے اپنے باطن میں سنا کہ کوئی فریاد کررہا ہے اور بلند آواز
میں نے اللہ تعالیٰ سے جوعہد کیا ہے اے نہیں تو ڑوں گا۔ میں نے اپنے باطن میں سنا کہ کوئی فریاد کررہا ہے اور بلند آواز
سے کہدرہا ہے، بھوک بھوک، اچا تک شخ ایوسعید مخزوی میرے پاس آئے ۔ انھوں نے بیآ وازشی اور فرمایا، اے عبدالقادر
سے کہدرہا ہے، بھوک بھوک، اچا تک شخ ایوسعید مخزوی میں سے کہا کہ میں یہاں سے باہر نہ نکلوں گا۔ ناگاہ ابو
میرے انظار میں دروازے پر کھڑے ہیں۔ (جھے دیکھ کر) فرمایا، اے عبدالقادر شمیس میرا کہنا کائی نہ تھا کہ خشخ میرے منے میں رکھا خی کہ میں سیر
کو بھی کہنا پڑا۔ پھر جھے مکان کے اندر لے گئے۔ کھانا لایا گیا۔ شخ نے ایک ایک لقمہ میرے منے میں رکھا خی کہ میں سیر
کو بھی کہنا پڑا۔ پھر جھے مکان کے اندر لے گئے۔ کھانا لایا گیا۔ شخ نے ایک ایک لقمہ میرے منے میں رکھا خی کہ میں سیر
کو بھی کہنا پڑا۔ پھر جھے مکان کے اندر لے گئے۔ کھانا لایا گیا۔ شخ نے ایک ایک لقمہ میرے منے میں رکھا خی کہ میں سیر
کو بھی کہنا پڑا۔ پھر جھے مکان کے اندر لے گئے۔ کھانا لایا گیا۔ شخ نے ایک ایک لقمہ میرے منے میں رکھا خی کہ میں سیر

حضور علیہ السلام کے کھانے اور پینے کی چیزوں کا بیان:

مجلس میں حضور علیہ السلام کے کھانے اور پینے کی چیزوں کا ذکر آگیا۔حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا کہ حضور علیہ السلام کو کھانے اور پینے کی جن چیزوں سے رغبت تھی ان کی تفصیل سیئر اور احادیث کی کتابوں میں ہے وہاں سے معلوم کریں۔ مبر حال مخضر طور پر اس مجموعے میں بیان کی جائیں گی۔

روایوں میں آیا ہے کہ کھانوں اور مشروبات سے متعلق حضور علیہ السلام کا طریق زباد اور فقرا کے دستور کے مطابق تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم دولت مندوں، ناز پر وردہ لوگوں اور پرآگندہ مزاجوں کے کھانوں اور مشروبات سے کلی طور پر پر بیز فرماتے تھے۔حضور علیہ السلام اور اہل بیت کا کھانا، جو، تھجور، اوٹنی کا دودھ اور بکریوں کا دودھ تھا۔ اگر بطور رہ یہ کہیں سے گوشت آتا یا گھر کے خرج سے حاصل ہوتا یا کوئی شخص حجرہ مبارکہ میں بکرا ذرج کرتا تو آپ صلی اللہ علیہ دسلم اس کا شور بایا شور ب دار گوشت زباد اور فقراکی عبادت کے مطابق تناول فرمالیتے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی فرمائش نہیں کی

کہ فلال کھانا یا فلال چیز مہیا کی جائے جو کھانا ہے طلب سامنے آگیا، رضا اور رغبت سے تناول فرماتے تھے اور اس کھانے کی تعریف بھی فرماتے تھے آپ کے خانۂ مبارک میں بھی میدہ نیز سز جو کی روٹی اور چیاتی نہیں کی۔

مختف انواع واقسام کے کھانے جیے، تمتاج، طلب ہتا ہے ملل الله علیہ واللہ متابع مللہ الله علیہ واللہ والت کے گھروں میں فخر بیطور پر پکائے جاتے ہیں آپ صلی الله علیہ وسلم نہ پکواتے تھے۔ اگر کسی ضیافت میں مختف رنگ اور اقسام کے کھانے ہوئے تو آپ صلی الله علیہ وسلم کے کھانے ہوئے تو آپ صلی الله علیہ وسلم کوفر اکش کرے کھانے ہند نہ تھا۔ (بعض) کھانوں کی تعریف بھی فرمائی ہے نعم الا دام اللحل و نعم الا دام اللحم و نعم الدور کوشت ہے۔ و نعم الدور کوشت ہے۔ اللہ میں مرکہ اور کوشت ہے۔ بہترین سائن سرکہ اور کوشت ہے۔ بہترین روئی جوکی روئی ہے۔ بہترین ساگ خرفے کا ساگ ہے انگور اور انار یا کیزہ (کھل) ہیں۔

حضور علیہ السلام اکثر اوقات روزے ہے ہوتے تھے۔ ہفتے میں فاقہ کرتے تھے۔ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے مجوک کی حالت میں انگور، گوشت، سیب، ساگ، گرکی، خربوزہ اور مجبور بھی تناول فرمائے ہیں۔ اس لیے ویکھنے والوں کو بیگان ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو جیسا کہ تقاضائے بشری ہے، یہ چزیں پندھیں لیکن ایسا ہم گرنہیں ہے۔ نقل عن عائشہ دضی الله عنها قالت ماکان الزراع احب اللحم الی رسول الله ولکن کان لایجد الملحم الاغبا، فکان یعجل المیها لا نها نصحاً یعی حضرت عائشرضی الله عنها عنہ روایت ہے، فرمایا کہ رسول الله علیہ وسلم کو وست کا گوشت سب نے زیادہ پند نہ تھا لیکن چوکلہ آپ علیہ گوگوشت ایک روز کے بعد حاصل ہوتا تھا اس لیے کھانے کے لیے عجلت فرماتے تھے کیوں کہ دست کا گوشت کی طرف رغبت اس کے جلد گل جانے کی وجہ سے تھی جس کی بنا پر لوگوں نے بیگان کیا کہ یہ رغبت تقاضائے بشری کے سبب تھی ۔ حضور علیہ السلام لا گل جانے کی وجہ سے تھی جس کی بنا پر لوگوں نے بیگان کیا کہ یہ رغبت تقاضائے بشری کے سبب تھی ۔ حضور علیہ السلام لا کے ہوئے گوشت کو چھری سے مت کا ٹو کوں کہ یہ جمیوں کا طریقہ ہے۔ ہڈی کا تقطعو الملحم بالسکین فانہ من ضع الا عاجم والهسوہ فانہ اھنا والا مراء یعنی حضرت عائشرضی اللہ عنہا سے روایت ہے، رسول اللہ علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ گوشت کو چھری سے مت کا ٹو کوں کہ یہ جمیوں کا طریقہ ہے۔ ہڈی کا گوشت دائوں سے علاحہ کرکے کھاؤاس لیے کہ اس طرح کھاڑان یادہ مناسب اور زیادہ لذیذ ہوتا ہے۔

روایت ہے کہ ایک مرتبہ حسن بن علی، عبداللہ بن عباس اور عبداللہ بن جعفر (رضی اللہ عنہم) عبد اللہ بن عباس کی والدہ کے پاس آئے اور اُن سے حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پسندیدہ کھانے کی فرمائش کی انھوں نے فرمایا احجما تیار

الله مطبوعه نسخ مين سبوكمابت ك باعث "تمتاج" نقل بوابيكن اصل لفظ" متماج" ب يدايك هم كا آش بوتاب-

ت ای طرح اس لفظ میں سو کتابت ہے۔ امل لفظ" جاہیج" ہے لیکن مطبوعہ ننے میں" جاہیجہ" نقل ہوا ہے۔ جاہیجہ ایک حتم کا سالے دار بعنا ہوا کوشت ہوتا ہے۔ طاحظہ فرما کیں اشین کاس۔

کرتی ہوں۔ پھرتھوڑے سے جو پانی میں ابالے۔ ان کا آٹا دیجی میں ڈالا۔ تھوڑا سا روغن زینون ڈالا۔ کی قدر زیرہ، ساہ مرج اور دیگر ضروری چزیں اس میں ملادیں۔ یہ کھانا اپنے ہاتھ سے پکا کر تینوں بچوں کے سامنے رکھا اور فر ہایا کہ یہ وہ طعام ہے جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو چینے کا گوشت بہند تھا۔ اطیب الملحم، لحج موضور صلی اللہ علیہ وسلم کو چینے کا گوشت بہند تھا۔ اطیب الملحم، لحم المظهر (بہترین گوشت چینے کا گوشت ہے) کھانے میں ٹرید طاب ندتھا، فضل عائشہ علی سائر النساء کفضل لحم المظهر (بہترین گوشت چینے کا گوشت ہے۔ اللہ علی سائر المساء کفضل الله یہ جیسے ٹرید کو تمام کھانوں پرفضیات حاصل ہے۔ در حقیقت ٹرید جلد ہضم ہونے والا طعام ہے۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے بنی علیہ السلام ہے روایت کیا ہے، ب شک آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کہ جریل میرے پاس ہرید لے کر آئے اور کہا، اے محد (صلی اللہ علیہ وسلم) آپ اسے تناول فرمائیں یقیناً یہ چینے کے درو کے لیے بے حدمفیر ہے اور قیام شب کے لیے بھی۔ حضور علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ مجھور، انار، اور انگور حضرت آ دم علیہ السلام کے خمیر کے فضل سے ہیں انھیں کھا و اور انارکواس کی اندرونی جھلی کے ساتھ کھا و کس بیمعدے کی اصلاح کرتے ہیں۔ ب خمیر کے فضل سے ہیں اور کھور لائے اور دونوں کو تناول فرمایا اور فرمایا کہ بید دونوں یا کیزہ ہیں۔ منا

حضور علیہ السلام کو مبزی میں ساگ ہے، ترشی میں سرکے ہے، کچھوروں میں بچوہ علیہ السلام نے دعوت طعام قبول کرنے زیادہ رغبت تھی۔ اگر کوئی شخص ضیافت کا اہتمام کرتا تو تشریف لے جاتے تھے۔ حضور علیہ السلام نے دعوت طعام قبول کرنے کے بارے میں یہاں تک ارشاد فر مایا کہ اگر میں بکرے کے ایک دست کے لیے بلایا جاؤں تو میں یہ دعوت قبول کرلوں گا۔ حضرت قد دہ الکبراً فرماتے تھے کہ جب حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ دسلم اس حدتک دعوت قبول فرماتے تھے تو صوفیہ پر لازم ہے کہ اصحاب کا دل رکھنے کے لیے ان کی دعوت قبول کرلیا کریں۔ حضرت نے ملک محمود کے بارے میں فرمایا کہ بم بھی جب ضرورت ہوتی ہوئی ہے ملک محمود کے مکان پر جاتے ہیں اور جو پچھے وہ لاتے ہیں ہم دل سے قبول کرتے ہیں اور کہا تے ہیں۔ اللہ تن اللہ تعالیٰ نے ان کے دل میں صوفیہ کی محبت بھا دی ہے۔ مولانا کریم اللہ بن سے متعلق بھی یہ ارشاد ہوا کہ محمود کے علاوہ کوئی چارہ نہیں ہے۔

ایک بار حضرت قدوۃ الکبراً عالی مقام سیف خال کی دعوت میں تشریف لے گئے۔ وہاں علاقے کے مشائخ، علما، قضات اور سا دات موجود تھے۔ ارباب علم میں ہے ایک شخص نے گفتگو شروع کی کہ مشائخ کا شعار امتیاز اور لباس تقویٰ ہونا جا ہیے۔ جب وہ اہل دولت کی ضیافت میں جاتے ہیں تو معلوم نہیں کہ وہ تقوے کی رعایت کس طرح کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ

مل تريد شوربيس چوري مولي روني .

ط مترجم نے طویل عربی عبارت کوفق نبیس کیا ہے بلکہ اس کا ترجم نقل کیا ہے۔

مل مجود كمجورك ايك متم جو مديدة طيب من بيدا مولى إدر بهت شيري مولى بـ

حضرت حارث محاسیؒ کی انگلی میں ایک رگ تھی۔ جب وہ کسی مشکوک طعام کی طرف ہاتھ بڑھاتے تو وہ رگ حرکت کرنے لگتی۔ میں اینے ہاتھ میں ساٹھ رگیس رکھتا ہوں کیا عجب ہے کد اُن میں کوئی ایک رگ حرکت کرنے لگے۔

امام یافعی کی تاریخ میں بیان کیا گیا ہے کہ گذشتہ سلاطین میں ہے کی سلطان نے مشایخ میں ہے کی بزرگ کا امتحان لیا۔ کی قتم کے کھانے لیے کر حاضر ہوا۔ اُن میں سے بعض برتوں میں ذرح کردہ جانوروں کا گوشت تھا اور بعض میں مردار جانوروں کا گوشت تھا اور بعض میں مردار جانوروں کا گوشت تھا اور بعض میں آپ کا خادم ہوں پھر وہ برتن جن میں ذرح کردہ گوشت تھا درویشوں کو دے دیا اور مردار گوشت علا حدہ کرکے بادشاہ کے ساہیوں کو دے دیا اور فرمایا، الطیب للطیب المحبیث لیحبیث، یعنی پاک آ دی کے لیے پاک چیز ہے اور خبیث کے لیے خبیث چیز ہے۔ سلطان اس موقع پر وہاں موجود تھا اس نے ایسے کام سے آیندہ کے لیے توب کی۔

منقول ہے کہ دستر خوان سے ریزے اٹھا کر (کھانا) بڑے ثواب کی بات ہے۔ امیر الموتین حضرت علی (رضی الله عنه) دستر خوان پر کھانا کھارہے تھے کہ اتفاق سے ایک لقمہ ہاتھ سے گر گیا۔ آپ کے غلام نے اٹھا کر کھالیا۔ آپ نے اسے آزاد کردیا۔ لوگوں کے دریافت کرنے پر آپ نے فرمایا، میں اسے کیوں آزاد نہ کرتا جب کہ وہ عذاب دوزخ سے آزاد ہو چکا۔ یہ۔

حضرت میر (مخدوم جہانیاں) سے روایت فرماتے تھے، کھانے والوں میں سب سے بہتر وہ خف ہے جو صاحب ضیافت کو مختاج نہ کرے اور اس سے یہ کہنے کا موقع حاصل کرلے کہ تھوڑا سا اور تناول کیجے۔ اگر میز بان کا دل رکھنے کے لیے کی قدر زیادہ کھائے تو اچھی بات ہے۔ حضرت عبداللہ بن مبارک بہت می کچھوریں دوستوں کے پاس لائے اور کہا، جو خف یہ کچھوریں کھائے گا تو ہر کچھورکے بدلے اسے ایک درہم دول گا اور جوکوئی زیادہ کھائے گا اسے زیادہ دول گا کیول کہ حدیث میں آیا ہے کہ کھائے میں تین باتوں کی پوچھ کچھ نہیں ہے۔ ایک سحری کا کھانا، دوسرے افطار کے وقت کھانا تیسرے دوستوں کے ساتھ بیٹھ کرکھانا۔

حضرت قدوة الكبراً فرماتے تھے كه دوستوں كا دوستوں كے مكان ميں جمع ہونا اخلاق نبوى اور سرت مصطفے (صلى الله عليه وسلم) كى پيروى ہے۔ آپ صلى الله عليه وسلم نے صاحب خانه كى غير موجودگى ميں اپنے اصحاب كے گھروں ميں كھانا تاول فرمايا ہے۔ كما قال عليه السلام، لو دخل احد بيت صديق و اكل شيا ويعلم ان صاحب الكوام لا يكوه ذلك لاہاس يعنى جيما كه حضور عليه السلام نے فرمايا كه اگركوئی شخص اپنے دوست كے مكان پر جائے اور به جانے ہوئے وہاں بچھ كھائے كه صاحب فاند اسے ناپند نه كرے گا تو اس ميں كوئى حرج نہيں۔ دوستوں كا جوثھا كھانا بہت مفيد ہے۔ اہل ايمان كا جوثھا كھانا، خاص طور پر اكابر كا جوثھا كھانا كھاؤ۔ موشين كے جوشھے كھانے ميں شفا ہے۔ قال عليه السلام خير المهاء بين الطعامين وشو المهاء بين النومين يعني حضور عليه السلام نے فرمايا، سب سے اچھا پانی وہ ہے جو دو كھانوں كے المهاء بين الطعامين وشو المهاء بين النومين يعني حضور عليه السلام نے فرمايا، سب سے اچھا پانی وہ ہے جو دو كھانوں كے

درمیان پیا جائے اور بدترین پانی وہ ہے جو دو نیندول کے درمیان پیا جائے۔ قال علیه المسلام ایضا اذا شوبتم فاسکنوا واذا احبیتم فار کعوا ایضا البان البقرو الغنم شفاء و شحمهما دواء یعنی حضورعلیه السلام نے فرمایا جبتم پانی پی چکو تو ساکن رہواور جب نیندسے جاگوتو رکوع کرو۔ نیزگائے اور بکری کے دودھ میں شفاہے اور ان کی چربی دواہے۔

پیاز کا استعال مفید ہے کہ مقوی ہوتی ہے۔ پیاز کے استعال سے دوسرے ملک کا پانی نقصان نہیں کرتا۔ سنت نبوی میں ہے کہ بینگن جس نیت سے بھی کھائی جائے مفید ہوتی ہے کیوں کہ سبزیوں میں جو سبزی سب سے پہلے اللہ تعالیٰ کی وحدانیت پرائیان لائی وہ بینگن تھی۔ یہ مفید ہوتی ہے۔

مهمان داری کی فضلیت میں حدیث:

جو کھانا گھر والوں کے مزاج کے مطابق کھایا جائے اس کا ہزا تو اب ہے لہٰذا گھر والوں کی پند کے مطابق کھانے پکانے و غفو الله خنوب اھل فال علیه السلام، اذا دخل ضیف فی بیت اخیه المسلم دخل معه الف ہو کہ و الف رحمة و غفو الله ذنوب اھل ذالک البیت وان کان ذنو بھم اکثو من زبد البحر و ورق الاشجار واعطا هم الله ثواب الف شھیدو کتب الله له بکل لقمه یا کل الضیف حجة مبوو رة وعموة وبنی له مدینة فی الجنة و من اکو ام الضیف فقد اکوم ستین نبیا لیتی ایک مقام پر حضور علیہ السلام نے فرمایا، جب کوئی مہمان اسپنے سلمان بھائی کے گھر میں واغل ہوتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ اس گھر میں رہنے والوں کے گور میں واغل ہوتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ اس گھر میں رہنے والوں کے گاہ بخش دیتا ہے خواہ ان کے گناہ سمندر کے جھاگ یا ورختوں کے پتوں سے زیادہ ہوں اور اللہ تعالیٰ آخیس ہزار شہیدوں کا تواب عظا فرما تا ہے اور مہمان کے ہر کا اکرام کیا۔ گویا اس نے ساٹھ نبیوں کا اکرام کیا۔ حضور صلی اللہ علیہ و کئی مہمان کا اکرام کیا، گویا اس نے ساٹھ نبیوں کا اکرام کیا۔ حضور صلی اللہ علیہ و کئی مہمان آتا ہے فرمایا ہوتا ہے۔ جس شخص نے مہمان کا اکرام کیا، گویا اس نے ساٹھ نبیوں کا اکرام کیا۔ حضور سلی اللہ علیہ و کئی مہمان آتا ہے فرمایا ہوتا ہے۔ دی گئی مہمان آتا ہے اور جب رخصت ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا والوں کے گناہ لیست لیعنی جب کوئی مہمان آتا ہے۔ در ق

یہ حدیث ایک مجون عورت کے بارے بی ہے جوایک سحانی کی ہوئ تھیں ایک مرتبدان کے شوہر نے حضور علیہ السلام کی خدمت بیں عرض کیا کہ میری ہوی بہت مجوں ہے۔ مہمان کو پندنہیں کرتی۔ حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ تم میری اور میرے اسحاب کی دعوت کرو اور اپنی ہوی ہے کہو کہ دہ ہمارے آنے اور واپس ہونے کے وقت وروازے پر کھڑی رہے۔ جب ضیافت کا بندوبست ہوگیا اور کھانا تیار ہوگیا تو حضور علیہ السلام کو اطلاع دی گئی۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف بلا کے تو وہ عورت تھم مبارک کے مطابق وروازے پر کھڑی ہوگئی۔ اللہ تعالیٰ کے تھم سے اُن خاتون کو کشف ہوا، اور انھوں لائے تو وہ عورت تھم مبارک کے مطابق وروازے پر کھڑی ہوگئی۔ اللہ تعالیٰ کے تھم سے اُن خاتون کو کشف ہوا، اور انھوں نے دیکھا کہ حضور علیہ السلام کے ہمراہ فرشتے صفیں باند سے جڑاؤ طباق اور سونے چاندی کے برتن ہاتھوں پر رکھے واضل ہورے ہیں۔ ان طباقوں اور برتوں ہیں انواع واقسام کے زیور اور نعتیں ہیں اور برکت کے آثار اُن خاتون پر شار کرد ہو

آئی اور دیکھا کہ میراشو ہر بکری کی کھال اتار رہا ہے۔ میں جیران روگئی اور سارا قصدشو ہرسے بیان کیا۔ اس نے کہا شاید اللہ تعالیٰ نے اس وجہ سے تعم البدل عطافر مایا ہے کہ ہم نے مہمان کا اکرام کیا۔

حضرت قدوۃ الكبرًا فرماتے تھے كہ احادیث بیں آیا ہے كہ جب مہمان گھر آئے تو سنت یہ ہے كہ گھر بیں جو پھے موجود ہواں كے سامنے رکھے۔ زیادہ تكلف كا قصدنہ كرے كہ مشكلات پیدا ہوتی ہیں، البتہ اگر قدرت ہے تو مناسبِ حال تكلف كیا جا سكتا ہے۔ ای تعلق ہے بیان كرتے ہیں كہ دو درویش ایک بزرگ كی خدمت میں حاضر ہوئے۔ دیكھا كہ جو كی روٹیاں تھیں نمک نہ تھا۔ ایک درویش نے كہا كہ كاش تھوڑى ك سختر (ایک تم كی سبزى) ہوتی اور مناسب نمک ہوتا۔ ان بزرگ نے اپنی چھاگل بنے كے پاس بھیجدى اور نمک حاصل كیا۔ درویش كھانے سے فارغ ہوئے اور بولے، اللہ تعالى كاشكر ہے كہ ہمیں روزى عطاكی اور نفع عنایت كیا۔ چوں كہ درویش اور بزرگ کے مابین اخلاص تھا اس لیے بزرگ نے اپنے دل كی بات نہیں چھائل كہ نفاق پر جن ہوتی۔ فرایا كہ اگر (حقیق) قناعت ہوتی تو میری چھاگل بنے کے پاس نہ ہوتی۔

حضرت قدوۃ الكبرا فرماتے تھے كہ اگركوئى شخص كى سے ملاقات كرنے آئے تو اس كے پاس كھانے كى جو چيز ہو پیش كرد سے خواہ تھوڑ سے سے پہنے ہوں۔ اگر پكھ نہ ہوتو ايك پيالہ پانى يا شربت پیش كرے كيوں كه حديث بيس آيا ہے، من ذار حيا ولمم يلدق منه شيأ فكانما زار ميتا لينى جوكوئى كى زنمہ شخص سے ملنے كيا اور اس كے ہاں پكھ نہ كھايا تو كويا وہ مردہ شخص سے ملا۔ قطعہ:

> بوشال گرچہ آبِ سرد باشد کے کو آمدہ بہرِ زیارت وگر نہ زندهٔ رامردہ گویند کہ روشن گشتہ از عالی اشارت

ترجمہ: اگر پھے نہیں ہے تو اس مخف کو شندا پانی ہی بلادے جو تھے سے ملنے کے لیے آیا ہے۔ نہیں تو حدیث شریف سے واضح ہوگیا ہے کہ زندہ مخض کو مردہ کہیں گے۔

حدیث شریف میں آیا ہے کہ جس مکان میں کوئی مہمان نہیں آتا وہاں فرشتے نہیں آتے۔ لہذا ضروری ہے کہ اقربا اور بھا ئیوں ہی کی ضیافت کرے اور بعض لوگوں کو ضیافت میں بلانے کے لیے مخصوص نہ کرے کیوں کہ کی وقت بھول چوک سے انھیں مدعو نہ کیا گیا تو پریشانی اور قطع رحم کا سبب ہوسکتا ہے۔ لوگوں کو ضیافت میں بلانے کی نیت ولی محبت اور اقامت سنت موکدہ ہونی چاہیے۔ اگر بیمعلوم ہو کہ فلاں شخص کو آنے میں وشواری ہوگی تو اسے دعوت میں نہ بلائے۔ دعوت تبول کرنا سنت موکدہ ہونی چاہیے۔ اگر بیمعلوم ہو کہ فلاں شخص کو آنے میں وشواری ہوگی تو اسے دعوت میں نہ بلائے۔ دعوت آبول کرنا سنت موکدہ ہونی چاہیے ای لیے بعض بزرگان سے بلکہ بعضوں نے واجب قرار دیا ہے بہتر ہے کہ کہ دعوت میں امیر اور غریب کا امتیاز نہ کیا جائے ای لیے بعض بزرگان سات میں صورت مسئلہ مختلف ہوجاتی ہے اگر اس بات ساف نے دعوت قبول نہیں کی تھی لیکن بیا اختلافی مسئلہ ہے اور مختلف حالت میں صورت مسئلہ موجاتی ہے اگر اس بات

میں ہوکہ میز بان کے لیے کھانا کھانا دشوار ہوگا تو دعوت تبول ندکی جائے۔ اگر دعوت نمودونمائش کے لیے کی گئی ہے تو تبول ندکی جائے۔ اگر دعوت نمودونمائش کے لیے کی گئی ہے تو تبول ندکی جائے ہیں کا مدعا میہ ہوکد آپ کا رزق میرے ندکی جائے ہیں کا مدعا میہ ہوکد آپ کا رزق میرے باس امائنا رکھا ہوا ہے آ کر تفاول فرمائے۔ یجب للضیف اربعة اشیاء الاول ان یعجلس حیث یعجلس والثانی برضی ہما قدم الیہ والثائث لا یقوم الا باذن صاحبہ والوابع ان ید عولہ اذا خوج لیمی مہمان کے لیے چارامور الازم بین اول میں اول ہیں اول میں میں اول ہیں کہ جو چیز اس کے سامنے رکھ دی جائے اسے برضاور فیت کھائے سوم میں اول ہو جائے اسے برضاور فیت کھائے سوم میں کہ جو پیز بان کے حق بی دعا کرے۔

حضرت قدوۃ الكبرا فرماتے تھے كہ طلب رزق كے ليے آنا ہے حدضرورى ہے اور كھانے كا تواب بہت زيادہ ہے۔
بيان كرتے إلى كه ايك فض نے كئ فض كى دعوت كى اے كى وجہ سے دير ہوگى اور جب آخر بن آيا تو كھانا خم ہوچكا
تھا۔ اس نے دريافت كيا كہ كھانا بچا ہے اسے كہا كيا كہ كھانا بالكل نہيں بچا تو اس نے كہا كہ ديگ بى لے آئيں تاكہ انھيں
چات اول ۔ اسے بنايا كيا كہ ديكيں بھى دھوئى جا بچى بيں ۔ بين كروہ فخص خوشى خوشى والى چلا كيا۔

ایک کتاب میں تحریر کیا گیا ہے، لایکون اکثر من ثلثة ایام، تحرزا عن اشامة وورد ایضافیه ثلاثة ایام فما زادزیادة یعنی تکلیف سے نیچنے کے لیے تین دن سے زیادہ مہمانی نہیں ہوتی اور اس کتاب میں میہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ مہمانی تین دن ہوتی ہے اس سے زیادہ زیادتی ہے۔

اگر بیمعلوم ہوکہ میز بان (مختلف قتم کے) کھانے طلب کرنے سے خوش ہوتا ہے تو ضرورطلب کرے، جیسا کہ امام شافعی سے متعلق ایک واقعہ بیان کیا گیا ہے کہ امام آپ بیک دوست کے ہاں مہمان ہوئے۔ وہ (روزاند) اپنی بیوی کو ضیافت کا سامان ایک کاغذ پر لکھ کر بھوا تا تھا تا کہ اس کی بیوی رقعہ کے مطابق کھانے تیار کرے۔ ایک روز وہ دوست رقعہ لکھ ضیافت کا سامان ایک کاغذ پر لکھ کر بھوا تا تھا تا کہ اس کی بیوی رقعہ کے مطابق کھانے تیار کرے۔ ایک روز وہ دوست رقعہ اندر رہا تھا اس دوران کسی کام سے چلا گیا۔ امام رحمتہ اللہ علیہ نے بر بنائے خلوص رقع میں چند کھانوں کا اضافہ کیا اور رقعہ اندر بھوادیا۔ جب دستر خوان پر کھانے لگائے گئے تو چند کھانے زیادہ تھے۔ میز بان نے کھانوں میں اضافے کا سبب معلوم کیا تو اللہ شائے نے اس خشیقت بیان کردی۔ دوست امام کے اس فعل سے بے حد خوش ہوا۔

مہمان کے لیے نظی روزہ رکھنا کروہ ہے البتہ میز بان کی اجازت سے روزہ رکھسکتا ہے۔مہمان کے لیے بیرہ اسب نہیں ہے کہ وہ میز بان کے گھر میں داخل ہوکر دائیں بائیں نگاہ کرے اور نہ مکان میں آ راستہ فرش اور دیگر چیزوں پر نظر جمائے۔ اگر کمرے میں بعض چیزیں لائی جائیں تو ان پر تو جہ نہ کرے کیوں کہ متوجہ ہونا بھی ایک طرح کا سوال ہے۔نفیس چیزوں پر نگاہ کرنا ایک درجے میں بہند بدگی اور نا پہند بدگی کا اظہار بھی ہے۔ میز بان مہمان کی موجودگی میں اپنے اہل وعیال پر غصہ نہ کرے، نہ مہمان سے یہ کہے کہ جلدی جلدی کھائیں۔

آپ حضرت مخدوم جہانیال اُ کے متعلق بیان فرماتے تھے کہ اصحاب کی صحبت سے گریز فرماتے تھے اور ان کے سامنے

زياوه ديرتك تشريف ندركهتے تھے۔

طعام پیش کرنے میں جلدی کرے اور کھانے میں سوائے نقیر کے کسی دوسرے کا انتظار نہ کرے اور نہ یہ کیے کہ کھانا لاؤں یا نہیں۔ بس کھانا لاکر سامنے رکھ دیا جائے پوچھنے کی ضرورت نہیں ہے۔مہمان کو وضو اور پییٹاب کرنے کی جگہ ضرور بتائے۔

بیان کیا گیا ہے کہ ایک دفعہ اصمعی صحوا بیل سفر کررہ سے کہ رات ہوئی پھر بارش ہونے گی دور ہے آگ کی روثنی نظر
آئی جو سافروں کا طریقہ ہے کہ رات بیل آگ جلاتے ہیں تاکہ جو سافر راستے ہے بھٹک گیا ہے وہ آگ کی روثنی کی
طرف آ جائے۔ اے'' نارالقر آئ' (مہمان کی آگ) کہتے ہیں۔ اصمعیؓ بھی آگ کی جانب بانند آب چلے۔ جب نزدیک
پنچ تو دیکھا کہ ایک شخص کھڑا ہوا ہے اور پچھ کہدر ہا ہے اس کا چہرہ شعلے کی تیز روثنی میں نظر نہیں آ رہا تھا اور وہ یہ کلمات کہدر ہا
تقا، اے غلام آگ بھڑکا و کہ رات مرد ہے اور سردہ ہوا چل رہی ہے، شاید کوئی مسافر ہمارے الاوکی روثنی دیکھ کر آ جائے۔
اگر آج رات ہمارے ہاں کوئی مہمان آ جائے تو ہیں تجھے آزاد کردوں گا۔ اصمعیؓ نے بیتمام با تیں توجہ ہے نیس اور اس شخص
کے قریب جاکر سلام کیا۔ اس نے مرحبا کہا اور انھیں مکان کے اندر لے گیا اور ضیافت کا اہتمام کیا۔ (اصمعیؓ فرماتے ہیں
کے قریب جاکر سلام کیا۔ اس نے مرحبا کہا اور انھیں مکان کے اندر لے گیا اور ضیافت کا اہتمام کیا۔ (اصمعیؓ فرماتے ہیں
کہر بی تین شیانہ روز اس کا مہمان رہا۔ وہ ہر روز ایک اونٹ ذیخ کرتا تھا اس نے بیجی دریافت نہیں کیا کہم کہاں سے
آئے ہواور کہاں جاؤگے۔ جب تین دن گر رگے تو میں نے اس ہے استفساد کیا کہ آپ نے میرے آنے اور جانے کے
بارے میں کبھی نہیں یو چھا۔ اس نے جواب میں یہ اشعار یا ہے۔

ولا قول لضيفى حين ينزلنى

من انت ام كم تريد المكثة يارجل

(اے شخص جب کوئی مہمان میرے ہاں قیام کرے تو میں مینہیں کہتا کہ تو کون ہے اور کس قدر قیام کا ارادہ ہے۔)

افدیه مالی ونفسی مااقام بنا

والدمع تجرى اذاما قام يرتحل

جب تک وہ ہمارے پاس قیام کرے میں اپنی جان اور مال اس پر فدا کرتا ہوں اور وہ جب رخصت کے لیے کھڑا ہوتا ہوتا ہے تو آ نسو بہنے لگتے ہیں۔)

> الرزق يبلغه والجودلى شرف والمال يفنى وسوء اليه البخل

(الله تعالیٰ اسے اس کا رزق پہنچا تا ہے اور سخادت ہمارے لیے شرف ہے۔ مال فنا ہوجا تا ہے اور کنجوی بری چیز ہے۔) منقول ہے کہ شخ عمران تلثی بغیر مہمان کے کھانا نہ کھاتے تھے جب کوئی آ جاتا تو تناول کرتے ورندروز ہ رکھتے ایک ون کوئی مہمان نہ آیا تو انھوں نے روزے کی نیت کرلی۔ ناگاہ شام ہونے کے نزدیک ایک مہمان آگیا۔ اے افطار کے وقت

عک باتوں میں مشغول رکھا۔ رات ہوگئ تو سوگئے۔ اس رات انھوں نے حق تعالیٰ کوخواب میں دیکھا کہ حق تعالیٰ فرما تا ہے

کہ اے عمران بھارے ساتھ تیری ایک عادت اچھی اور ہم نے بھی تیرے معاطع میں ایک طریقہ مقرر کرلیا تھا۔ اب چول

کہ تو نے اپنی وہ عادت بدل دی ہے اس لیے ہم نے بھی اپنا وہ طریقہ بدل دیا ہے۔خواب سے جاگے تو بے حد مملین ہوئے

کہ حق تعالیٰ کی ناراضی کا سبب وہ تا خیرتھی جومہمان کی ضیافت میں مجھ سے واقعہ ہوئی۔ بیان کرتے ہیں کہ وائی مصر نے

ہمیں جوگاؤں دے رکھا تھا وہ واپس لے لیا اور کی دوسرے عائل کو دے دیا۔

حفرت قدوۃ الكبر افرائے تھے كہ جب وسر خوان پر روئی ركيس تو اى روئى سے كھانے كى ابتدا كردي اور سالن كا انتظار نہ كريں۔ سالن كا انتظار روئى كى بہت زيادہ تعظيم كى ابتقار نہ كريں۔ سالن كا انتظار روئى كى تو بين ہے اور حدور ہے ممنوع ہے۔ حضور عليہ السلام فى كى بہت زيادہ تعظيم كى ہے اور روئى كے كرنے واٹھا كر تناول فرمائے بيں، كھا قال عليه السلام من اكوم النحبو من السفرة فهو معفود يعنى جيسے كہ حضور عليہ السلام نے فرمايا كہ جس نے دستر خوان برروئى كى تعظيم كى سووہ شخص مغفرت يافتہ ہے۔

ای سلط میں آپ نے فرمایا کہ حضرت عررضی اللہ عند (عنسل کے لیے) تالاب کی جانب جارہ سے داستے میں روٹی کا ایک ریزہ پڑا ہوا ویکھا۔ آپ نے اے غلام کے میرد کردیا۔ جب عنسل سے فارغ ہوئے تو آپ نے غلام سے وہ ریزہ مانگا۔ اس نے کہا وہ تو میں نے کھالیا۔ آپ نے فرمایا، میں شمصیں آزاد کرتا ہوں کیوں کہ میں نے حضور علیہ السلام سے سنا ہے کہ جو محض روٹی کا ریزہ اٹھا کر کھائے وہ معفرت یافتہ ہے اور جومغفرت یافتہ ہے اس سے خدمت نہیں لینی جا ہے کیوں کہ وہ جنتی ہے ادر جومغفرت یافتہ ہے اس سے خدمت نہیں لینی جا ہے کیوں کہ وہ جنتی ہے ادر جنتی کا خدمت سے کیا سروکار ہے۔

جریل کے جنت سے لائے ہوئے اس ہر یسے کا ذکر جو وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے لائے بھے: لیے لائے تھے:

حضور صلی الله علیہ وسلم کھانوں میں گوشت کا ہریہ پہند فرماتے تھے اور رغبت کے ساتھ تناول فرماتے تھے۔حضور صلی الله علیہ وسلم کے فرمایے ہے۔حضور صلی الله علیہ وسلم) آپ ہیہ ہریسہ الله علیہ وسلم) آپ ہیہ ہریسہ تناول فرمائیں کہ بید چیخہ کو زیادہ قوت پہنچا تا ہے اور حضور علیہ السلام ہی سے آیک دوسری روایت ہے کہ ہریسہ کھانے سے جالیس مردوں کی قوت پیدا ہوتی ہے۔حضور علیہ السلام ٹرید کا طعام پندفر ماتے تھے۔

(مجلس میں) کھانے کے فواید کا ذکر آ حمیا۔ حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا کہبن کھانا بہت زیادہ فائدے رکھتا ہے۔ تینوں خلطوں ملک کی اصلاح کرتا ہے اس کے علاوہ ویگر جسمانی فایدے بھی حاصل ہوتے ہیں۔حضور علیہ السلام کا نہ کھانا

مل مغرار سودار بلغم

اس كى بوكى وجه سے تھا كه فرشتے اس كى بوسے ناخوش ہوتے تھے۔ قال عليه السلام كلو النوم و تداويه فان فيه شفاء من سبعين داء يعنى حضور عليه السلام نے فرمايا كهن كھاؤ اور اسے دوا بناؤ پس يقيناً اس عمل ميں سر بياريوں كے ليے شفا ہے۔

حضرت سلمان فاری رضی الله عند سے روایت ہے کہ اگرتم ایسے شہر میں آؤ جہاں کوئی وبا پھیلی ہوئی ہے اور شمیں مرگ نا گہانی کا اندیشہ ہوتو تم پیاز استعال بینائی کو تیز کرتا ہے، بالوں کو بردھاتا اور پیٹے کی رطوبت کو زیادہ کرتا ہے نیز ریاح کوجسم سے خارج کرتا ہے۔ بیان کرتے ہیں کہ بنی اسرائیل کے ایک نبی بالوں کو بردھاتا اور پیٹے کی رطوبت کو زیادہ کرتا ہے نیز ریاح کوجسم سے خارج کرتا ہے۔ بیان کرتے ہیں کہ بنی اسرائیل کے ایک نبی نے حق تعالیٰ سے عرض کی کہ میری امت کرور ہے اور بیار رہتی ہے، تھم ہوا کہ اپنی امت کو پیا زکھلائیں۔ ای طرح ایک نبی نے قلت اول دکی شکام ہوا کہ اس کا علاج پیاز کا استعال ہے۔

پیاز، دھنیا رائی، اسبغول، ہڑ، روغن زیتون، انجیر اور منقی کے اوصاف کا ذکر:

حضرت قدوۃ الکبرُا فرماتے تھے کہ بیاز کا لازمی استعال بہت فائدے دیتا ہے آ نتوں کی بیاری اور ای طرح کی دوسری بیار یوں کو جن کا ذکر ہو چکا ہے، رفع کرتا ہے اور لوگوں کو ان کا تجربہ ہو چکا ہے۔

دسترخوان پرترکار بول میں سے ساگ فراہم کرنے سے شیاطین بھاگ جاتے اور ملاعین منتشر ہوجاتے ہیں۔ بیان کیا گیا ہے کہ دھنیا بہشت سے لایا گیا ہے چنال چہ بے حد فائدے مند ہے۔ اس کے پودے پر پانچ بار باران رحمت برستا ہے۔ سیاہ دانہ ہرقتم کے درد کو دفع کرتا ہے، اگر شہد ملا کر کھا کیں (تو زیادہ مفید ہے)۔ آپ نے سیاہ دانے کی اس قدر تعریف فرمائی کہ سوائے موت کے وہ تمام امراض کی دوا ہے۔ حضور علیہ السلام سے روایت ہے کہ اگر لوگوں کو میتھی اور رائی کے فائدے معلوم ہوجا کیں تو وہ چاندی کے عوض حاصل کر کے استعال کریں۔

جوفض روزاند ایک مثقال رائی نهار من کھائے تو اس کے باطن کی آ تکھیں کھل جا کیں۔ حکمت اور علوم کی یا تیں اس کی زبان پر جاری ہوجا کیں اور وہ شخص ستر امراض سے محفوظ ہوجائے جن میں عام مرض جذام بھی ہے۔ ای طرح ہر مرض کے لیے اسبغول اور سیاہ ہڑ مفید ہے۔ یہ بھی جنت سے لائے گئے ہیں اور ستر بیاریوں کا علاج ہیں۔ زبیون کا تیل زیادہ مفید ہے، خاص طور پر بواسیر کے لیے نیز تین خلطوں کی باہمی طاوٹ کے اثر ات کو رفع کرتا ہے۔ انچیر کھانے کے بہت سے ونیاوی اور اخروی قائدے ہیں۔ کما قال علیہ السلام، لو یعلم الناس مافی اکل التین ثواب الاکلوہ فی کل یوم ولیلة یعنی جیسے کہ حضور علیہ السلام نے فرمایا، اگر لوگوں کو انچیر کھانے کا ثواب (فائدہ) معلوم ہوتا تو ہر شب وروز انچیر کھاتے۔ انچیر کے دوفت کے ہر ہے پر کھا ہوا ہے" اللہ تو ان کے تام سے" انجیر تمام اندرونی امراض کو منتشر کرتا ہے۔ کھاتے۔ انجیر کے دوفت کے ہر ہے پر کھا ہوا ہے" اللہ تو انا کے نام سے" انجیر تمام اندرونی امراض کو منتشر کرتا ہے۔ اسلام لو یعلم الناس مافی التفاخ نفع لعباد الله ای طرح سیب کھانے کے بھی بہت فائدے ہیں قال علیہ السلام لو یعلم الناس مافی التفاخ نفع لعباد الله

ماتداو مہ موضا تھم بعنی حضور علیہ السلام نے فرمایا، اگر لوگوں کو بید معلوم ہوتا کہ سیب میں بندگانِ البی کے لیے کیا کیا فاکدے جیں تو وہ تمہاری بیار یوں کے وقت تک ہمیشہ کھاتے۔ روایت کرتے جیں کہ ایک دفعہ اہل عرب تکسیر پھوٹنے کے مرض میں مبتلا ہو مجھے آئیس سیب کھانے کا تھم فرمایا۔

منقول ہے کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے جسم سے سیب کی خوشہو آتی تھی۔ جب حضور علیہ السلام معراج پر تشریف لے سے شخے تو جریل نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو شب معراج میں سیب کھلایا تھا۔ اس کی قوت سے نطفے کا حصول ہوا اور ایس ہے حضرت فاطمین کی ولادت ہوئی۔

بیان کیا گیا ہے کہ فاضلوں میں سے ایک شخص نے اپنے بیار مصاحب کوسیب اور بھی بیجے۔ اس نے شعر کہا۔ بیت:۔ آبیست ہمال قدر کہ آبی ست سبیت ہمال قدر کہ سبی ست

ترجمہ: بہی جس قدر بھلائی والی ہے سیب اسی قدر داد ودہش والا ہے۔

بی کھانے سے دل کاغم دور ہوتا ہے۔ جو عورت حمل کے زمانے میں بہی کھاتی ہے اس کے بیچے کو کسی طرح کا درداور مرض نہیں ہوتا۔ منقی کھانے سے طبیعت توی ہوتی ہے اور فرحت پیدا ہوتی ہے۔ ایک صحابی نے (رضی اللہ عند) ایک طشتری میں منقی رکھ کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو پیش کیے۔ آپ علی نے صحابہ کو منقی کھانے کا تھم دیا کہ اللہ تعالی کے غضب کو بیشا دیتی ہے۔ گوشت دانتوں کی جڑوں کو مضبوط بناتا ہے۔ نسول اور رگوں کو توانا کرتا ہے۔ منھی کی بد بوادر بلخم کو مناتا اور جسم کو تارگی بخشا ہے۔ جو حالمہ عورت یہ جاہتی ہے کہ اس کا بچہ خوش خو اور نیک طبع ہواس سے کہو کہ منقی کھایا کر سے۔ جو مخص نہار منھ سات دانے کچھور کے کھائے اس پر اس دن کی طرح کا زہریا جادو اثر نہ کرے گا۔ جب کچھور میں اس قدر دنیا وی فائدے ہیں تو آخرت میں اس سے زیادہ حاصل ہوں گے۔

دنیا کے پھلوں میں سے حصرت آ دم (علیہ السلام) نے سب سے پہلے جو پھل کھایا وہ امرود تھا۔ روایتوں میں آیا ہے کہ جو شخص ککڑی نمک کے ساتھ کھائے اسے بھی جذام کا مرض نہ ہوگا۔ مجھلی مقوی شہوت ہے۔ روایتوں میں آیا ہے کہ جو شخص خربوزے کا ایک لقمہ کھاتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے نام ہزار نیکی لکھتا ہے اور ہزار بدی منا دیتا ہے۔

حضرت عمررضی اللہ عند سے روایت ہے کہ خربوزے میں تیرہ فاکدے مندخوبیاں ہیں۔ پہلے یہ کہ یہ غذاہے دوسرے یہ کہ پانی ہے۔ تیسرے یہ کہ کھٹل ہے۔ چوشے یہ کہ حلال ہے پانچویں یہ کہ معدہ صاف کرتا ہے۔ چھٹے یہ کہ منھ میں خوشبو پیدا کرتا ہے۔ ساتویں یہ کہ سرکا دردمٹاتا ہے۔ آٹھویں یہ کہ آنکھوں کو روٹن کرتا ہے۔ نویں یہ کہ پیاس مٹاتا ہے۔ دسویں یہ کہ بھوک کو مٹاتا ہے۔ گیار ہویں کہ اس کا پانی منھ دھونے کے علاوہ دوسرے کا موں میں بھی برتا جاسکتا ہے۔ بارھویں یہ کہ پیٹ میں ہمیشہ ذکر کرتا ہے۔ تیرھویں یہ کہ مرض کو دور کرتا ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہے مروی ہے کہ کافروں، فاسقوں اور منافقوں کوخر بوزہ کھانے کی تلقین نہ کرو کیوں کہ بیہ
جنت مکے پہلوں میں ہے ہے۔ کی مسلمان کے لیے یہ جابز نہیں ہے کہ وہ اس تم کی نعت کو کافروں کے حوالے کرئے۔ حضور
علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ فربوزہ کھانا میری اور جھ ہے پہلے پیغیروں کی سنت ہے۔ خربوزہ کھانے کا طریقہ جیسا کہ روایتوں
میں آیا ہے کہ دوطرح کا ہے۔ ایک بید کہ چھلکے اور نج شمیت کھائیں اور دومرا طریقہ یہ ہے کہ چھلکا اتار کر کھائیں۔ اوّل
طریقہ ذیادہ سے ہے اگر چھلکے سمیت نہ کھا سکے تو کم از کم ایک لقمہ ضرور کھائے تاکہ سنت کی پیروی ہو سکے۔
کھجور، امرود، کھڑی، مچھلی، اور خربوزے کی خوبی، خربوزہ کھانے کا طریقہ اور بینگن، کدو، گاجر،
انار اورانگور کے اوصاف:

جب حفرت آ دم علیہ السلام کو بہشت ہے رفصت کیا گیا تو بہشت کی ہرشے نے افسوں کا اظہار کیا لیکن خربوزے نے اس قدر افسوں کیا کہ بیان نہیں کیا جاسکتا۔ جب حفرت حواسے (آ دم علیہ السلام سے دوبارہ) ملاقات ہوئی تو دونوں اللہ تعالیٰ کے انعام اور بہشت کی نفتوں کو یاد کرتے تھے جن میں تمام مجلوں میں خربوزے کا ذکر زیادہ ہوتا تھا۔ بعضے علانے خربوزہ کھانے کی بیسنت بیان کی ہے پہلے خربوزے کا ایک لقمہ دائیں ہاتھ میں پکڑے پھر دوئی کے لقمے کے ساتھ کھائے۔ حضور علیہ السلام سے روایت کیا گیا ہے کہ جب معراج کی رات آپ علی علی مراتب کے ساتھ رحبہ عالی حاصل کیا اور سدرة المنتی کے قریب آئے تو آپ علی خوا کے لاحظہ فرمایا کہ ایک درخت میں بیگن لئک رہی ہے۔ ملاحظہ فرمایا کہ ایک درخت میں بیگن لئک رہی ہے۔ ملاحظہ فرمایا کہ ایک درخت میں بیگن لئک رہی ہے۔ ملاحظہ فرمایا کہ ایک درخت میں بیگن لئک رہی ہے۔ ملاحظہ فرمایا کہ ایک درخت میں بیگن لئک رہی ہے۔ ملاحظہ فرمایا کہ ایک درخت میں بیگن لئک رہی ہے۔ ملاحظہ فرمایا کہ ایک درخت میں بیگن لئک رہی ہے۔ ملاحظہ فرمایا کہ ایک درخت میں بیگن لئک رہی ہے۔ ملاحظہ فرمایا کہ ایک درخت میں بیگن لئک رہی ہے۔ ملاحظہ فرمایا کہ ایک درخت میں بیگن لئک رہی ہے۔ ملاحظہ فرمایا کہ ایک درخت میں بیگن لئک رہی ہے۔ ملاحظہ فرمایا کہ ایک درخت میں بیگن لئک رہی ہے۔ ملاحظہ فرمایا کہ ایک درخت میں بیگن لئک رہی ہے۔ ملاحظہ فرمایا کہ ایک درخت میں بیگن لئک رہی ہے۔ ساحت میں بیگن کی درخت میں بیگن کے درخت میں بیگن کا کہ درخت میں بیگن کی درخت میں بیگن کے درخت میں بیگن کے درخت میں بیگن کے درخت میں بیگن کی درخت میں بیگن کے درخت میں بیگن کیا کو درخت میں بیگن کے درخت میں بیگن کے درخت میں بیگن کے درخت میں بیگن کے درخت میں بیگن کی درخت کیں بیگن کی درخت کیں بیگن کی درخت کی درخت کیں بیگن کی درخت کی درخ

مروی ہے کہ ایک روز حضور علیہ السلام حضرت عائشہ کے جرسے بھی تشریف لائے۔ وہ اس وقت کدو پکار رہی تھیں۔
آپ علی فی نے فرمایا کہ جو کوئی اس ترکاری کو کھا تا ہے اس کے دل کی روشی اور عقل بڑھ جاتی ہے اس کا دماغ قوت پاتا ہے
اور حافظہ مضبوط ہوجاتا ہے۔ منھ کی بد ہو جاتی رہتی ہے۔ اس کے علاوہ اس سے دیگر جسمانی، روحانی اور دینی فائدے بھی حاصل ہوتے ہیں۔ گاجر کھانے سے تو لنج کا درد مث جاتا ہے۔ حضور علیہ السلام سے روایت کیا گیا ہے کہ مجور، اٹار اور انگور کو آدم کی باتی مامن رمان او حبة رمان الا فیھا قطرة من ماء المجنه سینی کوئی اٹاریا اٹارکا دانہ جس میں آب بہشت ہوتا ہے کھانا جا ہے تو

ط اس سے بل مصنف رحمة الله نے بینلن کومونٹ تحریر کیا ہے، اس سلے مترجم نے اس عبارت کے پیش نظریبال بینن کوتر بھے می مونٹ تحریر کیا ہے۔

اسے چاہیے کہ بورا انار اور اس کے دانے کھائے ، اگر چہ ایک بہتی دانہ ہی کافی ہوتا ہے۔ اس تنم کا طعام اس ہدایت یافتہ گروہ (صوفیہ) سے مناسبت رکھتا ہے۔

(مجلس میں) جڑی بوٹیوں کے فائدوں کا ذکر آگیا، اکثر اوقات حضرت قدوۃ الکبراً کے ہمراہ جتی جوگی اور اس مسلک کے دوسرے اصحاب بھی ہوتے ہے اور جڑی بوٹیوں کے فائدے بیان کرتے رہے تھے۔ کمال جوگی نے بتایا کہ جوشخص ہمیشہ تر پچلے کا استعال جاری رکھتا ہے اے اس قدر جسمانی فائدے حاصل ہوتے ہیں کہ بیان نہیں کیا جاسکتا، خاص طور پر بیمٹائی کے لیے بے حدمفیدہے۔ در پن ناتھ عرف عبداللہ نے جو حضرت کے بڑے خادموں میں سے ہیں بتایا کہ مندی اور پیوندی اور چند دیگر دوائیں جن کے لیے وہ مشہور ہیں اگر ہمیشہ استعال کی جائیں تو اس قدر جسمانی فائدے حاصل ہوتے ہیں کہ کی دوسری بوٹی یادھات سے حاصل ہوتے ہیں کہ کی دوسری بوٹی یادھات سے حاصل نہیں ہوسکتے۔ چناں چہ ہندی زبان کا مقولہ ہے:

منڈی پوندی بھٹرہ سدہ جو تھا پاؤ چنگی چنگی کھائے ہر می چو نسٹھ باؤ

اگر کوئی شخص پاک لوگوں کے زمرے ہیں ہے تو وہ بجائے سدہ کے ڈھاک کے پتے اور اس کے ساہ شکونے شال کرے۔ بے حدمفید ہے۔ دومری بوٹیوں کے مقابلے ہیں سبد ئی اگر بھیشہ استعال کی جائے تو زیادہ مفید ہے لیکن اس کے ساتھ روغن گاؤ کا استعال ضروری ہے۔ اگر بھنگرہ تنہا استعال کیا جائے تو اچھا ہے۔ اگر بھلاواں (ایک تم کے درخت کا پھل) بھیشہ استعال کیا جائے تو وہ بھی بہتر ہے۔ اس کے استعال سے جسمانی فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ حکمانے اس کا اخروی فایدہ یہ بتایا ہے کہ حافظ کو مفبوط کرتا ہے۔ اگر بھیشہ استعال کرے تو اس کے بال سفید نہیں ہوتے۔ اس کے ساتھ اگر پر بیز بھی جاری رکھے تو سفید بال بھی سیاہ ہوجاتے ہیں۔ اگر کوئی عزیز دوڑ ہیں مقابلے کے لیے کھائے تو مقصد حاصل اگر پر بیز بھی جاری رکھے تو سفید بال بھی سیاہ ہوجاتے ہیں۔ اگر کوئی عزیز دوڑ ہیں مقابلے کے لیے کھائے تو مقصد حاصل ہوگا۔ کمال جوگی فرماتے تھے کہ لوگوں ہیں مشہور ہے کہ اگر بھلاواں بھیشہ کھاتا رہے تو برص اور جذام کا مریض تذرست ہوجاتا ہے اس طرح تم پنواڑ بھیشہ استعال کرتا رہے تو بے حد موجاتا ہے اس کا خوب تج بہ کیا جا چکا ہے۔

اگر مذکورہ جڑی بوٹیوں کے علاوہ میں دوسری جڑی بوٹیوں کی تفصیل بیان کروں تو پیکتاب بہت ضخیم ہوجائے گی جوشخص مزید معلومات حاصل کرنا جا ہتا ہے وہ اطبا کی کتابوں کا مطالعہ کرے اسے اپنا مقصد حاصل ہوجائے گا۔

لطيفه ٢٣

اعتکاف کی شرا نط ،خلوت اور گوشہ نشینی کی حقیقت نیز تجرید اور تفرید کے بیان میں

قال الا شرفٌ :

الا عتكاف لبث المعكتف في المسجد بتعين المدة حتى ينقضى مدته وفي الحقيقة حفظ المجوارح عن الحركة الطبعي وقال الفقهاء الاعتكاف سنة موكدة لانه عليه السلام كان اعتكف في العشر الا خومن رمضان، يعنى سيد اشرف جهال كيرٌ نے فرمايا، اعتكاف معتلف كا مقرره مدت كے ليے مجد مل مخبرنا ب يهال تك كدوه مدت كزر جائے درحقيقت اعتكاف طبعى حركات كى تمهداشت ہے فقها نے كہا ہے كداعتكاف سنت موكده ہے كول كديقيناً حضور عليه السلام رمضان كة فرى عشرے ميں اعتكاف فرماتے تھے۔

اگرمتکف نے بینذر مانی ہے کہ وہ مقررمذت تک اعتکاف میں بیٹے گا تو اسے روزہ رکھنا لازی ہے کیوں کہ مقرر کردہ اعتکاف کے بینے گا تو اس کا اعتکاف درست ند ہوگا۔ بیتول حضرت امام الاعتکاف کے بیتر کے گا تو اس کا اعتکاف درست ند ہوگا۔ بیتول حضرت امام الاعظم کا ہے۔ مثلاً یوں کیے، علی ان اعتکف یو ما او شہو اُ او سنة و هذا لا یجوزا لا بالصوم یعن (میری) نیت ہے کہ میں ایک روزیا ایک سال کا اعتکاف کروں اور بیہ جایز نہیں ہے گر روزے کے ساتھ۔ اگر معتکف تفلی اعتکاف کی نیت کرتا ہے تو اس کے ساتھ۔ اگر معتکف تفلی اعتکاف کی نیت کرتا ہے تو اس کے لیے روا ہے کہ دہ روز و رکھے یا ندر کھے۔

جوفض مجد میں آئے اور اعتکاف کی نیت کرے تو جتنی ور وہ مجد میں تو قف کرے گا اتا ہی اعتکاف کا اجرائے لے اور جوفض میر میں آئے اور اعتکاف کا اجرائے کا مستحق ہے۔ اعتکاف کے لیے غروب آ فآب کے وقت مجد میں داخل ہو اور اعتکاف شروع کرے۔ جب اعتکاف کی مت پوری ہوجائے تو غروب آ فآب سے پہلے مجد سے نہ لگلے۔ معتکف پر لازم ہے کہ ہمیشہ باوضور ہے اور اگر قدرت رکھتا ہے تو جا گتا رہے۔ ذکر یا تلاوت یا جوشفل کہ اس کے چیر نے اسے بتایا ہے اس میں معروف رہے تاہم مبتدی کے لیے ذکر جلی (بلندآ واز سے ذکر کرنا) زیادہ مفید ہے، کیوں کہ قلب اور

قالب کی غلاظت کی جگداس پانی کے بغیر پاک وصاف ند ہوگ ۔

جس فض کوتصفیہ قلب عاصل نہیں ہوا ہے اور وہ اس (خامی) کا تدارک کرنا چاہتا ہے تو اسے اس مجازی ول کی جس فے چار عناصر سے ترکیب پائی ہے اور اس دل کی حقیقت سے واقف ہونا چاہیے جو اللہ تعالیٰ کا عرش ہے۔ (طالب کو) پہلے یہ چاہیے کہ عام لوگوں سے میل جول نہ بڑھائے۔ اور وصدت ووصدانیت سے انس پیدا کرے، جیسا کہ بعض عارفین نے فرمایا ہے، اذا اواد لله بعیدا حیو اانسه بالو حدہ و نقل عن التوریت من اعتزل سلم لیحی جب کوئی فض نیکی کا اراوہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسے باندھ دیتا ہے اور اسے وحدت سے مانوس کردیتا ہے نیز توریت سے منقول ہے جو مخص گوشہ کریں ہوااس نے نجات پائی۔ ایات:

خلوتے گیرد ہر آں کو عاقلست
زال کہ درخلوت صفاہاے دلست
زال کہ درخلوت صفاہاے دلست
ترجمہ: ہرصاحبِ عقل خلوت اختیار کرتا ہے کیوں کہ خلوت میں دل کی پاکیال مضمر ہیں۔
خلوت صوفی صفائے دل بود
درد مندے راچنیں حاصل بود
رصوفی کی گوشہ گیری دل کی پاکیز گی ہے۔ درد مند انسان کا حاصل کبی ہوتا ہے۔)
زآتش خلوت نہ پختہ ہر کہ تن
خام ماند در حریفاں ہم چومن

(جو وجود خلوت کی آگ سے نہ پکایا گیا وہ دوستوں کے درمیان میری طرح خام رہےگا۔)

(طالب مذکورہ امور پرعمل کرنے گی) بے حد کوشش کرے تا کہ دنیا کی مشکل گھاٹی اس پر آسان ہوجائے اور دنیا سے قطع تعلق کا مرحلہ دل سے بجا لائے۔ ظاہری خلوت تو یہ ہے کہ طالب ایک گوشے میں بیٹھ جائے اور باطنی خلوت یہ ہے کہ اینے باطن کو ماسواللہ سے بالکل خالی کردے۔ رہائی ط

> خلوت طاہر بدال تو انزوا باطن خالی شدن از ماسوا^{یک} ہر کہ خلوت ظاہرو باطن گرفت خلوتی باشد ہمہ کامن گرفت

ط بیاشعار رہا گ کے معروف وزن اور بحر بی نیس ہیں۔ ملا بیمصر با وزن بی نہیں ہے۔

ترجمہ: جان لے کہ طاہری خلوت گوشنشین ہے۔ باطنی خلوت ماسواسے خالی ہوجانا ہے۔جس کسی نے طاہری اور باطنی خلوت اختیار کی بس وہی سب سے پوشیدگی اختیار کرنے والا (حقیقی) خلوتی ہے۔ وہ پاکیزگی جوخلوت میں حاصل ہوتی ہے کسی دوسری ریاضت سے حاصل نہیں ہوتی۔شعر: مرد بزندال شرف آرد بدست بوسف زیگو نہ بزندال نشست

ترجمہ: عالی حوصلہ محض کو قید خانے سے عزت حاصل ہوتی ہے۔ یوسف (علیہ السلام) نے اس شان سے قید خانہ اختیار کیا۔

اعتکاف کرنے والے پر لازم ہے کہ وہ مولا کے دروازے کا محافظ ہوجائے اور اپنے دل میں نیت کرے کہ جب تک میں اپنے مقصد میں کامیاب نہ ہوجاؤں اس سے دست بردار نہ ہوں گا۔ اس تکلیف میں خواہ زمین اور آ نیان کی بلائمیں نازل ہوں، جب تک میرامقصود عطا نہ ہوگا میں اس کام سے نہ کچروں گا۔ بیت:

> چشم از زُخِ تو بر نکنم گربزار بار در دیده ام زآتشِ کشند میل

ترجمہ: میں تیرے چبرے سے نگاہ نہ ہٹاؤں گا،خواہ ہزار بارمیری آئکھوں میں آتشِ سوزاں کی سلائیاں پھیر دیں۔ میرےخواجہنور الله مرقدۂ جوکونین بخشنے والے اور جن وانس کے مرشد ہیں فرماتے تھے،شعر:

> پائے من جز در تو ہر در دگیر نرود کہ مرا سر برود عشقِ تو از سر نرود

ترجمہ: میرا قدم تیرے در کے سوا دوسرے کے دردازے پر نہ جائے گا۔ میرا سر جا تارہے لیکن اس سر سے تیراعشق نہ جائے گا۔

جس طرح قرض دینے والا قرض لینے والے کے وروازے پر جاتا ہے اور بخی کرتا ہے کہ لایتصوف عن بابد حتی یقضی دینہ پینی جب تک قرض اوا نہ کردیا جائے وہ اس وروازے سے نہیں لوٹا۔

چونکد اعتکاف میں بیضنے والے کی نیت فالص اللہ کے لیے ہوتی ہے، خودنمائی اور رسم عادت نہیں ہوتی (اس لیے)
وفتر اعمال میں زیادہ سے زیادہ نکیاں ثبت کریں اور اُن کو نیک لوگوں کی لڑی میں پروکمی (نیکوں کی پیروی کریں)
حیث قال علیہ السلام، من اعتکف یو ما ابتغاء لوجہ اللہ جعل اللہ بینه و بین النار ثلاث خنادق بین کل
خندق بعد مابین الحافقان لینی ایک مقام پر رسول علیہ السلام نے فرمایا، جس شخص نے اللہ کے لیے ایک ون کا
اعتکاف کیا، اللہ تعالی اس کے اور دوز نے کے درمیان تین خندقوں کا فاصلہ پیدا فرماتا ہے اور ہر خندق کا فاصلہ مشرق سے

مغرب تک ہوتا ہے۔

حضرت قدوۃ الکبر ؓ افر ماتے ہتھے سالک کوخلوت میں اس قدر زیادہ روحانی فوائد حاصل ہوتے ہیں، اور اس کی اس قدر روحانی سخیل ہوتی ہے کہ کسی دوسری ریاضت میں حاصل نہیں ہوتی کیوں کہ خلوت تمام ریاضتوں ،تکلیفوں اور بختیوں کی جامع ہے۔ حق تعالی خلوت میں جیھنے والے کومحبوب رکھتا ہے کیوں کہ ان الله و تربیحب الو تربیعن بے شک اللہ تعالی فرد ہے اور محبوب رکھتا ہے فرد کو۔ پہلے پہل حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب مبارک کو خلوت اور تنہائی کی لذت بخشی چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نزول وحی سے قبل غارحرا میں ایک ایک ہفتہ خلوت میں تشریف فرما ہوتے تھے۔ وجب للعبدان يلتزم لحلوتا بالله بنفسه يعنى بندے يرواجب بكدوه الله ك لياسيخنس يرخلوت كولازم كر ــــــ جان لیں کہ اعتکاف کوخلوت اور عزات پر فوقیت جاصل ہے (کیوں کہ) اعتکاف روز ہے کے ساتھ گوشڈشینی ہے اور عزلت اورخلوت مين روزونهين ركها جاتا المحلوة لاهل الصفوة والعزلة من ارباب الوصلة يعني خلوت ابل سفا کے لیے ہے اور عزلت اہل وصلت کے لیے ہے۔عزلت اللہ تعالیٰ کے غیر سے کنارہ کش ہونا اور اللہ تعالیٰ ہے قریب ہونا ہے، جب کہ خلوت تنہائی ،خلق سے دوری اور اہل وعیال سے لگاؤ نه رکھنا ہے لیکن (بیمل) عبادت کی نیت سے اور حضرت رسالت صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی میں ہوکہ تو خلق اورخاندان کی دعوت میں مشغول ہوا۔ ان کی مشغولیت سے فارغ ہونے کے بعد تو (اللہ تعالی کی جناب میں) استغفار اور عاجزی کر کہ اس کے غیر سے مشغول ہوا۔ یہ وہ مقام ہے کہ انبی استغفر الله فی کل یوم سبعین مرة تعنی تحقیق که مین الله تعالی سے ہرروز سر بار استغفار کرتا ہوں۔ ظوت وعزلت کی حقیقت اور ان دونوں میں جو فرق ہے وہ اُن مکتوبات میں ندکور ہیں جو حضرت قدوۃ الکبراً سے منسوب ہیں۔ رياعی ^{ملے}:

ہرچہ جزحق باشد آں دشمن بود بعدهٔ اعدائ تو ایں تن بود بعدهٔ اعدائ اور ایس تن بود بعدازاں مال وعمال خویش دال کیس ہمہ در راہِ دیںر ہزن بود

تر جمہ:۔ اللّٰہ تعالیٰ کے سوا ہر چیز دعمُن ہوتی ہے۔ اس کے بعد تیرا بیجہم دعمُن ہوتا ہے۔ اس کے بعد جان لے کہ مال اور اہل وعیال بھی دعمُن ہیں کیوں کہ بیسب دین کی راہ کے رہزن ہیں۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كداس رائے كے سالك كے ليے اہم بات يہ ہے كدايك بل كے ليے ہمى نسبت اور حضورى سے غافل ندہو، خاص طور پرخلوت نشين كو جوعبد كردہ نسبت كامحل ہوتا ہے اورنفس حضوركى قوت سے آگاہ ہوتا ہے

مل بداشعار رباعی کے معروف وزن اور بحر میں نہیں ہیں۔

(اس غفلت کے نقصان کا) تدارک نہیں ہوسکا۔ ای سلیے میں فرماتے تھے کہ حضرت شیخ الشیوخ ط حرم کعبہ میں عزات و خلوت میں مشغول تھے کہ حضرت حضر تشریف لائے۔ شیخ الشیوخ ان کی جانب متوجہ نہیں ہوئے۔ فارغ ہونے کے بعد آپ کو اصحاب نے خبرداد کیا اور نصیحت کرنی شروع کی۔ حضرت شیخ نے فرمایا یہ بات قابلی رحم ہے اگر خضر تشریف لاکرلوٹ مجھے تو مستوقی ہوئے جا کم میں اس وقت مشغول بدخی تھا اگر وہ وقت نکل جاتا تو پھر حاصل نہ ہوتا اور مجھے تیا مت تک شرمندگی رہتی۔ رباعی: مل

اگر وقع مرا بایار گردد که جال را اندرال دم بار نبود درال وقت اربوم من غیر پرداز غرامت این جمد سردکار نبود

ترجمہ: اگر میں دوست کے ساتھ کوئی ساعت بسر کروں جس میں سانس جان کے لیے بار نہ ہو۔ ایک اچھی گھڑی میں اگر میں غیر کی جانب تو جہ دوں تو اس نقصان کی تلافی نہیں ہو عتی

یے گفتگو ہور بی تھی کہ خضر علیہ السلام دوبارہ تشریف لے آئے۔ شیخ نے اُن کا استقبال کیا اور عرض کیا، خوجو ا میامن بو کتکم من الله المکریم یعنی آپ کی برکت سے خدائے کریم سے باہر ہوئے۔

حضرت قدوۃ الکبرا فرماتے تھے کہ گوشد نشینی دوطرح کی ہوتی ہے۔ ایک خلق سے دوری بعنی لوگوں سے میل جول اور صحبت ترک کرنا اور دوسرے خلق سے لاتعلق بعنی خلق کو اپنے دل سے دور کردینا اگر چہان کے درمیان رہے۔ یک داند موتی کی طرح اکیلا۔ شعر:

گر باہمہ چوں بے منی بے ہمہ ورب ہمہ در اسمی باہمہ

ترجمہ:۔ اگر تو سب میں شائل ہے اور میری طرح مجھ ہے الگ ہے تو سب کے ساتھ نہیں ہے اور اگر تو سب ہے الگ میرے ساتھ ہے تو میری طرح سب میں شامل ہے۔

ط " بیخ الثیوخ" ہے یہاں کون بزرگ مراد ہیں،متن کتاب ہے واضح نہیں ہوتا، کین سلسلۂ چشتہ نظامیہ کی کتابوں ہیں بیخ الثیوخ کا لقب حضرت بیخ شہاب اللہ بن سمر وردیؓ ہی مراد ہیں۔ طاحقہ فریا کی الفواد از حسن علا مجزیؓ شہاب اللہ بن سمر وردیؓ ہی مراد ہیں۔ طاحقہ فریا کی ، فوائد الفواد از حسن علا مجزیؓ سیر الاولیا از امیر خورد کر مائی اور فیرا نجانس از حمید قلندر شاعرؓ۔ سیر الاولیا ہی بعض جگہ حضرت فرید اللہ بن مسعود سیخ شکرؓ کے لیے بھی ہے الثیون تحریر ہوا ہے لیک حضرت فرید اللہ بن مسعود سیخ شکرؓ کے لیے بھی ہے الثیون تحریر ہوا ہے لیکن حضرت سی شکر کے ملک معتقد جانے کی روایت کی مستند تذکرے ہی فیمیں ہے لبندا ہے الثیون سے مراد حضرت کی شہاب اللہ بن سمر وردی ہی لیے جائمی ہے۔

ت سیاشعار رباعی کےمعروف وزن و بحر می نبیس ہیں۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ عبادت کے دی جھے ہیں، اس میں نوجھے خلق سے دوری ہے اور ایک حصہ خاموش رہنا ہے۔ شعر:

> بخلوت نشیں وہر خیز از ہمہ چیز بئراز خلق ویا باخلق در آمیز

ترجمہ: (اے سالک) خلوت میں بیٹھ اور سب چیزوں سے کنارہ کش ہوجا۔ یا تو خلق سے اپنے آپ کو کاٹ لے یا خلق میں تھل مل جا۔ (اختیار تیرے ہاتھ میں ہے)

حضرت شیخ سعدی قدس الله سرهٔ خلوت میں سے۔ایک مخص داخل ہوا اور دریافت کیا کہ اے شیخ آپ تنہا ہیں۔ شیخ نے فرمایا کہ جب تم داخل ہوئے تو تنہا ہوگیا۔شعر:

سکوتے نیست ببرِ روح باکس سکوت روح خلوت آمد و بس

ترجمه: روح كوكسي مخص سے سكون حاصل نہيں ہوتا۔ روح كوصرف خلوت ہى سے سكون ملتا ہے۔

موشنینی تین طرح کی ہے۔ (اس کا اصل اصول) اپ شرے لوگوں کو بچانا ہے۔ ای اصول کے مطابق مشائ نے فرمایا ہے کہ خلوت میں جینے والے کو چاہیے کہ دل سے کی نیت کرے کہ لوگ میر سے شک آ چکے ہیں اور اگر میں چند روز خلوت میں نہ جینےوں تو لوگ میر سے نشل کے شر سے پریشان ہوجا کیں گے۔ (علاوہ ازیں) میرا وجود زیور خلوت سے آراستہ ہوجائے گا۔ یہ خیال ہر گز دل میں نہ لائے کہ میں لوگوں کے شر سے شک آ گیا ہوں اس لیے گوشد نشین ہوتا ہوں۔ صد ہزار رحمتیں گئے مط کے تینج نشین پر ہوں جوفر ماتے ہیں۔ شعر

ملامت گرفت از من ایآم دا بی کنج ادم بردم آدام دا

ترجمہ: میری ذات کی وجہ سے زمانے کو طامت کیا جاتا ہے اس کیے امن وسکون کے لیے خود کو گوشئہ جنت میں لے صاتا ہوں ...

(جیسا کہ فدکور ہوا) گوشنشینی تمین طرح کی ہے۔ ایک خلوت عوام یعنی خلق ادر زمانے سے دور ہونے کے لیے گوشہ نشینی افتیار کرے ادر بہمی کاروبار کی خاطر لوگوں سے ملے۔ اس کا رتبہ معلوم ہے۔ دوسری خلوت خاص یعنی عام لوگوں کے درمیان رہے ادر بازار میں پھرے لیکن بہ باطن حق کے ساتھ مشغول اور صاحب اسرار ہو۔ خواجگانِ نقشبندیہ نے اس کی جانب'' خلوت درانجمن وسفر دروطن' مل کی اصطلاح میں اشارہ کیا ہے۔ تیسری خواص میں خاص لوگوں کی خلوت یعنی سالک

مل محجد امران ك ايك شركانام ب-"محجد ك مني نشين" كنايد ب نظام منجويٌ سے جن كاشعر نقل كيا ميا -

کے دل میں سوائے اللہ تعالیٰ کی یاد کے پھے نہ ہو۔ خلوت وعز لت اور چلہ کشی کے طریقے کا ذکر:

این زبانے کا ایک نامور بادشاہ اور سردار، حضرت قدوۃ الکبراً کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ اسحاب کی ایک جماعت کے ساتھ تشریف فرما تھے۔ چلنے سے متعلق گفتگو ہونے گئی۔ واقف کار نے گزارش کی کہ اگر اجازت ہوتو میں چند روز اعتکاف میں گزار دوں۔ آپ نے فرمایا، مردانہ چلنہ یا زنانہ چلنہ۔ سلطان نے عرض کی کہ اے میرے مرشد مردانہ اور زنانہ چلنے کا فرق واضح فرما ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ زنانہ چلنہ یہ ہی کہ جس طرح عورتیں نفاس کے دفوں میں گوشنشین ہوتی ہیں وہ بھی گوشنشین ہوجائے۔ اس کا حاصل سوائے کم کھانے اور کم سونے کے بچھ نہیں ہے اور مردانہ چلنہ یہ ہے کہ ظاہری طور پرفلق میں موجود اور بہ باطن دریائے حق میں مستغرق ہو۔ یہ استغراق اس درجہ کا ہو کہ بھی حواس کا احساس ہوا ور کمی بالکل نہ ہو۔

کما قال المشایخ، اصل العزلت عزل الحواس عن التصوف فی المحسوسات يعنی جيما كه مثال في المحسوسات يعنی جيما كه مثال في فرمايا به اصل گوششتن محسوسات ك تصرف سے حواس كو برطرف كرنا ہے -

مردانداورزنانه چلّے کا ذکر:

ازروئے اتفاق ایک محرم خادم کو جو تریم اللی کے محرم اور ناز کرنے والے مخدوم کے خادم تھے، ذاتی کام کے سبب
اسفند یار بیک کی خدمت میں دارالخلافہ روم جانا ہوا، چونکہ وہ حضرت کی درگاہ کے ملازم اور آپ کی بارگاہ کے خادم تھے،
اسفند یار بیک نے اُن کا استقبال کیا اور پوری تعظیم سے اپنی جائے قیام پر لے گیا اور صدر محفل میں بٹھایا۔ ایسا سب ہوا کہ
مثائ کے چلے ہے متعلق گفتگو لکل آئی۔ حضرت خادم نے دوران گفتگو کہا کہ مردانہ چلہ کرنا چاہے۔ اسفند یار بیگ نے
دریافت کیا کہ زنانہ اور مردانہ چلہ کیا ہوتا ہے؟ محرم نے تریم سلطنت سے عرض کیا کہ حضرت قدوۃ الکبراً سے سنے میں آیا
ہے کہ مردانہ چلہ یہ ہے کہ جس مقام پر بھی ہو، اپنے مقصود سے ایک بلی بھی عافل نہیں ہونا چاہیے۔ زنانہ چلے کا ذکر ہوتی
چکا ہے۔ دوسرے مردانہ چلہ یہ ہے کہ مرد بہت زیادہ کھا تا ہے اور بہت زیادہ کام بھی کرتا ہے۔ اسفندر یار بیگ نے کہا
کہ اگر (کرکے) دکھا کیں تو مرفراز فرما کیں گے۔ محرم خادم نے کہا کہ سراپردہ تھنچ کر ایک بکرا، ایک من آٹا، آ دھا من
کرنے م^{یل} اور ای طرح کی دوسری چزیں کھانا پانے کی مہیا کریں۔ ہرروز یہ سامان ان کی خدمت میں بھیج دیا جاتا تھا۔
کرا مرح میں مین میزیں کھا جاتے اور سائس تک نہ لیتے۔ پیشاب پاخانے کو بھی باہر نہ نگلتے۔ یہاں تک کہ چائیس روز
بیرے ہوگئے۔ جب (ضروری حاجت کے لیے) جنگل کی طرف نگلے تو دو جنگنیاں زمین پر ڈالیں۔ یادوں نے وہ جنگنیاں

ا '' خلوت درانجمن وسفر در وطن'' لوگول بیل رہتے ہوئے خلوت میں رہنا اور اپنے باطن میں سفر کرنا۔ کٹا کرنج ۔ یہ لفظ کسی لفت میں نہیں ملا۔ شاید کرنب ہوجس کے معنی بند گوہمی کے جیں یا برنج یعنی جاول ہو۔

ا نھا کر اصحاب کو دکھا کیں ہتھوڑ ااور گھن لا کر انھیں کوٹالیکن وہ نہیں ٹوٹیں۔ قطعہ: ملک کمال خویش را آل چلائہ بند

کہ شصت وچل تو اند چلائہ کردن

زے مردانِ چلنہ کش کا نچٹانند

کہ زیشاں چلنہ دل زال چلنہ کردن

حضرت قدوۃ الكبرا فرماتے تھے كہ خلوت میں كھانا پینا مقررہ طریقے کے مطابق ہوتا ہے۔ درجہ بدرجہ غذا میں كی كرے۔ ایک دم سے كی نہ كرے۔ اگر ایک دم كی كی جائے گی تو دل بے جان ہوجائے گا۔ ہندوستان كے اكثر لوگوں نے ریاضت ونجاہدے میں بدعت اختیار كرلی ہے۔ چنال چہ میں نے خود بعض لوگوں كو دیكھا ہے كہ ایک لونگ اور چچ سركے پرگزارہ كرتے ہیں اورجهم كو كمزور كرتے ہیں۔ اس فتم كی ریاضت كا حاصل سوائے نا مجوئی اور شہرت كے اور پچے نہیں ہوتا۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اور آپ كواس سے محفوظ رکھے۔ تطعہ:

ہ بیند شاہر رعنائے خلوت کے کر فاقت کردن فربی یافت کے کر فاقہ کردن فربی یافت کے کودر سر خلوت زمعہود گزشتہ از غذا و فربی یافت کیا

ترجمہ: وہ مخص خلوت کا زیبا معثوق و کھتا ہے جو فاقہ کرنے سے فربھی پاتا ہے۔ وہ مخص جو خلوت میں مقررہ غذا سے گزر کر فربہ ہوگیا۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ اگر محض بحوكا رہنے ہے جكيل ہوجاتی تو لازی طور پر تمام جوگی قطب الاقطاب ہوئے۔ اگر چہ بحوك كو بھی مجاہدے كا ایك اصول كہا گیا ہے ليكن جب تك ذكر وفكر كی دوسری چیزیں ممدو معاون نہ ہوں مشاہدہ حاصل نہیں ہوتا اور جن لوگوں نے مذت تك بحوك بیاس جھیلی ہے اور كرامت خیال كرتے ہیں انھوں نے غلطی كی ہے بكدان كی توانائی صرف خواہش نفسانی اور شہرت یا بی پرصرف ہوئی، ای قوت سے انھوں نے بحوك برداشت كی۔

مل ية تطعمي طور بنقل نيس بواب . تيرامعرع بوزن ب ميحنقل ندبون ك وجد ترجم نيس كياميا .

ے مطبور ننے یں اس قطع کا چوتھا معرع اس طرح نقل کیا حمیا ہے۔" گزشتداز خدا فربی یادت" کہلی بات تو یہ ہے کہ معرع ب وزن ہے۔ دومرے یہ کہ اس معرے کا ترجہ ہوگا" خدا سے گزر کر فرید ہوگیا" یہ ترجہ مہل ہوگا اس لیے مترجم نے قیای تھے کی ہے اور چوتھا معرع اس طرح بدل کر ترجہ کیا ہے۔" گزشتہ از غذا وفر بھی یافت" احتر مترجم کا خیال ہے کہ پورا قطعہ سے طور پرنقل نہیں ہوا ہے اور اس بھی سہو کتابت ہے کیونکہ اس قطع کے بعد جو مضمون آ رہا ہے وہ اس قعطے کے منہوم کے برخش ہے۔

ا يك مكار چله كش درويش كا قصة:

ای سلط میں فرماتے سے کسیون کے سفر کے دوران ہم شہر صفابان میں پنچے۔ اس علاقے کا والی تمام تر توجہ کے مماتھ حاضر ہوا اور ملاقات کی۔ اس نے بیان کیا کہ ہمارے شہر میں ایک درویش ہے جو جالیس روز بعد افطار کرتا ہے۔ اس کے مریدوں اور معتقدوں کی ایک ہماعت (افطار کے دن) اس کی زیارت کرتی ہے اور اپنے شخ کی ستائش کرتی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اس کا چلد پورا ہونے والا ہے یا دیر ہے۔ والی نے عرض کیا کہ کل باہر آئے گا۔ آپ نے فرمایا کہ تم شہر کے لوگوں کو اس کی زیارت کے لیے نہ جائیں۔ چتاں چہ اس پر ممل کیا اس کی زیارت کے لیے نہ جانے دو اور چھوٹے بڑے لوگ بھی اس کی زیارت کے لیے نہ جائیں۔ چتاں چہ اس پر ممل کیا گیا۔ ریا کارشخ جس نے چاہیس دن تک ریا کاری کی سجادت اور خود نمائی کی شکل کو شہرت سے آ راستہ اور غرور سے مزین قد پر ڈھالا تھا، شخت صدے سے دوچار ہوا۔ اپنی کھوٹی پوئی اور فاسد مکاری کو کس خریدار کو دکھا تا اس کی چاہیس روزہ قوت تد پر فودنمائی اور شہرت تھی جو اسے حاصل نہ ہوئی تا چار اپنا اسباب آ خرت کے سرائے کے لیے روانہ کیا (صدے سے مرکیا۔) گوشہ گزین کی شرط ہے ہے کہ پہلے سلوک و معرفت، تو حیر، نفی وا ثبات اور دل میں گزر نے والے وسوسوں اور بے جا خواہشوں کو دفع کرنے کاعلم حاصل کرے، اس کے بعد خلوت میں بیٹھے، ورنہ نفسانی خیالات اور ہے ہودہ شہوائی با تمیں اسے خواہشوں کو دفع کرنے کاعلم حاصل کرے، اس کے بعد خلوت میں بیٹھے، ورنہ نفسانی خیالات اور ہے ہودہ شہوائی با تمیں اسے خواہشوں کو دفع کرنے کاعلم حاصل کرے، اس کے بعد خلوت میں بیٹھے، ورنہ نفسانی خیالات اور ہے ہودہ شہوائی با تمیں اسا ہوتا ہے۔ اس کیفیت کا شخص ایسا ہوتا ہے۔ اس کیفیت کا

خيالات نادان خلوت نشال ^{مل} بم بركند عاقبت كفرو دي

ترجمہ: نادان خلوت نشیں کے بے ہودہ خیالات آخر کار کفرودین کو درہم برہم کردیتے ہیں۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ اگر مبتدى خلوت ميں جیٹھے تو پیر كی قیام گاہ سے دور گوشته عبادت نہ بنائے تا كہ خلوت كے دوران جو داقعہ اور مشاہدہ آئے پیر سے عرض كرسكے اور اس كی ہدایت كے مطابق منازل سلوك طے كرسكے۔ اگر مرید منتهی ہے تو اسے خلوت كی ضرورت ہی نہیں ہے وہ جس مقام پر ہے خلوت ہی میں ہے۔ قطعہ:

> کے کز خویشتن گرفت عرات بہر دو عالمش خلوت مہیاست زہے آل مرهد دانائے اسرار کہ دے را ایل چنیں خلوت بیا راست

ال شعركونى كے قاعدے كے مطابق نشال كے بجلئے" نشين" ہونا جا ہے كوں كدودر ك معرع مين" دين" كا قافيد ہے اس ليے پہلے معرع مين " نشين" قافيد ہونا جا ہے۔

ترجمہ: جس سالک نے اپی ہستی ہے دوری اختیار کی اسے دونوں عالموں میں (ہر جگہ) خلوت میسر ہے۔ مرحبا وہ واقعب راز مرشد (عظیم ہے جس نے) مرید سالک کے لیے ایسی خلوت کو آ راستہ کیا۔

حضرت قدوۃ الكبرًا فرماتے تھے كہ طالب صادق جوخلوت ميں بيٹھتا ہے اس كے ليے اس راہ كى دى شرطيں ہيں بقدر ضرورت شريعت كاعلم ہونا۔ تو علم ہونا۔ جوعلم سيكھا ہے اس كے مطابق عمل كرنا۔ اپ اختيار سے مشكلات اور خيوں كو برداشت كرنا نہ كہ ضرورتا اور مجوراً تخل كرنا۔ اپ آپ كوسب سے كمتر جاننا تا كہ غرور ميں جتلا نہ ہوا عمال ميں فقور اور تفرقہ بيدا نہ كرنا۔ اپنى ذات ميں طاعت وعبادت كے غرور كو راہ نہ دينا۔ جو بجھ غيب سے عطا ہو اسے جمع نہ كرنا۔ جو بجر تي اللہ تعالى سے دورى بيدا كرتى ہيں ان سے كال طور برلاتعلق ہوجانا اور (اپنے اس فيلے كو) سرماية سعادت اور نفع رساں جاننا۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ اگر طالب کی کوئی دنیادی مراد یا جان سے لیٹنے والامقصود حاصل نہ ہوتو اسے اصل دولت ادر سعادت خیال کرے اور حق تعالی کا شکر ادا کرے کیوں کہ حق تعالی اسپنے دوستوں کو دنیا سے باز رکھتا ہے۔ قیامت کے دن مولا اور بندے کے درمیان معاملے کا ایک عجیب نکتہ:

ای سلط میں فرمایا کہ کل قیامت کے دن حساب گاہ میں بندہ اپنے نامہ اعمال پر نظر ڈالے گا اور اس میں بعض ایسی عبادتوں کا ثواب دیکھے گا جو اس نے دنیا میں ہر گزنہیں کی تھیں وہ جیران ہوگا اور بارگاو اللی میں عرض کرے گا کہ اے اللہ تو خوب جانتا ہے کہ میں نے بیعبادتیں نہیں کی تھیں۔ جو اب آئے گا کہ تو نے دنیا میں مجھ سے فلاں مراد ما تکی تھی جو میں نے پوری نہیں کی۔ اب اس نا رسیدہ مراد کے بدلے میں نے بی ثواب عطا کیا ہے۔ بندہ عرض کرے گا اگر آپ کا ایسا لطف وکرم ہوتو دنیا میں میری کوئی مراد یوری نہیں کہ ہوتی تا کہ مجھے اس کا بدلہ یباں ملائے قطعہ:

مراد ول که زمطلوب کم شود حاصل گوش ہوش شنو کال برول زهکت نیست طبیب ہر چہ بہ بیار خوردنی بد بم گر زطبع سقیمی کہ آل مروت نیست

ترجمہ: وہ مراد دلی جومحبوب سے حاصل نہیں ہوتی تو ہداچھی طرح سمجھ لوکہ روش بھی حکمت سے باہر نہیں ہے۔ طبیب بیار کو جو پچھ بھی کھانے کے لیے دیتا ہے بیار کی طبیعت کے مطابق ہے۔ مروت نہیں ہے۔ حضرت قدوۃ الکبر ؒ فرماتے تھے کہ خلوت نشیں خلوت سے باہر نہ نکلے، لیکن انسانی قضائے حاجب کے لیے جیسے پیشاب

حفزت قدوۃ اللبرا فرمائے تھے کہ خلوت سیس خلوت ہے باہر نہ تنظے، حین انسانی قضائے حاجت کے لیے جیسے پیشاب پاخانہ ہے باہر آ سکتا ہے۔ (اس کے علاوہ) وضو کرنے ، نماز باجماعت ادا کرنے اور نماز جمعہ کے لیے باہر نکل سکتا ہے۔ نماز باجماعت ہرگز ترک نہ کرے، اگر ممکن نہ ہوتو کسی شخص کو حجرے کے اندر بلالے اور جماعت کرے جاہلوں کا گروہ جو جمعہ وجماعت اور پانچ نمازوں کے لیے باہر نہیں آتے غلط کرتے ہیں۔

چلے کے دنوں کے تعین اور ان کی ادائیگی کا بیان:

چنے کے دنوں کے تعین اور الفرام کا ذکر آگیا (اس پر) حضرت قدوۃ الکبرا نے فرمایا کہ (بزرگوں نے) چلے کے ایام کے تعین کے باب میں سفت نبوی اور حدیث مصطفوی کوسند بنایا ہے۔ انھوں نے آیات، آٹار، احادیث اور دوسری روایات کی بھی چیردی کی ہے ہے۔

میک بھی چیردی کی ہے ہے۔

رسول علیہ السلام نے فرمایا، جس نے خالص اللہ کے بلیے چالیس دن خلوت میں گزارے اللہ تعالی اس کے دل سے حکست کے چشمے پیدا فرماتا ہے جو اس کی زبان سے جاری ہوتے ہیں۔ نیز رسول علیہ السلام نے فرمایا، بندہ چلہ نہیں کھینچتا کہ اللہ تعالی جانتا ہے بیاس کے طبقے کے لیے ہے اور عوارف میں ہے، تحقیق جب داؤر علیہ السلام خطا میں بنتلا ہوئے تو اللہ تعالی نے خاص کر ویا ان کو، اس حال میں کہ وہ سجدہ کنندہ رہیں چالیس دن اور رات یہاں تک کہ ان پر بخشش نازل ہوئی عظیم رب ہے۔

ای سلط جی فرایا کدان ایام جی جب حضرت داؤ وعلیدالسلام بجده گزاری جی مشغول ہے بجدے ہے سرخین اٹھاتے ہے۔ اس مذروضہ نماز کے وقت سرا تھاتے ہے۔ ان کی آ تھوں ہے اس قدر آ نبو جاری ہوئے کہ (زجین ہے) اگور آ نبو جاری ہوئے کہ (زجین ہے) اگور آگ آئے۔ اس مذیخ جی حفرت داؤ وعلیہ السلام نے کھانے پینے ہے ہرگز سرو کار ندرکھا۔ بناش کے قصے جی بیان کیا گیا ہے کہ انھیں رسول علیہ السلام نے فرایا ہے، اے بناش باہر آؤ۔ وہ گریہ اور تفرع کرتے ہوئے باہر نکلے پھر چالیس ون تک مشغول بخت رہے۔ اس کے بعد آسان کی جانب سراٹھایا اور عرض کیا کہ اے مجہ اور آ دم وجوا (علیم السلام) کے رب اگر تقون وی کو وی کے ذریعے کہ کئی دیا ہے تو محد (صلی الشعلیہ وسلی) کو وہی کے ذریعے خبر کر، وگرند آسان ہے آگ برسا کہ جی اس آگ گیس فودکو جلا ذالوں اور عذاب دوزن ہے رہائی پاؤں۔ ناگاہ جبریلی علیہ السلام نازل ہوئے اور ان کی مفرت کی خوش خبری سنگ ۔ وقعہ خوسیٰ تو ک الطعام بالنہار واکلہ باللیل بطوی سنگ ۔ وقعہ خص اللہ تعالیٰ اربعین یو ما بالذکر، فی قصہ موسیٰ تو ک الطعام بالنہار واکلہ باللیل بطوی سنگ ۔ وقعہ خص اللہ تعالیٰ اربعین یو ما بالذکر، فی قصہ موسیٰ تو ک الطعام بالنہار واکلہ باللیل بطوی اربعین من غیر اللہ تعالیٰ اربعین یو ما بالذکر، فی قصہ موسیٰ تو ک الطعام بالنہار می کشرت سے بیاس روز ذکر کے ساتھ مخصوص فر بائے۔ حضرت موئی علیہ السلام کے قصے جل اور اس کے دوں کالقین معلوم ہوجاتا ہے۔ حتی تعالیٰ نے باتیں آ ٹار واخبار میں کشرت سے بیان کی گئی ہیں جن سے جلے اور اس کے دوں کا لقین معلوم ہوجاتا ہے۔ حتی تعالیٰ نے باتیں دن میں ایک فضل اور برکت رکھی ہے ای سب سے صحابہ تابعین، کامل مشائ ، حقد مین اور متاخرین نے (خلوت کے لیے) اے اصل قرار دیا ہے۔

حضرت قدوۃ الکبراؓ فرماتے تھے کہ اعتکاف جس ماہ میں میسر ہو سکے بہتر ہے لیکن جن بزرگوں نے پہلے گزرے ہوئے نبیوں کی متابعت میں ان کی پیردی کی ہے اور اعتکاف میں بیٹھے ہیں وہ چارطرح کے ہیں۔ ·

مل احقر مترجم نے بہال طویل عربی عبارت کونقل کرنے کے بجائے اردوتر جمد پر اکتفا کیا ہے۔

اؤل جمادی الآخری اکیسویں شب سے بورے ماہ رجب تک۔ بید مفرت عیے علیہ السلام کی متابعت میں ہوتا ہے دوسرا ماہِ شعبان کی اکیسویں شب سے حب عید تک۔ بید حضرت رسالت بناہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے۔ اس میں علما کا اختلاف ہے۔ بعض علما تو وہی رمضان کے آخری عشرے کومسنون کہتے ہیں اور دوسرا اگر وہ بورے رمضان اعتکاف کرنے پرمصر ہے۔ تیسرا ذی قعدہ کی بیسویں رات سے عید قربان کی شب تک جو حضرت موک علیہ السلام کی متابعت میں ہوتا ہے اور چوتھاذی الحجہ کی بیدویوں شب سے ماہ محرم کی بانچویں رات تک جو حضرت یونس علیہ السلام کی بیردی میں ہوتا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرمات سے كہ اعتكاف كرنے والے كوسوائے سات حالتوں كے بابر نيس نكانا جاہے يعنى وضوء النائى قضائ حاجت، عسل جنابت ياكى طرح عسل، نماز جحد، اعتكاف كى جگہ تباہ ہوجائے يا باوشاہ كى مہمات كے بائے جائے بشرطيكہ كہ دوسرا خخص مہم كا انتظام نہ كرسكتا ہو اگر دوسرا خخص كرسكتا ہے تو بادشاہ كى مہم كے ليے بھى بابر نيس نكانا جاہے معتكف كے ليے جايز ہے كہ وہ مجد كے گوشے ميں كھائے ہے اور تيام كرے اس كے سوا دوسرے خض كو جايز نہيں ہے۔ بان نہ كورہ سات حالتوں كے سوا اگر معتكف بابر نكلے تو اعتكاف فاسد ہوجاتا ہے۔ بى حكم مريض كى عياوت كے ليے ہائين فير نذر معتكف كوجس نے نقل اعتكاف كيا ہے ، مريض كى عياوت اور جناز ہے كہ ساتھ جانے كی اجازت ہے۔ ملے ساتھ جانے كی اجاب اور دوسرافقل۔ واجب وہ ہے كہ اپنے نفس پر واجب كرايا جائے اور يہ جايز نہيں ہے مگر روزے كے ساتھ اور رکن متجد میں) جائز نہيں ہے مگر اس مجد میں جماعت کے ليے الم اور یہ جایز نہيں ہے مگر اس مجد میں جماعت کے ليے الم اور یہ جایز نہيں ہے مگر اس مجد میں جماعت کے ليے الم اور یہ جائے تھا ہے اور موذن رکھا گيا ہے۔ جب چیشاب پاخانے کے ليے باہر نگلے تو فراغت کے بعد تھر نے كا تكاف نہ كرے۔ اگر اعتكاف كو نزاغت كے بعد تھر نے كا تكاف نہ كرے۔ اگر اعتكاف كی نذر کے وقت شرط كر كی ہے كہ مریض كی عیادت، نماز جناز داور علا كی مجل میں حاضر ہونے كے ليے باہر نگلوں گا تو بچھ حرین بیں ورنہ ایک ساعت کے ليے باہر نگلوں گا تو بچھ حرین بیں ورنہ ایک ساعت کے ليے باہر نگلوں گا تو بچھ حرین بیں ورنہ ایک ساعت کے ليے باہر نگل تو اور علا کی مجل میں حاضر ہونے کے ليے باہر نگلوں گا تو بھی

شرائطِ اعتكاف:

معزت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ جب طالب صادق اور پختہ مالك خلوت ميں جانے كا اراوہ كرے تو پہلے كا مل خسل كرے اور ضح كى نماز اوا كرنے كے بعد خلوت كى طرف متوجہ ہو۔ جب دروازے پر پنچ تو (بيدعا) پڑھے۔
دُبِّ اَدْ خِلْنِى مُدْخَلَ حِدْقِ وَا خُوجِنِى (ترجمہ) اے ميرے رب تو مجھے (جہاں بحى وافل مُخْوَجَ حِدْقِ وَا جَعَلُ لِنَى مِنْ لَدُنْكَ سُلُطُناً فرما كى پنديدہ طريقے ہے داخل فرما اور مجھے (جہاں مُخُوجَ حِدْقِ وَا جَعَلُ لِنَى مِنْ لَدُنْكَ سُلُطناً فرما يہ الله اور مجھے اپنی مندیدہ طریقے ہے داخل فرما اور مجھے اپنی منظیراً ۔ طلح طریقے سے باہر لا اور مجھے اپنی مندیدہ طریقے سے باہر لا اور مجھے اپنی میں مندیدہ طریقے سے باہر لا اور مجھے اپنی مندیدہ طریقے کے ایدرگار ہو۔

مل بہاں سے آخر پیرے تک تمام مطالب عربی عبارت میں ہیں۔ احقر مترجم نے طویل عربی عبارت نقل کرنے کے بجائے اردو ترجمہ کیا ہے۔ مل پارد۔ ۱۵، سورد فی اسرائکل آیت ۸۰ جب مصلے پر کھڑا ہوتو پہلے دایاں پاؤں مصلے پر رکھ اور کیے اللّٰهُم اغْفِولی فُنُوبی وَاَفْتَح لی اَبُواَبَ وَحَمتَکَ یعددو بعنی اے خدا میرے گناہوں کو بخش دے اور جھ پر اپنی رحمت کے دروازے کھول دے، پھر آ فناب طلوع ہونے کے بعد دو رکعت نماز بجزوا کسار اور صدق واخلاص کے ساتھ اوا کرے اور ای حالت میں، جس صورت میں تشبید میں بیٹھے ہیں، بیٹھے، پھر فرض اور سنت سے فارغ ہونے کے بعد اس ذکر میں مشغول ہوجائے جو اس کے مناسب حال اس کے شخ نے تلقین کیا پھر فرض اور سنت سے فارغ ہونے کے بعد اس ذکر میں مشغول ہوجائے جو اس کے مناسب حال اس کے شخ نے تلقین کیا ہے۔ تمام مشائ نے شت نے ذکر خفی کیا ہے لین اس کے تقین کیا ہے لین اس فقیر کو جس کانام اشرف ہے، حضرت محدوم جہانیاں " نے بلند آواز سے ذکر کرنے کی اجازت دی ہے اور اس نے اپنے اصحاب کو یہی تلقین کیا ہے۔ اُشعار:

عارفانہ چو ذاکری آگاہ
خوش گو لا الله إلا الله
ترجمہ:۔ جب تو عارفانہ طور پر ذکر سے واقف ہے تو خوشی کے ساتھ لا الدالا اللہ کا ذکر کر۔
گر تو خوابی شہود پر دائی
از زباں لا الله در خوائی
اگر تو الله در خوائی
اگر تو اللہ تعالیٰ کے شہود کا طالب ہے تو زبان سے لا الدکا ذکر کر۔
زائکہ آئینہ ولی پُر زنگ
صیقلش لااللہ کی پھر بنگ
دل کا آئینہ جو زنگ آلود ہوگیا ہے، اے لااللہ کے پھر سے میقل کر
دل کا آئینہ جو زنگ آلود ہوگیا ہے، اے لااللہ کے پھر سے میقل کر
دل کا آئینہ جو زنگ آلود ہوگیا ہے، اے لااللہ کے پھر سے میقل کر
دل کا آئینہ جو زنگ آلود ہوگیا ہے، اے لااللہ کے پھر سے میقل کر
دل کا آئینہ جو زنگ آلود ہوگیا ہے، اے لااللہ کے پھر سے میقل کر

شریہ نورِ او بروں قگنی جب لوہے کو پھر سے رگڑے گا تو اس کے نور کی چنگاری باہر ظاہر ہوگی۔ نفی وا ثبات کے علاوہ و گیراذ کار کا طریقہ سابق لطیفے میں بیان کیا جاچکا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ كھانے كے متعلق مشائغ كاعمل مخلف ہے۔سب ہے كم (غذا) يہ ہے كہ روقی اور فمك پر قناعت كريں۔ رات ميں ايك رطل كھانا كھائے۔ اگر مناسب ہوتو آ خرعشا كے بعد اوّل شب ميں آ دھا كھانا كھائے اور آ دھا كھانا آ خرشب ميں كھائے۔ يہ صورت معدے كے ليے آ مانی پيدا كرتی ہے اور كھانا ہضم كرنے ميں مدودي ہے۔ اس سے رات كی نماز، تلاوت اور اوْ كار (بغير گرانی كے) جارى رہتے ہیں۔ اگر طالب كے ليے سالن ترك كرناممكن نہ ہوتو اين حالت كے مناسب مقدار ميں كھائے۔

غذا میں کمی کرنا اور طے کا روز ہ رکھنا:

اگر افطار پھل سے کرے بہتر ہے۔ ابتدا تھوڑے تھوڑے کھانے سے کرے تاکہ طالب کی قوّت زامِل نہ ہو۔ جب
ہمت بلند ہوجائے تو مسلسل روزے کی کوشش کرے۔ چند روزے طے کے رکھے اور وہ بھی اس طرح کہ جسمانی قوت اس
طے کو برداشت کرے۔ ہرگز ہرگز ایسے طے نہ کرے کہ مقصد حاصل ہی نہ ہو، اور جسمانی ضعف عالب آ جائے۔ ایسے عمل
کی ممانعت کی گئی ہے۔

حفزت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ مشائ میں طے کے بارے اختلاف ہے۔ ایک گروہ نے تین دن کا دوسرے نے سات دن کا تیسرے گروہ نے آ دھے مہینے کا روزہ رکھا ہے۔ بید(مدّ ت) ترتیب سے میسر ہوتی ہے ورنہ ایک دم (مدّ ت کا اضافہ) مشکل ہے۔ بزرگوں نے اس کام کا دارو مدار چار چیزوں پر رکھا ہے۔ بھوک۔ بیداری۔خلوت اورفکر۔

حفرت قد وۃ الكبراً فرماتے ہے كہ خلوت بيں غذا كو كم كرنے ہے متعلق مثائ كے مختلف احوال اور اقوال بيان كيے مجے بيں۔ فقير كنزد كيك قلب طعام اى قدر مناسب ہے كہ انسانی ضعف پيدا نہ ہو اور جسم پر شديد اگر نہ ہو، البذا خلوت بيں اتئ غذا مناسب ہے جو معمول كے مطابق ہو۔ تھوڑا تھوڑ اضرور کھا تا رہے خواہ كئى مرتبہ کھانا پڑے۔ صوئی كے ہے شور با دال مناسب ہے۔ فاكدہ بخش ہے۔ انتہا بہ نسبت مبتدى اور متوسط كى بيان كى جاتى ہے كين منتبى بيارى كے بعد صحت ياب ہوكر آثار و انوار اور حال ومقام كى صفت پر متمكن ہوتا ہے۔ اى سلسلے ميں حضرت شخ علاء الدول سمنائي فرماتے تھے اور بار بار فرماتے تھے کہ جھے آج حال ميں كھانے اور پينے كے جو فاكدے حاصل ہوئے، الى روحانی خوشی اور حقیقت ابتدائے سلوک فرماتے ہے كہ و فاكدے حاصل ہوئے، الى روحانی خوشی اور حقیقت ابتدائے سلوک میں میں میں نیادتی جیسے کھانے پینے میں كی كرنا (وغیرہ) مجمی روانہیں میں میں میں ہوئے۔ میں بریدنش محض كو یہ باتیں وستورنہیں بنانا جا ہے۔

حضرت قدوۃ الکبرؒ فرماتے تھے کہ خلوت میں صحبت کی تفصیلات میں مشائخ میں اختلاف ہے ایک جماعت کا موقف میہ ہے کہ (شیخ) کی صحبت کے بغیر خلوت وعزلت بے کار ہے۔حضرت سلطان الشائخ (قدس سرۂ) فرماتے تھے کہ نیک لوگوں اور عارفوں کی صحبت میں بے حد منافع ہیں لیکن میصحبت کہاں میسر ہے۔ رہائی:

کو سونھ که سازمش محرمِ خویش بادل شدهٔ که یا بمش ہمدمِ خویش بس ہر دو کمنج بخلوتے بنشسته (اند) ^{مل} من ماتمِ خود دارم و او ماتمِ خوایش

ترجمہ: وہ سوختہ (جال) کہال ہے جے میں اپنا محرم بناؤل۔اییا دل مم کردہ کہاں جے اپنا ہمم پاؤں۔بس دونوں اپنے اپنے

المن من الله كا قياى اضاف احتر مترجم كاب- اللهرة وزن بعي الإرابوجاتا باورمنبوم بعي واصح بوجاتاب-

گوشئة خلوت میں بیٹھے ہیں۔ میں اپنے ماتم میں مصروف ہوں ادر دہ اپنے ماتم میں معروف ہے۔

اصحاب سلوک جوریافتیں اور مجاہدے کرتے ہیں اس لیے کرتے ہیں کہ کی واصل ہوتی کی محبت کے لائق اور کی شخخ کامل کی خدمت میں رہنے کے قابل ہوجا کیں کیونکہ کی واصل ہوتی کی ایک دن کی محبت سوسال کے مجاہدے سے بہتر ہے۔ کیما قال علیہ السلام ان المصلوة والمصیام یقضی و صحبة المصالحین والمعارفین لایقضی یعنی رسول علیہ السلام نے فرمایا بے شک نماز اور روزے کی قضا ہو سکتی ہے (لیکن) صالحین اور عارفین کی صحبت (فوت ہونے) کی قضانہیں ہوتی۔ قطعہ:

اگر فوت از نماز و روزه باشد توال کردن تضایش باز از سر دان قضایش باز از سر دان گردد سحبت دوست تضا بیش کرد نوال بار دیگر

ترجمہ: اگر نماز یاروزہ (کسی وجہ ہے) ادا نہ ہو سکے تو دوسرے وقت اس کی قضا ہو جاتی ہے۔لیکن اگر دوست کی محبت نوت ہوجائے تو اس کی تلافی ناممکن ہے۔

منقول ہے کہ مومن سے بھلائی اور برائی دونوں داقع ہوتے ہیں اور کافر سے بمیشہ برائی سرزوہوتی ہے اور بھلائی کم اوقع ہوتی ہوتے ہیں اور کافر سے بمیشہ برائی سرزوہوتی ہے اور بھلائی کم اوقع ہوتی ہے۔ اس کا سبب بھی صحبت ہیں ہے کہ آ دم علیہ السلام کے صلب (کمر کی ہٹری) ہیں دونوں مصاحبت رکھتے ہے، والصحبت تو ٹر یعنی '' صحبت ہیں اثر ہوتا ہے۔'' کے قول سے بزرگوں نے ای جانب اشارہ کیا ہے۔ ای سلط میں فرمایا کہ حضرت مالک بن دینار اور ایک دہریے کے درمیان دین کی فضیلت پر بحث چیزگئی۔ ہر ایک نے اسپنے اسپنے موقف پر دلائل اور اقوال پیش کیے، آ فر فیصلہ اس پر قرار پایا کہ دونوں آگ میں کودیں جس کا موقف سچا ہوگا وہ آگ سے سلامت رہے گا۔ چنانچہ دونوں آگ میں داخل ہوئے اور بیٹھ گئے۔ دونوں دینار کے سرخ سونے کی مائند کموٹی پر جران ہوئے۔ اثرے فیصلہ اس داخل ہوئے اور بیٹھ گئے۔ دونوں دینار کے سرخ سونے کی مائند کموٹی پر ورے از ہوئے دونوں آگ سے سلامت رہے اور آئی۔ اے مالک سے سلامت رہے اور اپنے دگوے میں جھوٹا ہے لیکن تھاری مصاحبت کی وجہ سے آ واز آئی۔ اے مالک سلامت کے ساتھ نکالا۔ تطعہ:

سلمانے اگر ماند بکافر مصاحب مالک دینار باشد اگر در آتش عصیاں نشیند زصحیت بہرہ بر دینار باشد ترجمہ: اگر کوئی مسلمان کسی کافر کے ساتھ رہے تو وہ کافر مالک دینار کے مصاحب کے مانند ہوگا اگر وہ کافر گناہ کی آگ میں بیٹھ جائے تو مالک دینار کی صحبت سے بہرہ ور ہوگا۔

منقول ہے کہ عربِ عظیم پر بیدوو کلے تحریر شدہ ہیں، جن سے فرشتے بھی بے فہر ہیں۔ وہ دو کلے یہ ہیں کہ اگر بندہ سب
ہیکی اور سب سے آخری طاعت اوا کرتا ہے لیکن اہل فت سے صحبت رکھتا ہے تو ہم اس کی تمام طاعت اور نیکیاں ناپید
کردیں گے۔ حیث قال علیہ السلام انقو امن مواضع النہم یعنی رسول علیہ السلام نے ایک مقام پر فرمایا کہ کہ تہمت
گلنے کے موقعوں ہے بچو۔ یہاں تہمت کے موقعوں سے مراد ہم نشینی ہی ہے صحبہ المصد اللہ من العداب یعنی صحبت
ضد عذاب سے سخت تر ہے۔ اگر بندہ ساری زندگی گناہ کرے لیکن جب وہ صالحین کی صحبت اختیار کرلے تو اس کی تمام
مند عذاب سے سخت تر ہے۔ اگر بندہ ساری زندگی گناہ کرے لیکن جب وہ صالحین کی صحبت اختیار کرلے تو اس کی تمام
برائیاں نیکیاں ہوجاتی ہیں۔ المحسنات یُدُھِئن السُیّاتِ مُل (ترجمہ: نیکیاں دور کردیتی ہیں برائیوں کو)۔ اس حقیقت کا

تجريد وتفريد کا بيان:

تجریدو تفرید سے متعلق ذکر ہوا۔ حضرت قدوۃ الکبراً نے اس کے بارے میں فرمایا کہ تجرید خود سے ہوتی ہے اور تفرید اللہ تعالیٰ کے سواہر شے سے ہوتی ہے ی^{یں} خلق سے لاتعلق ہوجانا تا کہ مشاہدۂ حق کافائدہ حاصل ہوجائے یہ عام لوگوں کا رحبہ ہے اور اپنی ذات اور ماسوی اللہ سے لاتعلق ہوجانا مردوں کی نشانی ہے رہائی:

> در حفزت دوست ترک خود گوے برو زالائش ہر دوکون دل شوے برو ایں ہر دو چویک بار ترا حاصل شد ہر جا کہ ردی اوست بآں سوے برو

ترجمہ: دوست کی بارگاہ میں خود کو ترک کرنے کی گینداُ چک کر لے جار دونوں جہاں کی آلایش سے دل کو پاک کرکے چاں، جب آیک بار یہ دونوں (نعتیں) کتھے حاصل ہوجا کیں تو جہاں بھی تو جائے گا وہیں دوست ہوگا اور ای کی طرف جائے گا۔ طرف جائے گا۔

ل پارو ۱۲ پسورؤ عود، آیت ۱۶۴

مل للیف ، جونصوف کی اصطلاحات پرمشمل ہے اس میں تجریدو تفرید کے بے معانی بیان فرمائے ہیں۔

التجريد سالك كے قلب كا ماسوى اللہ سے خال مونا۔ غيرو كلوق كودل سے بچينك دينا ہے۔

النريد بندے كالغبرناحق كے ساتحد اورحق كابندے كے ساتحد

طاحظ فرمائی الخالف اشرنی (اردوتر جر) کرچی طبع اوّل جلد اوّل ۱۹۹۹ منس ۱۳۱۳ ۱۳۵ سیبان لفیند ۳۵ می عالباسبوکرات کے باعث معن وصطلب برعس بوسکتے معجوم مغبوم تطیف کا میں درج ہوا ہے۔ تجرید عاشقوں کا روز بازار ہے اور تفرید ذات سے سروکار ہے۔ مجرد کا صدق جہانوں سے متعلق ہے۔ وہ یہ ہے کہ جوشے حقیقت از کن ' کے تحت ہے (یعنی مخلوق ہے) اس سے بری ہوجائے اور تفرید یہ ہے کہ جو کچے دونوں جہانوں میں حق تعالیٰ کے سوا ہے اسے دل سے نکال دے۔ تجرید خلق اور ملک سے ظاہری طور پر علاحدگ ہے اور تفرید باطنی طور پر ملک و ملکوت سے دہائی ہے۔ رہائی : مل

چواز خود واز دو عالم دست شوکی نشینی بر سرِ خوان بم اوکی چو نینسال میزبانی خورده باشی ز و مردا برده باشی ز و مردا برده باشی

ترجمہ: جب تونے اپنے آپ اور دونوں عالم سے ہاتھ دھولیے اور یک جائی کے دستر خوان پر بیٹھ گیا، اگر اس طرح تو میز بان کی مصاحبت میں رہاتو تونے آج اور کل کا قصد ہی ختم کردیا۔ ت

تجريداورتفريد كمتعلق باتى باتي اصطلاحات ك لطيفي ميل بيان كى جا چكى بين-

لطيفير ٣٨

صبح وشام کے وظائف، اہل اسلام کی پانچ نمازوں اورنوافل کا ذکر نیز ایام متبرکہ اور روزوں میں صوفیہ کی مشہور دعاؤں کے بیان میں۔

قال الاشرفِّ:

الوَظِيفَةُ حِفْظُ النِّسُبَةِ عَلَى سَبِيلِ المَلَكِيّةِ بِحَيثُ لاَ يفُوتُ بِطَوفَةِ العَينِ، يعنى سيدا شرف جهال كيِّرِ فرمايا كدوظيف نبست كى حفاظت كرنا ب مهارت كے طور براس كيفيت كے ساتھ كدايك ليح كے ليے بھى فوت نه ہو حضرت قدوة الكبراً فرماتے سے كہ مشائ كى ايك جماعت فے وظيفه اور ورد كے الفاظ بهم معنى ركھ بيں اور دوسرے كروہ في ايے الفاظ مقرر كيے بيں جو بهم معنى نبيل بيں۔ ان بزرگول كو ورد ووظائف اور عمده دعاؤل كے اركان سے تمام تر فاكدے ہوئے۔ مقد مين اور متاخرين بيل سے كوئى بزرگ ايما نه تحاج وال نعمت سے محروم رہا ہو۔ انحول في صحابة اور تابعين كى بيروك سے متقد مين اور متاخرين بيل عليه المسلام من لا ور دله وارده لين رسول عليه السلام في فرمايا جس محض كا وردنيس ہے وہ وارد (يائى برآ نے والا) ہے۔

اس حکمت سے اس کی فضیلت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اللہ تعالی فرماتا ہے: اُدُعُونِی اَسْتَجِبُ لَکُمْ ط (جھے سے دعا کرو میں (ضرور) قبول کروں گا)۔ یعن میں مغذرت کے ساتھ پکارہ میں مغفرت کے ساتھ تمھاری مغذرت قبول کروں گا۔ تم مجھے بے قراری معذرت قبول کروں گا۔ تم مجھے بے قراری معذرت قبول کروں گا۔ تم مجھے بے قراری کی حالت میں پکارو، میں (تمھاری دعا) فقصان کے اسباب دور کرتے ہوئے قبول کروں گا اور تم پر سرور کے دروازے کی حالت میں پکارو، میں (تمھاری دعا) فقصان کے اسباب دور کرتے ہوئے قبول کروں گا اور تم پر سرور کے دروازے کے وال دوں گا۔)

يل پاره ۲۳ ـ سورة الموكن ، آيت ۲۰

مل يهال سے خرکورہ آيت كے بعد عربي كى عبارت نقل كى كئى ہے۔ مترجم نے عربي عبارت نقل كرنے كے بجائے اس كا ترجمہ كرديا ہے۔

صاحب الوردملعون اور تارک الوردملعون والی حدیث شریف کی شرح: ـ

حضرت قدوۃ اکتبراً فرماتے تھے حدیث بیل آیا ہے کہ صاحب الور د ملعون و تارک الور د ملعون یعنی ورد کرنے وال ملعون ہے اور چھوڑ دینے رال بھی ملعون ہے۔ لوگوں نے حضرت سلطان المشائ شہدائ شہدائ شہدان کا مطلب دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا، اس حدیث کی شان کا سب ایک کتابی ہے اور وہ یہ ہے کہ رسول الشمطی الشعلیہ وہلم کی خدمت میں عرض کیا گیا فلال یہودی یا نصرانی بلانانے بہت ہے اوراد اور وظائف بیل مشغول رہتا ہے اور اس شخط کو اُن کی اصطلاح میں ''تخط' کہتے ہیں۔ حضورصلی الله علیہ وہلم کے گوش مبارک میں اوراد کے اس غلوکی بات پینی تو فرمایا کہ صاحب ورد ملعون ہے۔ جب یہ تول مبارک اس کتابی تک پہنیا کہ حضورصلی اللہ علیہ وہلم نے بیفر مایا ہے کہ صاحب ورد ملعون ہے تو اس ورد کو جو وہ پڑھتا تو تول مبارک اس کتابی تک پہنیا کہ حضورصلی اللہ علیہ وہلم کے تعم مبارک میں آئی تو فرمایا کہ ورد ترک کرنے والا ملعون علیہ وجوث ویا۔ اس کے ترک ورد کی فرمیت رکھتی ہے۔ ورد کا چھوڑ ویٹا ایسے محض کے بارے میں ہے جس میں یہ صلاحیت موجود ہے کہ وہ با تا عدگ ہے اوراد و وظائف اوا کرسکتا ہے اور جو عام لوگوں کے معاملات طے کرنے کے کام سے بری الذمہ ہے آگر وہ ورد ترک کرے تو '' تارک الورد ملحون'' ہوگا اس کے بریکس ایک ایسا مختص ہے جس کے ذمے لوگوں کے معاملات کے فیصلے کرنے کا کام ہے یا اس کے بردمہمات ہیں یا لوگ اپنی ضرور تیں پوری کرنے کے لئے اس کے پاس کے معاملات کے فیصلے کرنے کا کام ہے یا اس کے بریکس ایک ایسا مختص ہے جس کے ذمے لوگوں کے معاملات کے فیصلے کرنے کا کام ہے یا اس کے بردمہمات ہیں یا لوگ اپنی ضرور تیں پوری کرنے کے لئے اس کے پاس کے معاملات کے فیصلے کو دو اور اور ووظ نف میں مشغول ہوتا ہو ''صاحب الورد ملحون'' ہوگا۔

ای سلط میں فرماتے تھے کہ حضرت شرف الدین منیری ایک راستے ہے گزرد ہے تھے کہ اُن کی نظر ایک دولت مند اور سرکاری ملازم پر پڑی جوعبادات، نوافل اور گوشد نشین ہوکر ریاضتوں میں مشغول تھا۔ انھوں نے فرمایا کہ بیہ ہے چارہ اپنے راستے ہے بینک گیا ہے اور دوسرے لوگوں کے راستے پر چل پڑا ہے۔ خادموں نے اس ارشاد کا مطلب دریافت کیا تو فرمایا کہ اہل دولت کے مناسب کام بیہ ہے کہ دوعمہ ہاس اور پہندیدہ خلعت فراہم کریں اور مختاجوں اور مسکینوں کو عنایت کریں (ای طرح) فتم من کے کھانے پر گول کر بھوکوں کو کھلا کیں بیدان کی (اہل دولت کی) روش ہے، لیکن ملے در حقیقت ترک کریں (ای طرح) فتم فن ایک اشارہ ایس کا قبول کرنا ہے۔ صاحب ورد کے ملحون ہونے بیس ایک اشارہ میں کا قبول کرنا ہے۔ صاحب ورد کے ملحون ہونے بیس ایک اشارہ میں کہ اسٹی ایک اشارہ میں کہ اسٹی کہ اس کا غرور ملحون ہونے بیس ایک اشارہ اس کا قبول کرنا ہے۔ صاحب ورد کے ملحون ہونے بیس ایک اشارہ ہونا ہونے دوملون انجال کا غرور ملحون ہونے بیس ایک اور دولت مندی ہے متعلق خبیں ہے اگر صاحب درد اوصاف کے فنا ہونے کے درجے بیس نہیں پہنچا جن سے تو حید افعالی کا ادراک ہوتا ہے تو وہ ملحون خبیں ہے اگر صاحب درد اوصاف کے فنا ہونے کے درجے بیس نہیں پر از جرکر دیا۔ مبارت یہ ہے" امانی الحقیقت اشارت نہیں ملک الشارہ بیل بڑک دادن اسان و بیان آن ملحون شدن با نست۔ صاحب الود دشدن ایمائیت بردایت افعال خود آن کم از ملحون نے نست۔ صاحب الود دشدن ایمائیت بردایت افعال خود آن کم از ملحون نے نست۔ صاحب الود دشدن کیا کیست بردایت افعال خود آن کم از ملحون کید و معرف است دائی برفن شدن من ساحب درد بردایت افعال خود آن کم از ملحون کندون المحدون کو میں ماحب درد بردایت افعال خود آن کم از معرف است دائی برفن شخر میں ماحب درد برد بائے ادراف دروائی کیا کہ دون اس کا مقبول شدہ المحدون کے درجے بھی صاحب الود دستائے درسات نہ میں در بردین کا دروائی کیا کہ دون اسان دائی برفت کیا کہ معرف است دائی برفت مشور میں ماحب در دروائیا کے درسات میں کے شور کیا کے درسات کر میں کیا کہ دون اسان میں کیا کہ دون اسان کر میں کیا کیا کہ دون اسان کر میں کا دروائی کیا کہ دون اسان کر دولت کیا کے دون اسان کر میں کیا کیا کہ دون اسان کر دولت کیا کیا کیا کیا کیا کیا کیا کیا کو دول کیا کے دول کیا کیا کو کر کیا کے دول کیا کیا کو کر کیا

تارك الورد ظاهرست باوے نيز از قبيلة صفت موصوف بود."

ہے کم نہیں ہے اور ظاہر ہے کداس کے ساتھ تارک الورد بھی صفت وموصوف کے قبیلے ہے ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كدونيا كے طول وعرض ميں رہنے والے چھوٹے بڑے مشائ روزگار جن سے اس نقير في ماقات كى اور اُن كى خدمت ميں بہنچا، وہ سب حضرات تمام اوراد و دفا كف ادا كرتے تھے۔ يبال تك كدوہ ايك ساعت بھى اوراد و دفا كف ادا كرتے تھے۔ يبال تك كدوہ ايك ساعت بھى اوراد و دفا كف اور ذيادہ كے معاملے ميں اختصار كا راستہ اختيار كيا ہے تاكہ طالب صادق اس پر جميشہ عمل كرسكے كيول كدا سے دعاؤں اور دفا يف كے علاوہ دوسرے كام بھى كرنے ہيں۔ سب سے اہم بات بيہ ہرياضتوں كے جو ہر سے سروكار رہے جيسا كر بعض مشائ نے اس كى جانب اشارہ كيا ہے۔ اشعار:

مارا نه مریدِ ورد خوال کی باید نے زاہر و حافظِ قرآل کی باید صاحب ورد و سوختہ جال کی باید آتش زدۂ بخان ومال کی باید

ترجمہ: ہمیں وردخواں مرید کی ضرورت نہیں ہے اور نہ حافظ قر آن مرید درکار ہے۔ہمیں تو سوختہ جال صاحب ورد جا ہے جو گھر کے مال ومتاع کو بھونک چکا ہو۔

یہ لطیفہ چودہ شرف میں تقتیم کیا گیا ہے۔ (چنال چر) جو مخض ان دعاؤں اور وظا کف کا شغل اختیار کرے گا تو ایہا ہوگا

کہ اس نے گویا طاعت وعبادت میں پہلے اور پچھلے مشائ و پیران چشت، (اللہ تعالی ان کی خواب گا ہوں کو پاک فرمائ اور جشش میں کہ اس نے گوا طاعت وعبادت میں پہلے اور پچھلے مشائ و پیران چشت، (اللہ تعالی ان کی خواب گا ہوں کو پاک فرمائ اور جنت کو ان کی تیام گاہ بنائے) (لیمن) حضرت شیخ اکبر یعنی خواجہ قطب اللہ ین حضرت شیخ کیا ہوئی ہیں اس خواجہ مودو و چشش میں اور اور کی خواجہ قطب اللہ ین کی موافقت کی۔ پیران چشت اور خاندانِ محضرت شیخ علاء الحق واللہ ین کی موافقت کی۔ پیران چشت اور خاندانِ مجست کی میروش میں کہ جو شخص اوراد کی اوراد کی اورا کی اوراد کی اوراد کی اور کیا ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا ہے۔ اور جنت میں اسے عالی ورجات و تر قیاں نصیب ہوتی ہیں۔ جنت کی نعیس، حورہ قصور اور رب خفور کا و پیدار عطا ہوتا ہے۔ تمام ارضی و ساوی بلاؤں سے قیامت تک محفوظ ہوتا ہے۔ روزی کے دروازے اور کامیائی کے اسباب و پر کھول دیے جاتے ہیں۔ اگر عقیدے کے خلوص اور پہندیدہ عادتوں کے ساتھ جمیشہ اوا کرے تو تمام مخلوق اور تمام طریقوں سے ہیرہ ورورہ سے۔

منقول ہے کہ آیک درویش سے لوگوں نے دریافت کیا کہ آپ اس قدر زیادہ وظیفے کیوں پڑھتے ہیں انھوں نے جواب دیا کہ میں ایک منقول ہے کہ ایک درویش سے انھوں نے جواب دیا کہ میں ایک کسان شخص تھا۔ بہت ی راتوں کی طرح ایک رات مجھے چند کام درچش سے ایک تو مجھے اپنے کھیت میں پائی دیا تھا کیوں کہ اس رات پائی دینے کی باری میری تھی۔ دوسرے بن چکی سے آٹالانا تھا، تیسرے میرا گدھا کم ہوگیا تھا اسے حلائش کرنا تھا۔ میں اس سوچ میں پڑگیا کہ ان مینوں کاموں میں سے پہلے کوئسا کام انجام دوں اس کے علاوہ نماز جعد بھی ادا

کرنی تھی۔ میں نے طے کرلیا کہ پہلے نماز جمعہ ادا کروں گا۔ چنال چہ میں نماز جمعہ ادا کرنے چلا گیا۔ ادائے نماز کے بعد جب گھر واپس آیا تو میں نے دیکھا کہ ٹم شدہ گدھا میرے گھر کے دروازے پر بندھا ہوا ہے۔ گھر سے نکل کر میں کھیت پر آیا تو دیکھا کہ کھیت سیراب ہو چکا ہے۔ دریافت کرنے پرمعلوم ہوا کہ میرے کھیت کے ساتھ جو نہر تھی وہ دوسرے کسان کے کھیت کو سیراب کرتی تھی۔ اسے نیند آگئی اور نہر کا بندٹوٹ گیا۔ سارا پانی میرے کھیت میں آگیا اور میرا کھیت سیراب ہوگیا۔ تحوزی دیرے کھیت میں آگیا اور میرا کھیت سیراب ہوگیا۔ تحوزی دیرے بعد میں نے دیکھا کہ بن چکی کا مالک ایک گدھے پرآٹا لادے ہوئے آتا ہے۔ میں نے دریافت کیا تو اس نے بتایا کہ میں نے نظمی سے دوسرے کا گندم بھی کرتمھارا گندم ہیں دیا۔ اب اپنا آٹا سنجالو۔ الغرض میرے تینوں کام رزق پرتوکل کرنے اور مبادت پرعقیدے کے سبب پورے ہوگئے۔

پہلا شرف: ۔ مبح صادق کے وقت اس ترتیب سے دعائیں برھے جب مبح صادق نمودار ہوتو سورہ انعام کی ابتدائی تین آیات پڑھے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ

اَلْحَمَدُ لِلَّهِ الَّذِى خَلَقَ السَّمُوْتِ وَالْاَرْضَ

وَجَعَلَ الظُّلُمْتِ وَالنُّورَ اللَّهُ الْذِيْنَ كَفَرُ وُابِرَبِهِمْ

يَعْدِ لُونَ الْمُّ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنُ طِيْنِ ثُمَّ قَضَى

اَجَلَا ﴿ وَاجَلُ مُسَمَّى عِنْدَهُ ثُمَّ الْاَرْضِ

اَجَلَا ﴿ وَاجَلُ مُسَمَّى عِنْدَهُ ثُمَّ الْنَهُ فَي السَّمُوتِ وَفِى الْآرُضِ

وَيَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهُرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَاتَكُسِبُونَ الْآرُضِ

وَيَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهُرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَاتَكُسِبُونَ الْآرُضِ

ورووانعام: آيت نُمِرا ٣٢)

إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِ وَالنَّوٰى أَ يُخْرِجُ الْحَىَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخُوجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَى أَ ذَٰلِكُمُ اللَّهَ فَاتَّى تُوْفَكُونَ أَفَالِقُ الْإصْبَاحِ أَ وَجَعَلَ الَّيْلَ سَكُنًا وَالشَّمُسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَاناً أَ ذَٰلِكَ تَقُدِيْرُ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمِ أَ الْ

الله نهایت رحت والے، بے حد رحم فرمانے والے کے ام ہے۔ سب تعریفیں اس الله کے لئے جس نے آ سانوں اور زمینوں کو پیدا فرمایا اور تاریکیوں اور نور کو بنایا، پھر جنہوں نے کفر کیا وہ (دوسروں کو) اپنے رب کے ساتھ برابر کرتے ہیں۔ وہی ہے جس نے حمہیں مٹی سے بنایا پھر (موت کی) مدت مقرر فرما دی (اور قیامت کا) معین وقت الله بی کے نزد یک ہے اور الله بی ہے آ سانوں اور زمینوں میں وہ جانا ہے جمہارا چھیا اور تمہارا اعلانے اور جانا ہے جوتم کا تے ہو۔

ب شک الله مجاڑنے والا ب دانے اور شملی کو۔ نکالا ب زندہ کومردے سے اور وہ نکالتا ب مردے کو زندہ سے۔ بیہ ب (شان والا) الله پس تم کہاں بھٹکتے پھرتے ہو۔ رات کی تارکی چاک کر کے مبح کو نکالنے والا اور اس نے رات کو آ رام کے لیے بنایا اور سورج اور چاند کو حساب کے لیے۔ یہ مقرر کیا ہوا اندازہ ہے بہت غالب اور بے صدعلم والے کا۔

(پہمی پڑھے)

اَلحَمدُللَّهِ الَّذِی ذَهَبَ بِاللَّيلِ مُظْلِماً بِقُدُرَتِه وَجَاء بِالْنَهَارِ مُبُصِراً بِرَحُمَتِه ﴿

اس الله تعالى كاشكر ب جوائي قدرت سے رات كو لے عميا درال حاليكه تاريك تحى اور اپنى رحمت سے روز روشن كو لے آيا۔

اور بيدوعا يزھے۔

اَللَّهُمَّ هَاذَا خَلَقَ جَدِيدٍ وَ يَوْمَ جَدِيد فَافْتَحهُ عَلَى بِطَاعَتِكَ وَرِضُوانِكَ وَرَخُوانِكَ وَارُزُقْنِي فِيهِ حَسَنَةً تَقَبَّلُهَا مِنِي وَزَكُهَا وَضَعَّفُهَا لِي وَارُزُقْنِي فِيهِ حَسَنَةً تَقَبَّلُهَا مِنِي وَزَكُهَا وَضَعَّفُهَا لِي وَارُحَمُنِي وَمَا عَمِلُتُ فِيهِ مِن سَيَّنَةٍ فَاغْفِرُهَالِي وَارُحَمُنِي وَارْزُقْنِي وَارْزُقْنِي وَالْمُدِنِي وَارْزُقْنِي وَعَافِنِي وَالْمُدِنِي وَالْمُدِنِي وَالْمُدِنِي وَالْمُدِنِي وَارْزُقْنِي وَعَافِنِي وَالْمُدِنِي وَالْمُدِنِي وَالْمُؤْتِي وَعَافِنِي وَاعْفَى عَنِي.

اے اللہ یہ نئی پیدائش اور نیا دن ہے پس اپنی طاعت
کے لیے اسے مجھ پر کشادہ فرما، اور اسے میری مغفرت
اور اپنی رضا کے لیے ختم فرما۔ مجھے اچھی روزی عطا فرما
تو اسے میری طرف سے قبول فرما ئے۔ مجھے پاک
کردے اور اسے میرے لیے بڑھا دے جو پچھ اس میں
بدی سے ممل کروں تو تو مجھے بخش دے۔ مجھ پر رحم فرما،
مجھ سے درگز رفرما۔ بے شک تو بخشے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔ اے اللہ مجھے بخش دے اور مجھ پر رحم فرمانے والا ہے۔ اے اللہ مجھے بخش دے اور مجھ پر رحم فرمانے والا ہور رحم فرمانے والا ہے۔ اے اللہ مجھے بخش دے اور مجھ پر رحم فرمانے والا ہے۔ اے اللہ مجھے بخش دے اور مجھ پر رحم فرما۔ مجھے ہوایت فرما۔ مجھے ثواب عطا فرما اور رزق عطافرما میری ہوایت فرما۔ روم معاف فرما۔

اس (دعا) کے بعد، نماز فجر کی دور رکعت سنت اپنے گھر پر ادا کرے۔ پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سورۂ الکافرون اور دوسری رکعت میں سورۂ اخلاص تلاوت کرے۔ بزرگوں نے فرمایا ہے کہ بواسیر کے مرض کو دفع کرنے کے لیے پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سورۂ الم نشرح اور دوسری رکعت میں الم ترکیف پڑھے۔ بیآ زمودہ ہے۔ سلام کے بعد بیدعا ستر بار پزھے۔

ٱسْتَغْفِرُ اللَّهَ مِن كُلِّ ذُنُبٍ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِرَيِّي_

میں اللہ تعالیٰ سے ہر ایک گناہ کی مغفرت جاہتا ہوں، پاک بیان کرتا ہوں میں اللہ کی اور اپنے رب کی حمد کرتا ہوں۔

اس کے بعد سورہ قاف والقران الجید تلاوت کرے۔ سنت ادا کرنے کے بعد کسی ہے بات نہ کرے۔ اگر کر چکا ہے تو دوبارہ دہرانا بہتر ہے۔ جب فجر کی فرض نماز سے فارغ ہوجائے تو مصلّے پر ہیٹھارہے۔ پہلے بید دعا دس بار پڑھے۔

مل بددعا سورة انعام كي آيت ٩٥ كي ساتح نقل كي كن بي ليكن بيقر آن حكيم كي آيت نبيس، اس ليه است اردوتر جير كي من عنا عده تحرير كيا حميا بي

لآ اِللهُ اِللهُ وَحُدَهُ لاَ شَرِيُكَ لَهُ لَهُ المُلُكُ وَلَهُ الْحَمُدُ يُحْيِيُ وَيُمِيْتُ وَهُوَ حَيِّى لاَ يَمُوتُ دَامَ الْحَمُدُ يُحْيِيُ وَيُمِيْتُ وَهُوَ حَيِّى لاَ يَمُوتُ دَامَ ذُوالَجَلالِ وَالإِحْرَامِ بِيَدِهِ الخَيرِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَىءٍ قَدِير

بھرایک بار ک<u>ے</u>۔

لآ إله إلّا الله وَحُدَهُ وَصَدَقَ وَعَدَهُ وَنَصَرَ عَبُدُهُ وَهَزَمَ الآحِزَابَ وَحُدَهُ وَاعَزَ جُنُدُهُ فَلَا شَيءَ بَعَدَهُ لَا إِللهُ إِلاَ اللّهُ اَهلَ النَّعُمَةِ وَالفَصْلِ وَالنَّنَآءِ الجَسَنِ لَا إِللهُ إِلّا اللّهُ وَلَا نَعِبُدُ إِلّا مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدّينِ وَلُوكَرِهَ لَا إِللهُ إِلّا اللّهُ صَاحِبَ الوَحُدَائِيّةَ الكَافِرُونَ لَا اللهُ صَاحِبَ الوَحُدَائِيّةَ الكَافِرُونَ لَا اللهُ صَاحِبَ الوَحُدَائِيّةَ اللهَ وَلا يَبِينَةً لَيسَ لَهُ ضِدُّ وَلاَ وَلِا وَلِي لَهُ وَلاَ وَلِي اللهُ عَلَى اللهِ بِاللهِ بِاللهِ بِاللهِ مِنْ اللهِ بِاللهِ عِلْمُ وَوَحُمِيهُ وَلاَ نَا اللهِ بِاللهِ بِاللهِ مِنْ اللهِ بِاللهِ وَوَحُمِيهُ وَلاَ نَا اللهُ عَلَى اللهِ بِاللهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ بِاللهُ وَلَا عَرِيكُ وَلاَ نَا لَهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ ع

اک کے بعد تین مرتبہ یہ کیے۔

لآاِلهُ اِلَّا اللَّهُ الحَلِيمُ الكَّرِيمُ لآ اِلهُ اِلَّا اللَّهُ العَلِيُّ العَظِيْمُ سُبُحَانَ اللَّهِ رَبُّ السَّمُوٰتِ السَّبْعِ وَرَبُّ العَوْشِ العَظِيم

ایک باریہ کے۔

ٱلحَمُدُلِلَٰهِ رَبِ العَالَمِيُنَ، لَا إِلٰهَ اللَّهُ جَلَّ ثَنَاؤُهُ، لَا إِلَّا اللَّهُ تَقَدَّسَت لَا إِلَّا اللَّهُ تَقَدَّسَت

ترجمہ: سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ بادشاہی اور تعریف اسی کے لیے ہے۔ وہی مارتا اور جلاتا ہے وہ زندہ ہے کہ بھی نہیں مرتا، ہمیشہ صاحب جلال اور بخشش ہے۔ بھلائی اس کے ہاتھ میں ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

ترجمہ: سوائے اللہ کے جو یکنا ہے کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ
اپنے وعدے میں سچا ہے۔ اس نے اپنے بندے کی مده
کی۔ کفار کے شکروں کو مغلوب کیا اور اپنے لشکر کو غالب
کیا۔ پس اس کے بعد کوئی چیز نہیں ہے۔ سوائے اللہ کے
کوئی معبود نہیں ہے جو صاحب نعت وفضل ہے اور اچھی
تعریف والا ہے۔ سوائے للہ کے کوئی معبود نہیں ہے۔ ہم
اک کی عبادت کرتے ہیں (اس حال میں کہ) اس کے
لیے اپنے دین کو خالص کرتے ہیں اگر چہ کفار پند نہیں
کرتے۔ سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ صاحب
کرتے۔ سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ صاحب
اس کا مشل ندو انہت، قدامت اور ازلیت ہے۔ اس کو
امدیت ہے۔ اس کا ضد، شریک اور مشابہ نہیں ہے۔ نہ
الدیت ہے۔ اس کا ضد، شریک اور مشابہ نہیں ہے۔ نہ
اس کا مشل ، ماند اور وزیر ہے محمد اس کے ماقد اس کی وقی

ترجمہ: اللہ کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ وہ برد بار اور کریم ہے اللہ کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ وہ برتر عظیم ہے، پاک ہے اللہ وہ سات آسانوں کا اور عرش عظیم کا پروردگار ہے۔

ترجمہ: ساری تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جو عالموں کا پرور دگار ہے۔ سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں ایس کی تعریف

عظیم ہے۔ سوائے اللہ کے کوئی معبود تبیں اس کی عظمت عظیم ہے۔ سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں اس کے نام مقدس ہیں۔سوائے اللہ کے کوئی معبود نبیس اس کی برتری (سب سے) برتر ہے۔سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں میں الله يرايمان لانے كا اقرار كرتا ہوں _سوائے الله كے كوئى معبودنہیں،امان اللہ کی طرف سے ہے۔سواے اللہ کے كوئى معبود نبيس، امانت الله بى ك ياس بـ الله كسوا کوئی معبود نہیں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اس کے رسول ہیں۔ اے اللہ ہم نے تیرے نام کے ساتھ میح دیکھی تیرے نام کے ساتھ شام دیکھی تیرے نام کے ساتھ زندہ ہوئے تیرے نام کے ساتھ مرے اور قیامت میں زندہ مونا (بھی) تیری طرف ہے، ہم نے صبح ریکھی ، بادشاہی کی مج اللہ کے لیے ہے،عظمت اللہ کے لیے ہے، قدرت الله کے کیے ہے، برتری اللہ کے لیے ہے، جلال اللہ کے ليے علب اللہ كے ليے ب، وكيل اللہ كے ليے ب اور شب وروز اور ان دونول مين جو چيزين موجود مين وه سب الله کے لیے ہیں جو یکٹا اور قبار ہے۔ ہم نے مبح دیمی اسلام کے طریقے یر کلے کے ساتھ دکھادے کی ملاوث کے بغیر کلے پر اور اینے نبی محرصلی اللہ علیہ وسلم کے دین پر اور این باپ ابراہیم کی ملت پر جو باطل کو جمور کر دین حق سے جاملے اور جو اینے رب کے فرمال بردار من اورمشرک نه منے۔ ہم اس موای بر زندہ رہیں اور ای پرمریں مے اور ای پر قبروں سے قیامت کے دن انتمیں مے ان شاء اللہ تعالی۔

تین باریه کے۔

سُبُخانَ اللّهِ رَبِّىَ العَلِى الآعلَى الوَهَابِ، بِسَمَّ اللّهُ مَاشَاءَ اللّهُ، لاَ يَسُوقُ الخَيرَا لَّا اللهُ وَبِسَمِ اللهِ مَاشَاءَ اللهُ لاَ يَسُوقُ السُّوءَ إلاّ اللهُ بِسَمِ اللهِ مَاشَاءَ اللهُ وَمَا كَانَ مِنُ نِعَمةٍ فَمِنَ اللهِ بِسَمِ اللهِ ماشاء اللهُ ولا حول ولا "قوة إلا بالله.

ترجمہ: اللہ تعالی پاک ہے، میرا رب بلند اور بہت برتر ہے اور عطا کرنے والا ہے۔ میں اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہول) جو اللہ چاہے، اللہ کے ساتہ کے تام سے چاہے، اللہ کے ساتہ کے تام سے (شروع کرتا ہول) جو اللہ چاہے، اللہ کے سواکوئی بدی کو دور نہیں کرتا۔ اللہ کے نام سے جو اللہ چاہے، اللہ کے سواکوئی بدی کو دور نہیں کرتا۔ اللہ کے نام سے جو اللہ چاہے، اللہ کے ساتہ کی طرف سے جو اللہ چاہے، نعتوں میں سے جو اللہ چاہے، ہو اللہ کی طرف سے ہے۔ اللہ کے نام سے جو اللہ چاہے، گناہوں سے باز آنا اور طاعت کی قوت بیدا ہونا سوائے اللہ تعالی کی مدد کے ممکن نہیں ہے۔

ننانوے اسمائے حسنی:۔ اللہ تعالیٰ کے نتانوے نام اور اسائے حسنیٰ ایک بارحضورِ ول ہے پڑھے۔

هُوَ اللّٰهُ الَّذِى لَا إِلهُ اِلَّا هُوَ عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَٰنُ الرَّحِيمُ٥ هُوَ اللّٰهُ ُ الَّذِى لَا اِللّٰهَ اِللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الْمَلِكُ الْقُدُوسُ السَّلمُ الْمُولِمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيْزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ طَ 6

الجار المتخبر ٥٠٥ الْحَائِق، الْمَارِئُ الْمُفَارُ، الْقَهَّارُ، الْوَهَّابُ، الْمَائِقُ، الْمَارِئُ الْمُصَوِرُ، الْفَقَّارُ، الْقَهَّارُ، الْوَهَّارُ، الْمَاسِطُ، الْرَافِعُ، الْعَلِيْمُ، الْمُدِنُّ، الْمُدِنُّ، الْمُحِيثُ، الْمُحِيثُ، الْمَحْئِمُ، الْمَحْئِمُ الْعَدْلُ، الْلَطِيْف، الْحَبِيرُ، الْحَلِيمُ، الْعَطِيمُ، الْحَبِيرُ، الْحَلِيمُ، الْعَظِيمُ، الْحَبِيرُ، الْحَلِيمُ، الْحَبِيمُ، الْعَلِيمُ، الْحَبِيمُ، الْوَدُودُ، الْمَجِيدُ، الْمُجِيمُ، الْوَدُودُ، الْمَجِيدُ، الْمُحِيمُ، الْوَدُودُ، الْمَجِيدُ، الْمَجِيدُ، الْمُجِيدُ، الْمُحِيدُ، الْمُحَمِيمُ، الْمُبِيدُ، الْمُحِيدُ، الْمُحِيدُ، الْمُحَمِيمُ، الْمُبَدِئُ ، الْمُعِيدُ، الْمُعِيدُ، الْمُحِيدُ، الْمُحَمِيمُ، الْمُبَدِئُ ، الْمُعِيدُ، الْمُعْدِمُ الْمُعُمُونُ الْمُعُمِيدُ الْمُعُمِيدُ الْمُعْدِمُ الْمُعْدِمُ الْمُعِيدِهُ الْمُعْدِمُ الْمُعُمِيدُ الْمُعْدِمُ الْمُعْدِمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدِمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدُمُ الْمُعُمُونُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدُمُ الْمُعِيدُمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدُمُ الْمُعِيدُمُ الْمُعْدُمُ ا

ترجمہ: وہی اللہ ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں، وہ ہر
پوشیدہ اور ظاہر کو جانے والا ہے۔ وہی ہے اللہ جس کے
سواکوئی معبود نہیں، بادشاہ ہے پاک ذات، ہر نقص سے
سالم، امان بخشے والا، جمہبان ، بہت غالب، نہایت عظمت
والا، کبریائی والا۔ بنانے والا، ایجاد کرنے والا، صورت
بنانے والا، بخشے والا، قہر کرنے والا، عطا کرنے والا،
دوزی دینے والا، کھولنے والا، جانے والا، بند کرنے والا،
کشادگی بیدا کرنے والا، پست کرنے والا، بلند کرنے
والا، عزت دینے والا، ذلت دینے والا، سننے والا،
خرر رکھنے والا، سرد بار، عظمت والا، معاف کرنے والا،
شکر کی جزا دینے والا، بلند، بڑا، حفاظت کرنے والا،
غذا دینے والا، حماب کرنے والا، بڑی قدر کرنے والا،

المُمحى، المُميت، الحيّ، الْقَيْوُمُ، الْوَاجِدُ، الْمَاجِدُ، الْمُعَدِمُ، الْوَاجِدُ، الْمُقَدِمُ، الْوَاجِدُ، الْمُقَدِمُ، الْوَاجِدُ، الْمُقَدِمُ، الْقَادِرُ الْمُقْتِدُرُ، الْمُقَدِمُ، الْمُوجِرُ، الْقَاهِرُ، الْبَاطِنُ، الْوَالِيُ، الْمُوجِرُ، الْقَاهِرُ، الْبَاطِنُ، الْوَالِيُ، الْمُتَعَالِي، الْبُرُ، الْتُوالِ، الْمُنْعِمُ، الْمُنْتَقِمُ، الْعَقُومُ، الْمُتَعَالِي، الْبُرُ، الْتُولُ، الْمُنْعِمُ، الْمُنْتِقِمُ، الْمُقُومُ، الْمُتَعِمُ، الْمُنْتِمُ، الْمُنْدِمُ، الْمُنْدُمِ، الْمُنْدُمِ، الْمُنْدُمِمُ الْمُنْدُمِ، الْمُنْدِمُ، الْمُنْدُمِمُ، الْمُنْدِمُ، الْمُنْدِمُ، الْمُنْدِمُ، الْمُنْدُمِمُ، الْمُنْدُمُ، الْمُنْدُمُ الْمُنْدُمُ، الْمُنْدُمُ الْمُنْدُمُ، الْمُنْدُمُ الْمُنْ

آ خریمی سات مرتبہ سیرہ عا پڑھے۔ فَاِنَ تَوَلُّوا فَقُلُ حَسُبِیَ اللّٰهُ لاّ اِللهُ اِلَّا هُوَد عَلَیْهِ تَوَکَّلُتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرُشِ الْعَظِیْمِ o ط

> سات بار(بيدعا) كيےــ اَللَّهُمَّ اَجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

> > مل بأروال مورة توبداً يت ١٢٩ .

كرم كرنے والا، تكہبان، قبول كرنے والا، وسعت دينے والا ، حكمت والا ، دوست ركفے والا ، بزرگ، الخانے والا ، گواه، سخا، کار ساز، قوّت والا، استحکام والا، مددگار، دوست، تعریف کیا گیا، شار کرنے والا، نئ پیدائش کرنے والا ، اعاد ہ کرنے والا ، زندہ کرنے والا ، مارنے والا ، ہمیشہ زندہ رہنے والا ، اپنی ذات سے قائم رہنے والا ، دولت مند کرنے والا، صاحب بزرگی، یگانه، یکتا، بے نیاز، توانا، صاحب قدرت، تقذيم كرنے والاء تاخير كرنے والا، سب ے اوّل، سب سے آخر، ظاہر، ینبال، مالک، بلند قدر، نیکی کرنے والا، رحمت ہے متوجہ ہونے والا (توبہ قبول كرنے والا)، انعام دينے والا، سزا دينے والا، معاف كرنے والا، بہت رحمت كرنے والا، مُلك كا مالك، صاحب بزرگی اور بزرگ کرنے والا، پروردگار، انصاف كرف والا، جمع كرف والا، صاحب غناء عنى كرف والا، عطا كرنے والا، باز ركھنے والا، نقصان كرنے والا، نفع وينے والا، روش كرنے والا، راسته دكھانے والا، نئ شے پیدا کرنے والا، باقی رہنے والا، وارث، ہدایت کرنے والا، صبر کرنے والا، اس کی مانند کوئی شے نہیں ہے، وہ سنے والا ، و یکھنے والا ہے ، بہتر آتا اور بہتر مددگار ہے۔

ترجمہ: پھر اگر وہ روگردانی کریں تو آپ فرما دیجیے، مجھے اللہ کانی ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں میں نے ای پر بھروسہ کیا اور وہ عرشِ عظیم کا مالک ہے۔

اے اللہ جمیں دوزخ سے نجات دے اے پناد دیے والے۔

تین مرتبہ ریہ کیے۔

بِسُعِ اللَّهِ خَيْرِ الْآ سُمَاءِ بِسُعِ اللَّهِ رَبِّ الْآرُضِ وَالسَّمَاءِ بِسُعِ اللَّهِ الَّذِی لَا يَضُرُّ مَعَ اسْعِهِ شَیٌ فِی الَّا رُضِ وَلَا فِی السَّمَاءِ وَهُوَ السَّميعُ العَلِيْمُ 0 تین بارکے۔

اَللَّهُمَّ صَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ بِعَدَدِ مَنُ صَلَّى عَلَيهِ وَصَلَّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ بِعَدَدِ مَن لَّمُ يُصَلِّى عَلَيْهِ وَصَلَّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ كَمَا تُحِبُّ وَتَرَضَىٰ اَنُ تُصَلِّى عَلَيهِ وَصَلَّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ كَمَا اَمَرُتَنَا بِالصَّلُوةِ عَلَيهِ وَصَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ كَمَا يَنُهَى الصَّلُوةُ عَلَيهِ.

> ا كمّاليس مرتبه كهـ -يَاحيُّى يَا قَيُّوم لآ إلله إلاَّانَتَ تمن بار كهـ -

سُبُحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبُحَانِ اللَّهِ العَلِيّ العَظِيْم وَبِحَمُدِهِ، اَسَتَغْفِرُاللَّهَ رَبِّى مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ وَاتُوبُ اِلْيُهِ، لَاحُولَ وَلَا قُوَّةَ اِلّا بِاللَّهِ العَلِيّ العَظِيْمِ

ترجمہ: اللہ کے نام سے جو ناموں میں سب سے بہتر ہے، اللہ کے نام سے جو زمین اور آسانوں کا رب ہے۔ اللہ کے نام سے کہ اس کے نام کے ساتھ زمین وآسان کی کوئی شے نقصان نہیں پہنچاسکتی وہی سننے والا اور جانے والا ہے۔

ترجمہ: اے اللہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر رحمت فرما اس خار کے مطابق جو لوگ ان پر رحمت سیجے ہیں اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر رحمت فرما اس شار کے مطابق جو لوگ ان پر رحمت نہیں سیجے ہیں اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر رحمت فرما جس قدر کہ تو چاہتا ہے اور پہند فرما تا ہے کہ تو ان پر اس قدر رحمت فرمائے گا اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر رحمت فرما جیسا کہ تونے ہمیں ان پرصلوق کا علیہ وسلم) پر رحمت فرما جیسا کہ تونے ہمیں ان پرصلوق کا علیہ وسلم) پر رحمت فرما جیسا کہ تونے ہمیں ان پرصلوق کا ضم فرمایا ہے اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر اس قدر رحمت فرما جس قدر کہ ان کی ذات مبارکہ لائی رحمت ہے۔

اے حی اے تنو مسوائے تیرے کوئی معبود نہیں ہے۔

ترجمہ: اللہ پاک ہے اور سب خوبیاں ای کی ہیں، پاک ہے اللہ بلند بزرگ ہے اور سب خوبیاں ای کی ہیں، پاک ہے اللہ بلند بزرگ ہے اپنی حمد کے ساتھ میں اپنے رب ہوع کے استغفار کرتا ہول ہر گناہ سے اور اس کی جانب رجوع کرتا ہوں۔ گناہوں سے باز آنا اور طاعت کی قوّت پیدا ہونا سوائے اللہ بزرگ وبرتر کی مدد کے ممکن نہیں ہے۔

تمن بار کے۔

اَللَّهُمُّ اِهْدِنَا مِنْ عِنْدِکَ وَاقْضِ عَلَيْنا مِن فَضُلِکَ وَانْشُر عَلَيْنَا مِن رَّحُمَتُکَ وَانْزِلُ عَلَيْنَا مِنَ بَرَكَاتِکَ وَجَنِيْنَا مِنْ سَخْطِکَ.

دى مرتبہ كيے۔

اَللَّهُ لَا اِللهُ اِللهُ اللهُ عُوَد وَاللَّهُ اكْبَر وَلاَ حَولَ وَلاَ قُوَّةَ اِلَّا بِاللَّهِ العَلِيَ العَظِيْمِ وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الاَوَّلُ الأَخِرُ الظِّاهِرُ البَّاطِنُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الحَمدُ بِيَدِه الْخَيْرِوَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَىُّ قَدِيرٍ٥ بِيَدِه الْخَيْرِوَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَیُّ قَدِيرٍ٥

تین بار کھے۔

اللَّهِمُّ أَنْتَ خَلَقُتَنِى وَأَنتَ هَدَيَتِنَى وَأَنتَ تَطُعِمُنِى وَأَنتَ تَسقَيني وَأَنتَ تَمِيتُنِى وَأَنتَ تُحبِينِى وَأَنتَ رَبِى لَا رَبُّ لِى سَوِاكَ ولا اِللهُ إِلَّا أَنتَ وَحُدَكَ لاَ شَرِيكَ لَكَ وَأَسْتِغُفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيكَ

ایک مرتبہ کے،

اَلِلَهُمَّ اَنْتَ رَبِی لَا اِلله اِلَّا اَنتَ خَلَقُتِنَی وَاَنَا عَبُدکَ وَاَنَا عَلَیٰ عَهْدِکَ مَاسْتَطَعْتُ اَعُوذُہِکَ مِنْ شَرِّمَا صَنَعْتُ اَبُوءُ لَکَ بِنِعْمَتِکَ عَلَیٌ وَاَیُوءُ لَکَ بِذَنْہِی فَاغْفِرُلِی ذُنُوبِی فَاِنَّهُ لَایَغْفِرُ الذُّنُوبَ اِلّا اَنتَ

ترجمہ: اس اللہ جمیں اپنے پاس سے ہدایت فرمااور اپنے فضل سے ہم پرفیض پہنچا اور ہم پر اپنی رحمت برسا اور اپنی برکتیں ہم پر نازل فرما اور ہم کو اپنے غضب سے بچالے۔

ترجمہ: اللہ بی ہے نہیں ہے کوئی معبود اس کے سوا، اللہ بی برا ہے، گناہوں سے بازآ نا اور طاعت کی توت پیدا ہونا سوائے اللہ بررگ وبرتر کی مدد کے ممکن نہیں ہے اور میں اللہ سے جو اوّل و آخر ہے طاہر وباطن ہے دعائے مغفرت کرتا ہوں، مُلک ای کا ہے، حمدای کے لائق ہے، خیراس کے ہاتھ میں ہے اور وہ ہر چیز ہے تاور وہ ہر چیز کرتا در ہے۔

ترجمہ: اے اللہ تونے مجھے پیدا فرمایا اور تونے مجھے راہ دکھائی اور تونی فونے مجھے کھانا عطا فرمایا اور تونی مجھے ہائی عنایت کیا اور تونی مجھے موت دے گا اور تونی مجھے موت دے گا اور تونی مجھے موت دے گا اور تونی مجھے موت ہے اور تو کوئی معبود نہیں ہے اور تو کوئی معبود نہیں ہے اور تو کوئی معبود نہیں ہے اور تو کی کہا ہے تیرا کوئی شریک نہیں اور میں استغفار کرتا ہوں اور تیری جانب توبہ ہے متوجہ ہوتا ہوں۔

ترجمہ: اے اللہ تو میرا پروردگار ہے، تیرے سواکوئی معبود نہیں ہے
تو نے مجھے پیدا فرمایا، میں تیرا بندہ ہوں، جب تک مجھ میں
استطاعت ہے میں تیرے عہد اور وعدے پر قائم ہوں۔ میں تجھ سے
پناد مانگنا ہوں اس چیز کے شرسے جو مجھ سے سرز د ہوا اور تیری جانب
متوجہ ہوتا ہوں تیری نعمت کے سبب جو مجھ پر ہے اور تیری جانب
متوجہ ہوتا ہوں بہ سبب اپنے گناہ کے، پس میرے گناہوں کو بخش
دے، پس تیرے سوامیرے گناہوں کو کوئی معاف نہیں کرسکا۔

ایک بار کے۔

ٱللَّهُمُّ إِنِّي ضَعِيفٌ فَقَوَنِي فِي رضَائِكَ ضَعُفِي وَاجْعَلَ الإِ سُلَامَ مُنتَهِىٰ رُغْبِتَى وَبَلَغُنِي بِرَحْمَتَكَ التي أرُجُوامِن رَّحُمَتِكَ وَخُذْاِلَى الخَيرِ بِنَا صِيَتِي وَاجْعَل لِي وُدَاً فِي صُدُورِ الذِّينَ امَنُوا وَعَهداً عِندُكَ يَا أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ0

تین بار کھے۔

ٱللَّهُمُّ إِنِيَ ٱنْحُوذُبِكَ مِنْ أَن أُشْرِكَ بِكَ شَيِئاً وَاقُولُ لَا اِلَّهِ اِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدُ رَّسُولُ اللَّهِ

وَٱنَّا ٱعْلَمُ بِهِ وَاسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا ٱعْلَمُ بِهِ تُبتُ عَنهُ

ایک بار کھے۔

ٱللُّهُم جَنِّبناً مِنُ مُنكِرَاتِ الاَ عَمَالِ وَالاَخُلاَقِ وَالْخَطَاءِ وَالَا هُوَاءِ وَالَا دُوَاءِ اللَّهُم يَا غَنِيُّ يَا حَمِيْدُ يَا مُبُدِيءُ يَا مُعِيدُ يَارَحِيمُ يَا وَدُودُ أَغُنِنِي بِحَلَالِكَ غن خَوَامِکُ وَطَاعْتِکَ عَنُ مَعْصِيْتِکَ وَبِفَصُٰلِکَ عَن مَن سِوَاکَ

تین بار کھے۔

اَعُوذُبِاللَّهِ السَّمِيْعِ العَلِيْمِ مِنَ الشَّيِطَانِ الرَّجِيِمِ O

ترجمه: اے اللہ ب شک میں ناتواں موں پس مجھے اپنی رضا میں توانا کردے اور اسلام کو میری انتہائی رغبت بنادے این رحمت سے کہ میں تیری رحمت کا امید وار ہول اور میری پیشانی نیکی کی جانب موڑ دے اور اہل ایمان کے سینوں میں میری دوتی پیدا کردے ادراینے باس سے عبد، اے تمام مبر بانوں سے زیادہ مبریان۔

ترجمہ: اے اللہ میں اس بات سے تیری پناہ بکڑتا ہوں کہ مسمی شے کو تیرا شریک کروں درال حالیکہ بیں اسے جانا ہول اور میں تجھ سے بخشش کا طلب گار ہون اس بات سے جو میں تبیس جانا، میں اس سے توبہ کرتا ہوں اور کہتا مول كرسوائ الله ك كوكى معبود تبيل ب اور محمد الله ك رسول بين (صلى الشعليه وسلم).

ترجمہ:اے اللہ مجھے برے اعمال و اخلاق سے یک سوکر دے اور خطاؤل،خواہشوں اورامراض سے بچالے۔ اے الله السعن، ال حميد، ال بيدا فرمانے والے، ال اعادہ کرنے والے، اے مہربان، اے دوست رکھنے والے جھ کو بے نیاز کردے اپنے حلال ہے ، اپنے حرام ہے اپنی فرمال برداری ہے، اپن نافرمانی ہے، ایخ فضل ہے اور اہے سوا ہر شے سے غنی کردے۔

ترجمہ: میں اللہ سے بنا مانگا ہوں جو سننے والا اور جانے والاہے، شیطان مردود ہے۔

تین بار کے۔

اللَّهُمَّ إِنِيَ اَعُوذُبِكَ مِنُ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَاَعُوذُبِكَ رَبِّ اَنُ يَحُضُّرُونَ وَاَفْوَضُ اَمْرِى إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالعِبَادِ٥

آیک بار (سورة حشرکی آیات ،۲۳۲۱) پڑھے۔

لَوْ آفْزُلْنَا هٰذَا الْقُرُانَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَایَتَهُ خَاشِعاً

مُتَصَدِعاً مِنْ حَشْیَةِ اللّهِ ﴿ وَتِلْکَ الْاَمْثَالُ نَصْرِبُهَا

لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ یَتَفَکّرُونَ٥ هُوَاللَّهُ الَّذِی لَا اِللهُ اِللهُ اللهِ عَلَیْهُ الْحَیْنُ الرَّحِیمُ٥ هُوَاللهُ الَّذِی لَا اِللهُ اِللهُ اللهِ عَلَیْهُ اللّهُ اللّهِ عَلِیمُ المُحْیَثِ الرَّحْمِینُ الرَّحِیمُ٥ هُوَاللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

ترجمہ: اے اللہ میں تھے سے پناہ ما تگنا ہوں شیطانوں کے خطروں سے اور تھے سے پنا ہ ما تگنا ہوں اے میرے بروروگار ان سے جو میرے نزدیک آتے ہیں اور میں اپنے کام اللہ کے میرد کرتا ہوں بے شک اللہ بندوں کو دکھے رہا ہے۔

رجہ:اگر ہم اس قرآن کوکس پہاڑ پر نازل قرماتے تو (اللہ کے خاطب) ضرورتو أے (اللہ کے لئے) جھکنا ہواللہ کے خوف ہے پیٹا ہوا دیکھنا اور بیمٹالیں لوگوں کیلئے ہم بیان کرتے ہیں تا کہ وہ غور وگر ہے کام لیں۔ وہی اللہ ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں وہ ہر پوشیدہ اور ظاہر کو جانے والا ہے وہی ہے نہایت رحمت والا بیحد رحم فرمانے والا۔ وہی ہے اللہ جس کے سواکوئی معبود نہیں بادشاہ ہے والا۔ وہی ہے اللہ جس کے سواکوئی معبود نہیں بادشاہ ہے بیاک ذات، ہر نقص ہے سالم، امان بخشنے والا، تلہان، بہت غالب، نہایت عظمت والا، کبریائی والا، اللہ پاک بہت غالب، نہایت عظمت والا، کبریائی والا، اللہ پاک بہت غالب، نہایت عظمت والا، کبریائی والا، اللہ پاک بہت غالب، نبایت عظمت والا، کبریائی والا، اللہ پاک بہت غالب، نبایت عظمت والا، کبریائی والا، اللہ پاک بہت غالب، نبایت عظمت والا، کبریائی والا، اللہ پاک بیان کرتی وہی ہے اللہ، بنانیوالا، ایجاد فرما نیوالا، صورت دینے والا، ایس کے لیے ہیں سب ایجھ نام، ای کیلئے پاکی بیان کرتی ہیں وہ سب چزیں جو آ سانوں اور زمینوں میں ہیں اور وہی ہے نہایت غلے والا بڑی تھمت والا۔

دس بارسورۂ اخلاص بھم اللہ الرحمٰن الرحیم کے ساتھ پڑھے۔ تینتیس بارسجان اللہ کہے۔تینتیس بار الحمداللہ کہے۔ چنتیس مرتبہ اللہ اکبر کہے۔

ایک باریه دعایز ھے۔

لآ إله إلا الله و خده لا شريك له له الملك وله المحمديني ويُمِيت وهو حي لا يموت ابدا دُوالجَلال و الإنحرام بيده النحير وهو على كل شيء قدير فالحمدلله نخمة نخمة ونستغيثه ونستغيره ونومن به وتتوكل عليه ونشيئه الله الله وخدة لا شريك له وتشوك وتشهدان محمدا عبده ورسوله وتشهدان محمدا عبد لا الله الله وكا المصطفى ورسوله وتشهدان محمدا عبد المحمدا عبد المحتمدا المحمدا عبد المحتمدا المحمدا عبد المحتمدا المحمدا عبد المحتمدا المحمدا المحمدا

ترجمہ: سوائے اللہ کے کوئی معبود تبیں ہے۔اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ بادشاہی اور تعریف ای کے لیے ہے۔ وی مارتا اور جلاتا ہے کہ بھی نبیں مرتا، ہمیشہ صاحب جلال اور شبخشش ہے۔ بھلائی اس کے ہاتھ میں ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ پس شکراللہ کے لیے ہے۔ہم اس کا شکر بجالاتے ہیں اور اس کی مدد جاہتے ہیں اور اس سے مغفرت کے طلب گار ہیں۔ ہم اس پر ایمان لاتے ہیں اور اس پر مجروسہ کرتے ہیں اور گوائ دیتے ہیں بے شک محمد (صلی الله علیه وسلم) اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اور ہم گوائی دیتے ہیں بے شک خدائے کما کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، کوئی اس کا شریک نہیں ہے، اور ہم گوائی دیتے ہیں بے شک مخمد (صلی اللہ علیہ وسلم)اس کے برگزیدہ بندے اور اس کے پسندیدہ رسول ہیں۔ اُن کو ہدایت اور دین حق کے ساتھ بھیجا تاکہ اے غالب کردے ہر دین پر اگر چہ مشرک نابیند کریں۔ اللہ جس کو ہدایت دے پس اے کوئی ممراہ نہیں کرسکتا اور جس کو تم راہ كرے يى اس كا كوئى بدايت كنندونبيں ہے۔ ہم الله سے این نفس کی برائیوں سے بناہ مائٹتے ہیں اور اینے اعمال کی برائیوں ہے (بھی پناہ ماتگتے ہیں)۔

دوسرا شرف مسبّعات عشر کے ذکر میں

مبنعات عشر آ فاب كے طلوع ہونے سے پہلے اور غروب ہونے سے قبل پڑھے، اور ہميشد بلا نافد وردكر ، مستعات عشر پڑھے ، اور ہميشد بلا نافد وردكر ، مستعات عشر پڑھنے سے متعلق مشائ ميں اختلاف ہے۔ بعض مشائ انھيں قرآن مجيدكى ترتيب كے مطابق پڑھتے ہيں اور بعضے اس كے برتش تلاوت كرتے ہيں، (ليكن) مشائ چشت كا قول مخار اور حرف آخر ہے، جس كى فضيلت حدّ بيان اور تقرير زبان سے برتش نے والت سفر وحضر ميں جو ديكھا اور سُنا ہے وہ يہ ہے كد كروہ صوفيہ ميں سے كوئى ايك بزرگ بھى

مسبّعات عشر کے ورد سے خالی نہ تھا۔ مولانا مجر کرہ علیہ اس ورد کے ثواب کی ایک شمّہ تشریح کی ہے جس سے اہلّ وظائف فیض حاصل کر چکے ہیں۔ مصرت مخدومی قدسر و طالب صادق اور سالکِ واثق کوسب سے پہلے جس ورد کی تلقین فرماتے تھے وہ مسبّعات عشر ہی کا ورد تھا اور اذکار میں بلند آ واز سے نفی واثبات کا ذکر۔ اس کی ترتیب اس طرح ہے۔ فاتحہ سات بار۔

چاروں قبل سات سات بار، پہلے معو ذتین پھرسورہ اخلاص کیوں کہ جب تک کوئی شخص کسی کی پناہ میں نہیں آتا اسے چھٹکارا حاصل نہیں ہوتا۔

قُلِ مَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ اور آية الكرى برايك سات باربهم الله الرحمٰن الرحيم كے ساتھ۔

بجرسات باریہ پڑھے۔

سُبُحَانَ اللَّهِ وَالحَمُدُللَّهِ ولا إلهُ إلاّ اللَّهُ وَاللَّهُ اَكْبَر وَلَاحُولَ وَلاَ قُوَّةَ إلاّ بِاللَّهِ العَلِيّ العَظِيمِ ٥

ترجمہ: الله پاک ہے اور الله کے لیے شکر ہے اور سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں ہے اور الله کے لیے شکر ہے اور الله کا اور گئاہوں ہے اور الله بزرگ تر ہے اور گئاہوں سے باز آنا اور طاعت کی قوت بیدا ہونا سوائے اللہ بزرگ وبرتر کی مدد کے ممکن نہیں ہے۔

ایک بار کے۔

عَدْدَما عَلِمَ اللَّهُ وَزِنَةَ مَا عَلِمَ اللَّهُ ومَلاَّءَ مَا عَلِمَ اللَّهُ

ترجمہ: اس اندازے کے ساتھ جو اللہ جانتا ہے، اس وزن کے ساتھ جو اللہ جانتا ہے اور اس پیانے کے ساتھ جو اللہ جانتا ہے۔

مات باد کھے۔

اَللَّهُمَّ صلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبدِکَ وَنَبِیِکَ وَحَبِیْبِکَ وَرَسُولِکَ النَّبِیِّ الاَمِیِّ وَعَلیٰ آلهِ وبَارِک وَسَلِّمْ۔

سات بار کے۔

اَللَّهُمَّ اغْفِرُلِيُ وَلِوَالِدَىُّ وَلِمَنُ تَوَالَدَوَ ارْحَمُهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيراً، اَللَّهُمَّ

ترجمہ: اے اللہ تو رحمت فرما اپنے بندے، اپنے نبی، اپنے حبیب اور اپنے رسول محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر جو نبی أتی جیں اور اُن کی آل پر برکت اور سلامتی فرما۔

ترجمہ: اے اللہ مجھے بخش دے میرے باپ اور مال کو بخش دے اور میری اولا د کو اور دونوں پر رحم فر ما جیسے کہ انھوں نے بچین میں میری پرورش کی۔ اے اللہ بخشش فرما تمام

مل مولانا مجركروك بارس يس معلوم ندموسكا كديدكون بزرگ تقداودكن زبائ ين تهد

اغْفِرلِجَمِيْعِ الْمُومِنِيْنَ وَالْمُومِنَاتِ
وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْآخَيَاءِ مِنهُمُ
وَالْإِمُوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الْوَاحِمِينَ
مات ياركم-

اَللَّهُمَّ يَارَبِ افْعَل بِي، وَبِهِم عَاجِلًا وَا جَلِا فِي الدِّينِ وَالدُّنْيَا وَالأَخِرَةَ، مَا آنَتَ لَهُ آهلُ، وَلاَ تَفْعَل بِنَا يَا مَولْنَا، مَا نَحَنُ لَهُ أَهلُ إِنِّكَ غَفُورٌ حَلِيمٌ جَوَّادٌ كَرِيمٌ برُّ رَّوْفُ الرَّحِيمِ.

إِكْيَسِ بِارْ مُا يَجَازُ المَكِدِ الكِ يَا تَيْن بِاركِدِ سُبْحَانَ اللَّهِ العَلِيّ الدَّيَّانِ، سُبُحَانَ اللَّهِ الحَنَّانِ المَنَّانِ، سُبُحَانَ اللَّهِ الشَّديدِ الآرُكَانِ، سُبُحَانَ اللَّهِ المُسَيِّحُ فِي كُلِّ مَكَانٍ، سُبُحَانَ مَن لَّا يَشُغُلُهُ شانُ عَنْ شَانٍ سُبُحَانَ مَن يَّذُهَبُ بِاللَّيلِ وَيَاتِي بِالنَّهَارِ

> (اگررات ہوتو کے: سُبُحَانَ مَن يَّذَهَبُ بِالنَّهَارِ وَيَاتِي بِا للَّيلِ،)

مومن مردول اورمومن عورتول کی، تمام مسلم مردول اورمسلم عورتول کی جو زندہ میں اور مریکے میں اپنی رحمت ہے اسے رحمت کرنے والول میں سب سے زیادہ رحمت کرنیوالے۔

ترجمہ: اے اللہ! اے پروردگار! وقت کی جلدی اور وقت کی اخرت تا خرت تا خرت کے ساتھ وین، دنیا اور آخرت میں ایک بات کر جو تیرے لایق ہے اور ہمارے ساتھ ایسا عمل نہ فرما جس کے ہم سزا وار ہیں۔ بے شک توہی بخشے والا، بردبار، عطا کرنے والا، (بے سوال) کرم کرنے والا، بخشش کرنے والا اور مہریان رحم فرمانے والا ہے۔

ترجمہ: اللہ پاک ہے، بلنداور اعمال کی جزادیے والا، اللہ پاک ہے مغبوط پاک ہے مغبوط ستون والا، اللہ پاک ہے مغبوط ستون والا، اللہ پاک ہے ہر جگہ تبیع کیا گیا، پاک ہے جس کو کوئی مشغول نہیں رکھتا ایک شان سے دوسری شان کی طرف، پاک ہے جو رات کو لے جاتا ہے اور دن کو (اس کے بجائے) لے آتا ہے۔

(پاک ہے جو دن کو لے جاتا ہے اور (اس کے بجائے) رات کو لے آتا ہے۔)

سُبُحَانَ اللَّهِ وَبِحَمُدِکَ عَلَی حِلْمِکَ بَعْدَ عِلْمِکَ، ترجمہ: الله پاک ہے اور ہم تیری بردباری کا شکر اوا کرتے سُبُحَانَ اللَّهِ وَبِحَمُدِکَ عَلَیْ عَفُوکَ بَعْدَ قُدُرَتِکَ، ہیں تیرے علم کے بعد۔ اللہ پاک ہے اور ہم تیری بخشش پرحمہ سُبُحَانَ مَن لَهُ لُطفُ خَفِیُ فَسُبُحَانَ اللَّهِ حِینَ تُمْسُونَ کرتے ہیں تیری قدرت کے بعد، پاک ہے وہ اس کی

تيسرا شرف بنمازِ اشراق كابيان

جب آفتاب ایک یا دونیزے بلند موجائے تو نماز اشراق ادا کرے۔ اس نماز کی رکعتوں کے تعتین کے سلسلے میں مشایخ

سب جہانوں کا رب ہے۔

كا رستوريد بها المرجى كا ذكر صديث شي مُصَلَاهُ بَعدَ قَالَ عَلَيهِ السَّلَام، مَن مَكتَ فِي مُصَلَاهُ بَعدَ صلوٰةِ الفَجرِ إلىٰ طلوعِ الشَّمسِ كمن اعتَقَ اربَع رِقَاب مِن وُلِدَ إسمعيل. قَالَ عَلَيهِ السَّلام مَن صلَّى الغَدَاة و جَلَسَ في مُصَلَاهُ حَتَّى تَرفَع الشَّمسِ مِقدَار قَامت الرَّمعِ ثُمَّ قَامُ وَصلَّى الشَّعينِ، كُتِبَ فِي دِيوانِ القَانِتِينِ، قَان جَعَلَهَا جَعَلَهَا جَعَلَهَا المَعْفُورِ، فَانِ جَعَلَهَا عَمْر سِتَاكُتِبَ فِي دِيوانِ القَانِينِ، وَمَن جَعَلَهَا ثَمَانِيا مُتَاكِبَ فِي دِيوانِ القَانِينِ، فَانِ جَعَلَهَا عَشَر سِتَاكُتِبَ فِي دِيوانِ القَانِينِ، فَانِ جَعَلَهَا عَشَر سَتَاكُتِبَ فِي دِيوانِ القَانِينِ، فَانِ جَعَلَهَا عَشَر سُتَاكُتِبَ فِي دِيوانِ القَانِينِ، فَانِ جَعَلَهَا عَشَر سُتَاكُتِبَ فِي دِيوانِ القَانِينِ، فَانِ جَعَلَهَا عَشَر سُتَاكُتِبَ فِي دِيوانِ الفَانزِينِ، فَانِ جَعَلَهَا عَشَر كُتِبَ مِنَ الْذِينَ لَاخُوفُ عَلَيْهِم وَلاَ هُم يَحُزَنُونَ كَتِبَ مِنَ الْذِينَ لَاخُوفُ عَلَيْهِم وَلاَ هُم يَحُزَنُونَ وَمَن جَعَلَهَا مَشَر وَمَن جَعَلَهَا عَشَر وَمُن جَعَلَهَا عَشَر عُنَا اللَّهُ يَنْ الْمُؤْفِقِ مَا عَائِبَةً الْمُولُ وَمَنْ وَمَنْ فَالَ لَمُ يَخُفُ عَاقِبَةً الْمُولُ وَمَنْ مَنْ الْمَانِي لَا عَلَى اللَّهُ الْمُؤْلُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ

ترجمہ: حضور علیہ السلام نے فرمایا، جو محض نماز فجر کے بعد طلوع آ فاب تک اپ مصلے پر جیفا رہاوہ ایسے محض کی ماند ہوجائے گا کہ محویا اس نے اولاد اساعیل علیہ السلام میں سے چار غلاموں کو آ زاد کیا ہو۔ حضور علیہ السلام نے فرمایا، جس شخص نے نماز فجر اوا کی اور اسپ مصلے پر جیفا رہا یہاں تک کہ آ فاب ایک نیزو بلند ہوجائے پچر اس نے کھڑے ہوکر دورکعت نماز ادا کی تو اس نے کھڑے ہوکر دورکعت نماز ادا کی تو اس کے وار رکعت نماز ادا کی تو اس کا مام نام فرماں برداروں کے دفتر میں لکھا جائے گا۔ اگر اس نے چار رکعت نماز ادا کی تو اس کا نام نرماں برداروں کے دفتر میں لکھا جائے گا۔ اگر اس نے جو رکعت نماز ادا کی تو اس کا نام نام نرماں برداروں کے دفتر میں لکھا جائے گا۔ اگر اس نے چھ رکعت نماز ادا کی تو اس کا نام نام نیاں نے جھ رکعت نماز ادا کی تو اس کا نام اس نے جھ رکعت نماز ادا کی تو اس کا نام اس نے جھ رکعت نماز ادا کی تو اس کا نام

خَافَ عَاقِبَة أَمَرة فَلَيسَ مِنّي

الله تعالیٰ کی طرف رجوع کرنے والوں کے دفتر میں لکھا جائے گا۔ اگر کسی نے آٹھ رکھت نماز اوا کی تو اس کا نام فائزین کے دفتر میں لکھا جائے گا۔ اگر کسی نے وس رکھت اوا کی تو اس کا نام اوا کی تو اس کا نام ان لوگوں کے دفتر میں لکھا جائے گا جو خوف زدہ اور غم کین نہ ہوں گے۔ پھر فرمایا، آپ نے وہ عاقبت امر سے ڈرا وہ بھے میں سے نیس ہے۔

حضرت قدوۃ الكبرا فرماتے سے كدنماز فجر كے بعد جائے نماز پر توقف كرنے كا مقصديہ ہے كد آنے والے فرشتے اس مشغول عبادرت پاتے ہيں كد حضور عليہ السلام سے منقول ہے كدفرشتے ہر وقت مقرر ہيں رات كے فرشتے دن كے فرشتوں سے الگ ہوتے ہيں) وہ صح كوعبادت گذار سے الگ ہوتے ہيں (اى طرح) دن محد ان عبارتوں كو جورات ميں كى گئي ہيں (گواہ ہوتے ہيں) وہ صح كوعبادت گذار سے رفصت ہوتے ہيں (اى طرح) دن كفرشتے نماز عصر تك دن ميں اواكردہ عبادتوں (كے گواہ ہيں)۔ وہ عبادت گزاركو معروف عبادت و كي كر روانہ ہوتے ہيں ۔ پس طالب صادتی نماز فجر اواكركے اپنی جگہ بيشا رہتا ہے۔ اسے دن كے فرشتے عبادت ميں پاتے ہيں۔ اس كے بعد اس نے گناہ بھی كيے اور عبادت بھی كی۔ پھر نماز عصر اواكركے فروب كے وقت تک مصلے سے نہ ہنا تو رات كے فرشتے السے معروف عبادت پايا ہور آخر ہيں تو اس كے اعدال ميں ہي معروف عبادت پايا اور آخر ہيں کہ اعمال عب دن كے فرشتے واليس ہوتے ہيں تو اس كے اعمال كے دفتر كو اعلیٰ ديوان خانے ہيں پيش كرتے ہيں كہ (ہم نے) اسے ابتدا ہيں بھی معروف عبادت پايا اور آخر ہيں معروف عبادت پايا تو فربان نوتا ہے كہ ہمارا بندہ اول و آخر عبادت ہيں تھا اس ليے ہم نے درميان كے سب گناہ معا مصاف كيے اى طرح رات كے فرشتوں كو تكم ہوتا ہے ہي آيت مباركہ اس حقیقت كو بيان كرتی ہے۔ يَنه حُوا اللّٰہ ما يشاء معاف كيے ای طرح رات کے فرشتوں كو تا ہو تا ہے (جو جا ہے)۔

تحر ہمارے مشائ نے اوّل (نماز فجر کے بعد) اور آخر (نمازعصر کے بعد) دونوں وقت مصلّے پر توقف کرنا اپنے اوپر لازم کیا ہے اور کسی صورت میں اس کا التزام ترک نہیں کیا ہے جیسا کہ فٹاوی صوفیہ م^{عل}سے معلوم ہوتا ہے۔

ط باره السهره الرعدة آيت ٣٩ مطبور شخ من يدآيت سيح طور رِنْقل نبيل بوتى ب- سيح آيت يول ب يصفوا المله ما يَشاءُ وَيُنبِثُ وَعِندُهُ أَهُمُ المُكتَبِهِ المُكتَبِةِ مَا أَمُعُ المُكتَبِةِ وَعِندُهُ أَمُّ المُكتَبِةِ وَالمُعَامِدِةِ مَا يَسْاءُ وَيُنبِثُ وَعِندُهُ أَمُّ

مل بینتوی طویل عربی عبارت میں ہے۔ احتر سرج نے عربی عبارت نقل کرنے کے بجائے اس کا ترجد کیا ہے۔ پینتے عبدالحق وہاوی نے "اخبار الا اخبار" میں تحریر فرمایا ہے کہ" فقاوی صوفیہ" کی رکن الدین ابوالتے سپر وردی ملتائی کے کسی سرید کی تصنیف ہے۔ اس سلسلے میں " کشف النامون" میں سرید معلومات فراہم کی گئی ہیں۔ کتاب کا بورانام" فناوی الصوفیہ فی طریق ابہا کیا" ہے اس کے مصنف فضل الله بن محمد لقب تھے۔ (سال وفات نا معلوم) ملاحظہ فرمائی اخبار (اددوتر جمہ) کراچی سال اشاعت نداروس ۱۳۲ کشف النامون جلدودم از حاتی خلیفہ ۱۳۲۰ مطبع اق ل میں ۱۲۸۔

" ہم نے حضرت شخ رضی اللہ عنہ (حضرت رکن الدین ابوالفتح ملتا فی) کو حضر اور سفر میں نہ دیکھا لیکن (ایک مرتبہ) ہم حضر میں بلند جگہ پر سے۔ شخ رضی اللہ عنہ کا دل نماز فجر ادا کرنے کی جانب بایل تھا۔ شخ رضی اللہ عنہ موجود سے۔ بے شک انھوں نے (وضو کے لیے) پانی لیا۔ بہت زیادہ گہرا ابر چھایا ہوا تھا اور بادل ایک دوسرے پردواں سے۔ قریب تھا کہ بارش ہونے گئے۔ اس روز ان کے بھائی (عماد الدین) اہام سے۔ عالم عماد الدین نے نماز کا ادادہ کیا اور نماز کی جگہ کے لیے اشارے کے نتظر سے وہ حضرت شخ کی جانب بادلوں کے چھاجانے کے سبب دیر تک دیکھتے رہے۔ بادل نہ برسا تو موادنا عماد الدین نماز فجر کے لیے مصلے پر آئے اور بے شک نماز شروع کردی۔ اس وقت بارش کے چھینے پڑنے گئے۔ یباں تک کہ ہم نماز سے فارغ ہوگئے اور موادنا عماد الدین مقررہ اور اور پڑھنے میں مشغول ہو گئے۔ بہ شک بارش تیز ہوگی اور صفوں اور بورے کے اور موادنا عماد الدین مقررہ اور اور پڑھنے میں مشغول ہوگئے۔ بے شک بارش تیز ہوگی اور صفوں اور بورے کے دیے بائی بہنے لگا اور میں آئری صف میں بیشا ہوا تھا۔ میں نے ادب کے ساتھ شخ اور ان کے بھائی کی طرف دیکھا۔ بے شک موادنا عماد الدین نے مسبقات عشر پڑھنا شروع کردیا۔ اس روز انھوں نے باوجود بارش کے شخ کے سامنے اور داور اور پڑھاور کے اور جویس شخ نماز کی جگہ سے نہ المح لیکن آفاب کے باوجود بارش کے شخ کے سامنے اور داور اور پڑھاور کی رکھیں ادا کیں (مجرا شے لیک)۔ دو نیز سے بلند ہونے کے بعد انھوں نے نماز اشراق کی رکھیں ادا کیں (مجرا شے)۔

الله تعالی کے شکر کی نماز کا بیان

حضرت کبیرٌ فرماتے تھے کہ حضرت قدوۃ الکبراوز بدۃ البلغاً کا التفات بہ نسبت علاقے کے دوسرے ملوک اور خوانین کے عالی مسندسیف خال پر زیادہ تھا بلکہ سیف خال مخلص اصحاب اور مخصوص احباب میں شامل تھے۔

ایک روز حضرت قدوۃ الکبرؒا نماز کجر ادا کرکے اپنے مقررہ اوراد و دخا کف میں مشغول تھے کہ (اتفاق ہے) اُس وقت سیف خال کی مہم پر جانے کے لیے رخصت ہونے کے خیال سے حاضر ہوئے۔سیف خال اس وقت تک کھڑے رہے کہ حضرت قدوۃ الکبرؒا نے نمازِ اشراق ادا نہ کر لی مجراس جگہ ہے اٹھ کر ان کی طرف متوجہ ہوئے۔

اب اوراد اور ای متم کی دوسری باتیس تحریر کی جاتی ہیں۔

سب سے پہلے اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنے کے لیے دو رکعت نماز پڑھے۔ پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد آیۃ الکری خالدون تک اور دوسری رکعت میں الحنَ الوَّسُولُ بِمآ اُنْذِلَ اِلَیْهِ مِنْ رَبِّهِ آخو تک اور آیت اَللَّهُ نُورُ السَّمَواتِ وَالاَدْضِ آخرتک پڑھے۔سلام کے بعد درود شریف پڑھ کریہ دعا کرے۔

ترجمہ: اے اللہ بے شک میں نے میج کی، میں کمی الی چیز کو جے مروہ رکھتا ہوں دور کرنے کی طاقت نہیں رکھتا

اَللَّهُمَّ اِنَى اَصْبَحتُ لَا اَستَطِيعُ دَفَع مَا اَكَرَ هُهَا، وَلَا اَملِکُ نَفعَ مَا اَرْجُوا، اَصْبَحْتُ مُرْتَهَناً

بِعَمْلِی، وَاصْبَحَ آمرِی بِیدِ غَیرِی فَلاَ فَقِیرَ اَفْقَرُ مِنِی. آللَٰهُمَّ لَا تُسْمِتُ بِی عَدُوِی، وَلاَ تَسُبُونِی صَدِیقی، وَلاَ تَجْعَل مُصِیبَتِی فِی تَسُبُونِی صَدِیقی، وَلاَ تَجْعَل مُصِیبَتِی فِی دِینی وَدُنیَایِ وَلاَ فِی الاَخِرَةِ، وَلاَ تَجْعَل الدُنیا آکُبَر هَمَی، وَلاَ مَبلَغِ عِلمِی، وِلاَ تُسلِطُ عَلْی الدُنیا وَالاَخِرَةِ، الدُنیا وَالاَخِرَةِ، اللَّهُمَ آبِی مَن لاً یَرحَمُنِی فِی الدُنیا وَالاَخِرَةِ، اللَّهُمَ آبِی اَعُودُبِکَ مِنَ الدُنیا وَالاَخِرَةِ، اللَّهُمَ آبِی اَعُودُبِکَ مِنَ الدُّنیا وَالاَحِرَةِ، اللَّهُمَ آبِنِی آعُودُبِکَ مِنَ الدُّنی اللَّهُمَ آبِی تُوجِبُ اللَّهُمَ بِرَحُمَتِکَ یَا اَرْحَمُ الرَّاحِمِین.

اور جس چیز کا امید وار ہوں اس کے نفع کا مالک نہیں ہوں۔ ہیں نے اسپے عمل کے پیش نظر ندامت سے صح کی۔ میرے معالمے نے غیر کے قبضے ہیں صح کی پس محتاجی ہیں مجھ سے زیادہ کوئی محتاج نہیں ہے۔ اے اللہ میری وجہ سے میرے دغمن کو نہ ہنا اور میری وجہ سے میرے دمن کو نہ ہنا اور میری وجہ سے میرے دوست کو خمکین نہ کر۔ مجھے دین، دنیا اور آخرت میں مصیبت سے بچا اور نہ آخرت میں میرے لیے دنیا کو میں مصیبت سے بچا اور نہ آخرت میں میرے لیے دنیا کو اور میرے میلغ علم کو بڑا غم نہ بنا۔ مجھ برکی ایسے محض کو سیط نہ کر جو دنیا اور آخرت میں رحم نہ کرے۔ اے اللہ مسلط نہ کر جو دنیا اور آخرت میں رحم نہ کرے۔ اے اللہ کے سبب تو اُن نعتوں سے مجھے دور کردے اور اُن کے سبب تو اُن نعتوں سے مجھے دور کردے اور اُن کا ہوں کو لازم کے سبب تو اُن نعتوں سے مجھے دور کردے اور اُن کرے۔ اے ارائین۔ گنا ہوں اُن گنا ہوں کو لازم کے سبب تو اُن نعتوں سے مجھے دور کردے اور اُن کردے اے ارحم الرائین۔

نمازِ استعاذه کا بیان:

دورکعت نمازِ استعاذہ اوا کرے۔ پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد قل اعوذ برب الفلق اور دوسری رکعت میں قل اعوذ برب الناس تلاوت کرے۔سلام کے بعد درود شریف اور بید دعا پڑھے:

اللَّهُمَّ إِنِي اَعُوذُبِكُ بِإِسْمِكَ الْا عُظَم، وَكَلِمَتِكَ النَّامَّةِ وَالهَامَةِ، وَكَلِمَتِكَ النَّامَّةِ وَالهَامَةِ، وَاَعُوذُ بِالسَّمِّ النَّامَّةِ مِنْ الشَّرِ السَّامَّةِ وَالهَامَةِ، وَاَعُوذُ بِالسَمِكَ الْاَعْظَمِ وَكَلِمَتِكَ النَّامَّةِ مِنْ شَرِّ عَذَابِكَ، واَعُوذُ بِالسَمِكَ عِبَادِكَ وِمِن شَرِّ عَذَابِكَ، واَعُودُ بِالسَمِكَ الاعظمِ وكلمِتَكَ النَّامَّةِ مِن شَرِّ عِبَادِكَ الشيطان الاعظمِ وكلمِتَكَ النَّامَّةِ مِن شَرِّ عِبَادِكَ الشيطان الرَّجِيم، وَاعُودُ بِإِسْمِكَ الاَعْظَمِ وَكَلِمَتِكَ النَّامَةِ مِن شَرِّ عَلَيْهِ مَن شَرِّ عَلَيْمِكَ الاَعْظَمِ وَكَلِمَتِكَ النَّامَةِ مِن شَرِّ عِبَادِكَ الشيطان الرَّجِيم، وَاعُودُ بِإِسْمِكَ الاَعْظَمِ وَكَلِمَتِكَ النَّامَةِ مِن شَرِّ مَا يَجْدِى بِهِ اللَّيْلُ والنَّهَارُ، إِنَّ رَبِّى اللَّهُ الَّذِى لاَ إِلَهُ إِلَّا هُو عَلَيْهِ تَوْ كُلُتُ وَهُو رَبُّ اللَّهُ الَّذِى لاَ إِلَهُ إِلَّا هُو عَلَيْهِ تَوْ كُلُتُ وَهُو رَبُّ اللَّهُ الَّذِى لاَ إِلَهُ إِلَّا هُو عَلَيْهِ تَوْ كُلُتُ وَهُو رَبُّ اللَّهُ الَّذِى لاَ إِلَهُ إِلَّا هُو عَلَيْهِ تَوْ كُلُتُ وَهُو رَبُّ اللَّهُ الَّذِى لاَ إِلَهُ إِلَّا هُو عَلَيْهِ تَوْ كُلُتُ وَهُو رَبُ

ترجمہ: اے اللہ میں تیرے بزرگ نام اور کلمہ کمام کے ساتھ تیری پناہ طلب کرتا ہوں موت اور دیوائی کے شرسے اور تیرے عظیم نام اور مکمل کلے کے ساتھ تیری پناہ طلب کرتا ہوں تیرے بندوں اور تیرے عذاب کے شرسے ۔ اور تیرے عظیم نام اور مکمل کلے کے ساتھ شرسے ۔ اور تیرے عظیم نام اور مکمل کلے کے ساتھ تیری تیرے بندوں شیطان مردود کے شرسے ۔ اور تیرے عظیم نام اور مکمل کلے کے ساتھ تیری شرسے ۔ اور تیرے عظیم نام اور مکمل کلے کے ساتھ تیری شرسے ۔ اور تیرے عظیم نام اور مکمل کلے کے ساتھ تیری پناہ میں آتا ہوں اس چیز کے شرسے جو اس کے دن پناہ میں آتا ہوں اس چیز کے شرسے جو اس کے دن

الغرشِ العَظِيم. إلهى إنّكَ سَلَّطُتَ عَلَينًا عَدُواً يَصِيراً بِعُيُوبِنا يَلْعَبُ بِنَا يَرَانا هُوَوَقَبِيلُهُ مِنْ حَيثُ لأَ تَروَنَهُم، اَللَّهُمَّ فَانِسهُ مِنَّا كَما اَيِنسَّهُ مِن رُّحُمَتِك، وقَنِّطهُ مِنَّا كَمَا قَنَطِتهُ مِنْ عَفوكَ وَابُعِد بَينَنَا وَبَينَهُ كَمَا اَبعَدتُ بَينَهُ وَبَين جَنَّتِكَ إِنَّكَ عَلَىٰ كَلِ شيءٍ قَدِير وَبالِا جَابةٍ جديرٌ وَلاَحُولَ وَلاَ قُوقً اللَّا بِاللَّهِ العَلِي العَظِيم.

پروردگار اللہ ہے کہ اس کے سواکوئی معبود تیں ہے۔ ہیں اس پر مجروماکرتا ہوں وہ عرشِ عظیم کا رب ہے۔
اے اللہ ہے شک تونے ہم پر ایبا دیکھنے والا دخمن مسلط کردیا ہے جو ہمارے ساتھ کھیل کھیلا ہے وہ اور اس کا گروہ ہمیں دیکھتا ہے ۔ اور لوگ انھیں نہیں دیکھتے۔ پس اے اللہ اس کو ہم سے دور کردے جیسا کہ تونے اے اپنی محمت سے دور کیا ہے اور اس ہم سے مایوں کردے جیسا کہ تونے اس اپنی کردے جیسا کہ تونے اس کہ تونے اس کہ تونے اس کی درمیان دوری پیدا کردے جیسا کہ تونے اس کی درمیان دوری پیدا کردے جیسا کہ تونے اس کے اور اس کی درمیان دوری رکھی ہے۔ بے شک تو ہم ہم جو بیر پر تا در ہے اور تبول کرنا تیرے ہی لا اپن ہے اور ماری ہر چیز پر تا در ہے اور تبول کرنا تیرے ہی لا اپن ہے اور عمل کرنا تیرے ہی لا اپن ہے اور اس کی درمیان دوری رکھی ہے۔ بے شک تو اس کے اور اپنی جند کے درمیان دوری رکھی ہے۔ بے شک تو اس کے اور اپنی جند کے درمیان دوری رکھی ہے۔ بے شک تو اس کے درمیان دوری رکھی ہے۔ بے شک تو اس کے درمیان ہوں ہے باز آتا اور طاعت کے قوت پیدا ہونا سوائے اللہ برزگ و برتر کی عدد کے ممکن نہیں ہے۔

اور رات کے ساتھ جاری رہتا ہے۔ بے شک میرا

نمازِ استخارہ کا بیان:

دور کعت نمانے استخارہ پڑھے۔ بہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ الکافرون اور دوسری رکعت میں سورہ اخلاص تلاوت

كرے رسمام كے بعد درود شريف پڑھے پر بيد عا پڑھ:
اللّٰهِم اِنّى اَستخيرُكَ بِعلمكَ واستقبرُكَ
بِقدرتكَ وا سالُكَ بقدرتكَ واستلكَ مِن
فضلِكَ العظيم فَائِنكَ تقبرُ ولا اقدِ رُو انت تعلمُ
ولا اعلمُ انت علامُ الغيوب، اللّٰهِم إنى لا املك
نفسى ضراً ولا نفعا ولا مَوتاً وحيوة ولا أن اتقى إلا
ولا استطيعُ أن اخد إلّا ما اعطيتنى ولا أن أتقى إلّا
ما وقيتنى، اللهم وقِقنى كما تُحِبُ وترضىٰ مِن
القولِ والعَمَل فى اليُسرِ والعافيةِ، اللهم خَيرَ لِى

ترجمہ: اے اللہ میں تجھ سے تیرے علم کے ساتھ بھلائی طلب کرتا ہوں، تیری قدرت سے قدر مانگا ہوں، تیری قدرت سے قدر مانگا ہوں، تیری قدرت سے سوال کرتا ہوں، تیرے عظیم فضل سے سوال کرتا ہوں، تیرے عظیم فضل سے سوال کرتا ہوں، تیرے عظیم فضل سے سوال ہوں، پس تو بے شک قادر ہے اور میں قادر نہیں ہوں، تو بوشیدہ باتوں ہوں، تو جانتا ہے اور میں نہیں جانتا ہوں۔ تو بوشیدہ باتوں کا جانے والا ہے۔ اے اللہ ہے شک میں کی کو اپنی ذات سے نقصان اور نفع پہنچانے کی قدرت نہیں رکھتا اور ندموت، ندزندگی اور ند (قیامت کی) براگندگی کا مالک، ندموت، ندزندگی اور نہ (قیامت کی) براگندگی کا مالک،

واخترَلی ولا تَكِلنی إلی اختیاری، اللّٰهم اجعَل الخیر فی كلّ قولِ وعَمَلٍ أُریدُهُ فی هٰذا الیّوَم واللَّیل ـ

ہوں میں کوئی شے حاصل نہیں کرسکتا سوائے اس کے جو تو جھے عطا کرے۔ میں پر بیز نہیں کرسکتا محرجس چیز ہے تو جھے عطا کرے۔ اے اللہ تو مجھے تول اور عمل ہے آسانی اور عافیت میں اس بات کی توفیق دے جو تو بہند فرما تا ہے اور دوست رکھتا ہے۔ اے اللہ تو مجھے بہند فرما اور مجھے میرے اختیار کے سپرد کر۔ اے اللہ ترقول اور عمل جس کا میں ادادہ کروں میرے لیے ای دن رات میں سراسر خیر کردے۔

نماز استحباب كابيان:

الباردللعطشان.

دور رکعت نمازِ استحباب ادا کرے۔ بعض کتابوں میں تحریر کیا گیا ہے کہ پہلی رکعت میں اِنَا انزلناہ تلاوت کرے اور دوسری رکعت میں اِنَا اعطینا تلاوت کرے اور اکثر کے نز دیک پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سورۂ الواقعہ اور دوسری میں سج اسم پڑھے۔سلام کے بعد درود شریف پڑھے اور بیدعا کرے:

اللَّهُمَّ اجعل حُبِّكَ أَحَبُ اللَّا شياءً إلىً وخشيَنكَ أخوف الا شياءِ عندى، اللَّهُمَّ إذا قررتَ عيون اهل الدنيا بدنياهُم فا قرر عينى بِكَ وبعبادتِكَ واقطع عنى لذائذ الدنيا بأنسكَ والشوق الى لفائِكَ واجعل طاعتكَ فى كُلِّ شيءٍ لقائِكَ واجعل طاعتكَ فى كُلِّ شيءٍ مَن يُحبُّكَ فى كُلِّ شيءٍ مَن يُحبُّكَ وحُبَّ عَملَ حُبَّكَ وحُبَّ عَملَ يقربنى الى حبِكَ احبً الينا مِنَ الماءِ يقربنى الى حبِكَ احبً الينا مِنَ الماءِ

ترجمہ: اے اللہ اپنی مجبت کو میرے لیے محبوب ترین شے کردے اور اپنے عذاب کو میرے لیے ڈرانے والی چیز کردے۔ اے اللہ تونے دنیا کو اہل دنیا کی آ تھوں کی شخندک بنایا ہے۔ پس اپنی ذات اور اپنی عبادت کو میری آ تھوں کی شخندک بنایا ہے۔ پس اپنی ذات اور اپنی عبادت کو میری آ تھوں کی شخندک بنادے اور اپنے انس کے ساتھ مجھ سوق پیدا کردے۔ میرے اندراپی ملاقات کا شوق پیدا کردے۔ میرے ہمکل میں اپنی طاعت کا شوق پیدا فرما اے ذوالجلال والا کرام۔ اے اللہ مجھے اپنی محبت بیدا فرما ہے اور اس شخص کی محبت جے تو دوست رکھتا ہے اور اس شخص کی محبت جو تجھے دوست رکھتا ہے عطا فرما۔ میرے اندر اس محب بیدا کر جو مجھے تیری محبت کے قریب لے آئی ہے۔ یہ اس کی محبت پیدا کر جو مجھے تیری محبت کے قریب لے آئی۔ یہ بیدا کر جو مجھے تیری محبت کے قریب لے آئی۔ یہ بیدا کر جو مجھے تیری محبت کے قریب لے محبوب ہے۔

شکرالنھار کی نماز کا بیان:

الحمدلله على حُسن الصباح والحمد للهِ علىٰ محسن المبيت والحمدلله على محسن المساء والحمد للهِ علىٰ كُلِّ حالٍ

ایک بارید دعا پڑھے۔

اللُّهم لكُ الحمدُ حمداً دائماً خالداً مُعَ خُلودِکَ ولکَ الحمدُ حمداً دائماً لا منتهى لهُ دون عملك ولك الحمد حمداً دائماً لا امد لهُ دون مشيتك ولك الحمد حمداً دائماً لاجزاء لقائله الا رضاكَ ولك الحمدُ حمداً دائماً عِندَ كُلِّ طرفةِ عينِ وِتَنَفُّسِ كُلِّ نفسِ الحمد للهِ بقاء حَقِّهِ والصلوة على نبيهِ محمّدٍ خير خلقه. اللهي برُحمتَکَ ارجوا فَلا تَكِلنی نفسی الٰی غیرک طرفة عينِ وَّلا اَقلُّ مِن ذالكُ واصلح لي شاني كُلَّهُ بِلاَ الهُ إِلَّا انتَ وحدك لا شريكَ لك و تب علىّ واغفرلي وارحمني انك انت التواب الرحيم، اللهم لك الحمدو اليك المشتكئ وانت المستعان وبك المستغاث وعليك التَّكلانُ ولاحولَ ولا قوَّة إلَّا بالله_

دوركعت نمازشكر النحار اداكر __ دونول ركعتول ميں فاتحه كے بعد پانچ يانچ بارسورة اخلاص پڑھے۔ تين باريد دعا پڑھے۔ ترجمہ: اللہ كاشكر ہے مسج كى خوبى ير، الله كاشكر ہے شب مراری کی خوبی یر، اللہ کا شکر ہے شام کی خوبی پر اور ہر حال میں اللہ كاشكر ہے۔

ترجمہ:اے اللہ تیراشکر ہے دائم شکر بمشکی کے ساتھ تیرے لیے بی ہے۔ تیراشکر ہے دائی شکرجس کی تیرے ملم کے نزدیک کوئی انتہائیں ہے۔ تیراشکر ہے، وائی شکر،جس کی تیری مثبت کے نزدیک انتہائیں ہے۔ تیراشکر ہے دائی شکر جس کی شکر کرنے والے کو تیری رضا کے سوا جزا نہیں ہے۔ تیرا شکر ہے دائی شکر ہر کھے اور ہر سائس سائس کینے پر۔اللہ کاشکر ہے یہاں تک کداس کے حق کی بقا(منیسر آئے)۔ درود اس کے نبی پر (جن کا اِسم پاک) محمد ہے۔ وہ ای کی مخلوق میں سب سے بہتر میں۔ اے الله مي تيري رحمت كا اميد دار بول يس مير كنس كوايي غیر کے میرد ندکر ایک کھے کے لیے یا اس سے کم کے کیے۔ میرے تمام حال کی اصلاح فرما۔ تیرے سوا کوئی معود نہیں ہے تو مکتا ہے۔ تیرا کوئی شریک نہیں ہے جھ پر اپنی رحت کے ساتھ متوجہ ہو۔ میری مغفرت فرما۔ ب شك تو رحمت كے ساتھ متوجہ ہونے والا رحيم ہے۔ اے الله تیراشكر بے تھھ بى سے (ميرى) شكايت ب_ تو بى مدد ا طلب کے جانے کے لائق ہے۔ تجھ بی سے فریاد ہے۔ تجھ یر ای (میرا) مجروسہ ہے۔ گناہ سے باز آنا اور طاعت کی توت پیدا ہونا سوائے اللہ کی مدد کے ناممکن ہے۔

والدین کے شکرانے کی نماز کا بیان:

دورکعت نماز والدین کے شکرانے کی ادا کرے۔ ہررکعت میں فاتحہ کے بعد ایک بار آیۃ الکری اور تین بارسورہ اخلاص پڑھے۔سلام کے بعد دردود شریف اور بید عا پڑھے۔

یا لطیف اُلطف بی ولوالدی فی جمیع الا حوالِ کما تُحبُّ وترضیٰ یا علیم یا قدیر اغفرلی ولوالدی اِنک علی کُلّ شیءِ قدیر۔

ترجمہ: اے لطیف! مجھ پر اور میرے والدین پر ہر حال میں لطف فرما جیما کہ تو دوست رکھے اور پند فرمائے۔ اے علیم! اے قدیر میری اور میرے والدین کی مغفرت فرما، بے شک تو ہر چیز پر تاور ہے۔

حاِشت کی نماز کا بیان:

جاشت کی نماز کا ذکر ہوا تو حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا کہ، دن کی نفلی نماز دں میں سب سے بہتر اور روح افروز مشاغل سب سے خوب تر چاشت کی نماز ہوتی ہے۔ تمام انبیا اس نماز کو ادا کرتے رہے اورمشرق ومغرب کے مشائ نے بھی جن سے میرے ملاقات ہوئی ہے اسے ترکنبیں کیا'' وصایا'' میں تحریر کیا حمیا ہے۔ ط

"سنر اور حضر دونوں حالتوں میں نماز چاشت اپنے اوپر لازم کرلو، پس بے شک جنت کی بلندی سے منادی کرنے والا منادی کرے گا، تحقیق جولوگ چاشت کی نماز ادا کرتے تھے، وہ باب ضخی سے امن کے ساتھ جنت میں داخل ہوجا کیں۔انڈ تعالی نے کوئی ایسا پنجبرنہیں بھیجا جسے نماز چاشت ادا کرنے کا تھم نددیا ہو۔"

نماز چاشت کی رکعتوں کے تعین کے سلط میں اختلاف ہے۔ اس نماز کی کم از کم چار رکعتیں اور زیادہ سے زیادہ بارہ رکعتیں ہیں۔ پہلی جار رکعتیں اور زیادہ سے زیادہ باری میں رکعتیں ہیں۔ پہلی جار رکعتوں میں سورتیں پڑھنے کی ترتیب ہے ہے۔ پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ سمس دوسری میں والنمیل تیسری میں واتفی اور چوتھی رکعت میں الم نشرح پڑھے۔ دوسری چار رکعتوں کی نماز میں فاتحہ کے بعد ایک بار آئیت الکری اور تین بارسورہ اخلاص پڑھے۔ تیسری چار رکعتوں کی نماز میں ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد ایک بار الم نشرح اور تین بارسورہ اخلاص پڑھے۔ تیسری چار رکعتوں کی نماز میں ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد ایک بار الم نشرح اور تین بار

جب تمازے فارخ ہوجائے تو سومرتبہ بیدعا پڑھے اللّٰھم اغفرلی وارحمنی واہدنی وارزقنی وتُب عَلَیُّ اِنْکَ انتَ التَّوَابِ الرَّحیم

اے اللہ میری مغفرت فرما، مجھ پر رحم فرما، میری ہدایت فرما اور مجھے عافیت اور رزق عطا فرما، بے شک تو رحمت سے متوجہ ہونے والا رحیم ہے۔

چوتها شرف نمازِ زوال اورنمازِ ظهر كابيان:

ملام کے بعد بید دعا پڑھے۔

سبحان من لَم يزل كما كان كما هوالأن، سبحان من لا يزالُ يكونُ كما كان وكما هوا لأن، سبحان من لا يتغيرُ بذاته ولا في صفاته ولا في اسمائه بحدوث الا كوان، سبحان الدائم القائم، سبحان القائم القائم، سبحان الذائم القائم، سبحان الذي حيُّ لا يموت، سبحان الذي يُمبتُ الخلائق وهو حيُّ لا يموت، سبحان الذي يُمبتُ الخلائق وهو حيُّ لا يموت، سبحان الاولُ المبدىءُ، سبحان الباقى المغنى، سبحان من يُسمَّى قبلَ أن يُسمِّى، سبحان العلى الاعلى، من يُسمَّى قبلَ أن يُسمِّى، سبحان العلى الاعلى، سبحانهُ وتعالى، سبحانهُ سبحانهُ سبحانهُ فسبحان العلى الاعلى، سبحانهُ وتعالى، سبحانهُ سبحانهُ سبحانهُ فسبحان العلى الاعلى، الأذى بيدهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شيءٍ واليه تُر جعون ٥ الله تُر جعون ٥

ترجمہ: پاک ہے وہ جو کہ ہے زوال ہے جیہا کہ تھا ویہائی
ہے۔ پاک ہے وہ جو کہ ہے زوال رہے گا وہ جیما کہ تھا
ویہا بی ہے۔ پاک ہے وہ جو کہ اپی ذات میں، اپی
مفات میں اور اپنے اسا میں متغیر نہیں ہے نی پیدا کردہ
ہے اور دنیاؤں کے ساتھ۔ پاک ہے وائم قائم ہے پاک
گا۔ پاک ہے وہ جو کہ زندہ ہے نہیں مرے
گا۔ پاک ہے وہ جو کہ مخلوق کو موت دے گا وہ زندہ ہے نہیں مرے
باتی غنی کرنے والا۔ پاک ہے وہ جو کہ زائم رکھے جانے
باتی غنی کرنے والا۔ پاک ہے وہ جو کہ نام رکھے جانے
ہاتی غنی کرنے والا۔ پاک ہے وہ جو کہ نام رکھے جانے
ہاتی غنی کرنے والا۔ پاک ہے وہ جو کہ نام رکھے جانے
ہاتی عبیلے موسوم ہوگیا۔ پاک ہے وہ بوکہ نام رکھے جانے
ہادر برتر ہے۔ پاک ہے وہ، پاک ہے وہ، پاک ہے۔ باک
ہادر برتر ہے۔ پاک ہے وہ، پاک ہے وہ، پاک ہے۔ باک
ہادر برتر ہے۔ پاک ہے وہ، پاک ہے وہ، پاک ہے۔ باک ہے اور برشے ای کی طرف رجوع کردہ ہوگی۔

مل پاره ۸ سوره لاغراف آیات ۵۸ ـ ۵۵ ـ ۵۲ (تمین آیات) شه پاره ۱۲ ـ سوره الگعف آیات ۵۰ اـ ۱۰۸ ـ ۱۰۹ ـ ۱۱۰ (چار آیات)

يانچوال شرف نماز عصر كابيان:

نماز عصر جلدی ادا کرنی جاہیے۔ مکه مکرمہ (الله اس کے شرف اور اس کی تکریم کو زیادہ کرے) میں لوگ عصر کی نماز جلد ادا كرتے بين اور تغير أ فآب تك قطعاً تاخير نبين كرتے كيوں كدأس وقت نماز مكروه موجاتى ہے۔ بعض مشائخ نے (نماز عمر) دیر ے اداکرنےکو افضل کہا ہے، تاخیر العصر افضل فی الزَّمان کلَّھا مالم تغیرَ الشمس وحتیُّ یتغیرّ الشمس مكووة 'لعني ہرزمانے میں تاخیرعصرافضل ہے جب تك كه آفناب متعیر نہیں ہوتا اور جب متعیر ہوجائے تو مكروہ ہے۔ (بہرحال) جب نماز عصر کا وقت ہوجائے تو جار رکعت سقت نماز ادا کرے۔ جہاں تک ہوسکے اس سقت کو ترک نہ كرے كداحكام ميں أس كى خبر دى كئى ہے۔ ازروئ احكام " صلوة الوسطى" سے يہى نماز مراد ہے اور اكثر مشائ كے اقوال اس کی تائید میں ہیں اس نماز کی سنت بھی (یابندی ہے) اوا کرتے رہے ہیں۔اس نماز کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد اذا زلزلت الارض دوسری میں والعادیات، تیسری میں القارعہ چوتھی رکعت میں الھکم التکاثو پڑھے۔ اس کے بعد فرض نماز ادا کرے۔ جب نمازے فارغ ہوجائے توایک بار إنّا فَعَحنااور پانچ بارسورہ عمّ اور ایک بار والنازعات پڑھے۔

ترجمہ: اے اللہ مجھے عظیم خطرے سے بچالے۔ مجھے اسیے دردناک عذاب سے محفوظ فرما۔ اے اللہ میں ایمان کے زوال سے عافیت طلب كرتا مول ـ اے قديم الاحسان،

اےغفور! اےغفران ۔ مل

جب غروب آفاب كا وقت قريب آجائے تو مسبعات عشر پڑھے۔ جب آفاب نيچ جائے تو سورہ والكيل پڑھے۔ ميد ضروری ہے کدانی جگدے ہر گزند ہے، جہاں نماز عصرادا کی ہے شام تک وہیں بیٹھارہے جیسا کداشراق میں ذکورہے۔

چھٹا شرف نمازِ مغرب کا بیان:

الاحسان يا غفور يا غفران

الهني خفظني مِن خطر العظيم ووقني مِن عذابِكَ

الاليم، اللَّهم الامان مِن زوالِ الايمان يا قديم

جب نمازِ مغرب کا وقت ہوجائے تو ابتدائے وقت میں اوا کرے تا کہ اختلاف غداجب کا مسئلہ پیدا نہ ہو۔ فرض نماز اوا كركے نماز مغرب كى دو ركعت سنت ادا كرے بہلى ركعت ميں فاتحد كے بعد سورہ الكافرون اور دوسرى ميں سورة اخلاص پڑھے۔اس کے بعد بیس رکعت نماز اوّا بین ادا کرے۔

پہلے چھ رکعت تین سلام کے ساتھ اوا کرے۔ ہررکعت میں فاتحہ کے بعد تین بارسورہ اخلاص پڑھے۔

مل مطبوع نننج کے اس منعے (صنی ۲۲۱) حاشے پر معنرت اشرقی نے اپنے نبط مبارک بھی یہ عبارت تحریفرمائی ہے۔" بعد اداے فریعت عصر ایس دعا بروایت اورادِععر بربخواندُ' (فرینسۂ عصراوا کرنے کے بعد بروایت اورادِععر بیوعا پڑھے)۔یا خاتینہ الفضل عَلی النویَّیَۃ یَابَا سِطَ الیَّذِينِ بِا العَقِلْیَّۃ یَا صاحِبَ المَوْاهِبِ السّنيَّةِ با دافعَ البّليَّةِ وَالبّليَّة صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ خَيرُ الوَرّىٰ السّجيَّةِ وَعَلَىٰ الِهِ البّرَ رَةِ النّقيَّةِ وَاعْفِرِ لَنَا يَا ذَالمَجَدُوا لَعُلَىٰ في هٰذَا القصر والغشيَّةِ رَبُّنَا تُوقُّنَا مُسلِمِينَ وَالجفنا بِالصَّالِحينَ وَصَلَّى اللهُ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَالَّهِ وَاَصِحَابِهِ وسَلُّم عَظِ الرُّلّ

صلوة حفظ ايمان:

اس کے بعد دورگعت حفظ الا بمان ادا کرے۔اس کی ہردکعت میں سورۂ اخلاص چھ بار اور معوذ تین ایک بار پڑھے۔ صلوٰۃ البروج:۔

اس کے بعد دورکعت صلوق البروج ادا کرے۔ اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد والسماء ذات البروج اور دوسری رکعت میں والسِماء والطارق پڑھے۔

صلوة شكرالكيل:

اس کے بعد دورکعت نماز شکر اللّیل اداکرے۔ اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ الکافرون پانچ بار پڑھے۔ سلام پھیر نے کے بعد شمن بارید دعا کرے۔ الحمدُ للهِ علیٰ حسنِ المساءِ والحمدُ للهِ علیٰ حسنِ المبیتِ والحمدُ لله علی حسنِ المبیتِ والحمدُ لله علی حسنِ الصّباحِ والحمدُ اللهِ علیٰ کُلّ حالِ یعن تعریف ہے الله کی شام کی خوبی پر تعریف ہے الله کی شب گزاری کی خوبی پر تعریف ہے الله کی ہر حال پر۔

صلوٰةَ التُّور:

اس کے بعد صلوٰۃ الثور کی دورکعت اوا کرے۔ پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ انعام یستھز وَن تک پڑھے۔ ملے صلوٰۃ الکوثر:

اس کے بعد دورکعت صلوٰۃ الکوڑ ادا کرے اس کی پہلی اور دوسری رکعت میں تین بار یا پانچ بار امّا اعطیناک الکوڑ ھے۔

صلوة الفردوس:

اس کے بعد صلوٰۃ الفردوس اواکرے۔اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد الّم ہٰ ذلِکَ الْکِتبُ یَشُعُوُوُنَ مِنْ اور وَاللَّهُکُمُ اِللَّهُ وَاحِدُ مُنْ لِقَوْمٍ یَعُقِلُونَ مِنْ تَک اور سورۂ اخلاص پندرہ مرتبہ پڑھے۔ دوسری رکعت میں آیت الکری خالدون میں تک اور لَهٔ مَافِی السَّمُوٰتِ سورۂ بقرہ هے کہ آخرتک اور سورہُ اخلاص پندرہ مرتبہ پڑھے۔

- مل پاروا ـ سورهُ بقره، آيات ا تا٩ (نو آيتي)
- ير ياره ٢-سورهُ بقره آيات ١٦٣ ادر ١٦٨ (دو آيتي)
- ى پاره ٣- سورهُ بقره آيات ٢٥٥،٢٥١ (ثين آيتي)
- 🚨 پاره ۳ ـ سور وُ بقره آیات ۲۸۳،۲۸۵،۲۸۲ (تین آیتیں)

مل مطبور شیخ بین اس کی کوئی تنصیل نبین دی گئی ہے کے مسلوۃ التورکی دوسری رکعت میں کوئی سورہ یا آیات پڑھی جا کی صرف بدعبارت نقل کی گئی ہے" بعد دو رکعت صلوۃ التود بنگواد در دور کعتِ اوّل بعد از فاتح سورۂ انعام تابستھزؤن بعد ازاں دورکعت مسلوۃ الکوٹر بگوارد۔" ملاحظ فرما کی مطبور نسخ م ۲۲۲۔

صلوقة حفظ الا بمان: - اس كے بعد دوركعت حفظ الا بمان پڑھے۔ اس كى دونوں ركعتوں ميں فاتحہ كے بعد رُبّنا لا تُوغ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْهَدَيْمَنَا وَهَبُ لَنَامِن لَدُنْكَ رَحْمَةً الله ان پڑھے۔ اس كى دونوں ركعتوں ميں فاتحہ كے بعد رُبّنا وَ مُنْ عَلَمُ الله الله عَلَمُ اله

بسم اللهِ الرّحمن الرّحيم

اللُّهُمْ إِنِّي اَسَالُكَ ايماناً دايماً واَسَالُكَ قلباً خاشِعاً واَسَالُكَ يقيناً صادقاً واَسَالُك العافية مِن كُلّ بليَّةٍ واَسَالُكَ حُسنَ العافيةِ واَسَالُكَ دوام العافيةِ واَسَالُكَ تمام العافيةِ واَسَالُكَ شكر العافية واسالُكَ عَنِ النَّاسِ بر حَمتِكَ يا ارحم العافية واسالُكَ عَنِ النَّاسِ بر حَمتِكَ يا ارحم الرَّاحمينه

ترجمہ: اللہ کے نام سے جو بڑا مہریان اور رقم کرنے والا ہے۔ اے اللہ! بے شک میں تجھ سے دائی ایمان کا سوال کرتا ہوں۔ میں تجھ سے عاجزی کرنے والے دل کا سوال کرتا ہوں۔ تجھ سے یقین صادق مانگنا ہوں۔ تجھ سے ہم مصیبت سے عافیت طلب کرتا ہوں۔ تجھ سے حسن عافیت کا سوال کرتا ہوں۔ تجھ سے دائی عافیت کا سوال کرتا ہوں۔ تجھ سے کال عافیت کا سوال کرتا ہوں۔ تجھ سے کال عافیت کا سوال کرتا ہوں۔ تجھ سے اوگوں سے (محفوظ شکر عافیت کا سوال کرتا ہوں۔ تجھ سے لوگوں سے (محفوظ مرہنے) کا سوال کرتا ہوں۔ تجھ سے یا ارقم رہنے کا سوال کرتا ہوں۔ تیمی رہنے یا ارقم رہنے۔

اس کے بعد مجدہ کرے اور تین بارہ ہے۔ سبحان القدیم الذی لم یول، سبحان العلیم الَّذی ترجمہ: پاک ہے وہ قدیم جولاز وال ہے، پاک ہے وہ علیم لم یجھل، سبحان الجوادِ الَّذی لم یبحل، سبحان جو نا واقف نہیں ہے، پاک ہے وہ تی جو کُل نہیں کرتا، الحلیم الَّذی لم یَعجَل ہے۔

اس کے بعد سور ہ واقعہ کی تلاوت کرے اس کے بعد اگر گروہ صوفیہ یا ان کے اصحاب میں شامل ہے تو ذکر کرے اور میج وشام ذکرِ حلقہ ترک نہ کرے کیوں کہ بیہ ذکر مشائ کے معمولات میں رہا ہے۔

ط پاره ۳ سورهال تمران آیت ۸ مثل پاره ۱۳ سورهٔ بیسف، آیت ۱۰

ساتواں شرف نمازِ عشا کا بیان:

ایک تہائی رات گزر جانے کے بعد نمازِ عشا ادا کرے۔حضرت قدوۃ الکبراً مدّت مدید نمازِ عشا پچھلے بہر ادا کرتے تھے۔سفر ہویا قیام ہوای رغبت کا اظہار فرماتے تھے۔

جهاز میں حضرت قدوۃ الکبراً کی ایک عجیب کرامت:

اتفاق ہے مکہ معظمہ، (اللہ، اس کے شرف اور تحریم کو بڑھائے) کے سفر میں جہاز میں تشریف فرما تھے۔ اس سفر میں چھے مہنے جہاز سندر میں رہا کہ قسمت سے سمندر میں طوفان آگیا۔ کشتی کے لوگ بہت پریشان ہوئے اس عالم میں تمن روز گزرگئے میرے مخدوم حضرت دعا اور استغفار میں مشغول رہے۔ جب حق تعالیٰ نے نجات عطافر مائی، تو چوتھی رات بھی آپ نے مقررہ اوراد کو جاری رکھا اور حقائق و معارف کے بیان میں رات گزرگئی۔

اس رات کے پیچلے پہر آپ نے آ رام فر مایا کہ صبح کے آٹار نمایاں ہونے سکے یہاں تک کہ آسان پر شفق ظاہر ہوئی۔
جب حضرت قدوۃ الکبر اُسے بیصورت حال عرض کی گئی تو آپ نے فر مایا کہ حق تعالیٰ نقیروں کی محنت ضائع نہیں فر مائے گا۔
آسان کی طرف دیکھو شاید صبح ظاہر نہیں ہوئی۔ جوں بی یہ بات آپ کی زبان مبارک سے نگلی اس وقت رات کی تاریجی
آسان کے تمام اطراف میں پیپل گئی۔ حضرت قدوۃ الکبر اُ جمام میں تشریف لے گئے وہاں سے باہر آکر اپنے ولی اظمینان
کے مطابق کوئی عضر نہ تھا آپ نے وضوفر مایا۔ آپ کے اصحاب نے بھی وضوکیا اور نماز عشا اس کی تمام سنتوں اور ستحبات
کے ساتھ دل جس سے اوا کی۔ وہ دعا کمیں جو آپ نماز کے بعد پڑھیں۔ اس کے بعد تھوڑی ویر آ رام فرمایا۔ ایک

عجب نبود کہ صبح صادقانست نفس کم زن کہ صجہ صادقانست

ترجمه: صادقوں کی صبح پرتعجب نہیں ہونا جا ہے صادقوں کی صبح پر سانس بھی نہ لے یعنی بحث ونزاع نہ کر۔

اس واقعے کے بعد آپ نے اپنے اصحاب سے فرمایا کہ آئندہ ہم نمازِ عشارات کے پچھلے پہرادا نہ کریں گے اور جلدادا کریں گے چنانچہ جب تک آپ نے تختِ ارشاد پر جلوس فرمایا (حیات رہے) اس عبد میں کوئی تغیر نہ آیا۔

جب نماز عشا ادا کرنا شروع کرے تو جا ہے کہ سب سے پہلے ترتیب کے مطابق جار رکعت سقت ادا کرے۔ اس کے بعد فرض نماز ادا کرے۔ اس کے بعد دور رکعت سقت ادا کرے، اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد قل یا انتحا لکا فرون اور دوسری رکعت میں ماتحہ کے بعد قبل یا انتحا لکا فرون اور دوسری رکعت میں سورہ اخلاص پڑھے۔ اس کے بعد جار رکعت دوسری ادا کرے، اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد تین بار آ یت الکری، دوسری رکعت میں سورہ اخلاص اور معوذ تین ایک ایک بار، تیسری رکعت میں آ یت الکری تین بار اور چوتھی

رکعت میں سور و اخلاص اور معو ذخین ایک ایک بار پڑھے۔ اس کے بعد آٹھ رکعت نماز ادا کرے جس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ والسماء والطارق آ خرِ قر آن تک پڑھے ملے

صلوٰة السعادت كابيان:

اس کے بعد چار رکعت صلوٰۃ السعادت ادا کرے۔ اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ اخلاص دی بار، دوسری رکعت میں ہیں بار، تیسری رکعت میں تمیں بار اور چوتھی رکعت میں چالیس بار پڑھے، سلام کے بعدستر بار'' یا وہاب'' کیے۔ اے'' صلوٰۃ سعادت الدارین'' کہتے ہیں۔ بہت ہے اکابر اور بزرگوں نے اس نماز کو با قاعدگی ہے ادا کیا ہے۔

حضرت شیخ شرف الدین منیریؓ سے منقول ہے کہ جو مخص بینماز ادا کرتا ہے یقیناً اسے دونوں جہانوں کی سعادت ادر فوائد حاصل ہوتے ہیں۔ وہ کلوق سے بے نیاز ہوجاتا ہے۔ وہ جو حاجت حق تعالیٰ سے طلب کرتا ہے، پوری ہوجاتی ہے، ان شاء اللہ تعالیٰ۔

اس کے بعد تین رکعت نماز وتر اداکرے۔ بعض مشائ نے نماز وتر اداکر نے میں تاخیر کر کے پیچلے پہراداکی ہے کیول کہ یہ وہ وقت ہوتا ہے کہ امید کئی رات کی بیداری پر مخصر ہوتی ہے۔ بہتر یک ہے کہ فیند پر وتر کی تقدیم کا اہتمام کیا جائے (سونے سے پہلے وتر اداکی جائے) اگر چہ اس کے برعکس بھی مشائ کا معمول رہا ہے۔ (بہر حال) جب نماز وتر اداکر سے تو پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سے اسم، دومری رکعت میں الکافرون اور تعبری رکعت میں سورہ اخلاص اور دعائے تنوت پر سے۔ پر سلام کے بعد تین بار کیے، تو تحلت علی المحیق الذی لا یعوث سبحان الله و المحمد لله رب العالمين بوضے۔ پر سلام کے بعد تین بار کیے، تو تحلت علی المحیق الذی لا یعوث سبحان الله و المحمد لله رب العالمين بعن میں نے (اس) زندہ پر توکل کیا جونیس مرے گا، اللہ پاک ہے۔ تعریف ہے اللہ کی جوسب جہانوں کا پروردگار ہے۔ پر مجدے میں گرجائے اور پانچ بار یہ کے، سبحان الملک الفذوس، سبوح قذوس ربّنا وربُ الملائکة والووح بعن پاک ہے متلک قدوس، یاک ہے مقدی ہے، مارا پروردگار ہے اور ملائکہ اور جریل کا پروردگار ہے۔

اس کے بعد تحدے سے سراٹھا کر بیٹے جائے اور آیت الکری پڑھ کر پھر تجدے میں گر جائے اور سبوح قدوں آخر تک کہے۔ اس کے بعد دورکعت نماز بیٹے کر اوا کرے۔ اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد اذا زلزلت اور دوسری رکعت میں البکم التکاٹر پڑھے۔ سلام کے بعد تین بار کہے۔

ترجمہ: اللہ اپن قدرت اور حکم سے جو چاہتا ہے کرتا ہے جو ارادہ کرتا ہے اپن عزت کے ساتھ (کرتا ہے) يَفعلُ اللهُ ما يشاءُ بقدر تهِ ويحكم مايريدُ بعزّته

لوانز لناهذا القوآن آخرتک پڑھے۔اگراسے یادنہ ہوتو سورہ اخلاص پڑھے۔سلام کے بعد درود شریف پڑھے بھریہ دعا پڑھے،

> يا اوّل الاوّلين يا اخر الأخوين لا إله إلّا انت خلقت اوّل ما خلقت في هذا اليوم تخلُق اخرهما تخلُق في هذا اليوم اعطني فيه خيره ما اوليت فيه انبيائك واصفيائك من ثواب البلايا وَاشرُف ما اعتيتهم فيه من الكرامه بحق محمد عليه السلام.

ترجمہ: اے اوّلِ اوّلین اور آخِرِ آخرینِ اِ تیرے سواکوئی
معبود نبیں ہے۔ تونے پیداکی پہلے جو چیز کہ تونے پیداک
اِس دن تک۔ تونے تخلیق کی آخر جو چیز کہ تخلیق کی اس
دن تک۔ مجھے اس خیر والے دن ایکی چیز عطافر ما جو تونے
اپ نبیوں اور اپنے منتخب بندوں کوعنایت فرمائی تواب بلا
سے اور تقتیم فرما وہ چیز جو تونے کرامت میں سے ان کو
عنایت فرمائی بجق محمد علیہ السلام۔

یوم عاشور کا بیان اور مشایخ کے معمولات:

عاشورے کے دن عسل کرے اور تین بارسر پر پانی ڈالے اور کم:

حَسبى الله لا إله إلا هُو نعِم الوُكيل نِعمَ المَولىٰ وَ نِعْمَ النَّصِيرِ وَ أَشْهَدُ أَن لاَ إِلهُ إِلَا اللهُ وحدهُ لا شريكَ لهُ لهُ الملك ولهُ الحمد يحيى ويميت وهُوَ حيى لا يموت بيده الخيرو هو علىٰ كُلِّ شيءٍ قدير.

رجہ: جھے اللہ کافی ہے۔ اس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ وہ بہتر کارساز ہے وہ بہتر مولی اور مددگار ہے۔ میں گواہی ویتا ہوں ہے شک خدائے کیکا کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ ملک اس کا ہے۔ وہ زندہ ہے نہیں مرتا ہے۔ بھلائی اس کے ہاتھ میں ہے۔ وہ زندہ کرتا ہے اور بھی نہیں مرے گا۔ وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

· الله اس بندے کو اُس سال تمام مصائب اور آفات ہے محفوظ رکھے گا۔

روزِ عاشورہ کے دوسرے اعمال صلوٰۃ الخصمان کا بیان:

چار رکعت صلوٰۃ الخصمان جے دشمنوں کی خوشنودی کہتے ہیں پڑھے۔ اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ اخلاص گیارہ بارہ اور دوسری رکعت میں الکافرون تین بار اور سورہ اخلاص گیارہ بار پڑھے، تیسری رکعت میں البہم التکاثر ایک بار اور سورہ اخلاص گیارہ بار اور چوتھی رکعت میں آیت الکری تین بار اور سورہ اخلاص پجیس بار پڑھے۔ جوشخص بینماز ادا کرے بہت زیادہ ثواب پائے گا اور اس کے دشمن اس سے راضی ہوجا کیں گے۔ اپنے دشمنوں کی خوشنودی اپنی بڑی کامیابی خیال کرے۔ آخرت میں اس کی جزامشغولیت کے اعمال کے ساتھ ملے گی اور وہ ابدال کی حیثیت سے (بارہ گاہ اللّٰہی میں) قبول ہوگا۔ ط

صلوة الخصمان کے بعد چاروں قل تین تین بار پڑھے۔ پھر کے۔ سبحان الله والحمد الله تین بار، اللّٰهم اغفرلی والمؤمنین والمؤمنات ایک بار اللّٰهم اغفرلی والمؤمنین والمؤمنات ایک بار اللّٰهم اغفرلی والمؤمنین والمؤمنات ایک بار اس کے بعد استغفار چارسوبار۔

مشائ نے یہ نماز، ترویہ (آٹھ ذی الحج)، عرفہ (۱۳ شعبان یا ۹ ذی الحج)، عید الفیٰ، پندرہ شعبان اور ماو رمضان کے آخری جمعے میں اداکی ہے اور اس کے بارے میں بہت مبالغہ کیا ہے۔

مشان نیز علا وسلحا اپنے معلومات کے علاوہ عاشورے کے روزیتیموں کے سر پر ہاتھ پھیرتے ہیں جیسا کہ فاضل نے اپنے اشعار میں بیان کیا ہے:

> علیکم یوم عاشورا قومی بان یا تو العشرمن خصال ترجمہ: اے میری قوم! عاشورے کے دن لازم کرلواس بات کو کہ دس خصلتوں کا اظہار کرو۔

> > بصوم وصلواۃ ومسح ایدی علیٰ راس الیتامیٰ واغتسال ترجمہ: (۱)روزہ، (۲)نماز، (۳) تیموں کے سر پر ہاتھ پھیرنا، (۳) شسل کرنا۔

وصلح والعيادة للعليل و توسيع اطعام على العيال

ترجمہ: (۵) صلح كرنا (١) يمار كى عيادت كرنا، (٤) كنبے كے ليے كھانے (كا دسترخوان) وسيع كرنا۔

وثامنها زيارة عالميكم وتاسعها الدعامع اكتحال

ترجمه: (٨) آنخوي خصلت عالم كي زيارت، (٩) نوي دعا كرنا اور (١٠) آنكھوں بيس سرمه لگانامه

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ مشرق ومغرب کے تمام اکا برجن ہے ہم نے ملاقات کی ہے ان پرعمل کرتے تھے۔ تمام مشائخ کے اور اد سے منقول ہے کہ جوشخص عاشورے کے روزیہ دعا پڑھے اس کی عمر دراز ہوتی ہے، جس سال اس کی

مد وظائف اشرفی مطبوعہ کراچی شائع کردہ جناب شخ ہائم رضا صاحب ص ٦٥ پر بيتر تيب برنکس ہے بعني چوخی رکعت سے بجائے آية الکری پکل رکعت ميں تمن باراورسوروً اخلاص چيس بار پڑھے۔ موت واقع ہوتی ہے، اس سال اسے یہ دُعا پڑھنے کی تو فیق نہیں ہوتی، چناں چہ آپ نے تمام اصحاب واحباب اور اولا د واحفاد کوروزِ عاشور طلب کرکے یہ دعا پڑھنے کا تھم فرمایا، دعا یہ ہے:

> سبحان اللهِ الملا الميزانِ ومنتهى العلم ومَبلَغ الرِّ ضاوزنة العرش وَلا مُلجاء ولا مَنجا مِن الله إلَّا إليهِ، سبحان اللهِ عدد الشفع والوترو عدد كلمات اللهِ التّاماتِ واسالَهُ السلامةِ برحمته ولا حول ولا قوة إلّا باللهِ العلي العظيم الصلى الله علىٰ خير خلقه مخمدٍ وَالهِ اجمعين.

یں اللہ کی تبیع کرتا ہوں، میزان کے غلبے کے ساتھ اور علم کی انتہا، رضا کی صداور عرش کے وزن کے ساتھ ۔ کوئی طبا اور پناہ نہیں اللہ تعالیٰ ہے مگر ای کی طرف ۔ ہم اللہ کی تبیع کرتے ہیں جفت وطاق عدد میں اور اللہ کے تمام کلمات کے عدد کے ساتھ ۔ ہم اس سے اس کی سلامتی و رحمت کا سوال کرتے ہیں اور گناہ سے زکنا اور طاعت کی قوت ہونا اللہ بزرگ و برتر کی عدد کے بغیر ممکن نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ اللہ بزرگ و برتر کی عدد کے بغیر ممکن نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ رحمت فرمائے اپنی بہترین مخلوق محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور رحمت فرمائے اپنی بہترین مخلوق محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کی تمام آل پر۔

حسین علیہ السلام کی شہادت کا ذکر اور ان کے مصائب کی یاد میں گریہ کرنا۔ یوم عاشور کے دیگر اعمال:

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے، اگر چہ امام حسین رضی اللہ عنہ کی شہادت اور قبل کا قصتہ صحیح روایات اور صرت کے معقولات کی تھیج کے ساتھ پیوستہ ہے لیکن کتاب کی ضخامت میں اضافہ ہوجانے کے باعث اس مجموعے میں بیان نہیں کیا گیا۔
شہادت کا واقعہ کیٹر مجمعے میں بیان کرنا ممنوع ہے، البعۃ رسول علیہ السلام کے نور چشموں اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے جگر گوشوں اور ان کی جماعت رضی اللہ عنہم کو جو تکلیف برداشت کرنا پڑی اس کا مختصر بیان ذکر شہادت میں کرنا جو اللہ دل کے درداور مقبولوں کے روحانی سرور وراحت کا سبب ہے، ثواب سے خالی نہیں ہے ہے جیسا کہ بعض احادیث اور آثار کی

ط وظائف اشرفی ص ٦٣ پر يهاں سے وَهُوَ حَسُنِي اللّٰهُ وَ يَعْمَ الوَّكِيلُ يَعْمَ النَّولَى وَ يَعْمَ النَّصِيرُ تَك شَامُل دعا ہے۔

ی اس جلے کے بعد اصل فاری عبارت میہ ہے" از جبت استماع نوع ارازلدنور ویدگانِ رسول وجگر کوشگانِ بنول و جماعہ رضی الله عنهم" اس عبارت جم لفظ "ارازل" کے معنی لفتوں جس طاش کیے گئے لیکن متعدد لفات جس مید لفظ سرے سے موجود نبیس ہے۔ قیاس ہے کہ میہ" آزار کہ" ہے بینی جو تکلیف۔ای قیاس تصبح کی بنایر" جو تکلیف" کیا ممیا ہے۔ احتر مترجم

ت بیطویل عبارت عربی میں ہے۔ احقر مترجم نے اس پوری عبارت کونقل کرنے کے بجائے اس کے فاری ترجے کا اردوتر جمہ کیا ہے ملاحظہ فرما کیں مطبوعہ نیخے کے صفحات ۲۲۸اور ۲۲۹

شرح میں وارد ہوا ہے کہ روزِ عاشور اور اس کی رات میں جو شخص رویا اور اس کی آ تھوں سے خوف خدا کے سبب آ نسو جاری
ہوئے وہ اللہ تعالی کے نزدیک عاجزی کرنے والوں میں کھا جائے گا۔ اللہ تعالی اٹل مشرق ومغرب کی عبادت کا ایک حصہ
نصیب فرمائے گا۔ جس نے عاشورے کے دن اپنے بھائی سے مصافحہ کیا اس سے روحانیاں اور فرشتے اپنی قبرسے المخضے تک
مصافحہ کریں گے۔ جس شخص نے عاشورے کے دن اپنے مومن بھائی کا اکرام کیا اور اسے خوشبودی اللہ تعالی اس دن اس پر
کرم فرمائے گا اور اس کی قبر میں جنت کی خوشبو رکھنے کا اکرام کرے گا۔ جو شخص عاشورے کے روز کسی عالم کی زیارت کرے
گا وہ زیارت مہاجرین وانصار کے ثواب کی مثل ہوگی اور اس سال اس کے لیے نیکی کے دوفرشتے اس کی مثل تکھیں گے۔
گا وہ زیارت مہاجرین وانصار کے ثواب کی مثل ہوگی اور اس سال اس کے لیے نیکی کے دوفرشتے اس کی مثل تکھیں گے۔

عاشورے کے دن روزہ رکھنے کی فضیلت کا بیان:

حضور علیہ السلام نے فرمایا، اگر مومن اللہ کی راہ میں روئے زمین پر مال خرچ کرے تو اسے (اس قدر) ہزرگی حاصل نہ ہوگی جس قدر کوئی عاشورے کے روز روزہ رکھے۔ اس کے لیے بخت کے آٹھ دروازے کھل جاکیں گے، وہ جس دروازے ہے داخل ہونا پہند کرے گا داخل ہوگا۔

حضور علیہ السلام نے فرمایا، جو مخص عاشورے کے دن روزہ رکھے ہیں شب وروز کی ساعتوں میں ہرساعت اللہ تعالی اُن ساعتوں کی ہرساعت کے بدلے اس پر سات لا کھ فرشتے ٹازل فرمائے گا جو قیامت تک دعا اور استغفار کریں گے اور بے شک اللہ تعالیٰ کی آٹھ جنتیں ہیں، اللہ تعالیٰ ہر بہشت ہیں سات لا کھ فرشتے مقرر کرے گا کہ (عاشورے کے روزے دار کے لیے) روزہ رکھنے کے دن سے اس بندے اور بندی کی موت تک محلات اور شہر تقیر کرے، ورخت اُ گا کمی، نہریں جاری کریں۔ حضور علیہ السلام نے فرمایا، جس مخص نے عاشورے کے دن کاروزہ رکھا، اس کا اجر توریت ، انجیل، زبور اور قرآن میں جتے جن ہیں ان کی تعداد کے مطابق ہر حرف پر ہیں نیکیاں ہوں گی۔ جس مخص نے عاشورے کے دن کا روزہ رکھا ا

حضور علیہ السلام نے فرمایا، جس شخص نے عاشورے کے دن کا روزہ رکھا خاموثی اور سکوت میں وہ روزہ اس کے اُس سال کے گناہوں اور خطاؤں کا کفارہ ہوگا، اور جوشخص کامل قیام، رکوع اور جود کے ساتھ دورکعت نماز خضوع سے پڑھے، اللہ تعالیٰ فرمائے گا اس بندے کی جزا کیا ہونی چاہیے، پس فرشتے عرض کریں مے کہ اللہ تعالیٰ تو ہی خوب جانتا ہے مجراللہ تعالیٰ فرمائے گا، اس کے حساب میں ہزار ہزار نیکیاں تکھی جا کیں اور ہزار بزار بدی منادی جا کیں۔ اس کا رہ ہزار ہزار دروازے کھول دیے ہیں جواس پر بھی بندنہ کئے جا کیں۔

ِ يومِ عاشور کی دعا کا بیان:

عاشورے کے دن اِن دس باتوں کا خیال رکھے۔ عسل، نماز، روزہ، سرمہ، یتیم کے سر پر ہاتھ پھیرنا، دشمنوں سے صلح، عیال کے لیے کھانے کی وسعت، مقبروں کی زیارت، مریض کی عیادت اور دعائے شب۔ روایت ہے کہ جومومن اس دعا کو عاشورے کے دن پڑھے وہ (عاشورے ہے) عاشورے تک زندہ رہے گا

> بسم الله الرّحمٰن الرّحيم "سبحان اللهِ الملأ الميزانِ منتهى العلم ومَبلَغ الرِّضَاوزنة العرشِ لا مَلجاء ولا مَنجَامِن الله إلاّ

> إليهِ، سبحان الله عدد الشفع والوترو عدد. كلمات اللهِ التاماتِ واسالَهُ السلامةِ برحمته ولا

حول ولا قُوة إلّا باللهِ العلي العظيم وصلّى الله علىٰ خير خلقه محمدٍ وَّالهِ اجمعين

ترجمہ: "بیں اللہ کی تیج کرتا ہوں، میزان کے غلبے کے ساتھ اور علم کی انتہا، رضا کی حد اور عرش کے وزن کے ساتھ۔ کوئی بلجا اور بناہ نہیں اللہ تعالیٰ سے گر ای کی طرف۔ ہم اللہ کی تیج کرتے ہیں جفت وطاق عدد بیں اور اللہ کے تمام کلمات کے عدد کے ساتھ۔ ہم اس سے اس کی سلامتی اور رحمت کا سوال کرتے ہیں اور گناہ سے زکنا اور طاعت کی قوت ہونا اللہ بزرگ وبرز کی مدد کے بغیر اور طاعت کی قوت ہونا اللہ بزرگ وبرز کی مدد کے بغیر ممکن نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ رحمت فرمائے اپنی بہترین مخلوق محد صلی اللہ علیہ وسلم اور ال کی تمام آل پر۔

اس کے بعد دس بار درود شریف پڑھے اور بیددعا مانگے: بسسم الله الوحمن الرَّحیم

يا فارِجَ كرب ذى النونِ يوم عاشوراً وياجامع شملِ يعقوب يوم عاشوراؤيا سامع دعوة موسى وهارون يوم عاشوراء يا رحمن الدنيا والأخرة ورحيمهما صلِّ على محمّد والِ محمّد وسلّم وصلّ على جميع الانبياء والمرسلين واقض حاجاتنا فى الدنيا والأخرة وطول عمرنا برحمتك يا ارحم الرّاحمين

ترجمہ: "بہم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ اے عاشورے کے روز ذوالنون علیہ السلام پر بختی آسان کرنے والے، اے عاشورے کے روز عاشورے کے روز یعقوب علیہ السلام کے بکھرے ہوئے معالیہ السلام کے بکھرے ہوئے معالیہ السلام کو جمع کرنے والے ،اے عاشورے کے دن موک علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام کی پکار سننے والے اور اے دنیا وآ خرت کے رحمان ورحیم محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی آل پر رحمت فرما اور تمام انبیا اور مرسلین پر رحمت بھیجے۔ دنیا اور آخرت میں جماری حاجتیں پوری فرما اور بھیجے۔ دنیا اور آخرین اپنی رحمت ہماری حاجتیں پوری فرما اور اے ارحم الراحمین اپنی رحمت سے جماری عمر دراز کر۔

دوركعت نماز برائ ايصال ثؤاب اور دوركعت نفل سنت امير المومنين

ا ہے ہی امیر المونین امام حسین رضی اللہ عنہ کے ایصال آواب کے لیے دور رکعت نماز ادا کرے اور دونوں رکعتوں میں فاتحہ کے بعد وی اللہ عنہ کے ایمال آواب کے لیے دور رکعت نماز ادا کرے اور دونوں رکعتوں میں فاتحہ کے بعد وی بار آیۃ الکری اور درود شریف پڑھے۔ بیان کیا گیا ہے کہ حضرت امیر المونین رضی اللہ عندای روز دورکعت نماز ادا فرماتے تھے۔ اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد الم نشرح اور دوسری میں اذاجاء پھیں بار پڑھے۔

ایسے بی جو شخص عاشورے کے روز حاجت کے لیے مید عامائے اس کی حاجت پوری ہوگی۔

ترجمہ: بسم الله الرحمٰن الرحيم۔ اے الله! حسينٌ، أن كے بھائى، أن كى جمائى، أن كى جمائى، أن كى حرمت كان كى والده أن كى والداور أن كى نانا كى حرمت كى واسطے سے، ميں جس حاجت ميں ہول وہ مجھ پر كھول دے۔ الله تعالى الله عليه دے۔ الله تعالى الله عليه وسلم) يراور آپ كى تمام آل يررحمت فرما۔

"بسم الله الرحمن الرحيم الهي بحرمت الحسين واخيه وامّه وابيه وجدّه و بنيه فرج عماانا فيه وصلى الله عليْ خير خلقه محمد واله اجمعين"

نوال شرف ماه صفر کا بیان

اللہ تعالیٰ صفر کے مبینے کو تمام مسلمین اور مسلمات پر خیر اور فتح مندی کے ساتھ انجام فرمائے حضرت قد وہ ابکہرا فرمائے سے کہ گراں ترین وقت اور مشکل ترین زمانہ ماہ صفر ہوتا ہے۔ ایک روز حضور علیہ السلام تشریف فرما سے کہ ایک شخص مکروہ صورت، سرکش رفتار اور سیاہ فطرت ممودار ہوا، آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) ڈر گئے اور دولت خانے کی جانب روانہ ہوئے۔ صفر نے بیچے ہے عرض کیا، اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) مجھ ہے پریشان نہ ہوں۔ میں ماہ صفر ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے میری فطرت میں سخت بلا تمیں اور آفتیں وو بعت کی جیں اور اُن کا تدارک بدر کھا ہے کہ جو شخص عبادات، دعا تمیں اور وظائف کی پناہ میں چلا جاتا ہے وہ میرے شرے محفوظ ربتا ہے۔ اللہ تعالیٰ پورے سال میں دی مصائب وآلام بازل فرماتا ہے۔ ان پہاہ میں سے ایک حصہ سال کے گیارہ مینوں میں نازل ہوتا ہے اور نو جے بلائیں صرف ماہ صفر میں نازل ہوتی جیں۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو نمی صلی اللہ علیہ وکل اور وہ دعا تمیں جو سے جا تمیں وار کی رائد ہوا در یہ حصائب سے مامون و محفوظ فرمائے۔ ماہ صفر کی پہلی سب کو نمی صلی اللہ علیہ وکل وہ دو دعا تمیں جو سنے چا تداور اس کی رات کے لیے مقرر کی گئی جیں ان پر کار بند ہواور یہ حا بھی یو ہو ہے۔

اللهم صَلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ عَبدک ونبیک ورسولک النَّبی الامّی وعلیٰ اله وبارک وسلم، اللهم انّی اعوذبک مِن شرّ هذا الشهر ومن کل شدة وبلاء وبلیة قدرت فیه یا دهریا دیهوریا دیهار یا کان یا کینون یا کینان یا ازل یا ابد یا مبدئ یا معید یا ذالجلال والکرام یا ابد یا مبدئ یا معید انت تفعل ما ترید. یادی العرش المجید انت تفعل ما ترید. اللهم احرس بعینک نفسی واهلی ومالی وولدی ودینی ودنیای مِن هذهِ السَّنة وقنا مِن شرّما قضیت فیها واکرمنی فی الصفر وقنا مِن شرّما قضیت فیها واکرمنی فی الصفر وردیای و استادة و السَّنة و السَّن

ترجمہ: اے اللہ اپنے بندے، اپنے بی، اور اپنے رسول محمد
(صلی اللہ علیہ وسلم) پر جو بی الای بیں رحمت فرما اور الن
کی آل پر بھی۔ اسے اللہ الن پر برکت اور سلامتی کر۔ اِے
اللہ بے شک بیس تجھ سے اس ماہ کے شر سے پناہ مانگا
ہوں اور ہر اس تخی، بلا اور مصیبت سے بھی پناہ مانگا ہوں
جو تونے مقدر کردی ہے۔ اے آبیگی والے، اے موجد،
اے دیبار اے کائن، اے کینوں، اے کینان، اے ازل،
اے ابد، اے ابتدا کرنے والے اے اعادہ کرنے والے،
اے ذوالجلال والا کرام اے بزرگ عرش والے (خدا) تو
ارادہ کرتا ہے عمل میں لاتا ہے، جو چاہے۔ اے اللہ!
میرے نفس، میرے اللی، میری اولاد، میرے دین، میری دنیا پر اپنی چتم عنایت سے نگاہ رکھ۔ ہمیں اس چیز کے شر

یا ذالجلال والا کرام ابتلیتنی بصحتها بحرمة الابرار والا خیار یا عزیز یا غفار یا کریم یا ستار برحمتک یا ارحم الراحمین.

عزت دے ماہ صفر میں کرم کی نظر سے اسے سلامتی ادر سعادت کے ساتھ انجام تک پہنچا۔ میرے الل، میرے دوست، میرے اقربا اور محم علیہ السلام کی تمام است کوسلامتی اور سعادت سے ہم کنار فرما، اے ذوالجلال والا کرام۔ (اے اللہ) نیکوں اور اخیار کی حرمت کے فیل درتی سے آزمائش کر۔ یا عزیز یا غفار، یا کریم، یا ستار اپنی رحمت سے اے اے رحم کرنے والوں میں سب سے رحم فرمانے والے۔

ماه صفر کی پہلی شب کا بیان

(ندکورہ دعا) ماوصفرتمام ہونے تک پڑھے۔

ایسے بی ماہ صفر کی بہلی رات کو نماز عشاء کے بعد اور نماز ور سے قبل چار رکعت نماز ادا کرے اس کی بہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد الکافرون، دوسری رکعت میں سورۂ اخلاص، تیسری میں سورۂ الفلق اور چڑی میں والناس پڑھے۔ سلام کے بعد سر بار درود شریف اور سبحان الله والحمدلله و لا الله الا الله والله اکبر و لا حول و لا قوة إلا بالله العلی العظیم. (میں اللہ کی شبح کرتا ہوں، تعریف اللہ تعالی بی کے لیے ہے۔ سوائے اللہ کو کی معبود نہیں ہے۔ وہ بزرگ و برتر ہی مدد کے بغیر ممکن نہیں ہے) پڑھے تو تمام بلاؤں سے محفوظ رہے۔

ماہِ صفر کے آخری بدھ کو اشراق کے بعد عسل کرکے جار رکعت نماز ادا کرے اور اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد افا اعطینا سترہ بار، سورۂ اخلاص پانچ بار اور معوذ تین ایک بار پڑھے۔ پورے سال اللہ تعالیٰ کی امان میں رہے گا۔ سات سلام (کاغذیر) کیسے اور دھوکر ہے۔

بسم الله الوحمن الوحيم

(۱) سلام قولا من رب الرحيم. (۲) سلام على نوح في العالمين. (۳) سلام على ابراهيم انا كذالك نجزى المحسنين. (۳)سلام على موسى و هرون ان كذالك نجزى المحسنين.

ترجمہ: بہم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ سلام ہوگا رب رحیم کا فرمایا ہوا۔ سلام ہونوح پر جہاں والوں میں سلام ہو ابراہیم پر، بے شک نیکی کرنے والوں کو ہم ای طرح جزاد ہے ہیں۔ سلام ہوموی اور ہاروا پر بے شک ہم نیکی کرنے والوں کو ای طرح بدلہ دیتے ہیں۔ (۵) سلام على الياسين انا كذالك نجزى سلام بوالياس پر بيتك بم اى طرح نيكوكو بزادية بيل المحسنين (۱) سلام عليكم طبتم فادخلوها ادر سلام بوتم پرتم ببت التصح رب اب بنت بيل داخل خالدين (۷) سلام هى حتى مطلع الفجر . الله بوجادًاس بيل بميشه ربنے كے ليے ـ وو (رات) سلام كي الله على الفجر . الله بيل ال

منقول ہے کہ ماہِ صفر کے آخری بدھ کوسورۂ الم نشرح، والتین ،اذاجاء،سورۃ اخلاص استی (۸۰) بار پڑھے۔ وہ مہینہ ختم نہ موگا کہ غنی ہوجائے گا۔

دیںواں شرف ماہ رہیج الا وّل کی نماز اور دعا کے ذکر میں

پہلی شب کونماز مغرب کے بعد دورکعت نماز اداکرے۔ اس کی ہررکعت میں فاتحہ کے بعد تین بارسورہ اخلاص پڑھے۔ سلام کے بعد سوبار کیے۔ اللہم صَلِّ علی محمد وعلی ال محمد وبارک وسلَم بوحمتک یا ارحم المواحمین۔ بینی اے اللہ محمد اور آل محمد پر رحمت فرما اور برکت وسلام کراپنی رحمت سے اے ارحم الراحمین۔

ے تیسری شب چار رکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد آیۃ الکری، سورہ طر، پلین اور تین بار سورہ خلاص پڑھے۔

ایننا، بارہ رئیج اوّل کو تمن سوساٹھ بارسورہ اخلاص پڑھے اس مبینے کی اکیس تاریخ کو دورکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ مزمّل پڑھے۔

ي گيار هوال شرف، ماهِ رئيع الثاني كا بيان

ریج الثانی کے مبینے کی تیسری شب کو چار رکعت نماز ادا کرے۔قرآن تھیم میں سے جو پچھ یاد ہے پڑھے۔سلام کے بعد یا بدوح یا بدیع کیے۔اس ماہ کی پندرہ کو چاشت کے بعد چودہ رکعتیں دو دو رکعت کرکے ادا کرے۔اس نماز کی ہررکعت میں فاتحہ کے بعد سورۂ اقراسات بار پڑھے۔

مل بدسات سلام قرآن مکیم کی مختف سورتوں کی آیات سے ترتیب دیے مکتے ہیں۔ ملاحظ فرمائیں، سورہ یاسین ۵۸، الصافات 24۔۱۱۰،۱۱۹ و ۱۱۰،۰۱۲ مسالہ ۱۳۱ سورۂ الزمر ۲۲، سورۂ تعرف

بارهواں شرف، ماہ جمادی الاولیٰ کا بیان

ماہ جمادی الاقل کی پہلی شب میں دورکعتیں ادا کرے۔ پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ جمعہ اور دوسری میں سورہ م مزمل پڑھے۔ پہلے دن چار رکعت نماز ادا کرے اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد اذا جاء سات بار پڑھے۔ تیسری شب میں دس سلام کے ساتھ بیس رکعت نماز ادا کرے اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد سورۃ القدر دس دس بار پڑھے۔ جب نماز ے سے فارغ ہوتو صبح تک یہ تبیع پڑھے۔

يَا عَظِيم تَعظَّمُت بِا العَظُمَةِ وَالعَظُمَةُ فِي العَظُمةِ تَرجم: العَظَمِ! مِن عَظَمت كى برولَت بزرگ ہوگیا۔ عَظُمَتِکَ يَا عَظِيمُ۔

اس ماہ کی ستائیسویں شب کوآٹے رکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ والفحیٰ پڑھے۔ سلام کے بعد سبوح قدوس رب الملائکة والروح کے . ط

تیرهواں شرف، ماہِ جمادی الثانی کی نماز اور دعا کا بیان

جمادی الثانی کی پہلی شب میں دورکعت نماز ادا کرے۔ سلام کے بعد استغفار کیے۔ دسویں روز چے سلام کے ساتھ بارہ رکعت نماز ادا کرے۔ سلام کے بعد استغفار کیے۔ دسویں روز چے سلام رکعت نماز ادا کرے۔ اس سال کعت نماز ادا کرے۔ اس سال کے اندر مختاجی اور آفات زمانہ سے محفوظ رہے گا۔ اٹھا کیسویں شب کو نماز مغرب کے بعد جار رکعت نماز ادا کرے۔ سلام کے بعد یا سمعلونی کیے۔ لوگوں کی نگاہ میں عزیز تر ہوگا۔

چودهواں شرف، ماہِ رجب کا بیان

ماہ رجب کی پہلی شب میں نماز مغرب کے بعد ہیں رکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہر رکعت میں فاتخداور سورہ اخلاص پڑھے اور پھر لا الله إلّا الله و حده لاشویک له محمد رسول الله (الله کے سواکوئی معبود نہیں ہے، اس کا کوئی شریک نہیں ہے، تحد الله کے رسول ہیں، صلی الله علیہ وسلم) کے اس کی بہت فضلیت ہے۔ ماہ رجب میں دن میں غروب آفاب کے وقت ایک بار کے لاحول ولا قوۃ إلّا بالله العظیم (گناہ سے باز رہنا اور طاعت کی قوت پیدا ہونا الله بزرگ وبرترکی مدد کے بغیر ممکن نہیں ہے) اس کے چاہی سال کے گناہ معاف ہوجا کی گے۔ رجب کی پہلی، پندرہ اور آخری تاریخ کوروزہ رکھے اور مسل کرے۔

ماورجب میں بہت استغفار کرے۔ ماورجب کا استغفار سے:

استغفرالله من ذنوبی کلها، سرها وجهرها، صغیر ها وکبیرها، قدیمها وجدیدها، اولها واخرها، ظاهرها وباطنها واتوب الیه اللهم اغفرلی برحمتک.

ترجمہ: میں اللہ تعالیٰ سے اپنے تمام گناہوں کی بخشش جاہتا ہوں، وہ چھیے ہوئے ہوں اور آشکار ہوں، وہ چھوٹے ہوں یا بڑے ہوں، وہ قدیم ہوں یا جدید ہوں وہ پہلے ہوں یا آخر ہوں، ظاہر ہوں یا باطن ہوں۔ میں اس کی طرف متوجہ ہوتا ہوں اے اللہ اپنی رحمت سے مجھے بخش

حضرت قدوة الكبراً حضرت عبدالرزاق كاشانى سے نقل فرماتے تھے جوضحض ماہ رجب میں تین ہزار بار بیاستغفار پڑھے وہ البتہ بخش دیا جائے گا۔ استغفر الله یا ذالجلال والا كوام من جمیع الذنوب والأشام بینی میں اللہ تعالیٰ سے مغفرت كاطلب گار ہوں، اے ذوالجلال والاكرام تمام گناہوں اور خطاؤں ہے۔

پندرهوال شرف،لیلة الرغایب کا ذکر

پہلی جعرات جو باہ رجب بیں آئے اس دن روزہ رکھے۔ باہ رجب کی پہلی شب جمد میں نماز مغرب کے بعد چھ سلام کے ساتھ بارہ رکعت نماز پڑھے اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد اٹا انزلنا تین بار اور سورہ اظام بارہ بار پڑھے۔ جب نماز سے فارغ ہوجائے تو ہیں جائے اور سر بار کیے اللہم صَلَ علی محمد النبی الامی و علی الله یعن اے اللہ رحمت فریا محمصلی اللہ علیہ و کم نی آئی ہیں اور آپ کی آل پر بھی۔ اس کے بعد مجدہ کرے اور سر بار کیے، سبوح قدوس رہنا ورب المملائکة والمو و لین پاک ومقدی ہے امار ارب اور اور فرشتوں اور جر بل کارب۔ پھر بجدے سے سراشا کر بیٹے جائے اور سر بار کیے، دب اغفرو اور حم و تعواوز عما تعلم فانک انت العلی العظیم۔ (اے اللہ بخش دے اور رحم فر بااور تجاوز کر اس بات سے جے تو جائے اور حاج و تا ہے بے شک تو بلند بزرگ ہے) اس کے بعد مجدہ کرے اور سبوح قد وی آ فر کہ سر بار کیے۔ پھر سجدے سے سراٹھا کر بیٹے جائے اور حاجت طلب کرے۔ حضرت سلطان المشائ سے منقول ہے کہ جو شخص لیلۃ الرغائب کی نماز ادا کرے اس سال اسے موت نہ آئے گی۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ بعض مشائغ نے "نماز خواجہ اوليں قرنی اواكى ہے، اگر ہوسكے تو ضرور اواكرے۔اس نمازكى ترتيب مشہور ہے۔ (بزرگوں نے) ہرعشرے میں جب بھی تو نیق نے ساتھ دیا اس نماز كوروا ركھا ہے۔

(۱) مطبوعہ ننے میں یہاں (منی ۱۳۳) پرسبو کابت واقع ہوا ہے۔ امل عبارت اس طرح نقل کی ہے ،'' وشب آدید اذل اور جب بعداد نمازشام دواز دورکعت نماز پیشیں بشش سلام مجذارہ'' نمازشام مغرب کی نماز اور نماز پیشیں نماز ظرکو کہتے ہیں۔ '' نماز پیشیں '' کے الفاظ سروا نقل ہوگئے ہیں۔ یہ بارہ رکعتوں کی نماز باور جب کی پہلی شب جعد میں ادا ہوتی ہے تو نماز مغرب کے بعدادا ہوتی چاہیے اس لیے احتر مترجم نے اپنے ترجے میں نماز پیشیں کے الفاظ مذف کردیے ہیں)

پندرهوی روز، مدد جائے کے لیے، اشراق کے بعد دو دورکعت کی بچاس رکعت نماز پڑھے۔اس کی ہررکعت میں فاتحہ کے بعد سور و اخلاص اور معوذ تین پڑھے اور پندرہ رمضان کے روز بھی بینماز ادا کرے اس کا ثواب بہت زیادہ ہے۔ وعائے استفتاح (مدد جائے کی دعا) مشہور ہے جیسا کہ شرح اوراد میں تحریر کردہ ہے۔

ایشا۔ ماہ رجب کی پندرھویں شب میں مشایخ کامعمول رہا ہے چتاں چہ دس رکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد تین بار اور دوسرے قول کے مطابق دس بار سورہ اخلاص پڑھے۔ جب نماز سے فارغ ہو جائے تو سو بار پڑھے: سبحان الله والحمدلله و لا إله إلا الله والله اکبر (اللہ پاک ہے اور تعریف ای کے لیے ہے۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور اللہ ہی سب سے بڑا ہے۔)اس کا بے حدثواب ہے۔

ایناً۔ تیرہ، چودہ اور پندرہ رجب کوروزہ رکھے اور ان تین راتوں میں تین سورکعت نماز اداکرے ہرشب سورکعت نماز پڑھے۔ اس نماز کی ہر رکعت میں فاتحہ ایک بار اور سورۂ اخلاص دس بار پڑھے۔ جب نماز سے فارغ ہوجائے تو ہزار مرتبہ استغفار پڑھے۔ زمانے کی جملہ بلاؤں اور آسان کی آفتوں سے محفوظ رہے گا اورفلکی شراورز منی خرابیوں سے سلامت رہے گا۔ اگر ان راتوں میں موت واقع ہوجائے تو شہید کا ورجہ پائے گا۔

پدرھویں دن عسل کرے اور جاشت فراخ کے وفت پچاس رکعت ندکورہ نماز استفتاح ادا کرے۔

سولھواں شرف، ماہِ شعبان کا بیان

ماہِ شعبان کی پہلی شب بارہ رکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہردکعت میں فاتحد ایک بار اورسورہ اخلاص وی بار پڑھے۔
اس کا بہت تواب ہے۔ آ فرشب میں دورکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہردکعت میں فاتحد کے بعدسورہ اخلاص سو بار پڑھے۔
رکوع اور جود میں یہ کچے، سبوح قدوس ربنا ورب الملائکة والووح۔ سبحان خالق النور سبحان من هوقائم
علیٰ کل نفس بما کسبت۔ (پاک اور مقدی ہے ہمارا، فرشتوں اور جریل کا پروردگار، پاک ہے نور پیدا کرنے والا،
پاک ہے وہ ذات جو جو ہرنفس پر قائم ہے اس چیز کے ساتھ جو اس نے کسب کی۔) اس کے بعد جو دعا جاتا ہے (یاد ہے)
پڑھے، تبول ہوگی۔

شب برأت كا ذكر

شب برأت میں سور کعت نماز ادا کرے بچاس سلام کے ساتھ۔ اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد دس بار سور ہ اخلاص پڑھے۔ جب نماز سے فارغ ہوجائے تو سجدے میں سر رکھ کرید دعا پڑھے:

بسم الله الرحمن الرحيم، اعوذبنورو جهك الذى بصارت به السموات والارض السبع وكشفت به الظلمات وصلح عليه امرمن الاولين والآخرين من فجا، نعمتك ومن تحويل عاقبتك ومن شركتاب سبق. اعوذ بعفوك من عقابك واعوذبرضاك من سخطك اعوذبك منك جل ثناء ك وما ابلغ رحمتك ولا احصى ثناء عليك انت كما اثنيت على نفسك.

ترجمہ: ہم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ یس پناہ مانگنا ہوں تیرے چیرے کے نور ہے جس سے سات آسان اور سات زیمن روشن ہیں۔ اور اس سے تاریکیاں جیٹ گئیں اور صالح ہوگیا اس پر امر اولین و آخرین۔ تیری نعمت کے آنے ہوا تیری آخرت کے لیننے سے اور تحریر شدہ بدی سے اور تیری آخرت کے لیننے سے اور تحریر شدہ بدی سے جو سابق میں سرز و ہوئی۔ میں پناہ مانگنا ہوں تیرے عفو کے ساتھ تیرے عذاب سے۔ اور میں پناہ مانگنا ہوں تیری رضا کے ساتھ تیرے فضب سے۔ میں پناہ مانگنا ہوں تیری رضا کے ساتھ تیرے فضب سے۔ میں پناہ مانگنا ہوں تیری شائل کی ہے۔ شیری شائل کی ہے۔

اس كے بعد بين جائے اور درودشريف پڑھ كريد دعا مائے، اللهم هب لى قلبا نقيا من الشوك برياولا شقيا يعنى اے اللہ محص ايما ول عطافر ما جوشرك سے پاك اور برتختى سے برى بور اس كے بعد اللہ تعالىٰ سے عاجت طلب كرے البت قبول ہوگى۔

سترهواں شرف، ماہ رمضان کا بیان

جب ماهِ رمضان كا جائد د يكھے تو بيد عا پڑھے:

اللهم رب رمضان ادخله علينا بامن وايمان وصحة من السقم وفراغ من الشغل واعنا على الصيام، والقيام، وتلاوة القرآن، حتى ينقضى عنا، قد غفرت لنا ورضيت عنا.

ترجمہ: اے رب! ہم پر رمضان داخل فرما، امن اور ایمان کے ساتھ اور مرض ہے صحت اور اشغال کی فراغت کے ساتھ، ہماری عدد فرما روزہ، نماز اور تلاوت قرآن میں یہاں تک کہ ہم ہے (بیرمبینہ) اس حال میں گزر جائے

كوتو جميل بخش دے اور جم سے رامنى موجائے۔

(۱) ماہ رمضان کی پہلی شب میں سورہ انافتحنا پڑھے۔ اُس سال اور دوسرے سال اللہ تعالیٰ کی امان میں ہوگا۔

(۲) ماہ رمضان کی ہر شب میں دو رکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہر رکعت میں فاتحد ایک بار اور سور کا اخلاص تین بار پڑھے بے حدثواب ہوتا ہے۔ (٣) ﴿ وَمَضَالَ كَى بِرشب سوتَ وقت فاتحه، سورة اخلاص اور معوذ تين پڑھے۔ اس كا بہت ثواب ہے۔ (٣) ماہ رمضان كى برشب بيدوعا پڑھے، اللهم انك عفو تحب العفو فاعف عنى (اے الله بے شك تو مجاف

فرمانے والا ہے اور عنو ہے محبت کرتا ہے ایس مجھے معاف فرمادے)

تراوت کا بیان

(رمضان کے مبینے میں) ہرشب نماز عشاء کے بعد میں رکعت نماز ادا کرے۔ تراوت کی ایک قرآن فتم کرنا سنت ہے۔ بعضوں کے نزدیک بنمن قرآن فتم کرنا لیعنی ہرعشرے ایک قرآن فتم کرنا (ضروری ہے) لیکن اس میپنے میں ایک قرآن فتم کرنا افضل ہے۔

بخاری کے مشایخ نے تمام قرآن کو پانچ سوچالیس رکوع میں تقشیم کیا ہے تا کہ ستائیسویں شب میں قرآن ختم ہوجائے۔ آخری تین راتوں میں فاتحہ کے بعد سورہ اخلاص پڑھے۔ اگر قرآن حفظ نہیں ہے تو الم ترکیف ہے آخر قرآن تک وی سورتوں کی دوبار تکرار کرے، لیکن سورۂ اخلاص پڑھنا دراصل معارف، اخلاق اور عرفان کے درواز دں کا کھل جاتا ہے۔

ای سلط میں آپ نے یہ حکایت نقل فرمائی کہ حضرت سلطان المشائ (قدس سرؤ) کی خدمت میں ایک متعصب متعلم حاضر ہوا کہ فائقاہ شریف میں تراوی ختم کرے۔ اے قرآن بہت اچھی طرح یاد تھا۔ جب نماز تراوی کا وقت ہوا تو حضرت سلطان المشائ (قدس سرؤ) نے فرمایا کہ ووضعلم امامت کرے۔ وہ مصلے پرآیا اور ہر چند کوشش کی کہ قرآن از ہر پڑھے لیکن معذور رہا۔ حضرت سلطان المشائ (قدس سرؤ) نے فرمایا کہ مولوی صاحب اخلاص پیدا سیجئے۔ جب اس نے نیت خالص کی تو تراوی ہوری گی۔

تراوت کی تسبیحات

تيسري حار ركعتول كے بعد براھے:

سبحان الله الملک الجبار، سبحان الله الواحد القهار، سبحان الله الکریم الستار، سبحان الله الکبیر المتعال، سبحان خالق اللیل والنهار سبحان الله الذی لم یزل ولم یزال۔

چوتھی جاررکعتوں کے بعد پڑھے،

سبحان ذى الملك و الملكوت سبحان ذى العزة والعظمة والهيبة والقدرة والكبرياء والجبروت، سبحان الملك الحى الذى لايموت ابداً ابداً۔

یانچویں جاررکعتوں کے بعد پڑھے،

استغفرالله الذى لاإله الا هو الحى القيوم، غفار الذنوب، ستار العيوب، واتوب اليه توبة عبدٌ ظالم ذليلٍ لايملك لنفسه ضرا ولا نفعاً ولا موتا ولا حيوة ولا نشورا.

تراوی ختم ہونے پر بیدعا پڑھے:

اللهم مدلى في عمرى ووسع على رزقى وصحح لى جسمى وبلغنى اصلى فانك تمحوا ما تشآء وتثبت عندك أم الكتاب. اللهم انى اسألك بكرم وجهك الجنة واعوذبك من النّار.

ترجمہ: اللہ پاک ہے ، جہار بادشاہ ہے۔ اللہ پاک ہے، یگانہ قبر کرنے والا۔ اللہ پاک ہے، کریم (عیب) چھپانے والا اللہ پاک ہے بزرگ وبرتر ہے۔ پاک ہے دن اور رات بیدا کرنے والا۔ اللہ پاک ہے جو دائم وقائم ہے اے زوال نہیں ہے۔

ترجمہ: پاک ہے صاحب ملک اور بادشاہ ہے۔ پاک ہے صاحب عزت وعظمت، جیبت وقدرت، صاحب کبریا وجروت پاک ہے، زندہ بادشاہ جو بھی نہیں مرتا ہے۔

ترجمہ: میں اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتا ہوں جسکے سوا
کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ زندہ اور قیوم ہے۔ گناہوں کو بخشنے
والا اور عیبوں کو چھپانے والا ہے۔ میں اس کی طرف رجوع
کرتا ہوں ایک ظالم اور ذکیل بندے کی مانند جسے این نفس
پرکوئی اختیار نہیں ہے جو اپنے آپ کونقصان اور نفع نہیں پہنچا
سکتا جے موت اور زندگی اور قیامت پر اختیار نہیں۔

ترجمہ:اے اللہ میری عمر بڑھا دے اور مجھ پر میرا رزق کشادہ کردے۔ مجھے تندرتی عطا کر۔ میری آرزو پوری فرما۔ پس بے شک تو جس چیز کو جاہے منا دیتا ہے اور ٹابت رکھتا ہے۔ تیرے پاس ہے اصل کتاب (یعنی لوح محفوظ) اے اللہ میں تیرے کرم سے بہشت کا خواستگار ہوں اور آتشِ دوز خ سے تیری بناہ پکڑتا ہوں۔ حضرت قدوۃ الکبرؒاکا مقررہ دستور تھا کہ بہت کم افطار کے بعد تراوت ادا کرتے تھے۔ اس کے بعد شور بایا کوئی اور کھانا جواصحاب کے مناسب حال ہوتا تھا، پیش کیا جاتا اور آپ اسے تناول فریاتے۔ آپ افطار میں کم کھاتے لیکن تراوت کے بعد رغبت سے کھانا تناول فریاتے تھے۔

ا فطاری میں اگر پھل ہوں تو بہتر ہے ورنہ پانی سے افطار کرنا مناسب ہوتا ہے۔ افطار کے وقت بیدوعا پڑھے۔

یعنی اے اللہ! میں نے تیرے لیے روزہ رکھا، میں تجھ پر ایمان لایا، میں نے تجھ پر توکل کیا، اور تیرے عطا کردہ اللهم لک صمت وبک امنتُ وعلیک تو کلت وعلیٰ رزقک افطرت

رزق ہےروزہ افطار کیا۔

اگررات کی صبح کوروز ہ رکھنا ہوتو کہے، بصوم غد نویت (میں کل کےروزے کی نیت کرتا ہوں)۔

اٹھارواں شرف، شب قدر کا بیان

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ شب قدركو پوشيدہ ركھنے ميں حكمت ہے۔ يہ پوشيدگی اُس رات کی قدرومنزلت کی خبر دين ہے، كيوں كہ شب براًت ميں پورے سال اور مبينے كے احكام مقرد كرديے جاتے ہيں اور اسے (يعنی شب براًت كو) طاہر ركھا گيا ہے، اگر شب قدر بھی متعین ہوتی تو جولوگ تمام سال فسق و فجور اور مختلف فتم کی برائیاں كرتے ہیں، جب شب قدر آتی تو (ايسے لوگ) شب قدر كے مقرر احكام جاگر، دعائيں ما تگ كر اور نفل نمازيں پڑھ كر بجالاتے (اور يمل) سال كے جرائم اور ماہانہ گناہوں كا كفارہ ہوجاتا۔

شب قدر کے تعین میں خاصہ اختلاف ہے۔ مشائ کی ایک جماعت کا خیال ہے کہ بورے سال میں ایک شب ہے ایک فرقہ کہتا ہے کہ تعین مہینوں، رجب، شعبان اور رمضان میں ایک رات ہے جے لیلۃ القدر کہتے ہیں لیکن اکثر مشائ کہتے ہیں کہ شب قدر رمضان کے آخری عشرے میں ہوتی ہے۔

حضرت مخدویؒ سے نقل فرماتے تھے کہ ایک مرتبہ سلطان علی مردان کے عہد حکومت میں دارالملک جنت آباد عرف بنگالہ میں علما اور مشان کے درمیان شب قدر کے تعین کے بارے میں بحث چیز گئی۔ سب نے سخت کاوش کی، آخر کار مولانا قطب الدین مقتی مفتی نے جو نادر علوم کے زبور سے آراستہ اور فہم عجیب کے سرایا سے بیراستہ تھے نیز گروہ صوفیہ کے مقتدا اور اس بلند فرقے کے چیشوا تھے، فرمایا کہ شب قدر ماہِ رمضان کی ستائیسویں شب کو واقع ہوتی ہے۔

مشائخ كرام كے دستور كے مطابق شب قدر كى نماز كابيان

حفزت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كەكوئى سال ايسانبيں گزرا جب ہم نے اصحاب كے ساتھ شب قدر جاگ كرندگزارى ہو۔ ہم نے اى رات اس كے آثار پائے اور نباتات، اشجار اور ديوارو كہسار كے بجدہ كرنے كا مشاہدہ كيا۔ مشابخ ميں شب قدركى نماز كامعمول يہ ہے:

اس كى بارہ ركعتيں جيں۔ ہر ركعت ميں فاتحہ اور سورة اخلاص تين بار پڑھے۔ سلام كے بعد سو مرتبہ سبحان الله والحمد لله علق آخرتك كير۔ (الله پاك باور تعريف اس كے ليے بے۔ الله كے سواكوئى معبود نيس باور الله بى سب سے بڑا ہے۔)

ا یک دوسری روایت کے مطابق دو رکعت نماز ادا کرے اور ہر رکعت میں ایک بار انا انزلناہ اور سورہ اخلاص پچیس بار پڑھے۔ جب نماز سے فارغ ہوجائے تو سو بار استغفار اور سوبار درود شریف پڑھے۔

ایک اور روایت کے مطابق دورکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہر رکعت میں ایک بار فاتحہ اور تین بار سور ہ اخلاص پڑھے۔ جب سلام پھیرے یہ تبیع پڑھے:

سبحان الله والحمدلله ولا إله الا الله و الله اكبر. سبحانك ياعظيم يا عظيم يا عظيم اغفرلى الذنوب العظيم وصلى الله على خير خلقه محمدو اله اجمعين.

ترجمہ: اللہ پاک ہے اور تعریف ای کے لیے ہے۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور اللہ ہی سب سے بڑا ہے۔ میں تبیح کرتا ہول، اے عظیم، اے عظیم اے عظیم، میرے بڑے گنا ہول کو بخش دے۔ اے اللہ رحمت فرما بہترین خلابی محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اور ال کی تمام

ایک دوسری روایت کے مطابق بچاس سلام کے ساتھ سورکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہر رکعت میں ایک بار فاتحہ اور پانچ بار سور و اخلاص پڑھے۔ اگر اکیسویں، تیسویں، پچپیویں اور ستائیسویں شب کو زندہ رکھے تو شب قدر کی نعمت حاصل ہوگی۔

اگر ہوسکے تو رمضان کے آخری عشرے میں اعتکاف میں بیٹھے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے آخر؟ عشرے کا اعتکاف مجمعی ترک نہیں فرمایا۔ ستائیسویں شب کو بید دعا ایک بار پڑھے۔ مظ

ربنا لا تزغ قلو بنا بعد اذهديتنا وهب لنا من لدنک رحمة انک انت الوهاب (سوره ال عمران آيت ۸) ربنا اننا سمعنا منادياينادی للايمان ان امنو ابربکم فالمنا ربنا فاغفرلنا ذنو بنا و کفر عنا سيئاتنا و تو فنامع الابرار، ربنا وا تنا ماوعدتنا علیٰ رسلک ولا تخزنا يوم القيامة انک لاتخلف الميعاد (الينا آيات ۱۹۳۱ور ۱۹۳۲) ربنا لا تواخذنا ان نسينا او اخطا نا الیٰ اخوه (سوره بقره آيت نسينا او اخطا نا الیٰ اخوه (سوره بقره آيت دعانا واغفرلنا ولو الدينا وما ولدنا انک انت الغفور واغفرلنا ولو الدينا وما ولدنا انک انت الغفور الرحيم.

ترجمه: (وه کتے میں) اے ہارے رب ہارے دلوں کو میرها نه کر، اس کے بعد که تونے ہمیں ہدایت فرمائی اور جمیں اینے پاس سے رحمت عطا فرما، بے شک تو بی بہت عطا فرمانے والا ہے۔ اے ہمارے رب بے شک ہم نے ایک بکارنے والے کو سنا، وہ ایمان کے لیے بکارتا ہے کہ (اے لوگو) اینے رب پر ایمان لاؤ تو ہم ایمان لائے۔ اے ہارے رب تو ہارے گناہ بخش دے اور ہاری برائیاں ہم سے دور کردے، اور جارا خاتمہ التھے لوگوں کے ساتھ کر۔ اے ہمارے رب ہمیں دے جس کا تونے اسیخ رسولول (کی زبان) پر دعدہ فرمایا اور جمیں قیامت کے دن رسوانہ کرنا۔ بے شک تو وعدہ خلافی نہیں کرتا۔ اے ہارے رب ہمیں نہ پکڑ اگر بھول جائیں یا بے قصد ہم سے قصور سرز و ہوجائے (آ خرسورہ تک) اے رب محمد (صلی الله علیه وسلم) پر رحت فرما۔ ہماری دعا تبول کر۔ ہمیں بخش دے اور ہمارے والدین اور اولا د کو بھی۔ ہے شک تو بخشنے والا مہر بان ہے۔

ستائیس رمضان دن میں بارہ رکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہر رکعت میں فاتحہ، آیت الکری اور انا انزلنا ایک بار اور سور وَ اخلاص سات بار پڑھئے۔ جب نمازے فارغ ہوجائے تو تین بار کہے: لاالله الا الله محمد رسول الله پھرتین بار ورود شریف بھیجے۔ اللہ تعالی قیامت کے دن اس سے بے حساب عذاب دور فرمائے گا اور وہ انبیاعلیہم السلام کے ساتھ بہشت میں وافل ہوگا۔ ستائیس رمضان دن میں بیدعا ایک بار پڑھے:

> اللهم وفر حظى فيه من النوافل واكرمني بالا جابة في المسائل وقرب وسيلتى اليك من الوسائل يا من لا يشغله الحاح المسلمين برحمتك يا ارحم الرحمين.

ترجمہ: اے اللہ! ان نوافل میں میرا حصہ زیادہ فرما، حاجات کی تبولیت کے ساتھ میرا اکرام کر۔ اپن جانب وسلوں سے میرا دسلہ قریب تر فرما، اے وہ جو کسی کو مسلمانوں کی عاجزی کرنے میں مشغول نہیں رکھتا۔ اپن رحمت سے اے ارحم الراحمین۔

تیسویں دعا(آخری شب)

اللهم اختم صيامي بالشكر والقول على ماير ضاه الرسول محكمةً فروعه بالا صول بحق محمد واله الطيبين الطاهرين.

ترجمہ:اے اللہ! میرے روزوں کو انجام تک پہنچا شکرہ گفتار کے ساتھ رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی مرضیات کے مطابق اس حال میں کہ ان کے فروع اصول کے ساتھ محکم ہیں۔محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اور اُن کی طیب و طاہر آل کے طفیل۔

فصل۔عیدالفطر کے روز اور فطر کی شب کا بیان

فطر کی رات میں چوہیں رکعت بارہ سلام کے ساتھ ادا کرے۔ ہر رکعت میں فاتحہ، اخلاص اور سورہ الکافرون، والفنس اورالہکم التکاثر ایک ایک بار پڑھے۔ جب نماز سے فارغ ہوجائے تو استغفار اور لاحول و لا قو ۃ الا باللہ العلی العظیم پڑھے (گناہ سے باز رہنا اور طاعت کی قوت اللہ بزرگ وبرتر کی مدد کے بغیرمکن نہیں ہے) بے شار تو اب ماتا ہے۔

انيسوال شرف، ماهِ شوال كابيان

عید کے دن عسل کرے، نے اور پاکیزہ کیڑے پہنے۔عطرلگائے کہ مستحب ہے۔عیدگاہ میں جانے سے قبل صدقۂ فطر ادا کرے۔ پہلے کوئی چیز کھائے تب عیدگاہ روانہ ہو۔عرب میں دووھ اور خرما کھانے کا رواج ہے اور ہندوستان میں دودھ سویاں کھاتے ہیں جولطافت سے خالی نہیں ہے۔

خطبہ عید سننے کے بعد چار رکعت نماز ادا کرے۔اس کی مہلی رکعت ہیں فاتحہ کے بعد سے اسم، دوسری میں واشنس، تمبیری میں واضحی ادر چوتھی میں سورۂ اخلاص پڑھے۔

دن یا رات میں آٹھ رکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہر رکعت میں فاتحہ ایک بار اور سور ہ اخلاص پچیس یار پڑھے۔ جب نماز سے فارغ ہوجائے تو ستر بارسجان اللہ آخر تک پڑھے۔ رسول علیہ السلام پرستر بار درود بھیجے، بہت زیادہ ثواب ملےگا۔ اگر اس ماہ میں انقال ہوجائے تو شہید کا درجہ ملے گا اور بخش دیا جائے گا۔ اس نماز کو'' صلوٰۃ العشاء'' کہتے ہیں۔

روز عید کے بعد شوال کے مبینے میں چھ روز روزہ رکھے۔ ہر چھ رات کو زندہ رکھے۔ ہر شب سور کعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہر رکعت میں فاتحد ایک بار اور سور ہ اخلاص دس بار پڑھے۔ بے حدثواب ہوتا ہے۔

بيسوال شرف ـ ذكرنوافل واداعيه ماه ذي القعده ☆

چاندرات کوتمیں رکعت پندرہ سلام کے ساتھ پڑھے ہررکعت میں سورہ فاتحہ کے بعد سورہ اذا زلزلت الارض ایک مرتبہ پڑھے بعد سلام کے عَمَّ یَنسَناءَ لون ایک مرتبہ پڑھے۔ نوی تاریخ ماہ ذی القعدہ کوترتی درجات کے واسطے دو رکعت نقل پڑھے اور دونوں میں سورہ فاتحہ کے بعد سورہ مزل پرھے اور سلام کے بعد تین بار سورہ یسین کا ورد کرے اس مہینے کے آخر میں جاشت کے بعد ود رکعت نقل پڑھے اور ہر رکعت میں سورۃ القدر تین تین بار پڑھے اور سلام کے بعد گیارہ بار درود شریف اور گارے انشاء اللہ تعالی ۔

میں جاشت کے بعد ود رکعت نقل پڑھے اور ہر رکعت میں سورۃ القدر تین تین بار پڑھے اور سلام کے بعد گیارہ بار درود شریف اور گیارہ باروسورہ فاتحہ پڑھ کر سجدہ کرے اور جناب اللی میں دعا ماتے جو کچھ ماتے گا ملے گا۔ انشاء اللہ تعالی ۔

اكيسوال شرف ـ ماه ذى الحجد كابيان

ذی الحجہ کے مہینے کی ابتدا میں دورکعت نماز ادا کرے۔اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد اول آیات سورۂ اخلاص اور دوسری رکعت میں سورۃ الکافرون پڑھے۔ بہشت میں جائے گا۔ **

عید انتی کی رات بارہ رکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہررکعت میں فاتحہ کے بعد آیت الکری ایک بار، سورہ اخلاص پانچ بار پڑھے۔

اس کے بعد دورکعت دوسری نماز ادا کرے۔ اس کی ہر رکعت میں قرآن تھیم سے سوآیات کے بفتر پڑھے سلام کے بعد سات باریے عظیم دعا پڑھے۔ دعا ہے ہے:

المثال الميندى ابتدا مى اس كے چوده شرف بيان كے محتے ميں ليكن مطبوعہ نسخ ميں اس كى كل ميں شرف بيان كے محتے ميں جن ميں ماه ذيقتده كے نوافل دادعيه كاكونَ ذكر نبير ب - جبكه معنون اشرنی عليه الرحمہ ك" دخائف اشرنی" ميں ماه ذيقتده كے نوافل دادعيه كاذكر ب- تياس ب كه بيد المعد كاكونَ ذكر برحثمثل بوگا ادر ميسوال شرف منوم موجانے يا بحث جانے كے باعث ضائع موجميا ادر موجوده نسخ ميں نقل نه موسكا۔ اس كے تارئين كے استفاده كے بيسوال شرف" دخائف اشرنی" سے شامل كيا ميا ہے۔

الله الله وظائف اشرفی ص ۸۴ پرتحریر ہے کہ دونوں رکعتوں میں بعد سورة فاتحہ کے سورة الکافرون ایک بار پڑھے ۔البذا فاری نسخہ میں مہو کمایت ہے۔

اللهم ما عملت من عمل فی هذه السنة مما تنهی عنه ولم ترضه ونسبته ولم تنسه حلمت عنی بقدر تک علی عقوبتی و دعوتی الی التوبة بعد جرأتی علیک. اللهم انی استغفرک منهایا غفور فاغفرلی وما عملت من عمل ترضه و وعدتنی علیه للثواب منی و لا تقطع رجائی یا عظیم برحمتک یا ارحم الراحمین.

ترجمہ: اے اللہ! میں نے اس سال عمل میں سے جو چیز کی، ان اعمال سے کہ جن کوتو نے منع فرمایا اور پہند نہ کیا۔
میں نے اس کو فراموش کردیا اور تونے اس کو فراموش نہ کیا۔ حلم فرمایا تو نے باوجود قدرت کے میرے سزا دینے پر۔ پس میری جرائت سے تیرے حضور میں میری پکار تیری طرف لوٹنا ہے۔ اے اللہ! میں اُن (اعمال) سے بے شک استعفار کرتا ہوں۔ اے ففور! پس مجھے پخش دے۔ میں نے کوئی عمل نہ کیا جو تو پند کرے اور تو وعدہ کرے میں اُن پر تواب کا اپنی جانب سے۔ اے فظیم میری امید قطع نہ کرانی رحمت سے اے ارحم الراحمین۔ امید قطع نہ کرانی رحمت سے اے ارحم الراحمین۔

جو خص می تنظیم دعا ایک بار مائے اسے چالیس حج کا ثواب حاصل ہوگا گویا اس نے چالیس حج ادا کیے ہیں۔ اگر ہیں بار بید دعا پڑھے تو حصرت رب العالمین کوخواب میں دیکھے۔ اگر پندرہ بار پڑھے تو اس دعا کی برکت سے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کوخواب میں دیکھے۔

بسم الله الرحمن الرحيم. الحمدلله الذى في السماء عرشة والحمدلله الذى في الارض قدرته، والحمدلله الذى في القيمة هيبته، والحمد لله الذى في القبور قضاء ه، والحمدلله الذى في العبة رحمته والحمد لله الذى في جهنم سلطانه، والحمدلله الذى في البروالبحر برهانة والحمد لله الذى في البروالبحر برهانة والحمد لله الذى في البروالبحر برهانة والحمدلله الذى في البروالبحر برهانة والحمدلله الذى في الهواء ريحه، والحمدلله رالخالين.

ترجمہ: ہم اللہ الرحمٰن الرحمٰ ہم خوبی اللہ کے لیے ہے جس کا عرش آسان میں ہے تعریف اللہ کے لیے ہے جس کی قدرت زمین پر ہے۔ تعریف اللہ کے لیے ہے جس کی مدرت زمین پر ہے۔ تعریف اللہ کے لیے ہے جس کا جیبت قیامت میں ہے۔ تعریف اللہ کے لیے ہے جس کی رحمت محم قبروں پر ہے تعریف اللہ کے لیے ہے جس کی رحمت جنت میں ہے۔ تعریف اللہ کے لیے ہے جس کی دیل جہنم میں ہے۔ تعریف اللہ کے لیے ہے جس کی بربان خشکی اور مستدر میں ہے۔ تعریف اللہ کے لیے ہے جس کی خوشہو موامن ہے۔ تعریف اللہ کے لیے ہے کہ سوائے اس کی جوامی ہے۔ تعریف اللہ کے لیے ہے کہ سوائے اس کی جوامی بناہ کی جگہیں ہے تعریف اللہ کے لیے ہے جورب العالمین ہے۔

ایام بیض کے روز وں کا بیان

سب سے بہتر متبرک ایام جن کا مشایخ نے ہمیشہ احترام کیا ہے اور خوب ترین بزرگ ایام جن کی صوفیہ نے عزت کی ہے، دہ ایام بیض طلب ہے، دہ ایام بیض طلب ہیں کہ سب سے پہلے حضرت آ دم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اِن دنوں میں قیام کیا تھا۔ ایام بیض کا سبب اور اس کی وجہ تسمیہ (نام ہونے کی وجہ) بہت زیادہ مشہور ہے چھ شوال، عشرۂ محرم، جعرات اور جمعہ کو بھی اگر اللہ تعالیٰ توفیق عطافر مائے تو روز و رکھے۔ بعضے مشائخ کا یہ معمول تھا کہ ایک دن افطار کرتے تھے اور ایک دن روز و رکھتے تھے۔ واللہ اعلم۔

ملہ ہر مہینے کے جاندگی تیرحویں، چودحویں اور پندرحویں تاریخوں کو" ایام بیش" کہتے ہیں تر مرمل شور موند مرموند میں میں میں میں اور پندرحویں تاریخوں کو" ایام بیش" کہتے ہیں

نوٹ: مطبوعہ نننے کے سنجہ ۲۰۸،سطر ۳ پر بیرعبارت تحریر کی گئی ہے: منتہ ہے

" وای لطیفه منتهم کرده شد بر چهارده شرف، برکد بای ادعیده و فلا کف مواظبت نماید چنال باشد که

ال عبارت سے تطعی واضح ہے کہ زیر نظر اطیفہ ٣٨ میں چودہ شرف ہیں لیکن جیسا کہ قار کین کرام نے ملاحظہ فرمایا یہ اطیفہ ہیں شرف پر مشتل ہے۔ اس کی صواحت نہ جامع رحمت الله علیہ نے کی ہے اور نہ کسی اور ہزرگ نے فرمائی۔ جناب مشیر احمد کا کوردی نے بھی جنھوں نے لطائف اشرفی کی تلخیص کی ہے، اس سلسلے میں کسی طرح کا اظہار خیال نہیں فرمایا احقر مترجم کا قیاس ہے کہ زیر نظر اطیفہ ہیں شرف پر جنی ہوگالیکن کسی تحطی نسخے میں سہوا ہیں سے بہائی چودہ شرف نیا اس میں کہ اس سہول اس میں کا بت کا حال نسخ تھا۔ واللہ الله اور جس تطلی نسخے سے مطبوعہ نسخے کی کتابت ہوئی وہ بھی اس سہوکتابت کا حال نسخ تھا۔ واللہ الله ا